



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.





7

11





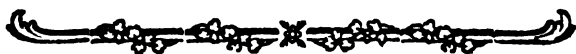




**Allgemeine
theologische
Bibliothek.**



Filfter Band.



**Mietau,
bey Jakob Friedrich Hinz,
1 7 7 8.**

1841

1841

1841

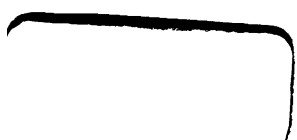
1841

1841

Inhalt.

I. Recensionen.

	Seite
I. Seb. Castellio Lebensgeschichte, beschrieben von Joh. Conrad Süsslin.	1
II. Lebensgeschichte berühmter Schweizerischen Got- tesgelehrten, Erstes Bändchen, oder Wag. Ulrich Zwingli Lebensgeschichte und Bildung.	10
III. Christliche Kirchengeschichte von Joh. Matus- thias Schröckh, viertes Theil.	32
IV. Jos. Simonius Assemanns orientalische Biblische, in einen Auszug gebracht von Aug. Fr. Pfeiffer. Zweyter Band.	47
V. D. J. S. Semlers neue Untersuchung über Apokalypsin.	63
VI. D. Jo. Fr. Graneri Institutionum Theolo- giae dogmaticae Libri III.	72
VII. Der neueste Religionszustand in Holland, von Ad. Friedr. Ernst Jacobi.	83
VIII. Versuch einer biblischen Dämonologie, mit D. Semlers Vorrede und Anhang.	88
IX. Auszug aus den wichtigsten Theilen der bibli- schen Geschichte von A. W. A. Weniger.	100
X. Leben, Bemerkungen und Meinungen Johann Bunkels, nebst den Leben verschiedener merk- würdigen Frauenzimmer, IV Theile.	110
XI. Joh. Alph. Turretini de sacrae Scripturae in- terpretatione Tractatus bipartitus, restitutus varieque auctus per Guil. Abrab. Teller.	136
XII. Theologische Briefe über den Hephästion des Hrn. D. J. A. Stark.	161
XIII. Ueber den Religionszustand in den preussischen Staaten seit der Regierung Friedrichs des Gross- sen. Erster Band.	170





ZFB

Allgemeine.

[REDACTED]

[REDACTED]



**Allgemeine
theologische
Bibliothek.**



Elfter Band.



**Mietau,
bey Jakob Friedrich Hinz,
1778.**



CHASSIS

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

Inhalt.

I. Recensionen.

	Seite
I. Seb. Castellio Lebensgeschichte, beschrieben von Joh. Conrad Süsslin.	I
II. Lebensgeschichte berühmter Schweizerischen Gottesgelehrten, Erstes Bändchen, oder Wag. Ulrich Zwingli Lebensgeschichte und Bildung.	10
III. Christliche Kirchengeschichte von Joh. Matthias Schröckh, viertes Theil.	32
IV. Jos. Simonius Assemanus orientalische Bibliothek, in einen Auszug gebracht von Aug. Sr. Pfeiffer. Zweyter Band.	47
V. D. J. S. Semlers neue Untersuchung über Apokalypsin.	63
VI. D. Jo. Fr. Graneri Institutionum Theologiae dogmaticae Libri III.	72
VII. Der neueste Religionszustand in Holland, von Ad. Friedr. Ernst Jacobi.	83
VIII. Versuch einer biblischen Dämonologie, mit D. Semlers Vorrede und Anhange.	88
IX. Auszug aus den wichtigsten Theilen der biblischen Geschichte von A. W. A. Weniger.	100
X. Leben, Bemerkungen und Meinungen Johann Bunkels, nebst den Leben verschiedener merkwürdigen Frauenzimmer, IV Theile.	110
XI. Joh. Alph. Turretini de sacrae Scripturae interpretatione Tractatus bipartitus, restitutus varieque auctus per Guil. Abrab. Teller.	136
XII. Theologische Briefe über den Hephästion des Herrn D. J. A. Stark.	161
XIII. Ueber den Religionszustand in den preussischen Staaten seit der Regierung Friedrichs des Grossen. Erster Band.	170
* 2	XIV.

- Ge
- XIV. Philosophische Betrachtung des falschen und wahren Gottesdienstes des Menschen, 2tes und 3tes Stück. 11
- XV. Biblische Religionsgeschichte der vier ersten tausend Jahre, von Schöpfung der Menschen bis zur Geburt Christi. 21
- XVI. Versuch einer neuen Uebersetzung, Umschreibung und Erklärung des Briefe Pauli an die Römer von Joh. Vilf. Richter. 22
- XVII. *Joh. Bern. De Reff. de hebraica typographiae origine ac primitiis, seu antiquis ac rarissimis hebraicorum librorum editionibus Saeculi XV. Disquisitio historico-critica. Recudi curavit M. Guil. Frid. Husnagel.* 23
- XVIII. *Oeuvres de Mr. Fréret. Tome premier contenant Lettre de Thrasibule a Leucippe, a laquelle on a joint la Moissade. Tome second, contenant Examen critique des Apologues de la religion Chrétiennne. Examen critique du nouveau Testament.* 24
- XIX. *D. Jo. Georg. Rosenmülleri Scholia in Nov. Testamentum. Tomus II. continens Evangelia Lucae et Joannis.* 27
- XX. *Repertorium für biblische und morgenländische Litteratur, 1ster und 2ter Theil.* 27

II. Revisionen.

- Litterarisches Museum. Erster Band.* 29
- J. D. Michaelis oriental. und exegetische Bibliothek, 1ster Theil.* 313
- Allgemeine deutsche Bibliothek. B. XXV. St. 2. und B. XXVI.* 317
- III. Kürzere Anzeige sonderlich kleinerer Schriften. 337
- IV. Nachrichten u. Amtsveränderungen. 356

I. Geb.



I.

Sebastian Castellio, öffentlichen Lehrers
der griechischen Sprache auf der Universi-
tät zu Basel, Lebensgeschichte, zur Erläu-
terung der Reformations- und Gelehrten-
Historie, beschrieben von Johann Con-
rad Fueslin, Cämmerer des Winterthurer
Capitels. Frankfurt und Leipzig, in der
Carl Felscheckerischen Buchhandlung, 1775.
6½ Bogen in 8.

Sebastian Castellio, den auch einige Casta-
lio nennen, weil er selbst aus einer ge-
wissen Eitelkeit bey seinen ersten Schrif-
ten seinen rechten Nahmen so verändert hatte, ge-
höret mit zu den vortreflichen Männern, deren
Verdienste oft bey ihrem Leben nicht recht erkannt
und geschäzet werden, und die erst bey der Nach-
welt billige Richter finden, welche ihren ver-
dunkelten Ruhm in das gehörige Licht zu setzen
Theol. Bibl. XI. B. X suchen.

2 Castellio Lebensgeschichte, zur Erläuter.

suchen. Der Verf. dieser Lebensgeschichte, welcher bald nach Herausgabe derselben gestorben ist, hat verschiedene Umstände in dem Leben dieses gelehrten Mannes sehr gut erläutert, ihn gegen einige ungegründete Vorwürfe, die ihm sind gemacht worden, verteidiget, und insonderheit eine etwas genauere Nachricht von den meisten seiner Schriften, als man sonst hatte, gegeben; weshalb man diese seine Bemühung, die Ehre des Castellio zu retten und das viele Gute, das er an sich hatte, etwas bekannter zu machen, für sehr wohl angewandt halten muß. Vielleicht ließe sich noch manches, zur Geschichte dieses merkwürdigen Mannes gehöriges, aus den in einigen Bibliotheken in der Schweiz vorhandenen Handschriften entdecken, wenn darnach mit Fleiß gesucht würde.

Die vornehmsten Lebensumstände des Castellio sind diese: Er ist 1515 von armen und geringen Eltern geboren, an welchem Ort, weiß man nicht genau; weil aus der Benennung Allobro, die ihm in seiner Grabschrift gegeben wird, davon nichts gewisses geschlossen werden kann. Der Verf. folget hierinn dem Eyon, welcher anführt, Chatillon in dem Ländchen la Bresse, nahe bei Genf, sey sein Geburtsort gewesen. Er hat in Lion studiret und muß in der Jugend sehr fleißig gewesen seyn, weil er nicht nur die gelehr-

ten

der Reformations- u. Gelehrten-Historie. 3

ten Sprachen wohl verstand, sondern auch in der Theologie und in andern Wissenschaften sehr früh durch seine Kenntnisse sich hervorthat. Im Jahr 1540 verließ er die römische Kirchengemeinschaft und begab sich zu dem Calvin nach Strassburg, wo derselbe sich damals aufhielt, und erwarb sich seine Zuneigung; daher er durch seine Vermittelung das Jahr darauf in Genf, nachdem Calvin dahin zurückgekehrt war, bey der dasigen Schule die Rectorstelle erhielt. Weil er aber nachher sich den Unwillen des Calvins dadurch zuzog, daß er die Meinung desselben von der Höllensfahrt Christi misbilligte, und das hohe Lied Salomonis nicht für canonisch hielt: so verlor er 1544 diese Stelle; doch gab ihm Calvin bey seinem Abzuge ein gutes Zeugniß. Von Genf wandte sich Castellio nach Basel, wo er bis an sein Ende geblieben ist, und anfänglich 8 Jahre lang einigen daselbst Studirenden in der griechischen Sprache einen Privatunterricht erteilte, hernach aber als Professor der griechischen Sprache 10 Jahr der dasigen Universität nützliche Dienste leistete. Er besand sich die meiste Zeit in einer grossen Armuth, und wurde von dem Calvin und Beza auf das äufferste verfolgt. Der Haß, den Calvin gegen ihn, schon da er Genf verließ, trug, wurde dadurch sehr vermehret, theils daß er an den Streitigkei-

4 Castellio Lebensgeschichte, zur Erläut.

ten, welche Calvin mit dem Hieronymus Wolfse über die Lehre von der Gnadenwahl hatte, großen Antheil nahm und in seiner Erklärung des 9ten Kapitels an die Römer Calvins Meinung von dem unbedingenen Rathschluß Gottes als höchst irrig verwarf, theils daß er das Verräthen des Calvins gegen den Serveto öffentlich tadelte und denselben der Ungerechtigkeit und Grausamkeit beschuldigte. Solche mächtige Gegner, als Calvin und Beza waren, konnten dem Castellio vielen Verdruß und Schaden verursachen; welches sie auch, so viel in ihrem Vermögen stand, thaten. Sie beschuldigten ihn nicht nur vieler groben Irrthümer, sondern beschrieben ihn auch als einen sehr lasterhaften Menschen; daß sie ihm aber überhaupt, sonderlich in Ansehung seines moralischen Charakters, sehr großes Unrecht gethan haben, hat schon zum Theil Bayle, wo er in seinem Wörterbuch von ihm handelt, und in manchen Stücken noch ausführlicher unser W. erwiesen. Beza wirft ihm unter andern vor, er habe in seinem Moses latinus behauptet, das Gesetz Moses verbinde alle Völker, wogegen der Verf. erinnert, Castellio habe in seinen Anmerkungen bey den 20ten Kap. des 2ten Buchs Moses blos von dem moralischen, und nicht von dem ganzen Gesetz Moses geredet, wenn er demselben eine vollständige

der Reformations- u. Gelehrten-Historie. 5

ständige und allgemeine Verbindlichkeit zuschreibt. Was die Beschuldigung betrifft, Castellio habe eine gewisse Neigung zur Schwärmeren gehabt, so will der B. darüber nichts entscheiden; er führet bloß dasjenige an, womit man dieselbe hat bestärken wollen, und überläßt es einem jeden, darüber zu urtheilen. Setzt aber hinzu: "es bleibe übrigens Castellio ein gelehrter, frommer und tiefdenkender Mann, der ganz gewiß bey seinen Lebzeiten noch höher würde geschähet worden seyn, wenn er nicht das Unglück gehabt hätte, mit Calvin, der besonders in Frankreich sehr viel gegolten, in Streitigkeiten verwickelt zu werden."

Castellio starb den 29ten Dec. 1563 an der Pest und wurde in der Hauptkirche zu Basel begraben. Drey polnische Edelleute, die unter ihm studirt hatten, richteten ihm auf ihre Kosten ein Grabmal auf. Der B. gedenkt einige mal seiner zahlreichen Familie, ohne anzuzeigen, wie stark sie gewesen ist; aus dem Bayle aber sieht man, daß er 4 Söhne und 4 Töchter hinterlassen habe. Unter seinen Schriften sind wohl die französische und lateinische Uebersetzung der Bibel die wichtigsten. Daß man die erstere ohne Ursache gar zu sehr verachtet habe, hat schon Bayle erinnert. Der B. urtheilet gleichfalls von ihr sehr günstig. Was zur Vertheidigung und zum Ruhm seiner lateinischen

6 Castellio Lebensgeschichte, zur Erklärung.

sehen Uebersetzung kann gesagt werden, hat Wölle in der Dissertatione critica de eo, quod pulchrum est in versione sacri codicis latina Sebast. Castellionis, welche vor der von ihm in Leipzig 1728 besorgten Ausgabe dieser Uebersetzung steht, am ausführlichsten und gründlichsten abgehandelt, auf welche Schrift sich auch der W. beruft.

Den Thuanus pflegt man auch zu denjenigen zu rechnen, welche diese Uebersetzung geringe schätzen; man hat aber nicht gemerkt, daß die Stelle im 36ten Buch, beym Jahr 1563, wo er von dem Castellio und seiner lateinischen Uebersetzung redet, in der Genfer Ausgabe des Thuanus, aus Haß gegen den Castellio, ganz sey verändert worden. Denn Thuanus hat, wie seine Worte hier sind übersezt worden, dasseß vom Castellio eigentlich so geurtheilet: "Er hat eine reine Kenntniß der Sprachen mit den theologischen Wissenschaften verbunden, und die heilige Schrift, auf das neue übersezt, ist aber von den französischen und schweizerischen Kirchen, denen er sonst gefolget, in einigen Stücken abgegangen, weshalb viele Streitschriften wider ihn sind herausgegeben worden." In der Genfer Ausgabe aber liest man folgendes: cum puriorem linguarum cognitionem ad theologicam scientiam adjunxisse se putaret, im-

der Reformation- u. Gelehrten-Historie. 7

impurissimas manus multorum iudicio ad sacra tractanda attulit, cum a rebus ad tantum opus necessariis homo imparatissimus novam Bibliorum interpretationem insolenti temeritate molitus est. Wenn der Verf. meinet, die Frankfurter Ausgabe des Ihuanus stimme mit der Pariser, worinn nichts nachtheiliges von der lateinischen Bibelübersetzung des Castellio stünde, überein: so mag dies wohl nur von den ältern Frankfurter Ausgaben gelten; denn die letztere Frankfurter Ausgabe von 1625 ist ganz nach der Genfer eingerichtet und daher findet man in derselben die vorher angezogenen lateinischen Wörter gleichlautend. Die Dialogi des Castell. de prædestinatione und einige andere kleine Schriften sind erst 15 Jahr nach seinem Tode, nemlich 1578, durch die Besorgung des Faustus Socinus, der sich in der Vorrede Felix Turpio Urbevitani, (oder vielmehr Urbevetanus) nennet, der Angabe nach zu Aresdorf, einem Dorf in dem Canton Basel, herausgekommen. Dem Verf., der noch eine andere Ausgabe dieser kleinen Schriften, welche zu Frankfurt am Main 1696 in 8. ist veranstaltet worden, anführet, muß diejenige nicht bekannt gewesen seyn, die zu Gouda 1613 in 8. ist besorget worden. In derselben sind noch folgende drey Schriften den hier angezeigten beygefüget

§ Castellio Lebensgeschichte, zur Erläuter.

worden: 1) Annotationes in cap. 9 ad Romanos. 2) Quinque impedimentorum, quae mentes hominum et oculos a veri in divinis cognitione abducunt, succincta enumeratio. 3) Tractatus de justificatione. Die beiden ersten von diesen Schriften hat der Verf. bey einer andern Gelegenheit beschrieben; die letzte aber de justificatione, worinn Castellio gegen die gemeine Vorstellung von der Rechtfertigung vieles einzuwenden hat, und seine eigne Meinung dazu über vorträgt, muß er nie gesehen haben, weil er gänzlich davon schweiget. Er hat auch nicht seither Ausgabe des Xenophon, Basel 1540 2 B. in 8, noch des Homers, eben daselbst 1561. in Folio gedacht.

Wir wollen zum Beschluß noch einige Anmerkungen über gewisse Stellen dieser Lebensgeschichte machen. S. 6 heißt es: "Beza schreibt von ihm: er sey unter die Zahl der Menschen zu rechnen, welche die Griechen *ἰδιωγνώμονας* genannt haben, das ist solche, welche durch eignen Fleiß und Nachdenken sich eine grosse Wissenschaft erworben." Die Worte des Beza im Leben des Calvins sind: erat quidam, *κατανοησώμενος* specie ineptissime ambitiosus, ac plane ex eorum genere, quos Graeci, *ἰδιωγνώμονας* appellant; woraus man siehet, daß Beza das Wort *ἰδιωγνώμων* vom Castelli

der Reformation u. Gelehrten-Historie. 9

Castellio in einer ganz andern Bedeutung, als hier angenommen wird, gebrauche, und ihn als einen eigensinnigen Menschen, der bloß seinem Kopf folge, tadelt. S. 17 will der Verf. dasjenige, was Cammarthanus von dem Castellio schreibt: homo ceteroqui simplex et ab omni fastu alienus, qui *suburbunum pradium sua ipse manus quotidie faderet*, susceptamque juventutis erudiendæ curam alterno telluris colendæ labore adæquaret, aus dem Grunde widerlegen, weil es gar nicht wahrscheinlich sey, daß Castl. ein Landgut zu Basel besessen habe, da er 1547 in einer Vorrede oder vielmehr Zuschrift an den Amerbach zu erkennen giebt, er habe nichts eignes besessen; allein *pradium* heißt hier wohl weiter nichts, als ein Acker, ein Stück Landes, dergleichen nach 1547 Castellia entweder sich erworben oder auch nur gepachtet hat. — Zum wenigsten meldet auch Varrillas, daß er sich mit der Feldarbeit beschäftigt habe. S. 72-74 will der V. behaupten, Faustus Socinus sey der eigentliche Verfasser der Schrift: *In hæreticis coercendis, quatenus progredi liceat Mini Celsi Senensis disputatio*, gewesen; ihm muß also *Scholhornii Dissertatio epistolaris de Mino Celso Senensi*. Ulm. 1748. 4. worinn dargethan wird, daß der Name Minus Celsus Senensis nicht erdichtet sey, ganz unbekannt

10 Mag. Zwingli Lebensgeschichte

gewesen seyn. S. 75 wird von Joh. Witting's Schrift: ob die Obrigkeit das Recht habe, die Wiedertäufer und andere Irrgeister am Leben zu strafen, gehandelt, woben der Verf. sich berühmt, er sey so glücklich gewesen, den wahren Verfasser derselben, nemlich den Joh. Brentius, zu entdecken. Es hat aber schon Placcius in *Moria Theatro Anonymorum et Pseudonymorum* eben dieses bemerkt. S. 78, wo die Rede von der deutschen Theologie ist, wird gesagt, daß einer von den deutschen Rittern, die auch sonst St. Johannis Ritter sind genennet worden, dies Buch verfertigt habe. Es hat sich aber der Verf. darinn getrennt, daß er die St. Johannis Ritter mit den deutschen Rittern, wovon sie jederzeit sind unterschieden gewesen, für einetley hält.

3.

II.

Magister Ulrich Zwingli Lebensgeschichte und Bildniß. Zürich und Winterthur, bey Joh. Caspar Fuesli Sohn, und in Commission bey Heinrich Steiner, und Compagnie, 1776. Ausser diesem besondern Titel ist noch ein allgemeiner: Lebensgeschichte berühmter Schweizerischen Gottesgelehr-

und anderer schweizerischer Gottesgel. 12

gelehrten. Erstes Bändchen, aus dem sechzehnten Jahrhundert, nebst Bildnissen. Zürich und Winterthur 2c. 16½ Bogen in 8.

Diese mit sehr gutem Geschmack und mit vielem Fleiß verfertigte Lebensgeschichte des am die Reformation der Kirchen in der Schweiz höchst verdienten Zwingli hat den Hrn. Felix Nischeler, Professor am Carolinum zu Zürich, zum Verfasser, wie man es aus der Vorrede und seiner Unterschrift bey derselben ersiehet. Unter den dabey gebrauchten Quellen und Hülfsmitteln, die vorne angezeigt sind, findet sich auch eine Handschrift, nemlich Heinrich Bullingers Historie aller eids genössischen Geschichten. Der Verf. giebt diese seine Arbeit nur für einen Versuch aus und wünschet, daß andere einiges, welches noch in dem Leben des Zwingli etwas genauer zu untersuchen ist, durch ihre gelehrte Bemühungen mehr aufklären möchten. Wir begnügen uns, einen kurzen Abriß dieser Lebensgeschichte unsern Lesern vorzulegen.

Zwingli wurde zu Wildhausen im Toggenburg, wo sein Vater Ulrich Zwingli Amman war, nach der gewöhnlichsten Rechnung den 1ten Jenner 1484 geboren. Seinen ersten Unterricht erhielt er von seinem Vaterbruder, Bartholomäus Zwingli.

12 1. Mag. Zwingli Lebensgeschichte

gli, welcher Pfarrer zu Wesen und Defand des
sigen Kapitels war. In seinem zehnten Jahr
schickte man ihn nach Basel und übergab ihn der
Unterweisung des Georg Vinzli, welcher nach ei-
niger Zeit, da er besondere Fähigkeiten an ihm
bemerkte, ihm den Rath gab, in Bern unter der
Anführung des damals wegen seiner Gelehrsamkeit
berühmten Heinrich Lupulus seine Studien weiter
fortzusetzen. Hier machte er sich sonderlich mit
den klassischen Schriftstellern bekannt und legte sich
auch auf die Dichtkunst. In der Musik, wovon
er eine sehr grofse Liebhaber war, hatte er es da-
mals schon sehr weit gebracht. Nach Verkauf
zweier Jahre gieng er von hier nach Wien, um
die Philosophie zu lernen. Nachdem er einige
Jahre hieselbst zugebracht und theils in der Phi-
losophie, theils in andern nützlichen Kenntnissen
einen guten Fortgang gemacht hatte, begab er sich
wieder nach Basel, wo er in der Schule St. Martin
ein Lehramt verwaltete; dabei aber auf die Philos-
ophie feruer seinen Fleiß wandte. Im Jahr 1505
ward er hien zum Magister der freien Künste ge-
macht. In der Theologie wählte er sich den Tho-
mas Witenbach zu seinem Lehrer und fing bald
hernach an, sich im Predigen zu üben, 1506 wur-
de er als Pfarrer nach Glaris berufen, in welcher
Stelle er 11 Jahr geblieben ist und sich in der
Zeit

und anderer schweizerischer Gottesgel. 13

Zeit mit dem Lesen der alten griechischen und lateinischen Autoren, insonderheit aber der heiligen Schrift fleißig beschäftigt hat. Das griechische hatte er ohne fremde Anleitung gelernt. Wie hoch er die Briefe Pauli geschätzt habe, erbhellet unter andern daraus, daß er sie mit eigener Hand abgeschrieben, sie von Wort zu Wort auswendig gelernt und an den Rand seines Exemplars die besten Anmerkungen aus dem Origenes, Eusebion, Ambrosius, Hieronymus und Erasmus gesetzt hat. (Verdes meldet nach dem Hottinger, in seiner *historia evangelii renovati* T.I. S. 102, daß diese wichtige Handschrift in der Bibliothek zu Zürich noch jetzt aufbehalten werde, wovon aber der Verf. nichts gedenket.) Damals hatte er eine Pension von den päpstlichen Legaten in der Schweiz, welche sich an 50 Gulden belief und wodurch er in den Stand gesetzt wurde, sich einige gute Bücher anzuschaffen.

Im Jahr 1516 kam Zwingli als Pfarrer nach Einsiedlen, wo er an dem Abt des dasigen Klosters Conrad von Reechberg und dem Theobald Freyherrn von Geroldseck, dem Statthalter des Klosters, sehr geneigte Gönner hatte. Hier machte er in eben diesem Jahr den Anfang, wider verschiedene Mißbräuche der römischen Kirche, insonderheit gegen die Wallfahrten und die Verehrung
der

24 : Mag. Zwingli Lebensgeschichte

der Maria, öffentlich zu predigen. Er wandte sich auch an den Hugo, Bischof zu Constanz, und den päpstlichen Legaten und Cardinal, nemlich den Bischof zu Sitten, Matthäus Schinner, und suchte sie dahin zu bringen, die reinere Lehre der Religion zu befördern; sie ließen es aber blos bey Versprechungen bewenden, ohne seine gute Absichten ausführen zu helfen. Im Jahr 1518 erlangte er durch die Wahl, wozu Myconius ihn in Vorschlag gebracht hatte, die Pfarrstelle bey dem grossen Münster zu Zürich, welche er das Jahr darauf antrat, und anstatt der sonntäglichen Evangelien in seinen Predigten das Evangelium Matthäi zu erklären anfieng, welche Art zu predigen er auch fortsetzte und dabey Gelegenheit nahm, dasjenige vorzutragen, was wirklich zur Besserung seiner Zuhörer dienete. Der große Beyfall, den er sich durch seine Predigten erwarb, verschaffte ihm ein nicht geringes Ansehn. Luthers Schriften breiteten sich damals auch in der Schweiz aus und Zwingli, der mit ihm in der Hauptsache übereinstimmte, pries dieselben seinen Zuhörern an. Um diese Zeit reisete Bernhardin Samson, ein Barsüßer Mönch aus Mayland, als ein vom Pabst bestellter Ablasskrämer, in der Schweiz herum; weil er aber seine Bullen von dem Bischof zu Constanz nicht hatte vidimiren lassen, so versagte man ihm

und anderer schweizerischer Gottesgel. 15

an vielen Orten auf Befehl des Bischofs den Eingang. Zwingli widersehte sich auch mit Genehmigung dieses Bischofs dem Vorhaben dieses Ablassträmers und brachte es dahin, daß man ihm in Zürich nicht erlaubte, seine Ablassbriefe zu verkaufen. Derselbe wurde bald hernach vom Papst zurückgerufen. Gleich in dem ersten Jahr des Zwingli Aufenthalts in Zürich wüthete daselbst die Pest, woben er selbst in Lebensgefahr war. Nachdem dieses Uebel nachgelassen hatte, wartete er mit vieler Munterkeit seine Berufsgeschäfte ab und wandte die ihm übrige Zeit auf das Studiren. An den classischen Schriftstellern fand er noch immer ein besonderes Vergnügen und durch das fleißige Lesen derselben erwarb er sich eine ganz vorzügliche Gelehrsamkeit. Aus seiner Vorrede zu Comporins Ausgabe des Pindars ist unter andern sehr klar, wie genau er diesen großen Dichter gekannt und wie sehr er ihn bewundert habe. Um diese Zeit fieng er auch an, sich eine genauere Kenntniß der hebräischen Sprache zu verschaffen und zog einige gelehrte Männer, die in derselben und in der griechischen vor andern erfahren waren, nach Zürich. In seinen Predigten erklärte er meist alle Schriften des neuen Testaments nach der Ordnung und machte seine Zuhörer mit dem Geiste der ursprünglichen christlichen Religion immer mehr bekannt.

Die

16 Mag. Zwingli Lebensgeschichte

Die gute Wirkung davon zeigte sich augenscheinlich, als im Jahr 1520 der Rath zu Zürich in einer öffentlichen Verordnung allen Pfarrern, Seelsörgeren und Prädicanten in der Stadt und auf dem Lande den Befehl erteilte, daß sie die heiligen Evangelien und die Sendschreiben der Apostel, alle frey und ungehindert, gleichförmig dem Geiste Gottes und heiliger göttlicher Schrift beyder Testamente, predigen und nichts vortragen sollten, als was sie mit denselben beweisen und erhärten könnten; von allen Neuerungen aber und von Menschen erfundenen Säkungen gänzlich schweigen sollten. Um sich gänzlich von dem Pabst frey zu machen, entsagte er nun auch dem Gehalt, das er bisher von demselben genossen hatte und suchte auch seine Landesleute zu bewegen, von den fremden Fürsten weiter keine Pensionen und Geschenke, die ihrer Staatsverfassung so nachtheilig wären, anzunehmen, obwohl diese Vorstellungen einige gegen ihn sehr erbitterten.

Der Bischof zu Constanz hatte bisher dem Zwingli keine Hindernisse in den Weg gelegt; als er aber merkte, daß die Lehren desselben auf den Umsturz der geistlichen Hierarchie abzielten, so suchte er alles hervor, diesen Neuerungen zu steuern. Der Standhaftigkeit und Klugheit des Zwingli aber hatte man es zu danken, daß das an-

gefahr

und anderer schweizerischer Gottesgel. 17

gefangene gute Werk immer einen größern Fortgang hatte. Nach einem, im Jahr 1523 über 67 von Zwingli aufgesetzte Artikel, bey einer grossen Versammlung in Zürich gehaltenen Religionsgespräch, nahm der Rath in Zürich ganz die Parthey des Zwingli gegen den Bischof. Einige Geistliche, die es mit dem Zwingli hielten, traten bald darauf in den Ehestand und Zwingli selbst verheyrathete sich 1524 mit einer adelichen Wittwe, Anna Reinhard, welche 40 Jahre alt war und von ihrem vorigen Manne, Hans Meyer von Knosau, Herrn zu Weiningen, einen Sohn und zwey Töchter hatte; von dem Zwingli aber 2 Söhne und einige Töchter, davon eine nur zu Jahren gekommen ist, geboren hat. Bereits im Jahr 1523 wurden die vorigen unnützen Gebräuche bey der Taufe abgeschafft und theils mit einem vornehmen und reichen Frauenskloster am Ortenbach zu Zürich, theils mit dem dasigen Kapitel bey der Hauptkirche sehr heilsame Veränderungen vorgenommen. Im Jahr 1524 gieng man in der neuen Einrichtung der Kirchensachen noch weiter, man nahm die Bilder aus den Kirchen weg, das Grabs und Wetterläuten, die Gaben und Opfer für die Todten, die Proceffionen, das Beichtgeld, das Segnen der Palmen, das Weyhwasser, die Kerzen und Lichter, die letzte Delung wurden als aberaläus

18. Mag. Zwingli Lebensgeschichte

bische Gebräuche und Sachen gänzlich aufgehoben. Auch die Orgeln wurden nicht geduldet. Die Abtey bey dem Fraumünster wurde auf Ersuchen der damaligen Aebtissin von dem Rath eingezo- gen. Das Augustinerkloster wurde in eine Küche der Armen, das Barfüßerkloster in einen Speicher des Almosens und das Predigerkloster in ein Spi- tal der Kranken und in eine Herberge der Frem- den verwandelt. Einige andere Klöster außer der Stadt betraf ein ähnliches Schicksal. Im Jahr 1525 wurde ein Almosenamt verordnet, wozu man das von 5 verkauften Chorherrenhöfen gelöste Geld und die Einkünfte von erledigten Caplanen, Bruderschaften und Spenden nahm. Es wurde auch festgesetzt, daß künftig alle Ehesachen von dem Ehe- und Eborgericht, welches der Rath in Zürich bestellte, sollten abgethan werden. Zwingli schrieb um diese Zeit verschiedene Bücher, worunter dasjenige, welches von der wahren und falschen Re- ligion handelt, besonders merkwürdig ist, und be- wies seine patriotische Gefinnungen auch dadurch, daß er seinen Landesleuten die fremden Krieges- dienste sehr abrieth. In eben diesem Jahr wurde das schon vor einiger Zeit gefaßte Vorhaben, die Messe abzuschaffen, endlich ausgeführt und das h. Abendmahl am grünen Donnerstage nach einem obrigkeitlichen Befehl auf eine der Einsetzung ge-
mäß

und anderer schweizerischer Gottesgel. 19

nächste Art gehalten. Man vermied dabey alle vorige Mißbräuche, und that auch die Altäre aus den Kirchen weg. Zwingli hatte kurz vorher wegen seiner Meinung vom Abendmahl, nach welcher ist so viel heißt, als es bedeutet, mit dem ersten Stadtschreiber Joachim am Ort einen heftigen Streit, indem derselbe sehr darauf bestand, daß bey den Sacramenten diese Bedeutung nicht könne angenommen werden. Denn die Beispiele, welche Zwingli anführte, da ist, anstatt bedeutet, gebraucht wird, waren von Gleichnissen entlehnet. Zwingli konnte sich nicht gleich auf ein Beispiel, dergleichen man verlangte, besinnen; hatte aber die Nacht darauf einen Traum, in welchem, da er mit dem Stadtschreiber hierüber stritt, ihm jemand zurief: warum er nicht antworte, was 2 B. Mos. 12, 11 steht: denn es ist das Pascha des Herrn. Weil er von demselben schreibt: *ibi ex improvise visus est, monitor adesse. Ater fuerit, an albus, nihil memini. Somnium enim narro*: so hat dieses seinen Feinden, die diese bekannte Redensart nicht verstanden, oder nicht verstehen wollten, Gelegenheit gegeben, diese Erklärung einem bösen Geiste zuzuschreiben, womit sie aber nur ihre Thorheit verrathen haben. Zwingli hat hernach seine Meinung vom Abendmahl in einem besondern Buch

20 Mag. Zwingli Lebensgeschichte

noch mit neuen Gründen bestätigt. Die Katholiken in Zürich, denen man nicht ferner einen eignen Gottesdienst in der Stadt bewilligen wollte, waren über den Zwingli sehr misvergnügt, und zwey von ihnen schmissen ihm in der Nacht die Fenster ein; weil sich aber das Volk gleich seiner annahm, und der Rath auf alle Weise für seine Sicherheit sorgte, so wurde diese Unruhe bald gestillet. Die großen Verdienste des Zwingli um die Verbesserung der Religion haben selbst zum Theil diejenigen erkannt, die nicht alle seine Meinungen billigen. Unter andern giebt ihm Mosheim in seiner Kirchengeschichte ein sehr großes Lob, dessen Worte der W. anführet und zugleich anmerket, daß Zwingli nicht die Absicht gehabt habe, eine besondere Religionsparthey zu stiften, und daß er eben so sehr bemüht gewesen sey, die Menschen wirklich zu bessern, als ihre Begriffe von der Religion aufzuklären, und in dem Aeußerlichen des Gottesdienstes vernünftige Einrichtungen zu machen. Daß das durch die Reformation ausgebreitete Licht der Wahrheit selbst auf die römische Kirche einen gewissen wohlthätigen Einfluß gehabt habe, und daß bey dieser ganzen Sache sehr deutliche Spuren der göttlichen Vorsehung sich entdecken lassen, kann nicht geleugnet werden, wie solches hier umständlich dargethan wird.

Zwings

und anderer schweizerischer Gottesgel. 21

Zwingli bewies bey seinem Eifer und seiner unerschrockenen Standhaftigkeit in der Laufbahn, die er betreten hatte, viele Mäßigung und Klugheit, die ihn lehrte, jederzeit die ihm dargebotene Gelegenheit recht zu gebrauchen, und die bequemsten Mittel anzuwenden, das so rühmlich angfangene Werk zu Stande zu bringen. : Außer dem Predigen beschäftigte er sich auch mit Lectioren, die er den Studierenden gab, und durch seine Schriften machte er seine Lehre nicht nur in der Schweiz, sondern auch in auswärtigen Ländern bekannt. Sein sehr ausgebreiteter Briefwechsel nahm ihm gleichfalls viele Zeit, hiezu kamen noch die häufigen Besuche Fremder und Einheimischer, die bey ihm etwas zu besorgen und seiner Dienste nöthig hatten, woraus man leicht urtheilen kann, wie arbeitsam und beschäftigt er immer gewesen seyn muß. "Dahen war er, wie der B. von ihm meldet, immer eines heitern aufgeräumten Gemüths. Er gönnte sich gerne eine unschuldige Ergözung, besonders mit der Musik. Er liebte auch den Umgang und die Gespräche rechtschaffener Personen. Er hatte aber durch eine weise Eintheilung der Zeit dafür gesorgt, daß ihm keine Stunde des Tages ungenutzt verlohren gieng. Gewisse Stunden waren dem Studiren gewidmet, wovon ihn nur wichtige Geschäfte weg-

22 Mag. Zwingli Lebensgeschichte

rufen konnten. Er studierte immer stehend. Morgens stand er früh auf. Bis um zehn Uhr las, übersehte, predigte er, oder gab Unterricht, nach dem es die Umstände mit sich brachten. Nach dem Mittagessen unterhielt er sich mit denen, die ihm etwas berichten, oder ihn rathefragen (um Rath fragen) wollten. Gespräche mit seinen Freunden und Spazieren waren seine Erholungen bis um 2 Uhr. Dann kehrte er wieder an seine Arbeit zurück. Nach dem Nachtessen spazierte er ein wenig, schrieb Briefe, wenn dringende Geschäfte es erforderten, bis um Mitternacht."

Der Rath zu Zürich bediente sich öfters bei wichtigen Angelegenheiten der Geschicklichkeit und Erfahrung des Zwingli. Dies geschah auch, als sich viele Bauern in dem Zürcher Gebiet weigerten, die Zehnden zu geben. Es wurde nemlich in eben diesem Jahr 1525 darüber eine öffentliche Disputation angestellt, woben Zwingli die Billigkeit dieser Abgaben aus dem Grunde behauptete, weil sie zum Unterhalt der Kirchen und der Lehrer in Kirchen und Schulen dienten und weil, wenn sie wegfielen, sonst andere Steuern zu eben dem Behuf eingesamlet werden müßten. Das Gutachten des Zwingli hierüber trug hernach viel dazu bei, daß der neue Befehl des Raths wegen der Zehnden mit mehrerer Folgsamkeit angenommen

und anderer schweizerischer Gottesgel. 23

genommen wurde. Die Unruhen, welche die Wiedertäufer um dieselbe Zeit in der Schweiz erregten, machten dem Zwingli viel zu schaffen. Es waren nemlich einige von diesen Leuten, worunter sich Conrad Grebel und Felix Manz befanden, auch nach Zürich gekommen, wo sie sich einen Anhang zu machen suchten. Anfänglich bemühten sie sich, den Zwingli zu gewinnen; weil aber derselbe ihre Meinungen verwarf und sich in den Unterredungen, die er mit ihnen hielt, angelogen seyn ließ, ihre Irrthümer zu widerlegen, so wollten sie wider seinen Willen sich in der dasigen Stadt festsetzen, und zogen auch einige an sich, die es mit ihnen hielten. Allein, da alle Pfarrer ihre Zuhörer vor der Schwärmeren dieser Leute warneten, so merkten dieselben wohl, daß ihre Parthei an diesem Orte keinen sonderlichen Zuwachs bekommen würde. Grebel und Manz, welche Zürchische Bürger waren, versuchten noch auf eine andere Art, ihr Glück in dieser Stadt zu machen, und bewarben sich beim Zwingli um Professorstellen, und zwar der erstere in der griechischen, und der andere in der hebräischen Sprache. Zwingli, der ihre Geschicklichkeit kannte, gab ihnen zwar einige Hofnung, verlangte aber, daß sie noch einige Zeit warten müßten, weil man anjeko noch nicht ihr Begehren erfüllen konnte. Damit was

24 Mag. Zwingli Lebensgeschichte

ren sie aber nicht zufrieden, sondern trieben auf neue vielen Unfug und brachten verschiedene auf ihre Seite. Man bediente sich anfangs gelinder Mittel, um sie auf bessere Gedanken zu bringen; weit aber dieselben nichts halfen, so verfuhr man mit ihnen nach der Strenge. Einige wurden eingekerkert; und, wenn sie nicht Besserung versprochen, des Landes verwiesen, unter denselben war auch ein gewisser Blaurock, der vor seiner Verweisung öffentlich mit Ruthen gestrichen wurde. Den Matz erkaufte man, welcher bey seinem Tode eine große Standhaftigkeit bewies. Mit dem Hubmeyer, gegen den Zwingli viele Rachsicht blicken ließ, nahm es auch ein trauriges Ende, indem er nach seiner Vertreibung aus der Schweiz, hernach in Wien verbrannt wurde. (Es gehöret mit zu der Denkungsart der damaligen Zeit, daß man in der Schweiz die Wiedertäufer, unter welchen einige sehr gelehrte Männer waren, auf das äußerste verfolgte. Zum wenigsten hätte man keinen am Leben strafen müssen, wenn man sie auch wegen ihrer aufrührerischen Gesinnungen nicht hätte dulden wollen).

Die übrigen Kantone, oder vielmehr die Bischöfe, Prälaten und Geistlichen, auf deren Antriebe und unter deren Anleitung die Kantone handelten, bezeugten öfters ihr Misvergnügen über
die

Und anderer schweizerischer Botschgel. 29

Die Neuerungen in Religionssachen; die nicht in
Büch vornehm und bedachten, daß man davon
abstehen sollte. Welt über die Zürcher thut
immer zur Antwort geben, daß sie bey demjen
gen, welches sie als wahr erkennen, beständig blei
ben würden, wosern man sie nicht etwas bessern
aus der Schrift belehren könnte, so wurde im
Jahr 1526 von den versammelten Eidgenossen zu
Baden eine öffentliche Disputation veranstaltet,
wobey man den Doktor Joh. Meyer von Et, Vor
erklärer der Universität Ingolstadt in Bayern,
der schon zu Leipzig gegen Luther und Carstadt
für das Papstthum gestritten hatte, berief, als von
welchem man hofte, er würde den Zwingli ganz in
die Enge treiben und einen völligen Sieg über
ihn davon tragen. Ob nun wohl Zwingli zu die
ser Disputation förmlich eingeladen und ihm auch
ein sicheres Geleit war versprochen worden; so
hatte er doch sehr wichtige Ursachen, warum er
sich nicht dabey einfand. Johannes Decolampas
dus oder Hausschein, Prediger zu Basel, vertrat
dabey seine Stelle, und Zwingli widerlegte her
nach die von dem Eckius bekannt gemachten
Schlußreden dieser Disputation aus der heiligen
Schrift. Einer andern Disputation aber, die zu
Bern im Jahr 1528 gehalten wurde, woben 350
Geistliche aus allen Gegenden erschienen, und

welche 18 Tage vom Morgen bis in die Nach-
 haurete, wohnte Zwingli bey und hatte das Ver-
 gnügen, daß nach Endigung derselben die von
 ihm vertheidigte lehre in der Stadt und dem Ge-
 biet des Kantons Bern durch eine obrigkeitlich
 Verordnung eingeführt wurde. Zürich und Bern
 vereinigten sich in ein Burgrecht, worinn sie ein-
 ander Beystand versprachen, wenn sie der Reli-
 gion wegen etwan von andern sollten angegriffen
 werden. Demselben Burgrecht traten bald her-
 nach St. Gallen und Constanz, und das Jahr dar-
 auf Biel, Müllhausen und Basel bey. Wegen
 der lehre vom Abendmahl bekam Zwingli mit den
 Luther ohne sein Verschulden einen Streit, indem
 dieser eine Predigt wider die Schwärmer von
 Sacrament des Leibs und Bluts Christi her-
 ausgab, worinn er diejenigen, welche der Meinung
 des Zwingli vom Abendmahl beypflichteten, mit
 vieler Heftigkeit angrif. Zwingli schrieb dagegen
 auf Anrathen seiner Freunde mit vieler Sanf-
 muth im Jahr 1527 seine freundschaftliche Erzäh-
 lung der ganzen lehre von dem heil. Abendmahl in
 lateinischer Sprache, worauf noch einige ander
 Schriften, die man hier angezeigt findet, unte-
 rhen den sind gewechselt worden. Um diesen für die
 Reformation so nachtheiligen Streit bezulegen
 und wo möglich beyde evangelische Parteyen mit
 einan

und anderer schweizerischer Gottesgel. 27

einander zu vereinigen, berief im Jahr 1529 Philipp, Landgraf von Hessen, Luthern und Zwingli zu einer freundschaftlichen Unterredung nach Marburg. Beide begaben sich auch in Begleitung einiger Theologen dahin. Die dabei vorgefallenen Umstände und die Art des Vergleichs, den beide Partheien getroffen haben, erzählt der Verf. ausführlich. Als die Kantone Lucern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Zug, die sich am meisten der Reformation entgegen setzten, mit dem Könige Ferdinand zur Unterdrückung derselben in ein Bündniß getreten waren, und verschiedene Gewaltthätigkeiten gegen einige Bürger von Zürich verübet, auch noch in andern Stücken sich feindselig gegen die Reformirten betragen hatten, brachten Zürich und Bern, nebst einigen andern reformirten Städten, ein Kriegesheer zusammen, und zogen gegen die 5 katholische Kantone zu Felde, Zwingli gieng auch als Feldprediger mit in den Krieg; es wurde aber noch diesmal, ehe es zum wirklichen Angriff kam, erst durch die Vermittelung des Landammanns von Glaris, Hans Ebli, ein Waffenstillstand und hernach durch die Vorschläge der unpartheischen Orte ein Friede geschlossen. Aller der Unruhen ungeachtet breitete sich die Reformation in vielen Orten der Schweiz, insbesondere aber in den gemeinen Herrschaften und in dem

Gegens

Gegenden, die nahe an Zürich gränzten; immer mehr aus; es wurde deswegen noch in diesem Jahr 1529 eine allgemeine Synode zu Frauenfeld über die Angelegenheiten der Religion gehalten, bey der Zwingli auch zugegen war und für die gute Einrichtung der neuen Gemeinden sorgte. Unter andern nützlichen Verordnungen, die er im Jahr 1530 befördern half, machte er sich nicht wenig um sein Vaterland verdient, daß auf sein Vortreiben es dahin gebracht wurde, daß künftig die Kunst der Adeltichen (die Constatel) nicht mehr Oßledor in den Rath, als jede andre Kunst, geben durfte, weil er auf diese Weise verhinderte, daß dieselbe durch ihre dem Papstthum günstige Gesinnungen nicht weiter so viel Nachtheil, als vorher, der Reformation verursachen könnte. Als in diesem Jahr ein für die Reformation wichtiger Reichstag zu Augsburg gehalten wurde, woben die evangelischen Fürsten in Deutschland ihr Glaubensbekenntniß dem Kayser Karl V. übergaben, verfertigte Zwingli ein eigenes Glaubensbekenntniß, welches von den Gesandten der drey Kantone Zürich, Bern und Basel ebenfalls zu Augsburg dem Kayser überreicht wurde. Bey einer Synode zu Frauenfeld und bey einer andern zu St. Gallen trug er zur bessern Einrichtung der Kirchensachen vieles bey. Den Kirchenbann aber,

den

und anderer schweizerischer Gottesgel. 29

den Desolampadius zu Basel eingeführet hatte, wollte er nicht billigen. Gegen den Carlstadt, der um diese Zeit von allen Nothwendigkeiten des Lebens entbloßet mit seiner Frau und drey Kindern nach Zürich kam, bewies er sich sehr gütig und verschaffte ihm anfänglich einen freyen Unterhalt und bald hernach ein Diaconat in der Stadt, ob er wohl desselben Erklärung der Einsetzungsworte des Abendmahls für unrichtig hielt. Bey dieser Gelegenheit wird angeführet, was für Mittel man angewandt habe, die Zwinglianer in der Lehre von dem Abendmahl mit den sächsischen Theologen auf gewisse Weise zu vereinigen, und wie Bucer zu dem Ende eine Formel aufgesetzt habe, um beyde Partheyen zu befriedigen, daß sie aber von den Kantonen nicht sey angenommen worden.

Im Jahr 1531 verfertigte Zwingli die Auslegung des christlichen Glaubens in lateinischer Sprache, die an den König in Frankreich, Franciscus I. gerichtet ist, die aber erst 5 Jahre hernach durch die Besorgung Heinr. Bullingers zum Vorschein kam. In dieser Schrift, worinn er den König in Frankreich der Reformation suchte geneigt zu machen, urtheilt er sehr günstig von dem Schicksal der durch ihre Thaten berühmten Heiden nach dem Tode, welches ihm einige sehr verdacht haben. Der Verf. bringet verschiedenes, insonderheit

30 Mag. Zwingli Lebensgeschichte

derheit eine andere Stelle aus seiner Auslegung des XXXIXten Artikels, worinn er von dem Gesetz der Natur handelt, zu seiner Entschuldigung vor; welche aber, da die vom Zwingli hierüber geäußerte Meinung sehr wohl vertheidiget werden kann, nicht eben nöthig zu seyn scheint. In diesem Jahr nahm die Zwietracht zwischen den reformirten und katholischen Kantonen immer mehr zu; Zürich und Bern, die keine Gemütheung wegen ihrer Beschwerden erhielten, schnitten den katholischen Kantonen die Zufuhr ab, der Gesandte des Königs in Frankreich und die neutralen Kantone Glaris, Freyburg und Solothurn bemühten sich den innerlichen Frieden zu erhalten und thaten in 5 verschiedenen Zusammenkünften Vorschläge zu einem Vergleich, welche sich die Reformirten mit einigen Erläuterungen gefallen ließen, die Katholiken aber wollten sich zu keinem Vergleich eher verstehen, als bis die Sperrung der Zufuhr aufgehoben wäre und brachen, da man ihnen dieses nicht zugestand, endlich die Friedensunterhandlungen gänzlich ab, worauf man sich zum Kriege rüstete, welcher gegen die Zürcher den 9ten October erklärt wurde. Die katholischen Kantone hatten eine Armee von 8000 Mann zusammengebracht. In Zürich herrschte eine große Unordnung und es wurden in der Eil nur etwa 2000 Mann versammelt,

und anderer schweizerischer Gottesgel. 31

sammelt, die man dem Feinde entgegen stellen konnte. Zwingli, der wegen der vielen Nachstellungen und einiger Hindernisse, die man ihm in den Weg legte, im Julius den Rath um seine Entlassung ersucht hatte, aber auf Jureden einiger der angesehensten Mitglieder derselben in seiner Stelle geblieben war, bewies bey diesen gefährlichen Umständen eine große Unerfrockenheit und gieng als Feldprediger mit in diesen Krieg. In der den 11ten Decembr. gehaltenen Schlacht verlor er sein Leben. Von einem Stein zu Boden geworfen, stand er wieder auf; im Gedränge der Fliehenden war er dreyimal niedergesunken, und hatte sich wieder aufgerichtet. Endlich stürzte er sich auf die Knie und rief: welch Unglück ist denn das? den Leib können sie wohl, aber die Seele nicht tödten! und fiel hin. Man fand ihn hernach auf dem Rücken liegend, mit gefalteten Händen und gen Himmel gerichteten Augen betend und der Hauptmann Zuckinger von Unterwalden stach ihn mit dem Schwerdt in den Hals, worauf er bald hernach verschied. Den folgenden Tag, als man auf die Wahlstatt kam, erkannte man ihn erst. Man hielt über ihn Gericht und nachdem man ihn als einen Verräther und Keker verurtheilt hatte, ließ man durch den Scharfrichter von Lucern seinen Leib viertheilen und zu Asche verbrennen.

Zwingl.

32 Mag. Zwingli Lebensgeschichte x.

Zwinglis Freunde, die nach drey Tagen an diese Stelle kamen, fanden sein Herz unversehrt in der Asche. Einen Theil desselben brachte Plater dem Myconius nach Basel, welcher aber, um einen abergläubischen Gebrauch desselben zu verhüten, denselben in den Rhein warf. Desolampad zu Basel, Zwinglis vertrautester Freund und Mitarbeiter, war über seinen Tod so außerordentlich betrübt, daß er wenige Tage hernach selber starb. Zwingli beschloß sein ruhmvolles Leben, da er erst 47 Jahre, 9 Monate und 11 Tage alt war.

Seinen Ruhm desto mehr zu erhalten, sammelte man seine Schriften und gab sie in 4 Folio-Bänden heraus. Rud. Gwalther hat dasjenige, was Zwingli deutsch geschrieben, in das lateinische übersetzt. Wir hoffen, daß der Hr. Verf. dieser wohlgeschriebenen Lebensbeschreibung fortfahren werde, von einigen andern berühmten schweizerischen Gottesgelehrten dergleichen gemeinnützige Nachrichten mitzutheilen. 3.

III.

Christliche Kirchengeschichte von Joh. Matthias Schröckh, ordentlichen Lehrer der Geschichte auf der Universität Wittenberg. Vierter Theil, nebst einem Register über alle

Schröckhs christl. Kirchengeschichte. 33

alle vier Theile. Leipzig bey C. B. Schwik-
fert 1777. gr. 8. 506 Seiten.

Unser Bibliothek hat dieser Kirchengeschichte noch keine Erwähnung gethan. Wir wollen deswegen, da sich mit gegenwärtigem vierten Theile der erste Zeitraum der christl. Kirchengeschichte endigt, von der ganzen Einrichtung dieses Werks, das sich von andern seiner Art merklich unterscheidet, unsern Lesern nur einen Hauptbegriff mitzutheilen suchen, und dann etwas ausführlicher zeigen, was man besonders in diesem letztern Theile merkwürdiges und brauchbares finde.

Der Hr. Dr. Schröckh, der sich schon durch so manche nützliche Schriften bekannt gemacht, und besonders den Ruhm eines guten Geschichtschreibers und Biographen sich erworben hat, wollte nach seinem erstern Plan für Ungelehrte, oder doch für solche, die keine eigentliche Theologen sind, eine Geschichte der christlichen Kirche schreiben, hat aber in der Folge seinen ersten Entwurf etwas erweitert, und auch auf junge Theologen Rücksicht genommen, wie er in der Vorrede zum 3ten Theil gesteht, und sich dadurch gegen eine gewisse Kritik rechtfertigt. Da er sich zehn Jahre lang auf theologische Wissenschaften mit Fleiß gelehrt, hernach aber der Historie sich gewidmet hatte; so
Theol. Bibl. XI. B. C konnte

34 Schröckh's christl. Kirchengeschichte.

konnte man von ihm eine wohlgeschriebene Kirchengeschichte erwarten. Im Jahr 1768 gab er den ersten Theil derselben heraus, welcher auf den 318 ersten Seiten eine weitläufige und lesenswürdige Einleitung enthält, worinnen der Verf. erstlich den Begriff und Umfang der christl. Kirchengeschichte festsetzt, hernach den Nutzen derselben umständlich darthut, drittens, die Quellen und Hülfsmittel dieser Geschichte anzeigt, und viertens die Methode der Untersuchung und des Vortrags der christl. Kirchengeschichte abhandelt. Er schreibt sich selbst die vernünftigsten und besten Regeln vor, die Kirchengeschichte recht pragmatisch zu schreiben, und beweist dadurch, daß er einen innern Beruf gefühlt habe, diesen wichtigen Theil der Geschichte mehr und mehr aufzuklären und gemeinnütziger zu machen.

Von S. 319 -- 358 liest man das Jahrbuch des ersten Zeitraums der christl. Kirchengeschichte, von der Geburth Christi bis auf Constantin den Großen, worinnen die vornehmsten Veränderungen und Schicksale der Kirche kurz und bündig erzählt werden. Darauf folgt nun eine ausführliche Geschichte des ersten Zeitraums, welche im ersten Theil noch über 70 S. einnimmt; und in den dreyn folgenden Theilen
fort:

Schröckhs christl. Kirchengeschichte. 35

fortgesetzt wird. Unserer Einsicht nach hätte der Hr. Verf. diese Betrachtungen keine ausführliche Geschichte nennen sollen. Denn, wenn nach einem kurzen Begriff der Geschichte eine ausführlichere angekündigt wird; so erwartet der Leser sehr natürlich eine weitere historische Ausführung der zuvor nur kurz angeführten Begebenheiten; so wie der Hr. Prof. wirklich in seinem Compendio der Universalhistorie verfahren hat. Was aber in seiner Kirchengeschichte auf das Jahrbuch des ersten Zeitraums folgt, ist eigentlich nicht mehr Geschichte. Es sind Abhandlungen über besondre Vorfälle dieses Zeitraums, über das Leben und die Schriften der berühmtesten Kirchenlehrer, über Irrthümer und Kähereien, u. d. gl. Diese Abhandlungen sind aber nicht weiter mit einander verbunden, als in so weit sie zur Erläuterung des ersten Abschnitts der Kirchengeschichte dienen. Erläuterungen solcher Art kommen im zweiten Theil bis zu Ende der Regierung K. Hadrians vor. Der dritte geht bis auf das Regierungsende des K. Severus, und der vierte bis zum Anfang der Regierung Constantins des Großen. Dem Hrn. Verf. giebt diese von ihm gewählte Methode des Vortrags zwar gewissermaßen Gelegenheit, die Kirchengeschichte pragmatisch vorzutragen, indem

36 Schröckhs christl. Kirchengeschichte

er die Charaktere der Völker und Personen ausführlich schildert; indessen entgeht doch dabei beständig dem Leser der historische Faden aus den Händen. Er lernt nicht auf eine anschauende, und zusammenhängende Art erkennen, wie die christliche Kirche zu oder abgenommen, was dazu etwas beigetragen habe, wie die göttliche Vorsehung alle verschiedene Begebenheiten gesondert und verbunden habe, die Kirche unter allen äußern und innern Zerrüttungen zu erhalten, auszubreiten, und ihre widrige Schicksale zu ihrer künftigen Verbesserung zu gebrauchen. Die Verbindung der Ursachen und Wirkungen verliert sich in dem Gemüth des Lesers, vornehmlich eines solchen, der kein eigentlicher Theolog ist. Dieser liest solche abgesonderte Betrachtungen mit Vergnügen und Nutzen, denn er weiß, sie zu ordnen; der übrige Theil des Lesers aber, dem sich der Hr. Verf. doch besonders zum Führer darbiethet, findet keinen Zusammenhang mehr, und die Geschichte hört also auf, für ihn pragmatisch zu seyn. Für ihn sind auch diese Ausführungen zu weitläufig, zu gelehrt, und nicht immer interessant genug.

Gegenwärtiger vierter Theil fängt mit einer Betrachtung an, welche die Ueberschrift hat: Neigung der römischen Kaiser gegen die christl. Religion.

Religion, woben der Ht. Verf. besonders vom Alexander Severus und dem Philippus handelt, und darthut, daß man sie keine Christen nennen könne, ob sie gleich gegen die Christen gut gesinnt, oder vielmehr billige, vernünftige Fürsten gewesen. Wer hätte aber in eben diesem Kapitel auch eine Nachricht von der Verfolgung der Christen unter dem Maximin, und von dem Zustande der Gelehrsamkeit zu Rom gesucht? Ein andrer Abschnitt erzählt die Verfolgungen der Christen durch die Kayser Decius, Gallus und Valerianus, unter welchen die Decianische die allergrausamste war. Sehr viele Christen wurden dadurch zum Abfall von ihrer Religion verführt, woran aber auch der Umstand schuld war, daß sie vorher eine lange Ruhe genossen, und dabey diese Welt zu lieb gewonnen hatten. Dieweil Paulus von Theben um diese Zeit, der Verfolgung durch die Flucht entgieng, und sich in die Einsamkeit begab; wird in diesem Kapitel auch von den christlichen Einsiedlern gehandelt, und, welches noch unerwarteter ist, von dem Gebrauch, die Kinder das heil. Abendmahl genießen zu lassen. Im letzten Abschnitt dieses Werks wird die Verfolgung der Christen durch den Kayser Diocletianus beschrieben, und diese drey gemeldeten Capitel des vierten Theils sind

38 Schröckhs christl. Kirchengeschichte.

eigentlich allein historisch, oder eine ausführlichere Geschichte des ersten Zeitraums.

Alles übrige, was dieser Theil in sich enthält, wenn man das 2te Kapitel von den ersten Kirchen und neuen Kirchenbedienungen der Christen ausnimmt, macht den Leser mit den berühmtesten Kirchenlehrern und Vätern des dritten christlichen Jahrhunderts bekannt, und erwähnt sehr kurz ihre Schicksale, desto weitläufiger aber ihre Lehren, Meinungen und Schriften. Origenes, Eyprianus und Gregorius Thaumaturgus sind diejenigen, von denen am umständlichsten gehandelt wird. Von dem Origenes urtheilt der Hr. Verf. mit gutem Grunde, daß nach den Tagen der Apostel kein andrer Lehrer jener ältern Zeiten mit ihm verglichen werden könne. Seine Frömmigkeit und sein Eifer für die christliche Religion leuchtet aus allen Theilen seines Lebens und aus allen seinen vielen Schriften hervor. In der Arbeitsamkeit thats ihm keiner zuvor, und seine Gelehrsamkeit war sehr ausgebreitet. Er war der erste unter den Christen, der den kritischen Theil der Sprachlehre auf den Text und die ältern Uebersetzungen der heil. Schrift anzuwenden mußte. Auch hat er den ersten Versuch gewagt, ein zusammenhängendes Lehrgebäude des christlichen Glaubens zu entwerfen. Alle diese

Schroders christl. Kirchengeschichte. 39

diese seine guten Eigenschaften und Verdienste wurden durch eine nicht gemeine Sanftmuth, Demuth und Bescheidenheit gekrönt. Desto unbilliger war es, daß man diesen wirklich großen Mann und wohlverdienten Kirchenlehrer, besonders nach seinem Tode, so erschrecklich mißhandelt und beschimpfet hat. Man hätte bedenken sollen, daß er nicht an allen Irrungen schuld gewesen, die einige seiner Schüler aus seinen Lehrsätzen gezogen, daß er vieles nur als Aufgaben vorgetragen, nicht aber entschieden habe, und vornehmlich hätte man auch bey ihm alles nach Vernunft und Schrift prüfen, das viele Gute, das er gelehrt, beybehalten, und die Fehler, worinnen er verfallen, desto sorgfältiger vermeiden sollen. Bey dem allen aber ist es doch in der That traurig, daß dieser gelehrte und rechtschaffene Kirchenlehrer durch so große Schwachheiten und Fehler sein Gedächtniß befleckt, und bey dem vielen Guten, das er unstreitig gestiftet, auch der Kirche auf einer andern Seite manchen Nachtheil und beträchtlichen Schaden zugefügt hat. Wodurch hat er aber das letztere mehr gethan, als durch die allegorische und mystische Auslegung der heil. Schrift? Schon vor ihm wardieselbe nicht unbekannt in der christlichen Kirche. Schon bey den Juden war sie üblich, wie man

40 Schröders christl. Kirchengeschichte.

aus Platonis Schriften besonders ersieht. Auch bey den Heyden, bey den neueren Platonikern vornehmlich, war diese Lehrart ebenfalls gemein und beliebt. Origenes, der sich in allen Theilen jüdischer und heidnischer Gelehrsamkeit umgesehen hatte, führte aber diese Lehr- und Auslegungsart besonders in der christlichen Kirche ein, und verschafte ihr durch seinen großen Ruf, Beyfall und Werth. Er suchte in der heil. Schrift, über die er ganz, bis auf die Offenbarung Johannis commentirt hat, einen dreysachen Verstand, einen buchstäblichen oder historischen, einen moralischen und einen mystischen; welches er mit Leib, Seele und Geist verglich; woraus nach platonischen Grundsätzen der Mensch bestehe. Was ihn zu einer solchen Schriftauslegung bewogen habe, zeigt er selbst hin und wieder in seinen Werken an. Einmal meynete er, viele Stellen der Bibel könnten gegen die Spötter dieses Buchs nicht anders vertheidigt und gerettet werden, z. B. viele Verordnungen Gottes durch Moses, die Geschichte von der Versuchung Christi in der Wüsten, u. a. m. Er hielt es hernach für einen großen Vorzug der göttlichen Offenbarung vor menschlichen Büchern, daß sie einen so fruchtbaren Sinn habe, und dem Vollkommenen so viel zu denken gebe. Ferner, glaubte er, diese

Aus:

Auslegung der Schrift sey zur Belehrung der Juden und der Gnostiker die bequemste und sicherste. Endlich fand er auch kein besseres Mittel, seine besondre philosophische Meinungen mit dem Lehrgebäude der christl. Religion zu verbinden, als wenn er die heil. Bücher unsers Glaubens mystisch auslegte, um so das Bestätigen zu lassen, was sonst der gesunde Menschenverstand nicht darin finden könnte.

Die wichtigste und trefflichste Arbeit des Origenes, sein Werk wider den Celsus, ist vorhin Prof. in einen kurzen Auszug gebracht worden, der aber doch hinlänglich ist, den eigenthümlichen Gang dieser Vertheidigung der christlichen Religion kennen zu lernen. Er behauptet mit Recht, es sey auch bey den Fehlern, die man darin finden kann, ein überaus nützliches Buch gewesen, und noch immer gegen die heutigen Verächter der Religion, meist bloße Nachahmer des Celsus, wohl zu gebrauchen. Daher urtheilt er von Mosheims sonst rühmenswürdigen Uebersetzung und Anmerkungen; es habe dieser neue Gelehrte vom Origenes zu viel gefodert, und oft in seinen Worten zu viel gesucht.

Eyprianus muß dem Origenes weit nachgesetzt werden. Er hatte weder die weitläufige

42 Schröckhs christl. Kirchengeschichte.

Gelehrsamkeit, noch die lebenswürdige Beschaffenheit desselben. . Indessen wird hier mit Recht seine Frömmigkeit und Eifer für Wahrheit und Religion gerühmt, auch sein Fleiß im bischöflichen Amte, und in Verfertigung mancher Schriften, die dazumalen Nutzen stiften konnten. Uns sind seine Briefe das brauchbarste; dieweil man daraus die Beschaffenheit der damaligen Kirche und ihrer Vorsteher sehr gut kennen lernt. In seiner Schreibart hatte er sich den Tertullian zum Muster vorgestellt. Seiner feurigen Einbildungskraft hat man die vielen Gesichter und Erscheinungen zuzuschreiben, worauf er sich so oft beruft; und womit er sein Verhalten, das zu weilen Tadel zu verdienen scheint, rechtfertigt. .

Tief unter den Eyprian wird, wenn man nach der Wahrheit urtheilen will, Gregorius Thaumaturgus, Bischof von Neocäsarien, zu stehen kommen. Wir haben weit weniger ächte Denkmale von ihm, als vom Eyprian, und aus diesen seinen erhaltenen Schriften kann man ihn nicht als einen großen und wichtigen Kirchenlehrer erkennen lernen. Erst hundert Jahr nach seiner Zeit stunden zwei Lobredner auf, die ihm eine vorzügliche Wundergabe belegten, und von der Wirkung seiner Wunder viel herrliches bekannt machten, Basilius der Große und Gregorius von

Geschichte christl. Kirchengeschichte. 43

von Maffo. Was darüber von ihm gesagt, ist so ausschweifend, solofam und unwahrscheinlich, daß es keinen Glauben verdient, wenn sie auch seine Zeitgenossen gewesen wären. Bey dieser Gelegenheit untersucht der Hr. Dr. die Wunder, welche nach der Apostel Zeiten in der christlichen Kirche geschehen seyn sollen. "Im Ganzen betrachtet, schreibt er S. 387, kann es kaum gelaugnet werden, daß sich in den Gemeinden der Christen auch nach den Zeiten der Apostel entweder wirkliche Wunderwerke, oder sehr wundernoll und außerordentliche Begebenheiten mögen zugegetragen haben. — — Aber bey den besondern Gattungen und einzeln. Beispielen derselben, entstehen Schwierigkeiten, die sich entweder aus Mangel an Nachrichten nicht völlig heben lassen, oder andre, bey denen diese vollständig genug sind, um jene unauslöflich zu machen." Das heißt wohl, mit dürren Worten soviel: die Wunder nach der Apostel Zeit sind entweder unzuverlässig oder unsichlich, und also nichts weniger, als glaubwürdig. Das war, wie aus dem folgenden erhellet, des Hr. Verf. wahre Meinung, er trägt sie aber mit vieler Behutsamkeit vor, als wenn er Anstoß und Widerspruch besorgt hätte. Wir merken nur noch an, daß man in diesem Kapitel, aus dessen Ueberschrift man bloß Nachricht von

44 Schräbels christl. Kirchengeschichte.

von den Schriften und Wundern des Gregorius Th. erwartet, eine Erzählung von dem Zustand des römischen Reichs, wie auch der Gelehrsamkeit, vom Jahr 250--284 findet, überdem Nachrichten vom Porphyrius, dem bitteren Feind des Christenthums, von den Gebräuchen bey der öffentlichen Kirchenbuße, und von den kirchlichen Heimlichkeiten der Christen, oder der Disciplina arcani. Es ist wahr, daß man in der Lebensbeschreibung jenes Bischofs von Neocæsarien Veranlassungen, von dem allen zu handeln, antrifft; allein, es ist auch augenscheinlich, welche Verwirrung der Materien in einer allgemeinen Kirchengeschichte, durch die vom Hrn. Prof. gewählte Methode, entstehen müsse.

Die Irrlehrer, deren Meinungen und Schicksale in diesem Bande beschrieben werden, sind Noetus, Sabellius, Novatus, Paulus von Samosata, Manes und Hierax. Die Nachrichten von ihnen sind ins Kurze gefaßt, aber dennoch hinlänglich, und mit einem Geist der Sanftmuth und Bescheidenheit aufgeschrieben, welcher allen Geschichtschreibern zu wünschen wäre.

Der Hr. Verf. beschließt S. 485 und 486 diesen Theil mit einer kurzen Betrachtung der Veränderungen, welche die christliche Kirche in diesem ersten Zeitraum erlitten, und theilt denselben

Schreibers christl. Kirchengeschichte. 45

selben, nach dieser Absicht, in vier Perioden ein. Zur erstern rechnet er die 33 Lebensjahre Jesu, worinnen die Welt den Stifter des Christenthums seine Religion unter dem jüdischen Volk lehren, und durch sein Leben, Tod und Auferstehung bestätigen sahe. Jedoch, genau zu reden, müßten nur die drey oder viertelhalb Jahre, worinnen Jesus als das Licht und der Lehrer der Welt erschien, aufs höchste noch die Zeit des öffentlichen Lehramts Johannis des Täuflers, als der Anfang der Geschichte der christlichen Religion und Kirche, angesehen werden. Die zwente Periode begreift die folgenden hundert Jahre in sich, worinnen die Religion Jesu durch seine ersten Schüler und Freunde in einem großen Theil des römischen Reichs, unter starken Hindernissen, durch mündliche Lehren und durch Schriften, glücklich ausgebreitet worden, und noch beynah ihre erste Einfach und wohlthätige Natur beybehalten. Sie hatte Lehrer, die nicht sowohl gelehrt, als gottselig waren.

In den nächsten hundert Jahren bekam sie aber Lehrer, die mit Philosophie und Wiß ausgerüstet, dem Christenthum die Gestalt eines scharfsinnigen Lehrgebäudes zu geben suchten, aber nicht ohne Zumischung gekünstelter Einfälle, und in Verbindung mit einer strengen, neuersonnenen Sitten

ret worden sind, in sich begreift, liefern. Auch verspricht er, mit der Zeit, eine syrische Patristik nach der Art der Köpferischen Bibliothek der Kirchenväter herauszugeben. Weil nach dem Vorgeben einiger, außer den in Deutschland bisher bekannten 4 Bänden der Assemannischen orientalischen Bibliothek, noch ein 5ter, der 1736 im Druck erschienen wäre, vorhanden seyn soll; so wird sich der Hr. B. alle Mühe geben, davon eine gewissere Nachricht zu erlangen. So viel ist wohlrichtig, daß Assemann noch einen 4ten Theil oder den 5ten Band seiner orientalischen Bibliothek, worinn er von den ins Syrische übersetzten Schriftstellern hat handeln wollen, versprochen habe; ob aber dies sein Versprechen nicht sey erfüllt, oder ob dieser 5te Band gleich nach der Ausgabe in Rom sey confiscirt worden, verdient allerdings eine nähere Untersuchung. Sollte dieser 5te Band sich wirklich wo finden, und dem B. zu Händen kommen, so will er sehen, ob es sich die Mühe verlohne, auch daraus einen Auszug zu machen.

Es folgt in diesem 2ten Bande der dritte Abschnitt, von dem Nestorianischen Schriftstellern. Es wird hierbey der metrische Catalogus des Ebedjesu, eines Metropolitens von Soba und Armenien, den Abraham Ecchellensis zu Rom:

1853 bekannt gemacht, Afsenmann aber verbessert und durch einige Anmerkungen erläutert hat, zum Grunde gelegt; hernach aber werden noch verschiedene andere nestorische Schriftsteller, deren in dem angezeigten Catalogus nicht gedacht wird, angeführt. Ebedjesu, der ein Nestorianer war und sonst Berbitcha hieß, lebte unter dem Patriarchen Saballah, der ihn zum Metropolitens erhob, und starb A. C. 1318. In seiner Sammlung aller kirchlichen Schriften wird mit den Büchern der heil. Schrift der Anfang gemacht. Zu dem N. Testament rechnet er ausser den canonischen viele apokryphische Bücher, denen er noch einige jüdische Schriften, als die Mischnah, den Josephus und einige andere beysügt. Bei Aufzählung der Bücher des N. Testaments wird erinnert, Matthäus habe sein Evangelium hebräisch und Marcus das seinige lateinisch geschrieben. Dem Apostel Paulus werden 14 Briefe, weil dazu auch der Brief an die Hebräer gezählet wird, zugeeignet. Nach diesem Verzeichniß sind nur drey katholische Briefe, nemlich der Brief Jacobi, Petri und Johannis, die 4 andern aber, nemlich der 2te Brief Petri, der 2te und 3te Johannis und die Epistel Judä werden ganz übergangen. Auch die Offenbarung Johannis wird ausgelassen. Von derselben lies

set man S. 324 folgende Anmerkung: "Nach dem Jul. Africanus stritte man besonders in der orientalischen Kirche über die Apocalypsin. Barhebraeus sagt in Nomocanone c. 7. Sect. 9. die Offenbarung, die man Johanni beylegt, ist nicht von ihm, sondern entweder vom Cerinthus, der auch nach der Auferstehung noch Essen und Trinken auf Erden lehrt, oder eines andern Johannis. Denn zu Ephesus haben 2 Gräber diesen Nahmen." Ecchelenfis hat zwar an diesem Ort die Offenbarung Johannis hinzugesetzt, aber das Metrum ist hiergegen. Auch hat weder Barhebraeus, noch Jacob von Edessa, über dieselbe commentiret; es sey nun, daß sie entweder spät übersezt, oder gar nicht für göttlich ist gehalten worden. Zu den ältesten Schriften nach der Apostel Zeit werden hier gerechnet: n. 3 das Evangelium, welches ein Alexandriner, Ammonius, der auch Tatianus hieß, zusammenstahl, (vielleicht ist dieser Ausdruck nicht recht übersezt) und es Diatefferon nannte. n. 4 Bücher, welche Schüler der Apostel schrieben: des himmlischen Philosophen Dionysii (Areopagita) Buch; n. 5 und Elementis (Constitutiones Apostolicæ,) eines aus den 70 Jüngern. Die Geschichte der Apostel Petri, Pauli und Johannis (Recognitionum Libri X.); die Canones der Apostel und

Abhand:

Abhandlungen. Unter diesen werden noch einige andere griechische Kirchenväter angeführt, vermuthlich diejenigen, welche in das Syrische sind übersetzt worden. Von den Schriften des Theodorus (Mopsuestenus), welcher wegen seiner Commentarien fast über alle Bücher der heil. Schrift der Ausleger genannt wird, ist bey n. 19 die Nachricht sehr ausführlich. Er schrieb unter andern zwey Bücher gegen diejenigen, welche die Erbsünde behaupten. Deswegen in der beigefügten Anmerkung von ihm gesagt wird, er sey der Urheber des Pelagianismus (entwählet unter den morgenländischen Christen). Seine Nachfolger, die Nestorianischen Orientalen, haben die Lehre von der Erbsünde unter dem Patriarchen Sabarjesu auf einem Synodo verworfen. Vom Nestorius, welcher Bischof von Constantinopel war, A. 431 zu Ephesus, obwohl unschuldig, verdammt wurde, und nach dem Kenia und Zacharia A. E. 450 starb, heißt es n. 20: "Der Patriarch Nestorius schrieb viele vortrefliche Bücher, die die Keger unterdrückten. Von ihm sind übrig: ein Buch Tragödien; ein Buch Heraclidis; ein Brief an Cosman, der zu Pauli Zeit übersetzt worden ist; eine wekläufige Liturgie, die Thomas und Mar

Abas übersetzten; ein Buch Briefe, Homilien und Reden."

Von n. 49 an kommen in diesem Verzeichniß eigentliche syrische Schriftsteller vor. Unter denselben ist Ephraem, dessen n. 52 gedacht wird, wohl unstreitig, der berühmteste. Einige von den andern sind, wegen ihrer Commentarien über gewisse Bücher der heil. Schrift, noch am meisten merkwürdig, dahin gehören Narses, der Auffähige, Abraham von Bethraban, Johannes von eben demselben Ort, Mar Abas der Große, der das ganze N. T. aus der griechischen in die syrische Sprache übersetzt, und einige Bücher der heil. Schrift erklärt hat, Hananus von Adiabene, Ibas oder Hibas, Paulus von Nisibis, der große Babäus, Jesuiab aus Gardal, Michael, Gabriel, Bischof von Hormuz, Elias, Metropolit von Maru, Gabriel aus Aria, Ananjesu Haghira, Abraham aus Cascar, Aba II. ein Sohn Brich Sebjaneh, Josue Bar Nun, Elisäus, Michhas, Enrus, Sergius, Mares aus Persien, Jakob, Bischof von Calat, Job aus Catara, Ibas, den andere Denha nennen, Jesudad, Bischof von Hadath, Dadjesu, Enriacus, Elisa Bar Saphanim, wie auch der Verfasser dieses Verzeichnisses, Ebedjesu. Von den

den übrigen haben sich noch folgende durch nützliche Schriften vorzüglich bekannt gemacht: Hosnainus, Isaac des Medicus Soba, der eine Grammatik und ein bequemes Lexicon verfertigt hat, Barabhu, der Verfasser des Lexici Syro-Arabici, welches Erpen hatte, und jetzt in der Bibliothek zu Cambridge sich befindet. Eine gleiche Arbeit haben über sich genommen Josue Ben Ali, ein Arzt, dessen Lexicon in Dublin und in der Medicinischen Bibliothek vorhanden ist, Maruz, Gabriel und Elias Bar Sina, Metropolit von Soba, von dem man außer verschiedenen andern Schriften ein syrisch-arabisches Wörterbuch hat, welches ohne den Namen des Verfassers von J. Thom. a Novaria in Rom 1636 in 8. ist herausgegeben worden, und wovon die Bodlejanische Bibliothek eine Handschrift besitzt. In den Anmerkungen zu diesem Verzeichniß werden verschiedene historische Umstände, welche die darinn benannten Personen und ihre Schriften betreffen, von Asseman sehr wohl erläutert. Hin und wieder werden auch einige besondere Meinungen der Historianer angezeigt, dergleichen sind, daß sie nach S. 358 behaupten, die abgeschiedenen Seelen wären bis zur Wiedervereinigung mit ihrem Körper aller Empfindung beraubt, daß sie nach S. 403 durch

den auf dem Wasser schwebenden Geist Gottes den Wind verstehen u. dergl. Wenn es S. 394 in der Anmerkung heißt: "für unvorsichtige Kinder sollten kleinere (Hostien) gemacht werden," so scheint es wohl, daß von unmündigen und nicht von unvorsichtigen Kindern die Rede sey. Ebedjesu beschließt dies Verzeichniß auf folgende Art: "Dies Bücherverzeichniß haben wir, wie wir es fanden, abgeschrieben, und für nachdenkende Leute und Liebhaber der Gelehrsamkeit in Ordnung gebracht. Alle Sprachen sie durch den heiligen Geist, wie Paulus sagt. Ihr Gebet wolle die Heerde Christi und uns bewahren, und mit Ehre bekleiden. Ihr Andenken sey ewig! mit ihrer Lehre erleuchteten sie die Kirche, und bereicherten ihre Söhne mit erworbenem Reichthum. Ehre sey dem Geist, der sie reich machte." Da Ebedjesu allen den von ihm gerühmten Schriftstellern eine Art von göttlicher Eingebung zuschreibt, so muß er ohne Zweifel von der göttlichen Eingebung der heil. Schrift nicht einen solchen Begriff sich gemacht haben, als heutiges Tages viele Theologen sich davon machen.

Unter den andern Nestorianischen Schriftstellern, wovon man die hier S. 409 u. f. mitgetheilte Nachricht den Untersuchungen des Jffemanns

ianus zu danken hat, zeichnen sich vornehmlich aus: Thomas, Bischof von Marga, welcher eine Klostergeschichte, die aus 6 Büchern besteht, geschrieben hat; Johannes Mesue, welcher von andern, die mit ihm einerley Namen führen, sorgfältig muß unterschieden werden, wie hier geschehen ist; Abraham, Nuni Sohn, oder Bennun, sonst Schuster genannt, von dem man einen Tractat wider die Juden, von den kirchlichen Büchern hat; Elias, Metropolit von Damascus, welcher eine Sammlung der Canonen, und ein Buch von der Einigkeit des Glaubens unter den syrischen Nestorianern, Melchiten und Jacobiten verfertigt hat; Matthäus, welcher der größte Logicus seiner Zeit war, und durch Uebersetzung einiger Bücher des Aristoteles, theils in die syrische, theils arabische Sprache sich vielen Ruhm erwarb; Georgius, Bischof von Mosul und Arbela, dessen Homilien und ein Buch von den Kirchengebräuchen und Festtagen von seiner Gelehrsamkeit zeugen; Abulpharagius, Abdalla, Benattibus aus Bagdad, ein Mönch und Presbyter, der, ausser einigen kleinern Werken, durch einen arabischen Commentar über das A. und N. Testament sich sehr berühmt gemacht hat; Mares, Salomons Sohn, dessen arabische Historie der nestorianischen Patriarchen

von Adao an, bis auf Ebedjesum, dem Assemann bey seiner Geschichte der Nestorianer sehr nützliche Dienste gethan hat; Timotheus II. ein Patriarch, der Verfasser eines Buchs von den Sacramenten; Amrus, dessen Wigdal, worinn ausser verschiedenen zur Religion gehörigen Sachen eine Geschichte der orientalischen nestorianischen Kirche enthalten ist, Assemann wegen der letztern fleißig gebraucht hat; Thomas, Sabalab, Jakob, Denba, welche aus Mönchen des Klosters Eugenii in Mesopotamien Bischöfe in Indien wurden, und im Jahr 1504 an den nestorianischen Patriarchen einen Brief, von der großen Anzahl der Nestorianer in Indien und andern dahin gehörigen Sachen schrieben. Darinn melden sie unter andern, daß einige Schiffe der Portugiesen bey Calcut in Malabarien gelandet wären, und wie hernach die Portugiesen in dieser Gegend sich festgesetzt hätten. Zuletzt werden noch einige ungewisse Schriftsteller angeführt.

Die Geschichte der Nestorianer, welche S. 448 u. f. hier beschrieben wird, enthält viele zur Aufklärung der morgenländischen Kirchengeschichte brauchbare Nachrichten. Es fängt dieselbe an mit der ersten Ausbreitung des Evangelii unter den Syrern, Chaldäern und Babylonern,

loniern, wovon sich das Meiste auf sehr unsichere Traditionen gründet, obwohl nicht kann geleugnet werden, daß sehr früh in diesen Gegenden Christen gewesen sind. Damit man durch Vergleichung der weltlichen Geschichte in den Stand gesetzt werde, von den Schicksalen der morgenländischen Christen zu verschiedenen Zeiten und an mehreren Orten eine genauere Kenntniß zu erlangen, so wird S. 453 bis 465 die Folge der Könige von Persien von Isdegerdes I. bis Isdegerdes dem letzten, mit Anzeige ihrer Gesinnungen gegen die Christen, angeführt. Diese Chronologie hat Baumgarten bey der allgemeinen Weltgeschichte Th. IX. d. N. 3. S. 673 u. f. zwar einmal angeführt, aber nicht immer gehörig gebraucht. S. 459 wird angemerkt, daß mit dem J. C. 632, da Isdegerdis die Regierung antrat, die Epoche Isdegerdica nach den mehresten orientalischen Schriftstellern ihren Anfang nehme, nicht, wie Scaliger, Petavius und Calvisius dem Hanto nachschreiben, nach Isdegerdis Tode. Der Nestorianismus schlich sich, wie S. 461 erinnert wird, nicht durch den Nestorius, sondern durch seine Anhänger im Oriente ein. Die neuern nestorianischen Christen sehen es nicht gerne, wenn man sie vom Nestorius benennet. Unter der folgenden Epoche der Califen den

Araber hatten die morgenländischen Christen in Persien größtentheils gute Zeit. Auch war die tartarische Regierung, nachdem Gingischan im J. E. 1203 ein neues Reich zu stiften anfing, und unter seinen Nachfolgern, den Christen die meiste Zeit günstig, wie solches S. 467 u. f. umständlich gezeigt wird. S. 474 u. f. wird von den Veränderungen, die sich unter der Regierung der Turkomannen zugetragen haben, gehandelt. Von diesem und dem vorhergehenden Zeitraum kann die allg. Welthistorie N. 3. Th. 2 und 5 verglichen werden.

S. 479 u. f. liefert man Nachrichten von dem Christenthum in andern orientalischen Gegenden, S. 484 insonderheit von den Thomaschristen in Indien, welche ihren Namen nicht vom Apostel Thomas, sondern entweder, nach dem la Croze, von einem armenischen (oder vielmehr aramäischen) Kaufmann Thomas, der viel zur bessern Einrichtung des Christenthums in Indien beigetragen hat, oder, nach dem Affemann, von dem Bischof Thomas, der ums J. E. 800 das hin ist geschickt worden, haben. S. 486 von den Christen in der Tartarey. Die Tartaren hatten dies Gesetz: daß sie reine, rechtschaffene, fromme, gelehrte und kluge Leute, von was für Volk sie wären, achten und ehren; böse und gottlose

ver-

verabscheuen sollten. Da sie nun diese Sitten vorzüglich an den Christen sahen: so liebten sie solche sehr. Dies war aber nur anfangs und kurze Zeit. Denn da sie nachher Hagarenen (Mahomedaner) wurden: so wurde ihre Liebe in Haß dergestalt verändert, daß sie die Christen nicht mehr ansehen möchten. S. 491 von den Christen in Chataja und Sina. Von der Ausbreitung des Christenthums unter den Sinesern in den ältern Zeiten soll ein gewisses Monument, welches Kircher in seinem Prodomo und China illustrata anführet, Andr. Müller mit einem neunfachen Commentar in Berlin 1662 aufs neue heraus gab, und wovon hier S. 493-505 eine deutsche Uebersetzung eingerückt ist, zeugen. Weil aber von verschiedenen Gelehrten sehr wichtige Zweifel gegen die Richtigkeit desselben sind erregt worden, so kann man auf dasselbe nicht sehr bauen. S. 506 von den Christen in Arabien. Nachdem von der Ausbreitung des Christenthums in Arabien einiges aus ältern Geschichtschreibern hergebracht worden ist, wird S. 510 die Frage aufgeworfen: wer sind denn die St. Johannis Christen in Arabien und Persien? welche man hier so beantwortet findet: "Ignatius a Jesu gab zu Rom 1652 eine eigene Abhandlung von ihnen heraus, und hält sie

sie für Nestorianer. Dies scheint aber nicht ihr
 wahrer Glaube zu seyn. Man nennt sie im
 Oriente Sabäer, (von Saba, dem Sohne
 Chus, dessen Name נבד in נבדא verändert
 worden seyn soll.) Herbelot führt von ihnen
 an: daß sie eine aus den Juden, Mahomedas-
 nern und Christen vermischte Secte, ihrem Ur-
 sprung nach Chaldäer sind, und ein persisches
 Buch Diwan sehr hochschätzen. Ihre Hauptstadt,
 wohin sie häufig wallfahrten, ist Haran, (Medi-
 nathanaphe, Hellenopolis), wo sich Heiden und
 Manichäer aufhielten. Barhebraeus nennt sie
 im syrischen Chronicon haranitische Heiden, und
 in der Historie der Dynastien Sabäer, und führt
 von Schriftstellern, die von ihnen geschrieben,
 den Abulhasen Thabet aus Haran, einen be-
 rühmten Medicum, der im J. d. H. 288 starb,
 mit folgenden Werken an: von den Gesetzen der
 Heiden; von der Begräbniß; von der Bestä-
 tigung der heidnischen Religion; von der Rei-
 nigkeit und Unreinigkeit; von den zum Opfer
 dienlichen Thieren; von den Betstunden; vom
 Lesen, nach den sieben Planeten; von der Buße;
 von der Religion der Sabäer; von Eintheilung
 der Tage nach den sieben Planeten; von des
 Hermes Gesetzen und den heidnischen Gebeten. —
 Nach diesen Titeln verehrten sie also die Sterne,

hat:

hatten etwas manichäisches und Dyfset. In ihren Gegenden hielten sich auch die Sarkagener, deren auch Thomas von Marga gedenket, die Christum für einen bloßen Menschen, gleich den alten Propheten hielten, und die Maranames bekehrte, auf. Diese, die Sabäer und vielleicht die Ariasner, die sich im Oriente aufhielten, sind die Johannis Christen."

§. 12. Von den Lehren der Nestorianer. Man hat von dem Nestorius, ausser den Anathematis, noch 12 andere Sätze von Gott und dessen Menschwerdung, welche letztere hier angeführt werden. Die syrischen Nestorianer nehmen in Christo zwey Naturen, Hypostases und Personen: die göttliche des Wortes, die menschliche Natur Jesu; aber nur einen Willen, eine Wirkung, ein Prosopon an. Daß die Jungfrau Maria nicht eine Gottesgebährerin; sondern Christusgebährerin genennet werden müsse, ist mit einer von den Sätzen, den sie noch sehr eifrig behaupten. Die übrigen Lehren der Nestorianer von Gott, der h. Dreineigkeit, von dem Kanon der heil. Schrift, von der Taufe, von der Buße, vom Abendmahl, von der Ehe, dem Zustande der Seele nach dem Tode, von den Bildern und Reliquien der Heiligen sind aus einigen Stellen ihrer Schriften ausgezogen. Bey der Taufe

3. **E** beobachten sie nicht den Exorcismus und die Entfugung des Teufels, beim Abendmahl wird sowohl der Kelch als das Brod ausgetheilet. Die Ehe halten sie für kein Sacrament, dieselbe ist den Geistlichen nicht verbotzen. Daß sie einen Seelenschlaf bis zur allgemeinen Auferstehung annehmen, ist bereits oben erinnert. Einige von ihnen glauben die Endlichkeit, andere aber die Unendlichkeit der Hölstenstrafen. Die Bilder schätzen sie zwar hoch, verehren sie aber nicht. Sie haben unter sich über gewisse Lehren verschiedene Streitigkeiten gehabt und sich endlich größtentheils mit dem römischen Stuhle vereinigt. S. 529:532 wird ein Verzeichniß von ihren Synoden oder Conciliis gegeben. S. 532:545 wird vom Patriarchen und ihren übrigen Geistlichen gehandelt. S. 546 wird die dreysache Art der Buchstaben, welche in den syrischen Handschriften sind gebraucht worden, kürzlich beschrieben und zugleich gemeldet, zu welcher Zeit eine jede derselben aufgekomen ist. Endlich findet man hier S. 547:551 eine Nachricht von der Einrichtung ihrer Schulen. In einem Anhange werden die bischöflichen Städte und Flecken der Nestorianer sowohl, als Monophysiten, nach alphabetischer Ordnung aufgezählet. Am Ende ist ein Register über beyde Theile.

3.

V. D.

V.

D. J. C. Semlers neue Untersuchung über Apokalypsin, dem verdienten Chorherrn in Zürich, Herrn Breitinger, zugeeignet. Halle bey Hemmerde 1776. 216 S. in 8. und 4 Bog. Züschrift.

Ein schätzbarer Beytrag zur Untersuchung des kanonischen Ansehens der so bestrittenen Offenbarung Johannis durch das Synodalschreiben des Herrn General-Superintendenten Knittels und die Beylagen dazu veranlaßt.

Nachdem der Herr D. gezeigt hat, wie ungegründet es sey, wenn Hr. Kn. es den Predigern als doppelte Pflicht anrechnet, die Uebersetzung von dem Ansehen dieses Buchs zu erneuern und gewiß zu machen, weil ja doch von der Größe des Kanons nicht die Wahrheiten des eigentlichen Christenthums abhängen, weil das Buch von so vielen gar nicht verstanden werden könne, daher auch von sehr vielen Lehrern, die es auch noch für göttlich hielten, gar nicht gebraucht würde; — nachdem er gewünscht hat, daß Hr. Kn. den Gegnern der Offenbarung Johannis keinen Groll gegen das Christenthum aufgebürdet, und nicht oft so bitter geschrieben hätte —

und

64 Semlers neue Untersuchung

und gewiß, wir wünschen das mit ihm: so geht er die Gründe durch, die der Hr. G. S. zur **Bestätigung des Ansehens der Apokalypse** gebraucht hat. „Die Anzahl der kirchlichen Schriftsteller, sagt er, ist für die Offenbarung gewiß nicht stärker, und ansehnlicher, als wider dieselbe. Noch im vierten Jahrhundert kann man keine Synode anführen, die sie unter die kirchlichen Schriften rechnet; hingegen ist der Canon Apostolicus und Laodicenus wider sie. Casus, Dionysius zu Alexandrien, die beiden Gregoril, Cyrillus von Jerusalem, Hieronymus sind gewiß sowohl in Absicht der Zahl als des rechtmäßigen Ansehens mehr werth, als ein Irenäus, dessen fünf letzte Kapitel ein stetes Aergerniß sind; mehr als ein Tertullian, Justinus — beide grobe Fanatiker, mehr als andre verlorne Schriften. Besonders thut er alles, um dem Zeugnisse des Irenäus sein Gewicht zu nehmen. Ein Mann, der des Herodotus Hirten, offenbar untergeschobene Schriften eines Jesajas und Jeremias, für göttliche Bücher hält, kann wohl nicht als einer der ehrwürdigsten Zeugen, wie Hr. Kn. sagt, gelten. Auch das beweist nichts für sein Zeugniß, daß Polykarp, ein Schüler Johannis, sein Lehrer gewesen ist, denn Polykarp thut in seinem Brief an die Smyrnder, wo er doch Gelegenheit hatte, der Offenbarung Johannis

Johannis zu gedenken, keine Meldung von ihr. Ueberdem müssen in den Büchern des Irenäus manche fanatische Stellen untergeschoben seyn, weil viele wörtlich aus dem Klemens von Alexandrien, der doch nach dem Irenäus lebte, ausgeschrieben sind. Ueberdem ist Irenäus doch nur immer ein Privatschriftsteller, der nur seine Privatmeinung sagen kann. Wenn er sich auf den Polykarpus beruft, so beweist das nichts, er mag das wohl bloß zur Bestätigung seiner Meinung gethan haben, da es besonders wahrscheintlich ist, daß Polykarpus nichts von der Apokalypse gewußt habe, und da die Stelle in einem Zusammenhang mit fanatischen Grülen steht, die der wahre oder verstellte Verfasser derselben nicht von einem Apostel oder einem Schüler der Apostel haben könnte. (Hier, dünkt uns indessen doch, geht der Hr. D. etwas von seiner sonstigen Billigkeit ab. Ein Schwärmer ist darum noch nicht, und wir sollten denken — selten ein Betrüger.) Die Gründe, die Herr G. S. Kn. dafür angeführt hat, daß Polykarp die Apokalypse gekannt habe, sind freylich schwach, oft gar, wie Hr. D. S. richtig bemerkt, petitiones principii, und oft Schlüsse, die auf weiter nichts ausgehen, als ein: es könnte wohl seyn, es wäre gut, wenn es so wäre, die immer ihr Gewicht

Theol. Bibl. XI. B. E haben

66 Semlers neue Untersuchung

haben mögen, aber nie Zeugnisse in historischen Nachrichten werden. Die Beantwortungen der Einwürfe gegen die Apokalypse vom Hrn. Kn. sind gewiß eben so schlecht. Ein Nachspruch; diese verdienen gar keine Antwort, ist immer, und zumahl, wenn man solche Gegner, wie Semler, Oeder, Michaelis ist, hat, gewiß nicht hinlänglich, ihre Einwürfe zu schwächen. Und ein unparteyischer Forscher wird gewiß auch bey allen den feinen Unterscheidungen, die Hr. Kn. dabey anbringt, zumahl wenn er das hinzunimmt, was Hr. S. jetzt noch zur Bestätigung derselben anführt, die Stärke derselben fühlen und es empfinden, wie weit hergehohlet alle die Ausflüchte sind. Hr. Knittel sagt ferner: lange vor der Verfolgung von Lion kannten schon alle Gemeinen Asiens Johannis Offenbarung und hielten sie für ein heilig Buch, denn Irenaeus schrieb im Namen dieser Gemeinde an die in Asien, und braucht in diesem Briefe einige Worte aus Apok. 14, 14, zum Lobe des Epagetus; aber Hr. S. zeigt, daß daraus noch nicht einmal folge, daß die Kirche zu Lion, geschweige denn die in Asien, das Buch als ein göttlich Buch anerkannt haben. Was der Hr. D. bey dieser Gelegenheit sagt, daß eben aus Gallien durch die Montanisten die Apokalypse nach Asien gekom-

gekommen sey, scheint uns noch bis jetzt nicht genug erwiesene Hypothese zu seyn: wenn man sie annimmt, so folgt aus diesem Briefe weiter nichts, als: Irenäus und diese mit den Montanisten in einer Gemeinschaft stehenden Lehrer in Gallien haben ihren Brief und die darin vorkommenden Stellen aus der Apokalypse gleich gut an katholische als montanistische Christen geschickt, und da wird denn nicht nothwendig, daß auch die Katholische dieß Buch müssen angenommen haben. Aus einer Stelle bey Irenäus (L. 5. C. 30, S. 3) soll weiter, wie Hr. Kn. sagt, erhellen, daß die Gesichter, die in der Offenbarung beschrieben werden, schon vor den Zeiten Domitians gesehen worden sind. Das nicht, sagt Hr. S. sondern erst am Ende der Regierung dieses Kaisers; sie beweist aber weiter nichts, als daß Irenäus das geglaubt habe. Offenbar ist die Erklärung des Hrn. Kn. gezwungen, man kann wohl nicht anders auf dieselbe verfallen, wenn man nicht schon wünscht, das Buch zu dem höchstmöglichen Alter zu erheben; überdem ist auch das Zeugniß des Eusebii und fast aller Gelehrten für die Erklärung des Hrn. D.

„Die Feinde, sagt Hr. Kn. (besser Gegner) der Offenbarung Johannis, die da verdienen,

68 Semlers neue Untersuchung

daß man sie höre, sind jünger als das zweite Jahrhundert: Hr. D. S. aber S. 102. des Karjas, eines römischen so gelehrten Presbyters, ausdrückliche Verwerfung dieses Buchs in statu contradictionis beweiset doch gewiß, daß damals (das ist im Jahr 197 ohngefähr) dasselbe noch nicht von den katholischen (wohl aber monatanistischen) Christen in die kirchlichen Bücher aufgenommen sey.

Aus dem Stillschweigen des Trensäus von Gegnern der Offenbarung, schließt Hr. Kn., daß damals noch keine Gegner derselben vorhanden gewesen, aber Hr. D. S. wendet mit Recht ein, daß das eine petitio principii sey, indem ja der Schluß nie anders gelten kann, als wenn, welches eben Hr. S. bezweifelt, schon zu den Zeiten Trensäi die Apokalypse als ein göttlich Buch von allen katholischen Christen anerkannt worden sey.

So weit geht der erste Theil dieser neuen Untersuchung, der sich mit dem kanonischen Ansehen der Apokalypse beschäftigt; aber der Hr. G. S. Kn. hatte auch noch alle Feinde der Offenbarung Johannis in zwey Banden getheilt, und hatte die eine mit einem Nachspruch wider abgefertigt, und die andre doch etwas gelinder behandelt, aber ihnen doch Haß gegen die Offen-

Offenbarung überhaupt, Liebe zum Naturalismus u. s. f. bemessen. Das giebt dem Hrn. D. S. Gelegenheit, viele wichtige Wahrheiten zu sagen, die nur der verkennen und nur der verschreien kann, der es für Gewissenssache hält, von alter hergebrachter Gewohnheit einen Fingerschrei abzugehen. Wir wollen doch eins oder das andere davon anführen, ohne uns weiter an Hrn. Ku. zu kehren, welchem Hr. D. S. durch die ganze Abhandlung hindurch immer Schritt vor Schritt folgt. — Es ist ganz unrichtig, daß ein jeder Lehrer den ganzen Canon müsse gelten lassen — die Kirche wird dadurch nicht beunruhigt, wenn Verschiedenheiten in Meinungen vorgetragen, und auch von vielen gebilligt werden. Einigkeit unter den Christen will Gott, aber gewiß nicht, denn das ist seiner einmahl gemachten Ordnung in der Natur des Menschen zuwider, durch gänzliche Uebereinstimmung unserer Denkungsart, sondern durch Duldung und Vertragbarkeit. Alle Christen sollten also gegen einander (S. 138), weil sie im Geist und in der Kraft der christlichen Religion vereinigt sind, eine brüderliche Gesinnung behalten, und diejenigen, welche dieses Band Gottes dennoch aufheben und zerreißen, um der äußerlichen Art zu reden willen, sind und bleiben schlechte, sehr

mangelhafte Christen. — Weissagungen im Daniel, in der Apokalypse sind kein allgemeiner Lehrgrund, noch weniger Grund der christlichen Religion für alle Leser aus allen Zeiten. Was der V. bei dieser Gelegenheit von den Weissagungen überhaupt, und von den apokalyptischen insonderheit gegen Hrn. Kn. sagt, verdient von einem jeden theologischen Leser selbst gelesen, und gründlich und unparteyisch beurtheilt zu werden. Wir wollen nur noch die Aphorismen hieher setzen, welche das Verhältniß der Apokalypsis (man mag sie als göttlich annehmen; oder nicht) beschreiben, wotti sie, ihrem Inhalt nach, nach der Meinung des Hrn. V., mit der Wahrheit des Christenthums steht.

1. Es enthält Weissagungen von Begebenheiten in der äussern Menschenwelt, von Hunger, Pest, Krieg u. s. w. die wenig Zusammenhang mit dem Christenthum haben, daß also christliche Lehrer ehemals ganz recht daran gethan haben, wenn sie dieß Historienbuch von den christlichen Lehrbüchern ausschlossen.

2. Die Natur dieser Weissagungen ist, wie die der Parabeln, für Anfänger, für Kinder im Christenthum, welche nach Zeichen und Wundern in der sichtbaren Welt fragen. Geübte Christen brauchen dieß A. B. C. nicht mehr.

3. Weder

3. Weber Christus noch Paulus, noch Johannes stimmen überein mit dem Inhalt dieser Apokalypse. Jene lehren uns selbst innerlich Geist und Leben, und eine ganz gewisse sanfte Ausbreitung des Reichs Gottes. Hier aber werden arme jüdische Gemüthe erneuert — fleischliche Vorstellungen und geistlose Bilder von äußerlichen Uebeln und leiblichen Freuden.

Wir überlassen es unsern Lesern, das selbst zu beurtheilen, ob und in wie fern der Hr. W. Recht habe, und empfehlen überhaupt diese Schrift allen denkenden und forschenden Theologen. Möchte sie, so wie alle Schriften ihres vortreflichen Verfassers, nur immer so viel wirken, daß andre unpartheische, unvorgreifliche Untersuchungen über alle auch ihnen immer noch so ehrwürdig geschienene Sätze, Meinungen und Urtheile anstellen, und mit so vieler Freymüthigkeit und Billigkeit das Resultat derselben vortragen lernten.

Die Deditation an den Herrn Ephorherrn Breitinger in Zürich, läßt ganz in den großen Geist und in die edle Denkungsart ihres Verfassers hineinschauen. Er erzählt darin, wie er zu seinen nicht ganz gewöhnlichen Meinungen in der Theologie gekommen, und beklagt sich

freylich mit Eifer — aber ohne Unwillen, ohne Bitterkeit über die Pöbelritze und ihre Konferten.

Lfh.

VL

D. Joh. Frid. Gruneri *institutionum Theologiae dogmaticae libri tres.* Hale, sumptibus Joh. Jac. Gebaueri, MDCCLXXVII.
41 Bogen in gr. 8. nebst 4 Bogen Vorrede und Register.

Da ein jeder Lehrer der Theologie das Rechte hat, die Lehrsätze dieser Wissenschaft auf seine Weise zu ordnen und vorzutragen, das uns nütze herauszuwerfen, und das nützliche darin aufzunehmen: so wird man es dem Herrn D. Gruner nicht übel nehmen können, wenn auch er hierin nach seinen Einsichten bey diesem Lehrbuche der Dogmatik verfahren ist. In einem solchen Buche wird man freylich nie besondere wichtige Entdeckungen, oder ausführliche Abhandlungen über theologische Lehrsätze suchen müssen, da es wie bekannt nur immer seiner Bestimmung nach das enthalten muß, was vornehmlich dem ungehenden Theologen nützlich und

und um in dieser Wissenschaft weiter fortzukommen, nothwendig ist. Aber es wird doch noch immer brauchbar und lobenswürdig seyn, wenn der Verfasser ein Mann ist, der nicht unbekümmert um die Wahrheit fest an gewissen Lehrformen seiner Kirche hält: sondern auch Einsicht und Muth genug hat, sich, wenn es nothwendig ist, davon loszumachen. Und das haben wir nun, wider unsere Erwartung, hie und da mit Vergnügen wahrgenommen; obgleich auch wieder an vielen andern Orten manches vorkommt, worüber man sich wundern muß, es hier noch anzutreffen, da es offenbar zu dem scholastischen Wust gehört, der keinem Menschen in der Welt etwas hilft, und also so wie alle leere theologische Grillen weggeschafft und ausgemerzt werden sollte. Die Vorrede handelt von den Schwierigkeiten eine (gute) Dogmatik zu schreiben, und von dem, was in der gegenwärtigen geleistet worden sey. Zu den ersteren rechnet er die Schwierigkeit, die Schrift recht zu verstehen, (woben des Hrn. Ernesti Abhandlung hierüber auf 9 Seiten in einem Auszuge angeführt wird, da es doch gewiß hinlänglich gewesen wäre, bloß den Leser oder Zuhörer darauf zu verweisen). Diese werden nun noch vermehret durch die Flecken, welche die Dogmatik von der

Philosophie empfangen, und welche schwer hint
wegzuwerfen sind, weil man ihrer einmahl ge
wohnt; auch wohl ängstlich und furchtsam sey,
Worauf denn die vornehmsten Veränderungen,
welche die Schriftauslegung und Dogmatik,
durch die platonische Philosophie, durch die Cons
tanten, durch die aristotelische Philosophie, durch
Unwissenheit und Barbaren, und endlich durch
die scholastische Philosophie erlitten haben,
(welcher letzteren Luther selbst noch zugethan
war) kürzlich erzählt werden. S. 25 kommt end
lich der Hr. Verfasser auf sein gegenwärtiges
Buch. Er hat darin nichts für einen Lehrsatz
erkannt, wie er sagt, was nicht in der Schrift
steht, ohne darnach zu fragen, ob es lutherisch
oder nicht lutherisch sey, und das ist sehr rühm
lich; wo es nothwendig war, hat er von den an
geführten Beweisstellen eine neue lateinische
Uebersetzung gegeben und solche mit grammati
schen, philologischen und kritischen Anmerkun
gen erläutert, die freylich größtentheils sehr be
kannte Dinge enthalten, und lieber für die
mündliche Erläuterung in dem Kollegio hätten
erspart werden sollen. In der Terminologie
soll alles überflüssige weggelassen seyn: so wie
denn auch eine kurze Geschichte der vornehmsten
Lehrsätze beygefügt ist. Was bey dem allen zu
erin:

institutiones Theologiae dogmaticae. 75

erinnern seyn dürfte, wird sich in der Folge zeigen.

Der Hr. D. hat seine Dogmatik, wie schon aus dem Titelblatte erhellet, in drey Bücher abgetheilet, davon das erste de Deo, das zweite de operibus Dei und das dritte de providentia divina singulari, quæ hominibus prospicit, handelt. So viel willkührliches nun auch sonst bey dergleichen Eintheilungen ist: so scheint uns denn doch, um nicht mehr zu sagen, die gegenwärtige sehr zweckwidrig zu seyn. Wenn es bloß darauf ankäme, die Hauptsätze so viel wie möglich zu vermindern, was der Hr. Verf. zu glauben scheint, so wäre es gewiß gar nicht schwer, die ganze Dogmatik unter einem einzigen, z. E. de Deo, abzuhandeln, darunter freylich alle übrige gehören. Aber eine ganz andere Frage ist es, ob das mit der Deutlichkeit und mit dem Nutzen geschehen könne, der von einer Eintheilung, die sich mehr nach den Fähigkeiten der meisten richtet, ohne Zweifel zu hoffen ist? und daran ist nun wohl gar sehr zu zweifeln. Denn gerade die wenigsten unter den Studirenden haben auch bey allen übrigen guten Fähigkeiten den systematischen Kopf, der dazu erfordert wird, auch die entferntesten Verbindungen mit dem Hauptsatz einzusehen und die mannigfaltigen

Ströme

Ströme und Bäche, die, so weit sie auch von einander entfernt sind, doch aus einer Quelle fließen, zu dieser Quelle zurück zu führen. Man muß also insonderheit den Anfängern in dieser Wissenschaft durch mehrere Hauptabtheilungen zu Hülfe kommen, wenn man Nutzen stiften will. Zumahl wenn bey einer auch übrigens ganz richtigen Eintheilung des Ganzen der eine Theil nach dem Verhältnisse zu den übrigen zu groß werden sollte, welches hier der Fall ist; da die beyden ersten Bücher zusammen genommen nur einen Raum von 155 Seiten einnehmen, und das Dritte allein 489 beträgt. Allein zum Unglück ist nun die Eintheilung des Verf. nicht einmahl richtig. Denn die providentia divina singularis im dritten Buche gehört doch wohl offenbar zu der providentia divina universalis, die schon im zweyten unter den operibus Dei vorkommt, und hätte also auch als eine bloße Unterabtheilung dort schon abgehandelt werden sollen. Hier ist also die Verwirrung unvermeidlich, so wie sie denn leider auch bey den Unterabtheilungen, folglich das ganze Werk hindurch, herrschet. So viel von der Eintheilung und Ordnung, und nun zu den Sachen selbst.

Daß manches Gute hier zu finden sey, und daß sich der Verf. nicht immer mit Aengstlichkeit

feit

freit an den kirchlichen Lehrsätzen gehalten, ist schon oben erwehnet worden, und kann man in den meisten Lehrpunkten, darüber insonderheit in neuern Zeiten gestritten worden, die Beweise davon finden. Er unterscheidet oft sehr gut die Lehre der Kirche von der Lehre der Schrift; ein Unterschied, worauf man sonst wenig gemerkt hat, und der doch so überaus wichtig ist, daß der junge Theologe kaum früh genug damit bekannt gemacht werden kann. Zu dem Ende hat er, wo es nöthig gewesen ist, eine kurze Geschichte des kirchlichen Lehrsatzes und seiner erlittenen Veränderungen mit hergebracht, und zwar so, daß er die vornehmsten Stellen aus den Kirchenvätern und andern Schriftstellern wörtlich anführt, damit der Leser selbst über ihre Ideen von dem Lehrsatze urtheilen könne. Der Fleiß, den er darauf verwandt hat, diese Stellen aufzusuchen, und sie der Zeitfolge nach neben einander zu stellen, ist allerdings zu loben, und kann manchem Theologen, der dergleichen Bücher nicht selbst bey der Hand hat, oder nicht haben kann, sehr nützlich werden. Aber nichts desto weniger möchte denn doch eine und die andere Erinnerung dabey statt finden. Einmahl so muß es die alexandrinische oder jüngere platonische Philosophie sehr bey dem Hrn. D. versehen haben, daß

er.

er ihr sogar nicht gut ist, und ihr fast alles Unheil in der Theologie zuschreibt. Denn es ist beynahe kein kirchlicher Lehrsatz, den er nicht am Ende daraus herzuleiten sucht, worinn er doch offenbar zu weit gehet, da auch die anderweitigen Quellen der Verschlimmerung des eigentlich apostolischen Lehrbegriffs schon größtentheils bekannt sind, und sich natürlicher Weise schon gleich Anfangs die Begriffe eines jeden denkenden Kopfs, er mochte nun Jude oder Heide, Platoniker oder sonst etwas seyn, mit dem Christenthum so zu reden vermischen, und wenn er Lehrer war, sich weiter ausbreiten und fortpflanzen mußten. So wie sich ja schon Paulus manchen Lehrsatz mit einigen andern Bestimmungen dachte, als Petrus, und Jacobus wieder mit andern, so sehr sie auch sonst in der Hauptidee übereinkamen. Allein vornemlich gefällt uns nicht die Weiterschweifigkeit, womit er bey der Anführung der Stellen aus den Kirchenvätern, oder andern Schriftstellern, verfahren ist, und die dem Hrn. Verf., im Vorbengehen zu sagen, überhaupt eigen zu seyn scheint. Er ist nicht etwa damit zufrieden, die wenigen Worte, worauf es ankömmt, hinzusehen, und den Zusammenhang, darinn sie stehen, kurz anzudeuten: sondern es werden immer ganze Seiten abgeschrieben, so daß

daß dergleichen angeführte Stellen, woraus diese oder jene Vorstellungsart einer Lehre erhellen soll, bisweilen ganze Bogen einnehmen. Man darf nur z. E. de Trinitate, de gratia u. s. w. nachsehen. Das ist nun offenbar überflüssig, denn der eigentliche Gelehrte wird sich doch nicht damit begnügen, sondern die angeführten Schriftsteller selbst lesen, und vielleicht noch manches bemerken, was dem Hrn. V. oder seinen Vorgängern entwischt ist; und für einen jeden andern sind kurze Anzeigen hinlänglich, zumahl da Hr. Köppler das Studium der Patristik jetzt einem jeden, wer er auch sey, so sehr erleichtert hat.

Daben hat sich nun aber noch überdem der Hr. D. von den einmal gefaßten Vorurtheilen für gewisse Meinungen und Lehrsätze nicht so ganz losmachen können. So hält er z. E. die Erbsünde für eine verderbte Beschaffenheit des Körpers, welche vom Adam auf seine Nachkommen fortgepflanzt worden sey, und sucht das aus Röm. 5, 12. Joh. 3, 6. Röm. 7, 18 — 25 zu erweisen, wo er aber offenbar, wie seine Vorgänger, seine angenommene Hypothese selbst in diese Schriftstellen hinein trägt, so viel er sich auch Mühe giebt, seine davon gegebene Uebersetzung durch philosophische und grammatische Anmerkungen zu bestätigen. So sagt er S. 567 vom Abendmahl;
Jesus

Jesus gebe uns darin seinen Leib unter dem Zeichen des Brods zu essen, und sein Blut unter dem Zeichen des Weins zu trinken. So behauptet er S. 378 die bekante *communicationem idiomatum*, und wird sogar böse auf alle diejenigen, die sie für unbegreiflich halten. Das und so manches andere sind offenbar kirchliche Lehren, davon Jesus und die Apostel nichts wussten, und deren Entstehung aus der Kirchengeschichte klar genug gezeigt werden kann. Von den gewöhnlichen theologischen Distinktionen hat Hr. Gruner freylich manche weggelassen, die ihm überflüssig zu seyn dünkten, darunter sind doch aber einige, die es in der That nicht sind, und die gewiß ihre gute Richtigkeit und auch ihren Nutzen haben. Dahin gehöret der Unterschied, den man insgemein zwischen natürlicher und geoffenbarter Religion, ingleichen auch zwischen *articulis fundamentalibus* und *non fundamentalibus* zu machen pflegt. Den erstern verwirft er darum, weil es eigentlich keine natürliche Religion gebe: sondern alles geoffenbaret sey, (was doch in dem einen Sinn nicht erwiesen werden kann, und in dem andern auf einen Wortstreit hinausläuft,) und der letztere gefällt ihm bloß darum nicht, weil man nicht sagen könne, welche Lehren zu den *articulis fundamentalibus* oder *non fundamentalibus*

allibus zu rechnen seyn. Aber um hier nichts gegen die Erklärung zu sagen, welche Hr. Gruner von den articulis fundamentalibus giebt, und zugegeben, daß die Meinungen darüber bisweilen in einzelnen Fällen verschieden sind: so ist doch der oben angeführte Unterschied in der Natur der Dinge gegründet, denn ein jedes Ding hat, wie bekannt, sein wesentliches und sein außerwesentliches. Es muß also mit der Religion eben so seyn, man muß sich nur die gehörige Mühe geben, es ohne Vorurtheil aufzusuchen. Und denn so ist es auch offenbar überaus schädlich und gefährlich, auf diesen Unterschied keine Rücksicht nehmen zu wollen, da er gewiß der vornehmste Damm ist, der allen gegenseitigen Verlehrungen und Inquisitionen: Gerichten entgegen gesetzt werden kann. Denn wenn ein jeder Schwärmer erst das Recht hat, seine Grillen in der Dogmatik für wesentliche Lehrsätze zu halten: so ist der Weg zu Verfolgungen und Blutgerüsten wieder aufs neue gebahnt, und wenn es anders sonst die Umstände erlauben, so haben wir alle die traurigen Auftritte in der Christenheit wieder, die der Religion, welche Duldung und Liebe predigt, so viel Vortwärtse zugezogen, dem menschlichen Geschlechte so viel Blut gekostet haben, und weshalb so manche der vorigen

Jahrhunderte so übel berüchtigt sind. Besser hat dem Rec. der Unterschied gefallen, den Hr. Gr. zwischen dem physischen und moralischen Ebenbilde Gottes (S. 164 u. f.) macht. Bloß von dem ersteren behauptet er, daß es den ersten Menschen anerschaffen sey, und rechnet dazu 1) *to spirituale esse*, 2) *to vim repræsentativam et appetitivam habere*, 3) *to immortale esse*, ingleichen noch in Ansehung des Leibes *integritatem* und *impassibilitatem*. Ob nun gleich diese beiden Eigenschaften des Körpers noch immer mehr Hypothesen als ausgemachte Wahrheiten zu seyn scheinen, und obgleich Rec. die *vim repræsentativam* lieber in die Vernunftsfähigkeit verwandeln würde: so ist der gemachte Unterschied des Verf. dennoch werth, beherzigt zu werden, indem mancher unnützen Streitigkeit dadurch vorgebeugt und auch manche Stelle der Schrift besser verstanden werden kann.

Daß Hr. Gr. bey Gelegenheit auch immer auf diejenigen Bücher verwiesen hat, wo der junge Theologe sich näher von der Sache unterrichten kann, von der die Rede ist, ist allerdings zu loben. Nur wäre es zu wünschen, daß er insonderheit neuere Schriften mehr empfohlen hätte, die er insgemein mit Stillschweigen übersgeht,

geht, als ob sie gar nicht vorhanden wären, und die denn doch unstreitig in den meisten Fällen von weit grösserem Werth, als alle angeführten sind. Was er dazu für Ursachen gehabt habe, läßt sich nicht mit Gewißheit behaupten, aber er giebt doch offenbar Gelegenheit zu der Vermuthung, daß er in der Litteratur wenigstens um 30 Jahre zurück sey, was denn doch nicht wahrscheinlich ist. Oder sollte etwa Schriftstellerklärung und Philosophie seit 30 Jahren seiner Meinung nach um nichts fortgerückt seyn?

Doch aller dergleichen Vermuthungen enthalten wir uns hier, und das um so viel mehr, da, wie wir so eben hören, der Verf. vor wenigen Wochen mit Tode abgegangen ist. So wie denn überhaupt Recensionen nicht sowohl für den Schriftsteller als für andere Leser sind. Wir fügen nur noch hinzu, daß dieser Grunerschen Dogmatik noch ein dreifaches Register angehängt worden ist, welches mit Nutzen gebraucht werden kann.

Ed.

VII.

**Der neueste Religionszustand in Holland,
von Adam Friedrich Ernst Jacobi, Past.**

§ 2

Prim.

84 Der neueste Religionszustand.

Prim. Superintend. und Consistorialis zu
Kranigfeld. Gotha, bey Carl Wilhelm
Ettinger. 1777. (7½ Bogen in 8. nebst
Vorrede und Anzeige des Inhalts).

Die gegenwärtige kleine Schrift ist in zwey
Abschnitte getheilet, davon der erste von
dem gegenwärtigen Zustande der verschiedenen
Religionsparteyen in Holland, und der zweyte
von den neuesten Religionsstreitigkeiten ebendas
selbst handelt. Sie ist, wie der Hr. Verf. in
der Vorrede selbst sagt, bis auf wenige Verän-
derungen in der neuesten Religionsgeschichte, die
unter der Aufsicht des Hrn. Balchs heraus-
kommt, enthalten, nur daß die hier gegebenen
Nachrichten dort in verschiedenen Bänden zer-
streuet stehen. Wir wollen um der Leser willen,
welche jene Religionsgeschichte nicht besitzen,
doch wenigstens die Rubriken abschreiben, da-
mit sie wissen, was sie hier ohngefähr zu suchen
haben, und denn noch einige Anmerkungen dar-
über machen. In dem ersten Abschnitt findet
man Nachrichten, 1) von der lutherischen Kirche
in Holland, 2) von der mennonitischen, 3) von
der arminianischen, 4) von der reformirten und
5) von der herrnhuthischen. Im zweyten, 1)
von den Streitigkeiten über die beste Art zu pre-
digen,

digen, 2) über das Berufungsrecht der Prediger, 3) über die kirchlichen Rechte der Reformirten, 4) über die symbolischen Bücher und die Toleranz, 5) über die Seligkeit der Heiden und die Tugend des Socrates. Man wird freylich hier nicht etwas ganz vollständiges suchen müssen, besonders in dem ersten Abschnitt; indessen kann doch das, was hier erzählt wird, einem jeden ohngefähr einen Begriff von der gegenwärtigen Beschaffenheit aller dieser christl. Gemeinden beibringen. Vornehmlich haben wir hier die Nachrichten noch von andern Gemeinden vermisst, die doch wohl Aufmerksamkeit verdienen. Der Hr. Verf. hat selbst noch hier einen Mangel bemerkt, und deshalb in der Vorrede etwas von den Quäkern, von der armenischen Kirche, von der Rheinsburger Sekte, und von der des Pont von Hattem hinzugefügt, welches aber auch nur etwas ist, und kaum mehr sagt, als daß sie noch vorhanden sind. Er ist, wie er sagt, nicht so glücklich gewesen, einen von den Quäkern predigen zu hören, ob er gleich zweymahl zu dem Ende in ihren Versammlungen gewesen. (Dies Glück, wenn es zu eins ist, hat der Rec. gehabt, indem er, als er vor einigen Jahren durch Holland reiste, drey solche Predigten, deren jede aber kaum 5 Minuten oder höchstens eine halbe

86 Der neueste Religionszustand

Viertelstunde dauerte, mit angehört hat. Der Inhalt der einen war, der Verschmuck des Himmels auf Erden, der Inhalt der andern, die weisen Wege der Vorsehung, und der dritten, die Arbeitsamkeit. Eine jede derselben bestand aus den gewöhnlichsten und alltäglichsten Gedanken über die Materie, ohne Ordnung und Zusammenhang, hier und da mit einer Redensart aus der Bibel ausgeschmückt; und der eine Redner, ein alter Greis, stotterte so sehr, daß dem Redner angst und bang dabey wurde. Das besondreste aber dabey war, daß die ganze Versammlung wenig oder gar nicht auf das, was geredet wurde, zu merken schien, sondern wie vorher mit offenen auf den Boden gehefteten Augen, vor sich hin träumte. So hätten hier denn doch auch wohl die deutsch-Reformirten, die französisch reformirte Kirche, und die englische, einen Platz verdient. Davon man aber nicht das geringste findet, ausser daß von der französischen einmahl beplaudert gesagt wird, daß darin nicht mehr so streng auf die Gnadenwahl gehalten, sondern vielmehr die allgemeine bedingte Gnade behauptet werde, welches denn doch wohl nicht so ganz allgemein zu verstehen seyn möchte. Die Streitigkeiten im 2ten Abschnitt, werden sonst ziemlich gut erzählt und unparteyisch beurtheilt; nur bey der

letztern,

lehren, über die Sittglatt der Heiden, scheint die Freundschaft des Verf. mit Hrn. Hoffstad, sein Urtheil zu sehr gegen dessen Gegner geleitet zu haben. Er schließt die Erzählung der Streitigkeit mit folgendem Ausfall auf Hrn. Eberhard: "Auf diese bekannte oft sehr gut widerlegte Weise bringet der Philosoph Ihnen Socrates in den Himmels und der Mensch, welcher der Geschichte und der ewig wahren göttlichen Offenbarung glaubet, und also immer recht behalten wird, ist durch selbstgemachte Metaphysik widerlegt." Der Hr. Verf. kann wohl schwerlich recht bedacht haben, was er hier sagt: sonst würde er es wenigstens nicht so bitter, nicht so nach Art der Consequenzmacher gesagt haben, und was wird er nun dazu sagen, wenn er den zweiten Theil der Apologie des Socrates lesen, und sehen wird, daß Hr. Eberhard seinen Socrates nicht bloß auf dem Wege selbstgemachter Metaphysik, sondern sogar auf dem Wege der Geschichte und der ewig wahren göttl. Offenbarung in den Himmel bringt? nicht leicht wird er denn wieder den alten Schlagbaum selbstgemachter Theologie haupt legen, und so dem guten Socrates aufs neue den Eingang verwehren.

D.

VIII.

Versuch einer biblischen Dämonologie, oder
 Untersuchung der Lehre der heil. Schrift
 vom Teufel und seiner Macht. Mit einer
 Vorrede und einem Anhang von D. J. C.
 von Semler. Dazu ist der Sohn Gottes er-
 schienen, daß er die Werke des Teufels zer-
 reißt, 1 Joh. 3, 8. Halle in Magdebur-
 gischen bey Hemmerde 1776. 359 S. ohne
 32 S. Vorrede in 8.

Obgleich diese Schrift scheint nebst so vielen andern
 durch die elende Schattelle: "Demüthigste
 Bitte um Belehrung an die großen Männer,
 welche keinen Teufel glauben, veranlaßt zu seyn,
 und ein solches Beispiel kann uns lehren, auch
 Nachsicht aus Geduld gegen die von Tage zu
 Tage immer größere Anzahl kleiner elenden
 Irregehr zu betheilen. Sie sind wenigstens dazu
 gut, daß sie so manchem guten Buch, was sonst
 wohl nicht geschrieben worden wäre, zu seiner Er-
 stens verheffen, und wenn die durch sie veranlaß-
 te Schrift so vortheilhaft ist, als die, welche wir
 vor uns haben, so mögen immer noch mehr der-
 gleichen Schattellen gedruckt und vertheilt
 werden." 2

Ein Versuch einer biblischen Dämonologie war für unsre Zeiten ein sehr nöthiges und nöthliches Buch, da die Teufeleien gegenwärtig einem so großen Theil der Schriftsteller beschäftigen und nach dem Plan, den der uns unbekante Hr. B. (ein öffentlicher Lehrer in G.) gewählt hat, mußte er abgefaßt werden, wenn es gehörigen Nutzen bringen sollte. Zwar glauben wir nicht, daß viele Begünstiger der Existenz und Wirkung des Teufels durch diesen Versuch werden bewogen werden, ihre bisher gehegte Meinung zu verwerfen und zu widerrufen. Aber es sind so viele, die die ganze Lehre vom Teufel und seinen Einwirkungen schon für einen Aberglauben hatten, wenigstens hatten zu können wünschen, und es gebe doch auch immer noch manche, die es sich nicht so sehr vorgenommen haben, alles das für ewige Wahrheit zu halten, was ihnen einmal wahr geschehen hat; denen allen kann und muß diese Dämonologie von ungemeinem Nutzen seyn. Denn alle die werden gewiß finden, daß der Verf. in der Hauptsache unstreitiges Recht hat, wenn sie auch in der Erklärung einer oder der andern Schriftstellen von ihm abgehen zu müssen glauben.

In der Vorrede, die man als eine Einleitung zum ganzen Buch ansehen kann, beweist der V.

Sie blieben aber nicht bey dem stehen, was sie von den Chasidim gelernt hatten, sondern verbrämten das mit neuen Zierathen; erfanden neue Geisteskräften, die man in Burtofs Lexico tal-michico finden kann. Christen bauten, so wie die Juden, auf diesen Aberglauben fest, und manches Christen giengen selbst noch weiter darin, als die Juden. Man lese z. B. was Pencor vom Teufel schreibt! Und doch ist kein eigentliches Grund, auch in den Schriften des N. T. nicht, wodurch die Lehre vom Teufel bestätigt würde. Fast nie wird einmahl die jüdische Theorie vom Teufel und seiner Macht gebilligt. Wenn man die Stellen, die von bösen Geistern handeln sollen, betrachtet, so wird man wenigstens immer eine genaue Beziehung auf jüdische Begriffe zur Erklärung andrer Lehren wahrnehmen, man wird keine finden, die bloß den Zweck hat, von den bösen Geistern einen eigentlichen neuen und eigenen Unterricht zu ertheilen. Auch die allerdeutlichsten Stellen scheinen das Daseyn böser Geister mehr nur vortuszusetzen, als eigentlich zu behaupten. Das ist der Inhalt des ersten Abschnitts und wir müssen gestehn, daß uns der Herr B. vollkommen auf seine Meinung eingenommen hat.

Im zweyten Abschnitt werden alle die Stellen des N. T. untersucht, in welchen eines Satans

aus oder Teufels gedacht wird, und die Beweise von seiner Macht enthalten sollen, von S. 80 — 190. Wir sind freylich nicht in allen Erklärungen mit dem Hrn W. ganz einig, manche dünken uns zu weit hergeholt, um ja nichts von einem bösen Geiste darinn zu finden; indessen das thut nichts. Die mehresten Stellen sind doch nach unserm exegetischen Gefühl richtig erklärt und wir müssen an unserm Theil dem Verfasser gestehn: "Wir haben unwiderlegliche Beweise gefunden, daß Satan und Teufel in der heiligen Schrift das Bild und der Name alles Bösen, böser Menschen, der Verfolger, Feinde und Lasterer der Wahrheit und ihrer Bekenner sey, und alles das bezeichne, was Wahrheit und Gutes hindert, Zerrüttung und Böses veranlaßt und befördert; und daß bey sehr vielen Stellen unleugbar sey, daß Christus und seine Apostel jüdische Ausdrücke und Vorstellungsarten zur Erläuterung und Einschärfung gewisser Wahrheiten, die sonst dem unwissenden, rohen und widerspänstigen Volke nicht so kurz und nachdrücklich ans Herz gelegt werden konnten, aus weiser Herablassung gebraucht und angewendet habe, ohne die irrigen damit verbundenen Begriffe selbst dadurch zu billigen. Indessen wird es uns erlaubt seyn, einige Erklärungen des W. zu tadeln, aber gewiß nicht

nicht aus der Absicht, irgend etwas dem Werthe dieses Buchs, das wir in aller Theologen und in vieler aufgeklärter Christen Hände wünschten, etwas zu benehmen. Matth. 13, 39 soll der Feind, den Christus den Teufel nennt, nicht ein böser Geist, sondern böse, der Lehre Jesu feind, fellige Menschen seyn. Wir hätten gegen diese Erklärung nichts, aber sie scheint uns in dem Gange der Rede, worin auch der Engel gedacht wird, zu gesucht; doch möchten wir den sehen, der hier bey diesem Gleichnisse, woben dies gar nicht die Hauptsache war, wer das Unkraut hineingestreut hatte, nicht annehmen wollte, daß sich Jesus nach jüdischen Begriffen accommodirt habe. Matth. 25, 41 ist das Feuer, das bereitet ist den Teufeln und seinen Engeln, offenbar eine jüdische Beschreibung der Strafen in der Ewigkeit, und so wenig man hier ein Feuer sich eigentlich zu denken hat; eben so wenig darf man auch die andere Redensart ganz eigentlich, als eine schriftmäßige Wahrheit annehmen. Röm. 16, 20 möchten wir lieber von Feinden der Christen und des Christenthums kollektive verstehen, oder auch den Satan für Werke des Satans, das ist, für den Götzendienst und die damit verbundene Laster annehmen. Wenn sich wenigstens Paulus an die jüdischen Begriffe vom Teufel, die

mit

mit den unsrigen wohl mehrentheils übereinstimmen möchten, erinnerte, konnte er wohl nicht Einen Widersacher des Christenthums, den er nicht nennen mochte, Satan nennen? Das gefällt uns überhaupt nicht an dem Herrn W., daß er überall, auch nur die Meldung eines bösen Geistes, in der Schrift des N. T. hinweg erregistriren will. So wird sich wohl niemand überreden lassen, daß z. B. 2 Kor. 11, 14 Paulus nicht wirklich des bösen Geistes gedanke, sondern auf einen seiner Widersacher ziele, der sich das Ansehen eines rechtschaffenen Mannes gäbe; Aber das, dünkt mich, ließe sich nun auch sehr leicht zeigen, daß Paulus hier nach jüdischen Vorurtheilen rede und auf einen Ort in der Bibel, etwa das erste Kapitel des Buchs Hiob und dessen bey den Juden übliche Erklärung, hier anspiele und also gar nicht christliche Wahrheit hier lehren wolle. Auch das will uns nicht gefallen, daß der Hr. Verf. so oft mit solchen Machtsprüchen seine Meinung behauptet: z. B. S. 145: Es wird wohl keinem Vernünftigen einfallen, sich und andre zu überreden. Es ist doch schon vielen eingefallen und es wird noch so manchem einfallen, dem ich deswegen noch nicht alle Vernunft absprechen möchte. Aber sonst sind viele Stellen vortreflich, zum Theil neu erklärt,

klär. 3. E. Matth. 4 über die Versuchung Christi 1 Kor. 7, 5. Eph. 2, 2 u. a. m. Sie alle hieher auszuheben, würde zu weitläufig seyn; es wird niemanden, dem es um richtige Schriftserklärung zu thun ist, gereuen, dies Buch ganz durchzulesen.

Der dritte Abschnitt beschäftigt sich mit der Erklärung, was Dämonen und dämonische Menschen waren. Hier ist der V. mehrentheils dem Hrn. D. Semler gefolgt, ob er wohl hier und da von ihm abgeht. Gleich in dem Begriff der Dämonen ist der V. nicht mit dem Hrn. D. Semler einig. Er glaubt, und wir haben schon immer eben das gedacht, daß sich die Juden unter Dämonen wirklich böse Geister vorgestellt haben, denen sie alle schlimme Krankheiten und Uebel, deren natürliche Ursachen sie nicht entdecken konnten, zuschrieben. Daber sind ihm alle Unglückliche, die mit schweren, ungewöhnlichen, fürchterlichen, und überhaupt mit solchen Leiden behaftet waren, deren natürliche Ursachen nicht gleich in die Augen fielen, Menschen, deren Krankheiten für unheilbar gehalten wurden und mit einer merklichen Zerrüttung und Unordnung des Gemüths, mit heftigen Schmerzen und sonderbaren Zufällen verbunden waren, und daher für unmittelbare Wirkungen eines oder mehre-

von böser Geister gehalten wurden, bezeugt aber
eigenthümlicher dämonischer Leute. Auch unter den
Juden gab es zu allen Zeiten Leute, die eine
solche Einwirkung böser Geister läugneten. Auch
Ratmonides scheint sie nicht für wirklich zu
halten. Die Juden schrieben Jesu einen Teufel
zu; daher können sie doch wohl am wenigsten
Richter darinnen seyn. Nach diesen vorangesag-
ten Anmerkungen erklärt der Hr. V. die
Stellen, woraus es klar ist, daß Kranke und
Besessene gleichbedeutende Namen sind; und daß
höchstens durch das letztere Wort Kranke gewis-
ser Art angezeigt würden, und hebt die Zweifel
die man aus einigen Erzählungen der Evan-
gelisten von den dämonischen Leuten dagegen ge-
bracht hat. Wir wüßten eben nicht, daß wir hierin
etwas neues gefunden hätten, aber der Hr. V.
hat uns vollkommen Genüge gethan und wir
hoffen, er wird es vielen Lesern auch thun, und
ungemein dazu nützlich seyn können, "daß dem
"Aberglauben immer je mehr und mehr gesteu-
"ret und das Reich der Wahrheit je weiter und
"weiter ausgebreitet werde."

Die Verdienste des Hrn. D. Semler um
dies Buch bestehen in einer Vorrede, worin er
zeigt, daß die Lehre vom Teufel gar keine Reli-
gionslehre sey, mit der Erlösung Christi in gar
Theol. Bibl. XI. B. G. keiner

keiner Verbindung stehe, daß sie mit zu den verschiedenen Vorstellungsarten verschiedener Theologen zu verschiedenen Zeiten gehöre, ohne welche das Christenthum, welches sich besonders in einer guten Gesinnung und in rechtschaffenen Handlungen äußern muß, sehr gut bestehen könne, ja, die darauf eigentlich gar keinen Einfluß habe. Auch hat der Hr. D. dieser Schrift einen Anhang hinzugefügt, in dem er besonders folgende Sätze zu erweisen sucht.

1) Dämonische Menschen und vom Teufel Beseffene sind ganz unterschiedene Begriffe.

2) Dämones sind also nicht gefallene Geister — gewesene Engel; es sind Geister oder Seelen der Verstorbenen. Wir gestehen es, daß Juden und Heiden dies Wort in dieser Bedeutung gebrauchten; indessen müssen wir doch sagen, daß der Schluß uns noch nicht einleuchtend ist, daß deswegen dämonische Menschen für von einem solchen Geiste eines Verstorbenen Beunruhigte gehalten wurden. Es ist doch nicht zu leugnen, daß die Teufel auch so von den Juden müßten benannt worden seyn. Wie würde sonst die Wiederlegung Jesu auf die jüdische Beschuldigung, daß er die Dämonen durch den Beelzebub austriebe, passen? Wir glauben viele mehr, daß die griechischredende Juden eben ihren

chale

ehaldäischen Begriffs Teufel mit dem griechischen: Dämon, deswegen verwechselt haben, weil sie glaubten, der Heiden Götter wären eben solche Teufel.

3) Alle Beispiele dämonischer Leute finden nur da Statt, wo die neue ganz andre Lehre Jesu noch nicht hingekommen war, und die Lehre Christi und Pauli hebt den vorigen Aberglauben von solchen Dämonen und ihren Wirkungen ganz auf.

4) Es ist also dergleichen Erzählung nicht Belehrung Christi und seiner Apostel; es ist keine Versicherung, daß jene Menschen, die vom In- und Ausfahren der Dämonen redeten, darum richtige Begriffe von der Ursache und der Heilung der Krankheiten und Verrückungen hatten. Alle diese Gedanken und dahin gehörige Redensarten sind abergläubische Meinungen der Juden und Heiden, die noch nicht Christen, wenigstens noch nicht erleuchtete Christen sind.

5) Man muß also die Nachgebung, die Herablassung gegen solche Personen von einer wirklichen Belehrung unterscheiden.

6) Dadurch, daß diese Lehre so lange in der Christenheit geglaubt und angenommen ist, wird

ſie immer noch nicht, und kann ſie nicht in Glaubensartikel, eigentliche Religionserkenntniß der Chriſten werden.

Lrh.

IX.

Auszug aus den wichtigſten Theilen der bibliſchen Geſchichte von W. W. Wöniger, A. M. Schwerin und Güſtrow, bey Buchenröder, 1777. 2 Alphab. 7 Bogen und 1½ Bogen Vorrede.

Wozu dieſer Auszug aus der bibliſchen Geſchichte eigentlich ſoll; wiſſen wir nicht ganz genau anzugeben. Für Jünglinge, ſagt der Verfaſſer, denen Geſchichte, und beſonders bibliſche Geſchichte ſehr nützlich ſeyn kann, um ihren Verſtand aufzuklären, ihr Herz zu beſſern, die Thätigkeiten Gottes mit dem menſchlichen Geſchlechte genauer kennen zu lernen und ſich dadurch bey den verſchiedenen Widerwärtigkeiten des Lebens zu tröſten. Daß die Abſicht des B. gut ſey, leugnen wir nicht, aber ob es deßwegen nöthig war, ein eigen Werk zu ſchreiben, — ob die Abſicht des B. hier am beſten ausgeführt ſey, daran zweifeln wir ſehr. Wir haben

der biblischen Geschichte. 101

haben der Schrift genug, worin die biblische Geschichte in der Rücksicht, wie sie zur Bildung des Herzens so sehr viel beitragen kann, ausgeführt und zum Theil gut ausgeführt ist. — weitläufige und kleinere Werke, für Leser mancher Art; — und gesetzt, wir hätten Recht, — so würden wir es gern sehn, wenn die biblische Geschichte von einem Mann, der mit einer durchdringenden Kenntniß derselben auch Kenntniß des menschlichen Herzens verbande, so behandelt würde, daß jeder daraus Antrieb, Ermunterung und Stärke zur Tugend, und Verurtheilung in den Unfällen des Lebens hernehmen könnte, — aber wir an unserm Theile würden dazu eine ganz andre Behandlungsart vorschlagen, als der Hr. Verf. gewählt hat. Entweder — und das hielten wir für das allerwerthvollste — würden wir einen Auszug der merkwürdigsten, rührendsten und erbaulichsten Erzählungen der Bibel, deren eben nicht so sehr viele zu seyn bräuchten, ohne alle Zusätze, nach einer verbesserten und unsern Zeiten angemessenen Uebersetzung, zu machen anrathen. Das wäre nach unserer Meinung hinreichend, das müßte allein schon vielen Einfluß auf Bildung des Verstandes und Herzens haben. Denn eben die Einsalt der biblischen Erzählungen, eben die ungeschmückte

schönste und ungesuchte Art des Vortrags macht nicht nur die Geschichte glaubwürdig, sondern auch interessant, herzendringend, lockt auch dem nur etwas aufmerksamen Leser ihr gleichmäßige Empfindungen ab, und bringt ihn zur Anwendung auf sich selbst. Wer kann z. B. in den Schriften Moses die Geschichte Josephts lesen, ohne sich den Gedanken fest einzuprägen: Wie sollt' ich ein so groß Uebel thun und wider den Herrn meinen Gott sündigen. Da brauchte gar keiner Ermunterung: (wenn wir nach unsern Empfindungen urtheilen sollen): Jüngling, bilde dich nach ihm! Solche Ermahnungen macht sich der aufmerksame junge Leser von selbst — Oder, wollte man ja — und das könnte auch seine guten Gründe haben — anders erzählen, als die heiligen Schriftsteller; so müßte die Erzählung lichtvoll und pragmatisch sein, ohne Anstoß die biblische Geschichte darstellen, wirkliche Erzählungen von dem, was Allegorie und Vision ist, gehörig unterscheiden, — dann könnte, dann müßte sie einen so großen Zweck auch erreichen. Aber so macht es der W. dieses Auszugs nicht. Er hat sich, wie er sagt, des Stockhausischen Werks und der Betrachtungen eines Saurins und seiner Gehäffen bedient, ohne die Urtheile anderer neuer

rer berühmter Männer, jedoch ganz zu überse-
hen, und hat sich die Ordnung des Erzählens
nebst seiner Verteidigung zur Grundlage und
zum Leitfadem dieses Auszugs gemacht. Er
erzählt die biblischen Geschichten in einer für den
historischen Stil zu blühenden Schreibart, seine
Hauptsache scheint eben nicht die zu seyn, sie von
allen Anstößen, die ein Leser aus dem 18ten
Jahrhundert an so alten Begebenheiten nur zu
oft finden muß, zu reinigen; daher wird man
auch nur hier und da etwas zur Aufklärung der
heiligen Geschichte dienliches, und neues nie
finden. Seine Hauptabsicht, — die Jugend
auf die Wege der Borsehung aufmerksam zu
machen, und durch diese Erzählung zur Aufklä-
rung und Besserung der jugendlichen Herzen
etwas beizutragen — sucht er dadurch zu errei-
chen, daß er, so oft es nur möglich ist, durch das
Verhalten Gottes und der in der Schrift vor-
kommenden Gott fürchtenden Personen zu einem
ähnlichen Verhalten ermuntert, und an dem
darinn erzählten Betragen der lasterhaften durch
viele Exclamationen einen Abscheu zu erregen
sucht; und wir können eben nicht sagen, daß er
dabei in den sonst nur zu selten ganz vermiede-
nen Fehler verfallen sey, daß er moralische Fol-
gerungen herbeigezogen hätte, die nicht dahin

gehört: Oft mischt er selbst nur ganz kurze Reflektionen darüber ein und macht mit Einem Worte den Leser auf das Große, Schöne, Edle oder Uedle und Schändliche aufmerksam, und hätte er es immer so gemacht, — wir würden ihm hier ganz unsern Beifall geben und ihm mannigfaltigen Nutzen hiervon versprechen.

Aber vor allen Dingen hätte der Hr. W. sich bemühen müssen, alles nur etwas Unstößige in den Begebenheiten zu entfernen, ihre Schicklichkeit, so fern es göttlich verordnete Begebenheiten sind, mit dem Geiste eines Dichters zu zeigen, und er hätte nicht nöthig gehabt, die ganze biblische Geschichte genau zu erzählen. Einige gutgewählte Erzählungen würden auch außer ihrem Zusammenhang, den Zweck des Verfassers erreicht haben, und das Buch würde nicht so unnöthig vergrößert worden seyn.

Wir wollen nach diesen vorausgeschickten allgemeinen Erinnerungen einige von den Erzählungen besonders herausnehmen, um daran des Verf. Behandlungsweise derselben zu erkennen und unsere gemachten Erinnerungen zu bestätigen.

Die Schöpfung der Welt oder vielmehr die Schöpfung der Erde ist darum in sechs natürlichen Tagen bewerkstelligt worden, damit
alles

alles der Ordnung der Natur übereinstimmend geschehe und wir daraus den Gott der Ordnung kennen lernen. Die Geschichte des Sündenfalles erzählt er eben so, wie Moses; nur die Schlange ist ihm der Oberste der Teufel. Das von sagt doch Moses auch nicht ein Wort, und warum müssen wir denn darinn nothwendig die Auslegungen späterer jüdischer Schriftsteller unterschreiben? Wenn man es für Unrecht hält, solche Erzählungen für Allegorie, für Hieroglyphe zu halten, wenn man auch nichts, als wahre Geschichte darinn erkennen will, so darf man doch auch gewiß eine solche Erklärung, die sich doch aus der mosaischen Erzählung gar nicht beweisen läßt, andern aufbürden. Gen. 3, 15 erklärt der B. immer noch für die erste Verheißung des Messias. Nach seiner Erzählung lagerte Gott wirklich feuerflammende Wächter vor den Eingang Edens. — Dem Kain schuldigt er die wohl in jenen ersten Zeiten noch nicht wahrscheintliche Absicht an, seinen Bruder zu tödten. Der Ausbruch der Rachsucht und des Neides des Kains bleibt immer groß und strafbar genug, wenn man auch nur annimmt, daß er seinen Bruder schlagen, wenn gleich nicht tödten — wovon er vielleicht noch gar keine Kenntniß hatte — gewollt hat. — Vor der Sündfluth

sollen schon mehr als zehntausend und viel hundert
 Millionen Menschen den Erdbreis bewohnt ha-
 ben, obgleich wir jetzt nicht viel über vierhundert
 Millionen rechnen dürfen. Wie unwahrschein-
 lich! — Diese alte Geschichte soll Moses ganz
 unmittelbar aus göttlicher Eingebung bekommen
 haben; ich weiß nicht, warum er der jetzt sonst
 wohl überall angenommenen Meinung nicht be-
 treten will, daß sie aus alten Urkunden, oder
 Volksliedern, die sich durch die Tradition er-
 hielt, geschöpft sey; die Sündfluth war allge-
 mein — der Thurmbau zu Babel soll durch ein
 gewiß doch sehr großes und dabei unnütziges
 (denn eine Verschiedenheit der Meinungen
 konnte eben das bewirken und konnte durch na-
 türliche Ursachen veranlaßt werden) Wunder —
 eine Sprachenverwirrung verhindert worden
 seyn — Hiob soll ein Nachkömmling des Abra-
 hams von der Retura seyn. Es gefällt uns,
 daß der B. die Unglücksfälle Hiobs nicht von
 dem Teufel herleitet, sondern diesen und das Ge-
 spräch Gottes mit ihm zur dramatischen Einfleis-
 dung dieses poetischen Stückes rechnet. Hiobs
 Krankheit scheint auch ihm der Aussatz zu seyn.
 Er setzt das Leben Hiobs noch vor der Geburt
 Moses. Aber wir sehn gar keine Gewißheit dar-
 von

von, ob Je ein Hiob gelebt hat; hätte doch Hr. Wöniger Guten studirt!

Ungegründet scheint es uns, wenn der N. S. 133 sagt: der göttliche Befehl gab den Israeliten ein vollkommenes Eigenthumsrecht auf die mitgenommenen Schätze der Aegyptier. Freylich hatten sie dadurch wohl Grund genug, diese Kostbarkeiten mit sich zu nehmen, wenn sie überzeugt waren, daß Gott das ihnen befohlen habe; aber dadurch kann doch das Recht, das die Aegyptier auf ihre Güter hatten, nicht beeinträchtigt werden. Es kommt ja überdem hier gar nicht darauf an, warum Israel diese Schätze mit sich genommen, sondern darauf, warum Gott es ihnen befohlen habe. Man muß sich bey Vertheidigung der heiligen Geschichte gar sehr in Acht nehmen, daß man nichts sage, was nicht ganz ihre Schicklichkeit vertheidigt, das reizt den Spötter nur noch mehr an, er spricht davon triumphirend: zu so etwas muß man seine Zusucht nehmen, wenn man die Geschichte wahrscheinlich machen will. Og heißt, wie uns dünkt, unrichtig S. 163 ein Riese. Man verbindet mit diesem Worte einen zu abentheuerlichen Begriff. Bileam heißt ein Mann von zwey deutigem Charakter, bey dem wahre Gottesverehrung mit abgöttischen Aberglauben vermischt war.

mat. A. Seine Geschichte wird völlig so, wie in den Schriften Moses, mit mit einigen, und überflüssig oder weitergehendscheinenden Anmerkungen, erzählt; daß die Eselin geredet habe, ist dem B. dadurch wahrscheinlich, weil doch das der Herr der Natur wohl thun, und um so ehe thun könnte, da einst ein böser Engel aus einer Schlange sprach. Man denke sich einen Spötter dieser Geschichte und urtheile; ob er dadurch dahin gebracht werden kann, daß er aufhöre zu spotten! Ich würde es sehr billigen, wenn man, um eine solche Geschichte zu vertheidigen, eine auch noch nicht völlig bewiesene Hypothese annähme, aber auch als Hypothese vorträge, daß in der Bibel oft etwas als Geschichte erzählt würde, was nur Vision sey, — das könnte doch den leichtsinnigen Verlächer derselben am ehesten zum Schweigen bringen. Das, dünkt mir, wäre nicht schwer zu beweisen, daß eine solche Hypothese für die Glaubwürdigkeit der Schrift gar nicht gefährlich sey.

Wir würden noch mehr Beispiele anzeichnen, worin es dem B. nicht immer geglückt ist, wenn er die biblische Geschichte vertheidigen will; aber wir befürchten dadurch zu weitläufig zu werden, besonders da das nicht die Hauptabsicht dieses Auszugs ist. Die Leser sehen schon

aus

aus diesen Proben, daß es eben nicht un-
 muthig ist, sich mit einer so un-
 angenehmen Schreibart und die ungenügenden und oft un-
 zureichenden und unvollständigen Anmerkungen, die
 der V. einem jeden Lesers eingegeben oder ab-
 gehängt hat, gefallen, so werden sie es doch mit
 Vergnügen und gewiß nicht ohne Nutzen lesen,
 ohnerachtet wir glauben, daß der V. seinen
 Zweck auf eine andre Art besser hätte erreichen
 können. Wir gestehn indessen doch auch, daß
 wir viele gute Erklärungen, — und auch oft
 nicht ganz gewöhnliche, bey ihm gefunden, nur
 sind sie sparsam, und würden niemanden, der zu
 dem Ende dieß Buch durchlesen wollte, um sei-
 ne biblische Gelehrsamkeit zu vermehren, befriedi-
 gen.

Es ist immer bey einer jeden Geschichte das
 Jahr der Welt, in welchem sie geschehen ist, nach
 einer richtigen Chronologie bemerkt und am En-
 de der Erzählungen des Alten Testaments steht
 ein Verzeichniß der Erzväter vor und nach der
 Sündfluth, der Richter, Könige und Beherr-
 scher des jüdischen Volks nach chronologischer
 Ordnung. Der Geschichte des neuen Testa-
 ments ist beygefügt eine Geschichte des jüdischen
 Volks bis auf die gänzliche Zerstreuung dessel-
 ben, eine Nachricht von einigen Zeugen der
 Wahr-

210 **Johann Bunkels Leben,**

Wahrheit über die Stiftung der christlichen Religion. Dagegen steht ein Verzeichniß der heiligen und Profanscribenten, aus welchen die jüdische Geschichte zu schöpfen ist, und es ist auch die jüdische Stundenrechnung bemerkt.

Druck und Papier würden das Buch empfehlen, wenn es nur, welches bey Büchern für die Jugend um so nöthiger ist, von den vielen Druckfehlern gereinigt wäre, die den Sinn oft ganz verdrehen.

Lrh.

X.

Leben, Bemerkungen und Meinungen Johann Bunkels, nebst den Leben verschiedener merkwürdigen Frauenzimmer. Aus dem Engländischen überseht, mit hinzugefügten Bemerkungen und Meinungen und XVI. Kupferstichen von D. Chodowiecki. Berlin, bey Friedrich Nicolai, 1778. Th. I. 418 Seiten. Th. II. 332 Seiten. Th. III. 448 Seiten. Th. IV. 468 Seiten, nebst 4 Bogen für die verschiedenen Titel der 4 Theile,

Vorurtheilen und Meinungen. von

4 Theile, die Vorrede, das Verzeichniß
der Pränumeranten und die Kupferstiche,
in 8.

Weil in diesem Roman: ohne Unterredungen
über theologische Meinungen, wovon die
merkwürdigsten in einigen beigefügten Abhand-
lungen des Uebersetzers mit vieler Einsicht beur-
theilet werden, vorkommen; so halten wir es
für nöthig, denselben in dieser Bibliothek zu ge-
denken. Hr. Nicolai beruft sich in der Vorrede
auf den Bericht von dem Inhalt und Verfasser
dieses Werks, den er in einer besonders gedruck-
ten Ankündigung der Uebersetzung desselben ge-
geben hat, und führt einiges aus der Vorrede
des englischen Verfassers von dem Endzweck die-
ser Lebensgeschichte und der von ihm vorgegebe-
nen Wahrheit derselben an, meldet auch, was für
Veränderungen der Uebersetzer darinn vorge-
nommen habe. Bunkel hat, wie er selber sagt,
bey seiner Lebensgeschichte theils die Absicht ge-
habt, gewisse Wahrheiten der Religion, die ihm
die wichtigsten zu seyn schienen, und andere
nützliche Kenntnisse mehr auszubreiten, theils
seinen guten Rathmen gegen einige falsche Ge-
richte zu retten. Er versichert, daß die Bege-
benheiten, die er erzählt, sich wirklich zugetra-
gen

172 Johann Bunkels Leben,

gen haben, und daß nur einige Ausschmückungen und Figuren, die bey dergleichen Werken nothwendig sind, seiner Erfindung müßten zugescrieben werden. Der Uebersetzer hat die in diesem Werk vorkommenden Abhandlungen aus der Kircheng- und Gelehrten-Geschichte, der Physik und Algebra, die für wenige Leser seyn würden und mit der Hauptabsicht der hier erzählten Geschichte in keiner genauen Verbindung stehen, weggelassen, und dagegen einige zu den abgehandelten Sachen dienliche Anmerkungen und verschiedene ausführliche Zusätze, worinn die besondern vom Bunkel geäußerten Religionsmeinungen unpartheyisch geprüft werden, hinzugesetzt. Auch hat er sich bemühet, gewisse Mängel der Schreibart, die sich in dem Original finden, so viel es sich hat thun lassen, zu verbessern.

Bunkel, damit wir die vornehmsten Umstände seiner Geschichte hier anführen, war in England geboren und wurde im siebenzehnten Jahr seines Alters auf die Universität nach Dublin geschickt, wo er sich 5 Jahre aufhielt und vielen Fleiß auf seine Studien wandte. Wie er dieselben eingerichtet und auf was für Wissenschaften er sich gelehrt habe, erzählt er sehr umständlich. An dem Joh. Bruce, seinem Vorgesetzten, hatte er einen sehr guten Anführer.

Bev

Bemerkungen und Meinungen. 113

Bei seinem eifrigen Bestreben nach einer ausgebreiteten und gründlichen Gelehrsamkeit waren Spazieren und Musik seine liebste Erholungen, und beynah die einzigen, woran er einen Wohlgefallen hatte. Wenn das Wetter es erlaubte, so gieng er zuweilen einige Meilen weit auf die Jagd und verspätete sich darüber, daß er erst den folgenden Tag, oder wohl nach längerer Zeit wieder nach Hause kam. Bei einem solchen weiten Spaziergange gerieth er im Jahr 1724 in einen vortreflich angelegten Garten, worinn er ein sehr schönes und gelehrtes Frauenzimmer, die Miß Noel, welches bey den Büchern saß, entdeckte. Mit demselben unterredete er sich von dem Alter der hebräischen Sprache und einigen andern gelehrten Sachen, verliebte sich in dasselbe, erhielt auch bald hernach desselben Zuneigung, und, da ihm der Vater der Miß Noel ebenfalls günstig war, kam es so weit, daß schon die Zeit angesetzt wurde, da er sich mit ihr verhehlichen sollte, als sie kurz vor der Hochzeit die Blattern bekam und an denselben in dem 24ten Jahre ihres Alters starb. Nachdem Bunkel nach dem Kummer über diesen Verlust etwas beruhiget war, verließ er die Universität und begab sich zu seinem Vater, der kurz vorher in einem hohen Alter sein Dienstmädchen

geheyrathet hatte. Diese seine Stiefmutter war Schuld daran, daß sein Vater sich ganz anders gegen ihn betrug, als er bisher gethan hatte. Noch mehr Schaden thaten ihm bey demselben seine besondere Religionsmeinungen; denn da er ein strenger Unitarier war und in den athanasianischen Gebetsformeln, die er seinem Vater alle Morgen und Abend vorlesen mußte, verschiedenes nach seinem Sinn geändert hatte, und sich nicht eines andern von demselben wollte belehren lassen, so faßte derselbe einen so großen Unwillen gegen ihn, daß er ihn nicht mehr vor seinen Augen leiden wollte. Weil ihm nun sein Aufenthalt in seines Vaters Hause unerträglich war, so gieng er heimlich in Begleitung seines Dieners Fin weg, um sein Glück in der Welt zu versuchen. Er nahm sein bestes Pferd und eine Geldbörse, worinn funfzig spanische Pistolen und zehn Moldoren waren, nebst einer Banknote von fünfhundert Pfund, welche Miß Noel den Morgen, da sie krank ward, ihm vermacht hatte, mit. Bey der Gränze von Irland setzte er sich in ein Schif, welches eben nach England abseegeln wollte. Auf diesem Schiffe hatte er Gelegenheit der Miß Melmoth, die mit ihrer Schönheit viele andere Vorzüge verband, das Leben zu retten. In deren Umgang brachte er:

theils

Bemerkungen und Meinungen. 115

theils zu Whitehaven in Kumberland, wo sie landeten, theils in ihrer Begleitung, da sie eine Zeitlang mit einander reiseten, 3 Wochen zu. Als sie von einander Abschied nahmen, versprach er ihr, weil sie sich es merken ließ, daß sie sehr von ihm eingenommen wäre, nach Vollendung seiner vorhabenden Reise wieder zu ihr zu kommen. Er war Willens seinen Universitätsfreund, Carl Turner, von dem er wußte, daß er seinen Wohnsitz in Westmoreland habe, aufzusuchen. Er traf, als er sich dahin wandte, einen andern Schulfreund, Namens Price, welcher ein Pächter zu Stainmoreshill war, an, bey dem er einige Tage blieb, von ihm sehr freundschaftlich bewirthet wurde, seine merkwürdige Geschichte erzählte und mit seiner Ehefrau Martha, die eine aufrichtige Verehrerin der Religion war, über einige theologische Materien, als von den besten Beweisthümern des Christenthums, von der Gnade, dadurch man bekehret wird und dergleichen, verschiedene Gespräche hielt.

Bei Fortsetzung seiner Reise gerieth er in bergichte und ganz unwegsame Gegenden, wo man zwar die vortreflichsten Aussichten hatte und die größte Veränderung von reichenden Gegenständen der Natur bemerkte, wo es aber sehr schwer war durchzukommen. Die umständliche

116 Johann Buntels Leben,

Beschreibung, welche er davon macht, ist sehr lesenswürdig. In diesen Gebürgen kam er zu einer Grotte, die einen Theil der Wohnung von 100 Frauenzimmern, die hier in Gesellschaft lebten und wovon die schöne Azora das Haupt war, ausmachte. Er wurde von der Azora und ihren 10 Begleiterinnen, so bald sie ihn sahen, sehr liebeich aufgenommen. Die Zeit über, da er sich bey ihnen aufhielt, wohnte er ihrem Gottesdienst, der sehr vernünftig eingerichtet war, bey, unterredete sich mit der Azora von einigen wichtigen Religionswahrheiten, hatte Gelegenheit, ihre und einiger andern Frauenzimmer philosophische und mathematische Kenntnisse zu bewundern und nahm alle die Anstalten in Augenschein, die sie getroffen hatten, um ruhig und vergnügt mit einander zu leben. Daß jetzt in dem Flecken Burcot-Lodge nur Frauenzimmer wohnten, war daher gekommen, weil in der von Burcot, dem Vater der Azora, daselbst angelegten Colonie ausser einigen Frauenspersonen alle Männer und ihre Söhne, welches sehr unglaublich zu seyn scheint, im 4ten Jahr ihres dasigen Aufenthaltes an einem Fieber gestorben waren, und die hinterlassenen Wittwen nebst ihren Töchtern die Azora nicht hatten verlassen wollen. Nachher hat sich mit dieser Colonie eine Veränderung

Bemerkungen und Meinungen. 117

berung zugetragen, indem die jungen Mädchen Männer bekommen haben und nun nicht mehr zu besorgen ist, daß sie gänzlich ausgehen werde. Bunkel bekam bey seinem Abschiede von den Azora eine schriftliche Anweisung, was für einen Weg er zu nehmen habe, um aus diesem Gebürge zu kommen. Nach einer sehr mühsamen Reise traf er auf einem ebenen cirkelförmigen Platz eine artige Einfriedaley an, worinn er das Skelet von einem Menschen, das in einem inwendigen Zimmer auf einem Ruhebette lag, fand. Wer derselbe gewesen sey, konnte er aus der schriftlichen Nachricht von seinem Leben, welche in einer auf dem Tische liegenden Büchse von ihm hinterlassen war, sehen. Es hatte nemlich ein gewisser John Orton, nachdem er bis in das vierzigste Jahr seines Alters ein sehr ruchloses Leben geführt und viele schändliche Verbrechen begangen hatte, da er eine besondere Gewissensangst verspürte, sich an diesen einsamen Ort begeben, daselbst für sich eine Wohnung von einigen Arbeitsleuten aus dem benachbarten Flecken zubereiten lassen und hier seine übrige Lebenszeit, von aller menschlichen Gesellschaft abgesondert, in strengen Bußübungen zugebracht. Weil bey dieser Wohnung ein wohl angelegter Garten und die Gegend herum

sehr anmuthig war und sich auch ein Vorrath von verschiedenen Sachen, welche Orton hinterlassen hatte, daselbst fand; so beschloß Bunkel sich künftig hier aufzuhalten, oder doch nicht als ein Eremit zu leben.

Er ließ hier einen von seinen beyden Bedienten, die er damals bey sich hatte, um den Garten zu bestellen, und setzte seine vorige Reise fort. Nicht weit davon in einer geräumigen Ebene, welche zwischen den Bergen war, traf er eine Wohnung, die ein sehr groteskes und mißliches Ansehen hatte und wobey einige große Gärten angelegt waren, an. Da er sich derselben näherte, sahen ihn verschiedene Herren, die in den Gärten waren, welche ihn zu den übrigen von der Gesellschaft, welche sich hier aufhielt, brachten. Es bestand dieselbe aus 20 Philosophen, welche von ihrem Vermögen in einer Art von Gemeinschaft zusammen lebten und sich mit Untersuchung physischer und mathematischer Wahrheiten beschäftigten. Sie hatten einen auserlesenen und kostbaren Büchervorrath und sehr schöne mathematische Instrumente, welche sie selbst verfertigten, worunter auch vortrefliche Microscopia waren, von deren Gebrauch und den dadurch gemachten Entdeckungen hier verschiedenes angeführt wird. Man zeigte dem
Bunkel

Bemerkungen und Meinungen. 119

Dunkel in Ulubrá, denn so hieß der Ort, wo sich diese Philosophen aufhielten; unter andern auch eine merkwürdige Höhle, in welche er sich nebst seinem Bedienten herunterließ, und aus welcher sie in einer weiten Entfernung durch einen steilen Aufstieg auf der Spitze eines überaus hohen Berges herauskamen. Von da gelangte er zu einem nahegelegnen Landhause, in welchem er von dem Herrn Hartcourt, dem Vorgesetzten desselben, und seiner Tochter sehr wohl aufgenommen wurde. Nach dem Mittagessen fand er Gelegenheit, mit der Miß Hartcourt über die gemeine Lehre von der Dreieinigkeit sich zu unterreden und ihr darüber seine Gedanken zu sagen, denen sie Beifall gab. Er blieb daselbst eine Woche und brachte seine Zeit auf eine sehr angenehme Weise zu. Er nahm hienach seinen Weg nach Ulubrá und entdeckte, da er sichs am wenigsten vermuthete, die Wohnung seines Freundes Earl Turners, die er so lange gesucht hatte, den er aber nicht selbst, weil er nach Italien gereiset war, sondern nur seine Schwester nebst einer nahen Anverwandtin, die sie bey sich hatte, antraf. Er fand in ihrer Gesellschaft 3 Tage lang viel Vergnügen, hielt es aber nicht für rathsam, das ihm gethanene Anerbieten anzunehmen, und die Wiederkunft

seines Freundes an diesem Ort zu erwartend. Von da kam er zum Herrn Berrisfort, den er bey seiner Uebersahrt nach England hatte kennen gelernt. Bey demselben belustigte er sich auf verschiedene Art, suchte ihn von der Wahrheit und Vortreflichkeit der christlichen Religion, gegen welche er einige Zweifel vorbrachte, zu überzeugen, und nach einem kurzen Aufenthalte bey demselben, setzte er seine Reise fort, traf auf seinem Wege drey Brüder, wovon 2 angesehenen Pächter und der älteste ein Franciscaner Mönch war, an; bey welchen er einige Tage blieb; da er denn aufs neue die Philosophen in Ulubrá zu sprechen bekam, welche sich sehr wunderten, da sie ihn sahen, weil sie in den Gedanken standen, er hätte in der Höhle, in welche er sich begeben, sein Leben verlohren. Nachdem er dieselben verlassen hatte, war er darauf bedacht, die Wiß Melmoth aufzusuchen, welche er auch endlich fand, sich mit ihr verheyrathete und sie mit sich nach Ortons Einsiedelen nahm, wo sie ein sehr vergnügtes Leben mit einander führten. Aber nach Verlauf von zweyen Jahren wurde sie ihm durch den Tod entrisen, worauf er seine Einsiedelen verließ und sich wieder auf die Wanderschaft begab.

Er hatte nachher das Glück, die Statia, ein sehr gelehrtes, reiches und mit vielen Tugenden begabtes

Bemerkungen und Meinungen. 221

begabtes Frauenzimmer, die Eufelinn des Herrn Henley, Besizers des Guts Basilscholz, zur Frau zu bekommen, die aber auch nach zwey Jahren und zwar an den Blattern starb. Nach ihrem Tode reifete er aufs neue herum, traf eine Gesellschaft protestantischer verheyratheter Mönche und Nönnen an, von denen er einige Nachricht giebt, hielt sich eine Zeitlang in der Gegend, wo Miß Antonie Cranmer, ein sehr schönes und reiches Frauenzimmer, ein Landgut hatte, aber anfänglich verreiset war, auf, lernete daselbst einen Einsiedler, Dorick Watson, kennen, stattete bey der Miß Antonie Cranmer, nach ihrer Wiederkunft an diesen Ort, einige Besuche ab und machte sich bey derselben so beliebt, daß sie bald darauf mit ihm in eine ehliche Verbindung trat. Diese seine dritte Frau behielt er gleichfalls nicht länger als zwey Jahr, indem sie in dem ersten Monate des dritten Jahres an den Blattern starb. Um nach dem erlittenen Kummer sein Gemüth einiger Maassen wieder aufzumuntern, besuchte er den Gesundbrunnen zu Harrogate, wo er in der Gesellschaft sechs Irländischer Herren, mit denen er ehemals bekannt gewesen war, sich allerley Vergnügen machte und wo er sich in die Miß Spence, die, wie es hier heißt, den Kopf des Aristoteles, das

Hertz eines Christen und die Gestalt der Venus von Medici hatte, verliebte, die auch nach einiger Zeit seine vierte Ehegattinn wurde. Als er zu derselben reisete, begegneten ihm verschiedene merkwürdige Vorfälle. Unter andern machte er sich um zwey Schwestern, die ein großes Vermögen hatten und die von ihrem Vormunde, einem alten und geizigen Rechtsgelehrten, Namens Cock, in einer Art von Slaveren gehalten wurden, sehr verdient, indem er sie desselben Aufsicht heimlich entzog und sie in Freiheit setzte. Die Miß Spence, mit welcher er sich in London verhehlichte, starb, noch ehe ein halbes Jahr verflossen war, an einem hitzigen Fieber. Bey dieser Krankheit wurden 4 Aerzte zu Rathe gezogen, die in ihren Meinungen über dieselbe ganz verschieden waren und mehr versprachen, als sie leisten konnten.

Auf der Reise, welche Bunkel nach dem Tode seiner vierten Frau vornahm, lernte er in einer Herberge einen gewissen Ribble, einen erfahrenen Scheidekünstler, und hernach einen Edelmann Monckton, der ihn 6 Tage sehr freundschaftlich bewirthete und ihm seine Lebensgeschichte erzählte, kennen. In einem andern Wirthshause, wo er eingekehret war, sah er die Miß Turner, die er ehemals besucht hatte,
ankommt

Bemerkungen und Meinungen. 123

ankommen. Von derselben erfuhr er, daß ihr Bruder, sein bester Freund, in Italien auf der Rückreise gestorben, und ihre vormalige Gesellschafterin, Miß Baquetot, glücklich verheirathet sey; weil sie nun durch diese beyde Zufälle allein gelassen wäre, hätte sie sich vorgenommen, nach London zu gehen und sich in der großen Welt aufzuhalten. Er erklärte ihr darauf, daß er von der ersten Stunde an, da er sie gesehen, sie geliebet habe und auch noch liebe; daher er sehr wünsche, da sie jetzt ihre eigene Gebietherin wäre, sie zur Ehegattin zu haben. Miß Turner schien zwar anfänglich unentschlossen zu seyn, ob sie diesen Antrag annehmen oder verwerfen sollte; doch in kurzer Zeit zeigte es sich, daß sie nicht abgeneigt sey, sein Begehren zu erfüllen und sie wurde nach Verlauf einiger Tage seine fünfte Frau. Er hielt sich mit ihr nach der ehelichen Verbindung noch sechs Wochen in dem Wirthshause auf; bey ihrer Abreise aber hatte sie das Unglück, daß der Wagen, weil die Pferde scheu wurden, umstürzte und sie das Leben verlor.

Bunkel begab sich nach dieser traurigen Begebenheit nach London, wo er erst in einem Wirthshause einige Tage blieb, hernach aber sich eine Wohnung in dem Hause des berühmten Buchhändlers Curl, von dem hier verschiedenes erzählt

124 : Johann Bunkels Leben,

let wird, mietete. Bey demselben lernete er unter andern ein sehr schönes Frauenzimmer, die Carola Bennet, deren merkwürdige Geschichte angeführt wird, kennen. Als er einst im Spiel; wozu er war verleitet worden, alles das Seinige, außer wenigen Pfunden, verlohren hatte, gab ihm Carl Anschläge, sich in dieser Noth zu helfen. Er rieth ihm nemlich, die Agnesia, die Tochter Bunkels, eines reichen und geistigen Edelmanns, nicht weit von London, zu gewinnen und dieselbe zu entführen. Diesen Vorschlag führte Bunkel auch wirklich aus und er war schon im Begriff, sich mit ihr zu verehelichen, als sie plötzlich starb. Weil sie aber auf eine ganz wundersame Art, nachdem sie schon begraben war, von dem Doctor Standville, der sie heimlich hatte ausgraben lassen, um sie zu zergliedern, da er bemerkt hatte, daß noch Leben in ihr sey; dem Tode war entrissen worden, und derselbe sie geheyrathet hatte, fügte es sich, daß Bunkel sie nach einiger Zeit in der Gesellschaft dieses Mannes antraf. Ob er gleich in dem Hause desselben zwey Monate blieb, so ließ er sich doch nicht merken, daß die Frau Standville mit ihm sey verlobt gewesen, weil er sah, daß auch sie sich anstellte, als wenn sie ihn sonst noch nicht gekannt hätte. Er war hierauf Wilkens, nach London zu gehen, um sein Glück zu versu-

Bemerkungen und Meinungen. 225

versuchen, weil er aber auf dieser Reise in einem Wirthshause hörte, daß nicht weit vom demselben der Doctor Figgibbons, ein Irländischer Edelmann, der eine sehr artige Tochter hätte, in einem Walde wohne, und er ehemals das Leben seines Sohnes gerettet hatte, so suchte er mit demselben aufs neue Bekanntschaft zu machen. Er wurde von ihm sehr freundlich aufgenommen und auf sein Anerbieten lernte er von ihm die Arzeneywissenschaft, bekam nach zwey Jahren seine Tochter zur Ehe, und, da zwey Wochen nach der Hochzeit sein Schwiegervater gestorben war, erbte er sein Vermögen. Er verlor aber diese seine sechste Frau in dem zehnten Monate nach seiner Verehelichung, indem sie bey'm Fischen in das Wasser fiel und ertrank.

Bunkel, der sehr für den Ehestand eingenommen war, suchte bald Gelegenheit, seinen erlittenen Verlust zu ersetzen. Sein erstes Vorhaben war, eine von den beyden Schwestern, die er in die Freyheit gesetzt und nach Ortons Einsiedelen gebracht hatte, zu heirathen. Als er aber dahin kam, sah er aus einem zurückgelassenen Zettel, daß dieselben vier Wochen vorher von da weggegangen wären, weil sie Nachricht bekommen hatten, daß ihr Vormund der alte Cock gestorben sey, und sie nun ihr Vermögen in Besitz nehmen

men wollten. Bald hernach besuchte er den Doctor Stanville, und da trug es sich zu, daß derselbe bey seiner Anwesenheit an einem Schlagflusse starb. Seine hinterlassene Wittwe erbte sein ganzes Vermögen, welches sehr ansehnlich war und da sie nunmehr gegen Bunkeln eben die Gefinnungen äußerte, die sie als seine ehmalige Geliebte gegen ihn gehabt hatte, so verheyraethete sie sich mit ihm 3 Monate nach dem Tode ihres Mannes. Mit dieser seiner liebenden Frau besuchte er seinen Vater in Irland, den er tödtlich krank fand und der auch bald nach seiner Ankunft starb. Derselbe hatte seit der Abreise seines Sohnes seine Meynung in Ansehung des athanasianischen Glaubensbekenntnisses gänzlich geändert und war sehr erfreuet, seinen Sohn noch vor seinem Ende zu sehen. Wegen eines bereits gemachten unwiederrüßlichen Testaments konnte er ihm nur etwas wenig von seinem Vermögen vermachen, worüber er sehr betrübt war. Nach der Beerdigung seines Vaters kehrte Bunkel wieder nach England, wo er in Bassora, dem Wohnsitz seiner Frau, noch ein Jahr ihren angenehmen Umgang genoß, sie starb an den Blattern nach der gemeldeten Zeit. Er nahm darauf eine Reise in weitentlegene Länder vor und brachte auf derselben neun Jahre zu. Was ihm

Bemerkungen und Meinungen. 127

ihm auf dieser Reise begegnet sey, wird hier nicht gemeldet, sondern nur angezeigt, daß er nach Endigung derselben sich ein Landgut nahe bey London gekauft habe, auf welchem er seine übrige Lebenszeit zuzubringen entschlossen gewesen ist.

Die Erzählung, welche Bunkel von seiner Lebensgeschichte macht, ist nicht nur wegen der Beschreibung vieler anmuthigen Gegenden, der besondern Charaktere verschiedener Personen, mit denen er es zu thun hatte, und der wundersamen Vorfälle, die ihm und andern begegnet sind, sehr unterhaltend; sondern auch wegen der eingemischten Betrachtungen über wichtige Gegenstände, und wegen der vielen nützlichen Gespräche, welche er mit andern über allerley Materien, sonderlich über einige Hauptwahrheiten, sowohl der natürlichen, als christlichen Religion, gehalten hat, ungemein lehrreich. Es ist nicht zu leugnen, daß manches darinn vorkommt, was den meisten unwahrscheinlich und übertrieben zu seyn scheinen wird, wohin unter andern gehöret, daß alle sieben Frauen, welche er bekommen hat, mit ganz ausnehmenden Vorzügen sind begabt und jederzeit seinen Religionsmeinungen zugethan gewesen, daß sie aber immer nur eine kurze Zeit mit ihm im Ehestande gelebet haben; daß Bunkel in seinen Unterredungen mit andern manche Sachen
gar

gar zu oft wiederholet u. dgl. Doch diese kleine Mängel, welche man zum Theil sehr entschuldigen kann, werden durch viele Schönheiten und Vollkommenheiten, die dieser Schrift des Bunkels eigen sind, reichlich ersetzt und fast gänzlich verbunkelt. Der Kinder, welche er in seinen verschiedenen Ehen erzeugt hat, gedenket er gar nicht, weil er, wie er an einem Orte saget, nichts-sonderlich merkwürdiges von denselben hat melden können.

Durch die Anmerkungen und Zusätze des Uebersetzers wird dies Buch für die meisten Leser noch brauchbarer. In den Anmerkungen werden kurz einige Gedanken und Urtheile Bunkels, die theils nicht ganz richtig, theils gar zu unbestimmt sind, verbessert und mehr eingeschränkt. Einiges, was manchen dunkel seyn möchte, wird auch darinn erklärt und erläutert. So wenn in dem ersten Theil S. 7 Bunkel von sich anführet, daß er mit Lockens Versuch über den menschlichen Verstand sein philosophisches Studium angefangen und daraus ungemein viel gelernet habe, weshalb er denselben allen, die sich auf die Philosophie legen wollen, besonders anpreiset; so wird S. 8 dagegen erinnert, es sey zwar dieses Buch des Lockes für geübte Denker sehr nützlich, man könne aber einem, der erst die Philosophie-

ler:

Bemerkungen und Meinungen. 129

lernen wolle, dasselbe nicht als die erste Schrift, die er zu seinem Unterricht lesen müsse, anrathen. S. 26 werden die verschiedenen Vorstellungen, welche sich der Rationalist und der Mystiker von der zukünftigen Glückseligkeit machen, da jener glaubt, die Tugend könne nur durch die Tugend belohnet werden, dieser aber positive Belohnungen annimmt, mit einander verglichen, und die Gründe, worauf sowohl der eine, als der andere, sich beruft, angezeigt. S. 30 wird sehr begreiflich gemacht, wie schädlich oft die theologische Speculation sey, indem diejenigen, welche darauf einen besondern Fleiß wenden, die Mühe, welche sie haben gehabt haben, sich als ein ausnehmendes Verdienst anrechnen, und darüber den praktischen Theil der Religion ganz versäumen. S. 65 wird angemerkt, wo man von dem Hutchinson, von dem geredet wird, und der sich einbildete, eine neue Art, das Hebräische zu erklären, erfunden zu haben, mehrere Nachrichten findet. S. 99. wird dasjenige, was Bunkel sagt: daß in diesem Leben mehrere zum Elende als zur Glückseligkeit geboren würden, mit Rechten für ungegründet erklärt. S. 130. wird sehr wohl geurtheilet, daß die moralische Schicklichkeit der Dinge, welche die meisten englischen Sittenlehrer für den natürlichen Grund aller Sittlichkeit

Zeit halten, nicht hinreichend sey, den ge-
 Umfang unserer Pflichten daraus herzulei-
 Ben den übrigen Anmerkungen können wir
 nicht aufhalten.

Die Zusätze, welche etwas ausführ-
 sind, betreffen ausser dem ersten die bespi-
 Religionsmeinungen Bunkels, welche er
 vielem Eifer zu vertheidigen und auszu-
 sucht. Weil dieselben einigen Lesern an-
 seyn möchten, so hat der Uebersetzer, ohn-
 mer eine Parthey zu nehmen, dasjenige,
 man zum Vortheil der gemeinen Vorstellu-
 von den hier bestrittenen Glaubenslehren
 kann, mit vielem Scharfsinn beigebracht,
 Zusätze zum ersten Theil sind folgende: 1.
 Seite 23. Vom Werth und Nutzen der
 wöhnlichen akademischen Vorlesungen,
 schlag zur nützlichen Einrichtung der Lehr-
 den. Der B. ziehet die Art, wie man auf
 lischen Universitäten studiret, derjenigen
 die auf deutschen Universitäten gebräuchlich
 und behauptet, daß nur bey einigen Wissen-
 ten, dergleichen die Naturgeschichte nach
 ihren Abtheilungen, die Botanik, Metallu-
 Anatomie, Chemie, Experimentalphysik und
 Theile der angewandten Mathematik sind
 mündlicher Unterricht oder eigentliche Vorl-

Bemerkungen und Meinungen. 231

gen auf der Universität nöthig wären, den übrigen aber wäre es besser, wenn der Lehrer den Studierenden nur die Bücher anzeigen, die sie lesen, und ihnen eine Anweisung gebe, in welcher Ordnung sie studieren sollten. Er thut daher einige Vorschläge, wie dies bei einer großen Anzahl von Studierenden ins Werk zu richten sey. 119) Zur Seite 26. Ueber das innere Zeugniß des heiligen Geistes, als einen Beweis für die Wahrheit des Christenthums; den übernatürlichen Beystand der Gnade und einige verwandte Materien. Die beiden Parteien, welche hierüber streiten, werden hier durch die Namen Mystiker und Rationalisten unterschieden. Die ersten sind geneigt, in der Religion viel Wunderbares, und was sie nicht recht begreifen können, anzunehmen; die andern aber sind für das Natürliche und Einfache, und alles Geheimnißvolle ist ihnen verdächtig. Daraus man über die hier angezeigte Streitigkeit desto besser urtheilen könne, ist dasjenige, was eine jede von diesen beiden Parteien, um ihre Meinung zu beweisen, vorzubringen pfleget, angeführt worden. Woraus der Rationalist zuletzt diesen Schluß ziehet: "das innere Zeugniß des heiligen Geistes, nach seiner oben angenommenen übernatürlichen Beschaffenheit, und verschiet-

den von den natürlich guten Wirkungen der Lehre Jesu zur Besserung und Beruhigung der Menschen, läßt sich weder aus der heiligen Schrift, noch aus der Erfahrung beweisen. Eben so wenig kann man dieses Zeugniß als einen Beweis für die Wahrheit und Göttlichkeit des Christenthums; zur Ueberzeugung der Ungläubigen und Unbekehrten, gebrauchen. — Eben dies gilt von allen übrigen Gnadenwirkungen. Es läßt sich nicht erweisen, daß sie von den Wirkungen, welche göttliche Unterweisungen und Verheißungen bei denjenigen, welche sie für göttlich wahr erkennen, natürlicher Weise hervorbringen, unterschieden, oder daß sie höher und stärker als diese sind."

3) Zur Seite 251. Ein Versuch, die verschiedenen Vorstellungen von der Erlösung Jesu Christi auf eine Hauptvorstellung zurückzubringen. Es werden hier die Gedanken eines christlichen Rationalisten über diese Materie vorgetragen. Einige nehmen die Ausdrücke und Stellen der heiligen Schrift, welche von der Erlösung Jesu Christi handeln in einem ganz eigentlichen Sinn und bestehen darauf, daß durch den Tod und das Mittlergeschäfte Jesu, Gott eine wirkliche Genugthuung geleistet, und

Bemerkungen und Meinungen. 133

er dadurch berechtigt worden sey, die Sünde zu vergeben; andere erklären eben diese Schriftstellen und Redensarten auf eine solche Weise, daß dabey nichts angenommen werde, was sich nicht theils mit der unveränderlichen und unendlich vollkommenen Natur Gottes, theils mit der sittlichen Natur des Menschen und den hieraus herzuleitenden Begriffen von der menschlichen Vollkommenheit und Glückseligkeit vereinigen lasse. Um beyde Partheyen, so viel als möglich ist, einstimmig zu machen, hat bereits der sel. D. Föllner in einem Aufsatz seiner theologischen Untersuchungen den Vorschlag gethan, man könne alles, was Christus zum Besten der Menschen geleistet habe, unter diesen Hauptbegriff bringen, daß durch ihn die göttlichen Verheißungen, insonderheit von Vergebung der Sünden, welche er verkündigt hat, seinen bestätigt worden. In dieser Abhandlung wird ein anderes Mittel, diese Vereinigung zu Stande zu bringen, angepriesen. Man könne nemlich sagen: Jesus sey in die Welt gekommen, eine große, heilsame und nöthige Veränderung hervorzubringen. Worinn diese Veränderung eigentlich bestanden habe, wird von dem Verf. dieser Abhandlung mit vieler philosophischen Gründlichkeit untersucht. Beym zweyten Ban-

134 Johann Bunkels Leben,

de ist nur ein Zusatz zur Seite 47. über die verschiedenen Vorstellungsarten der Natur und Person Christi. Es enthält diese Abhandlung einige Anmerkungen über die drey vornehmsten Vorstellungsarten, wodurch man die von der geheimnißvollen Natur und Person Christi in der heiligen Schrift vorkommenden Aussprüche zu erklären sucht, oder über dasjenige, was die Arianer, Sabellianer und Trinitarier davon glauben.

Die Nachrichten von dem Leben verschiedener brittischen Frauenzimmer, welche in Briefen abgefaßt sind, machen einen Theil des dritten Bandes und den ganzen vierten Band aus. Wir wollen davon nur den Hauptinnhalt anzeigen. Br. 1 enthält die Nachricht von der ersten Bekanntschaft des Verf. mit Marinda Bruce, wie auch eine Beschreibung der Talente und Schicksale dieses Frauenzimmers. Br. 2 enthält die Geschichte zweyer unglücklichen Frauenzimmer, deren sich die Frau Benlow auf eine edelmüthige Weise annimmt, wie auch fernere Nachricht von der Frau Benlow und einigen Damen, mit welchen sie von ohngefähr bekannt wird. Br. 3 enthält die Geschichte der angestretenen Reise der Frau Benlow, die hernach

u

Bemerkungen und Meinungen. 135

in dem Reisejournal fortgesetzt wird. Br. 4. enthält eine Nachricht von der Frau Harcourt und dem von ihr gestifteten Kloster. Br. 5. enthält eine Vertheidigung des Christenthums, worinn der Verf. seinen unglaubigen Freund belehret. Br. 6. enthält die Beschreibung der grünen Insel und einer andern kleinen Insel, Scalpa genannt. Die Zusätze zum dritten Bande sind: 1) zur S. 38. Vorstellung von der heil. Dreieinigkeit in Gott, die nach dem Urtheil des B. der heil. Schrift vollkommen gemäß, und zugleich mit dem Bekenntniß unserer symbolischen Bücher, und insonderheit mit dem sogenannten Symbolum Athanasii ganz vertragbar ist. 2) zur S. 215. Ueber die Verpflichtung, ein Bekenner der Wahrheit zu werden. 3) zur S. 285. Ueber die Verbindlichkeit, eine Kirche, die man in wichtigen Stücken für irrend hält, zu verlassen. Beim vierten Bande ist dieser Zusatz: Zur S. 82. Ueber die Nothwendigkeit der Offenbarung, und den Mangel der allgemeinen Bekanntmachung derselben. Alle sind sehr wohl überdacht.

Nt.

XI.

Joh. Alph. Turretini *de sacra Scripturae Interpretatione Tractatus bipartitus, re-
stitutus varieque auctus per Guil. Abra-
ham Teller. Francofurti ad Viadrum,
sumptibus Caroli Gottlieb Strauß. 1776.*
408 Seiten 8. Nebst einer Zueignungs-
schrift an die Herren Sack, Breitinger
und Vernet.

Der Name Turretin ist dem gründlichen
Exegeten schon an und vor sich ehrwürdig,
und wird es einem jeden unparteyischen Theolo-
gen in der Gesellschaft eines Tellers noch weit
mehr. — Unsehlbar hat die Exegese wesent-
lichen Vortheil von dieser Herausgabe, der auch
einem jeden, der die Sache aus dem rechten
Gesichtspunkt betrachtet, und in das Innre der
Exegetik und deren Natur schauen kann, eins
leuchten wird.

Wir wollen eine etwas vollständige summa-
rische Anzeige von dem Inhalte des Werkes
selbst geben, und unser Resultat am Ende ganz
unpartheyisch beifügen.

Der

Der ganze Tractat zerfällt, wie es auch schon der Titel verkündet, in zwei Haupttheile. Der erste beschäftigt sich mit Widerlegung aller falschen exegetischen Principien und willkürlich angenommenen Hypothesen. Der zweyte zeigt die eigentliche wahre und richtige Auslegungsmethode an. Ueber einen jeden das Nöthige!

Vier falsche Hypothesen in der Exegetik werden vornemlich angeführt und widerlegt.

- 1) Die von den Römischkatholischen vertheidigte Meinung, daß kein anderer Sinn der heiligen Schrift zulässig sey, als der, den die Kirche annimmt.
- 2) Die Hypothese der Schwärmer, daß das sogenannte innerliche Wort, oder, die unmittelbaren Offenbarungen, derer sie sich rühmen, nicht nur das vornehmste Stück des göttlichen Wortes überhaupt, sondern auch eine Regel zur Erklärung der heiligen Schrift sind.
- 3) Diejenige, welche glauben, die Worte der heiligen Schrift bedeuten überall und an allen Orten so viel, als sie nur bedeuten können.

4) Endlich dieselbe, welche Guffetius zum Grunde legte: daß man nemlich aus der ursprünglichen Bedeutung der hebräischen Worte im alten Testament die heilige Schrift selbst erklären müsse.

Diese Hypothesen werden der Reihe nach widerlegt. Am Ende der Kapitel sind vortrefliche Excursionen des Herrn D. Zeller angehängt, welche dem Werke vielen Nutzen, Anmuth und Gewicht verschaffen.

Die erste Hypothese widerlegt Turretin aus elf Gründen, und beantwortet nach dieser, fast zu weitläufigen, Widerlegung die vornehmsten Einwürfe der Gegner aus der römischen Kirche. Wir wollen die kernhaftesten Gegen Gründe der Protestanten gegen die römisch-katholische Meinung ausheben. 3. B.

N. IV. S. 11. Die heilige Schrift befiehlt allen, die sie lesen, nicht nur ohne Ansehen irgend eines Lehrers, ihre Lehren, Befehle, Verheißungen und Drohungen, selbst nach Anweisung der heil. Schrift zu prüfen, sondern sogar das, was die Apostel, nachdem sie mit den Gaben des heiligen Geistes ausgerüstet waren, bekannt machten, nicht auf ihr bloßes Wort zu glauben.

1 Thess. 5, 21. 1 Cor. 10, 15. Gal. 1, 8.

N. VI.

N. VI. Soll diese Hypothese angenommen und zum Grunde gelegt werden; so kann man nicht sagen; daß Gott bey der heiligen Schrift und ihrer Bekanntmachung eine Absicht gehabt habe. Es könnte keine andre seyn, als die, daß die Offenbarung erhalten, und nicht durch Unwissenheit und Bosheit verfälscht würde. Die wird ja aber nicht erreicht, wenn der Sinn der Bibel von einer mündlichen Ueberlieferung und von dem Gutachten der Lehrer, die in den verschiedenen Jahrhunderten gelebt haben, abhängen sollte. Dann könnte der Sinn eben so gut verfälscht werden, und die schriftliche Aufzeichnung derselben würde nicht das geringste beitragen, um sie vollständig und inkorrupt zu erhalten.

N. VIII. Sollte das Urtheil der Kirche eine Richtschnur zur Erklärung des Sinnes der heiligen Schrift seyn, so müßten die Urtheile nicht verändert worden seyn. Da beweiset aber die Kirchengeschichte gerade das Gegentheil.

Auch das gewählte Beispiel passet sehr gut. Wir wollen es hersehen. Verschiedene Jahrhunderte hindurch bewies die Kirche den Lehr-
satz:

faß: daß auch die Kinder zum heiligen Abendmahl zugelassen werden sollten, aus der Stelle Joh. 6, 53: Wenn ihr nicht Christi Fleisch esset, und sein Blut trinket, so bleibt das Leben nicht in euch. — Nach verflossenen sechshundert Jahren änderte man die Gewohnheit und die Erklärung dieser angeführten Schriftstelle.

N. IX. Die vielfachen unrichtigen Erklärungen, die offenbar da liegenden Widersprüche und andere Ungereimtheiten der Concilien, der Päbste und der Kirchenväter beweisen die Untüchtigkeit derselben zum Amt eines entscheidenden Richters über den Sinn der heiligen Schrift zur vollen Gnüge.

N. X. Die Kirchenväter haben selbst gestanden, daß sie keine untrügliche Richter über den Sinn der heiligen Schrift wären.

Mit Anführung und Widerlegung der Einwürfe wollen wir uns nicht aufhalten.

Herr Zeller hat diesem Kapitel eine doppelte Excursion beigelegt: Eine über die Gewissensfreiheit der Protestanten in Erklärung der heiligen Schrift; — und die andre von der Vorsichtigkeit in der Auslegung der heiligen Schrift aus der sogenannten Analogie des Glaubens.

Das

Das Resultat der ersteren geht dahin: "daß diejenigen Protestanten, die mit den Römisch-katholischen gleiche strenge Oberherrschafft des Glaubens über die Layen behaupten, weit unter jenen stehen; daß sie aber nicht im geringsten befugt sind, irgend einem Menschen einen Gewissenszwang aufzulegen. Daß hiernächst, wenn der Nutzen und der Schaden, den eine solche allgemeine Gewissensfreiheit verschafft, genau und unparteyisch abgewogen wird, dieser (der Nutzen) weit grösser sey, als der Schaden. Die nähere schöne Ausführung, wie in allen den eingeschobenen Zellerschen Betrachtungen, mag der wißbegierige Leser selbst suchen.

In der zweyten Excursion *) beweiset Herr D. Zeller, daß das strenge Gebot der Theologen, der Analogie des Glaubens müsse man schlechterdings folgen, einmal zu herrschsüchtig sey, und nach Prälatenstolz schmecke; hiernächst aber auch keinen Nutzen und außerordentlich viel Zweydeutiges habe, weil doch immer erst bewiesen werden muß, was zum Wesentlichen des Glaubens gehöre, und welche Artikel die Bibel als Glaubensartikel empfehle.

Hier

*) Daß ich das lateinische Wort excursus durch Excursion gegeben habe, wird mir keiner übel nehmen.

Gott kommen. Da man nun aber allemal darauf fallen würde, solche Offenbarungen entweder aus Vorurtheilen, oder aus einer verschobenen kranken Einbildungskraft, oder aus Betrügerey zu erklären, so müßte ein jeder aus ihrer Mitte, die sich dergleichen Revelationen rühmt, gewisse Zeichen geben, die von keiner andern Ursache als unmittelbar von Gott, oder aus unmittelbar von ihm selbst verliehenen Kräften herkommen könnten. Er müßte also Wunder thun, oder zukünftige Dinge vorher sagen.

g) Dergleichen Offenbarungen sind ganz unnöthig. Denn die heilige Schrift ist in den zur Glückseligkeit unumgänglich notwendigen Wahrheiten so klar, daß es gar keiner weitem unmittelbaren Bekanntmachung bedarf. — Gott würde überdies gewiß unnöthige Dinge thun, wenn er bey der Vollständigkeit der Schrift noch außerordentliche Offenbarungen einfließen wollte. —

Die Beantwortung der von den Schwärmern angeführten Objectionen, die sie aus biblischen Stellen entlehnen, hätte allerdings etwas kürzer

Körper gerathen können. Am seltsamsten hat Recensenten der S. 99. angeführte Grund des Barklai für diese Meinung geschrieben, welcher in eine Art von syllogistischer Sätze, denen doch auch die logische Richtigkeit fehlen möchte, eingekleidet ist. Er lautet folgendergestalt :

I. Deum non nisi per Filium cognosci.

II. Filium non nisi per Spiritum cognosci.

III. Deum se semper suis filiis per Spiritum revelasse.

IV. Revelationes illas immediatas sancto-
rum fidei semper fuisse objectum.

V. Fidem semper eandem fuisse, adeoque
eadem semper media ad eam produ-
cendam adhibitam fuisse.

Turretin widerlegt alle fünf nach der Reihe
ungemein gründlich.

Herrliches Verwahrungsmittel ist Zellers
Exkursion über den beständigen Gebrauch des
allgemeinen, gesunden Menschenverstandes, bey
der Erklärung der heiligen Schrift, für alle die-
jenigen, welche auf die Irrwege der Fanatiker
hinüberschlüpfen könnten. Zu wünschen wäre
es, daß ein jeder Schriftausleger folgende Sätze,
zu welchen ihn der gesunde Menschenverstand
geradezu führet, als axiomata ansehen möchte,

Theol. Bibl. XI. B.

R

denen

denen er bey Erklärung der Bibel als einem Leitstern folgte. — Herr Zeller erwähnt ihrer S. 109 und 110.

Posse descriptorem variis modis aberrare.

De veritate lectionis ante omnia circumspiciendum esse.

Duas varias lectiones non simul veras esse posse et ab ipso scriptore non plane inepto profectas.

Verbum necessarium in oratione et universa ejus compage si desit, a librario omisum esse.

Unius loci in scripturis sacris non plures esse posse sensus.

Usum loquendi temporum hominumque, quibus primum scribebantur, in iisdem regnare.

Eum in multis a nostro differre, ut itaque exquirendus sit.

Potuisse librariorum describendo aberrare, sique aberrasse reperiantur, ante omnia de veritate lectionis videndum esse.

Man prüfe einmal hiernach viele Ausleger, und viele Auslegungen; und man wird gewahr werden, daß nicht wenige Verunglückungen aus Verletzung dieser unentbehrlich zu befolgenden Regeln entstanden sind.

Das

Das dritte Kapitel ist ungemein fruchtbar und ergiebig an wirklich interessanten Beobachtungen und gemeinnützigen Sentimentes für den Bibelausleger. Es enthält eine Widerlegung der dritten Hypothese, nach welcher man der Bedeutung der Wörter zu viel Kraft beylegt, und behauptet, daß sie eine so vielfache Bedeutung haben, als sie haben können. — Turretin theilt die ganze Abhandlung in vier Abschnitte.

- I. liefert er eine abgekürzte Geschichte dieser Auslegungs-Methode, unter den Heiden, unter den Juden und unter den Christen.
- II. zeigt er, was man aus dieser Methode Gutes, wenigstens Erträgliches beybehalten könne.
- III. führt er die Gründe an, warum sie Tadel verdiene.
- IV. hebt er die Einwürfe der Vertheidiger dieser Hypothese.

Ganz Recht geben wir dem Hrn. D. Zeller, wenn er in der Anmerkung zu S. 126, wo der selige Turretin behauptet, daß allerdings der Satz, daß die Worte der heiligen Schrift so viel bedeuten, als sie bedeuten können, in gewissem Sinne wahr sey, sagt: optassem, ut mihi hoc tantum juris in Auctorem sumere

potuissent; licuissetque, totam hanc cautionem expungere. Nam cum non æque declaraverit atque exemplis docuerit, quatenus sensu *sano* sumi possit, nihil juvat dixisse, semper hic locus relinquitur. Si veras emphases intellexit, apertius dicendum erat. Itaque eam totam rejiciendam, eique opponenda esse puto, quæ in *excursu* proferemus.

Voll von Gelehrsamkeit, wahrer Schriftforschung, und, was das rühmlichste ist, voll von Empfindungen für die Beförderung wahrer Frömmigkeit und Tugend zeigt der große Turretin, wie nachtheilig die Allegoriensucht und die Methode, allenthalben Bilder zu finden, nicht nur der Würde und Majestät der heiligen Schrift selbst sey, sondern auch, was sie auf thätiges Christenthum, auf ächte, wahre Religion, für traurige Folgen habe. Wir wollen mit zwey Worten das Nöthigste daraus auszeichnen. Der Verfasser verurtheilt dergleichen Auslegungen aus folgenden Gründen.

- 1) Weil sie gar keinen Grund haben.
- 2) Bey dieser Methode kann man alles, was man will, selbst das Abgeschmackteste und Ungereimteste aus der Bibel herleiten.

3) Wenn

- 3) Wenn diese Erklärungsmethode gelten sollte, so lassen sich aus einem jeden andern Werke die Geheimnisse des Christenthums herleiten.
- 4) Nur wenige Theologen würden dieser Methode gewachsen seyn, weil sie viel Scharfsinn und Urtheilskraft voraussetzt, selbst bey den kleinsten Umständen.
- 5) Die Bibel würde nicht nur an und vor sich schwer zu erklären seyn, sondern man müßte auch sagen, daß sie bis auf das siebenzehnte Jahrhundert ein dunkles, keinem Menschen verständliches Buch gewesen sey; denn da hat Coccejus zuerst diese Hypothesen mit seinen Schülern ausgedacht.
- 6) Man wird dabey zu ewigen Sophistereyen, Spitzfindigkeiten, zur Sektirerey u. verführt.
- 7) Ausleger, die die heilige Schrift nach diesen Regeln erklären, suchen und finden überall Geheimnisse, haschen Kleinigkeiten, und versäumen darüber die gewissern, richtigern Regeln, die der gesunde Menschenverstand und der Sprachgebrauch an die Hand geben.

8) Es läuft bey den Liebhabern der allegorischen Methode am Ende doch auf weiter nichts hinaus, als wie sie die Principien ihrer Sekte durch dergleichen Citationen und Bildererklärungen bestätigen wollen.

9) Diese Religionsmethode ist selbst Gott unanständig, weil es mit seiner allerhöchsten Weisheit nicht bestehen kann, in einem jeden Buche nicht nur, sondern sogar in einem jeden Abschnitte Geheimnisse verschlossen zu haben, und zu den Kleinigkeiten sich herabzulassen, die jene Allegorien-Liebhaber in den Schriften des alten und neuen Test. finden wollen.

Benläufig will Recensent diesen Artikel allen denen Theologen empfehlen, die an dieser Krankheit darnieder liegen. Warum sollte man es nicht Krankheit nennen, da sicherlich der wahren Theologie ein merklicher Nachtheil dadurch zuwächst. Es bringt wirklich einem Gelehrten Schande, nach solchen unwürdigen, läppischen Kleinigkeiten haschen zu wollen, und es sollte billig nach und nach ein Gegenstand des Gelächters werden, wenn man sieht, daß aus den unbedeutendsten Kleinigkeiten des alten Testaments z. B. sogleich und in promptu eine Application auf

auf das N. T. gemacht, und zuweilen mit so vieler Verdrehung der Wahrheit gemacht wird.

- 10) Wahre, ächte Frömmigkeit und Tugend leidet bey dieser Methode außerordentlich. Daher kommt es, daß auf Akademien bereits nicht Christenthum, christliche Religion, sondern Spitzfindigkeiten, scholastische Terminologie, und lächerliche Minuzien in großen Hörsälen vorgetragen und dem Volke empfohlen werden.

Die Widerlegung der Einwürfe nimmt bey unsel. Turretin fast immer die Hälfte Zeit weg. Wir würden sie nur kurz berühren, und mehr in die Gründe für unsre Meinung einmischen.

In der vom Hrn. Doktor gemachten passenden und schönen Excursion finden wir eine gründliche Untersuchung über die Kennzeichen, wenn die Stellen, besonders die des A. T. eigentlich, und wenn sie uneigentlich zu nehmen sind. Gleich im Anfange dieser Abhandlung gefiel Recensenten die schöne, besonders von seiner unparteyischen, toleranten Wahrheitsliebe zeugende Anmerkung des Hrn. Doktors, da er sagt, daß man immer glaube, bey gewissen uneigentlichen parabolischen Erklärungen mancher Stellen der erwähnten Geschichte des

N. E. leide die gute Sache, werde die Wahrheit verdrängt, — daß aber diese Besorgniß daher komme, weil man gesehen habe, daß manche Erklärer der heil. Schrift, die diese Methode liebten, auf unverschämte, oder zu freye Meinungen gefallen sind. Hier sind Zellers eigene Worte: *Atque nescio, an non parabolici sermonis in narrationibus Scripturarum sive horror, sive contemptus apud multos natus auctusque fuerit per eorum, qui ut Beverlandus minus caste ejus in Mosäica narratione explicationem tractarunt, impudentiam, aliorumque, quemadmodum Woolstoni et nuperrime inter nos doctissimi Dammii licentiam simplicissimas etiam narrationes in allegorias convertendi. Sed enim ita abusus fugiendas, reprehendendusque, verum, quod inest, retinendum.*

Hierauf zeigt Hr. Z. aus verschiedenen Beispielen, z. B. an dem 45. Psalm, den er für eine bloße Hochzeitymne hält, — an dem hohen Liede, — an der mosaischen Geschichte von der Schöpfung und dem Fall der Menschen u. an der Geschichte Hiobs, die er für ein dramatisches Gedicht ansieht, — wie man den eigentlichen und den uneigentlichen Sinn von einander unterscheiden könne. Rec. stimmt dem Hrn.

Herrn D. völlig bey, — und hat schon längst geurtheilt, daß der Eifer derer Theologen unnützer Amuseifer sey, die sich bey der eigentlichen Erklärung dieser angeführten Geschichten quälen und ängstigen, und auffahren und poltern, wenn man nur von ferne von Allegorie, und uneigentlichem Sinne gesprochen hat. — Man muß sich wirklich wundern, daß man diese wahre, vernünftige Auslegungsmethode geraume Zeit vergraben und so wenig geltend gemacht hat, da sie doch so augenscheinlich viel zur Hochachtung und Ehrerbietung für die Bibel be trägt, jene hingegen dem vernünftigen Mann, der zu furchtsam ist, aus der Carriere seines einmal gelernten Glaubens herauszutreten, ein Stein des Anstoßens, und ein Gegenstand der Betrübniß, — dem Witzling ein Sujet zum Lachen und Maulauffperren, — dem gröberen Freengeist ein Grund zum Hohn gelächter und zur Verläumdung der ehrwürdigsten Dinge von der Welt ist.

Das fünfte Kapitel hat der Verfasser nach eben dem Fuße behandelt, indem er nach einer vorangeschickten kurzen Erzählung der eigentlichen exegetischen Methode des Guffets, das Gute bey dieser Methode, dann ihre Mängel und Fehler, endlich die Gründe für dieselbe

vorträgt. Recensent würde sich zu weit verirren, wenn er ausführliche Auszüge liefern wollte. Nur das kann er nicht verschweigen, daß ihm die offene, unparteiische Gerechtigkeitsliebe des sel. Turretins große Freude gemacht habe, wie er S. 200 und 201 ganz unverholen das Gute anzeigt, so sich bey dieser Methode findet. Freylich fällt auf der andern Seite der Tadel eben so unparteiisch und gerecht aus. Besonders hat Recensenten der vierte Grund, womit er ihn widerlegt, sehr gefallen. S. 204. 205 druckt sich der selige Mann folgendergestalt darüber aus: Ut locum haberet viri doctissimi methodus, plurima miracula absque ulla necessitate supponenda essent. V. gr. Deum singulas voces V. T. dictasse, ut scilicet singulae voces linguae hebraeae, quantum ad eas intelligendas necessarium est, hic vel illic continerentur; constat tamen ex stili diversitate et defectibus et vario modo, quo res variis in libris occurrunt, singulas adeo voces non esse dictatas. Sic etiam, ut illa valeret methodus, supponendum esset, nullas in scriptura esse anomalias, nullas vocum translationes a recepta significatione, nulla sermonum vitia, quod tamen neutiquam occurrit. Rursus supponendum, Deum pati non potuisse, ut ulla mutatio, ne
minima

de sacrae Scripturae interpretatione. 835

minima quidem, lapsu temporis in sacro codice fieret. Si enim mutatio quaedam facta est, ita potuit quarundam vocum obscurari sensus, ut jam amplius non intelligantur. Attamen experientia constat, plurimas in sacris codicibus factas fuisse mutationes: unde videre est, viri docti methodum plurima supponere non modo gratis et sine ratione, sed etiam experientiae contraria.

S. 217--240 wird in dem sechsten Kapitel über folgende eben so wenig, und noch weniger wahrscheinliche Hypothesen dieses gelehrten Mannes die nöthige Aufklärung gegeben.

- 1) Daß Gott selbst die Buchstaben erfunden habe, als er die zehn Gebote auf die zwei steinerne Tafeln einschreiben ließ, bis dahin habe man die Schreibekunst noch gar nicht verstanden.
- 2) Daß ähnliche Redensarten, so oft, und wo sie vorkommen, allemal in einem ähnlichen Sinn genommen werden müssen.
- 3) Daß er überall, ohne allen Grund Bestätigungen der Orthodoxie sucht, und seiner Meinung nach sie auch findet.

In

In dem zweyten Haupttheile werden erstlich allgemeine Auslegungsregeln und Principia gegeben, auf welchen eine gesunde Exegese der heiligen Schrift beruhet; hiernächst specielle Regeln beygebracht, die sich auf besondere Schriftstellen oder einzelne Materien beziehen; drittens werden einige Abschnitte aus der heiligen Schrift, und verschiedene ganze Kapitel nach den angegebenen Regeln exegetisch.

Hie und da noch eine Anmerkung! der Sache sehr anpassend findet Recensent gleich den Anfang des zweyten Kapitels: in limine igitur observamus, in genere non aliam esse Scripturæ interpretandæ rationem quam reliquorum librorum; attendendum scilicet ad vocum et locutionum sensum, ad auctoris scopum, ad antecedentia et consequentia aliaque id genus; ac sane hæc est ratio, qua libri omnes imo omnes sermones intelliguntur. Cum autem Deus nos per libros et sermones docere voluerit, non vero alia via, sane eo ipso evidens est, sacram scripturam non aliter quam reliquos libros intelligendam. Et hoc principium vel unicum sufficere posset; verum cum, qui illud rejiciant, non desint, et paulo nimis generale videatur, de eo paulo distinctius differere consultum duximus etc. Diese Anmerkung erleichtert

zert nicht nur dem Autor die Sache selbst, sondern giebt in der That eine Anweisung, ohne zu viele und zu ängstlich hervorgesuchte exegetische Rationen dem gesunden Menschenverstande und einer reifen Beurtheilungskraft als einem Leitsterne zu folgen und darnach die Aussprüche der heiligen Schrift, gleich den Schriften andrer Menschen zu erklären. Denn so viel ist doch aus der großen Menge verunglückter Exegesen nicht weniger Theologen klar, daß sie eben deshalb vornemlich verunglückten, und ungestalt wurden, weil man, je nachdem die Imagination mehr oder weniger fruchtbar oder seichte ist, denen Verfassern auch verschiedene Bedeutungen der von ihnen gebrauchten Wörter andichtete, die sie bey dem Niederschreiben gewiß nicht damit verbanden.

Die Anmerkung, die der Verfasser S. 265 macht, daß der Schriftausleger genau dahin sehen müsse, was für Ideen man zu der Zeit mit gewissen Wörtern verband, da diese Bücher geschrieben wurden, nicht aber auf die, welche man gegenwärtig damit zu verknüpfen pflegt, ist empfehlungswürdig, zumal da gerade dies gleichfalls ein Stein des Anstoßens ist, an welchen viele einzelne Auslegungen gescheitert haben. Das läßt sich aus denen vom Verfasser zur Bestätigung gewählten Beyspielen ersehen. —

Hier

Hieher die Wörter Satan, Heiligen, Einweihen, Rein, Unrein, Glaube 2c. Die Auslegungen würden daher ganz anders ausgefallen seyn, wenn dies richtige Gesetz den Auslegern mehr vor Augen geschwebt hätte. — Zum Beweis mögen nur die Teufelstheorien dienen, die man auf die unrichtige Auslegung des Worts Satan aufgebauet hat; die aber alle nicht aufgebauet seyn würden, wenn man zu unterscheiden gewußt hätte, daß Satan in den damaligen Zeiten schlechters dings nichts mehr bedeutete, als ein Widersacher, daß das griechische διαβολος einen Verläumder anzeige, und daß die Bedeutung, nach der es den abgefallenen böse gewordenen Geist ausdrückt, nicht die älteste sey. Nicht anders mit dem Worte Glauben.

In dem dritten Hauptstücke wendet sich der Verfasser auf speciellere Regeln zur Auslegung einzelner Materien und abgehandelter Sachen der heiligen Schrift. Er betrachtet sie nach ihrem Inhalte, er theilt sie nemlich in historische, prophetische, moralische und dogmatische.

Gleich aus der ersten Bemerkung des Verf. über den Zweck, den sich Moses bey Verfertigung seiner Geschichte vorsetzte, erhellet, daß die Absicht des N. T. wohl nicht dahin gehen könne, Christen allgemein zu verbinden, und ihnen zur

Nichts

Nicht nur ihres Glaubens und Lebens zu dienen. Hiernächst fährt er fort, sehr durchdachte und von einem großen Scharffinn zeugende Beobachtungen über die Geschichtsbücher zu machen. Z. B. daß die Verfasser kein vollständiges, aneinanderhängendes systematische Ganze, sondern nur einen Auszug der merkwürdigsten Sachen geliefert haben; — daß die chronologische Ordnung nicht immer von den heiligen Schriftstellern beobachtet sey. Daß man bey der Erklärung der heiligen Geschichte auf die Geschichte ausländischer Völker genaue Rücksicht nehmen müsse. 2c.

Nicht minder praktisch sind die folgenden Kapitel über prophetische, — moralische und dogmatische Gegenstände der heiligen Schrift, welche einem jeden vernünftigen Theologen zur Nachahmung empfohlen werden könnten. Recensent würde in der That zu viel abschreiben müssen, wenn er aus allen diesen Kapiteln nur eine Auswahl machen wollte. Theils würde er nicht wissen, was er vorzüglich wählen sollte, theils wünschte er, daß alle Theologen das Buch selbst lesen möchten.

Nur noch ein ganz kurzes Excerpt, und dann das unmaßgebliche Resultat meiner Lektüre dieses vortreflichen Buches.

Erst

Erst das Excerpt. De mente sacrorum scriptorum, heist es S. 371, non judicandum est ex hodiernis placitis ac systematibus, sed est animus in ea, quæ scribebant, tempora et loca transferendus et quænam in eorum, qui tum viverent, animo oriri potuerunt ideas, videndum. Summi est momenti hæc regula, *ad Scripturæ* intelligentiam et tamen a theologis et interpretibus vulgo contrarium fit. Etenim, cum ad interpretandum Scripturam animum appellunt, mente jam conceperunt systema quoddam doctrinæ, quod in Scriptura quærunt, et ad quod omnia ejus loca referunt. Itaque non tam ad Scripturæ normam dogmata sua exigunt, quam Scripturam ipsam ad sua dogmata trahunt, quæ sane interpretandi ratio omnino præpostera est, et ad veram assequendum ineptissima. Ac re vera quid inde accidit? Scilicet sua dogmata unusquisque in *Scriptura* reperit, live sit *pontificius*, live *lutheranus*, live *reformatus*, nullusque est, qui ejus lectione a receptis placitis dimoventur etc.

Das Resultat meiner Lektüre ist mit veränderten Worten eben das, was Hr. Zeller S. 408 macht.

Vos

Vos nunc, juvenes philosophiae christianae studiosi, — praecones, quibus curae cordique est, oraculorum sacrorum verum sensum perscrutari, eaque sine omni partium studio omnibus, qui vos audiunt, vosque ecdyces ad veritatem eligere volunt, ceu unicum eorundem felicitatis fontem aperire — hoc *Thuretini* opusculo — his *Telleri* admonitis utamini ita, ut optimum quodvis selegatis, omnibus tamen antea ponderatis cum cura, pietateque viris lectissimis, illi olim magno, nunc mortuo, huic, qui adhuc inter vos versatur, doctrina, experientia, animi candore et libertate excellentissimo debita.

Lrh.

XII.

Theologische Briefe über den Hephästion des Herrn D. J. A. Stark. Danzig bey Hdrke 1777. 102 S. in 8.

Recensent kann es nicht leugnen, daß er bey Widerlegungen, worinn man seinem Gegner nicht nur Schwachheit des Kopfs, sondern auch Bosheit des Herzens anschuldiget, worinn man ihm alle Liebe zur Wahrheit, jede gute Absicht, in der er sein Buch bekannt machen wollte, Theol. Bibl. XI. B. 1 ab:

abspricht, und ihm Eitelkeit, Neuerungsucht und falsche Ehrbegierde, — ja sogar Haß gegen die Religion und gegen gute Sitten beymißt, immer unwillig werde, und eben daher müssen auch gegenwärtige theologische Briefe natürlich seinen Unwillen erregen. Er kann dem Verfasser dieser Briefe auf sein Gewissen versichern, daß er in diesem Streite gar nicht Partey nehme, und daß er selbst nichts alles, was in dem Hephästion steht, billigen werde; er würde daher desto unparteyischer davon zu urtheilen im Stande seyn, wer, nach seiner Meinung, unter den beyden Streitenden Recht habe. Allein, darum ist es ihm gar nicht zu thun, er will gar nicht entscheiden, ob und wenn Hr. Stark mit ihm übereinstimmend denke, nur das will er untersuchen und seinen Lesern vorstellen, ob diese Briefe eine Widerlegung dessen, was Hr. St. in seinem Hephästion gesagt hat, enthalten. Ueber die Sprache, die in diesen Briefen herrscht, haben wir uns schon erklärt. Sie ist unwürdig eines gelehrten Streits. Zwar enthält sich der Verfasser des Schimpfens — aber nicht der Beschimpfungen. Der Herausgeber sagt zwar, er habe die Stellen, worinn der in manchem Betracht hochachtungswürdige Verfasser des Hephästions — oder doch wenigstens der Saum

seines Kleides zu sehr berührt ward, weggestrichen, aber wir hätten an seiner Stelle weit mehrere unterdrückt, z. B. alle die Anreden: Lieber Herr Hofprediger! die doch immer eine verachtende Ironie anzeigen, den ganzen ersten Brief, worinn der Hephästion unter die Bücher wider die Religion gerechnet wird, und Hr. St. ein Mann heißt, der auf dem Stuhl Moses sitzt, der andre lehren will, was gut und dem Worte Gottes gemäß ist, der sich mit einem Eide dazu verbindlich gemacht hat, und der, als der erste Geistliche im Lande, ruft: Lieben Brüder! schet auf uns, die ihr uns habt zum Vorbilde — ein Mann, der auf einer evangelischen Akademie, die die besten Vertheidiger der christlichen Religion hat — es wagt, öffentlich hervorzutreten und ihr Troß zu bieten. — Wir würden es nicht stehn gelassen haben, wenn der Verf. S. 10. Worte des Hrn. St. verdreht, um ihn lächerlich zu machen, wenn er sagt im Anfange des dritten Briefes: Eine Apologie von einem christlichen Hofprediger — ist gerade das — als wenn ein Jude Apologet der messianischen Religion würde. Wir hätten dem Verf. an des Herausgebers Stelle gesagt: Ich wünschte, daß Sie ihre Meinung über den Hephästion durch den Druck bekannt machten,

aber thun Sie das ja nicht in dem Ton worinn Ihre Briefe an mich geschrieben sind sondern nehmen Sie den kalten Untersuchungston an, der in gelehrten Streitigkeiten allein nur etwas hilft, und der immer uns herrschen wird, wenn wir rechte Liebe, Wahrheit haben. Sehn Sie dabei nicht den Verfasser des Buchs, was Sie widerlegen wollen, noch weniger auf die Absichten, die bey Bekanntmachung seines Buchs gehabt haben mag, — greifen Sie nicht die Schlüsse an, sondern lassen Sie alle ihre Bemühung die Widerlegung der Beweise gerichtet sein. Und, hätte der V. diese Lehren befolgt, so würden wir, wenn wir auch ganz anderer Meinung mit ihm wären, wann wir auch in allen Stücken dem Hrn. St. verpflichtet, seine Schrift mit Vergnügen und prüfender Aufmerksamkeit und mit mehrerem Nutzen für uns gelesen haben. Doch wir wollen seine Sprache nicht weitrügen, sondern nur sehn, mit welchen Gründen er widerlegt hat.

Um zu widerlegen, was der Hr. D. St. von Innern des Heidenthums gesagt hatte, da darinn bessere Erkenntnisse gegeben würden, da also auch unter den Heiden Männer und mehrere Männer, als man sonst wohl glaubt, we-

rei

ren, die nur Einen Gott und eine Vorsehung glaubten und ein ewiges Leben hofen, hätte der B. zeigen sollen, daß auch Eingewenbete wirklich in ihrem Herzen eben so dumm, wie der Pöbel, dachten, daß das Zeugniß der Kirchenväter über die Mysterien mehreren Glauben verdiene, daß die Stellen, die Hr. St. zur Bestätigung seiner Meinung anführt, nichts beweisen, u. s. w. Aber es hilft nichts, — das muß ein jeder und der Verf. selbst einsehen, — wenn er zeigt, daß viele, die doch Eingewenbete waren, in Lastern lebten, wenn er auf die Unwissenheit und die Laster des gemeinen Volks unter den Heiden loßzieht. Darinn kann ihm Hr. St. Recht geben, braucht aber von seiner Meinung doch nicht einen Fingerbreit abzugeben. Was der B. sonst von den Meinungen der gelehrteren Heiden sagt, findet man in allen gewöhnlichen Kompendien der Geschichte, der Philosophie und das hat Hr. St. gewiß so gut, als er, gewußt. Besonders ist der B. dieser Briefe deswegen mit Hrn. D. St. sehr unzufrieden, daß er den Heiden den Himmel eröffnet. Er getraut sich zwar auch nicht, sie davon auszuschließen, aber er meint doch, die Schrift spreche allen denen, die nicht an Jesum glauben, auch denen, welchen Jesus nie gepredigt wurde, die Selig-

Zeit ab, daher rath er, darinn gar nichts zu entscheiden. "Genug, sagt er, kein menschenfreundliches Herz wird den Heiden den Himmel verschließen, aber sie auch oben anzusehen, darf keiner zum Nachtheil des Glaubens was gen." Hat denn das Hr. St. gethan? Wir haben die ganze Stelle zu wiederholten Malen durchgelesen, aber nichts dergleichen, was auch für uns anstößig seyn würde, darinn gefunden. Der W. nennt die Sache, wie die Heiden doch könnten selig werden, da doch den Menschen kein anderer Name gegeben worden ist, worinn sie sollten selig werden, als der Name Jesus, ein Geheimniß! So muß man es machen, wenn man sich in Widersprüche verwickelt und sich nicht herauszuwinden weiß. Hätte der W. bedacht, daß in der Stelle zu Menschen geredet wird, die Erkenntniß Jesu haben konnten, so müßte wohl alles Geheimnißvolle auch für ihn verschwunden seyn.

Die Meinung des Hrn. D. St. von den Erkenntnissen des Judenthums stellt der W. so hämisch vor, daß dadurch freylich jemand, der den Hephästion nicht gelesen, über Hr. St. die Schultern ziehen, und, wenn er etwas frömmelnd und orthodox in einem hohen Maasse ist, sich kreuzen und segnen wird. Aber wir, und

so viele andre haben den Hephästion gelesen und nichts so gefährliches darinn gefunden. Wo sage Hr. Starke? "Moses ist ein kluger Gesetzgeber; dessen politische Griffe das dumme und kindische Volk nicht merkt. — seine Inspiration aller Gesetze und Wahrheiten sind nicht dem göttlichen Einfluß und Eingebung, sondern einer muntern Viertelstunde zuschreiben. Opfer und Gebräuche sind nicht von Gott angeordnet, sondern alles, alles kommt von den Aegyptiern her." Er sagt gerade an einigen Orten z. B. S. 83 das Gegentheil. Wenn man so des Gegners Meinungen verdreht, so ist es sehr leicht, über ihn zu siegen und von dem Beifall vieler Zuschauer begleitet den Kampfplatz zu verlassen. — Man kann hieraus schon sehen, wie der B. den Hrn. D. in seinen folgenden Aeußerungen beurtheilt. Abraham soll nicht nur nicht eine dunkle, sondern sogar eine anschauende Erkenntniß von dem Messias gehabt haben, das soll aus Joh. 8, 56 folgen (wer weiß nicht, daß sehen hier und an so vielen andern Orten für vorhersehen steht.) Daß Abraham und andre Erzväter Hoffnung eines andern Lebens gehabt haben, glaubt Rec. dem B., aber Hr. St. hat das auch nirgends geradezu geleugnet. Moses (wir wollen einmahl des Briefs

Zeit ab, daher rath er, darinn gar nichts zu entscheiden. "Genug, sagt er, kein menschenfreundliches Herz wird den Heiden den Himmel verschließen, aber sie auch oben anzusehen, darf keiner zum Nachtheil des Glaubens wasagen." Hat denn das Hr. St. gethan? Wir haben die ganze Stelle zu wiederholten Malen durchgelesen, aber nichts dergleichen, was auch für uns anstößig seyn würde, darinn gefunden. Der W. nennt die Sache, wie die Heiden doch könnten selig werden, da doch den Menschen kein anderer Name gegeben worden ist, worinn sie sollten selig werden, als der Name Jesus, ein Geheimniß! So muß man es machen, wenn man sich in Widersprüche verwickelt und sich nicht herauszuwinden weiß. Hätte der W. bedacht, daß in der Stelle zu Menschen geredet wird, die Erkenntniß Jesu haben konnten, so müßte wohl alles Geheimnißvolle auch für ihn verschwunden seyn.

Die Meinung des Hrn. D. St. von den Erkenntnissen des Judenthums stellt der W. so hämisch vor, daß dadurch freylich jemand, der den Hephästion nicht gelesen, über Hr. St. die Schultern ziehen, und, wenn er etwas fromm und orthodox in einem hohen Maaße ist, sich kreuzen und segnen wird. Aber wir, und

Von der Dreieinigkeit führt der B. nicht bloß Spuren; sondern sogar Beweise im N. T. z. B. Jes. 8, 18. 49, 19 u. 21. 61, 1. 2. 8. 4 Mos. 6, 24--26. vergl. Ps. 67, 7. 8. 2 Sam. 23, 2. 3. Zach. 12, 8. 10 und sogar in den Stellen, wo Gott in einer Vielheit von sich spricht, und meint, es sey dagegen gar keine Ausflüchte weiter, als alle die Stellen, von 1 Mos. 1, 26 an bis 1 Joh. 5, 7, de facto für untergeschoben zu erklären! — Aus Actor. 15, 11 (wo nach seiner Meinung die Apostel ein Concilium hielten) will er beweisen, daß die Juden eine Dreieinigkeit geglaubt haben! Auch soll es daraus erhellen, daß sie doch einen künftigen Erlöser erkannt hätten, und ein Erlöser, der nicht Gott wäre, welch ein Widerspruch!

Dem B. kommen die Israeliten so unglücklich vor, wenn sie gar nichts von einem andern Leben gewußt hätten, (und gewiß, das wären sie gewesen, aber Hr. St. hat ihnen auch diese Hoffnung nirgends ganz abgesprochen); darum quält er sich, auch im Mose Spuren und sogar Beweise darinn zu finden 3 Mos. 18, 5.

Bei dem, was Hr. St. über die neuere Religion der Juden gesagt hatte, geht der B. eben so zu Werk. Genug, ihm ist nichts recht, was nur in dem ganzen Hephästion steht. Wollten

170 Briefe über den Religionszustand

wir unbillig und bitter gegen ihn seyn, so würden wir sagen, und sein Buch und der darin herrschende Ton würde uns dazu berechtigen, daß er den Hefhästion gerne verbrennen und den B. aus der Christenheit verbannen würde.

Die Briefe, so niedlich sie sonst gedruckt sind, sind voller Druckfehler, daß man oft den eigentlichen Sinn kaum errathen kann.

Lrh.

XIII.

Ueber den Religionszustand in den preussischen Staaten seit der Regierung Friedrichs des Großen. In einer Reihe von Briefen. Erster Band. Quamobrem ut *religio* propaganda etiam est, quæ est conjuncta cum *cognitione nature*, sic *superstitionis* stirpes omnes ejiciendæ. *Cicero*. Leipzig, in der Wengandschen Buchhandlung, 1778. I Alphabet, 12 Bogen in 8.

In dem Vorbericht dieser Schrift meldet der Herausgeber derselben, daß die darin enthaltenen Briefe von seinem Freunde R***, welcher eine gelehrte Reise gethan, sich einige Zeit in den preussischen Staaten aufgehalten und 1777 gestorben ist, herrühren. In der Rathricht

richt, welche er von sich selbst giebt, findet man keine Umstände, woraus man ihn so leicht entsetzen könnte. Es soll aber, wie wir hören, der Hr. Prediger U. in Berlin Verf. dieser Schrift seyn. Er hat zu den hier bekannt gemachten Briefen verschiedene Zusätze und Anmerkungen gemacht, um einige darin vorkommende Sachen theils noch mehr zu erläutern, theils zu verbessern und zu berichtigen. Sowohl der Herausgeber als der Verfasser dieser Briefe scheinen von dem Religionszustande in den preussischen Staaten gute Kenntnisse zu haben; beide urtheilen von den Gegenständen, worauf sie ihre Aufmerksamkeit gerichtet haben, ziemlich frey, ohne leicht die bey dergleichen Dingen nöthige Behutsamkeit zu verabsäumen. Einige von den hier erteilten Nachrichten sind bereits bekannt; es wird aber doch vielen Lesern angenehm seyn, wenn sie dasjenige hier zusammengetragen finden, was sie mit nicht geringer Mühe in mehreren Schriften erst auffuchen müßten.

Wir wollen das Wichtigste, was man in diesen Briefen abgehandelt findet, kürzlich anzeigen. In dem ersten Briefe erzählt der Verf. was er auf dem Wege nach Berlin für eine Reisegesellschaft gehabt und wie er in einer kleinen Stadt, die nicht genannt wird, die Probepredigt eines gewissen

172 Briefe über den Religionszustand

gewissen Candidaten mit angehört habe; bey welcher Gelegenheit einige Misbräuche bey der Wahl der Prediger gerüget und einige Anmerkungen über den Selbstenbau der Landprediger gemacht werden. In dem zweyten Briefe werden einige Gründe angeführet, warum man von den Geistlichen in Berlin so selten genaue Nachrichten von dem dasigen Religionszustande erhalten könne; zugleich wird angezeigt, was man sonst für Mittel gebrauchen müsse, um dergleichen Nachrichten zu sammeln. Weil zu diesen Mitteln auch die Buchladen gerechnet werden, in welcher man zu gewisser Zeit verschiedene Gelehrte, mit denen man sich unterreden kann, antrifft, so wird auch des Herrn Nicolai gedacht, und unter andern von ihm gerühmet, daß er sich um die Aufklärung der Religion in den brandenburgischen Staaten durch den Gebaldus Nothanker, an welcher Schrift aber doch einiges getadelt wird, sehr verdient gemacht habe. Im dritten Briefe wird vieles zum Lobe der Promenaden in Berlin, sonderlich des Thiergartens gesagt. Der Verf. fand darin auch eine Gesellschaft junger Geistlichen und Damen, von denen er eine Beschreibung macht und dabey anmerket, daß sowohl die Geistlichen in Berlin, als ihre Frauen, in ihrer äußerlichen Lebensart sich nicht

von

von andern unterscheiden und sich mancher unschuldigen Freyheiten bedienen. Daß einige Predigerfrauen daselbst sich auch durch ihre Gelehrsamkeit hervorthun, wird durch die Beispiele der Madame Büsching, Bamberger und Keclam bestätigt. Der Verf. meynet, es würde sehr gut seyn, wenn die Geistlichen den schwarzen Rock ganz abschaffen und sich beständig, wie andere kleideten, welches aber dem Herausgeber um verschiedener Ursachen willen nicht rathsam zu seyn dünkt. Der vierte Brief ist ganz dem Ruhme des Herrn Hofpredigers Sack gewidmet. Es wird von seinen großen Verdiensten um den Religionszustand in den preussischen Staaten und vornehmlich um die Verbesserung der Methode zu predigen, von seinen Schriften, seiner Toleranz und dem Ansehen, worin er steht, sehr umständlich gehandelt. Es geschieht auch des jüngern Hrn. Sacks, der ebenfalls Hofprediger am Dom ist, Meldung. Demselben wird S. 143 die Uebersetzung des Taylors von der Erbsünde zugeschrieben, die aber, wie solches der Verleger sehr wohl weiß, von einem andern herrühret. In dem fünften Briefe werden die Vorzüge, die dem Hrn. Oberconsistorialrath Spalding eigen sind, nach Würden gepriesen und die Sätze, welche er in seinen Schriften annimmt und vertheidigt,

174 Briefe über den Religionszustand

digst, angeführt. Auch wird von dem sel. D. Heinius, dem Hrn. Prof. Schulze, dem sel. Hofpred. Scholz, dem Hrn. Kirchenrath Bamberger und dem Hrn. Hofprediger Ramm einige Nachricht gegeben. Wenn es von dem sel. D. Heinius S. 167 heißt: "er hat zwar eigentlich keine theologische Verdienste, allein desto größere ums Schulkwesen," so könnte man das gegen erinnern, daß dieser einsichtsvolle Mann allerdings sich sehr um die Ausbreitung gründlicher theologischer Kenntnisse verdient gemacht habe, weil er eine lange Reihe von Jahren in dem Joachimsthalischen Gymnasio außer einigen andern Sachen auch das Hebräische und die Theologie lehrte, wodurch er vieles zur Bildung geschickter Theologen beigetragen hat.

In dem sechsten Briefe wird der Hr. Obercons. K. Zeller, wegen seiner Rechtschaffenheit, ausgebreiteten und wohlgeordneten Gelehrsamkeit, seiner faßlichen Art zu predigen, obwohl ein gewisser Mangel äußerlicher Gaben ihm an dem verdienten Beyfall hinderlich ist, wegen seiner treuen Sorge, die er für die Kandidaten trägt, wegen seiner Freymüthigkeit, dasjenige zu bekennen, was er in Glaubenssachen für wahr hält, und wegen seiner Toleranz gegen diejenigen, die hierinn anders denken, besonders gelobet. Das

mit

mit man seine vornehmsten Meinungen von einigen theologischen Sätzen desto genauer wissen könne, so werden dieselben aus seinem Lehr- und Wörterbuch unter 12 Hauptstücke gebracht und in den beigefügten Anmerkungen theils erläutert, theils beurtheilet. In dem siebenten Briefe liest man die Urtheile des Verf. über einige andere verdienstvolle Theologen in Berlin. Des Hrn. Oberconsist. R. Büschings Vorzüge werden nur kurz herühret, weil in den folgenden seiner mit mehrern wird gedacht werden. Der Hr. Ob. Cons. R. Diterich wird wegen seines vortreflich eingerichteten Catechismus als der Reformatore der Methode im Katechisiren betrachtet. Von dem Hrn. Ob. Cons. R. Silberschlag wird gesagt: er habe bey seinen Predigten einen ausserordentlichen Zulauf, dieselben wären zwar nichts weniger als schlecht, sein Vortrag sey aber für die Kanzel zu lebhaft, er bediene sich mancher zu bildreichen Vorstellungen, die seine Gemeinde nicht verstehe, es habe das Ansehen, als wenn er zu dem Pietismus einen Hang hätte, sonst schätze man ihn auch wegen seiner mathematischen Kenntnisse sehr hoch, weshalb er Oberbaurath geworden sey. Der sel. Hofprediger Noltenius hatte nach dem Hrn. Hofprediger Sack im Dom bey dem vornehmern Publikum

den

276 Briefe über den Religionszustand

den größten Beyfall. Er hat den Stinstra wider den Fanaticismus und zwar eigentlich, wie es auch auf dem Titel dieses Buchs steht, aus dem Holländischen und Französischen, nicht aber wie es hier S. 210. heißt, aus dem Englischen übersetzt. Von seinen übrigen vortreflichen Eigenschaften findet man hier noch verschiedenes. Der Hr. Pred. Cube soll eine sehr ansehnliche Bibliothek besitzen und der größte Grieche unter den berlinischen Geistlichen seyn. Von seinen Schriften und seiner Art zu predigen kommt auch etwas vor. Zuletzt wird den Herren Predigern Lüdke und Troschel und dem Hrn. Hofprediger Konrad ihr gebührendes Lob ertheilet. Der achte Brief enthält einige Nachrichten von der französische-reformirten Geistlichkeit in Berlin. Nach der Meinung des Verf. sind die jetzigen französischen Gottesgelehrten noch sehr weit hinter den deutschen zurück und werden es noch lange bleiben. (Es hätte hier wohl angemerkt werden können, daß die französische Kirche in Berlin sehr große Theologen, mit denen wenige zu vergleichen sind, an einem Beausobre, Lenfant, Achard und Pelloutier gehabt habe.) Hr. Formey ist gegenwärtig der berühmteste Theologe aus dieser Kirche. Der Hr. Prediger Erman ist ein großer Redner, nur soll er zu viel Lebhaftigkeit

t und manchmal typische Vorstellungen auf Kanzel bringen. In dem letzten Theil dieses Briefs werden die merkwürdigsten Lebensumstände des kürzlich verstorbenen Rectors Damm abgehandelt, worauf eine Anzeige seiner letzten Schriften und seiner besondern theologischen Lehren, deren 40 angeführt werden, folget. Im neunten Briefe werden einige Anmerkungen über die Toleranz der berlinischen Einwohner gegen einander und über die Ruhe und Sicherheit, daraus entsteht, gemacht. Beyläufig geschieht auch der Kirchhöfe und des Parochialkirchgewölbes, als Beweisthümer dieser Toleranz, Meldung.

Der Inhalt des zehnten Briefs ist folgender: Toleranz der Geistlichen unter sich. Die Freyheit, über Religionsfachen laut zu sprechen. Sitzgemälde der Einwohner. Ueber die Religion: vornehmen Klassen derselben: 1) wahre religiöse, thätige, menschenfreundliche Christen. Orthodoxe Vornehme, die alles glauben, und auch die Orthodoxen ihre Lüderlichkeit zu entschuldigen vermeinen. 3) leichtsinnige, Unwissende.

Solche, die sich des öffentlichen Bekenntnisses ihrer Religion schämen. Elfter Brief. Hinsicht auf eine gute Erziehung zur Religion in vornehmen Familien Berlins. Religion des Theol. Bibl. XLV. M gemein

178 Briefe über den Religionszustand

gemeinen Mannes. Classification der Einwohner nach den Straßen, nach Nicolais Idee im Sebaldis Nothanker. Zwölfter Brief. Aufsuchung der Ursachen, die die jetzige Toleranz in den preussischen Staaten bewirkt und befördert haben. Entfernteste. Die Kurfürsten Joachim der Erste, Joachim der Zweyte, Johann George, Joachim Friederich, Johann Sigismund gaben die erste Gelegenheit und Veranlassung dazu. Dreyzehnter Brief. Die nähern Veranlassungen sind dem Kurfürsten Friedrich Wilhelm und dem Könige Friederich dem Ersten. zuzuschreiben. Friedrich Wilhelm. 1) Er nahm sich der Reformirten im dreyßigjährigen Kriege an, und verschaffte ihnen im westphälischen Frieden Gewissensfreiheit und Duldung. 2) Er trug überhaupt zur Vereinigung der verschiedenen Religionspartheyen unter den Christen vieles bey. 3) In seinen eigenen Staaten gab er die heilsamsten Verordnungen, theils zur Vertragssamkeit der protestantischen Kirchen untereinander, theils der Geistlichkeit ihre Gränzen anzuweisen, die theils dienen, das ihnen zukommende Ansehen gehörig einzuschränken, theils übertriebene Aeußerungen einer zu großen Macht zu verhindern, theils alles Ueberflüssige und Unnütze in den Religionsceremonien zu verhüten. 4) Die Auf-

Aufnahme der französischen reformirten Flüchtlinge verursachte eine noch allgemeinere Vertraglichkeit in der Kirche. Vierzehnter Brief. Friedrich der Erste. 1) Giebt Verordnungen über das Predigen gegen die Pietisten etc. 2) über den Rangstreit bey der Communion. 3) Ueber die Censur der theologischen Schriften. 4) Thomastus. Seine Verdienste um die Duldung. 5) Der König gab wider den Exorcismus ein Edict heraus. Fünfzehnter Brief. Die wichtigsten Veranlassungen zum jetzigen Religionsstande in den preussischen Staaten, unter der Regierung des Königes Friedrich Wilhelm, sein von Religionsvorurtheilen freyer Charakter. Seine Bemühungen, die protestantischen Kirchen zu vereinigen. Die allgemeine Duldung aller Religionssecten in seinen Staaten. (Es war aber doch dieselbe in einigen Stücken eingeschränkt, in Ansehung der Socinianer, Quäcker und Mennoniten.) Seine dahin einschlagende Verordnungen. Die Anlegung der Simultanschulen. Kirchenzucht und deren Verbesserung. Sechszehnter Brief. Verbesserung der Schulen. Eifer für wahre Gottesfurcht und für die reinen christliche Lehre. Edicte über die Methode zu predigen.

186 Briefe über den Religionszustand

Siebzehnter Brief. Die Wolfssche Philo-
sophie trug zur Verbesserung des Religions-
zustandes sehr viel bey. Unter den Theologen
machte sich sonderlich der sel. Reinbeck dieselbe
sehr zu Nutze, davon zeugen seine Predigten und
seine Betrachtungen über die in der augsburgi-
schen Confession enthaltene und damit verknüpfte
göttliche Wahrheiten. **Achtzehnter Brief.** Ver-
besserung der Landschulen in Retheln und Gertin,
durch den Hrn. Damhertn von Kochow. **Neun-
zehnter Brief.** Nachricht von den Verbesserun-
gen der katholischen Schulen in Schlesien, durch
den Abt von Zelbiger. Diese beyde Briefe sind
hier nur eingeschaltet, weil hernach von der Ein-
richtung der Schulen in den preussischen Staaten
ausführlich wird gehandelt werden. **Zwanzig-
ster Brief.** Friedrich der Große befördert un-
mittelbar nach dem Antritt seiner Regierung die
Religionsduldung in seinen Staaten. Erlaubt
den Gebrauch der sogenannten Mittelbänge wie-
der, schafft die Kirchenbuße ab, ändert einiges
in dem Kirchengebet, schränkt die Geistlichen
in vielen Stücken zwar ein, giebt ihnen aber auf
der andern Seite mehr Freyheit im Denken &c.
Ein und zwanzigster Brief. Religionsfreyheit
der Römischkatholischen in Schlesien seit 1740.
Die Katholiken in Berlin bekommen die Erlaub-
niß,

nist, zu ihrem Gebrauch eine Kirche zu bauen, wozu der Grundstein gelegt, welche aber allererst 1773 am 1sten Novembr. eingeweiht wird. Kurze Nachricht davon. Zwey und zwanzigster Brief. Duldung der Schwentfelder, Hussiten, Freymäurer und Herrnhuther. Der letztern Religionsverfassung in Berlin. Drey und zwanzigster Brief. Ueber die Deisten, Ungläubigen und Religionsverächter in den preussischen Staaten. Es werden hier verschiedene Merkwürdigkeiten vom Voltäre, la Mettrie, d'Argens, Edelmann, Gebhardi und von Loez angeführt. Bey dem Aufenthalte Edelmanns in Berlin hätte noch erinnert werden können, daß er zwar anfanglich daselbst ein Paar Streitschriften herausgegeben habe, daß ihm aber hernach durch einen königlichen Befehl sey verbotzen worden, ferner etwas von seinen Meinungen durch den Druck bekannt zu machen. Vier und zwanzigster Brief. Ueber Gottesdienst, Liturgie und Predigtwesen der reformirten Kirchen in Berlin und den andern preussischen Provinzen. Ueber die Beförderung ihrer Kandidaten.

Wir zweifeln nicht, daß diese Schrift, wegen ihres interessanten Inhalts und der muntern Schreibart, viele Leser finden werde, und hoffen, daß der Herr Herausgeber durch einige ihm mit-

182 Philosophische Betrachtung

getheilte zuverlässige Nachrichten werde in den Stand gesetzt werden, den Plan, den er sich entworfen hat, gehörig auszuführen. Die Vorschläge, die er hin und wieder, gewisse Sachen zu verbessern, thut, überlassen wir der Prüfung dererzeitigen, die über Kirchensachen die Aufsicht haben.

P q.

XIV.

Philosophische Betrachtung des falschen Gottesdienstes des Menschen im Stande seiner verderbten Natur, sowohl zu gründlicher Bestärkung vieler Lehren des wahren Christenthums, als auch zu gründlicher Widerlegung der solchen entgegengesetzten Irrthümer der Naturalisten, Pelagianer, Socinianer und anderer. Zwenstes Stück.
Kostock und Leipzig, in der Koppenschen Buchhandlung, 1777. 8 Bogen in 8.

Philosophische Betrachtung des wahren Gottesdienstes des Menschen in seinem Gnadenstande, sowohl zu gründlicher Bestärkung — — als auch zu gründlicher Wider-

des falschen und wahren Gottesdiensts. 183

Verlegung — — der Naturalisten, Socinianer, und anderer. Drittes Stück. Eben daselbst 1778. 17 Bogen in 8.

Das erste Stück dieser Schrift, welches von dem Gottesdienste der ersten Menschen im Stande ihrer Unschuld handelt, ist in dem stehenden Bande dieser Bibliothek S. 247 u. f. beurtheilet worden. In dem zweiten Stück will der V. aus sichern und unleugbaren, mehrertheils durch die gemeine Erfahrung bestärkten Gründen der Vernunft darthun, worinn der unvollkommene Zustand der ersten Menschen und ihrer Nachkommen bestanden habe und noch bestehe, in welchen erstere sich und ihre Nachkommenschaft durch ihren Fall gesetzt haben: wie in solchem Zustande ihr Gottesdienst aus einem wahren ein blos falscher, oder vielmehr ein Selbst- und Creaturendienst geworden, und wie dessen nothwendige Folge, ohne Mittler, eine ewige Verstoßung von Gottes Angesicht oder die Verdammniß sey. Bey demjenigen, was die Theologen von dem verderbten Zustande des Menschen nach dem Fall gemeiniglich lehren, pflegen sie sich auf gewisse Stellen der heiligen Schrift zu berufen; weil sie wohl einsehen, daß uns die Vernunft hiervon, als von

einer historischen Sache, keinen eigentlichen Unterricht ertheilen könne. Daß man auch aus der Erfahrung nichts von einer natürlichen und allgemeinen Verdorbenheit der Menschen auf eine zuverlässige Art wisse, ist unter andern daraus klar, weil die Klügsten unter den heidnischen Philosophen nie davon etwas gedacht haben. Man hat zwar eine Abhandlung von Jablonski: *de peccato originali per lumen rationis etiam gentilibus cognito*; prüft man aber die von ihm angeführten Stellen mit der gehörigen Sorgfalt, so wird man dasjenige nicht darinn finden, was er darinn hat finden wollen. Das Gegentheil hat Joh. Schmid in der Abhandlung: *de peccato originali gentilibus ignorato*, sehr wohl gezeigt. Unser W. bildet sich ein, daß er ohne die Schrift bloß aus der Vernunft und Erfahrung alles dasjenige erweisen könne, was viele Theologen von dem verdorbenen Zustande der Menschen nach dem Falle behaupten. Er drückt sich in der Vorrede über dies sein Verfahren also aus: "ob ich gleich in diesem zweyten Stück fast gar nicht die heilige Schrift angezogen habe; so fällt doch leicht einem guten Lutheraner in die Augen, daß diese Abhandlung mit derselben und den Lehren unserer Kirche genau übereinkomme, und dieses
ist

des falschen und wahren Gottesdiensts. 125

ist ein Merkmal der Wahrheit bey den vorge-
tragenen Lehren in unserer Kirche. Hierbey sind
zugleich die Irrthümer der Papisten, Socinia-
ner, Arminianer, Naturalisten, welche sie in Aus-
sehung der Natur des gefallen Menschen her-
gen, als von der Erbsünde, der Zurechnung der
Sünde der ersten Menschen ihren Nachkommen,
von der geistlichen Freyheit, der Genugthuung &c.
blos aus Vernunftgründen klar dargethan wor-
den." Selbst die Geschichte des Falles, wor-
auf sich doch alles, was er vorbringt, gründen
müßte, übergeht er gänzlich. Er schreibt das
von S. 8 also: "ob wir nun zwar aus dem
natürlichen Lichte nicht wissen, daß die ersten
Menschen in einer moralischen Vollkommenheit
von Gott erschaffen worden, und daß dieselbe
solche verlohren; so lehret uns doch dieses die
heilige Schrift. Allein, die Mosaische Erzäh-
lung ist topisch, (soll vielleicht tropisch heißen)
und läßet sich auf eine gewisse und bestimmte
Weise, nemlich aus Gründen nicht erklären.
Daher die Gedanken derer, die diese Erzählung
erklären wollen, unüberwindlichen Zweifeln und
Einwürfen ausgesetzt bleiben, und dabey so gar
oft ärgerlich sind." Der Hauptfehler des Verf.
bey dieser ganzen Schrift ist, daß er alles auf
gewisse angenommene Hypothesen bauet und hers-

nach dasjenige, was er aus diesen Hypothesen herleitet, für unumstößlich und vollkommen richtig hält. Er läßt seine Vernunft immer dasjenige sagen, was er gerne haben will; daher muß man sich nicht wundern, daß sie ihm vieles saget, was sie andern verständigen Leuten niemals saget. Eigentlich sind seine Gedanken, die er für Wahrheiten der Vernunft ausgiebet, weiter nichts als theologische Meinungen, wovon einige ganz unrichtig, einige noch vielen Zweifeln unterworfen sind.

In dem ersten Abschnitt dieses Stücks wird von der Beschaffenheit der unvollkommenen moralischen Natur des gefallen Menschen gehandelt. Der Verf. setzt hierbey voraus, daß die Menschen vor dem Falle die Vollkommenheit gehabt haben, die er ihnen zuschreibet, und gestehet dabei, es sey über seine Philosophie, zu ergründen, wie die moralische Vollkommenheit der ersten Menschen in eine moralische Unvollkommenheit habe ausarten können. Daß die Menschen jetzt sehr unvollkommen und verdorben sind, nimmt er als ausgemacht an, und zwar bestehet ihre moralische Unvollkommenheit nach seiner Meinung in der Beschaffenheit aller ihrer Willensneigungen, daß ihre Erfüllung unmöglich ist. Der Grund von der Unordnung und den Widersprü-

chen

lichtung bey seinem Falle verlohren, da
vorher ganz auf Gott gieng. Nunmehr
ging sie blos auf die Vollkommenheit selb
sten Creatur, der er nun von ganzen Her
zen anfieng. 3) Die sinnlichen Vor
stellungen, Begierden und natürlichen Triebe
machten einen viel stärkern Eindruck in seinem
Geiste als die Vorstellungen seiner Vernunft
daher rührenden Neigungen. Er suchte
daher zu verlangen, daß alles in der Welt, ja
selbst also seyn sollte, wie es die Erreichung
seines Grundzwecks erforderte: er wollte
nun alles nach seiner eigenen Regel
richten zu haben, gleichwie Gott alles seinem
Zweck, oder der höchsten Regel seiner Gere
chtigkeit gemäß eingerichtet hatte. Es war
allen Neigungen, Absichten und Handlun
gen des Menschen lauter Ungerechtigkeit. Seine

natürlichen Menschen bestehet darin, wenn er geneigt ist, oder sich auch geneigt zeigt, mit jedermann friedlich oder gesellschaftlich zu leben, nemlich, indem er jeden giebt und läßt, was ihm zukommet, wie es die bürgerliche, auch die Vernunftgesetze erfordern. Er gewinnt dadurch den Namen eines rechtschaffenen Mannes. Aber hierbey können verschiedene Absichten zum Grunde liegen. Es kann sich einer seines eigenen Vortheils halber also aufführen, etwa, daß sich andere wieder so gegen ihn bezeigen sollen, oder daß er für einen weisen und rechtschaffenen Mann gehalten seyn will &c. Höher ist der, der einsehet, daß die gesunde Vernunft dergleichen Handlungen erfordert, und also bloß deswegen, ohne auf einen eigenen Vortheil zu sehen, vergeßtalt handelt: noch höher der, der aus einer Menschenliebe also handelt. Aber wie wenige sind dieser, die aus solchen, besonders den zwey letzten Gründen also handeln? Dennoch ist alle diese Tugend keine wahre Tugend, sondern wahres Laster, weil sie nicht in der Neigung gegen die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, bestehet, weil sie nicht aus der wahren Liebe zu Gott fließet."

Das Laster wird in das feine und grobe unterschieden. Von jenem handelt der Mensch nicht aus den rechten und wahren Gründen, wie
Gott

Des falschen und wahren Gottesdiensts. 189

Gott fordert. Man kann auch dasselbe seit nennen, wenn ein Vernünftiger wider seinen Willen aus Unwissenheit oder Uebereilung sowohl der Vollkommenheit anderer als seiner eigenen entgegen handelt. Hieraus nun wird gefolgert: daß der seine lasterhafte vor Gott vor dem groben lasterhaften keine Vorzüge habe, daß sie beide vor ihm ungerecht handeln und die Verstoßung verdienen. Die Erkenntniß des Menschen von den Dingen dieser Welt soll, wenn sie gleich logice noch so groß wäre, doch moraliter falsch seyn. Auch seine Weltweisheit ist vor Gott lauter Unwissenheit und Thorheit; weil er die Dinge nicht aus ihren wahren Gründen erkennet und seine Erkenntniß nicht den göttlichen Absichten gemäß anwendet. Dem gefallenem Menschen kann man keine wahre Klugheit beylegen, weil er unfähig ist, gerechte Absichten zu fassen und auf eine gerechte Weise lasterhafte und Thoren in solche zu ziehen. Von der Sünde wird gesagt, sie bestehe in den ungerechten Neigungen und Absichten der vernünftigen Creatur, und behauptet, daß, wer eine Sünde thue, der sündige in allen seinem Thun und Lassen. Daraus wird geschlossen, es verdiene ein Sünder wie der andere, daß er aus aller Gemeinschaft mit Gott gesetzt werde, wovon eine ewige Unglückseligkeit, oder
der

290 Philosophische Betrachtung

der ewige Tod und Verdammniß eine nothwendige Folge ist. Die ersten Menschen hatten sich durch ihren Fall die moralische Unvollkommenheit oder die Verderbnis ihres Gemüths zugezogen. In Ansehung ihrer obern Gemüthskräfte waren sie ein Ebenbild des Satans, und in Ansehung ihrer untern ein Ebenbild des Viehes geworden. Die Beschaffenheit ihrer Leiber mußte der nunmehrigen Beschaffenheit ihrer verderbten Gemüther gemäß seyn. Daher waren sie allerhand Schwachheiten, Krankheiten und sogar dem leiblichen Tode, wie andere Thiere der Erde, unterworfen. Diese verdorbene Gemüths- und Leibesbeschaffenheit ist auf alle ihre Nachkommen durch die Zeugung fortgepflanzt worden, woraus die Erbsünde oder die natürliche Neigung zu Schein- und falschen Gütern, entstanden ist. Nunmehr ist es dem Verf. leicht, die Pelagianer, Socinianer u. welche die Erbsünde für ein Gehirnding halten, abzuweisen, auch die Römisch-Catholischen, welche die Lust und Neigung zum Bösen von der Sünde oder der sündigen Handlung unterscheiden wollen, eines bessern zu belehren. Er findet auch darin keine Schwierigkeit, daß die Sünde der ersten Menschen ihren Nachkommen moralisch zugerechnet werde, weil Gott nicht bloß auf die Handlung, sondern auf die Neig.

Des falschen und wahren Gottesdiensts. 191

Leitung und Absicht sehe. Darinn aber scheint er sich offenbar zu widersprechen, wenn er S. 27 von den Socinianern, Arminianern und Pelagianern sagt, daß sie die Erbsünde leugneten und doch gleich darauf in dem folgenden Paragraphen den Socinianern und Arminianern Schuld giebet, daß sie durch ihre selbstgewirkte Heiligung dieselbe austrotten wollten; denn wenn sie die Erbsünde für ein Unding halten, so brauchen sie sich keine Mühe zu geben, sie zu vertilgen.

Uebel nennet der B. alles dasjenige, was in einem vernünftigen Wesen ein Mißvergnügen, Unzufriedenheit, ja eine Unglückseligkeit erwecket. Er nimmt nur zwey Arten von Uebel an, nemlich das moralische und physische. Das metaphysische Uebel hält er S. 31 für eine Brille. Er hat aber nicht bedacht, daß, wenn man nicht darauf sehen will, man den Schöpfer, als das allervollkommenste Wesen, von den Geschöpfen, die wegen ihrer eingeschränkten Natur insgesamt gewisse Unvollkommenheiten an sich haben, nicht gehörig unterscheiden könne. Er irret sich sehr, wenn er das metaphysische Uebel nicht für den Grund des moralischen erkennen will. Aus eben diesem Irrthum kommt es her, daß er die Quelle des moralischen Uebels bey dem Menschen nicht in seinem Verstande, sondern

den in seinem Willen sucht. Er giebt zu, daß der Verstand von der Voll- und Unvollkommenheit eines Gegenstandes urtheile, und daß die Moralität einer Handlung von der Absicht, die man dabei hat, größtentheils abhängt; dabei aber bildet er sich ein, daß die Absichten nicht sowohl Wirkungen des Verstandes als des Willens seyn, und daß der Mensch darum sündige, weil er nicht den rechten Grundzweck habe.

Eigentlich rühren alle Vergehungen des Menschen daher, daß er sich durch Sündgüter betriegen läßt, und es liegt immer ein gewisser Irrthum zum Grunde, wenn man dasjenige thut, was man nicht thun sollte. Daß dieses auch bei den ersten Menschen, da sie sich von der Schlange verführen ließen, Statt gefunden habe, ist aus der Erzählung Moses klar. Man kann hiervon *Gravii Systema novissimarum controversiarum Tomo II. p. 178. 179* nachsehen.

Der Verfasser spricht S. 37 dem natürlichen Menschen alle wahre Liebe gegen Gott gänzlich ab, und eignet ihm nur eine Welt- und Creatur-Liebe zu. Die Eigenliebe unterscheidet er S. 39 von der Selbstliebe, und läßt die erste darin bestehen, daß alle Neigungen eines Menschen, die Liebe heißen, an seiner eignen Vollkommenheit haften, die andere aber erkläret er so, daß damit auch

des falschen und wahren Gottesdiensts. 193

auch eine Liebe gegen andere verbunden sey. Ob sich eine allgemeine Menschenliebe wirklich bey einem natürlichen Menschen finde, will er nicht entscheiden. Von derselben sagt er, sie sey die edelste Creaturliebe und komme der wahren Liebe am nächsten. Derjenige, der sie hege, sey auch einer Liebe gegen Gott von Natur fähig; doch könne dieselbe, wenn sie auch bey einem natürlichen Menschen wäre, keine wahre Liebe genennet werden. Alle Creaturliebe, sie mag seyn, welche sie wolle, und so glänzend vor der Welt, als sie nur seyn kann, hält er für eine falsche Liebe. Nach seiner Meinung ist der Wille des natürlichen Menschen ein falscher Wille, die Freyheit des natürlichen Menschen ist ohne alle Ausnahme eine falsche Freyheit. "Es ist also, wie es hier S. 55 heißt, sehr ungereimt und zeigt eine schlechte Erkenntniß von dem natürlichen Menschen, von der Religion und Moral, wenn die Pelagianer, Papisten, Socinianer, Naturalisten wahre gute Werke aus natürlichen Kräften vor Gott thun wollen, auch gar solche Unbekehrte ohne Absicht auf Gott verrichten lassen. — In solchem Verstande behauptete der sel. Ambsdorff (Amsdorf) bey der Majorischen Controvers mit Grunde, daß pharisäische gute Werke, auch die einer aus einem geistlichen

Theol. Bibl. XI. B. N Stolz

Stolze that, und aus denen er einen Verdienst bey Gott erzwingen will, wie die Papisten, die Verdammniß nur vergrößerten." Von dem Amsdorf urtheilen alle vernünftige Theologen, daß er in der Hitze des Streits sich sehr vergangen habe, da er sagte: die guten Werke wären einem an der Seligkeit hinderlich. Es verrieth also eine schlechte Beurtheilung des Verf. wenn er den höchst abgeschmackten Ausspruch dieses Mannes entschuldigen will.

Die Liebe gegen Gott soll, wie der Verf. erweisen will, ganz rein seyn. Er macht gegen dasjenige, was man von der Liebe des Begehrens und der Gefälligkeit, zu welcher lehtern man die Liebe der Freundschaft und des Gehorsams rechnet, gemeiniglich zu sagen pfleget, verschiedene Erinnerungen und verlangt, daß man Gott nicht um seiner Glückseligkeit, noch um der Wohlthaten willen, die man von ihm empfangen hat, sondern blos um sein selbst willen lieben müsse. Er streitet auch gegen diejenigen, welche aus dem Verlangen des Menschen, glücklich zu seyn, die Unsterblichkeit der Seele folgern wollen. Von den Naturgesetzen, die er von den Vernunftgesetzen unterscheidet, behauptet er, daß die vollkommenere Beobachtung derselben dem moralisch unvollkommenen Menschen vor Gott nicht die geringste

des falschen und wahren Gottesdiensts. 195

geringste Gerechtigkeit zumege bringe und daß ihre Uebertretung keine Sünde vor Gott sey, weil sie keine göttliche Gesetze sind, nach denen Gott nur allein einem etwas zurechnen, ihn rechtfertigen und verdammen kann. Die Vernunftgesetze theilet er ein in Gesetze der vollkommenen und der unvollkommenen moralischen Natur, die erstern kann der natürliche Mensch ohne den Beystand des Geistes Gottes unmöglich beobachten und erfüllen; lebt er aber nur den letztern gemäß, so wird er darum nicht gerecht vor Gott. Die philosophische Moral ist nach seiner Vorstellung entweder eine eigennützige oder vernünftige; wenn auch die letztere der natürliche Mensch auf das pünktlichste ausübet, so bleibt er doch ein Sünder. Dieses alles soll, wie er sich einbildet, unleugbar vortreflich gegen die Irrthümer der Synergisten, Naturalisten und Socinianer dienen. Beym Schluß dieses Abschnitts werden folgende 2 Fragen untersucht: 1) ob Gott einen Antheil an dem Fall oder der Sünde des paradiesischen Menschen habe und haben könne? welches gänzlich geleugnet wird. 2) Ob Gott diesen Fall nicht hätte hindern können, wenn er gleich nicht die Ursache davon gewesen ist. Bey Beantwortung dieser Frage werden 4 Fälle unterschieden, nemlich, Gott hätte dem Menschen

196 Philosophische Betrachtung

solche hohe Geisteskräfte geben müssen, bey denen es unmöglich gewesen wäre, in eine moralische Unvollkommenheit zu verfallen. Er hätte den Menschen keine untere Gemüthskräfte geben, oder solche so einrichten sollen, daß sie nothwendig unter der Herrschaft der obern Gemüthskräfte hätten stehen müssen. Er hätte die gefallen Engel und Menschen lieber nicht erschaffen sollen, weil er ihren Fall vorhergesehen und dabey erkannt hat, daß er solchen seiner Heiligkeit ungekränkt nicht hindern könnte. Endlich, er hätte dem Menschen seine Freyheit entziehen können. Daß nun von diesen 4 Fällen, wovon die beyden ersten ziemlich gleich seyn möchten, keiner anzunehmen sey, erweist der W. ziemlich gut. Aus demjenigen aber, was er darüber vorbringt, folget eigentlich nur so viel, daß Gott um wichtiger Ursachen willen den Fall der ersten Eltern nicht verhindert, sondern zugelassen habe, nicht, wie er behauptet: Gott habe diesen Fall auf keine Weise verhindern können, er habe ihn auch nicht zugelassen. Zum wenigsten läuft dasjenige, was er hievon sagt, auf einen Wortstreit hinaus.

In dem zweyten Abschnitt trägt der Verf. seine Gedanken von dem falschen Gottesdienst des Menschen im Stande seiner verderbten Natur

des falschen und wahren Gottesdienstes. 197

zur vor. Er meint, daß derselbe wegen seiner Creaturliebe der wahren Liebe gegen Gott ganz unfähig sey, es finde sich bey ihm keine wahre Furcht Gottes, kein wahres Vertrauen auf ihn, sein Gebet sey allezeit ein falsch Gebet, er könne Gott keinen wahren Gehorsam und keine wahre Verehrung erweisen, sein Gottesdienst bestehe nur entweder im Aberglauben, oder in Heucheleien. Für die reine Liebe der Mystiker ist er besonders eingenommen, daher heißt es S. 108: "Wo einer auf das natürliche Verlangen, glücklich zu seyn, sein Christenthum bauet; so ist er mehr Socinianer und Pelagianer, als Lutheraner und Reformirter, ob er gleich die daraus fließende Irrthümer jener noch nicht angenommen hat." Damit er dem Gottesdienste des natürlichen Menschen desto mehr allen Werth benehme, so vergleicht er denselben S. 109 mit dem Gottesdienste der Teufel, so wie er sich denselben vorstellte, und räumt dem letztern einen gewissen Vorzug vor dem erstern ein, indem derselbe auf keinen Aberglauben beruhen und in keiner Heucheleien bestehen soll. Selbst die Gottesverleugner, welche der Verf. S. 170 Gottlose nennet, können es nicht ärger machen, als die natürlichen Menschen bey ihrer Erkenntniß von Gott; denn nach S. 171 handelt der natürliche

198 Philosophische Betrachtung

Fromme in Ansehung Gottes nicht gerechter vor Gott als der Gottlose, d. i. der Gottsverleugner; doch giebt er zu, daß die Gottlosen insgesam sehr schädliche Glieder der menschlichen und bürgerlichen Gesellschaft seyn, da die natürlich Frommen derselben sehr nützlich seyn können.

Nachdem der V. S. 173 nach seiner Art die Unsterblichkeit der menschlichen Seele daraus erwiesen hat, daß Gott wohl immaterielle Wesen, die unsterblich wären, habe erschaffen können, und daß Gott auch eine animalische Materie, wenn daraus die Seele bestünde, so habe können zusammensetzen, daß sie ewig lebte, so beschreibt er die Unglückseligkeit, worinn die falschen Gottesdiener und Gottlosen nach ihrem Tode gerathen, und kommt auch auf die Lehre von der Genugthuung, wovon er alles, was man davon gemeiniglich in der Theologie sagt, aus lauter Gründen der Vernunft herleiten will. Es würde sehr kläglich um die Philosophie aussehen, wenn man dasjenige Philosophie nennen wollte, was der Verfasser dafür ausgiebt. Hätte er die Natur Gottes und des Menschen besser gekannt, so würde er leicht eingesehen haben, daß Gott nach seiner Gerechtigkeit nichts von dem Menschen fodern könne, was ganz über seine

des falschen und wahren Gottesdiensts. 199

seine Kräfte sey, und daß der Mensch wohl thue, wenn er dem natürlichen Triebe zur Glückseligkeit gemäß handele. Die Vernunft ist dem Menschen von Gott zu dem Ende gegeben, daß er sich nach und nach vollkommner mache. Wenn er dieses thut, so ist er Gott angenehm. Wenn der Mensch recht vernünftig ist, wird er sich auch die Lehren der geoffenbarten Religion, nachdem er sie von den thörichten menschlichen Zusätzen gereinigt hat, zu Nuße machen und durch dieselben in den Stand gesetzt werden, noch eine reifere Tugend auszuüben. — In der Vorrede meldet der V. daß er die in dem ersten Stück angefangene Abhandlung von der höchsten Kirchengewalt in einer besondern Schrift fortsetzen werde. Daß aber vielen damit werde gedienet seyn, zweifeln wir sehr.

Von dem dritten Stück, worinn der wahre Gottesdienst des Menschen in seinem Gnadenstande erkläret wird, wollen wir etwas kürzer seyn. Der Inhalt desselben ist folgender: Erster Abschnitt. Von den Gründen des Gnadenstandes der Menschen und des wahren Christenthums. Zweyter Abschnitt. Von den Mitteln des Menschen, zu dem Gnadenstand oder zu dem wahren Christenthum zu gelangen, welche sind die wahre Buße, der wahre Glaube an Chris-

200 Philosophische Betrachtung

stum, die Rechtfertigung vor Gott, die Wiedergeburt des Menschen und seine Heiligung. Dritter Abschnitt. Von dem wahren Gottesdienste des Menschen in seinem Gnadenstande, oder von dem wahren Christenthum. In diesem Stück sucht der W. die theologischen Meinungen, von der Verbesserung des Menschen, welche er für die einzigen wahren hält, nicht nur aus philosophischen Gründen, sondern auch mit verschiedenen Schriftstellen zu beweisen. So wie er aber bey seiner philosophischen Erkenntniß fast alles auf von ihm selbst erdachte Hypothesen bauet, so erkläret er auch die heilige Schrift meistens nur nach augenommenen Vorurtheilen. Wie wenig er mit einigen neuen Auslegern der Schrift, die manche Stellen anders erklären, als er, zufrieden sey, giebt er in folgenden Worten S. 33. zu erkennen: "Ich glaube, daß auch der Einfältige, der göttlich gesinnet ist, die Bibel nach ihren (ihrem) wahren Sinn so gut verstehet, als sie ein großer Doctor Theologia schlecht verstehet, der sie nach einem schlechten Herzen beurtheilet. Auch wird der natürliche Mensch, der die Bibel mit einer natürlich guten und aufrichtigen Gesinnung liest, ganz entgegene Urtheile von derselben hegen, als unsere heutigen Gotteslehrer und Doctores Theologia thun, denen

des falschen und wahren Gottesdiensts. 201

nen dieselbe abgeschmact, und in ihren Ausdrücken zu metaphorisch vorkommen, weil die ungeslehrten und einfältigen Verfasser derselben, als die Evangelisten und Apostel, sich gehörig auszudrücken, nicht die Fähigkeit gehabt haben, zu denen sie auch Lutherum, als ihrem (ihren) Uebersetzer rechnen, und daher dieselbe zu verbessern, ihr Ansehen zu vergrößern, aber in der That dieselbe zu verderben und zu verfälschen unternommen haben, wie man aus den neuesten Offenbarungen und dem Wörterbuch offenbar sieht, wodurch sie aber ihre Gelehrsamkeit bey Vernünftigen nur lächerlich machen, und ihre schlechte Gesinnung gegen die göttliche Wahrheit auch natürlich rechtschaffenen Gemüthern vor Augen legen.“ Daß der Hr. D. Bahrde in seiner Uebersetzung des N. T. manches nicht recht getroffen habe, ist wohl keinem Zweifel unterworfen und der Hr. D. Zeller ist viel zu bescheiden, als daß er meynen sollte, es wäre in seinem Wörterbuch des N. T. gar nichts mehr zu verbessern. Soviel aber sieht man wohl, daß der Verf. eben nicht der Mann sey, der von den Erklärungen und Uebersetzungen der heiligen Schrift richtig urtheilen könne. So tadelt er es unter andern S. 66. daß Hr. Zeller die Worte Matth. 5, 17 das Gesetz erfüllen durch vollgültig machen, oder

202 Philosophische Betrachtung

in seinem ganzen Umfange erklären und einschärfen, übersehen will; da doch diese Redensart hier nichts anders heißen kann, wie solches Heumann in seiner Erklärung des Matthäus bey dieser Stelle sehr deutlich gezeiget hat.

Der Verf. leitet alles Gute, was ein rechter Christ thut und thun kann, von einer übernatürlichen Gnade her. Man hat sich an diese Vorstellung seit den Zeiten des Augustinus so gewöhnt, daß man, zum wenigsten in der abendländischen Kirche, einen großen Theil der Rechtgläubigkeit darinn gesetzt hat, wenn man viel von der übernatürlichen Gnade schwachen konnte. Weil man damals leicht Wunder annahm, so glaubte man, es könne keiner ein recht frommer Christ ohne ein Wunder der göttlichen Allmacht werden. Da aber heutiges Tages viele vernünftige Theologen sehr wohl einsehen, daß diese ganze Vorstellung keinen rechten Grund weder in der Vernunft, noch Schrift habe, so kann man es ihnen nicht verdenken, wenn sie dieselbe nicht billigen wollen. Es werden hier S. 88. u. f. drey Meinungen von der übernatürlichen Gnade angeführet. Nach der ersten wird dadurch blos angezeigt, daß, weil die heilige Schrift einen übernatürlichen Ursprung habe, die von derselben hervorgebrachten Wirkungen bey der Bekehrung des Men-

des falschen und wahren Gottesdienstes. 203

Menschen als übernatürliche anzusehen seyn. Nach der zweiten sollen die Gnadenwirkungen in der Offenbarung derjenigen göttlichen Wahrheiten bestehen, auf welche die sich selbst überlassene menschliche Vernunft nicht hat kommen können. Endlich nach der dritten sollen die Gnadenwirkungen übernatürlich genennet werden können, in so fern Gott bey dem äußerlichen Wort auf eine uns unbegreifliche, von den ordentlichen Gesetzen der Natur abweichende und unmittelbare Weise in und auf unsere Seelen wirkt. Der Verf. sucht die beyden ersten Meinungen zu widerlegen und läßt sich die letzte nur auf gewisse Weise gefallen; weil er sich nicht getrauet zu entscheiden, ob Gott von den Gesetzen der Natur der Seele abweiche, wenn er unmittelbar auf dieselbe wirkt. So wie es ihm dünkt, stärket nur der Geist Gottes die Kräfte des Gemüths unmittelbar, alsdann wirkt der Mensch selbst und seine falsche Freyheit wird in eine wahre verändert. Gegen den Hrn. N. Eberhard, welcher behauptet, die Schrift weise uns keinen andern Weg als den Weg der Natur, und gegen den Hrn. Spalding, welcher in seiner Schrift, von dem Werth der Gefühle in dem Christenthum, von den eingebildeten Gnadenwirkungen frey urtheilet, wendet er verschiedenes ein, worauf aber leicht zu antworten ist. Er gedet

204 Philosophische Betrachtung

denket auch einer Schrift von den Wirkungen der Gnade, woraus er folgende 3 Sätze mit seinen Anmerkungen begleitet: 1) die Gnadenwirkungen sind übernatürlich, und geschehen doch so, wie es der moralischen Natur der Seele gemäß ist. 2) Die Gnadenwirkungen sind übernatürlich, aber nicht unwiderstehlich. 3) Die Gnadenwirkungen sind übernatürlich, und doch nicht unmittelbar, sondern mittelbare Wirkungen des heil. Geistes. In der letzten Anmerkung eifert der Verf. sehr gegen diejenigen, welche dem äusserlichen Wort eine Kraft, den Menschen zu bessern, beylegen. S. 100 liest man hierüber folgendes: "Man sagt in einer Recension jener Schrift (von den Wirkungen der Gnade): der Prediger des Christenthums muß seinen Zuhörern oft und nachdrücklich sagen, daß uns der heilige Geist nicht anders als durch das rechtverstandene Wort, und recht gebrauchte Wort Gottes bekehre und heilige, und nicht nur immer sagen: leset und höret Gottes Wort, sondern auch, wie sie es lesen und gebrauchen sollen, daß es bekehre und heilige. Wer sagt aber den armen Layen mit Grund und Gewißheit, welches unter so vielen widersprechenden Auslegungen das rechtverstandene Wort Gottes sey, und wie solches recht gebraucht werden solle? Der Tausende weiß nicht davon

des falschen und wahren Gottesdiensts. 203

davon zu urtheilen und sich zu raten. Kann er sich mit Grund auf seinen Seelenarzt solcher gestalt verlassen? Es kann einer seyn, der ihm Gift für Arzeneien giebt. Hr. Zeller, Hr. Bahrdt und dergleichen viele suchen den Gliedern unserer Kirche neue Offenbarungen vorzulegen. Paulus und alle heilige Schriftsteller sind dumme, einfältige Schöpfe gewesen, die sich nicht gehörig auszudrücken gewußt haben. D. Luther ist in ihrer Uebersetzung nicht besser gewesen. Der arme Lape gehet bey solchen Seelenärzten verloren. Nur Gottes Geist muß ihn (ihm) die Kräfte geben, die wahre Auslegung des Worts von der falschen zu unterscheiden. Anstatt befehrt zu werden, wird er durch das ihm vorgelegte verderbte äußerliche Wort als ein noch natürlicher Mensch nur verkehrter. Und wie soll ein falscher Lehrer auch ein Niethling in der evangelischen Kirche einem (einen) das Wort recht lesen und gebrauchen lernen (lehren,) wovon er selbst nichts weiß." Das ist freylich ein Jammer! Es würde der Sache wohl nicht anders abzuheffen seyn, als wenn man den B. oder einen eben so eifrigen Orthodoxen ausfachte, der die Seelenärzte musterte und denjenigen, die es nicht recht machten, gleich den Abschied gäbe. Vor der Hand aber wird es wohl so
bleib:

206 · Philosophische Betrachtung

bleiben, wie es ist, und manche Gemeinen werden es auch lieber sehen, wenn sie einen vernünftigen Mann, der nach seiner besten Einsicht ihnen die Schrift erklärt, als einen von sich selbst eingenommenen Schwärmer, der die Leute nur irre macht und sie immer in Furcht und Schrecken setzt, um sie desto besser zu beherrschen, zum Lehrer haben.

So unentbehrlich auch die Gnade einem Menschen ist, um den Glauben und die wahre Liebe zu erlangen, so kann sich doch einer, der blos seine Naturkräfte gebraucht, um ein guter Christ zu seyn, und sich von den Wirkungen der übernatürlichen Gnade noch nicht hat überzeugen können, mit demjenigen trösten, was der W. S. 252 schreibt: "Dennoch, wenn auch der natürliche Christ keine Merkmale des Gnadenstandes bey sich erkennet, darf er doch nicht fürchten, daß er von solchen (solchem) ausgeschlossen sey, und solchen niemals zu erwarten habe, wenn er sich nur nach seinen natürlichen Kräften bemühet, den Lehren und Gesetzen Christi nachzuleben. Er hat solche Gnade auch in der Stunde seines Todes zu erwarten: denn die Ausschließung von der Gnade beruhet ohne fehlbar bey Gott auf objectivischen Gründen, welche keine andere bey dem Sünder seyn können,

nen,

des falschen und wahren Gottesdiensts. 207

nen, als die Verachtung Gottes, ein natürlicher Menschenhaß, die Feindschaft gegen alle Menschen." Auch will er die vernünftigen Heiden nicht schlechterdings verdammen, ob er wohl darauf bestehet, daß sie ohne den Glauben an Christum nicht selig werden könnten. Denn so erkläret er sich darüber S. 253: "Wir können auch deswegen nicht Heiden und Juden u. so schlechterdings verdammen. Warum sollten sie nicht der Gnade fähig seyn, wenn sie natürlich tugendhaft sind? Sie haben ja eben die Fähigkeit als natürliche Christen. Diese haben nur das äußerliche Wort Gottes in Ansehung ihrer zum voraus, welches aber doch nicht mehr bey ihnen als eine natürliche moralische Kraft hat, und ohne Beystand der Gnadenwirkung keine wahre Liebe zu Gott erzeugen kann. Sollte denn Gott nicht ohne das äußerliche Wort Glauben und Liebe bey den Nichtchristen, die dasselbe nicht haben und nicht haben können, wirken können."

Das sonderbarste ist, daß der Verf. welcher alles Gute, was der Mensch durch seine Naturkräfte thut, so sehr zu erniedrigen sucht, von sich in der Schlußerinnerung S. 253 folgendes Bekenntniß thut: "Damit die Leser dieser Schrift, ihren Verfasser nicht ganz anders beurtheilen mögen,

208 Philosophische Betrachtung

mögen, als der ich bin, weil ich das Christenthum so deutlich und merklich in das wahre und natürliche unterscheide, diesem keine Vorzüge vor dem natürlichen Gottesdienste bey Gott gebe, jenes aber blos allein auf die Wirkungen der Gnade gründe: und diejenigen, welche die Wirkungen der Gnade als Wahrheit annehmen, mich nicht sowohl unter die wahren Christen rechnen, als mir Vorzüge vor vielen von diesen geben, und unter die Heiligen zählen möchten: diejenigen aber, welche die Wirkungen der Gnade für bloße menschliche Einbildung halten, und das ganze Christenthum natürlich haben und machen wollen, daher den Wirkungen der Gnade seltsame Bedeutung geben, wie S. 211 gezeiget worden, mich für einen Fanaticum halten mögten; so werde ich hierdurch veranlasset, damit man nicht ungleich, nicht mehr und nicht weniger von mir halten möge, als mir zukommt, mein Bekenntniß öffentlich zu thun, was ich in der That bin. Ich sage demnach, daß mein ganzes Christenthum noch ein natürliches sey, daß ich aber mit Grunde hoffe, noch vor meinem (meinem) Ende durch die Gnade Gottes ein wahrer Christ zu werden."

So sehr sich der Verf. bemühet, in allen Lehren, die er in dieser Schrift vorträgt, es mit den
 so ge-

des falschen und wahren Gottesdienstes. 209

sogenannten Orthodoxen zu halten, so möchten doch manche unter ihnen es ihm sehr übel deuten, wenn er S. 27, wo er von der Eingebung handelt, annimmt, daß bey Geschichtsbeschreibungen wohl zuweilen etwas aus einem Gedächtnißmangel der heiligen Verfasser, wohl sterblich eben nicht eine göttliche Eingebung oder Direction nöthig gewesen wäre, mit untergelaufen sey, und wenn er S. 176 den Nutzen der Öhrenbeichte sehr erhebet und nur sie alsdann misbilliget, wenn man sie zu einer Pflicht machen wolle. Da er bey aller Gelegenheit gegen die neuen Religionsverbesserer streitet, so beruft er sich auch verschiedne mal auf ihre Confession und erinnert, daß sie ganz von der Augsburgerischen Confession abwelche. Weil er aber nirgends meldet, was er für eine Confession meine, und es auch satzsam bekant ist, daß die neuen Reformatoren noch nie sich so vereinigt haben, daß sie eine eigene Confession bekant gemacht hätten: so wußte der Recensent Anfangs nicht, worauf dies gehen sollte; aber zum Glück besann er sich, daß in dieser allgem. theol. Bibliothek B. V. S. 273 gewisse Articuli fidei stehen, und da fand es sich, daß der Verf. dieselben im Sinne gehabt habe.

XV.

Biblische Religionsgeschichte der vier ersten tausend Jahre, von Schöpfung der Menschen bis zur Geburt Jesu Christi. Für denkende junge Freunde und Freundinnen Gottes; von einem Mitgliede der catechetischen Gesellschaft an der Elbe und Havel. Magdeburg und Leipzig. 1778. in gr. 8vo. 384 Seiten.

Der Hr. Consist. Rath Küster zu Magdeburg, welcher schon im Jahr 1772 eine biblische Geschichte geschrieben, liefert hier eine Religionsgeschichte, von Erschaffung der Welt bis auf die Erscheinung des Sohnes Gottes im Fleisch. Er hat sie zunächst seinen Catechumenen gewidmet, welche von ihm zum Genuß des heil. Abendmahls zubereitet worden, damit sie ihnen zu einem Leitfaden diene, ihre schon erlangte Einsichten zu wiederholen, zu erweitern und selbstdenkend zu befestigen.

In der Einleitung wird auf eine sehr nachdrückliche Art dargethan, daß die Fähigkeit des Menschen zur Religion seinen wahren Vorzug ausmache, daß Gott der beste Religionslehrer sey, und daß die wahre Religion den göttlichen

Eigen-

der vier ersten tausend Jahre. xxx

Eigenschaften gemäß, unveränderlich, der Natur und den Bedürfnissen der Menschen angemessen, und endlich allen Menschen verständlich und glaubwürdig seyn müßte. Um dem Vortrag mehr Leben, und dem jungen Leser mehr Aufmerksamkeit zu verschaffen, sind in der Einleitung so wohl als in den folgenden Abhandlungen, kurze Betrachtungen, Gebüthe und Liebes eingebracht worden.

Die wahre Religionsgeschichte vor Christi Geburt wird in drey Perioden gebracht, und bey jeder angezeigt, was für Glaubenswahrheiten und welche Lebenspflichten darinnen bekannt gemacht worden, oder, was Gott zu allen Zeiten gethan habe, die Menschen gut und glücklich zu machen.

Die erste Periode begreift die Zeit, welche unsre Stammältern im Paradies zugebracht haben. Dieselbe hatten eine glücklichmachende Religion, welche ihnen folgende drey Grundwahrheiten lehre. 1) Ein einiger Gott ist der allmächtige, weise, heilige und gütige Schöpfer, Erhalter und Regierer der Welt und der Menschen. 2) Gott will, daß die Menschen fromm und glücklich werden. 3) Gott ist der Vergelter des Guten und des Bösen. Die Sittenlehre in dem paradiesischen Zustande war

212 Biblische Religionsgeschichte:

eben so einfach und leicht. 1) Der Mensch muß die Wahrheiten glauben, welche ihm sein gesunder Verstand und die göttliche Offenbarung als glaubwürdig vorstellt. 2) Der Mensch muß ein vernünftiger Freund Gottes, des Nächsten und seiner eigenen Seele seyn. Oder noch kürzer: Glaube und Gottseligkeit wird von dem Menschen gefodert. Diese Grundsätze der Religion soll der erste Mensch aus dem reinen Quell einer männlich denkenden Vernunft, und aus den unfehlbaren Offenbarungen Gottes geschöpft haben. So einfach und gut dieser erste Entwurf der Religion ist; so hätte Keiner, dennoch gewünscht, daß der Hr. Verf. einigen Beweis darüber geführt, und gezeigt hätte, wie Adam entweder durch eignes Nachdenken und Schließen, oder durch göttliche Belehrungen zu dieser Religionserkenntniß gekommen wäre, und dieselbe wirklich gehabt habe. Man findet das von einige Winke in unsern heiligen Büchern, und darauf mußte die Jugend aufmerksam gemacht werden, wenn man nicht verlangt, daß sie dem bloßen Worte ihres Lehrers glauben soll.

Die zweite Periode enthält eine Beschreibung der patriarchalischen Religion, von dem Fall des ersten Menschen bis auf die Gesetzgebung

bung Mosi. Hier wird von dem Fall des ersten Menschen auf die gewöhnliche Art gehandelt, und dargethan, daß seine Sünde Strafe verdiene; damit weder die Engel, noch die künftigen Menschen wehnen möchten, es sey gleichgültig, gut oder böse zu seyn. Daß die Sinnlichkeit, der Verstand, der Wille, das Gewissen und der Körper der Menschen gestraft worden; das heiße, einen Theil ihrer vorigen Glückseligkeit verlohren haben; scheint dem Recens. ein Wortspiel zu seyn, und mit der Mosaischen Erzählung nicht wohl übereinzustimmen. Daß aber die gefallenen Menschen auch Mitleid verdient, und ihr Schöpfer sich ihnen gleich als den Heiland ihrer Seele kund gemacht habe, wird wohl ausgeführt. Die paradiesische Religion ward nun nicht verändert, sondern derselben wurden nur für die nun sündlich und unglücklich gewordene Menschen Zusätze und Erweiterungen gegeben. Zu obigen drey Grundartikeln kam nemlich dieser vierte hinzu: der allmächtige und barmherzige Gott ist der Erlöser der sündlich und unglücklich gewordenen Menschen. Er kann und will die Menschen, die ihm folgen, wieder fromm und glücklich machen. So ward auch eine dritte Hauptpflicht nothwendig: der sündlich gewordene Mensch muß an der Bef-

214 Biblische Religionsgeschichte

rung seines Verstandes, seines Herzens und seines Wandels, im Vertrauen auf göttlichen Beystand und Begnadigung, arbeiten, oder kurz, er muß Buße thun. Daß Adam und Noah diese Religion gehabt und ihr nachgelebt, wird behauptet, aber nicht bewiesen. Vom Abraham und Hiob werden Beweise aus ihrem Wandel und ihren Schriften hergebracht. . . Wie der innere und äussere Gottesdienst der Patriarchen beschaffen gewesen, und wie besonders die Opfer zur Erhaltung der wahren Religion nicht wenig hergetragen, wird in der 6 und 7ten Lehrstunde ganz wohl auseinander gesetzt, so wie auch in der 8ten von den schädlichen Irrthümern das Nöthige hergebracht wird, wodurch zu dieser Zeit die wahre Gottseligkeit unter den Menschen gehindert worden ist.

In der dritten Periode der wahren Religionsgeschichte kommt die Bekanntmachung der Mosaischen Religion vor, von Moses Zeiten an, bis zur Geburt Christi.

Diemeil selbst in der patriarchalischen Familie, seitdem sie nach Aegypten verpflanzt war, die Erkenntniß der wahren Religion sich mehr und mehr verlor, machte Gott dieselbe durch Mosen dem Volk Israel aufs neue, und zwar sehr feyerlich, auf Sina, bekannt. Er ließ dies Volk

Woll vierzig Jahre in der Wüste herumwandern, damit sie in dieser Zeit, von allem Umgang mit Götzendienern entfernt, die wahre Religion recht gründlich erlernen, und sich zur Ausübung derselben gewöhnen möchten. Nachdem sie das Land Canaan in Besitz genommen, erweckte Gott öfters Propheten, Hærführer und Könige unter ihnen, durch deren Belehrung und Eifer die wahre Religion unter diesem zur Abgötterey so sehr geneigten Volk erhalten wurde. Nachher diente ihnen die babylonische Gefangenschaft zu einem Mittel, bey der Erkenntniß und Verehrung des wahren Gottes standhafter zu beharren. Der Eifer und das Glück der maccabäischen Fürsten trug eben dazu nicht wenig bey. Bey dieser besondern Geschichte des Volks Israhel vergißt aber der Hr. E. K. K. auch nicht, seine Lehrlinge darauf zu verweisen, wie der gütige Gott und Vater der Menschen durch die merkwürdige Führungen seines Volks zugleich für die übrigen Nationen gesorgt habe. Jeder Israhelit, wohin er kam, ist als ein Lehrer der wahren Religion anzusehen, und das außerordentliche Schicksal dieses Volks konnte alle, die mit ihnen bekannt wurden, zur Weisheit und wahren Gottesverehrung führen. Was die Uebersetzung der Bibel in das Griechische besons-

216 Biblische Religionsgeschichte

ders für einen erheblichen Nutzen gehabt, nicht nur für die damaligen, sondern auch für die künftige Zeiten, wird auch berührt; hätte aber noch etwas umständlicher ausgeführt werden können.

In der vierten Lehrstunde dieser dritten Periode wird sehr schicklich vom Herodes dem Gr. gehandelt und dargethan, daß derselbe die Freygeisteren unter dem Volk Israel habe einführen wollen, und daß der äußerst verderbte Zustand der jüdischen und heidnischen Welt die große Religionsverbesserung damals höchst nöthig gemacht habe, welche der gütige Gott durch seinen Sohn, unsern Herrn Jesum Christum, zu Stande gebracht, und dadurch so vielen Segen der Welt ertheilet hat.

Die mosaische Religion veränderte, nach des Hrn. Verf. Meinung, nichts in der Patriarchalischen. Die vier Glaubenswahrheiten und drei Lebenspflichten, die schon oben erwähnt worden, wurden durch den Moses und die folgenden Propheten nur mehr und mehr erklärt und dem Volke Gottes eingeschärft. Wodurch dies wahre Religionsystem, das Moses lehrte, den Israeliten recht glaubwürdig, und wie sie durch diesen großen Mann zubereitet worden, die Religionsverbesserung anzunehmen, welche Gott künftiglich
durch

der vier ersten tausend Jahre. 217

durch Christum veranstalten wolte, wird in der fünften Lehrstunde recht wohl vorgetragen; so, wie die beyden folgenden die Jugend auf die Religionskenntnisse aufmerksam machen, welche David und Jesajas gehabt, und unter ihrem Volke mit Nutzen verbreitet haben.

Hierauf wird von den schädlichen Irrthümern, welche zur Zeit der Mosaischen Religion geherrscht haben, und von den verschiedenen Religionssekten unter den Juden das Nöthigste angeführt. Das folgende Hauptstück beweiset, daß in der Mosaischen Religion die innere Gottesverehrung immer als das Wesentlichste der wahren Religion vorgestellt werde, und das zehnte; daß die gottesdienstlichen Bücher, Ceremonien, Orter und Feste der Juden nur den Zweck gehabt haben, die innere Gottesverehrung zu befördern, und die Gemüther zur Annahme der christlichen Religion zuzubereiten. Das letztere würde, wenigstens aus dem Erfolg, zu beweisen etwas schwer fallen, wie wir denn auch keinen eigentlichen Beweis davon in diesem Kapitel finden können.

Von den Wundern wird in der eilften Lehrstunde so geredet, daß dabey bemerkt wird, wie Gott dadurch nützliche Kenntnisse und gute Gesinnungen habe befördern wollen, und auch wirk-

218 Biblische Religionsgeschichte

lich befördert habe, in der zwölften aber geschieht der Geheimnisse Erwähnung, welche in den Büchern des A. T. entweder ganz, oder zum Theil geoffenbaret worden.

Die beyden letzten Hauptstücke sind vorzüglich lehrreich. Sie stellen der Jugend die Lesenswürdigkeit, Götlichkeit und Nützlichkeit der Bücher des alten Test. vor, und geben ihr gute Anweisungen, wie man diese Schriften mit Erbauung lesen müsse. Der Hr. Verf. merkt mit gutem Grunde an, auch der gemeine Mann könne aus den Schriften des A. T. Erbauung schöpfen, besonders aus dem Lesen des ersten Buchs Moses, der Psalmen und der Sprüche Salomons. Je mehr Erkenntniß und Gelehrsamkeit indessen jemand besitze, desto größer sey auch für ihn die Erndte der erbaulichen Stellen und Geschichte. Es sey demnach das Alte Testament ein Buch, welches für alle Gattungen der Leser von Nutzen sey. Nur müsse jeder mit Verstand und Ehrlichkeit des Herzens die Stellen auswählen, welche für ihn deutlich und rührend sind. Einige nützliche Regeln werden zu diesem heilsamen Endzweck jungen Christen vorgeschrieben.

Diese kurze Anzeige von dem Hauptinhalt dieses Buchs wird unsre Leser überführen, daß es für die Jugend, der es gewidmet worden, von erheb-

erheblichem Nutzen seyn könne, und werth sey, ihr anempfohlen zu werden. Die innere Ueberszeugung des Hrn. Verf. von der Wahrheit unsrer allerheiligsten Religion, und die Wärme und Redlichkeit seines Herzens, womit er dieselbe der Jugend anpreist, leuchtet überall hervor. Wir vermissen nur öfters die nöthigen Beweise der vorgetragenen Sätze, die uns oft willkürlich angenommen zu seyn scheinen, und wünschten hin und wieder dem Vortrag mehr Ordnung und weniger Wiederholungen. Jedoch kann dieser Fehler bey einem Erbauungsbuche, das nur für erwachsene Catechumenen bestimmt ist, entschuldigt werden.

Es hat dieses Buch einen doppelten Anhang haben sollen. Der erste ist wirklich erschienen, und enthält 1) einige Beschreibungen Hiobs von Gott, vom Menschen und von verschiedenen Werken Gottes, 2) einige Davidische Psalmen, 3) einige Schilderungen des Jesaias von Gott und seinen Werken, nebst einigen Weissagungen Daniels, 4) einige lehrreiche Sprüche des Salomons, und endlich einige Lieder, zu welchen der Stoff größtentheils aus den Büchern des A. T. genommen ist. Die angeführten ausgesuchten Stellen des A. T. sind nach der Uebersetzung der Herren Eube, Michaelis und Grynäus geliefert worden.

220 Biblische Religionsgeschichte 1c.

worden, und sind besonders geschikt, junge Christen zu überführen, daß auch die Bücher des A. T. überaus nützlich sind, ihre Religionskenntnisse zu erweitern, gute Gesinnungen in ihrer Seele zu erwecken, und das Gemüth in widrigen Vorfällen durch die erhabne Lehren der Religion zu beruhigen.

Den andren versprochenen Anhang aber, der zur Erläuterung der vorgetragnen Religionsgeschichte etwas wenigens aus der historischen Geographie, nebst einer Landkarte, enthalten sollte, findet man noch nicht. In der Vorrede zeigt der Hr. Verf. an, daß er auch die besten vorhandene historische, dogmatische und moralische Unterweisungsschriften der drey christlichen Kirchen habe anpreisen, und die verschiednen Wege beurtheilen wollen, auf welchen die größten Katecheten der ältern, mittleren und neuern Zeiten Erkenntniß und Gottseligkeit in die Seelen der Jugend zu bringen versucht haben, daß er aber durch die Nähe der Messe an dieser Ausführung verhindert worden. Er macht indessen Hofnung, daß eine Gesellschaft von Gottesgelehrten, die sich mit dem Verf. vereinigt, ihre lokale Katechisation möglichst zu verbessern, nach gesammelten Stimmen, ein eignes Werk hierüber der Welt bald mittheilen werde. Daß dies Vorhaben
aus:

ausgeführt werde, wird jeder mit uns wünschen, der von der Wichtigkeit einer gründlichen und ernstlichen Unterweisung der Jugend in der christlichen Religion überzeugt ist.

X

XVI.

Versuch einer neuen Uebersetzung, Umschreibung und Erklärung des Briefs Pauli an die Römer, von Joh. Alf. Richter, Herzogl. Pfalz-Zweibrück. evang. reformirten Ober-Consistorialrath, der Klasse Inspector und ersten Stadtpfarrer zu Zweibrücken, des ersten Bandes zweytes Stück. Zweibrück. 1777. 170 S. in 8.

Langsam fährt der Hr. Oberconf. R. Richter fort, seine neue Uebersetzung, Umschreibung und Erklärung des Br. Pauli an die Römer der gelehrten theologischen Welt in die Hände zu geben. Denn dies zweite Stück enthält nur das zweyte Capitel gedachten Briefs; welches bey weitem nicht das schwerste und weillängste ist. Mit diesem Hauptstück fängt eine besondre Abhandlung an, welche, nach des H. R. Meinung, gegen die ungläubigen jüdischen Gesehler von der pharisai-

222 Versuch einer neuen Uebersetzung

pharisäischen Sekte gerichtet ist, und in dem ganzen theoretischen Theil dieses Sendschreibens fortgesetzt wird, doch so, daß hin und wieder auch die griechischen Philosophen zu Rom einen nützlichen Unterricht erhalten. Das hält der Hr. B. für den rechten Schlüssel dieses Briefs, und beschuldigt alle vorige Ausleger desselben, daß sie den rechten Sinn und die wahre Absicht des Apostels verfehlt, weil sie sich überredet hätten, Paulus habe den zum Christenthum schon bekehrten Juden ihre Anhänglichkeit an das Mosaische Gesetz benehmen, und ihnen den wahren Begriff von der Rechtfertigung aus dem Glauben bringen wollen. Der Apostel soll, hies die Widersacher des Evangeliums zum Augenmerk gehabt, und durch seinen Brief gesucht haben, die ungläubigen jüdischen Gesetzelehrer zur Annahme des christlichen Glaubens zu bewegen. Diese Hypothese vornehmlich scheint das Neue zu seyn, das man in dieser Erklärung des Br. an die Römer zu erwarten hat, und sie giebt dem Hrn. R. zu der Weitläufigkeit Anlaß, womit er sein Werk angefangen hat. Denn zur Behauptung dieser Meinung werden fast bey jedem Wort, bey jeder Redensart, die vorigen Ausleger widerlegt, und alle mögliche Mittel zu Hülfe genommen, diese Meinung zu befestigen, welche,
im

Der Brief Pauli an die Römer. 223

anzien betrachtet, so vieles gegen sich hat, hon bey der Recension des ersten Satzes, hten Bande untrer Bibliothek, bemerkt n ist.

Das zweyte Kapitel dieses Briefs wird sehr lich in zwey Abschnitten eingetheilt, davon stere bis zum 17. v. der andre bis zum Ende Cap. geht. Daß sich der Apostel in beyden Juden unterrede, ihnen die Unzulänge des Mosaischen Gesetzes und ihr stüliches vben vorstelle, und ihnen dadurch das Evans n Jesu anpreisen wolle, ist offenbar. Auch t nicht zu läugnen, daß der Apostel zuweis e stolzen jüdischen Lehrer besonders im Sinn t habe, als vom 17 — 24 v. daß er es aber lesen allein zu thun habe, und nicht mit der n Nation und ihrer Anhänglichkeit an ihr malgesetz, ist der Hauptabsicht des Apostels einem ganzen Vortrag zuwider. Der Hr. sucht zwar, seine Lieblingsmeinung gleich em ersten Verse zu erweisen, wo Paulus Menschen anredet; der andre richtet und ummt; welches die jüdischen Gesehlehrer, harisäer besonders, gethan hätten. Was her nicht der allgemeine Fehler der Juden, af ihre Vorrechte stolz, alle der Abgötterey hanene Völker, ja selbst die Samariter, wel che

224 Versuch einer neuen Uebersetzung

die damals keine Abgötter waren, verachteten, und sie für die größten Sünder hielten? Hat der Herr Christus auch etwa nur die Lehrer des jüdischen Gesetzes angeredet, wenn er die Menschen seiner Zeit belehrte? Richtet nicht, so werdet ihr auch nicht gerichtet. Verdammet nicht, so werdet ihr auch nicht verdammt? Was Paulus v. 4. von dem Reichthum der Güte, Geduld und Langmuth Gottes, wie auch von dem Endzweck derselben sagt, trifft das nicht das ganze Volk der Juden, welches die Vorzüge, womit Gott sonst sie begnadigt, billig dazu hätte anwenden sollen, es in der Heiligung und Tugend weiter, als die unwissenden Heiden, zu bringen? Wenn der Apostel, da er vom jüngsten Gericht handelt, v. 9. 10, Juden und Griechen unterscheidet, und betheuret, vor dem Richter aller Welt gelte kein Ansehen der Person, er werde jeden nicht nach seinem besseren Wissen, sondern nach seinem Thun und Betragen beurtheilen und belohnen; hat man da Gründe zu glauben, er wolle nur die pharisäischen Gesetzlehrer belehren? Handelt er nicht von der ganzen Nation, im Gegensatz aller Heiden? Die Heiden, welche das Gesetz nicht hatten, waren nicht bloß die Priester und Lehrer, so können denn auch unter denen Juden, welche das Gesetz hatten

des Briefs Paulus an die Römer 223

haben und hören, nicht die Leſer allein noch
 Preden werden. Es iſt ſehr ſinnlich, daß der Apo-
 ſtol vom 12 bis 17. Capitel Platon gegen Ariſto-
 teles, und behauptet, der Richter aller Welt wer-
 de einſt alle nach unguetwilligen Dingen des
 Verſtändes und Willens behandelte. Der Apo-
 ſtol Dr. Cyprian St. R. aber wird durch ſeine Apo-
 ſtoliſche zu einem, ganz gezwungenen Auslegung
 verleitet. Oo, ſchelte ohne Geſetz geſündigt
 haben, das ſoll nicht auf die Heiden von Chriſti
 Zeiten gehen, noch auf die, denen das Evangelium
 ſeit noch nicht ſind gemacht worden, ſondern
 allein auf ſolche, welche das angebotene Evan-
 gelium Jeſu nicht angenommen, und doch zu-
 gleich den Vorſchriften der Vernunft nicht ge-
 mäß gelebt haben. Diejenigen aber, welche ſich
 unter einem Geſetz geſündigt haben, ſind
 nach dieſer Auslegung, Juden und Chriſten, die
 entweder das Geſetz der Werke oder das Geſetz
 des Glaubens angenommen, aber nicht darnach
 gelebt haben. Eben ſo gezwungen werden
 die Worte ausgelegt, die das Geſetz thun, wenn
 den gerecht ſeyn. Der Verſtand wirft hier die
 Frage auf: wie kann das der Apoſtol ernſtlich
 annehmen, da er doch im folgenden behauptet, daß
 der Menſch nicht durch die Beobachtung des Ge-
 ſetzes, ſondern allein durch den Glauben vor
 Theol. Bibl. XI. B. 9 Gott

226 Versuch einer neuen Uebersetzung

Gott gerecht, d. h. unstraffällig werde? Diese Schwierigkeit zu heben, schreibt er S. 71, muß bemerkt werden, daß Paulus hier zur Belehrung jüdischer Gesetzelehre schreibe. Diese verwarfen das Gesetz des Glaubens zur Erhaltung nöthiger Unstraffälligkeit, und wollten sie allein aus der Beobachtung des mosaischen Sittengesetzes herleiten: Diese erinnere also der Apostel sie müßten dies Gesetz ganz, allezeit, ohne einige Abweichung erfüllet haben, wenn sie Unstraffälligkeit sich versprechen wollten. Ob es aber solche vollkommne Thäter des Gesetzes Moses gebe, lasse er noch unentschieden. Wer siehet nicht, wie entkräftet und vorunstaltet der ganze Vortrag des Apostels werde, wenn man dieser neuen Auslegung folgt? Noch gezwungener, noch unnatürlicher aber ist, was bey dem 14 und 15ten Vers commentiret wird. Nach aller Ausleger Einsicht und nach dem einfältigen Buchstaben ist hier nur von Heiden die Rede. Allein Hr. Richter siehet hier offenbar, daß eine jüdische Höhe erniedrigt, ein Vorurtheil, worauf die pharisäische Schriftgelehrte viel baueten, widerlegt werden solle. Und welche Höhe, welches Vorurtheil bestreitet denn hier Paulus? Die Juden thaten sich auf ihre feyerliche Gesetzgebung viel zu gut. Hier bekommt der gute Moses

Men-

Des Briefs Pauli an die Römer. 227

Adelssohn unerwartet einen derben Verweis, der in denen prächtigen Anstalten, womit die jüdische Religion durch die Gesetzgebung eingerichtet worden, etwas Vorzügliches findet, dessen sich das Christenthum nicht rühmen könne. Der gute Mann, ~~heißt~~ ^{heißt} S. 72. 73, hätte bedenken sollen, daß eben diese Gesetzgebung, diese Feierlichkeit, anstatt dem jüdischen Volk zu einer vorzüglichen Ehre zu verhelfen, mehr es sehr herabsetze, und noch unter Heiden erniedrige. Wie dies erwiesen wird und wie man die Worte Pauli interpretire, um solche Behauptungen sagen zu lassen; das lasse ich dem, der dazu Lust hat, zum weiteren Nachlesen überlassen. Unsere Recension wird durch die bloße Ausführung dieser neuen Meinung zu weitläufig werden. Ueber den Brief ist viel Gutes gesagt, aber auch hier, wie an mehreren Stellen, zu viel subtilisirt worden. Ende dieses Abschnitts aber findet man noch vermuthet einige Betrachtungen von dem Dasein der Dauer und einigen Umständen des künftigen Gerichts, die immer hätten wegbleiben können, da sie zur Aufklärung des Briefs an die Römer nichts beitragen, sondern eigentlich eine Fortsetzung des 20sten Kap. der Offenbarung Johannis nach des Verfassers Meinung enthalten.

222 Versuch einer neuen Uebersetzung

Dennoch müssen wir unsere Leseu die Beseitigung dieser Ausschweifung, und eine bessere Hypothese unsers Hrn. D. nicht ganz vorenthalten. Diese finden wir bei Erklärung des 1sten B. kurz also vorgebracht: Was heißt verloren oder zu Grunde gehen? Fast wäre ich es, die eigentliche Bedeutung dieses Wortes allen gekünstelten Auslegungen vorgezogen. So viel ist deutlich, daß ein Jeder errettet werden, als das Gegentheil davon betrachtet werden kann. Diese Errettung wird aber daraus bestehen, daß die Gerechten, wenn das Gericht vollendet ist, über die Erde erhaben seyn werden, ehe das fürchterliche Gericht auf diesen Weltkörper herabkommen, oder das Feuer ihn anzünden wird, daß sie also in dies erschreckliche Gericht nicht werden eingeflochten werden. Hieraus folgt, daß die, welche auf der Erde werden zurückbleiben müssen, in dem Sinne verloren gehen werden, daß das Feuer auf sie herabfallen, und sie größtentheils verzehren wird. Ob dies eine ungekünstelte Auslegung sey, mag der Leser beurtheilen.

Bei Erklärung der andern Hälfte dieses Kap. triumphirt der Hr. Verf. mit seiner Hypothese, doch auch ohne genugsamen Grund. Denn einmal

des Briefs Pauli an die Römer, 129

einmal haben das alle Ausleger schon bemerkt; was der Augenschein lehrt, daß der Apostel auch den Lehrern des Judenthums einen nöthigen und nützlichen Unterricht erteilet habe; und dann können seine Worte auch auf das ganze jüdische Volk angewendet werden. Alle Juden sahen sich als Lehrer der wahren Religion in Ansehung der Heiden an, und prahlten mit ihrer Wissenschaft vom Gesetz Gottes. Rom 15ten V. aber an ist gewiß wieder von allen Juden die Rede, Hr. R. mag dagegen anbringen, was er will. Der Apostel drückt sich allzu deutlich darüber aus.

Eine sonderbare Auslegung des V. über das Wort *εἰδωλολάτραι* im 22sten V. müssen wir nicht mit Stillschweigen übergehen. Sie ist neu, aber der Beweis fehlt. Du, der du einen so großen Abscheu für den Götzend Bildern mit Worten bezeugst, schleichst dich doch in die heidnische Tempel, stiehlst sie (die Götzend Bilder,) trägst sie in dein Haus, verwendest sie in deinen Nutzen. Das soll Paulus einem Rabbi ins Gesicht sagen, daß er einen oder den andern Tempel zu Rom geplündert habe. Sollte das zu der Kaiser Zeiten, welche die Juden oft so hart behandelten, ein Geseflehrer gewagt haben, und würde

230 De-Rossi *disquisitio historico-critica*

man nicht, wenn das herausgekommen wäre; die ganze Nation aus der Hauptstadt des Reichs auf ewig verbannt haben?

X.

XVII.

Joh. Bern. De-Rossi, S. Tb. D. *nec non publ. linguar. orient. Professoris ac Vice-Præsidis facult. theologicæ in regia Parmensi Academia, de hebraicæ typographiæ origine ac primitiis, seu antiquis ac rarissimis hebraicorum librorum editionibus seculi XV. disquisitio historico-critica. Recudi curavit M. Guil. Frid. Hufnagel. Erlangæ, apud Frid. Andr. Schleich, 1778. 10 Bogen in 8.*

Diese zur Geschichte und Kenntniß der ältesten gedruckten hebräischen theils ganzen Bibeln, theils einiger Bücher derselben, wie auch verschiedener rabbinischen Schriften ungemein diensliche Abhandlung ist zuerst in Parma im Jahr 1776 in 4. herausgekommen und nun durch den von dem Hrn. M. Hufnagel in Erlangen besorgten Nachdruck auch in Deutschland mehreren bekannt geworden. Der Verfasser derselben Hr. de Rossi hat Gelegenheit gehabt, von 50 im
15ten

ten Jahrhundert gedruckten hebräischen Schrift-
 , wovon er Nachricht giebt, die meisten selbst
 sehen und ist wegen seines auf diese Sache ge-
 ndten besondern Fleißes und wegen der daz-
 higen Gelehrsamkeit, die er besitzt, im Stande
 wesen, manche Mängel und Fehler, die bey der
 zeige der erstern und einiger bald darauf fol-
 den Ausgaben dieser Schriften vom Wolf und
 ern Gelehrten sind begangen worden, zu er-
 zen und zu verbessern. Ausser denselben
 den noch 21 andere hebräische Schriften an-
 ihret, von denen gezeigt wird, daß sie weit
 er sind gedruckt worden, als einige von ihnen
 gegeben haben. Es wird hiervon in folgen-
 Ordnung gehandelt:

Kap. 1. Von dem ersten Ursprunge der he-
 schen Druckerey. Nachdem die Irrthümer
 zer Juden und Christen von dem ältesten
 ick hebräischer Schriften sind widerlegt wor-
 wird dargethan, daß im Jahr Christi 1477
 h die Besorgung des Abraham Ben Chajim
 Pesaro, zuerst ein hebräisches Buch in Druck
 ienen sey. Dasselbe war nach Kap. 2. Rabbi
 i Gerlonidis Commentarius in Jobum. 8,
 on man hier eine umständliche Beschreibung
 it. Das 3te Kap. enthält eine Nachricht
 den übrigen Ausgaben hebräischer Bücher

vom Jahr 1477 bis 1480. Unter denselben ist
 besonders ansehnlich: *Psalterium hebraicum
 cum commentario Kimchii* in 4. noch im Jahr
 1477; welches Stück Hr. Kennicott mit Recht
 für das Älteste von einer gedruckten hebräischen
 Bibel hält. Im 4ten Kap. werden diejenigen
 hebräischen Bücher angezeigt, welche vom Jahr
 1480 — 1485 sind gedruckt worden. Unter den
 selben kommt vor: *Pentateuchus hebraicus cum
 punctis et nova paraphrasi chaldaica et com-
 mentario Rabbi Salomonis Jarchi* in Folio, Ro-
 moniae anno CCXLII, Christi MCCCCLXXXII.
 Diese höchst seltene Ausgabe des Pentateuchus
 haben Bartolocius, le Long, Mattaire und Wolf
 nicht gekannt; Scipio Masseyus hat zuerst ders-
 selben in Verona illustrata Meldung gethan. Im
 5ten Kap. werden die vom Jahr 1485 — 1490
 gedruckten hebräischen Bücher in Betrachtung
 gezogen. Zu diese Zeit fallen folgende Ausga-
 ben theils der ganzen hebräischen Bibel, theils
 einiger Stücke derselben; 1) *Prophetæ priores,
 scilicet Josua, judices, libri Samuelis ac regum,
 cum commentario Kimchii*, in Folio, Soncini
 anno CCXLVI, Christi MCCCCLXXXVI. 2)
*Prophetæ posteriores, scilicet Isaias, Jeremias,
 Ezechiel et XII. minores, cum commentario
 Kimchii*, in Folio (Soncini eodem ao. CCXLVI,
 Christi

Christi MCCCCLXXXVI.). Es fehlt bey diesem Theil der hebräischen Bibel die Anzeige des Orts und Jahres des Drucks; aber aus der gänzlichen Aehnlichkeit mit dem vorigen schliesst man mit Recht, daß beydes hier mit dem vorhergehenden einerley sey. 3) Psalterium hebraicum cum commentario Kimchii, in Quarto majore, Neapoli anno CCXLVII, Christi MCCCCLXXXVII. 4) Proverbia cum commentario Rabbi Immanuel, Job cum commentario Gersonidis, Canticum canticorum, Ecclesiastes, Threni, Ruth, Esther, Daniel, Esra ac Paralipomenon libri, cum commentario Raschi, in Quarto majore, Neapoli anno CCXLVII, Christi MCCCCLXXXVII. 5) Biblia hebraica integra cum punctis et accentibus, in Folio, Soncinea, CCXLVIII, Chr. MCCCCLXXXVIII. Ausser den von dem Hrn. Kennicott bemerkten Exemplaren dieser ungemein seltenen Bibel werden hier noch einige, die ihm unbekannt gewesen sind, angegeben. 6) Rabbi Mosis Nachmanidis Commentarius in legem seu pentateuchum, in Folio, Ulyssipone anno CCXLIX, Christi MCCCCLXXXIX. Wolf hat bey der Anzeige dieser Ausgabe sich in einigen Stücken versehen, wie solches hier erinnert wird. 7) Pentateuchus hebraicus absque punctis, cum chaldaica paraphrasi

raphrafi Onkelosi et commentario Jarchi, in Folio, 1704, videlicet ut creditur, in ista sorte, anno CCL, Christi MCCCCXC. Gewöhnlich hält man dieses Sort für einen Ort im Neapolitanischen, der Hr. B. führt aber einige Gründe an, warum es vielmehr in Spanien zu suchen sey. 8) R. Mosi Nachmanidis Commentarius in Pentateuchum, in Folio, anno CCL, Christi MCCCCXC. Diese Ausgabe ist wahrscheinlich Weise in Neapolis aus Licht getreten. Wolf hat sich dabey ebenfalls auf verschiedene Art geirret.

Im 6ten Kap. wird von den vom Jahr 1490-1500 veranstalteten Ausgaben hebräischer Schriften gehandelt. Wir wollen hier wiederum nur diejenigen auszeichnen, die eigentlich die hebräische Bibel betreffen, und diese sind: 1) Pentateuchus hebraicus cum chaldaica Onkelosi paraphrafi et commentario Rabbi Salomonis Jarchi, in Quarto, duobus Voluminibus, Ulyssipone anno CCLI, Christi MCCCCXCI. Diese Ausgabe gehöret mit zu den seltensten und wird wegen des schönen und richtigen Drucks von Kennern besonders hochgeschätzt. 2) Biblia hebraica cum punctis, in Quarto, Brixiae anno CCLIV, Christi MCCCCXCIV. Von dieser Ausgabe der Bibel, welche Lutherus bey seiner Uebersetzung

zung gebraucht hat, wird verschiedenes angetastet; auch erinnert, daß der Hr. Prof. Schulte in Breslin die Varianten daraus gesammelt und sie dem Hrn. Kennicott zugesandt habe; aber setzet vollständigen Kritik über die gewöhnlichen Ausgaben der Bibel, Berlin 1766. 8. worin eine nähere zuverlässige Nachricht von dieser Bibel vorkommt, wird nicht gedacht. Der Hr. M. Hufnagel thut in einer kurzen Anmerkung am Ende der Vorrede einiger anderer Meldung, die theils von dieser; theils von andern Ausgaben hebräischer Bibeln handeln, die dem Verf., vermuthlich weil sie in deutscher Sprache geschrieben haben; nicht müssen bekannt gewesen seyn. 2) Pentateuchus hebraicus cum quinque sacris voluminibus, Cantici canticorum, Ecclesiastis, Threnorum, Ruth et Esther, et cum prophetical lectionibus, in Octavo, Brixiae anno CCLIV, Christi MCCCCXCIV. Es befindet sich diese seltene Ausgabe eines Theils der hebr. Bibel, die le Long und Wolf nicht gekannt haben; in der Bibliothek des Markgrafen zu Baden-Durlach. 3) Psalterium hebraicum cum punctis, in 24. Brixiae anno CCLIV, Christi MCCCCXCIV. Es besitzt diese Ausgabe die Medicisch-läurentinische Bibliothek in Florenz, wo der Verf. sie nachgesehen und daher dasjenige, was er von ihr meldet,

mitget, genommen hat. Woff thut: Derfelber
 feiner Erwähnung. 4) Prophetæ priores, ſow
 Jelna, Judices, libri Samuelis ac regum, cum
 chaldaice paraphraſi ac commentario Kimchii
 et Gersonidis, in Folio, Leiriz. anno CCLIV;
 Chriſti MCCCCXCIV. 5) Proverbia Salom
 onis hebraice, cum commentario Gersonidis
 et Rabbi Menachem, Ameiri in Folio, anno
 CCLVII, Chriſti MCCCCXCVII. Die Be
 ſchreibung, welche Woff von dieſer Ausgabe
 macht, iſt nicht recht genau; daher der Verſ. einige
 Unrichtigkeiten deſſelben verbessert. 6) Iſaias ac
 Jeronias hebraice, cum commentario Kimchii
 in Folio, Ulyſſipone anno CCLVII, Chriſti
 MCCCCXCVII. Dieſe Ausgabe hat der Verſ.
 nicht geſehen und läßt es bey demjenigen bewei
 den, was andere davon anführen. In dem 7ten
 Kap. werden diejenigen Ausgaben hebräiſcher
 Schriften aus dem 15ten Jahrhundert, bey de
 ren die Anzeige der Jahrzahl fehlet, benannt
 und beurtheilet. Unter denen verdienen beſons
 ders unfere Aufmerkſamkeit: 1) Biblia hebraica
 antiqua cum punctis et accentibus, in Folio,
 abſque loco et anno. Was le long und nach
 ihm Hermann van de Wall von dieſer Bibel be
 richten, beſtätigt der Verſ. zum Theil, merkt aber
 noch verſchiedenes von ihr an, was beyde nicht
 beobach:

beobachtet haben. Er will auch dem de Wall darin nicht beypflichten, daß diese Bibel in Lissabon sey gedruckt worden; ihm kommt es wahrscheinlicher vor, daß Sencinus der Drucker derselben gewesen, und daß sie kurz vor 1488 oder bald hernach zum Vorschein gekommen sey. 2) Rabbi Levi Gersonidis commentarius in pentateuchum, in Folio, absque anno et loco. 3) Rabbi Mosi Nachmanidis commentarius in pentateuchum, in Folio., editio antiqua, sine loco et anno. Weder Bartoloccius, noch Wolf; noch sonst ein anderer Kenner hebräischer Schriften gedenkt dieser seltenen und schönen Ausgabe. 4) Pentateuchus hebraicus absque punctis, cum propheticiis lectionibus, in Quarto majore, editio antiqua absque anno et loco. Diese Ausgabe hat der Verf. zu Florenz in der Bibliothek des h. Marcus angetroffen und da sie sonst ganz unbekannt gewesen ist, weil sie in dieser Bibliothek unter die Handschriften ist gerechnet worden, so hat er sie genau betrachtet und einige Kennzeichen derselben hier angezeigt.

Im 8ten Kap. zählet der Verf. 21 Ausgaben hebräischer Schriften auf, die einige Gelehrten aus einem Versehen in das 15te Jahrhundert gesetzt haben. Im 9ten Kap. wird die besondere Seltenheit, Vortreflichkeit und der große Nutzen der

der hebr. Ausgaben des 15ten Jahrhunderts ist das gehörige Licht gesetzt und unter andern an-
genommen, daß der Rabbi Jechia Roxyth in seinen
kritischen Anmerkungen zu der von ihm im Jahr
1742 Hr. Mantius besorgten Ausgabe der hebr.
Bibel sich dieser ältesten Ausgaben fleißig bedien-
tet habe. Der Verf. beruft sich auch auf seine
elementicam disquisitionem de principis cano-
ficacionis momentis neglectis hebraicarum litera-
rum disciplinæ, die aber dem Hr. Mag. Huf-
nagel, wie wir aus seiner beigefügten Anmerk-
ung sehen, noch nicht ist zu Händen gekommen;
sonst hätte er sie zugleich mit dieser Schrift könn-
en abdrucken lassen. Im 10ten Kap. werden
einige auserlesene Decker und Beispiele ange-
führt, bey welchen die heutigen Ausgaben der
hebräischen Bibel und der rabbinischen Schriften
aus den alten des 15ten Jahrhunderts können
verbessert und ergänzt werden. Der Hr. Mag.
Hufnagel hat dabey einige brauchbare Anmerk-
ungen gemacht. Eine davon betrifft die Lesart
Psalm 16, 10 *קיון* anstatt der gewöhnlichen
קיון, worinn dasjenige, was Hr. Fischer in
seiner *prolusione septima de vitiis Lexicorum*
novi Testamenti zur Vertheidigung der Lehr-
tern vorgebracht hat, geprüft wird. Merkwür-
dig ist vor andern die Stelle aus dem *Commen-*
tarius

tarius des Kimchi nach der Ausgabe von 1477 über Ps. 2, 12, welche S. 126 u. f. nach des B. Uebersetzung zu lesen ist, und die man in den neuern Ausgaben dieses Commentarir vergeblich sucht. In dem 11ten Kapitel läßt sich der Verf. angelogen sehen, den Nutzen der Ausgaben der hebr. Bibel aus dem 13ten Jahrhundert in Bestätigung des wahren Lesarten in den heutigen Ausgaben darzuthun. Er tadelt es an dem Houbigant, daß er so leicht zu Vermuthungen seine Zuflucht genommen und diese alten Ausgaben nicht gehörig gebraucht habe. Er streitet auch für die heutige Lesart 1 Sam. 6, 19 gegen den Hrn. Kennicott und übersetzt die Worte also: percussitque de populo LXX viros, qui L virorum millibus aequipollebant, wie verschiedene Rabbinen diese Stelle erklären haben.

Aus den vielen vortreflichen Anmerkungen, womit diese Schrift angefüllet ist, sieht man, daß der Hr. Verf. eine nicht geringe Stärke in der hebräischen und rabbinischen Litteratur besitzt; es ist daher sehr zu wünschen, daß er seiner eignen Fleiß auf die Untersuchung verschiedener Sachen, die zur Kritik der hebräischen Bibel gehören, wenden möge.

Al.

XVIII.

XVIII.

Œuvres de Mr. Freret, Secrétaire de l'Académie des Inscriptions, et belles Lettres, Tome premier, contenant Lettre de Théophraste à Leucippe, à laquelle on a joint la Préface. Tome second, contenant Examen critique des Apologistes de la religion Chrétienne. Examen critique du Nouveau Testament. Londres 1778. 682 Seiten in 8. in verschiedenen Seitenzählungen.

Wir ergreifen die Gelegenheit, da uns diese neue Ausgabe dieser Schriften, deren Verfasser schon 1749 zu Paris gestorben ist, in die Hände fällt, um die darinn enthaltenen feindseligen Angriffe auf die christliche Religion, die theils den alten Dichter von Fernen die meisten Materialien zu seinen Angriffen und Spottrepen dargereicht, theils durch die zu Anfange angenommene Maske der Ehrlichkeit und Untersuchung und die mannigfaltige Gelehrsamkeit, wormit sie aufgestützt sind, vielen Schaden gethan, und viele, denen es an der gehörigen Gelehrsamkeit und Fähigkeit zu prüfen und untersuchen fehlte, hingerissen haben, etwas näher zu beleuchten, in der Absicht, unser Schärfelein zum Dienst der

der Religion bestmöglichst beizutragen, und in der Hoffnung, daß diese Beleuchtung hier nicht am unrechten Ort stehn, und dem größten Theil unsrer Leser nicht mißfallen werde. Freret scheint besonders auf das Mittel, seine Leser zu hintergehn, sehr zu rechnen, daß er sich beym Anfange jeder von seinen Schriften stellt, als wolle er gar keine Angriffe auf die Religion thun, sondern nur Gelegenheit, dieselbe zu vertheidigen, und nähern Anlaß zur Untersuchung geben. Ce n'est que parce qu'on n'a pas toujours observé cette regle, (nemlich keine andre als entscheidende Beweise zu brauchen) que le nombre des incrédules est prodigieusement augmenté; et c'est pour le diminuer qu'on se propose dans cet ouvrage de faire voir le foible de plusieurs preuves dont se servent communément les Apologistes du Christianisme, schreibt er in dem Examen critique des Apologistes: eine Aeußerung, die an sich selbst so sonderbar und widersprechend ist, als sie mit dem ganzen Buch im Widerspruch steht. Was würde man von einem Menschen denken, der den possierlichen Einsall hätte, unter einem Gebäude, das seiner Meinung nach auf zu schwachen Säulen ruhet, diese wegzuschaffen, damit es ohne sie desto fester stünde. Warum nicht lieber ge-

rade herausgesagt, ich will sie wegzuschaffen suchen, damit alles mit einander über den Haufen falle.

Von der Lettre de Thrasibule a Leucippe sucht der Verf. mit vieler Ernsthaftigkeit seine Leser glauben zu machen, daß es eine wirkliche Uebersetzung einer griechischen Handschrift sey, die er von einem reisenden griechischen Arzt erhalten, und deren Verfasser im zweyten Jahrhundert aller Wahrscheinlichkeit nach in Syrien gelebt hätte. Sie enthält weiter nichts als eine leichte Deklamation wider alle und jede Religion, die der Verf. ohne Unterschied für Schwärmerey und beschwerliche Sklaveren erklärt, und will, daß man das Joch aller Meinungen ganz abwerfen und lediglich der Natur folgen soll; das heißt, nach dem Inhalt des ganzen Briefes zu schließen, nicht etwa so viel, daß man natürliche Religion haben, sondern daß man seinen Lüsten und Begierden dienen soll. Sein Gott scheint Epikurs *μὲν πρᾶγματα ἔχον μὲν ἁλῶν κατέχον* im strengsten Sinn zu seyn. Wir halten uns also hiebei, um Zeit und Raum nicht wichtigern historischen Untersuchungen zu entziehen, nicht auf. Die Moilade enthält noch leichtere Deklamation, und ist eines gelehrten Mannes, wie Fréret war, ganz unwürdig. Nur
Eins

Eins zur Probe. Dieu se repent, d'avoir créé l'homme, *panisset*. Quel blasphème! quoi? Dieu seroit-il comme l'homme qu'il a créé, imparfait, borné, changeant, capricieux? Auroit-il pu, par défaut de connoissance et de capacité, former un ouvrage mauvais, et s'exposer, faute de sagesse et de prudence, à se repentir d'une faute réelle? Seroit-il Dieu en même temps, et ne le seroit-il pas? Quelle horrible impiété, quel monstrueux paradoxe! Wenn Euler zu einem dreijährigen Kinde sagte, "siehst du da, die Sonne geht hinter eine Wolke," und Jemand wollte dagegen declamiren, "kann das ein Mathematiker seyn, der noch nicht weiß, daß die Sonne still steht, und die Wolken davor treten? Welche Unwissenheit! welche abgeschmackte, widersinnige Vorstellung!" würde man nicht billig den Narren auslachen? und ist hier, nicht gerade der nehmliche Fall?

Wir wenden uns zum zweiten Theil, der der wichtigste ist, und das Examen critique des Apologistes und du Nouveau Testament enthält. Die Christen, sagt der Verfasser, hätten sich gleich im ersten Jahrhundert in verschiedene Sekten getheilt, verschiedene Häupter dieser Parteien hätten Christum noch gesehen, und unter

diesen so alten Zeugen hätten verschiedene die Lehre für falsch gehalten, welche wir in den Evangelien finden. Also schließt er hieraus, müsse es mit den Evangelien selbst so richtig nicht seyn. Einmal kann der Satz selbst, daß diese Sekten so alt wären, als der Verfasser sie annimmt, mit nichts erwiesen werden; und hienächst ist der Schluß, den er aus diesem erbettelten Satz folgert, auch höchst elend. Wenn die meisten dieser kleinen, bald erloschnen Sekten einer seltsamen orientalischen Philosophie folgten, die den Evangelien widersprach, so konnten sie dabey freulich ihre Rechnung nicht finden. Les Gnostiques, qui sont si anciens, que les Peres ont cru que S. Paul les avoit connus, s'accordoient tous à nier ce que dit S. Jean, que le Verbe s'est fait chair. Ein seltsamer Satz. Eben als wenn man sagte, die Heterodoxen sind so alt als das Christenthum, und nun den ältern etwas beylegen wollte, was die neuern gesagt haben. Wußte Fréret denn nicht, was für ein weiter Name der Name Gnostiker ist? Er zählt uns nun die seltsamen Meinungen der Cerinthianer, Basilidianer, Karpokratianer und anderer Sekten des zweyten Jahrhunderts auf, die von den Evangelien abgehn, als wenn daraus Etwas folgte. Die ganze Sache kommt ja
darauf

darauf an, ob bewiesen werden kann, daß die Männer Matthäus und Johannes, die mit Jesu umgegangen, und die Schüler der Augenzeugen Jesu, Markus und Lukas, die Bücher geschrieben haben, welche ihnen noch beigelegt werden, oder ob für das Gegentheil alte Zeugnisse vorhanden sind. Ist die Richtigkeit dieser Bücher nicht zu bezweifeln, so dünkt mich, ist doch wohl die Uebereinstimmung von vier verschiedenen Männern in den Hauptsachen, ein großer Beweis ihrer Glaubwürdigkeit. Freret aber mischt alles durch einander, um seinen Lesern desto leichter Sand in die Augen streuen zu können. Daß viele Ebionäer Jesum für einen bloßen Menschen gehalten, wird nicht geleugnet, von allen aber ist es nicht erweislich: man muß überdem die Ebionäer vor und nach der Zerstörung Jerusalems wohl unterscheiden, und sich bestimmtere Begriffe von dieser Parthen anschaffen, als gewöhnlich davon herrschend und auch bei Freret anzutreffen sind. Unter den Lutheranern giebt es Leute, die Jesum für einen bloßen Menschen halten; nun aber zu sagen, die Lutheraner halten Jesum für einen bloßen Menschen; wie abgeschmackt! Einige Ebionäer glauben, daß Joseph der natürliche Vater Jesu sey, und diese Ebionäer, gerade die elendeste, einfältigste Chri-

stenpartthen, die Johann Hagels aus den Juden, sollen gegen alle übrige Christen, und gegen den scharfsinnigen gleichzeitigen Paulus, der gewiß nicht den andern Aposteln zu Gefallen lehrte, (man sehe den Brief an die Galater) und gleichwohl mit den Evangelisten vollkommen übereinstimmt, beweisen, daß die Evangelisten die Unwahrheit gesagt hätten?

Es ist wahr, daß einige der ältesten Kirchenväter apokryphische Evangelien und sogenannte Anekdoten von Christo anführen: aber was soll daraus folgen? daß unsre vier Evangelien nicht ächt sind? so müßte man auch schließen, Diogenes Laertius führt verschiedene verlorne Schriftsteller an, die vom Sokrates geschrieben haben, also ist das nicht wahr, was Plato und Xenophon von ihm sagen. Würde man einen Menschen, der einen solchen Schluß machte, wohl für vernünftig halten? Oder will er etwa daraus, daß in den wenigen Ueberbleibseln einiger apostolischen Väter unsre Evangelisten nicht namentlich genannt werden, folgern, daß die Schriften, welche wir von ihnen haben, später gemacht worden, so widerspricht er sich selbst, da er vorher selbst gesagt hatte, daß die Gnostiker, welche er für gleichzeitig mit den Aposteln hält, dem Evangelio Johannis widersprächen, das also zu ihrer Zeit doch schon da seyn

seyn mußte. Der Schluß, daß, da im ersten Jahrhundert so viele falsche Evangelien gemacht worden, auch unsre Evangelien wahrscheinlich untergeschoben wären, ist außerordentlich lahm, so lahm, (denn man muß gegen Fréret und seine Glaubensgenossen immer durch Instanzen und *κατ' ἀντιθεσιν* disputiren) als wenn man schließen wollte, im Jahr 1761 ist viel schlechtes Geld geprägt, also ist auch das dänische, hamburgische &c. von diesem Jahr von gleichem Gehalt. Freylich von der Güte des Geldes kann man durch Prüfung zur mathematischen Gewißheit gelangen, die ist aber in der Kritik ihrer Natur nach unmöglich, sie da verlangen wollen, heißt das A. D. E. der Kritik noch nicht kennen; aber zu einer moralischen Gewißheit kann man allerdings gelangen, wir haben sie wirklich, und sie ist in ihrer Art völlig so groß, als die mathematische von der Aechtheit des Geldes. Wer nach einem solchen Schluß z. E. den Lucas oder Johannes für unächt halten kann, der muß entweder gar keine apokryphische Schriften gelesen haben, und den denselben eignen Geruch nicht kennen, oder er muß gar kein kritisches Gefühl und Unterscheidungskraft besitzen.

Sonderbar genug ist es, daß Fréret den Widerspruch der Juden, und die Stelle Ap. Gesch. 28, 22, wo die Juden sagen, dieser Sekte wird

überall widersprochen, als einen Beweis gegen das Christenthum gebrauchen will, der, wenn er gültig wäre, der allerstärkste gegen den Naturalismus seyn würde.

Im zweyten Kapitel rechnet er uns die längst überall bekannten apokryphischen Schriften her, mit der Miene des Entdeckers von Wichtigkeiten, da er aber fast bey allen selbst hinzufügt, daß der Inhalt und andre Umstände den Betrug klar zeigten, und dies von unsern Evangelien nicht gesagt werden kann, so ist diese seynsollende Induktion mehr wider als für ihn. Er sagt zum Beispiel vom Briefe Christi an Abgar, um zu zeigen, daß er unächt sey: *peut-on croire qu'un monument si précieux pour les Chrétiens eût échappé à la connoissance des Peres des trois premiers siècles et eût été mis par le Pape Gélase au rang des livres apocryphes?* Wenn dies also ein gültiges Argument ist, wie es das wirklich ist, und sich mit unsern Evangelien gerade umgekehrt verhält, schreibt denn nicht Fréret wider sich selbst? Von dem Evangelio nach den Hebräern hat er unrichtige Begriffe, die wir ihm aber nicht übel nehmen, weil sie gemeiner sind.

Im dritten Kapitel will er daraus, daß die vornehmen Römer und der hohe Rath zu Jerusalem die Wunder Christi, und seine dadurch be-

stätigte

flätigte Religion nicht geglaubt und angenommen hätten, den Schluß ziehen, daß diese falsch sey, und schämt sich nicht, den einfältigen Satz niederszuschreiben: *enfin tous ceux qui ne se déclarent point pour la nouvelle religion, sont autant de témoins qui déposent qu'il ne faut ajouter aucune foi à tout ce qu'on dit en sa faveur.* Ich frage alle, die es mit Fréret halten, auf ihr Gewissen, wenn jezt zu Rom ein Mann aufstünde, der eine bessere Lehre als das Pabstthum ist, predigte, und diese Lehre selbst mit vielen Wundern bestätigte, ob sie wohl glaubten, daß der Pabst und seine Kardinäle deswegen ihre Hoheit verlassen, und sie annehmen, ob sie nicht vielmehr den Wunderthäter einen Schwärmer und Ketzer schelten, und zum wenigsten ins Gefängniß setzen würden? Und was würden vollends die Herren Philosophen zu Paris von diesem Wunderthäter halten, die nicht einmal Augenzeugen davon gewesen wären? Gerade so wie jezt, verhielt sich in jenen alten Zeiten; die Menschen sind noch immer dieselbigen.

Gleichwohl kann es Fréret doch nicht ganz leugnen, daß Heiden und Juden es bezeugt und geglaubt, daß von Jesu Wunder geschehn wären. Er giebt sich daher im vierten Kapitel alle Mühe, dies Zeugniß zu entkräften, dadurch, daß er sagt,

Heiden und Juden hätten nach einer verkehrten Philosophie geglaubt, daß dergleichen Wunder durch Hülfe der Dämonen geschehen könnten. Da sie also von der Möglichkeit der Sache überzeugt gewesen, hätten sie sich nicht die Mühe genommen, die Wirklichkeit zu untersuchen, und es also auf Treu und Glauben für wahr angenommen. Durch dergleichen willkürlich angenommene Sätze kann man alles, was man will, weg-räsonniren. Ueberhaupt, wenn Fréret gegen vernünftige Christen zu sechten glaubt, so thut er in diesem und dem folgenden Kapitel nichts als Luststreiche. Denn diese bauen die Wahrheit ihrer Religion nicht auf die Wunder, welche die ersten Christen sollen gethan haben, sie sind von der christlichen Religion, selbst ohne die Wunder, die Jesus verrichtet, zum Beweise zu brauchen, überzeugt, sie glauben aber diese Wunder, wie jede andre Thatsache; um des Zeugnisses der Evangelisten willen. Für sie ist von äußern Beweisen, die gänzliche Aufhebung des Judenthums in seinen wesentlichsten Stücken, gerade zu der Zeit, da das Christenthum seinen Anfang genommen hatte, die wunderbare Zerstreung dieses Volks aus seinem Lande, und von dem Sitz seiner Religion, dergleichen keinem andern Volke wiederfahren, die eben so wunderbare Erhaltung dessel-

desselben in dieser Zerstreung unter allen Völkern, (mit welchen sich jedes andre Volk würde vermischt haben und erloschen seyn) zu immers wählenden Zeugen der Wahrheit der ganzen Religionsgeschichte, bey weitem ein stärkerer Beweis; und er würde es auch für jeden Naturalisten seyn, wenn dieser lebendig von Gottes immerwirkenden Vorsehung überzeugt, von Vorurtheilen wider die Religion frey wäre, und aufmerksam die Religionsgeschichte, als Geschichte der die Menschen bessernden und zu mehrern Volksgemeinschaften erhebenden Vorsehung studirte.

Im sechsten und siebenten Kapitel scheint der Verf. den Beweis, der von der Ausbreitung des Christenthums hergenommen wird, widerlegen zu wollen, einmal da er dieselbe der Unwissenheit und Schwärmeren der Menschen zuschreibt, indem sie anfänglich von lauter schlechten und einfältigen Leuten (waren Paulus, Apollo, u. s. w. solche?) angenommen, hingegen von den Großen und Philosophen verworfen worden. Hiebey zeigt sich der Verf. als einen schlechten Kenner der Menschen, und der menschlichen Vorurtheile. Große, Philosophen und Priester hatten gerade die stärksten, welche sie davon abhalten konnten. Welcher katholische Fürst, der von der Wahrheit der protestantischen Religionen vollkommen überzeugt

zeugt wäre, wird wohl protestantisch werden, und seinen Prinzen dadurch die Hofnung abschneiden, Bischöfe zu werden? welcher Bischof oder Priester wird es thun? Darf man aber hieraus ein Argument hernehmen? liegt nicht die christliche Religion noch am Tage, und kann sie nicht ein jeder prüfen, ob sie so beschaffen sey, daß der Philosoph Ursache habe, sich ihrer zu schämen und sie zu verwerfen, daß sie nur eine Religion des einfältigen Pöbels sey? Hat es nicht unter den Christen selbst die größten Philosophen gegeben? Wenn man nur so ehrlich seyn wollte, nicht alles durcheinander zu werfen, und die wahre, reine, ursprüngliche christliche Religion, von dem später hineingetragenen Menschentand zu unterscheiden. Wenn man das absondert, was dreihundert Jahre nach Entstehung des Christenthums Athanasius hervorgebracht hat, so ist der Unterricht, den die Bibel über Vater, Sohn und heiligen Geist giebt, der vernunftmäßigste, der sich denken läßt. Ein Wesen muß doch das oberste auf der Leiter der von Gott hervorgebrachten seyn, dies weiß ich ohne Bibel, und sollte sich dies im unendlichen Abstände von Gott befinden, wie wenig würde ihn das verherrlichen? sollte es ihm nicht möglich gewesen seyn, von Ewigkeit ein solches Wesen hervorzubringen? Oder müssen wir dies

des:

deswegen verwerfen, weil uns der Begriff der Ewigkeit selbst unbegreiflich ist? Die andere Ursache der Ausbreitung des Christenthums setzt der Verf. in der gewalthätigen Zerstörung des Heidenthums, welche die christlichen Kaiser unternommen. Aber eben diese Gewalthätigkeit und eine viel ärgere, brauchten ja vorher die heidnischen Kaiser, und doch konnten sie das Christenthum nicht zerstören. Auf welcher Seite ist denn Gottes Vorsehung am sichtbarsten? Gelegentlich wird hin und wieder das Heidenthum, das doch gewiß der ärgste Fanatismus ist, der sich denken läßt, in Schutz genommen; eine lächerliche Extremität, wozu sich die Naturalisten gemeinlich durch ihren Haß gegen das Christenthum verleiten lassen. Dies geht so weit, daß der V. sich nicht scheut zu sagen: pourquoi ne pourroit-on pas faire dans les autres pays ce que les Empereurs du Japon ont fait dans leurs états? Das ist naturalistische Toleranz. Selbst die Beantwortung dieser Frage, würde ja nothwendig zum Vortheil des Christenthums ausfallen müssen; wenn man sich nicht einen unthätigen epikurischen Gott denken will, der alles in der Welt gehn läßt, wie es will, ohne die geringste Lenkung und Regierung der Dinge. Sollte dies ein allgemeiner Grundsatz des Naturalismus seyn,

seyn, so würde er, auch von dieser Seite betrachtet, Gott schlecht verherrlichen. Und endlich, war nicht das Christenthum, schon ehe ein Kaiser Hand anlegte, es durch seine Autorität auszubreiten, so ausgebreitet, daß Konstantin es aus Staatsabsichten für gut fand, das Christenthum öffentlich zu bekennen, um sich der stärkern Parthey zu versichern? Ein Satz, den sonst die Ungläubigen selbst zu brauchen pflegen, den man also desto sicherer wider sie anwenden kann.

Im achten Kapitel sucht der Verfasser das Argument umzuwerfen, was von dem rechtschaffenen Leben der ersten Christen hergenommen wird. Es wird nicht geleugnet, daß unter den ersten Christen auch schwache und schlechte Menschen gewesen; wie ist das unter einer solchen Menge anders zu vermuthen, zumal, da sie durch das Christenthum nicht aufhörten, Menschen zu seyn? Wenn aber von den größern Theil die Rede ist, so mag Plinius Zeuge seyn: *se sacramento non in scelus aliquod obstringunt, sed ne furta, ne latrocinia, ne adulteria committerent, ne fidem fallerent, ne depositum appellati abnegarent.* Umgekehrt kann ich mir keine schlechtere und lieblosere Bemühung denken, als die, andern Menschen ihre Tugenden wegräsonniren, und ihnen bey ihren Handlungen schlech-

schlechtere Absichten andichten und unterschieben wollen, als sie wirklich gehabt haben. Eine Vermuthung, die dem Naturalismus wahre Schande macht, und deren kein aufrichtiger Verehrer Jesu, der seinen Vorschriften treu folgt, fähig ist. Daß es nicht vorher einzelne tugendhafte Menschen gegeben, und unter verschiedenen Völkern, die keine Christen sind, noch giebt, wird kein vernünftiger Mensch leugnen. Aber, die Tugend so ausgeteilt, und so im vollkommensten Maaß ist nirgends anzutreffen, als beim Christenthum. Ich möchte nur wissen, welcher höhern Tugend sich die Ungläubigen rühmen wollten oder könnten, deren viele ich gekannt habe, die nur darum Ungläubige geworden waren, weil ihnen die Moral des Christenthums zu streng und beschwerlich war. Man darf nur den Verfasser der Pucelle nehmen, und sehen, wie sehr der Mann seine Lehre durch seine Moral und sein Leben verherrlicht hat.

Im neunten Kapitel will der Verfasser zeigen, daß die Menschen nicht aufgeklärter, und im zehnten, daß sie nicht vollkommener geworden, als vor dem Evangelio. Er verdient Mitleiden, daß er nicht weiß, welcher ein wesentlicher Punkt zur Aufklärung und Verbesserung der Menschen schon die Lehre von einem einigen Gott ist. Die
Geschichte

Geschichte aller Zeiten lehrt es, daß alle Nationen von jeher in dem Maaße aufgeklärter gewesen sind, als ihre Begriffe von der Gottheit vernünftiger gewesen sind. Und noch jetzt lehrt es der Augenschein, wo in aller Absicht die größte Aufklärung anzutreffen sey; und daß das Christenthum hierauf den eigentlichsten und wesentlichsten Einfluß habe, dünkt mich, könnte man schon daraus sehn, daß da, wo es am reinsten und lautersten ist, auch die meiste Aufklärung sey. Wie viel haben die protestantischen Länder nicht vor den katholischen voraus, wie viel nicht Frankreich vor den übrigen katholischen, weil darin der wenigste Aberglaube ist; wie weit ist Spanien, wo die christliche Religion leider in ihrer abscheulichsten Verstellung seufzt, zurück; und wie weit doch noch über den Muselman und den Juden? Daß jetzt von vielen Menschen die meisten Lehren des Christenthums aus der Vernunft erkannt werden können, ist nicht zu verwundern, als Colon den Weg nach Amerika gefunden hatte, konnten ihn mehrere finden, aber es ist ein nichtswürdiger Undank, die erste Quelle verkennen wollen, woraus uns eine Wohlthat geflossen ist, und sie sich selbst bey messen. Du Ungläubiger, der du dich deiner aufgeklärten Vernunft rühmst, wärst ohne Zweifel noch jetzt ein

eingedenkender, dummen und wilder Barbar, wenn die Welt nicht nicht auseinander hätte. Woher hättest du die reinen Begriffe von Gott, worauf du dich bist? von dir selbst? also ungebohrne Begriffe? warum sind sie nicht den Huronen auch angeboren? also doch durch andre? vielleicht etwa vom Cassius, Plato, Aristoteles? deren Lehrlinge sind nur immer ein Gegenstand der Philosophen geblieben: sie sind nicht unter das Volk gekommen: würden auch schwermüthig Gallien und Germanien zur reinen Religion und vernunftmäßiger Erkenntnis Gottes gebracht haben, da sie in Athen und Rom die abgöttische Schwärmerei nicht hindern noch hemmen konnten. Wenn die Ungläubigen mehr Menschenkenntnis hätten, so würden sie sich ihrer Vorurtheile ungeachtet, überzeugen, daß keine Religion so für alle Menschen vom Einfältigen bis zum Gelehrten sey, als die christliche, und daß die nicht durch Lehrer verunstaltete lehren der Bibel, der Fassungskraft der Menschen am angemessensten seyen. Sie würden dann auch davon, daß es unter denen, die das Christenthum bekennen, viel schlechte Menschen giebt, den Grund nicht in der Lehre, sondern in andern Ursachen suchen und finden.

1767 ein Brief D. 1. 63 1767, unter einem andern

urtheilen, die sich auf diese Weise zu äußern, zu ent-
sagen. In der That liegt hierin die wahre Quelle
des Unglaubens. Die Leute sehen nicht auf das,
was ihren Geist vollkommener, ihr Herz aufrechter
und ihr Gewissen freudig macht, dahinstellt
ihnen die reine, himmlische, ganz vollkommene
Moral Christi bey ihrem weltlichen Absichten her-
schwerlich, und sie suchen sie als ein Band abzu-
schneiden. Welches ist aber das Unnatürliche?
Denn das Christus sagt: Laß dir den ersten Streich
geben, nicht auf deines, sondern deines Feindes
Haut. Und dar, auch wenn dir eines der
Kloß nehmen will, dem laß auch den Mantel.
Was kann aber Christus dafür, daß Freyer zu
schwach und zu einfältig ist, ihn zu verstehen? Ist
ein Gebot, das mehr die Ausübung der Men-
schenliebe, als das Glück der Welt, mehr die Be-
ruhigung des Gewissens, sich in keinem Fall Härte
und Ungerechtigkeit gegen den Nebenmenschen
und Ausgelassenheit des Zorns vorzuwerfen, zu
haben, also das Glück der Individuen, befördert,
als dies, worin Christus alle Selbstsuche darge-
stellt verpönt, daß er seinen Anhängern befehlt,
sich lieber den zweiten Streich geben zu lassen,
als Gleiches mit Gleichem zu vergelten, lieber
sich auch noch den Mantel nehmen zu lassen, als
durch gewaltthätige Widersehung dem andern

Scha-

jaden thun? Mich dünkt, Christi eignes
tragen bey seinem Leiden sey der beste Kom-
mentar über diese Worte, worin Christus nichts
anders empfiehlt, als den Satz, es ist besser Un-
recht leiden als Unrecht thun: und wer untersteht
wohl diesen Satz umzustößen, ohne zugleich
bellum omnium contra omnes, Auflehnung
gegen die Obern, Mord und Gewalt zu autorisi-
ren, den Richter unnütz zu machen und alle Si-
cherheit und Ordnung im Staat aufzuheben?
Nicht, wenn Christus gesagt hätte, wenn die
Welt einen Streich giebt auf deinen Backen,
wendre ihn auf den Degen heraus, so möchte
unsern Ungläubigen willkommen seyn, aber
der Vernünftige könnte ihn dann für den
Gottessohn erkennen? Uebrigens diese
Worte im eigentlichsten Sinn nehmen, und sie so
deuten wollen, als wenn Christus seinen Glau-
bigen befähle, daß sie bey dem Empfang einer Ohr-
feige noch eine zwote ausbitten sollten, würde
geschmackt erklärt seyn, als jener Engländer
Befehl, niemand soll zwey Frauen nehmen,
so deute: er nahm es im eigentlichen Sinn und
thete drey. mithin ist Frerets ganze De-
rivation über dies Geboth Christi unvernünftig
überflüssig. In den Briefen der Apostel
er weiter nichts zu finden, als daß sie den

262. Oeuvres critiques de Mr. Fréret,

Antichrist und das Ende der Welt als nahe verkündigen, die doch noch nicht erschienen waren. Die Stelle. 1. Theß. 1, 4 versteht er wieder nicht, und was übrigens den Antichrist betrifft, so hätte er nicht nöthig gehabt, ihn sehr weit zu suchen. Vom Ende der Welt muß er nicht gelesen haben, was Christus im Evangelio sagt, daß niemand den Tag und die Stunde wisse, folglich konnten sie auch die Apostel, ihrer Begeisterung ungeachtet, nicht wissen, zumal da sie dadurch nicht gekränkt gemacht wurden. Auch die Herabwürdigung der Bibel bey den Papisten will er sich zu Nutzen machen, und daraus einen Beweis wider dieselbe hernehmen, abermals ein so widersinniges und einfältiges Verfahren, als wenn man aus der Achtung, welche der lächerlichste Student gegen die Wissenschaften hat, den Werth derselben beurtheilen wollte.

Auf die Beurtheilung der folgenden beyden Kapitel, wie die Nothwendigkeit einer geoffenbarten Religion mit der Unwissenheit des größten Theils der Menschen und ihrer wenigen Fähigkeit zu vereinbaren sey; und Betrachtungen über den Beweis, daß man das sicherste erwählen müsse, können wir uns nicht einlassen, ohne zu weitläufig zu werden. Ein Theil von dem,
was

was hier gesagt wird, ist auch wieder so beschaffen, daß es keine Widerlegung verdient.

Das zweite Stück dieses Theils macht das *Examen critique du nouveau Testament* aus. Uebermals wird das alte Geschwätz von vielen apokryphischen Evangelien wieder aufgewärmt, ohne daß man absehn kann, wozu es dienen soll: denn ein Mensch, der auch nur halb Vernunft hat, wird daraus keinen Schluß gegen die Glaubwürdigkeit unsrer Evangelien machen. Weil indessen die Leute so schwach am Verstande sind, so muß man sich zu ihrer Schwachheit herablassen, und ihnen die Sache durch eine Instanz deutlich zu machen suchen. Wenn wir Reden und Thaten des Königs von Preussen, von Bietzen, Guischard, Prittwitz, Anhalt, und noch einigen vernünftigen jüngern Männern hätten, von denen wir gewiß wüßten, daß sie mit den Männern in der genauesten Verbindung gestanden, die beständig um den König gewesen, und nun fände sich in und um Berlin und Potsdam eine Menge Schuster, Schneider, Küster, faßmannisirende oder voltairisirende politische Kanngießer, die die Anekdoten und Geschichten, die sie ihres Orts häufig aus Gesprächen und Gerüchten von ihm hören, und worunter viele wahr seyn können, nach ihrer eigenen Manier aufschrieben, auch

wohl zum Theil die Arbeiten seiner Männer bey ihrem Glückwerk mußten, zum Theil auch wohl, um ihren Werken Nachsehn zu verschaffen, die Drucken se Ert, Aufsicht, Ruckeln davor setzten, so würden wir doch wohl die erstern von den letztern zu unterscheiden müssen, diese würden nach zehn, zwanzig Jahren in die Pressenbuden gewandert seyn, und selb würden abetz bleiben. Was würde man abetz nach sechzehnhundert Jahren von einem Menschen halten, der es nicht allein bedauerte, daß diese Schustersachen verloren gegangen, sondern der nun auch den Schluss machen wollte, wenn diese Geschichtchen nicht zuverlässig gewesen, so kömte man jenen, die Zierthen, Guiscard u. s. w. geschrieben, auch nicht trauen? Gesezt auch, daß einige Männer ohne Urtheils- und Unterscheidungskraft alle durcheinander angeführt hätten, würde dies diesen mehr, oder jenen weniger Glaubwürdigkeit zuwege bringen? Es ist falsch, daß man erst am Ende des zwölften Jahrhunderts angefangen, unsre vier Evangelien für acht anzuerkennen. Wären sie nicht von Anfang an als acht angenommen worden, so müßte eine solche Uebereinkunft, ohne eine allgemeine Kirchenversammlung in einem so ausgebreiteten Lande, als das römische Gebiet war, wohl nicht zu treffen gewesen seyn.

Von

Von den falschen Evangelien hingegen sind nur
zwei oder drei außer Zweifel genommen; und
das nur in wenig Händ; in allen übrigen Län-
dern, wo Paulus das Christenthum gepflanzt
hatte, brauchte man keine andre; als unser Evan-
gelium.

Daß Matthäus oft das N. T. anführt, ge-
sieht nach jüdischer Disputation, welches Frey-
ret selbst zugestehet, indem er sagt, daß man eben
hieraus erkennen könne, daß Matthäus ein Jü-
de wäre; was soll denn daraus weiter folgen,
da Jedermann zugestehet, daß die Begeisterung
den Aposteln ihre eigene Denk- und Schreibart
nicht genommen. Mit den meisten Einwärfen
gegen Matthäus disputirt er gegen diejenigen
Christen nicht, welche die beyden ersten Kapitel
desselben für einen Zusatz aus einem apokryphis-
chen Evangelium halten, und den starken Grund
für sich haben, daß Markus der unleugbare Epi-
tomator des Matthäus nur bey dem dritten Ka-
pitel desselben anfänge; also in seinem Exemplar
die beyden ersten noch nicht gehabt zu haben
scheint. wodurch also auch aller Streit über
die Verschiedenheit der Genealogien wegfiel;
nebst dem ganzen Spott über das drey- und vier-
zehn in der Genealogie des Matthäus, welches
hier affectation puerile genannt wird. Daß

266. *Opportet critiquae de Mr. Fréret.*

ein Evangelist etwas ausläßt, was der andre erzählt, wird seinen Verdäufungen befreunden, den weiß, daß noch nie zwei Geschichtschreiber, die das Leben Eines Mannes beschrieben, gerade einorige Umstände davon erzählt. Die Wunder, welche Johannes erzählt, und die andern Evangelisten anlassen, scheinen gerade solche zu seyn, wober er Augenzeuge gewesen war, und wober Matthäus nicht zugegen war, welcher Umstand offenbar die Glaubwürdigkeit beider Männer, nur als menschliche Zeugen betrachtet, außerordentlich erhöhen muß. Fréret läßt das Evangelium Johannis am Ende des zweiten Jahrhunderts von einem christlichen Platoniker machen, gleichwohl hatte er vorher selbst gesagt, daß Irenäus, der um das Jahr 170 lebte, das selbe schon gekannt hätte, er widerspricht sich also selbst, und weiß überdem nicht, daß die alte lateinische und syrische Uebersetzung, die in den ältesten Zeiten gemacht worden, es schon hatten. Er findet eine gänzliche Unähnlichkeit im Styl zwischen den Briefen Johannis und dem Evangelio, und verräth dadurch nur abermals seine Unwissenheit in der Sprache und Beurtheilung des Stils. Und wenn er glaubt, daß der Platonismus und die Begriffe vom λόγος zur Zeit der Apostel unter den Juden noch nicht bekannt gewesen

gewesen, so giebt er sich dadurch wiederum bloß, daß er den Philo nicht gelesen. Mit einer Frechheit, die alles übersteigt, werden die Wunder Christi geradezu für falsch, und für Erfindungen der Apostel erklärt. So etwas müßte doch wohl bewiesen werden; es müßte doch wohl gezeigt werden, daß es unmöglich sey, daß ein Geist höherer Natur sich mit einem menschlichen Körper verbinden, und daß dieser Geist Dinge bewirken könne, welche die menschlichen und gewöhnlichen Kräfte der Natur übersteigen. Aber nichts hiervon. Wir sollen es glauben, weil Monsieur Fréret, Secrétaire de l'Académie es sagt; aber dazu hat er im Vorhergehenden zu viel Unwissenheit gezeigt, als daß wir das könnten. Eine neue Probe davon giebt er, wenn er glaubt, daß das Evangelium Infantiae und andre Sächelchen dieser Art schon im ersten Jahrhundert geschmiedet worden, wovon alle Umstände das Gegentheil zeigen. Dagegen sollen die Evangelien nach der Zerstörung Jerusalems geschrieben, und dieselbe ex post darinn geweissagt seyn. Nicht daran zu gedenken, daß man nur die Reden lesen darf, welche Christo in den Evangelien bengelegt werden, um sich zu überzeugen, daß unmöglich ein Mensch darauf fallen könnte, dergleichen zu erdichten, wenn es nicht

nicht von dem, dessen Leben beschrieben wird, so gesprochen worden, noch daran, daß die Verfasser von der Zerstörung Jerusalems ganz andre Ausdrücke würden gebraucht, und nicht, dem Anschein nach, das Ende der Welt damit würden verbunden haben; wenn sie nach denselben geschrieben hätten, so würde es unbegreiflich sein, wie der Verfasser oder Erdichter, der, dem eignen Geständnisse des Frerets nach, ein Jude gewesen, den Aposteln so manche Schwachheiten, Fehler und jüdische Vorurtheile mit Tadel würde bengelegt haben, wie er als ein Jude, der noch den Haß und Widerwillen gegen die Unberschnittenen hatte, denn dieser dauerte der ganzen Geschichte nach unter den Christen in Palästina immer fort, Christo so vortheilhafte Weissagungen von den Heiden würde bengelegt haben. Und woher kam die Flucht der Christen aus Jerusaleem, und ihre Rettung nach Pella, wenn ihnen nicht dergleichen Weissagungen von Christo vorher bekannt waren. Aber gerade diese Weissagungen und ihre durch die Geschichte bestätigte pünktliche Erfüllung sind ein zweischneidiges Schwert, das die Ungläubigen würgt, und sie in die größte Angst bringt, so, daß sie nicht wissen, wie sie sich helfen sollen, und eben deswegen auf Ungetreimtheiten und lächerliche Behelfe

Behelfe versallen, und sich als die erbärmlichsten Geschichtkundigen und Kritiker darstellen. Man erwege nur folgende Stelle: Il faut n'avoir aucune teinture de l'histoire ecclésiastique, pour ignorer que jamais les hommes n'ont poussé plus loin la fourberie et l'imposture, que *tous les Chrétiens* dans ces premiers temps en faveur de leur secte, enfin on ne prouvera jamais qu'aucun Evangile ait été écrit avant la prise de Jérusalem; il parut dans la suite quantité d'historiettes sous un titre qu'on attribuait fausement aux Apôtres, les Chrétiens qui les fabriquerent, étaient de fanatiques avérés que leur zèle rendait imposteurs, et *les quatre Evangiles dont l'Eglise a fait choix sont du nombre de ces ouvrages.* Wie würde Fréret und andre seines Gleichen geschrieen haben, wenn Jemand ohne allen Beweis solche Urtheile hingeworfen hätte: jamais les hommes n'ont poussé plus loin la malice que *tous* les Deïstes, oder wenn Jemand so ohne alle Umstände Frérets Schriften unter die abgeschmackten und kindischen gesetzt hätte, wie er die Evangelien unter die erdichteten setzt? — Indessen gehört aber auch eine übermäßige Portion Dummdreistigkeit dazu, um ein solcher Deïst seyn, und so schreiben zu können, wie Fréret. Ein Mensch, der Verstand

stand hat, schämt sich, von wichtigen Dingen ohne Beweis in einem so entscheidenden Dabber-
 Ton zu sprechen. Der Mann kann nicht begrei-
 fen, warum Christus vor den Pharisäern und dem
 Herodes keine Wunder gethan, da doch nicht nur
 dergleichen wirklich geschehen ist, z. E. da, als die
 Pharisäer sagten, er triebe die Teufel durch Beel-
 zebub aus, sondern Fréret auch, wenn er noch
 mehr Verstand gehabt hätte, hätte wissen können,
 daß Wunder zu thun, bloß um die Eitelkeiten der
 Leute zu befriedigen, wohl dem Charakter eines
 Taschenspieters, aber nicht den Charakter eines
 von Gott gesandten Lehrers der Welt angemessen
 gewesen wäre, dessen Wunder alle eine nothwendi-
 ge Absicht hatten, und mehr geschähen, um wohl
 zu thun, Glück und Freude zu verbreiten, als um
 das Wunder selbst zu thun. Solche Leute, die
 selbst Geschicklichkeit und Fähigkeit genug haben,
 eine Lehre untersuchen und prüfen zu können,
 durch Wunder zur Ueberzeugung bringen zu wol-
 len, würde nicht der ordentliche moralische, son-
 dern ein gewaltthätiger Weg gewesen seyn, wo-
 bey die Freyheit des Menschen verlorren hätte.
 Wenn man solche Mittel verlangt, um bey einem
 gehörigen Verstande zur Ueberzeugung zu kom-
 men, das wäre eben so viel als verlangen, daß
 Gott den Menschen die Hände lähmen sollte, so

oft sie etwas Böses thun wollten, damit sie gut werden müßten. Auch hier offenbaret sich also von neuem, daß Mangel des Verstandes und der Einsicht den größten Theil der Einwürfe bey den Ungläubigen hervorbringen. Eine neue Bestätigung dieses Urtheils liegt darinn, daß sich Fréret bey dem Stillschweigen des Josephus von Christo und den Christen aufhält, und es noch dazu erst recht erhebt, daß Josephus alle Kleinigkeiten, alle unerhebliche Seltenheiten, die sich unter seiner Nation ereignet, bemerke, und doch des Christenthums mit keinem Worte erwähne; es müsse ihm also noch ganz unbekannt und verächtlich gewesen seyn. Das lächerliche dieses Schlusses fällt von selbst in die Augen. Fréret hat vorher selbst erzählt, daß das Christenthum schon zu den Zeiten des Klaudius, nach dem Zeugniß des Svetonius, zu Rom großes Aufsehn gemacht; noch mehr, daß zu den Zeiten des Nero schon eine außerordentlich große Anzahl Christen zu Rom gewesen, und Josephus, der mehrere Jahre nach diesen Zeiten schreibt, und in den Gegenden lebt, wo dasselbe entstanden, soll von dieser wichtigen Revolution, die unter seinem Volke vorgegangen, nichts wissen? Kann wohl ein zehnjähriges Kind so urtheilen? Da er also die Erzählung davon weder aus Unwissenheit,

noch

noch aus Mangel an Genauigkeit, welches letztere Fréret selbst zugestehet, wegließ, so mußte er andere Ursachen haben, warum er es nicht erzählen wollte, und dies können schwerlich andre seyn, als daß er glaube; die Sache nicht aufrichtig erzählen zu können, ohne dem Christenthum Vortheil und seiner Nation Nachtheil zu stiften. Fréret hätte also seiner Sache nicht so unverständig schaden, und ein Argument für dieselbe brauchen sollen, wovon schon ein Einäugiger einsehen kann, daß es wider ihn sey.

Daß Christus seine Wunder nicht ausgebreitet wissen wollte, daß er sie sowohl, als die Aeußerung, daß er der Messias sey, zu erzählen verbot, geschah deswegen, weil er die Gesinnungen seiner Zeitgenossen kannte, und wußte, daß der große Haufe sich unter dem Messias den weltlichen Erretter dachte, der die Juden von den Römern befreien, und zum großen glänzenden Volke machen würde: er wollte aber alle Bewegungen im Staat, und den geringsten Schein eines Auf-
 ruhrs mit der größten Sorgfalt vermeiden. Eben
 deswegen ließ er das Christenthum auch eigent-
 lich erst nach seinem Tode den Anfang nehmen,
 da alle weltliche durch seine Person zu erreich-
 den Absichten wegstießen.

Ende

Endlich macht sich der Verfasser noch lustig darüber, daß Christus gesagt hätte, er würde drey Tage und drey Nächte im Grabe seyn, da er doch nur 40 Stunden darin gewesen. Man kann aber gerade hieraus ein Dilemma machen, dem er durchaus nicht entgehen kann. Entweder Christus hat das wirklich vorher gesagt, oder die Verfasser der Evangelien haben dies erdichtet. Sollte das letztere seyn, so haben sie entweder drey *νύκτας* darunter verstanden, und diese 40 Stunden, nach einer üblichen Art zu reden, drey Tage und Nächte genannt, aber denn fällt aller Spott weg, oder sie haben drey mal 24 Stunden darunter verstanden. Wer sollte aber einen Menschen wohl so viel Unsinn zutrauen, der etwas erdichten wollte, und auf der einen Seite einen Zeitraum von 72 Stunden, auf der andern aber nur 40 nachhaft machte, und sich also so offenbar und handgreiflich widerspräche. Und gesetzt, dies wäre auch bei Einem Menschen möglich; wie sollte es gekommen seyn, daß mehrere in den nemlichen seltsamen Widerspruch verfallen wären? Hat Christus es aber vorher gesagt, so ist seine Vorhersagung entweder wirklich erfüllt worden, oder die Verfasser der Evangelien haben ihre Erfüllung nur erdichtet. Ist das letztere, so würden sie ihre Erdichtung wohl so eingerichtet

274 *Oeuvres critiques de Mr. Fréret.*

tet haben, daß auch nicht einmal ein anscheinender Widerspruch herauskäme, denn es kostete ihnen einerley Mühe: ist sie aber wirklich erfüllt worden, so liegt alles, was Fréret und seines Gleichen sagen, über den Haufen.

So wenig Eigensinn in Beharrung auf meiner Meinung, die sich, je nachdem die Wahrheit sich mir in einem andern Licht zeigt, ändern kann, ich mir bewußt bin, so gern ich mein Ohr für jede Stimme offen halte, und so sehr ich ehemals selbst über einige Punkte, die Fréret berührt, zweifelhaft gewesen bin, so muß doch gestehn, daß ich gerade durch die auffallende Seichtigkeit seines Raisonnements, durch den Mangel an Kenntniß der Menschen, und besonders des Zeitalters, da das Christenthum entstand, die ich überall bei ihm gewahr werde, durch seine ganz falschen Begriffe von der Vorsehung Gottes und ihrem Einfluß auf die Welt, in meiner Ueberzeugung von der Wahrheit des Christenthums außerordentlich bestärkt bin. Seine Freunde werden es mir hoffentlich vergeben, daß ich mit eben der Freymüthigkeit die Schwächen seines Verstandes, die Unvernunft vieler seiner Schlüsse, und die Seichtigkeit seiner vorgeblichen Gründe aufgedeckt und mit ihrem eigentlichen Namen benannt habe,

Rosenmülleri Scholia in Novum Test. 275

habe, mit welcher er alle Christen ohne Beweis
fanatiker und Betrüger nennt.

Bs.

XIX.

D. Jo. Georgii Rosenmülleri, SS. Theol.
P. P. O. in Academia Erlangensi, Scholia
in Novum Testamentum. Tomus II. con-
tinens Evangelia Lucae et Joannis. Norim-
bergæ, in officina Felseckeriana, 1778.
1 Alphab. 6½ Bogen, median Octav.

Wir müssen von diesem Theil dasselbige sagen,
was wir schon vom ersten Theil gesagt ha-
ben, nur scheint es, daß der Hr. Verf. auf diesen
noch mehr Fleiß als auf den vorhergehenden ge-
wandt. Die ganze Arbeit ist angehenden Gottes-
gelehrten recht sehr zu empfehlen, ob wir gleich,
wenn es auf Vergleichung ankommt, das Koppis-
che N. T. noch bey weitem vorziehen. Ueber
Stellen, die untergeschoben, verdächtig, oder sonst
in der Kritik wichtig sind, hat der Herr Verf.
nicht geurtheilt, sondern nur die Zeugen dafür
und dawider angeführt.

Bs.

XX.

Repertorium für biblische und morgenländische Literatur, 1ster Th. Leipz. bey Weidmanns Erben und Reich 1777. 18 Bog. 2ter Th. Leipz. 1778. 19 B. gr. 8.

Es sind oft kleine Abhandlungen von mehrerem innern Werth und von ausgebreiteterm Nutzen, als weitläufige Aufsätze und corpulente Schriften; aber solche kleine Abhandlungen durch den Druck bekannt und gemeinnützig zu machen, hat oft auch seine Schwierigkeiten. — Akademische Gelehrte haben zwar den Vorzug, daß sie ihre neue Entdeckungen und Bemerkungen leichter in Form von Dissertationen und Programmen bekannt machen können; aber auch diese Schriften werden nicht immer so bekannt, und kommen nicht so leicht in Umlauf, als sie es ihrem innern Gehalt nach verdienten, und als es die mehrere Aufklärung der Wissenschaften erforderte. Es ist daher ein sehr löbliches Unternehmen, daß die Gesellschaft von Gelehrten, welche diese neue periodische Schrift herausgiebt, nicht nur ihre eigene Aufsätze solchergestalt desto eher gemeinnützig macht, sondern auch andern Gelehrten eine Gelegenheit verschafft, wie sie ihre neuen Entdeckungen auf eine leichte Weise ins Publikum bringen können.

können. Die Absicht dieser Schrift und die Fächer, welche sie sich zu bearbeiten gewählt haben, wird schon auf dem Titel sehr bestimmt angegeben, und in der Vorrede heißt es davon: "Sie wird sich über das ganze biblische und morgenländische Fach, nicht bloß über Philologie und Auslegungskunst, sondern auch über Kritik und morgenländische (Völker- und Literatur-) Geschichte ausbreiten." — Die mehresten Verfasser der in diesen beyden Stücken enthaltenen Aufsätze haben sich genannt, und die Namen Oöderlein, Griesbach, Eichhorn, Köhler, Hufnagel, Stroth, Tychsen werden schon bey vielen dieser Schrift zur Empfehlung dienen. Wir wollen jetzt die Abhandlungen selbst kürzlich anzeigen.

Im ersten Theile, 1) F. A. Stroth's entdeckte Fragmente des Evangeliums nach den Hebräern, im Justin dem Märtyrer. Ein Beitrag zur Geschichte des Textes des N. T. Allerdings eine wichtige Entdeckung, wir gestehen zwar, daß uns nicht alle Gründe und Behauptungen des Verf. völlig einleuchtend sind, hoffen aber, daß durch diese Schrift eine genauere Untersuchung dieser Sache veranlasset werden wird. Wir wollen die Hauptgründe, womit der geschickte Verf. seine Behauptung unterstützt, anführen. Es ist

einleuchtend, daß der Text der Evangelien, den Justin anführt, unendlich weit von dem unstrigen abweiche. Man kann hier nicht sagen, Justin citire frey und aus dem Gedächtniß: denn er citirt gleichwohl des N. T. nicht so frey; und was das meiste ist, er ist sich in seinem abweichenden Text in verschiedenen Stellen gleich, — also muß er doch wohl einen Text vor sich gehabt haben, worinn diese große Abweichung so gestanden. — Wir finden verschiedene Erzählungen und Anführungen bey ihm, die in unsern Evangelien nicht stehen. — Auch nicht ein einziges mal hat er eines der Evangelisten namentlich erwähnt; da er gleichwohl selten eine Stelle aus dem N. T. anführt, ohne den Verf. Jesaias, Jeremias, Daniel, Moses, Micha, Zacharias u. s. w. ausdrücklich zu nennen. — Er nennt die evangelische Geschichte, woraus er citirt, durchaus ἀπομνημονεύματα τῶν ἀποστόλων, eine Benennung, welche völlig mit dem Titel des Evangelii nach den Hebräern übereinkommt; Er braucht auch diese Benennung nicht etwa nur da, wo die Sache, welche er anführt, wirklich in mehreren Evangelien steht; sondern durchaus, und auch da, wo nur der einzige Matthäus das, was er anführt, erzählt. — Stellen, die bey uns theils im Matthäus, theils im Lukas stehen

stehen, werden als zusammenstehend angeführt, auf eine Art, die nicht wohl statt finden konnte, wenn Justin nicht aus einem compilirten Evangelio, dergleichen das nach den Hebräern war, citirte. — Endlich beruft sich der Verf. auf die Uebereinstimmung der Citation Justins von der Taufe Jesu mit dem Fragment, welches uns Epiphanius von dem Evang. nach den Hebräern aufbehalten hat, da nach beyden die Stimme vom Himmel gerufen haben soll: *ὁὗς μὲν εἰ οὐδ' ἔγωγ ὁμῶς οὖν γυνήκεαί σι* — und daß überhaupt die ganze Erzählung von der Taufe Jesu, so wie sie Justin hat, aus jenem Evangelio offenbar genommen sey. Zuletzt werden die Fragmente selbst geliefert S. 41 -- 59. 2) D. J. B. Köhler's Nachrichten von einigen arabischen Schriftstellern S. 60. Dieser Aufsatz leidet nicht füglich einen Auszug, so wenig als der folgende 3) D. J. J. Griesbach's Auszüge aus einer der ältesten Handschriften der LXX Dolmetscher Uebersetzung S. 83. Es ist Cod. Coislin. I. welchen Hr. Gr. bey seinem Aufenthalt zu Paris mit dem Text der breitingerschen Ausgabe verglichen hat. Die hier vorkommenden Auszüge gehen über 1 Mos. I. -- XXVII. XLIX. L. 2 Mos. I. II. III, das ganze Buch Josua, ausgenommen von R. X. 6 bis R. XXII. 34,

als welches Stück in der Handschrift fehlt — und das Buch Ruth. — Die Auszüge aus dem B. der Richter, und aus dem, was von den Büchern Samuels in dieser Handschrift vorhanden ist, sollen künftig folgen. 4) Bemerkungen über den Text des Propheten Jeremias von J. E. Eichhorn S. 141. Es ist bekannt, daß die alexandrinische Uebersetzung des Propb. Jeremias, vor allen andern Büchern der Schrift, viele auffallende Besonderheiten habe, sowohl häufige Lücken, als ganz ausnehmende Versetzungen, die sich unmöglich alle aus den gewöhnlichen Hypo-

thesen erklären lassen. Es verdient daher diese Sache wohl eine sorgfältige Untersuchung. Zuerst handelt Hr. E. von den Versetzungen, da er vornemlich bey der ersten stehen bleibt, da nemlich alle Weissagungen gegen fremde Völker, die im hebr. Text vom 46ten bis 51ten Kap. stehen, in der LXX Dolmetscher Uebersetzung unmittelbar nach dem 25ten Kap. folgen. Diese Anordnung, sagt er, war nicht bloß möglich, sie ist im Grunde natürlicher und besser — erstlich sie war möglich: denn das 25te Kapitel ist bloß Vorrede oder Einleitung in das Weissagungsbuch gegen fremde Völker — es ist ganz klar, daß es die Weissagungen selbst noch nicht enthalte; wenn nun noch ein Buch vorkommt, zu dem

dem jeder der genannten Nationen insbesondere ihr Schicksal eröffnet wird, (und dies geschieht vom 46ten Kap. des hebr. Textes an) was kann das 25te Kap. anders enthalten, als eine Vorrede, eine Einleitung. Dies sucht der Verf. ferner daraus zu bestätigen, weil im 25ten Kap. von Jerusalem, als schon in seinen Trümmern liegend (v. 18), geredet wird — er meint, Jeremias hätte zwar im 4ten Regierungsjahr Jojakims die Weissagung selbst publicirt; aber nach der Eindscherung von Jerusalem erst die Vorrede dazu geschrieben, (gleichwohl hat diese Vorrede die nemliche Zeitbestimmung [Kap. XXV, 1], im 4ten Jahr der Regierung Jojakims.) — Wichtiger dünkt uns die folgende Bemerkung, daß im 46ten Kap. ebenfalls das 4te Jahr Jojakims ausdrücklich gemeldet, und daher sehr wahrscheinlich wird, daß die darauf folgende Weissagungen gegen auswärtige Völker, bey denen keine Zeitbestimmung angemerkt ist, in demselben Jahre bekannt gemacht worden seyen. In dem folgenden wirft der Verf. die Frage auf: "Ob bey den Weissagungen, die "Schicksale auswärtiger Nationen betreffend, "Gott nicht zugleich die Absicht gehabt haben "möge, jene Völker selbst bald zu warnen, bald "zu bessern, oder ihnen die Idee, daß der Gott

"den Juden das allgemeine Verbot zu ertheilen, die
 "unheimlichen zu lösen." — "und so ist, daß
 gerade in dem neunten Buche Jeremia's eine sehr
 große Botschaft gewesen, wie solche Botschaften
 aus jenen, die man kannte, hervorgehen konnten,
 ist, wahrscheinlich, kam es die Gesandten der
 von Babel gegen den Reichthum der Nationen
 der Völker in Jerusalem versammelt waren, aus
 der über den gemeinlichen Wohl in Jerusa-
 lem, als eine der ersten, auf die
 ersten, Botschaften der alten Welt, für die, mit
 dem Glauben, geschickt gewesen, der sich eines
 spanischen Kongresses zu werden — und so habe
 denn der Prophet den Gesandten wirklich einen
 Becher herumgereicht, und so wie ein Gesand-
 ter trank, ihm als Repräsentanten das Schicksal,
 das seinem Volke bevorstand, verkündigt. —
 Wir glauben nun freilich, daß sich gegen diese
 Vorstellungen (die wir größtentheils mit den
 eigenen Worten des Verf. vorgetragen haben,)
 manches einwenden lasse; es ist aber hier dazu
 der Ort nicht — es wird auch die Hauptsache
 gar nicht bloß auf diese Hypothese gegründet.
 Sehr richtig und von großer Erheblichkeit dünkt
 uns die folgende Bemerkung (S. 149 f.), "daß
 "Jeremias in seinem Weissagungsbuch gegen
 "fremde Völker meistens ältere Weissagun-
 "gen

„gen bloß ausgetragen hat.“ Mit Recht beruft sich der Verf. auf die große Verschiedenheit der Schreibart, und des viel kühneren Schwunges der Bilder, der in diesen Kapiteln vom 46ten bis 51ten so sehr in die Augen fällt — dazu kommt, daß wir auch wirklich manche Stücke dieser Weissagungen in ältern Büchern der Bibel antreffen. Man vergleiche Jerem. 48 mit Jes. 15 und 16. K. 48, 46. 47 mit 4 Mos. 21, 27 f. K. 49, 7: 17 mit der Weissagung Obadja. — Daß ferner die Anordnung der Weissagungen des Jeremias nach den LXX auch wirklich natürlicher und besser ist, sucht der Verf. aus Kap. 25 v. 13 darzuthun, wo es ausdrücklich heißt „alle Drohungen sollen erfüllet werden — alles, was in diesem Buch geschrieben steht, in dem Jeremias gegen allerley fremde Völker geweissagt hat.“ Hierdurch kann nicht das Buch der Weissagungen des Jeremias überhaupt verstanden werden, sondern ein solches, das die auswärtigen Völker einzig und allein zum Gegenstand hat; und dieses Buch muß unmittelbar darauf folgen.

Sodann kommt der Verf. auf die Untersuchung, wo diese veränderte Anordnung herrühre und wie sie entstanden ist? Hier kommen noch schöne und wichtige Bemerkungen vor, wir würden aber zu weitläufig werden, wenn wir alles
 excer:

excerpiren wollten; wir begnügen uns daher nur kürzlich das Resultat dieser Untersuchungen anzuzeigen; er geht von Origenes Zeiten immer weiter zurück, und da sich kein Zeitpunkt angeben, noch erklären läßt, wie so viele Versetzungen in allen Exemplaren der griechischen Uebersetzung so durchgängig angetroffen werden; — so glaubt er, daß dieses nicht anders als von einer ursprünglich doppelten Recension hergeleitet werden könne. "Jeremias (so beschließt er hier diese Abhandlung, welche aber künftig fortgesetzt werden soll,) "gab einen großen Theil seiner Weissagungen vor der Einkäscherung von Jerusalem heraus; er selbst blieb in Palästina, und wanderte nachher mit seinen Landsleuten nach Aegypten; in beyden Ländern schrieb er noch nach der Zerstörung der Stadt einzelne Abschnitte seines Buchs. Entweder nahmen nun seine exilirten Stammbrüder den schon beim Anfang ihres Exilii herausgegebenen Theil seiner Weissagungen in ihren neuen Pflanzort mit; und er — schickte nachher nur eine Abschrift von den später niedergeschriebenen Theilen nach Babylon. Oder sie nahmen nichts davon mit, sondern als sein ganzes Buch fertig war, schickte er ein ganzes Exemplar davon nach Chaldäa; er selbst aber — behielt für sich und zum Gebrauch seiner übrigen Landsleute auch eine

eine Abschrift in Aegypten. — Folglich in Aegypten und Chaldaa existirte ein Exemplar von seinem ganzen Buch. Nach 70 Jahren kehrten die Exulanten zu ihrem alten Wohnsitz zurück, und Esras und Nehemias veranstalteten in Palästina die Sammlung der mit zurückgebrachten Religionsbücher. Nun übersetzen die 70 Dolmetscher in — Aegypten, und weichen in unzähligen Dingen von dem in — Palästina existirenden Jeremias ab. Sollte nicht die Ursach hiervon in einer doppelten Recension liegen? — 5) Verschiedene Lesearten zum Daniel, den 12 kleinen Propheten, den 5 Magilloth, Esra und Nehemia, aus Raschi's Kommentar gesammelt von D. G. Eychsen S. 169 f. Ist eine Fortsetzung der Sammlung, die der Verf. über den Pentateuch, die ersten 3 großen Propheten, die Psalmen, Sprüchwörter und Hiob schon in seinen Bückowischen Nebenstunden eingerückt hatte, nur daß hier die bloße Sammlung über die angeführten Bücher, ohne alles beigefügte Urtheil, erscheint. — Sie ist mit überaus großer Genauigkeit und Fleiß eingerichtet und wir glauben, daß, wenn gleich unter den Varianten, wie der Verf. selbst gesteht, die mehresten von geringer Erheblichkeit sind, er doch immer für die Mittheilung derselben bey allen Liebhabern der Kritik

des

des A. E. Dank verdienet habe. 6) Chronik von Edessa. Aus der syrischen Urkunde übersetzt S. 199. Obgleich diese Chronik schon in der Assemani'schen Orient. Biblioth. von Hrn. Pfeiffer übersetzt ist, so hat der ungenannte Verf. es doch für nöthig gefunden, eine noch genauere Uebersetzung zu verfertigen, welche, wie er sagt, "in Rücksicht der Treue, worauf es dem Geschichtschreiber bei Dokumenten hauptsächlich ankommt, keinesweges überflüssig scheinen." Wir haben jetzt nicht Gelegenheit eine Vergleichung anzustellen und enthalten uns also alles Urtheilens. 7) Verbesserungen und Vermehrungen zu den Hexaplen des Origenes von D. J. E. D., in welchen Anfangsbuchstaben man wohl den Hrn. Döderlein zu Altdorf leicht errathen wird. Einen Auszug können wir von diesem schätzbaren Aufsatz nicht wohl geben, Liebhaber werden ohne ihn begierig seyn, ihn ganz zu lesen. Er geht von S. 217 bis S. 256. 8) Ueber einige schwere Stellen des A. E. Wir gestehen, daß wir in den meisten dieser Erklärungen das leichte und ungezwungene vermißt haben. 9) Ueber die Quellen, aus denen die verschiedenen Erzählungen von der Entstehung der alexandrinischen Uebersetzung geflossen sind, von J. G. Eichhorn S. 257. Der Verf. hat die verschiedenen Erzählun-

und morgenländische Litteratur. 287

ingen von dieser Sache sorgfältig mit ein-
 verglichen — und zeigt denn, daß man,
 e untereinander zu vereinigen, "eine doppelte
 le annehmen müsse, die zuletzt in einem
 m zusammenfließt: die eine ist die Epistel
 Iristeas, die andre die alexandrinische Sage:
 berühmte Epistel ist wahrscheinlich in Pa-
 a erdichtet worden, und die alexandrinische
 : hat Philo zuerst niedergeschrieben: Justin
 Märtyrer machte den Anfang, beide Quellen
 men zu leiten; und Epiphanius hat den
 m durchstoßen."

m zweyten Theile 1) vom Wort *πνεῦμα*;
 es von Christo gebraucht wird. Ein vor-
 her Beitrag zur richtigen Auslegung des
 . Der ungenannte Verf. hat alle seine
 ide in einer so lichtvollen Ordnung gestellt,
 nan ihm in der Hauptsache nöthwendig be-
 : muß, wenn man auch hier und da in eini-
 besondern Punkten anderer Meinung seyn
 . Zuerst werden einige kurze Bemerkungen
 das Wort *πνεῦμα*, wenn es etwas am Chris-
 st, vorangeschickt, um sich dadurch den Weg
 ahnen, fürs andre die Bedeutung dieses
 es, wenn es von Christo gebraucht wird,
 ortern. In Ansehung des erstern gehet er
 alle die mancherley Bedeutungen von *πν.*
 durch,

durch, wenn es dem *σὰρξ* entgegengesetzt wird; sondern bleibt nur bey den Stellen stehen, in welchen beyde Worte etwas physisches bey dem Menschen anzeigen. So wie nun das, was irdisch, fleischlich, sinnlich, schwach, niedrig ist, durch *σὰρξ* bezeichnet wird; so wird im Gegentheil das, was geistig, stark, kraftvoll, ausdauernd, mit Thätigkeit siegreich ist, *πνεῦμα* genannt; so wie im A. T. die Wörter *רוח* und *נפש* die uemliche Bedeutung haben. Ferner heißt *σὰρξ* der Mensch im jetzigen Leben, der sinnliche, mit einem hinsälligen Körper versehene Mensch, der sonst auch Fleisch und Blut genennet wird — imgleichen sein jetziger Zustand — und so auch *πνεῦμα*, entweder der Mensch im bessern künftigen Zustand oder der edlere geistigere Zustand selbst, der auf das gegenwärtige Leben folgt. Diesemnach wird die Stelle 1 Pet. IV, 6 unseres Erachtens, sehr richtig folgendermaßen umschrieben und erklärt: "lasset euch die Bedrückungen nicht befremden. Eure Verfolger werden es zu verantworten haben, (v. 5) und die Verfolgten verlieren nichts, wenn sie auch dieses zeitliche Leben verlieren — dann sie haben diese große Verheißung — sie würden zwar zum Tode verurtheilet werden von Menschen, und *σάρκα*, das jetzige Leben, verlieren, aber lebendig gemacht

„gemacht werden von Gott; und *νεύμα*, das
 „bessere Leben, erhalten. Diese Umschreibung;
 „setzt der Verf. hinzu, fordern die Antithesen;
 „welche Petrus in diesen Worten häuft. Mens-
 „schen sind es, welche verurtheilen und hürich-
 „ten: Gott ist es, der wieder belebt; jene ver-
 „meinten Strafen betreffen die Christen *παρὰ*,
 „diese Seligkeit finden sie *μετὰ*.“ — Die
 Gegensätze sind ganz unlenkbar; der gewöhn-
 lichen Erklärung aber, da man *παρὰ* und *μετὰ*
 hier durch Körper und Seele giebt, setzt der V.
 sehr richtig die Verbalparallelstelle R. III. 18
 entgegen, wo unmöglich es heißen kann: „Chris-
 „tus ist dem Körper nach getödtet, der Seele
 „nach lebendig gemacht.“ — Doch diese Stelle
 wird in dem Verfolg genauer erwogen, indem
 er nun zweitens untersucht, was *μετὰ* von Christo
 heißt — und da wird gezeigt, daß jene letztere
 Bedeutung in allen den Stellen, in welchen eines
 physischen *νεύματος* bei Christo gedacht wird,
 ebenfalls statt finde, daß nemlich *παρὰ* den ge-
 ringeren, niedrigen, schwachen, verächtlichen
 Zustand in Christo, *μετὰ* hingegen den herrlicheren,
 der auf jenen folgte, bezeichne. Hier wer-
 den nun folgende vier Stellen durchgegangen,
 1 Pet. III, 18. 1 Tim. III, 16. Röm. I, 4. und
 Hebr. IX, 14 denen zuletzt Joh. VI, 63 noch bey-
 theol. Bibl. XI. B. I ger

gefüget wird. Wir müßten beinahe die ganze
 Abhandlung abschreiben müssen, wenn wir alle
 lezenswürdige anführen wollten, wir müssen uns
 daher begnügen nur die Erklärung der ersten
 Stelle anzuführen. — "Christus wurde gelehret
 im niedrigen Zustande, erhielt aber sehr sehr
 wieder bey dem neuen herrlicheren Zustande;
 welcher mit seiner Auferstehung seinen Anfang
 nahm. — Nur diese Erklärung harmoniret am
 besten mit der Absicht des Apostels. Er will
 beweisen, es sey besser unschuldig, als mit den
 Sünden zu leiden. — Allein, was geschah der
 Sag: Christus ist nach, der in ihm wohnende
 den geistigen, ewigen Natur belebt, denen für
 große Hoffnung, welche gleichwol die göttliche
 Natur nicht hatten? Im Gegentheil, wie leicht
 die von Petro selbst gemachte Anwendung:
 Christus wurde belebt, auch wir sollen erweckt
 werden. Er trat in einen herrlichen Zustand:
 auch wir haben diese Hoffnung. — Dies ist die
 Analogie, die die Apostel so oft vorstellen
 Röm. VIII, 17. Ebr. XII, 1. 1 Theß. IV, 14 u. a.
 Dies die Application, die nun 1 Pet. IV, 6 so
 natürlich ist." Bey dieser Gelegenheit giebt der
 Verf. auch von der so schwierigen Stelle 1 Pet. III,
 19, 20 eine von den gewöhnlichen ganz abwei-
 chende Erklärung, die zwar nicht ganz neu, aber
 aber

aber auf eine ungeheuer wahrscheinliche Weise vorgefunden ist. Er steht nemlich die ganze Stelle bloß auf den Noth. Wir können uns jedoch nicht weiter dabei aufhalten, empfehlen aber nochmals diese Abhandlung allen gelehrten Bibelforschern. 2) D. J. B. Köhler's Nachrichten von einigen arabischen Geschichtschreibern. Zweytes Stück S. 25. 3) F. A. Struth's Beiträge zur Kritik über die 70 Dolmetscher, aus Justin dem Märtyrer und andern Kirchenvätern. Erstes Stück S. 66. Es ist in der That sehr auffallend, daß in unsern Zeiten, da die biblische Kritik so viele Liebhaber findet, auch in manchen Theilen starke Schritte gemacht hat, gleichwohl noch mit so wenigem Ernst an eine kritische Bearbeitung der 70 Dolmetscher Uebersetzung gedacht ist. Um desto willkommener müssen allen Kritikern solche Beiträge, als die gegenwärtigen, seyn. Weil die Ausführungen aus dem Jesajas und den Psalmen beim Justin die ausführlichsten sind, und mehr betragen, als die Ausführungen der übrigen biblischen Bücher zusammen; so hat Hr. Str. jene auf einen folgenden Theil dieses Repertoriums verspart. Uebrigens sind hier, wie auch schon die Ueberschrift besagt, nicht Ausführungen aus dem Justinus allein, sondern auch aus andern Kirchenvätern vor dem Origenes.

4) Von den mit künstlich geschriebenen Randfiguren gezierten hebr. bibl. Handschriften, von D. S. Lychsen S. 124. Es wird gesagt, daß jene Randzierathen keinesweges schlechthin, und immer die Massora enthalten; sondern daß die Zierathen, die den äußern und inneren Rand umgeben, oft aus jüdischen Gebeten, Psalmen und andern theils biblischen, theils talmudischen Stücken bestehen, ja zuweilen auch wohl arabishe und andre Uebersetzungen, Varianten und dergleichen darin angetroffen werden. 5) Versuch einer neuen Erklärung der Stelle 1 Sam. 6, 19 f. von der Strafe der Bethsemiten S. 131. Der Verfasser übersetzt folgendermaassen: v. 19. "Gott ließ aber einige Bethsemiten eines plötzlichen Todes (vermuthlich an der Pest) sterben, ob sie gleich die Lade des Herrn mit Freuden aufgenommen hatten; denn es wurden 50070 Mann unter dem Volk (von der Pest) ausgerieben. Das Volk trauerte über den harten Schlag, womit Gott dasselbe heimgesucht hatte. V. 20. Aber die Bethsemiten sprachen (noch ausserdem): Wer will vor einem so heiligen Gott bestehen? Wohin wird er sich von uns begeben? (d. i. wer will die Lade des Herrn zu sich nehmen? wir wollen sie gern verabsolgen lassen.) V. 21. Hier auf ließen sie den Einwohnern von Kirjath Jeair

rim sagen: die Philister hätten die Lade Gottes wieder zurückgebracht; sie möchten kommen, und sie abholen.“ Diese Uebersetzung rechtfertigt er auch, daß sie dem hebräischen Sprachgebrauch gemäß sey. Besonders wird sehr gut gezeigt, daß ja mit keinem Worte gesagt werde, daß die Bethsemiten irgend etwas Böses hier begangen, daß das bloße Sehen der Bundeslade, als eine ganz unwillkürliche Sache gar nicht könne von Gott bestraft worden seyn, daß sie sie aber neugierig betrachtet hätten, ist bloße Annahme, die in dem ganzen Zusammenhang gar keinen Grund hat. In so weit, glauben wir, verdiene diese Erklärung allen Beifall. Allein die größte Schwierigkeit bleibt noch immer die unnatürliche Zahlenstellung — und hier hat der Verf. uns kein Genüge gethan. 6) Von den Ursachen der verschiedenen Farbe der Dinte in den Consonanten, Punkten, Masora u. der bibl. hebr. Handschriften von D. G. Tychsen S. 140. Eine gute Lektion für die Varianten-sammler, daß sie uns nicht offenbare Schreibfehler, die der Kopist selbst corrigiret, unter ihrem a prima manu zählen. 7) Von arabischen Maltern. Ein Beitrag zu einer Einleitung ins A. T. von D. J. E. Odderlein S. 151. Allerdings ein schätzbare Beitrag, worinn nicht bloß die äußerliche

Gestalt der Handschriften oder alten seltenen Ausgaben beschrieben, sondern auch von der inneren Beschaffenheit derselben ausführliche oder doch hinlängliche Nachricht gegeben wird. Die Fortsetzung soll im künftigen Bande folgen. 8) Bemerkungen über Nissels Bibelausgabe von M. F. Hufnagel S. 180. Der Hr. Verf. hatte im vorigen Jahr *Variarum lectionum e Bibliis a Nisselio curatis excerptarum specimen*, Erlangæ 1777 drucken lassen; da er aber das erste Buch Mos. so unfruchtbar an abweichenden Lesarten fand, wollte er schon die Fortsetzung aufgeben, allein Männer von Einsichten ermunterten ihn aufs neue dazu, und er ließ sich um desto williger dazu bereden, da ihn Hrn. Lychsens Beschreibung dieser Bibelausgabe in dem 45ten St. der freiwilligen Beyträge zu den hamburgischen Nachrichten 1776 noch aufmerksamer machte, und ihn zu desto mehrerer Sorgfalt antrieb. Seine bisherigen Sammlungen zeigten ihm schon, daß Herrn Lychsens Aeußerung in seinen Tentam. "die Vergleichung der Nisselschen Ausgabe mache um soviel weniger Mühe, da die von jenem alten Codex aufgenommene Lesarten mit einem besondern Zirkel bezeichnet wären," — keinesweges gegründet sey, welches auch Hr. Mich. in seiner orient. Bibl. schon angemerkt hat. Da
nun

und morgenländische Literatur. 225

und des Texten nach dieser Voraussetzung eine Vergleichung angestellt, so konnte sie nicht weniger als genügen; und Hr. G. schenkte die undankbare Mühe nicht. Diese Ausgabe vollständig zu vergleichen: Es hat aber auch in der That der Kritik des H. G. dadurch keinen geringen Dienst geleistet, zumal da Kennicott diese Ausgabe nicht hat verglichen lassen; und wir sind verpflichtet, daß alle Sachverständige dem Hrn. G. für diese sehr fleißige und sorgfältige Revision recht vielen Dank wissen werden. Auch hat aus der sehr bescheidenen Zeit, der jetzt bey unsrer Kritik etwas selten zu werden anfängt, ungemein gefallen. Die Vergleichung geht diesmal über die 4 letzten Bücher Moses, wir hoffen aber auch ersuchen den Hrn. Verf. daß er dieselbe in den folgenden Bänden dieses Repertoriums fortsetzen wolle. 9) D. H. B. Griesbachs fortgesetzte Auszüge aus einer der ältesten Handschriften der LXX Vullgate'schen Uebersetzung S. 194. 10) D. G. B. Kohlers Verbesserungen der Lesart in einigen Stellen des A. T. S. 240. Wir haben fast durchgängig die Uebersetzung der Scholiesten sehr stehend, die Erklärung leicht und ungezwungen; und die vorgeschlagenen Verbesserungen des Texts sehr glücklich; und fast immer durch irgend eine der alten Uebersetzungen

steht nicht heimlich: "denn die Lade Gottes
"war damals bey den Kindern Israel;" allein
nicht **הַכֹּהֲנִים** sondern **הָעָם** **וְהַכֹּהֲנִים** **וְהָעָם** **וְהַכֹּהֲנִים**
bey den Kindern Israel. Auch hier sucht Hr. K.
die wahre Lesart aus den LXX wiederherzustellen,
und glaubt, daß man lesen müsse **וְהָעָם**
וְהַכֹּהֲנִים **וְהָעָם** **וְהַכֹּהֲנִים** **וְהָעָם**
2 Sam. VIII, 1: "David schlug die Philister
"und betrubigte sie, und nahm den Kuppelstein
"aus dem Tempel" welches Hr. W. giebt:
er nahm die Hulbigung von ihnen an; und in
der Anmerkung steht: er habe den hebräischen
Ausdruck umschrieben. In der Parallelsstelle
2 Chron. XVIII, 1 heißt es — "und nahm ih-
"nen **וְהָעָם** **וְהַכֹּהֲנִים** **וְהָעָם** **וְהַכֹּהֲנִים**
Gath und ihre Dorfer." Die Bemerkung des Hrn. K. dünkt uns sehr
glücklich; daß nemlich in der angeführten Stelle
im 2ten B. Sam. ehedem **וְהָעָם** **וְהַכֹּהֲנִים** **וְהָעָם**
gestanden habe. — Doch wir müssen hier ab-
brechen, und zeigen nur noch an, daß der Verf.
im nächsten Stück des **Supplementum** kritische
Anmerkungen über einige Stellen in den Psal-
men mitzutheilen verspricht, denen wir für unser
Theil mit Vergnügen entgegen sehen. — Die
letzte Abhandlung in diesem Theile ist (r) Von
den Vokalen in der hebr. Handschrift des Me-
ronimus: Ist eigentlich eine ins kurze gefaßte
Ueber-

und morgenländische Literatur. 299

Uebersetzung des 3ten Bandes ihrer Abhandlung des
Hrn. Dupuy über die hebr. Rosetten, welche in
der Histoire de l'Ac. Roy. des inscript. — avec
les memoires — T. 26 befindlich, und auch von
Hrn. Michaelis in der Paris. Biblioth. T. IX.
S. 67 f. recensirt ist. Den Liebhabern der orient.
Literatur, welche jenes weitläufige Werk nicht
besitzen, wird insbesondere mit dieser Uebersetzung
sehr gedient seyn. —

Anmerk.

II. Revisionen.

Literarisches Museum 1ster Band. Altdorf
1778, 1 Alph. 18. Bogen in 8vo.

Dieses sehr nützliche Journal verdient aller-
dings auch in unserer Bibliothek eine An-
zeige, indem die mehresten Aufsätze, die in die-
sem ersten Bande vorkommen, zum Theil zur
biblischen Kritik, zum Theil besonders zur Res-
formationsgeschichte dienen; ohngeachtet die
Verfasser, hane der Vorrede, das ganz weitläuf-
tige Feld der Literaturgeschichte in dieser periodis-
chen Schrift zu bearbeiten willens sind. In
einem jeden Stück, deren 4 diesen ersten Band
ausmachen, kommen theils eigene Abhandlungen
vor, theils Recensionen dahin einschlagender
Wä-

Bücher. Den Anfang macht eine Abhandlung von *Correctoriis biblicis*, welche im 2ten und 3ten Stück fortgesetzt wird. Ein für die Kritik der lateinischen Bibelübersetzung sehr wichtiger Aufsatz, der sich durch Genauigkeit und ausserlesene Anmerkungen empfiehlt. Wir können uns nicht entbrechen, folgendes aus dem Schluß dieser Abhandlung (im 3ten St. S. 360 f.) hier abzuschreiben. "Das Resultat aus diesen Bemerkungen und Proben wird jeder Leser leicht abstrahiren können. Die Meinungen der Alten über die bessere Lesart der Vulgata waren schon im 11ten Jahrhundert getheilt. Was der eine für falsch erklärte, nahm der andere als ächt auf, woben das wunderbarste ist, daß sich beyde Partheyen auf einerley Zeugen, auf alte Handschriften und auf die Originale beriefen: — Durch die *Correctoria* wurde zwar bald diese, bald jene Recension verdrängt oder herrschend: allein die Verschiedenheit blieb doch, ob sie gleich vermindert wurde. Wäre dies nicht geschehen, so würden manche hier angemerkte Varianten noch in den neuerlich verglichenen Handschriften angetroffen worden seyn, wovon wir aber weder bey dem Stephanus, noch bey den Löwenischen Theologen, noch sonst Spuren finden. — Wir schwer wird es daher

seyn,

” seyn, den ächten Text der alten lateinischen
 ” herrschend gewordenen Uebersetzung wieder zu
 ” erhalten? Aber wie schwer zugleich für den
 ” Kritiker des N. T. zu sagen: so liest die Vul-
 ” gata u. s. w.” Noch bemerken wir, daß der
 Verf. dieser Abhandlung aus sehr vielen Grün-
 den zeigt, daß Hugo nicht, wie man gemeinlich
 glaubt, der Urheber der gewöhnlichen Abthei-
 lung der biblischen Bücher in Kapitel seyn könne,
 indem dergleichen Abtheilung schon in älteren
 Correctoriis vorkommt. Der 2te Aufsatz S. 43f.
 enthält eine sehr sorgfältige Anzeige einiger
 Originalausgaben von Schriften, welche we-
 gen des Pactischen Bündnisses im 1527ten und
 folgenden Jahren herausgekommen sind, wor-
 bey S. 70. u. f. in der Anmerkung eine der
 allerersten Proben vorkommt, wie man schon
 damals diplomatische Zweifel gegen dies an-
 gebliche Bündniß gebraucht habe. 3) Bey-
 trag zur Geschichte der Betrügerin, welche sich
 für Anna von Cleve, gewesene Gemahlin K.
 Heinrichs VIII. von England ausgab, aus dem
 Nürnbergischen Archiv. Sodann werden folgen-
 de Schriften auf eine sehr lehrreiche Art, mit gu-
 ten eingestreueten, besonders litterarischen, An-
 merkungen, recensirt. 1) Chph. a Stadion Ora-
 tio etc. Ann 1776, woben gezeigt wird, daß
 diese

diese Rede allerdings schon 1518 gedruckt gewesen, obgleich der Herausgeber p. 60 sagt: *quem sermonem primum datus*. Ueberdies wird S. 109 f. eine sehr schätzbare Nachlese; diesen würdigen Bischof von Augsburg, seinen Charakter und Gesinnung gegen die Reformation, auch den großen Einfluß der Fuggerei zu Augsburg auf die Verhandlung der geistlichen Aemter, betreffend, geliefert, welche im 2ten Stück S. 310 f. fortgesetzt ist. 2) Zwingli Lebensbeschreibung von Mischeler, Bärn 1776. 3) Carlstadt Lebensgeschichte von Haeßlin, Frankf. und Leipzig 1776. Wir wünschten, daß der Recens. die Hoffnung, die er zu einer ausführlichen Geschichte Carlstads macht, erfüllen möchte. 4) Knoch von des Joh. Calvins Buch *Interim adultero — germanum*, Hamburg 1776. Der Recens. bemerkt, daß der Joh. Hermann, der wider das Interim geschrieben, eigentlich der bekannte Glacius sey, der bey seinen Schriften wider das Interim mehrere verdeckte Ränken geführt hat. Den Beschluß dieses 1sten Stückes macht ein ungedrucktes Schreiben Wilibald Pirckheimers an Erasmus.

Im zweyten Stück wird zuerst von Melancthon's vortreflicher Apologie für D. Luthern, die Anfangs unter dem Titel *Didymi Faventini adversus*

versus Thom. Placentinum pro Mart. Luthero oratio heraus kam, eine ausführliche Nachricht gegeben, zugleich auch von den höchst seltenen Schriften Thomä Rhadini und Joh. Eckharts gegen diese Rede, gehandelt. Zweitens die Fortsetzung de Correctoriis biblicis. Drittens ein freymüthig geschriebener und sehr lesenswerther Aufsatz zur Geschichte der Formula Concordiae. — Man findet hier unter andern S. 223 f. der nürnbergischen Theologen Censur über das Bergensche Concordienbuch abgedruckt, worinn sie ihre große Bedenklichkeit äußern und unter andern es sehr übel finden, daß man sich nur auf die sogenannte unveränderte A. E. gründe, und den Verdiensten Melancthons sogar nicht Gerechtigkeit widerfahren lasse. — Sodann folgen wieder einige Recensionen. 1) Vermischte Beiträge zur Theologie, Kritik und Historie, herausgegeben von einigen evangelischen Predigern der Zwicklauschen Ephorie, 1ster Th. Chemnitz 1776 — werden etwas scharf, doch nur nach Verdienst, beurtheilt, und lesenswerthe Anmerkungen eingestreut über die elende Märtyrer-Akte des Ap. Andreas, die Boog zuerst griech. herausgab, und deren Richtigkeit dieser Sammler aufs neue hat vertheidigen wollen. 2) Cel. Virorum — Epistolæ ineditæ — op. B. F. Hummel

mel, Norib. 1777. — wo zur Ergänzung S. 268 einige Nachricht von Herrn. Ledering gegeben wird, der eine Zeitlang Präfectus der beyden Herrschaften Oberberg und Weutchen, und Präfectus des Hofgerichts in Schlesien war. 3) Ammanus: literariae Friburgens. Fascic. 1—3, Ulm 1776. — wo gegen den Herausgeber, den Herrn. v. Kieger, unabweisend bewiesen wird, daß Urbanus Regius, Luthers Freund, wirklich Kieger geheißen habe — auch werden von Joh. Geisler von Kaysersberg und Jas. Wappling viele merkwürdige und zum Theil unbekannte literarische Nachrichten bengebracht. 4) Ehursächs. Bibliotheks-Artikel vom Jahr 1527 und 1528, von Melanchthon, herausgegeben von G. Th. Strobel Altd. 1777. 5) Janociana — Vol. I. Varsov. et Lips. 1776. 6) Tromler de Polonis latine doctis ibid. Aus ersterer Schrift wird ein zweydeutiges Urtheil von dem berühmten Dan. Ernst Jablonsky angezeigt: autor ille heterodoxus consummatæ eruditionis atque eloquentiæ opinione inter dissidentes in religione Christiana ævo suo maxime enituit. — Die kleine Schrift von Jablonsky, oppressorum in Polonia Evangelicorum desideria, ist so selten, daß Zalusky an ihrer Existenz zweifelt. 7) Mertens de Bibliothecæ Augustanæ cimeliis. Zuletzt folgt

folgt wieder ein ungedruckter Brief Willibald Dietrichheimers an Oecolampadium, welcher eine scharfe Gewissensrüge wegen der Heftigkeit, mit welcher Oecolamp. seine Gegner in der Lehre vom Abendmal angegriffen hatte, enthielt.

In dem dritten Stück handelt die 1ste Abhandlung von einem Privilegium, welches Kayf. Karl der 5te den Dominikanerbrüdern 1530 erneuert ertheilte. — Dies Privilegium ist eigentlich nur eine Bestätigung eines älteren, welches die Dominikaner bereits im Jahr 1355 von Kaiser Karl IV erhalten hatten. Weil nemlich der unvermuthete Tod K. Heinrichs des VII dem Predigerorden höchst nachtheilige Gerüchte zugezogen hatte; so war es nöthig, daß diesem öffentlich und durch scheinbare Zeugnisse widersprochen wurde. Sie erhielten auch von dem eigenen Sohn des verstorbenen Kaisers, dem Könige Johann in Böhmen, 1346 ein förmliches Attestat, daß sein Vater nicht durch den Predigerbrüder, Bernhard von Montepeluciano im Abendmal vergiftet worden, sondern eines natürlichen Todes gestorben sey. Weil aber dies doch noch nicht hinreichend war, jenen üblen Nachreden ein Ende zu machen, so berebete man den gutwilligen K. Karl den IV. den Dominikanern ein Privilegium zu ertheilen und ihnen darinn

alle Beschädigung und Sicherheit im deutschen Reiche zu versprechen. Dies Privilegium ward nun hier von Karl V., der eine besond're Neigung gegen die Predigermönche hegte, auf ihr Ansuchen wieder erneuert. Dann da sie zum Theil durch ihre Händel mit Meyßlin schon bey allen Einsichtswollen verächtlich, zum Theil aber und noch mehr durch den verabscheuungswürdigen Betrug zu Bern bey jedermann verhaßt gemacht hatten; wie ihnen denn auch diese gräßliche Geschichte von Aukern öffentlich vorgeworfen ward. — Da sie ferner, durch ihre übertriebene Frechheit bey dem Ablasspredigen, auf gewisse Weise, die Reformation veranlaßt hatten; welches alles die ungünstigsten Urtheile wider sie, auch bey ihren eigenen Glaubensbrüdern, erregen mußte; bey ihnen selbst aber den gerechten Argwohn veranlaßte, man möchte ihnen zuletzt den Schutz versagen oder an die Einschränkung ihrer Vorrrechte und Freyheiten gedenken; so ergreifen sie auf dem Reichstage zu Augsburg 1530 die Gelegenheit, bey dem Kayser die Bestätigung ihrer Gerechtsame auszuwirken. Auch hier werden von dem Verf. manche Unrichtigkeiten, die sich selbst in einige Hauptwerke zur Reformationsgeschichte eingeschlichen haben, entdeckt und verbessert. So wenn Luther in dem Bericht an einen

einen guten Freund von beyder Gestalt des Sacraments 2c. eines Dominikaners gedenkt; den er "den armen, rauchenden Brand, der vom "Fewe zu Bern ist überblieben," oder auch den bernischen Brand nennet; so haben Seckendorf und andre daraus einen schweizerischen Predigermonch, der Brand geheißen haben soll, gemacht; da doch niemand anders dadurch gemeinet ist, als eben der D. Johann Wensing, der vornemlich diese Erneuerung des Privilegiums ausgewirkt hat. Eben so wird S. 328 gezeigt, daß Hermann Rab nicht Provinzial der Franciscaner, sondern der Dominikaner gewesen, wie aus der Unterschrift bey diesem Privilegio erhellet: denn dieser ist es eben, der dasselbe zum Druck befördert hat. 2) Beschluß der Abhandlung von Correctoriis biblicis. — 3) Nachricht von Johann Eberlins von Günzburg Leben und Schriften. Ein sehr schätzbarer Aufsatz. Eberlin verdiente es allerdings, daß sein Name der Vergessenheit entrissen wird, er war einer von den wenigen Edlen, die nicht mit Schelten und polterndem Eifer sich dem Papstthum und den eingerissenen Mißbräuchen entgegen stellten, sondern er zeigte allenthalben eine rühmliche Mäßigung, und gestehet in seinen Schriften sehr freymüthig die manchen und großen Fehler, die sich

zu der Zeit schon unter den Evangelischen eingeschlichen hatten. Die Nachricht (S. 373: 384) von seinen Bemühungen, die unruhigen Bauern zu besänftigen, wird nicht leicht jemand ohne Mühe lesen. Auch wird hier (S. 386: 421) eine sehr genaue und rathsonnige Anzeige von Eberlins Schriften gegeben. Eine vortrefliche Aeußerung lesen wir S. 404. Eberlin schreibt an einem Ort: "D. Carlstadt ist so ein erbarere Mann, daß nicht zu glauben ist von ihm, ein solch frech frevel muthwillig leben," — da setzt unser Verf. hinzu: "Carlstadt mag damals schon angefangen haben zu stürmen, und mit ihm der Pöbel; doch Eberlin ist hier bescheiden, sucht ihn zurückzuziehen, auf bessere Wege zu leiten, thut, als wenn er es nicht glauben könnte. Wie wenn Luther auch so sanft und brüderlich mit ihm verfahren wäre, sollte es wohl zu dem großen Bruch gekommen seyn?" Eine Probe von Eberlins Freymüthigkeit müssen wir noch anführen. "Wenn zu unsern Zeiten die Verfolgung käm von wahrer Lehre wegen, sollen wir uns freuen, aber wir leiden sie um Zerstückung gemeinen Friedens, guter Policen, der mehrere Theil, und unter hunderten findet man kaum einen, der sein Leiden habe um der Wahrheit willen, und nicht mehr um eigener Unbescheidenheit,

"heit, Narrheit, Bosheit, Muthwillen ic. Vom
 "Fegfeuer, von der Heiligen Fürbitte, von Bils-
 "dern, von Fasttagen sieht man für und wider,
 "als von Hauptsachen, und schützet es mit christe-
 "licher Lehre Schein, so doch niemand minder
 "Christen ist, noch christlich redet, denn diese
 "Schirmer."

Von neuen Schriften werden in diesem Stück
 beurtheilet: 1) *Matthaei* Notitia Codd. MSS.
 græcor. bibliothecar. mosquens. Partic. I.
 Mosq. 1776. Es wird bedauert, daß der Verf.
 bey der Beschreibung mancher Handschriften zu
 weitläufig, wo er sich, was ihren Inhalt betrifft,
 nur auf Editionen hätte berufen dürfen. 2) *Acta*
literaria Bohemiar et Moraviae, Volum. II.
 Part. III. Prag. 1777. 3) *Bolborth* Lobsschrift
 auf Mich. Neander, Götting. 1777, wird mit
 Recht scharf beurtheilet, dem Verfasser sein ge-
 zierter Styl vorgehalten, dabey aber werden
 auch mancherley Unrichtigkeiten aufgedeckt, und
 manche angenehme Ergänzungen beigebracht.
 4) *Schinmeiers* Versuch einer vollständigen
 Geschichte der schwedischen Bibelübersetzung,
 Flensb. 1777. Es ist gewiß bey diesem Buch
 mehreren gegangen, wie der Recens. von sich
 schreibt: "Wir fanden das nicht darinnen, was
 "wir suchten, und fanden, was wir nicht suchten."

Die unerlässliche Vollständigkeit dieses Verf. hätte noch schärfere Abhandlung verdient. 5) J. G. Lobmus Neogr. de Hieron. Schürff, Rotenb. Ich de Carolostadii in ora Rotenburgica, ib. Gegen letztere Abhandlung macht der Recens. einige nicht unerhebliche Einwendungen. Den Beschluß macht: Nirkheimers Aufsatz eines Schreibens an Clemens Bollamer, seinen Streit mit Desolampadio betreffend.

Im vierten Stück: 1) Beschreibung eines unverglichenen griechisch geschriebenen Evangelistarii. Aus der Nürnbergischen Stadtbibliothek. Es ist wirklich sonderbar, daß allen bisherigen Variantensammlern dieses in der That schätzbare Stück entgangen; um desto mehr Dank verdient der Verf. dieses Aufsatzes für diese heraus sorgfältig angestellte Collation, zumal da es scheint, als ob der Zutritt zu dieser Bibliothek nur wenigen vergönnt sey, und also vielleicht in langer Zeit kein der Sache verständiger diesen Codex wieder zu Gesicht bekommen dürfte. Das Alter dieser Handschrift wird ohngefähr auf 700 Jahre bestimmt, also ins 11te oder 12te Jahrhundert gesetzt, woben mit sehr viel Schonung und mit einer Empfehlungswerthen Bescheidenheit des Dillher erwähnt wird, der "dies Buch, "das er nur von außen kannte und für eine Hand-
"schrift

„schrift des (ganzen) N. L. hielt, für Pauli auto-
 graphum halten wollte,“ welches mancher Aste-
 ritikus gewiß nicht ohne Hohngelächter und bit-
 tern Spott angeführet haben würde. Von den
 Varianten können wir keinen Auszug geben, die
 Liebhaber werden gewiß diese Sammlung mit
 Vergnügen bey ihrem Griesbach oder Wettstein
 eintragen. Es kommen in der That merkwürdige
 und nicht wenig sonst nirgend angemerkte Lesarten
 (lectiones singulares) vor. Und es giebt allers-
 dings ein sehr gutes Vorurtheil für diese Hand-
 schrift, daß sie (S. 504) am häufigsten mit der
 Cambridger Handschrift, mit Stephani Cod. 8,
 dem Baseler mit γ benannten, dem Cod. Leicestr.
 unter den Evangelistarien mit dem Augsbургischen
 und unter den Kirchenvätern mit Origenes und
 Theophylakt so sehr übereinkommt.“ 2) Von
 den Siegeln der Reichsstadt Nürnberg. 3) An-
 zeige der vornehmsten Schriften, welche das
 Gespräch zu Baden im Ergau im Jahr 1526
 betreffen. Nach einer vorangeschickten kurzen
 Nachricht von diesem Gespräch selbst, wird eine
 weitläuftigere Anzeige von den Akten dieser Dis-
 putation gegeben. Man hat zwar verschiedene
 Sammlungen derselben, die aber sämtlich von
 der äußersten Seltenheit sind. Der Titel der
 von den Catholischen besorgten deutschen Samml-

lung wird blos aus dem Münnichschen Catal. angeführt; die latein. Sammlung hingegen, die der Verf. selbst vor sich hatte, ausführlicher angezeigt, und sodann eine genaue und vollständige Nachricht von den dahingehörigen Schriften mitgetheilt. Von neuen Schriften wird 1) AL. Horanyi memoria Hungarorum P. I. II. III. Viennae 1775—1777 sehr umständlich angezeigt, woben manche vortrefliche literarische Anmerkungen eingestreuet, auch verschiedene Artikel ergänzt oder berichtigt werden, — wie man schon daraus abnehmen kann, daß diese Recension über 2 Bogen beträgt. 2) Schelhorn's Beyträge zur Gelehrten- und Kirchengeschichte 4tes St. Den Beschluß macht ein ungedruckter Brief des Heinr. Bagetius an Nicol. Rittershusius, dem Tod des Hugo Grotius betreffend, — "ists wohl glaublich, schreibt der Herausgeber, daß Diener der christlichen Religion dem Mann, der um diese Religion so unbestrittene Verdienste hat, in Hamburg das vielleicht gesuchte Begräbniß würden versagt haben? Aber — wer weiß, wenn an manchen Orten noch jezt Grotius Grabmal wäre, ob sich nicht dürftige *οικονομασαι* eben so unbillig daran vergriffen, als sie bis auf den heutigen Tag die biblischen Anmerkungen dieses Mannes, welche sie weder lesen noch verstehen, heruntersehen."

Diesem

Diesem Stücke ist auch ein Register über den ersten Band beygefügt. Et.

J. D. Michaelis oriental. und exegetische Bibliothek, 12ter Th. Frankfurt am Mayn 1777. 12 B. 8.

Es fängt an mit diesem Journal etwas langsamer zu gehen. Dies soll von den übrigen Schriften des Hrn. Mich. herühren, so wie die geringere Bogenzahl dieses Stücks einer Krankheit in der Berrede zugeschrieben wird. Die hier angezeigten und beurtheilten Schriften sind für diesmal neun, die wir, unserer Gewohnheit nach, kürzlich anführen wollen. 187) C. G. Storr Diss. de Evangeliiis Arabicis, Tub. 1775. erhält das gebührende Lob. Auch hat Hr. M. sie in der neuesten Ausgabe seiner Einleitung in das N. T. fleißig gebraucht, so wie die folgende 188) Diss. philolog. de rariori quadam editione versionis arabicae s. Biblior., quam Præf. Car. Aurivillio pro gradu publico examini subijcit Jo. Winbont, Upsal. 1776. 189) C. F. Houbigantii notæ crit. in V. T. libros, Francof. ad M. 1777. 190) Belgii literati Opusc. ed. Jo. Oelrichs T. II. wird besonders wegen der darin befindlichen Seb. Rauti Exercitatio tertia ad Houbigantii

Prolegomena angezeigt, als welche 3 Abhandlungen den Käufern des Houbigant anvertraut sind. 191) *Danica et Suecica liter. Opusc. ed. J. Delrichs T. II.* Hr. M. wünscht, daß Hr. Delrichs auf die schönen unter Hrn. Prof. Aurivillius gehaltenen Dissertationen hauptsächlich bei der Fortsetzung dieser Opusc. *Danica et Suecica lit.* sein Augenmerk richten möchte. Diesem Wunsche treten wir gerne bei, denn in der That kommen in dieser Sammlung gar zu unbeträchtliche Sachen vor. 192) Hrn. Prof. Kopp *Osterprogratula — Israelitas non 215 sed 430 annos in Aegypto commoratos esse.* Hr. M. hat es für nöthig gefunden, zuerst ziemlich weitläufig darzuthun, daß er schon vorher diese Meinung angenommen gehabt. 193) *J. J. Griesbach Curarum in hist. textus graeci epistolar. Pauli specimen I. Jen. 1777.* Von dieser vortreflichen Schrift ist auch in unserer Bibliothek schon gerettet. 194) *A Commentary with notes on the Evangelists, and the Acts of the Apostles to gettes with a new translation of St. Paul's first ep. to the Corinth. etc. by Zach. Pearce, Lond. 1777.* Man ist wirklich dem Hrn. M. vielen Dank schuldig, daß er das wichtigste, was in diesem weitläufigen Werke zur richtigen Erklärung des N. T. vorkommt, in einen fruchtbaren Auszug

zug gebracht hat. Auch ist das wichtigste von Pearces Lebensumständen aus der dem Commentar vorgelegten Lebensbeschreibung hier angezeigt werden. 195) B. Kennicotti ep. ad J. D. Michaelis. Wir glauben nun, daß man es dem Hrn. Kennic. nicht so ganz verdenken könne, daß er mit Hrn. M. Recension seines Bibelwerks nicht zufrieden gewesen. Einmal ist doch nicht zu leugnen, daß Hr. K. sich bey dieser Sache ganz unglaubliche Mühe gegeben, es war ihm auch bey den großen Unterstützungen, die er zu diesem Werk, besonders von seinen Landsleuten erhalten, allerdings daran gelegen, daß nicht, zumal ehe das ganze Werk herausgekommen, unglimpfliche und nachtheilige Urtheile darüber verbreitet würden, — vermuthlich war ihm auch insbesondre Hrn. Mich. Urtheil, wegen dessen Verbindungen und auch in England sehr ausgebreiteten Ruhms, vorzüglich wichtig, da man wohl gar dort seine Entscheidungen in solchen Sachen für die Stimme des ganzen Deutschen Publikums ansehen mag. — Auf der andern Seite aber wird auch Hr. M. wohl nicht in Abrede seyn, daß seine Recension an manchen Stellen etwas bitter, von dem ganzen Werke ziemlich verkleinerlich rede, und also gewiß nicht so war, als sie Hr. K. von einem Freunde erwarten mochte. Und es hätte wohl
in

in der That manches unglimpfliche; der Wahrheit unbeschadet, gar füglich wegbleiben können. Hr. L. Verlangen, daß Hr. M. seine Antwort in der Oriental. Biblioth. abdrucken lassen solle, finden wir so befreundend nicht, und es ist uns angenehm gewesen, daß er sich entschlossen hat, es in einem Anhange zu diesem Theile zu thun, der seinem Versprechen zufolge zwischen Michaeli 1777, und Ostern 1778 hat herauskommen sollen, bis jetzt aber (am Ende des Augusts) noch nicht erschienen ist. Der zweyte Abschnitt, Nachrichten, ist diesmal sehr kurz ausgefallen.

Dritter Abschnitt 198) Pragische Fragmente hebräischer Handschriften. Auch bis dort hat Hr. Semlers Erinnerung, den Pergament-Codicibus der hebr. Bibel auch bis in den Deckeln alter Bücher nachzuspüren, gewirkt. Diese Fragmente bestehen aus 3 Folioblättern, und enthalten folgende Stücke: das erste Blatt 1 Sam. XV, 22—33. Ezech. XXXVI, 16—36. XLV, 18 bis zu Ende mit dem Anfange des folgenden Kapitels. Die zwey andern 1 Kön. VI, 9—13. Ezech. XIII, 10 bis zu Ende. 1 Kön. XVIII, 20—39. — 199) Anmerkungen zur Kritik über das erste Buch der Maccabäer — hätten nun freylich eigentlich wohl zu der, um die nemliche Zeit erschienenen, Uebersetzung des 1sten Buchs der Macc

oriental. und exegetische Bibliothek. 317

Maccab. mit Anmerkungen. gehört. — alleis
das muß sich nun ein Leser gefallen lassen, daß er,
wenn er ein Buch von Hrn. M. liest, dessen
sämtliche übrige Schriften um sich her liegen
haben muß. In dem vierten Abschnitt wird
mit der Anzeige der Varianten in den Psalmen
fortgefahren, und zwar von Ps. XXII, 22 bis
LXXVII, 7. Die Fortsetzung soll in dem versprochenen Anhange folgen.

St.

Allgemeine deutsche Bibliothek. B. XXV.

St. 2, und B. XXVI.

Im VI. Band dieser Bibliothek wurde eine
kurze Anzeige der im ersten Stück des
XXV. Bandes der allgemeinen deutschen Biblio-
thek recensirten theologischen Schriften geliefert.
Wir wollen nun in der Revision dieses Werks
fortfahren, und das noch fehlende nachholen.
Fünf und zwanzigster Band, zweytes Stück.
N. XL. Der Christus Gottes, nach dem Begriff
der heiligen Schriften, nebst Vorrede des Hrn.
D. Crusius, in Auszügen aus gehaltenen Pre-
digten, von M. G. Dan. Pezold, Pfarrer zu
Stebnitz, Slogau 1774. Obgleich das Buch
vom Vorredner das Lob der Gründlichkeit und
den

den Stempel der Rechtgläubigkeit erhalten hat; so liefert es doch nur trockne und kraftlose Betrachtungen aus der Schultheologie. Des Herrn D. Ernstus Vorrede will diejenigen, welche die Religion in der Jugend setzen, auf die Erkenntniß Christi richtig zuruckweisen. Man trifft aber darinnen lauter unbestimmte, zufällige Gedanken, ohne Zusammenhang und richtiger Entwicklung an.

N. XIII. Bernhards aus Nordalbingien (oder Basedows) Vermächtniß für die Gewissenen, erster und zweyter Theil, Dessau 1774. Hr. Basedow hatte sein Elementarwerk so eingerichtet, daß in demselben keiner einzigen von den besondren Kirchenlehren widersprochen wurde, weil er seine Erziehungsanstalten nach allen Religionsparteyen bequemen wollte. Nach Endigung dieses Werks aber hatte er sich vorgenommen, auch ein Buch zum Unterricht im Christenthum zu schreiben, und dadurch zu offenbaren, daß sein Herz am Christenthum hieng. Der erste Theil ist allen Gottesverehrern, auch den Nichtchristen, der andre christlichen Gottesverehrern und Zweiflern gewidmet. Er sucht die Hauptursache des Verfalls des Christenthums in der noch immer behaupteten durchgängigen Göttlichkeit aller Theile der heil. Schrift, und

und in der daraus folgenden Aufnahme verschiedner ihm abergläubisch scheinender Lehrsätze in das System der christlichen Religion, und giebt daher einen Unterricht von der Religion, (ist das aber auch die christliche noch?) worinnen die Göttlichkeit der Bibel nicht zum Grunde gelegt wird. — Conr. Gottl. Anton, Privatlehrer der Philosophie und Theologie zu Leipzig, gab 1775 zu Leipzig unpartheysische Anmerkungen über dies Vermächtniß heraus; wovon aber geurtheilet wird, daß der Verf. nicht unpartheysisch die Sache selbst gründlich untersucht, sondern nur bemerkt hätte, worinnen Hr. B. von der Rechtgläubigen Meinung abweiche, und also dem Verdacht der Käzerey nicht entgehen könnte.

Die kurze Nachrichten enthalten folgende Stücke. 1) Von dem Reiche Gottes. Ein Versuch über den Plan der göttlichen Anstalten und Offenbarungen. Von dem Verfasser der Geschichte Jesu. Zwen Bände, Zürich 1774. Es ist schwer und bedenklich, den so viel umfassenden Plan der Anstalten Gottes zur Beförderung der Besserung und Glückseligkeit des menschlichen Geschlechts in seinem ganzen Lichte darzustellen. Der Verf. hat dies gewagt, und verdient wegen seiner scharfsinnigen Untersuchungen

220 Allgemeines deutsches Bibliothek.

chungen Dank. Ob: et gleich im Ganzen mög getreuer haben, so hat es doch manche Theile dieses Ganzen aufgeklärt. 2) Biblische Erzählungen für die Jugend. Neues Testament. Zürich 1774. 3) Biblische Erzählungen für die Jugend. Altes und Neues Testament. Zürich 1774. Im letztern Werk sind die Erzählungen des Alten und Neuen Testaments kürzer zusammengesezt, auch einige Verbesserungen angebracht worden. ... Immer noch das beste Buch für die Jugend in diesem Fach, obgleich noch manches zu verbessern, und besonders zu wünschen wäre, daß Sprache und Styl mehr Poetik erhalten hätten. 4) Sechzig biblische Geschichte des Alten Testaments, in Kupfer geschnitten, von Joh. Rud. Schellenberg 1774. Ein verdienstliches Unternehmen. Die Kupfer sind gut und der Preis des Werks ist wohlfeil. 5) Sammlung verbesserter und neuer Gesänge, als ein Vorschlag zur Verbesserung des Markgr. Badischen Gesangbuchs 1774. Hr. Kirchenrath Sander hat diese Sammlung rühmlich veranstaltet. An der Verbesserung alter Gesänge wird noch etwas und das andre getadelt, wie auch, daß, der dogmatischen Lieder zu viel, der moralischen zu wenig sind. 6) Religion der Unmündigen von D. Ehr. Fr. Seiler. Vierte verbesserte Auflage. Erlan:

Erlangen 1774. Eben dieselbe mit Kupfern, dann ins Französische übersezt von Alb. Hollard, und ins Lateinische, von Andr. Sam. Vefner. Une philosophische, unschriftmäßige und unbestimmte Sätze werden nach allen Ausbesserungen noch immer dem Verf. vorgeworfen. 7) *Doctrinae Christianae compendium, Gymnasilis atque scholis scriptum*, auct. D. Ge. Fr. Seiler, Erl. 1774. Erhält auch kein Lob, so orthodox es immer ist. 8) *Joh. Dan. Heilmanni Comp. theol. dogmaticae*. Ed. altera, Göttingae 1774. Ob dieser Entwurf gleich vor vielen seiner Art einen großen Vorzug behauptet, wird doch vieles noch daran ausgesetzt. 9) *Joh. Dan. Heilmanni Opuscula maximam partem theologici argumenti, collegit et edidit Ern. Jac. Danovius* 1774. Diese Sammlung enthält lauter kleine Gelegenheitschriften; worunter einige sehr unerheblich sind. 10) *Beplage zu den neuesten Religionsstreitigkeiten* von einem Liebhaber der Heterodoxie, Schwerin und Güstrow 1774. Der Verf. ist ein ehrenveste Rechtgläubiger, der seine rostige Lanze oft auf Windmühlen zu werfen scheint. 11) *Schreiben, den Besuch Hrn. D. Emmers bey der Brüdergemeine in Barby betreffend, nebst einem Briefe des Hrn. D. Ettauius*, Frankf. und Leipz. 1774. Sehr unerheblich!

Theol. Bibl. XLV. K Unter

322 Allgemeine deutsche Bibliothek.

Unter der roten Aubeit, Kirchengeschichte, kommen sehr viele Schriften von der aufgehobenen Gesellschaft Jesu vor. Ueberhaupt wird hier von der Aufhebung dieses Ordens genötigt, daß sie weder den Verdiensten der rühmlichen Mitglieder desselben, noch dem ganzen Orden, zum Nachtheil gereiche. Sein Gedächtniß könne vielleicht mehr erbaren, als sein Daseyn und seine Fortdauer.

Sechs und zwanzigster Band, erstes Stück. Kurze Nachrichten. 1) Trostgründe der Vernunft und Religion bey den Widerwärtigkeiten dieses Lebens. I. II. Th. Leipz. 1773. 74. Die Trostgründe der Vernunft werden im ersten, die der Religion im andern Theil vorgegetragen. Dies verdient Tadel, wie auch das Vorwärtliche und oft Schwülstige in der Schreibart. Sonst ist das Buch empfehlenswerth. 2) Die dachten Werke apostolischer Männer. Die Briefe des Clemens, Ignatius u. s. w., übersetzt von C. Grynäus. Nunmehr von eingestreuten calvinischen Irrthümern gereinigt, und herausgegeben von Pat. Vital Mösl, Benedikt. an der St. Peterkirche in Salzburg, Augsp. 1774. Daß calvinische Irrthümer mußten aufgestört und weggeschafft werden, wundert uns nicht. Das aber wundert uns, wie der Pat. Mösl wünschen kann,

kann, daß durch diese seine Arbeit viele Protestanten zum katholischen Glauben möchten bekehret werden. 3) *Udalr. Mayr, Monachi Cisterciensis e monasterio imperiali etc. Biga Dissertationum, de nexu historiarum litterarum cum studio theologico, ac de nexu statisticarum cum Jurisprud. ecclesiastica. Ed. altera 1774.* Ist ganz gut geschrieben. 4) *Ge. Fr. Meiers Betrachtungen über die wirkliche Religion des menschlichen Geschlechts, Halle 1774.* Die Religion wird hier in concreto, wie sie unter den Menschen ist, betrachtet, und darüber viel wahres und nütliches gesagt. 5) *Des Herrn Abts Claud. Fleury acht Abhandlungen über die Kirchengeschichte, übersetzt von Joh. Bapt. Strobl, öffentl. Lehrer der lateinischen Sprache, Augsburg 1774.* Es wird gewünscht, daß viele catholische Geistliche diese nützliche Schrift lesen mögen. 6) *Conr. Fr. Stresows biblisches Handbuch, oder fortgesetzte Theodicee der göttlichen Offenbarung, I. II: Th. Bückow und Wismar 1775.* Mangel an philosophischem Geist, Armuth an reiflich durchgedachten Ideen, und ein Ueberfluß an kraftlosen Worten findet sich in diesem Werk, welches von Erschaffung der Welt bis zu Davids Zeiten geht. 7) *Die Schriftlehre von der Dreieinigkeit, worinn*

jede Stelle des N. T., die diese Lehre angeht, besonders betrachtet, und die Gotttheit unseres hochgelobten Heilands nach den Schriften bewiesen und erklärt wird, von Sam. Clarke. Mit einer Vorrede Hrn. D. Semlers. Frankf. und Leipz. 1774. Clarke war ein feiner Arianer, schrieb aber sehr gründlich. Der Herausgeber und Vorredner rechtfertigen die Uebersetzung, und bezeugen ihre Entfernung von dem darinn vorgetragenen Lehrbegriff. 8) Die Geschichte Jesu Christi und seiner ersten Kirche, aus dem Französischen derer Hrn. Beausobre und l'Enfant übersezt, mit einigen Anmerkungen erläutert, und mit einer Fortsetzung bis auf unsre Tage herausgegeben von Joh. Ph. Wilh. Lück, Consistorialr. und Stadtpfarrer zu Michelftett. Frankf. und Leipz. 1774. Uebersetzung, Anmerkungen und Fortsetzung der Kirchengeschichte ist alles schlecht gerathen. 9) Nöthiae Erinnerungen über Johann Jakob Heß Geschichte der drey letzten Lebensjahre Jesu. Frankf. und Leipz. 1774. 10) Gedanken eines sächsischen Predigers über die Geschichte der drey letzten Lebensjahre Jesu, so in Zürich zum drittenmale herausgekommen. Leipz. 1774. Beyde tadeln Hrn. Heß wohl aufgenommenes Buch, und wünschen, er hätte Bengels und Crusius

Arbei:

Arbeiten genügt. Erstere tadelt mit Unverstand und Unbescheidenheit, letztere bescheiden. Dieser erkennt auch nicht die Nützbarkeit des heftigen Buchs. 11) Bibliothek der vorzüglichsten englischen Predigten. Herausgegeben von J. E. F. Schulz, Prof. in Gießen. Gießen V. Th. 1774. VI. Th. 1775. Unter manchen guten viele mittelmäßige Stücke. Der Uebersetzung fehlen oft angemessene Ausdrücke. 12) Kann ein Lehrer mit gutem Gewissen seine Meinungen und Ueberzeugungen verschweigen, oder wohl gar dem denselben entgegenstehenden System gemäß lehren? Ebr. 5, 11 — 14. Halle 1774. Ja, er kann beides, je nachdem Zeit und Umstände es nothwendig machen. Er sey nur dabei klug, wie eine Schlange, und ohne falsch wie die Tauben. Doch, daß der Verf. behauptet, der Prediger müste in den theoretischen Lehren des Christenthums bey dem System seiner Kirche bleiben, ist durchaus falsch. 13) Heilsame Beschäftigungen für christliche Communicanten. Mit einer Vorrede von Christ. Sam. Ulber. II. Th. Hamb. 1774. Das Buch ist für die Leute, welche einen mystischen Vortrag lieben. Hr. Ulber sagt manches zur Entschuldigung des Verf. der kein Geistlicher ist, und giebt sowohl unsinnigen als ängstlichen Communicanten heilsame Erinnerungen. 14) Versuch in geistlichen

jede Stelle des N. T., die diese Lehre angeht; besonders betrachtet, und die Gottheit unseres hochgelobten Heilands nach den Schriften bewiesen und erklärt wird, von Sam. Clarke. Mit einer Vorrede Hrn. D. Semlers. Frankf. und Leipz. 1774. Clarke war ein feiner Ariarner, schrieb aber sehr gründlich. Der Herausgeber und Vorredner rechtfertigen die Uebersetzung, und bezeugen ihre Entfernung von dem darinn vorgetragenen Lehrbegriff. 8) Die Geschichte Jesu Christi und seiner ersten Kirche, aus dem Französischen derer Hrn. Beausobre und l'Enfant übersezt, mit einigen Anmerkungen erläutert, und mit einer Fortsetzung bis auf unsre Tage herausgegeben von Joh. Ph. Wilh. Lück, Consistorialr. und Stadtpfarrer zu Michelftett. Frankf. und Leipz. 1774. Uebersetzung, Anmerkungen und Fortsetzung der Kirchengeschichte ist alles schlecht gerathen. 9) Nothige Erinnerungen über Johann Jakob Heß Geschichte der drey letzten Lebensjahre Jesu. Frankf. und Leipz. 1774. 10) Gedanken eines sächsischen Predigers über die Geschichte der drey letzten Lebensjahre Jesu, so in Zürich zum drittenmale herausgekommen. Leipz. 1774. Bede tadeln Hrn. Heß wohl aufgenommenes Buch, und wünschen, er hätte Bengels und Crusius

Arbei-

Arbeiten genügt. Erstere tadelte mit Unverstand und Unbescheidenheit, letztere bescheiden. Dieser verkennet auch nicht die Nutzbarkeit des heftischen Buchs. 11) Bibliothek der vorzüglichsten englischen Predigten. Herausgegeben von J. E. F. Schulz, Prof. in Gießen. Gießen V. Th. 1774. VI. Th. 1775. Unter manchen guten viele mittelmäßige Stücke. Der Uebersetzung fehlen oft angemessne Ausdrücke. 12) Kann ein Lehrer mit gutem Gewissen seine Meinungen und Ueberzeugungen verschweigen, oder wohl gar dem denselben entgegenstehenden System gemäß lehren? Ebr. 5, 11 — 14. Halle 1774. Ja, er kann beides, je nachdem Zeit und Umstände es nothwendig machen. Er sey nur dabei klug, wie eine Schlange, und ohne falsch wie die Tauben. Doch, daß der Verf. behauptet, der Prediger müste in den theoretischen Lehren des Christenthums bey dem System seiner Kirche bleiben, ist durchaus falsch. 13) Heilsame Beschäftigungen für christliche Communicanten. Mit einer Vorrede von Christ. Sam. Ulber. I. II. Th. Hamb. 1774. Das Buch ist für die gut, welche einen mystischen Vortrag lieben. Hr. Ulber sagt manches zur Entschuldigung des Verf. der kein Geistlicher ist, und giebt sowohl leichtsinnigen als ängstlichen Communicanten heilsame Erinnerungen. 14) Versuch in geistlichen

226 Allgemeine deutsche Bibliothek.

lichen Oden und Liedern 1774. Versuch, sein Meisterstück: 15) Der Catechismus Luthers in einer kurzen und ausführlichen Auslegung erklärt von G. Ehrw. Ministerio der K. freien Reichsstadt Lübeck. 1774. Luther würde, wenn er unter uns lebte, sich wundern, daß man seinen Catechismus noch immer commentirte, und zwar in einer gelehrten und abstracten Sprache, welche die Jugend nicht versteht. 16) J. A. Starckii, S. S. Th. D. etc. de tralatitiis ex gentilismo in religionem Christianam liber singularis. Regiom. 1774. handelt bloß von den aus dem Heidenthum entlehnten Gebräuchen und äußerlichen Einrichtungen der christlichen Kirche. 17) Die Vortheile einer frühzeitigen Bekanntschaft mit dem Tode. Ein Aufsatz für unstudierte Leser. Von Seb. Friedr. Frescho, Diac. zu Mohrunen in Pr. Königsb. 1774. Für die Jugend, welcher dies Buch besonders gewidmet seyn soll, sagt der Verf. in der Hauptsache zu wenig, für die Alten zu viel, für beyde manches Ueberflüssiges und Unbestimmtes.

Unter dem Titel: Geschichte, gehören hier her 1) G. F. Seilers kurze Geschichte der gesessenen Religion, 3te Aufl. Erl. 1774. 2) F. S. Zicklers, Lehrers zu Jena, Entwurf der Kirchengeschichte des A. T. Jen. 1774. Zwo nicht wichtige Handarbeiten. 3) Prælusio chronologiae fun-

fundamentalis, qua omnes anni ad solis et lunae cursum accurate describi, et novilunia a primordio mundi ad nostra usque tempora et amplius ope epactarum designari possunt? in cyclo jobelæo Biblico detectæ et ad chronologiam tam sacram quam profanam applicatæ a *Jo. Ge. Frank*. Superint. diocæs. Hohnstediensis, cum præfatione J. C. Gattereri, Gött. 1774. Der Verf. hat den besten Theil seines Lebens chronologischen Untersuchungen gewidmet und gefunden, daß die biblische Jobelrechnung sich auf die richtigste astronomische Kenntnißgründe stütze, und um vieler Vorzüge willen verdiene, als die sicherste Fundamental-Chronologie angesehen und künftig gebraucht zu werden. Bevor aber das ganze Werk ans Licht tritt, wird man nicht im Stande seyn, gründlich davon zu urtheilen.

Gelehrte Geschichte. 1) Nachrichten von Thomas Murners Leben und Schriften. Ein kleiner Beytrag zur Reformationsgeschichte. Gesammlet von G. E. Waldau, Hospitalspred. zu Nürnberg. Nürnberg 1775. Die Sammlung ist gut, die Reflexionen und Ausanwendungen aber hätte der Sammler weglassen können.

Vermischte Schriften. 1) D. Ehr. Aug. Crusius Bedenken über die Schröpferischen

Geisterbeschreibungen. Mit antiapokalyptischen Augen betrachtet von D. Balth. Becker, dem jüngern, Berlin (eigentlich Gotha) 1775. Nachrichten von dem berühmten Joh. Schröpfer in Sachsen und seinen Geisterbeschreibungen 1775. H. Moses Mendelssohns Anmerkungen über einen schriftlichen Aufsatz, die Wunderthaten des berühmten Schröpfers betreffend. Des sogenannten Beckers Anmerkungen sind ziemlich überflüssig. Hr. M. aber hält die ganze Sache, mit Bescheidenheit, für einen künstlichen Betrug.

Sechs und zwanzigster Band, zweytes Stück. *Jn. Sal. Semleri Institutio ad doctrinam Christianam liberaliter addiscendam Auditorum usui destinata.* Halæ 1774. Zur Aufklärung und Berichtigung des theologischen Lehrbegriffs hat Hr. Semler zwar nicht alles, was man von ihm erwarten durfte, aber doch so viel geleistet, als in einem Lehrbuch, bey der Vorsichtigkeit, die er anwenden mußte, in Ansehung der Zeit, worinn er schrieb, und der gegenwärtigen Beschaffenheit unsrer Kirche, geleistet werden konnte.

Kurze Nachrichten. Von der Gottesgelehrtheit. 1) Was hat Jesus selbst bey seinem sichtbaren Wandel auf Erden in seinen hinterlassenen Reden eigentlich gelehrt? Kost. und Leipz. 1774. Dem Verf. wird eine richtige Erklärung

Erklärung der Reden Jesu abgesprochen. 2) Die ganz undäugbare Verschlimmerung der christlichen Lehre durch ihre neueste Verbesserungen, von einem Freunde der wahren Religionslehre. Frankf. und Leipz. 1774. wird für ein unbedeutendes Werk erklärt. 3) D. J. Gottl. Edlmanns theologische Untersuchungen. Des II. B. 1stes St. Riga 1774. Dies ist die letzte, aber schätzbarste Frucht des Eifers des nun sel. Verfassers in Erforschung der Wahrheit, seines philosophischen Scharffsinns, seiner gründlichen theologischen Einsicht und seiner vorzüglichen Freymüthigkeit. 4) Ehrengedächtniß Hrn. J. G. Edlmanns 1c. von desselben Bruder, C. Sam. Proßen, Feldprediger des hochl. v. Diringhoffschen Regiments zu Fuß. Frankf. an der Oder 1774. Der vortrefliche moral. Karakter des würd. Mannes wird wohl geschildert, man würde aber auch seinen schriftstellerischen Karakter gern entworfen gesehen haben. 5) Rede von der Wichtigkeit der priesterlichen Würde, da Hr. K. Ant. Aloys Edler von Bachiere das Andenken seines 50jährigen Priesterthums, den 23ten May 1775, durch die zweyte Primiz begleng, gehalten von Heintr. Braun. München. Ein natürlicher und edler Vortrag herrscht in dieser Rede. 6) Erste Fortsetzung der Landprediger-Bibliothek in

330 Allgemeine deutsche Bibliothek:

Eschisten, für das Jahr 1774. Glogau. Des Hrn. Kr. M. Fischers rühmlches Institut für Landprediger dauert noch fort, obgleich viele es sich nicht zu Nutzen machen wollen. 7) **Der fromme Ordensmann.** Oder, Leben des ehrwürd. Vaters von Condren, zweyten Generals der Congregation der Oratorianer in Frankreich, beschrieben von Hrn. Marquis Caraccioli, K. Pohln. und Ehurf. sächs. Obersten. Aus dem Franzöf. übersezt. Augsp. 1775. Ein schlechtes Buch in das schlechteste Deutsch übersezt. Ebenso voll Absurditäten, und auch voll oratorischen Galimathias sind 8) Des hochw. Hrn. Wilh. Bour, Bischof von Perigueux, sämtliche Predigten, vor Ludwig XIV gehalten; aus dem Franzöf. übersezt von einem Priester der Gesellschaft Jesu. I. II. Th. Augspurg. 9) Des hochw. Herrn Alphons Maria von Liguori, Bischof zu St. Agatha, geistreiche Sittenreden für alle Sonntage des Jahrs. Aus dem Wälschen übersezt von P. Walafrid Hillinger 2c. I. II. B. Augsp. 1775. und 10) **Die Stimme des Hirten.** Vertraute Reden eines Pfarrherrn an seine Pfarrkinder, auf alle Sonntage im Jahr, vom Hrn. Reguis, d. Z. Pfarrherrn des Kirchensprengels zu Gay. Aus dem Franzöfischen übersezt. I. II. Th. Leipzig und
Wien

Wien 1774. sind lesenswürdig. Hr. R. weiß insonderheit allen Materien ein anziehendes Interesse zu geben. 11) Anton Godeau, Bischof zu Vence, Abhandlung von dem Beruf zum geistlichen Stande. Aus dem Französl. Augsp. 1774. 12) Ebendesselben allgemeine Kirchengeschichte, aus dem Franz. ins Italianische übertragen, von Don Arn. Eperoni, und ins Deutsche übersetzt von P. Bern. Hyper. XI. Th. Augsp. 1775. 13) Historische Abhandlung über die Kirchengeschichte von dem XIV. Jahrhundert bis auf jezige Zeit, verfaßt von Don Jul. Mar. Belletri, wirklich öffentlichen Lehrer der geistlichen Rechte. Augsp. 1774. Diese Schriften sind ziemlich unbedeutend. 14) Joh. Laur. Bessi, fratris eremitæ Augustiniani, Breviarium historiæ ecclesiasticæ. P. I. II. Aug. Vind. 1775. Für catholische Studenten brauchbar. 15) Erbauungsbuch am Sonntage für Kinder von reifem Alter. Ehr. Wilh. Demler, Consist. Rath, und Archidiac. zu Jena. Jena 1774. Ein Buch, das eine heilsame Absicht hat, dieselbe aber schlecht ausführt. 16) Toleranzbrief an die Oberhefische Geistlichkeit. Frankf. u. Riga 1774. Zweyter Toleranzbrief, eine Unterredung mit dem ersten, nebst einem Advertissement, die Prænumeration auf die zwote Auflage betreffend.

Ebens

332 Allgemeine deutsche Bibliothek.

Ebendasselbst, pöbelhafte Tumultzettel wider den jüngern Barth. 17) Eines Ehrw. Ministeriums Vorstellung gegen die den holländisch-deutschen Reformirten in Hamburg zu verstatende freye Religionsübung, unter dem Schutz und der Obergewalt E. Hochedlen und Hochweisen Rathes. Mit hinzugefügten Anmerkungen. Ein Beytrag zur Geschichte der Toleranz in der protestantischen Kirche, in der letzten Hälfte des XVIII. Jahrhunderts 1774. Der Rath zu Hamburg hatte den dortigen Reformirten die gesuchte freye Religionsübung, unter Bedingungen, welche dieselbe genug einschränkte, zugestanden. Das lutherische Ministerium eiferte aber, wie gewöhnlich, dagegen, und hintertrieb die Sache. Ueber diesen Vorfall, der einem Menschenfreund und einem Christen zu den traurigsten Betrachtungen Anlaß giebt, werden hier von einem unpartheyischen Lutheraner gute Anmerkungen mitgetheilt. 18) Wohlmeinendes Schreiben an Hrn. Philaret, bey Gelegenheit der jetzigen Streitigkeiten einiger Geistlichen in M. von Pistorphilus. Einige vernünftige Worte zur Beilegung des Streits über die geistlichen Erfahrungen im Christenthum. 19) Widerlegter falscher Begriff vom Glauben. Bülow und Wisn. 1774. 20) Epistolæ binæ, quarum altera

altera dubia quædam contra articulum de satisfactione Christi moventur, altera vero hæc dubia e S. Scriptura indubitatis argumentis dissolvuntur, in usum temporis nostri publicatæ, a cultore quodam veritatis evangelicæ haud infucato. Buz. et Wism. 1774. 21) Untersuchung der neuesten theologischen Streitigkeiten, in so ferne sie den Grund und die Ordnung des Heils betreffen. I. Stück. Ebenb. Schriften, die den neuen Religionsverbessern entgegengesetzt worden, aber nichts wichtiges in sich enthalten. 22) M. E. Gottl. Clauseniers, Probsts und Superint. zu Elbden, Untersuchung der Frage, welche Erklärung der Ehegesetze Moses für das Gewissen die sicherste sey? Leipz. Der Verf. ist für die strengere Erklärungsart in dieser Materie, schreibt aber davon mit vieler Bescheidenheit, und bemüht sich vornehmlich, ängstlichen Gemüthern in dieser delikaten Sache sicher zu rathe. 23) Christlicher Eltern Weihnachts- und Neujahrsgeheim an gute und geliebte Kinder. Hamb. 1774. Das Ganze ist für Kinder untauglich. 24) Auszug aus den symbolischen Büchern der evangelisch-lutherischen Kirche. Von M. Casp. Gottl. Langen, Pfarrer in Woltenburg. Chemn. 1774. Für wen ist dieser Auszug? Dem Ungelehrten hilfe

334 Allgemeine deutsche Bibliothek.

hilft er gar nichts. Der Gelehrte muß die symb. Bücher ganz lesen. 25) Bestätigte Wahrheit, daß der Heiland in einer Höhle unter der Stadt Bethlehem geboren worden, von G. W. Dettler. Nürnberg. 1774. Schade, daß die jetzige undankbare Welt die Mönchsgelehrsamkeit, die in dieser Schrift so sichtbar ist, nicht erkennen wird. 26) M. Joh. Gottl. Heyms, Pastor zu Dolzig, vollständige Sammlung von Predigten für christliche Landleute über alle Sonntage und Festtage, Evangelia des ganzen Jahrs. Zweyte Ausg. Züllichau 1774. Die gute Absicht des Verf. wird gelobt, und gerühmt, daß auch seine Arbeit geschickt sey, dieselbe zu erreichen, wenn er nur in richtiger Schriftauslegung vollkommener wäre. 27) E. F. Neanders geistliche Lieder. Riga 1774. Zwote Sammlung geistlicher Lieder, von Balch. Münter, Doct. der Gottesgelahrtheit und Past. an der deutschen Petrikirche zu Coppenhagen. Leipzig. 1774. Schätzbare Beiträge zu künftigen vollständigen Gesangbüchern. Hr. Neander hat einige alte Lieder glücklich verbessert. Die 50 neue Lieder des Hrn. Münters aber sind durchaus vortreflich in ihrer Art.

Philologie, Kritik und Alterthümer. *S. Archæologia*, Athen. philosophi deprecationem (vul-

go legationem) pro Christianis edidit M. Jo. Gottl. Lindner, R. Sch. Arnstadiensis, Longoliffé. Ejusd. Curæ posteriores in Athenagoræ deprecationem pro Christianis, ib. 1775. Der Nutzen dieser und ähnlicher Schutzschriften für die christliche Religion geht vornehmlich auf die Geschichte derselben, auf Mythologie u. dergl. Im Supplement hat Hr. L. noch des Benediktiners Maran Ausgabe des Athenagoras gebraucht.

Kirchengeschichte. 1) Zweifel eines Italianers über das Bedenken wegen Ausrottung der Jesuiten aus der ganzen Welt, Strßb. 1768. Diese und 4 andre Schriften gleichen Inhaltes sind eine Nachlese der im vorigen Stück erwähnten Schriften, welche die Aufhebung des Jesuitenordens veranlasset hat.

Vermischte Nachrichten. Sendschreiben an den Verfasser der Nachricht von den Zürcherischen Gelehrten im ersten Bande der allgem. theol. Bibliothek, worin nebst andern einige Nachrichten vom Hrn. Diac. Lavater enthalten sind, von einem Zürcher Geistlichen, Berl. und Leipz. 1775. Diese im 1sten Band unsrer Bibliothek vorkommende Nachricht schrieb ein dumpfes Gemurmel Hrn. Lavater selbst zu. Hr. Jac. Hottinger, welcher vor dem Herausgeber

ber gegenwärtigen Sendschreibens gehalten wird, tadelt an jener Nachricht, daß die daselbst beschriebene Männer nur auf der guten Seite vorgestellt worden. Er theilt daher Nachrichten von Hrn. Lavater mit, welche ihm sehr nachtheilig sind, und sich auf angeführte Thatfachen gründen sollen. Eine Beleuchtung dieses Sendschreibens kam bald darauf zu Frankfurt und Leipzig heraus, worinnen der Verf. desselben einer Verläumdung gegen L. beschuldigt ward. Auch Joh. Jacob Heß ließ in eben dem Jahr Gedanken über das Sendschreiben eines Zürcherischen Geistlichen zu Zürich drucken, worinnen er demselben vorwirft, daß er bloß die schlimme Seite seines Gegners dargestellt, und Hrn. L. Mängel nicht mit vollkommener historischer Genauigkeit beschrieben habe. Hrn. Jo. Casp. Lavaters moralischer Charakter, entworfen von Feinden, von Freunden und ihm selbst. Tausendmal lieber der Verläumdete, als der Verläumder, Berl. Zürich und Frankf. 1775. Ein Freund Lavaters hat hier fast alle Blätter, diese Sache betreffend, gesammelt. In dem Anhang zu dieser Sammlung läßt man die von H. angeführte Thatfachen unberührt, ja setzt sie gewissermaßen als wahr voraus, und giebt der Sache eine neue und unerwartete Wendung. Man wirft nemlich die Frage auf: ob nicht Hr. Lav.

lao. durch sein Betragen andre Religionsverwandler, mit denen er in einiger Verbindung stehe, habe überführen wollen, sie hätten sich in ihrer Meinung von den noch fortdauernden Wundergaben geteilt? Allein, widerspricht nicht das ganze übrige Verhalten des Hrn. L. dieser ihm angesichteten Absicht? Endlich wird noch ein kleiner Brief von einem Bogen erwähnt, der die Aufschrift hat: An Herrn Lavater. Jena 1775. Großer, guter Mann; so redet der Verf. seinen Held an, und muntert ihn auf, seine besondre Meinungen, alles Widerspruchs ohnerachtet, durchzusetzen, weil er die Aussprüche Christi und seiner Apostel offenbar für sich habe. X.

III. Kürzere Anzeigen sonderlich kleinerer Schriften.

Benjamini Kennicotti epistola ad Celeberrimum Professore Johann. Davidem Michaelis, de censura primi Tomi Bibliorum Hebraicorum nuper editi, in Bibliotheca ejus Orientali, Parte XI. Oxonii, Prostat venalis apud Rivington, Londini 1777. Recusalis Lipsiae, litteris Fr. Gotth. Jacobæer, 1777. 2½ Bogen in gr. 8.

Hr. Kennicott vertheidiget sich in diesem Briefe gegen die Vorwürfe, welche ihm der Hr. Theol. Bibl. XL. B. M.

Nitter Michaelis bey Beurtheilung des ersten Theils seiner Ausgabe der hebräischen Bibel, in dem 1ten Theil der orientalischen Bibliothek gemacht hat. Er bringet dasjenige, was er darauf antwortet, unter 12 Hauptstücke. 1) Hr. M. tadelte es, daß die Handschriften durch Nummern sind bezeichnet worden. Hr. K. führt sehr wichtige Ursachen an, warum er dies gethan habe, worunter auch diese ist, daß er auf die Art habe verhindern wollen, damit nicht der erste Theil dieser hebr. Bibel möchte nachgedruckt werden, ehe der andere herausgekommen wäre.

2) Meinte Hr. M. es fänden sich nicht in der Kennicottischen Bibel die verschiedenen Lesarten, welche Houbigant gesammelt hat. Da derselbe, um dieses zu beweisen, nur auf einen Ort, nemlich 1 Sam. 2, 8 sich berufen hatte, so zeigt Hr. K. daß derselbe sich hierbey sehr versehen habe, indem die verschiedene Lesart, die er vermiste, wirklich angemerkt ist. 3) Zweifelte Hr. M. ob die beyden Königsbergischen Handschriften und die verschiedenen Lesarten der Hallischen hebr. seyn gebraucht worden. Hierauf antwortet Hr. K. in his nullam neque veritatem, neque benevolentiam inesse, jure optimo quoror; easque non accusationes nomino, sed potius calumnias. 4) Erklärt sich Hr. K. um-

ständ:

insonderheit kleinerer Schriften. 339

lich; wobei es gekommen sey, daß er die
ratischen Handschriften nur in einigen Stücken
durch den Hrn. Bruns habe nachsehen laßt
da er sich alle Mühe gegeben hätte, eine
ständige Sammlung der darinn vorkommenden
verschiedenen Lesarten zu erhalten. 5) Mache
t. einige Anmerkungen über dasjenige, was
M. von dem hohen Preise seiner hebr. Bl.
esaget und von dem Verdacht, den er geäußert
hatte, als wenn der Herausgeber derselben
gar zu sehr auf seinen Vortheil gesehen.

Er erinnert unter andern, daß Hr. M.
nicht im Stande sey, von dieser Sache richtig
zu urtheilen und meldet: er habe von den
die Subscription bisher eingekommenen
Guineen bereits 2000 auf dieses Werk
wendet, da noch der größte Theil des zweiten
des übrig ist; dessen Druck sehr viele Unkosten
erfordern wird. 6) Hatte Hr. M. bey 5 B.

32, 41 eine verschiedene Lesart nicht ge-
nommen, die er aus der Casselschen Handschrift
Hrn. K. zugesandt hatte; dieser aber hält
darauf, weil er nemlich diese Lesart,
nämlich als *ON*, und das andere mal als
en angegeben worden, wegen des offenbar
Widerspruchs nicht haben brauchen können.
Ist Hr. K. einige Erinnerungen des Hrn.

Nich. durch, die in der That meistens Kleinigkeiten betreffen, z. E. daß des Hrn. Semlers Zeugniß in gemeldeter Bibel gleich nach der Dedication stehe, daß das Auslassungszeichen von dem Wettsteinischen verschieden sey, daß die Zusätze nicht auf einerley Art bezeichnet wären, daß man aus den großen und kleinen Buchstaben einer hebr. Handschrift nicht von dem Alter derselben urtheilen könne, daß die Zeugnisse der Gelehrten von diesem Werk, die nach der Vorrede stünden, keinen Nutzen hätten, daß der Samaritanische Pentateuchus zu viel Platz einnehme. Hr. K. führt dagegen seine Gründe an, warum er eine solche Einrichtung bey diesem Werk getroffen habe und verspricht in der Dissertat. generali, die im zweyten Theil erscheinen wird, die kritische Frage zu erörtern: ob aus dem Mangel oder der geringen Anzahl der größern und kleinern Buchstaben einer hebr. Handschrift ihr Alter auf gewisse Weise könne bestimmt werden? 8) Da Hr. M. eine Vergleichung zwischen dem griechischen Text des N. und dem hebräischen des A. T. anstellte und von jenem behauptete, daß wir ihn wegen der vielen Hülfsmittel richtiger, als diesen hätten, so giebt dies Hr. K. zu, leugnet aber, daß deswegen die Bemühung, diesen zu verbessern, vergeblich sey.

9) Wenn

sonderlich kleinerer Schriften. 341.

9) Wenn Hr. M. zu erkennen giebt: es sey seine Hoffnung, daß durch Hülfe der Handschriften dasjenige, was im hebr. Text dunkel war, klar und verständlich werden — und daß man aus den noch vorhandenen Handschriften alle alte Lesearten herausfinden würde, jesho ganz veretert worden; so versichert Hr. K. er habe nie dergleichen Hoffnung gehabt und auch keinem Gelegenheit gegeben, sich eine so große Vorstellung von seiner Bibelausgabe zu machen. Alles, was er erwartet habe, sey dieses, daß dadurch über viele Stellen ein Licht würde ausgebreitet werden, welches er auch wahr befunden habe, wie solches Kenner aus dem ersten Theil dieses Werks gleichfalls erschen könnten. Er getrauet sich zu sagen: man habe noch keine alte Schrift herausgegeben, bey welcher sich so viele und so gute verschiedene Lesearten fänden, als er bey seiner Ausgabe des A. T. bereits geliefert habe und noch liefern würde. 10) Vergleicht Hr. K. gewisse Stellen der Schriften des Hrn. M. und findet, daß er sich selbst widerspreche. Zuweilen will er nemlich, daß man bey verdorbenen Orten sich der Muthmaßungen bedienen könne, weil gewisse Fehler im hebr. Text älter als alle Uebersetzungen und Handschriften wären; da aber doch eine verschiedene Leseart, die auch nur in einer

Wohes dagegen habe vorbringen können. Er weiß nicht, was er dem Hrn. M. müsse, zu Leide geschehen haben, daß derselbe mit so vieler Bitterkeit die von ihm besorgte hebr. Bibel beurtheile. Wegen der neuen Ausgabe einer hebr. Bibel mit Varianten, wovon Hr. M. meint, daß sandhig sey, ist Hr. K. gar nicht bekümmert und fürchtet nicht, daß sie der seinigen schaden werde, weil da von nur noch 60 Exemplare übrig sind, denen es an Käufern nicht fehlen werde. Er verspricht sich eben nicht viele Genauigkeit von einer solchen neuen Ausgabe, wenn Hr. M. sie besorgen sollte. Zum Beschluß bittet er den Hrn. M. daß er diesen Brief in seine orientalische Bibliothek mit einrücken möchte, welches auch bereits geschehen ist. Man muß erwarten, was Hr. M. darauf antworten werde.

Diesem Schreiben ist noch eine Antwort auf dasjenige, was der Vater Fabricy in einer Schrift, des Titres primitifs de la Revelation etc. von den verschiedenen Lesarten, die man in den Handschriften der hebr. Bibel findet, vorgegeben hatte, angehängt. Dieser Vater schreibt nemlich darinnen: es enthielten die hebr. Handschriften, die in Italien vorhanden wären, wenige von dem gedruckten Text verschiedene Lesarten, die auch wenig oder gar nichts zu bedeuten hätten. Daß

es sich aber mit diesen Handschriften ganz anders verhalte, und daß allerdings darinn sehr viele wichtige Varianten vorkommen, wird durch die Zeugnisse einiger gelehrten Italiäner, die dem Hrn. K. bey seiner Arbeit behülflich gewesen sind, bestätigt.

M.

Die neuesten Offenbarungen Gottes. Erster und zweyter Theil. Zweyte Ausgabe. Frankenthal, gedruckt bey Ludwig Bernh. Friedrich Segel, Churpfälzisch-privilegirten Buchdruckern. (Ohne Meldung des Jahrs, welches aber wohl 1777 ist) Th. I. 428 Seiten, Th. II. 332 S. 8.

Was von den beyden ersten Theilen der ersten Ausgabe dieser Uebersetzung, die aus vier Theilen bestand, in dieser Bibliothek geretheilet worden ist, kann man in dem ersten Bande derselben S. 176 u. f. nachsehen. In gegenwärtiger Ausgabe enthält der erste Theil die vier Evangelisten und die Apostelgeschichte und der zweyte Theil die übrigen Schriften des N. T. Die kurze Vorrede, welche der Hr. D. Bahrdt dieser neuen Ausgabe seiner Uebersetzung des N. T. vorgesetzt hat, lautet also: "Zeitgenossen! — Hier ist die verbesserte Ausgabe meiner Uebersetzung des
Neuen

Sonderlich Kleinerer Schriften. 345

Neuen Testaments. Ich gebe sie keineswegs für vollkommen aus. Aber ich darf sagen, daß ich ehrlich und eifrig mich bestrebet habe, diese Arbeit der Vollkommenheit näher zu bringen. Vorreden und Anmerkungen sind ganz weggelassen worden, wiewohl mit dem Vorbehalt, auch, das Gute davon, im Commentar wieder zu geben. Der so gedehnte und paraphrastischschleppende Matthäus ist um sehr vieles abgekürzt worden. Vollkommene Präcision war nicht möglich, wenn der gemeine Leser, nach meiner Absicht, durch Matthäus die übrigen Evangelisten verstehen lernen sollte. Doch sind überall (auch in den Briefen Pauli) die Umschreibungen, wo ich sie unbeschadet der Deutlichkeit (denn diese werde ich im Neuen Testament der Delicatesse des Kenners nie aufopfern) wegbringen konnte, vermieden worden. Die meisten fremden Worte: Instruction, Religionssocietät u. habe ich abgeändert, weil ich sahe, daß sie so vielen zuwider waren. Selbst das unschuldige Wort, Fabel, hat, weil es ohne Nachtheil der Wahrheit geschehen konnte, den Schwachen zu Liebe seinen Abschied erhalten. Also griechische Worte, die in der ersten Ausgabe aus Versehen waren weggelassen worden, sind in ihre Rechte wieder eingesetzt. Die kritisch verdächtigen Stellen sind durch kleine Schwabacher

cher bezeichnet worden. Die Parenthesen sind so beschaffen, daß nun der Leser, mit Sicherheit bey den richtigen Klammern die Parenthesen des Textes, und bey den runden, die Einschaltungen des Übersetzers erkennen kann. — Und so dank' ihm Gott der Herr, zum Heil aller, die Jesus Christum bekennen. Amen.

Denjenigen, welche ohne Vorurtheil von dieser Uebersetzung urtheilen wollen und die gehörige Achtung dazu haben, werden dem Hr. W. das Lob nicht versagen, daß er größtentheils den Sinn der Schriften des N. T. sehr gut ausgedruckt und auch viele dunkle Stellen aufgeklärt und verständlich gemacht habe, so daß diese Uebersetzung als ein Kommentar öfters kann gebraucht werden; sie werden es aber auch sehr bedauern, daß der Hr. W. bey Besorgung dieser zweyten Ausgabe, sich nicht mehr Zeit genommen und größere Mühe gegeben habe, diese seine Arbeit von verschiedenen Fehlern zu reinigen, und insonderheit diejenigen Stellen zu verbessern, die ganz unrichtig übersetzt sind, z. E. Lucä 2, 2, welches die erste Schätzung war, die in Judäa geschah, eben da Quirinus römischer Procurator in Jerusalem war; anstatt: welche Schätzung erst geschah, da Quirinus Procurator in Syrien war. Es ist nemlich bekannt, daß die Schätzung

sonderlich kleinerer Schriften. 347

zung, wovon hier geredet wird, damals entweder nicht wirklich vollzogen worden, oder doch eher geschehen sey, als Quirinus das Amt eines Statthalters in Syrien verwaltet hat. Deswegen nimmt man gemeiniglich an, *πρωτη* stehe hier anstatt *πρωτης*, wornach auch Beausobre und Heumann ihre Uebersetzung eingerichtet haben. Es hat aber Hr. Adr. Kluit in seinen *vindiciae articuli c. n. rō* in N. T. sehr gründlich die ganze Schwierigkeit, die man sich bey dieser Stelle macht, gehoben, und dem Wort *πρωτη* die Bedeutung, die wir durch das Wort: erst, im Deutschen ausdrücken, mit Recht beigelegt. — Ephes. 6, 2: "Erzeige deinen Eltern Liebes und "Gutes!" Dies ist das einzige Gebot, dem die eigene Verheißung beygefüget ist: "auf "daß dir's wohl gehe und du lange lebest im "Land." Hier ist die gewöhnliche Uebersetzung der erstern Worte: ehre deinen Vater und deine Mutter, weit besser als des Verf. seine. Bey den folgenden Worten ist *πρωτη ετολη* wohl so viel, als: eines der vornehmsten Gebote, nicht aber: das einzige Gebot. Weil auch bey mehreren Geboten die hier angezeigte Verheißung stehet, so schickt sich hernach der Zusatz gut dazu, wenn man auch dabey verstehet: welches auch die Verheißung hat &c. In oben diesem Kap.

v. 12: Denn ihr habt es nicht bloß mit innern Feinden zu thun, die ihr in den Verderbnissen eures Körpers findet, anstatt: denn wir haben nicht mit schwachen Menschen zu kämpfen. Der Ausdruck: Fleisch und Blut, bedeutet, wie gewöhnlich, nach einer hebräischen Redensart, einen Menschen, von denen hier auch die Rede ist, und findet daher die vom B. angenommene Uebersetzung hier keine Statt. Auch in Ansehung des Deutschen ließe sich bey verschiedenen Stellen einiges erinnern, wenn man alles in dieser Uebersetzung genau prüfen wollte. Als

Matth. 13, 3: Denn er hatte vorlängst den Johannes ins Gefängniß werfen und den Kopf abschlagen lassen, anstatt: ihm den Kopf abschlagen lassen. Allein, auch hier geht der B. ganz vom Grundtext ab, wo bloß steht: καὶ ἐπεὶ τὸν Ἰωάννην, ἔθηκεν αὐτὸν, καὶ ἐβη εἰς φυλακὴν, und also noch von keinem Kopfabschlagen etwas gedacht wird. Apost. Gesch. 10, 34. 35: Ich sehe nun augenscheinlich, daß Gott nicht das Ansehen der Person achtet, sondern jeden Menschen, aus welcher Nation er seyn mag, der gottesfürchtig und tugendhaft ist, liebt und wohl will, anstatt: ihm wohl will. Die dem B. verdächtigen Stellen sind, wie in der Vorrede erinnert wird, durch kleine Schwa-

bacher

sonderlich kleinerer Schriften. 349

bacher bezeichnet worden; warum er aber Matth. 23 den 10ten Vers gar ausgelassen habe, ist uns unbekannt.

Aus den Zeitungen weiß man, daß in einer gewissen Gegend von Deutschland gegen diese Uebersetzung, wegen der darin von einigen Geistlichen bemerkten fehlerischen Meinungen, eine große Klage erhoben und darauf ein Kaiserlicher Urtheilspruch über dieselbe und den W. ergangen sey. Da man die Untersuchung dieser Sache zwey Universitäten, einer protestantischen und einer katholischen überlassen hat, so muß man erwarten, wie es weiter damit gehen werde. Ob bey diesen Umständen der W. seinen versprochenen Commentar noch liefern werde, ist sehr zweifelhaft. Es wäre aber doch zu wünschen, daß man ihm Gelegenheit geben möchte, sich zu vertheidigen.

Hq.

Dissertatio inauguralis super loco 1 Sam. VI, 19. quam — publice defendet *Guil. Fr. Hufnagel*, Hala - Suevus. Erlangæ 1777. 3 Bogen.

Man findet in dieser Abhandlung die mancherley Ruthmaßungen, welche theils ehemals, theils seit kurzem einige Gelehrten über diese Stelle
vor,

Mich. durch, die in der That meistens Kleinigkeiten betreffen, z. E. daß des Hrn. Semlers Zeugniß in gemeldeter Bibel gleich nach der Dedication stehe, daß das Auslassungszeichen von dem Wettsteinischen verschieden sey, daß die Zusätze nicht auf einerley Art bezeichnet wären, daß man aus den großen und kleinen Buchstaben einer hebr. Handschrift nicht von dem Alter derselben urtheilen könne, daß die Zeugnisse der Gelehrten von diesem Werk, die nach der Vorrede stünden, keinen Nutzen hätten, daß der Samaritanische Pentateuchus zu viel Platz einnehme. Hr. K. führt dagegen seine Gründe an, warum er eine solche Einrichtung bey diesem Werk getroffen habe und verspricht in der Dissertat. generali, die im zweyten Theil erscheinen wird, die kritische Frage zu erörtern: ob aus dem Mangel oder der geringen Anzahl der größern und kleinern Buchstaben einer hebr. Handschrift ihr Alter auf gewisse Weise könne bestimmt werden? 8) Da Hr. M. eine Vergleichung zwischen dem griechischen Text des N. und dem hebräischen des A. T. anstellte und von jenem behauptete, daß wir ihn wegen der vielen Hülfsmittel richtiger, als diesen hätten, so giebt dies Hr. K. zu, leugnet aber, daß deswegen die Bemühung, diesen zu verbessern, vergeblich sey. 9) Wenn

sonderlich kleinerer Schriften. 341.

Wenn Hr. M. zu erkennen giebt: es sey seine Meinung, daß durch Hülfe der Handschriften wenige, was im hebr. Text dunkel war, klar & verständlich werden — und daß man aus noch vorhandenen Handschriften alle alten Lesarten herausfinden würde, jedoch ganz vereitelt worden; so versichert Hr. K. er habe nie gleichen Hoffnung gehabt und auch keinem Gelegenheit gegeben, sich eine so große Vorstellung von seiner Bibelausgabe zu machen. Alles, was er erwartet habe, sey dieses, daß dadurch über alle Stellen ein Licht würde ausgebreitet werden, welches er auch wahr befunden habe, wie jedes Kenner aus dem ersten Theil dieses Werks gleichfalls ersehen könnten. Er getrauet zu sagen: man habe noch keine alte Schrift ausgegeben, bey welcher sich so viele und so verschiedene Lesarten fänden, als er bey seiner Ausgabe des A. T. bereits geliefert habe und liefern würde. 10) Vergleiche Hr. K. gewisse Stellen der Schriften des Hrn. M. und set, daß er sich selbst widerspreche. Zuweilen nämlich, daß man bey verdorbenen Orten der Muthmaßungen bedienen könne, weil gewisse Fehler im hebr. Text älter als alle Uebersetzungen und Handschriften wären; da aber doch verschiedene Lesart, die auch nur in einer

einzig Handschrift stehet, einer Mutmaßung vorzuziehen ist, so müßte er sie, wenn sie sonst gut ist, gelten lassen, welches er an einem Orte nicht thut und an einem andern eine dergleichen Lesart sehr erhebet und hinzusetzet, man habe sich dabey um die Uebereinstimmung der andern Handschriften und der alten Uebersetzungen nicht zu bekümmern. 11) Wenn Hr. M. sehr besorgt zu seyn scheint, es möchten öfters bey Vergleichung der hebr. Handschriften Buchstaben, die fast einerley Figur haben, mit einander verwechselt worden seyn, so ist Hr. K. nicht in Abrede, daß dies wohl zuweilen habe geschehen können; verbittet es aber sehr, daß man ihm solches zur Last lege, weil er sein möglichstes gethan habe, damit sowohl seine eigene als anderer Arbeit in diesem Stück mit aller Sorgfalt verrichtet würde. 12) Weil Hr. M. sich so viele Mühe gegeben hat, in dem ersten Theil der Kennicottischen Bibelausgabe Fehler zu entdecken, so bedienet sich der Hr. K. eben der Freyheit, in Ansehung der Recension des Hrn. M., und hält ihm 22 Versehen vor, die er darinn begangen habe. Er ziehet aus allem denjenigen, was er zu seiner Vertheidigung gesaget hat, den Schluß, daß es seiner Arbeit zum besondern Ruhm gereiche, daß ein so guter Kenner der hebr. Litteratur, als Hr. M. ist, nichts erhebliches und gründliches

Nichts dagegen habe vorbringen können. Er weiß nicht, was er dem Hrn. M. müsse zu Leide gethan haben, daß derselbe mit so vieler Bitterkeit die von ihm besorgte hebr. Bibel beurtheile. Wegen der neuen Ausgabe einer hebr. Bibel mit Varianten, wovon Hr. M. meinet, daß nöthig sey, ist Hr. K. gar nicht bekümmert und fürchtet nicht, daß sie der seinigen schaden werde, weil das von nur noch 60 Exemplare übrig sind, denen es an Käufern nicht fehlen werde. Er verspricht sich eben nicht viele Genauigkeit von einer solchen neuen Ausgabe, wenn Hr. M. sie besorgen sollte. Zum Beschluß bittet er den Hrn. M. daß er diesen Brief in seine orientalische Bibliothek mit einrücken möchte, welches auch bereits geschehen ist. Man muß erwarten, was Hr. M. darauf antworten werde.

Diesem Schreiben ist noch eine Antwort auf dasjenige, was der Vater Fabrici in einer Schrift: des Titres primitifs de la Revelation etc. von den verschiedenen Lesearten, die man in den Handschriften der hebr. Bibel findet, vorgegeben hatte, angehängt. Dieser Vater schreibt nemlich darinn: es enthielten die hebr. Handschriften, die in Italien vorhanden wären, wenige von dem gedruckten Text verschiedene Lesearten, die auch wenig oder gar nichts zu bedeuten hätten. Daß

es sich aber mit diesen Handschriften ganz anders verhalte, und daß allerdings darinn sehr viele wichtige Varianten vorkommen, wird durch die Zeugnisse einiger gelehrten Italiäner, die dem Hrn. K. bey seiner Arbeit behülflich gewesen sind, bestätigt.

It.

Die neuesten Offenbarungen Gottes. Erster und zweyter Theil. Zweyte Ausgabe. Frankenthal, gedruckt bey Ludwig Bernh. Friedrich Segel, Churpfälzisch-privilegirten Buchdruckern. (Ohne Meldung des Jahres, welches aber wohl 1777 ist) Th. I. 428 Seiten, Th. II. 332 S. 8.

Was von den beyden ersten Theilen der ersten Ausgabe dieser Uebersetzung, die aus vier Theilen bestand, in dieser Bibliothek geurtheilt worden ist, kann man in dem ersten Bande derselben S. 176 u. f. nachsehen. In gegenwärtiger Ausgabe enthält der erste Theil die vier Evangelisten und die Apostelgeschichte und der zweyte Theil die übrigen Schriften des N. T. Die kurze Vorrede, welche der Hr. D. Bahrdt dieser neuen Ausgabe seiner Uebersetzung des N. T. vorgesetzt hat, lautet also: "Zeitgenossen! — Hier ist die verbesserte Ausgabe meiner Uebersetzung des
Neuen

sonderlich kleinerer Schriften. 343

Neuen Testaments. Ich gebe sie keineswegs für vollkommen aus. Aber ich darf sagen, daß ich eifrig und eifrig mich bestrebt habe, diese Arbeit der Vollkommenheit näher zu bringen. Vorreden und Anmerkungen sind ganz weggelassen worden, wiewohl mit dem Vorbehalt, auch das Gute davon, im Commentar wieder zu geben. Der so gedehnte und paraphrastischschleppende Matthäus ist um sehr vieles abgekürzt worden. Vollkommene Präcision war nicht möglich, wenn der gemeine Leser, nach meiner Absicht, durch Matthäus die übrigen Evangelisten verstehen lernen sollte. Doch sind überall (auch in den Briefen Pauli) die Umschreibungen, wo ich sie unbeschadet der Deutlichkeit (denn diese werde ich im Neuen Testament der Delicatesse des Kenners nie aufopfern) wegbringen konnte, vermieden worden. Die meisten fremden Worte: Instruction, Religionssocietät &c. habe ich abgeändert, weil ich sahe, daß sie so vielen zuwider waren. Selbst das unschuldige Wort, Fabel, hat, weil es ohne Nachtheil der Wahrheit geschehen konnte, den Schwachen zu Liebe seinen Abschied erhalten. Alle griechische Worte, die in der ersten Ausgabe aus Versehen waren weggelassen worden, sind in ihre Rechte wieder eingesetzt. Die kritisch verdächtigen Stellen sind durch kleine Schwabas

cher bezeichnet worden. Die Parenthesen sind so berichtigt, daß nun der Leser, mit Sicherheit, bey den eckigten Klammern die Parenthesen des Textes, und bey den runden, die Einschaltungen des Uebersetzers erkennen kann. — Und so walt's nun Gott der Herr, zum Heil aller, die Jesum Christum bekennen. Amen.

Diejenigen, welche ohne Vorurtheil von dieser Uebersetzung urtheilen wollen und die gehörige Kenntniß dazu haben, werden dem Hrn. W. das Lob nicht versagen, daß er größtentheils den Sinn der Schriften des N. T. sehr gut ausgedrückt und auch viele dunkle Stellen aufgeklärt und verständlich gemacht habe, so daß diese Uebersetzung als ein Commentar öfters kann gebraucht werden. Es werden es aber auch sehr bedauern, daß der Hr. W. bey Beförderung dieser zweiten Ausgabe, sich nicht mehr Zeit genommen und größere Mühe gegeben habe, diese seine Arbeit von verschiedenen Fehlern zu reinigen, und insonderheit diejenigen Stellen zu verbessern, die ganz unrichtig übersetzt sind, z. E. Lucä 2, 2, welches die erste Schätzung war, die in Judäa geschah, eben da Quirinus kaiserlicher Procurator in Syrien war; anstatt: welche Schätzung erst geschah, da Quirinus Procurator in Syrien war. Es ist demnach bekannt, daß die Schätzung

sonderlich kleinerer Schriften. 347

zung, wovon hier geredet wird, damals zumachen nicht wirklich vollzogen worden, oder doch eher geschehen sey, als Quirinus das Amt eines Statthalters in Syrien verwaltet hat. Deswegen nimmt man gemeiniglich an, *καρὴν* stehe hier anstatt *καρτέας*, wovon auch Beausobre und Heumann ihre Uebersetzung eingerichtet haben. Es hat aber Hr. Adr. Kluit in seinen *vindiciae articuli 2. n. 10* in N. T. sehr gründlich die ganze Schwierigkeit, die man sich bey dieser Stelle macht, gehoben, und dem Wort *καρὴν* die Bedeutung, die wir durch das Wort: *erbt*, ins Deutsche ausdrücken, mit Recht beigelegt. „Ephes. 6, 21. „Erzeye Deinen Eltern Liebes und „Gutes!“ Dies ist das einzige Gebot, dem die eigene Verheißung beugefüget ist: „auf „daß dir's wohl gehe und du lange lebest im „Land.“ Hier ist die gewöhnliche Uebersetzung der erstern Worte: ehre deinen Vater und deine Mutter, weit besser als des Verf. seine. Bey den folgenden Worten ist *καρὴν ἐρεῶν* wohl so viel, als: eines der vornehmsten Gebote, nicht aber: das einzige Gebot. Weil auch bey mehreren Geboten die hier angezeigte Verheißung steht, so schickt sich hernach der Zusatz gut dazu wenn man auch dabey versteht: welches auch die Verheißung hat &c. In oben diesem Kap.

v. 12: Denn ihr habt es nicht bloß mit innern Feinden zu thun, die ihr in den Verderbnissen eures Körpers findet, anstatt: denn wir haben nicht mit schwachen Menschen zu kämpfen. Der Ausdruck: Fleisch und Blut, bedeutet, wie gewöhnlich, nach einer hebräischen Redensart, einen Menschen, von denen hier auch die Rede ist, und findet daher die vom B. angenommene Uebersetzung hier keine Statt. Auch in Ansehung des Deutschen ließe sich bey verschiedenen Stellen einiges erinnern, wenn man alles in dieser Uebersetzung genau prüfen wollte. Als Matth. 13, 3: Denn er hatte vorlängst den Johannes ins Gefängniß werfen und den Kopf abschlagen lassen, anstatt: ihm den Kopf abschlagen lassen. Allein, auch hier geht der B. ganz vom Grundtext ab, wo bloß steht: *κατα-
βάς τὸν Ἰωάννην, ἔθηκεν αὐτὸν, καὶ ἔθετο ἐν
φυλάκῃ*, und also noch von keinem Kopfabschlagen etwas gedacht wird. Apost. Gesch. 10, 34. 35: Ich sehe nun augenscheinlich, daß Gott nicht das Ansehen der Person achtet, sondern jeden Menschen, aus welcher Nation er seyn mag, der gottesfürchtig und tugendhaft ist, liebt und wohl will, anstatt: ihm wohl will. Die dem B. verdächtigen Stellen sind, wie in der Vorrede erinnert wird, durch kleine Schwa-
bacher

sonderlich kleinerer Schriften. 349

bacher bezeichnet worden; warum er aber Matth. 23 den 10ten Vers gar ausgelassen habe, ist uns unbekannt.

Aus den Zeitungen weiß man, daß in einer gewissen Gegend von Deutschland gegen diese Uebersetzung, wegen der darin von einigen Geistlichen bemerkten lehrerischen Meinungen, eine große Klage erhoben und darauf ein Kaiserlicher Urtheilspruch über dieselbe und den B. ergangen sey. Da man die Untersuchung dieser Sache zwey Universitäten, einer protestantischen und einer katholischen überlassen hat, so muß man erwarten, wie es weiter damit gehen werde. Ob bey diesen Umständen der B. seinen versprochenen Commentar noch liefern werde, ist sehr zweifelhaft. Es wäre aber doch zu wünschen, daß man ihm Gelegenheit geben möchte, sich zu vertheidigen.

Da.

Disseratio inauguralis super loco 1 Sam. VI, 19. quam — publice defendet Guil. Fr. Hufnagel, Hala - Suevus. Erlangæ 1777. 3 Bogen.

Man findet in dieser Abhandlung die mancherley Muthmaßungen, welche theils ehemals, theils seit kurzem einige Gelehrten über diese Stelle

vor:

vorgebracht haben, gesammelt und beurtheilet. Der Hr. Verf. hält verschiedener Gründe wegen, die er anführet, des Hrn. Kennicotts Meinung, daß die Worte **וְכָל הָעָם** eine Randglosse wären, die sich nachher in den Text eingeschlichen hätten, für die wahrscheinlichste. Es sind also eigentlich nur 70 Bethsemiten ums Leben gekommen und zwar, wie zu vermuthen ist, vom Blitz erschlagen worden. Alle die Künster lehen, welche einige ausgedacht haben, um bey dieser Stelle die Leseart des masorethischen Textes zu retten, sind, wie hier gut gezeiget wird, vergebens.

3.

Entwurf einer catechetischen oder populären Theologie zu öffentlichen Vorlesungen gewidmet von Georg Jacob Pauli, Hof- und Dom-Prediger. Halle, verlegt von Joh. Jac. Curt, 1778. 5½ Bogen in 8.

Daß manche Prediger durch ihren Vortrag der Wahrheiten der Religion so wie überhaupt, also insonderheit bey dem Unterricht der Jugend, nicht den Nutzen stiften, den sie wohl könnten, kommt zum Theil mit daher, daß sie weder das eigentliche Lehrreiche und Wichtige von dem minder Erheblichen genugsam unterscheiden, noch sich einer solchen

chen Sprache bedienen, die allen, mit denen sie es zu thun haben, recht verständlich wäre; es ist deswegen sehr gut, wenn diejenigen, welche sich der Theologie befleißigen, auf Universitäten durch einen besondern dazu bestimmten Unterricht hierüber zum Nachdenken angeführt und auf dasjenige aufmerksam gemacht werden, was sie zu beobachten haben, wenn sie ihre theologische Wissenschaft zum wahren Vortheil anderer gehörig anwenden wollen. Gegenwärtiger Entwurf ist so gerathen, daß er sehr gut zu demjenigen Endzweck dienen kann, den sich der Hr. V. dabey vorgesetzt hat. Es werden darinn nach einer schicklichen Ordnung folgende Sachen abgehandelt: Kap. 1. Von der catechetischen Theologie überhaupt. Von der catechetischen Theologie lautet die Erklärung also: "sie ist derjenige Theil der Theologie, der uns eine Anweisung giebt, wie wir die Lehren der christlichen Religion Unwissenden und Ungelehrten auf eine faßliche und nützliche Art vortragen und anpreisen müssen." Hierauf wird gezeigt, daß die catechetische Theologie in einem weitem Umfange auch Vorschriften gebe, wie eine jede Religionsunterweisung, worinn man nicht an den zusammenhängenden Vortrag einer ordentlichen Rede gebunden ist, einzurichten sey; daß man es darin

darin mit den ersten, leichtesten und zur Seligkeit notwendigsten, sowohl theoretischen als praktischen Wahrheiten der Religion zu thun habe; daß sie lehre, eine gute Wahl im Ausdruck und in den Sachen treffen, damit man andern recht verständlich und nützlich sey; was man dabey für einen Endzweck haben und für Hülfsmittel gebrauchen müsse; und endlich was für einen Nutzen dieselbe habe.

Kap. II. Von den Wahrheiten der Religion, mit denen sich die catechetische Theologie beschäftigt, und von dem populären Vortrag derselben. Es sind davon ausgeschlossen alle diejenigen Religionswahrheiten, womit sich nur gelehrte Theologen beschäftigen, alle subtile, philosophische Untersuchungen, verwickelte Streitfragen, gelehrte Kunstwörter, überhaupt alles, was nicht der Fähigkeit des Volks angemessen ist, nichts zur Erbauung, Besserung und Beruhigung jedes Menschen dient, dieser Absicht vielmehr hinderlich seyn kann. Nur die Grundwahrheiten der christlichen Religion, und solche, die damit unzertrennlich verknüpft sind, gehören zu dem catechetischen Vortrage. Von demselben heißt es hier in einer Anmerkung: "Grundwahrheiten der erstern Art (die zur natürlichen Religion gehören) wären z. B. diese: Es ist ein Gott. Es ist ein einziger

sonderlich kleinerer Schriften. 353

ger Gott. Es ist eine Vorsehung. Es ist eine Zeit gerechter Vergeltungen vorhanden. Grundwahrheiten der andern Art (die den wesentlichen Unterschied der christlichen Religion von jeder andern ausmachen) aber: Jesus, ist der Heiland des menschlichen Geschlechts. Der Glaube an seinen Namen ist zur Seligkeit nöthig. Taufe und Abendmahl sind äußerliche Beweise, daß wir an Christum glauben, zu seiner Kirche gehören. Mit solchen Grundwahrheiten gehen andere, als solche, die entweder zu ihrer Erläuterung dienen, oder richtige Folgerungen daraus sind, genau verbunden und auch diese gebraucht der Catechet." In Ansehung der Wahrheiten, die in der Bibel stehen, muß auch ein gewisser Unterschied beobachtet werden, daß man nur diejenigen zum Privatunterricht rechne, die wirklich die Religionskenntnisse unsrer Zeitgenossen vermehren, und zu ihrer moralischen Besserung sowohl, als zur Beruhigung ihres Gemüths dienen. Ueber die Beweis- und Bewegungsgründe und deren Gebrauch kommen auch sehr nützliche Erinnerungen vor. Wie die Wahrheiten der Religion auf eine populäre Art vorzutragen und was für Mittel dazu dienlich seyn, wird in 7 dargüber gegebenen Regeln umständlich gelehrt.

Kap. III. Von der Catechisation besonders.

Nachdem der Hr. B. erklärt hat, was Catechisiren und ein Catechismus sey, bestimmt er näher, was zu einem nützlichen Catechismus erfordert werde, daß er nemlich die nöthigsten und wichtigsten Religionswahrheiten in einer natürlichen Ordnung und Verbindung auf eine solche Art vorstellen müsse, daß sie auch von Kindern und Einfältigen bald gefaßt, leicht behalten und dem Verstande und Herzen zugleich angedrungen werden. Er ertheilet sowohl dem Heidelbergschen, als dem großen und kleinen Catechismus Lutheri ihr gebührendes Lob; erinnert aber dabey, daß es nicht unschicklich wäre, wenn etwa alle fünfzig Jahre, so wie Gesangbücher und Kirchenagenden, auch die öffentlichen Catechismen etwas abgeändert, nach neuen Schriftkenntnissen und Einsichten verbessert, und nach den Umständen der Zeit besonders eingerichtet würden. Zugleich wünscht er, daß sich beyde evangelische Kirchen durch einen christlichen Catechismus, worinn alle unerhebliche Streitfragen zwischen ihnen übergangen würden, noch näher vereinigen möchten. Ob zwar die Ordnung eines Catechismus auf gewisse Weise willkürlich ist, so verdienet doch die natürliche Ordnung, da man vom leichtern zum schwerern fortgehet, allerdings

sonderlich, Kleinere Schriften. 255

lings einen Vortrag. Es muß deswegen, wie
 Hr. W. richtig urtheilt, einem jeden Lehrer
 der Religion frey stehen, nach seiner besten Ein-
 sicht und Ueberzeugung sich entweder selbst einen
 kurzen Entwurf des Catechismus zu verfertigen,
 der doch, wenn man ihn einen eingeführten Cate-
 chismus zum Grunde legen muß, die Ordnung
 in denselben nach seinem Gutbefinden, zum Vor-
 theil seiner Catechumenen, abzuändern. Damit
 man alles desto besser übersehen könne, muß
 man die Religionswahrheiten auf wenige Grund-
 sätze zurückführen und zwar läßt sich der ganze
 Umfang der christlichen Religion auf diese 3
 Grundsätze bringen: Erkenne den einzigen wahren
 Gott, und den, den er zu unserm ewigen
 Heil gesandt hat, Jesum Christum. Und dann
 liebe Gott über alles, und deinen Nächsten,
 als dich selbst: so wirst du selig.

Kap. IV. Catechismuslehren in einer natür-
 lichen Ordnung. Es gehet hier der Hr. W. die
 ersten Lehren der christlichen Religion
 durch, zeigt, in welcher Ordnung und wie sie
 vorzutragen seyn und stellet in einem kurzen Ab-
 riß den ganzen Zusammenhang sowohl der Glauben-
 slehren als der Lebenspflichten deutlich vor,
 den Beweis für die Wahrheit der christlichen
 Religion will er, wie es billig ist, erst am Ende

der Unterweisung nicht Platz lassen sollen. Alle
 Einsichten muß der Mensch für den höchsten
 Ursprung der heil. Schrift herabholen werden.
 Dadurch ist nunmehr der letzte von den Cla-
 ssimenten, die sich auf das öffentliche Bekennt-
 niß des Glaubens an Christus und auf die Zu-
 sage, seinem Evangelio gemäß zu leben, bezie-
 het, abgehandelt worden. Kap. V. Besondere
 Regeln zu catechisiren. Es werden hier 12 Re-
 geln gegeben, welche das Wichtigste in sich ver-
 halten, was ein Lehrer zu beobachten habe, wenn
 er sich von seinem Unterrichte bey der Jugend
 einen rechten Nutzen versprechen will. Die gan-
 ze Schrift ist so eingerichtet, daß wir sie mit
 Grunde allen Liebhabern der catechetischen Theo-
 logie sehr empfehlen können.

Er.

An das Publicum. D. Joh. Aug. Urt-
 spergers Dreieinigkeitslehre betreffend.
 Von ihm selbst aufgesetzt. Augspurg 1777,
 gedruckt mit Hammischen Schriften, 1 ½ Bo-
 gen in 8.

Der Hr. D. Urtspurger hat sich nun bald seit
 zehn Jahren mit Untersuchung der göttlichen
 Dreieinigkeitslehre beschäftigt und darüber ver-
 schiedene Schriften, die er auf seine eigene Kos-
 ten

sonderlich kleinerer Schrift. 357

son hat drucken lassen, bekannt gemacht. Von denselben giebt er hier Nachricht und thut gewisse Vorschläge, wie sie mehr ausgebreitet werden könnten. Man kann dieselben theils in der Hallischen Waffensbuchhandlung, theils in der Klettisch: Frankischen zu Augsburg haben. Der Hr. D. ist, wie er meinet, in der richtigen Vorstellung der Dreyeinigkeitslehre nunmehr zu einer völligen Gewißheit gekommen und hat alles, was davon zu bemerken ist, in seiner neuesten Schrift: Kurzgefaßtes System der Dreyeinigkeitslehre, wovon in dem nächsten Bande dieser Bibliothek ausführlich wird gehandelt werden, zusammen begriffen. Wie hier kürzlich bemerkt wird, muß man seine Lehre über Gottes Dreyeinigkeit unter einem dreyfachen Gesichtspunkte betrachten. Der Hauptgesichtspunkt ist, daß nach der Schrift, ein solcher wahrer Gott da sey, der, als es einem Vater gebühret, und es Jesus der Mund der Wahrheit, selbst also bezeuget, im Vatersverhältnisse größer als sein Sohn sey, obgleich nach dem Wesen ihm gleich; ein solcher wahrer Sohn da sey, der, als einem Sohne zusetzet, im Sohnsverhältnisse geringer als sein Vater, obschon nach dem Wesen dem Vater gleich; und ein von Gott ausgehender alles belebender Odem und Geist Gottes da sey,

der in solchem Verhältnisse geringer als Vater und Sohn, obgleich nach dem Wesen dem Vater und Sohn ganz gleich. Auch müsse Vater, Sohn und Geist, als im Ausgange betrachtet werden. Der Vater, wie er solchen Ausgang durch Zeugung und Mittheilen werte; der Sohn, wie er durch Zeugung und Geburt ausgehe; und der heilige Geist, wie er auch ausgehe, doch nicht durch Zeugung, sondern durch Mittheilung vom Vater an den Sohn, und Sendung vom Vater und Sohn in die Welt, zumalen auch in die Herzen der Gläubigen." Nach dem zweiten Gesichtspunkte "muß Gottes wesentliche Dreieinigkeit von der freywilligen Offenbarung derselben von aussen und an seine Geschöpfe genau unterschieden werden, und zu dieser, nicht aber zu jener, sey das Vorhandenseyn Gottes, als Vaters, Sohnes und Geistes, zu rechnen." Der dritte Gesichtspunkt "faßt den ganzen Umfang derjenigen wichtigen Folgen in sich, die des B. System nicht nur auf eine schriftmäßige Erklärung der Dreieinigkeitslehre, sondern überhaupt auf viele anderweitige wichtige Schriftausdrücke und Wahrheiten hat, selbst eine beträchtliche Menge natürlich erkannter Wahrheiten nicht ausgenommen." Der Hr. B. erklärt sich dabei, daß es ihm nicht zuwider seyn würde;

fouderlich kleinerer Schriften. 359

würde, wenn diejenigen, die im Stande sind, sein System zu prüfen, ihm die Zweifel, die sie von Annahme desselben abhalten möchten, eröffnen wollten. Nur bittet er sich aus, daß man dabei stufenweise zu Werke gehe, sich nicht bey Nebensachen aufhalte und mit einer aufrechten Wahrheitsliebe alles untersuche.

Pq.

IV. Nachrichten.

Am sechs und zwanzigsten May dieses Jahres starb zu Berlin Hr. Christian Tobias Damm, Rektor emeritus des könlischen Gymnasiums, im achtzigsten Jahre seines Alters. Vielleicht ist in neueren Zeiten کمتر unter den protestantischen Gottesgelehrten mehr durch böse und gute Gerüchte gegangen, als er, und vielleicht hat nach dem berühmigten Edelmann in den preußischen Staaten unter der jetzigen Regierung Friedrichs des Großen kein Theologe mehr Aufsehen gemacht, als er. Der Pöbel lästert gegen ihn, der Polemiker reißt ihn in das Register der Ungläubigen, — der friedliebende Gottesgelehrte ist bey aller Abweichung von seinen Lehrsätzen gelinde, — nachsichtsvoll, — und hält das der menschlichen Schwachheit zu gut, was andre aus Bosheit erklären wollen. Nicht unwillkommen werden dem Leser dieser Bibliothek einige unparteyische, vom Sectengeist gegen ihn, aber auch von blindem Vorfall für seine Hypothesen freye Nachrichten seyn; ich kann ihnen die vollkommenste Gewähr leisten, daß sie authentisch richtig sind, und wenigstens

280 Lebenslauf 281

aus der Vereinigung der Angewandtheit und Wahrheitsliebe

Christian Tobias Damm ward 1699 in Weichen, einer kleinen Stadt im Leipziger Kreise geboren. Sein Vater war der bürgerliche Stadtschule Director. Der damals fünfjährige Knabe verlor bald die Mutter, und wurde in die Obhut des Vaters gebracht. Der Doctor Damm, welcher damals in seinem Hause Zusammenkünfte, denen der Vater unser Damm fleißig beywohnte. Hierdurch und durch einige erwählte Lebensarten auf einem Gastgebote ward den seine Weisungen bedacht. Selbst aber nach einem zweijährigen Proceß beym Obergericht in Dresden seines Amtes entsetzt.

Mit dem Wanderstab in der Hand emigrierte er also 1705 im strengen Herbst, in Gesellschaft seiner Frau und zweier Kinder von Weichen weg. Der berühmte Baron von Ranstein in Halle nahm ihn in eins seiner Häuser daselbst auf, unterhielt ihn und seine Familie, und bestellte ihn 1708 zum Prediger in Schönberg, eines seiner Dörfer in der Altmark. Hier gab der vertriebene Petersenianer 1738 vor Alter seinen Geist auf.

Die Schicksale des Vaters schienen auf den Sohn fortzuverben; — der verstorbene Damm war alle Klassen des halleischen Waisenhauses durchgegangen, und bezog 1717 die Universität in Halle. Die damalige Theologie, die man vielleicht nicht ohne Grund die eiserne nennen könnte, mußte einem offenen Kopfe allerdings unverdaulich seyn. Wolabeln, — scholastische Terminologie, — kirchliche Distinktionen, — Schmähsungen auf Philosophie und Mathematik, — das, aber gewis keine gesunde reine Theolo-

Theologie hörte Damm aus dem Munde des verunglückten Doktor Lange. Indessen las er zur Ersetzung des Schadens, den er durch seine notwendige Gegenwart in dergleichen Stunden an seiner Zeit erlitt, den Melancthon, Gerhardt, Hollaz, Chemnitz und die theologische Moral des sel. Buddeus. — Diese Lektüre wurzelte so tief bey ihm ein, daß er bis 1758 der orthodoxen Lehre des lutherischen Systems treu blieb.

Die Schicksale des jungen Kandidaten waren nicht die besten. Kämpfe mit Armuth und Mangel, — lästige Informatorarbeiten, — verunglückte Reise nach Amsterdam so wechselten seine Lebensanstritte ab. Endlich ward er auf dem hallischen Waisenhaus Lehrer und Stubenaufscher. Die nachher bekannt und berühmt gewordene Gelehrte Süßmilch, und Scharschmidt waren seine Schüler, und der noch lebende hamburgische Geistliche Herrens Schmidt sogar sein Untergebener auf dem Zimmer.

Von Halle, das er 1725 wieder verließ, übernahm er bis 1730 verschiedene sogenannte Hofmeisterstellen, bis er zuletzt des unselbsthaften Lebens müde die Konrektorstelle am köllnischen Gymnasium suchte und erhielt. — Im Jahr 1742 ward er Prorektor und 1743 Rektor, welches Amt er bis 1763, da er als emeritus erklärt ward, mit aller Treue, Gewissenhaftigkeit und mit standhaften Muth verwaltete. Seine Geschäftigkeit war ein Beyspiel für alle, die ihn kannten. Er arbeitete oft von 2 Uhr des Morgens bis 5 Uhr des Abends in einem Strich, um fünf allererst erlaubte er sich alle Tage unschuldige Vergnügungen des Lebens.

Auf dem theologischen Schauplatz spielte er eine noch auffallendere Rolle, als auf dem Schulkatheder. Sein
Neues

Meines Testaments war das Signal zu vielfachem gerechten und ungerechten Tadel, zu gerechten und ungerechten Vorwürfen, und gab den rüstigen Polemikern Stoff und Gelegenheit, gegen ihn zu Felde zu ziehen. Das Oberconsistorium schlug sich ins Mittel, und er konnte bey seinem Leben die Bescheidenheit der drey Räthe der Herren Sak. Sadewasser und Zeker, die ihm zureden sollten, nicht genug rühmen. Er blieb indessen bey seiner Meinung, und schrieb 1772 und 1773 seine letzten theologischen Schriften, von historischen Glauben, und Betrachtungen über die Religion.

Seit der Zeit lebte er in Berlin still und ruhig. Er behielt bis an seinen Tod treue Freunde, die, aller Verschiedenheit der Meynungen ohnerachtet, ihm Wohlthaten, und des Lebens Last erleichtern halfen. Seine Kräfte nahmen zwar von Jahr zu Jahr ab; — aber sein Geist blieb heiter und gelassen. Noch wenige Tage vor seinem Ende besorgte er eine griechische Korrektur, — und wartete mit völliger Stille das Ende seiner Laufbahn ab, welches an gedachtem Tage unvorhofft und ohne die geringste Schmerzen erfolgte. —

Ich habe hier blos Lebensfakta geliefert. Urtheilen wollte ich nicht. Ich glaubte, ich möchte ein unbefugter Richter über ihn seyn, und dann dachte ich hier ist Scylla, und dort Charybdis.

Von seinen übrigen Schriften, als von seinem Novo Lexico græco-etymologico et reali, von seiner Einleitung in die Götterlehre und Fabelgeschichte, von seiner deutschen Uebersetzung des Homers und Pindars und einigen andern, wodurch er sich berühmt gemacht hat, wollen wir hier nichts gedenken.

Amts-

Amtsveränderungen 1777.

In Tübingen hat Hr. Diaconus Kößler zu Wapptingen die Stelle eines Professors der Geschichte erhalten.

Nach Kiel sind Hr. Geiser, Prof. der Theologie und morgenländischen Sprachen am Gymnasio zu Reval, als ordentlicher Professor der Theologie, und Hr. Mag. Fuhrmann aus Leipzig, als außerordentlicher Professor der Theologie, gekommen.

1778.

An die Stelle des als Superintendent nach Dresden berufenen Hrn. Abts und Generalsuperintendenten Aeb. Fopf ist Hr. D. Velthusen von Kiel nach Holmstädt berufen worden.

Hr. Lavater ist den 7ten April zum Diaconus an der St. Peterkirche zu Zürich erwählt und Hr. Pfenniger als Pfarrer am Waisenhause bestellt und ihm Hr. Felix Herder als Helfer zugesellt worden.

Hr. Archidiaconus Xabe zu Anspach ist Stadtpfarrer und Consistorialrath daselbst an des verstorbenen Meyers Stelle geworden.

Der Hr. Prediger Meister in Dultsburg ist im Julius Doctor und Professor der Theologie auf dasiger Universität, wie auch Universitäts-Prediger geworden.

Der Hr. Prediger Sturm ist im August von Magdeburg nach Hamburg als erster Pastor bey der Peterskirche gekommen.

Der Hr. D. Schimmer, Prediger bey der deutschen Gemeine in Stockholm, ist von dem Könige in Schweden zum General-Superintendenten über Pommern und Rügen, zum Pro-Ranzler der Academie zu Greifswalde und

und zum ersten Professor der Theologie daselbst ernannt worden.

Der Hr. Professor Henke in Helmstädt ist mit Erhöhung seines Gehalts auch zum außerordentlichen Professor der Theologie bestellt worden, um die Kirchengeschichte und Polemik zu lesen.

Der Hr. Professor Lint zu Gießen ist Pfarrer zu Bischofsheim am Main geworden.

Druckfehler des zehnten Bandes.

Vorn in dem Inhalt N. IX. aus, lies; aus. S. 195 Z. 3 und 2 von unten: Vorstellungen l. Vorstellung. ibid. Z. 1 v. u. konnte l. könnte. S. 204. Z. 11 ihm l. ihnen. S. 262. Z. 5 den l. dem. S. 277. Z. 14 das Wort: man, muß wegleiben. S. 298. Z. 9 seinen l. seinem. S. 339. Z. 8 Christi l. Christo. S. 342. Z. 2. und Z. 2 v. u. wie auch S. 363. Z. 13 den l. dem.

Druckfehler des elften Bandes.

S. 25. Z. 3 sollten l. sollte. S. 30. Z. 16 Reformirten l. Reformirten. S. 65. Z. 12 Polikarpus l. Polikarpus. S. 89. Z. 4 v. u. Schriftstellen l. Schriftstelle. S. 91. Z. 5 v. u. die l. der. S. 102. Z. 16 u. 36 v. u. konnte l. könnte. S. 137. Z. 4 v. u. Diejenige l. Derjenigen ihre. S. 152. Z. 16 fugiendas l. fugiendus. S. 160. Z. 4 v. u. dimoventur l. dimoveatur. S. 165. Z. 9 v. u. nach: Geschichte, muß das Comma wegleiben. S. 187. Z. 9 ganzen l. ganzem. S. 188. Z. 4 jeden l. jeden.

**Allgemeine
theologische
Bibliothek.**



Zwölfter Band.

M i e t a u,
bey Jakob Friedrich Hing,
1 7 7 9.

Antiquarische

Abtheilung

Bibliothek



Antiquarische

Abtheilung

der

Antiquarischen

Sammlung

Inhalt.

I. Recensionen.

- | | Seite |
|---|-------|
| I. Eusebii Kirchengeschichte, aus dem Griechischen
überseht und mit einigen Anmerkungen erläus-
tert von J. A. Stroth, Th. I. II. | 1 |
| II. D. S. Herings historische Nachricht von dem
ersten Anfange der evangel. reformirten Kirche
in Brandenburg und Preussen unter dem Chur-
fürst Johann Sigismund. | 21 |
| III. D. Joh. August Urspergers farsagliches
System seines Vortrages von Gottes Dreiech-
tigkeit. | 49 |
| IV. D. Joh. Sal. Semlers Versuch einer freern
theologischen Lehrart, zur Bestätigung und Er-
läuterung seines lateinischen Buches. | 64 |
| V. Predigten, gehalten vor der reformirten Gemeinde
zu Dresden, von J. Ph. G. Pauli. | 123 |
| VI. Gottesverehrung und Gottlosigkeit nach ihren
ungleichen Wirkungen auf dem Kranken- und
Sterbebette, vorgestellt von J. S. Ulrich. | 126 |
| VII. Charakteristik der Bibel, von Aug. Herm.
Niemeyer, Th. III. | 130 |

Inhalt.

	Seite
VII. D. Ch. Möllers Unterricht von dem wahren und falschen Christenthum.	144
IX. Anmerkungen zur Ehre der Bibel. Viertes Stück.	147
X. J. L. v. Mosheim Erklärung wichtiger Stellen der heil. Schrift, mit praktischen Zusätzen begleitet von Chr. G. L. Meißner.	152
XI. Lud. Cappelli Critica sacra cum animadvers. J. L. Vogel et J. G. Scharfenberg. T. I et II.	155
XII. Die Psalmen. Uebersetzt und mit Anmerkungen, nebst einer Beylage zu dieser Psalmenübersetzung von Ge. Ch. Knapp.	164
XIII. Ueber den Religionszustand in den preussischen Staaten seit der Regierung Friedrichs des Grossen. Band II.	177
XIV. Die Apostelgeschichte und Sendschreiben, samt der geheimen Offenbarung, verdeutscht und mit Anmerkungen versehen durch Ignaz Weissenauer.	194
XV. Die heil. Schriften der guten Botschaft vom verheissenen Königreich, oder das sogenannte Neue Testament, neu übersetzt u.	196

XVI.

Inhalt.

- | | Seite |
|--|-------|
| XVI. Magazin für Kirchenrecht und Kirchengeschichte
12. Stück 1. | 207 |
| XVII. Zur Beförderung des nützlichen Gebrauchs
des Wilh. Abr. Tellerischen Wörterbuchs
des Neuen Testaments. Th. I. u. II. | 215 |
| XVIII. Disquisitions relating to Matter and Spi-
rit. To which is added: The History of
the philosophical Doctrine concerning the
Origin of the Soul and the Nature of Mat-
ter ; with its Influence on Christianity,
especially with Respect to the Doctrine of
the Preexistence of Christ. By Joseph
Priestley. | 236 |
| XIX. Betrachtungen über die große Unwissenheit
der heutigen Christen, deren Ursachen, und
Mittel, sie zu heben. Th. I et II. | 283 |
| XX. M. Friedrich Daniel Behns Vertheidigung
der vornehmsten Wahrheiten der christlichen
Religion, vornämlich gegen die neueren An-
griffe. Erster Theil. | 299 |

Inhalt:

	Seite
XXI. Neue Apologie des Christenthums und der christlichen Kirche, oder Prüfung der vornehmsten neuesten Streitfragen über die Religion und das Kirchenrecht.	315
II. Kürzere Anzeigen sonderlich neuerer Schriften.	326
III. Nachrichten.	357



I. Eusebii



Eusebii Kirchengeschichte, aus dem Griechischen übersetzt und mit einigen Anmerkungen erläutert von Friedrich Andreas Stroth, Rektor des Fürstl. Gymnasii zu Quedlinburg. Erster Band. Quedlinburg bey Christoph August Neufner 1777, ein Alphab. 18 Bogen in gr. 8. nebst Zuweisungsschrift und Vorrede. Zweyter Band, welcher auch das Leben Constantins in sich fasset, nebst einer Kupfertafel. Ebendaselbst, ein Alph. 12½ Bogen in gr. 8. mit Vorrede und Register.

Da Eusebius als der Vater der Kirchengeschichte zu betrachten ist, und seine Nachrichten sowohl dem Gottesgelehrten als auch jedem andern Verehrer des Christenthums sehr schätzbar seyn müssen: so hätte das gegenwärtige Buch freylich schon längst eine gute

Theol. Bibl. XII. B. X deutsche

deutsche Uebersetzung verdient. Denn die vom Kaspar Hedion ist nicht nur undeutsch, alt und unrichtig, sondern auch selten; und aus der, welche der sel. Goldhagen zu liefern sich vorgenommen hatte, ist bekanntermaßen gar nichts geworden. Es ist also ein sehr angenehmes Geschenk, welches der Hr. Rektor Stroth hier dem deutschen Publikum macht, und man hat Ursach sich darüber zu freuen, daß die gegenwärtige Uebersetzung nicht etwa das unreife Produkt eines unwissenden rüstigen Schmierers, sondern die Arbeit eines Mannes ist, von dem man in diesem Fache viel erwarten konnte, und der, wie sich hernach zeigen wird, auch wirklich viel geleistet hat. Er hatte sich anfänglich vorgenommen, eine kleine Hand-Ausgabe des griechischen Textes zu veranstalten, aber seine Freunde gaben ihm den Rath, lieber eine deutsche Uebersetzung zu liefern, weil dadurch das Buch noch mehrern in die Hände kommen würde, und diesem Rathe ist er auch hier gefolgt. Daben hat er jedoch, wie man aus der Vorrede zum zweiten Bande (S. 6) siehet, seinen ersten Plan noch nicht aufgegeben: sondern ist noch willens, die vor zwey Jahren im Meßkatalogus schon angekündigte Hand-Ausgabe der Kirchengeschichte und des Lebens Constantins vom Eusebius in zwey Bänden in groß

groß 8. herauszugeben; wörtlich er unter andern den in dem Leben Constantins so sehr verdorbenen Text ausbessern, und die vielen Lücken, die sich darin finden, durch Hülfe einiger auswärtigen Handschriften, wozu er Hoffnung hat, ergänzen will. Hier konnte man nun leicht auf den Gedanken gerathen, es sey besser gewesen, wenn Hr. Stroth lieber erst die zuvor gemeldete Handausgabe besorget und sich dann erst an die Uebersetzung gemacht hätte: denn die Arbeit wird nicht nur leichter, sondern auch brauchbarer und nützlicher, wenn der Text schon berichtigt und in Ordnung gebracht ist. Indessen ist dies letztere doch auch schon zum Theil bey der gegenwärtigen Uebersetzung des Lebens Constantins geschehen. Denn sie ist, wie man aus der angeführten Vorrede siehet, mit der gemeldten Handausgabe ohne Zweifel zu gleicher Zeit entstanden, oder die letztere hat doch wenigstens, da der zweite Theil der Kirchengeschichte herauskam, zum Theil schon ein ganzes Jahr lang zum Druck fertig gelegen. Alles, was man also hier entbehren muß, sind die Ergänzungen aus den auswärtigen Handschriften.

Hr. Stroth hat sich bey dieser Uebersetzung die Regel gemacht, uns den Eusebius mit seiner eigenen Manier, Gedanken einzukleiden und vorzutragen, mit seinen eigenen Wendungen, mit

seinen eigenen Perioden u. dgl. zu liefern. Er sagt, es sey an sich schon unanständig, einen alten Mann wie einen zwanzigjährigen gepuderten Stutzer auftreten zu lassen, und überdem laufe man auch Gefahr, bey einer freyen und modernen Uebersetzung den Schriftsteller ganz etwas anders sagen zu lassen, als er sagen wollte, zumal wenn er dogmatische Sachen abhandle, wie dieses der Fall bey dem Eusebius sey. "Ich habe mir, sagt er, "deswegen alle Mühe gegeben, "ihn so treu als möglich zu übersetzen, und ihn "reden zu lassen, nicht wie ich an seiner Stelle "würde gesprochen haben, sondern wie er zu seiner Zeit, im vierten Jahrhundert, deutsch würde gesprochen haben, wenn er damals unsere "jetzige deutsche Sprache gekonnt hätte." Der Grundsatz des Uebersetzers ist nun sehr richtig und seine Art zu verfahren also sehr lobenswürdig, nur sind große Schwierigkeiten dabey, zumal bey einem so starken Buche. Und denn könnte man doch noch vielleicht sagen, daß eine zu ängstliche Treue und Genauigkeit im Uebersetzen bey einem Buche, wo es fast blos auf die darinn enthaltenen Nachrichten und Sachen, und wenig oder gar nicht auf die Schreibart ankommt, etwas überflüssiges sey. Allein diese Kengstlichkeit ist nun auch hier nicht anzutreffen, wie sich hernach

nebst dem Leben Constantins.

5

nach zeigen wird, und der Hr. Uebers. gesteht es schon selbst, daß er sich z. E. einigemal die Freyheit genommen habe, die Perioden zu verschnitten, wo sie zu lang waren, und im Deutschen unverständlich geworden wären.

Er hat bey seiner Arbeit alle vier Ausgaben des Eusebius vor sich gehabt, nemlich die vom Rob. Stephanus, Paris 1544, die Genfer von 1612, mit Christophersons und andern Lesarten am Rande, die Valesianische von 1659, und die Readingische. Ferner die bekannten vier lateinischen Uebersetzungen vom Ruffinus, Christopherson, Musculus und Valesius, und benutzten Bände auch die französische von Cousin, und die deutsche von Kaspar Hedion, die er aber beyde nicht brauchen konnten, da die erstere zu frey, willkührlich und nachlässig, und die letztere nach der schon unrichtigen lateinischen des Ruffins gemacht ist. Dabey hat er nun noch die Chronik des Eusebius, den Nicephorus Callistus, den Philo und Josephus, und alle noch vorhandene Kirchenväter, welche Eusebius anführt, sorgfältig verglichen, theils um die richtige Lesart, theils auch um den wahren Sinn zu finden. Das ist nun freylich schon ein guter Vorrath, ob er gleich noch um ein merkliches hätte vermehrt werden können, wenn dadurch

die Arbeit nicht noch mühsamer und beschwerlicher geworden wäre, und dann doch am Ende der Nutzen davon eben so sehr groß nicht gewesen seyn möchte. Dabey ist er nur dem Valefschen Text gefolgt, und hat es in einer Note bemerkt, wenn er es für nöthig gehalten, davon abzuweichen.

Was im Text dunkel, oder in der Uebersetzung noch nicht recht deutlich war, ist in den Anmerkungen weiter erkläret worden. Ingleichen sind die historischen Umstände aus den Kirchenvätern, Geschichtschreibern und andern Schriftstellern erläutert und die vorkommenden Unrichtigkeiten bemerkt und berichtigt worden. Wenn das etwa schon vom Valefius geschehen war, so ist seine Anmerkung mit seinem Nahmen unter den Text gesetzt worden. Die Nachricht von dem Leben und den Schriften des Eusebius, welche vor dem ersten Bande steht, schien dem Uebersetzer, um deutscher Leser willen, nothwendig zu seyn, und das mit Grund. Am Ende des zwenten Bandes findet sich nicht nur der Inhalt des ganzen Werkes nach seinen Büchern und Kapiteln, sondern auch ein sehr vollständiges und brauchbares dreysaches Register, über die angeführten Schriftsteller, über die Stellen des heiligen Schrift, und über die merkwürdigsten Personen und Sachen

nebst dem Leben Constantins.

7

Herrn. Die Zeitrechnung ist zur Bequemlichkeit der Leser am Rande beygefügt worden, sie ist größtentheils aus dem Buche selbst geschöpft, und nur bey vorkommenden offenbaren und erheblichen Irrthümern des Eusebius ist der Uebersetzer davon abgegangen. In dem ersten Bande sind die ersten 7 Bücher der Kirchengeschichte enthalten, und in dem zweyten die 3 übrigen, und die Bücher vom Leben Constantins, so daß diese beyden Bände den ganzen Eusebius, in so fern er eine Quelle der Kirchengeschichte ist, liefern. In einem künftig noch zu liefernden Supplementbande zu dieser Uebersetzung ist noch zu erwarten die Rede, welche Eusebius bey der Kirchenwenne zu Tyrus gehalten, und die Lobrede auf Constantin, welche hier weggelassen sind, und denn auch noch die Rede Constantins an die Versammlung der Heiligen, das Buch von den Märtyrern in Palästina, die beyden Bücher der Fortsetzung Eusebius, das Leben Constantins aus Zosimus, und das Buch des Lactantius vom Tode der Verfolger, nebst einer Vergleichung und Beurtheilung der Uebersetzungen des Eusebius. Ob der Herr Rektor auch noch die übrigen ältesten Quellen der Kirchengeschichte, den Sokrates, Sozomenus, Theodoret und Evagrius übersetzen soll, überläßt er dem Publikum zu entscheiden. Allein,

8 Eusebii Kirchengeschichte,

da das Publikum bekannter maßen viel Köpfe und viel Sinne hat: so ist sehr zu fürchten, wenn sich nicht andere Freunde finden, die Sache werde tinentſchieden bleiben. Der Recens. wünſchet für ſein Theil dem Herrn Ueberſetzer alle nur mögliche Aufmunterung dazu, weil er überzeugt iſt, daß das Publikum ſicher dabey gewinnen würde.

Um nun von der Ueberſetzung ſelbſt unſer zuvor gefällttes Urtheil nochmals zu wiederholen, wird ihr ein jeder, der darüber zu urtheilen im Stande iſt, das Lob geben müſſen, daß ſie überaus gut gerathen ſey. Der Hr. Stroth hat ſich glücklich durch alle Schwierigkeiten durchzuarbeiten gewußt, und uns den Eusebius ſo treu und richtig geliefert, daß der, der ſonſt mit ihm bekannt iſt, ihn in ſeinem deutſchen Kleide ſogleich wieder kennen muß. Recens. hat ſich bisweilen das Vergnügen gemacht, die gegenwärtige Ueberſetzung mit den Auszugsweiſe überſetzten Stellen in der Bibliothek des Hrn. Köppler zu vergleichen, und beyde Männer in dem Sinn, den ſie den Worten des griechiſchen Textes geben, meißtens theils übereinstimmend gefunden, und in Anſehung der Genauigkeit im Ausdruck ſieht man leicht, daß Hr. Stroth den Vorzug habe. Daß nun in einem ſo ſtarken Buche nicht hie und da ein

nebst dem Leben Constantins.

9

ein Ausdruck oder eine Stelle mit unterlaufen sollte, die noch richtiger gegeben werden könnte; daran ist schon im voraus nicht zu zweifeln. Aber wer die viele Mühe kennt, womit ein solches Unternehmen verknüpft ist, der wird denn auch so billig seyn, und dem sehr geschickten Hrn. Uebersetzer deshalb keine Vorwürfe machen. Es geschieht also blos zum Beweis, daß wir seine Arbeit wirklich geprüft haben, daß wir hier gegen einige Stellen eine Bedenklichkeit äußern. Im ersten Bande S. 14 übersetzt er *δια της δυναμεις σωτηριος*, als die seligmachende Kraft Gottes, besser vielleicht, als Gottes mächtiger Retter, oder als die Kraft Gottes zur Rettung (der Menschen). S. 39: *την μελλουσαν επαγγελιαν αναστασει εμμεντο θνητη* heißt, sie veranstalteten etwas, der künftigen Auferstehung ähnliches, durch eine sterbliche Auferweckung, (indem sie den Nahmen des Verstorbenen nicht untergehen ließen). S. 179: *πατριω γλωττη* muß bloß heißen: in der Muttersprache, ohne den Zusatz: seiner oder ihrer. — Im zweiten Bande S. 3: *εν ταις προσκυτηριοις*, in den Bethhäusern (im Gegensatz von Kirchen, als größern Gebäuden, wie der Zusammenhang zeigt). — In dem Leben Constantins S. 372 versteht der Recens. die schwere Stelle *μαλιστα*

einmal mehr zu betonen, daß es nicht
 nur ein Punkt ist, und diese Worte zum
 Vorhergehenden haben. Die Uebersetzung würde
 also seyn: „Zunächst da die Unterweisung des
 Christenthums eure Entschlüsse (schon an
 sich selbst) weit richtiger lenket. Wir wünschen
 also auch, daß unser gegenwärtiges Urtheil
 (welches in der Folge näher erklärt wird) durch
 gute Schlüsse bestätigt werden möge. Eben
 daselbst, S. 383, übersetzt der Her. die Stelle:
 „und es ist also gut gedächet, eurer Weisheit
 sowohl diejenigen anzuzeigen, die sonst schon
 auf der Wahl gewesen sind, als auch andere,
 die ihr vielleicht der bischöflichen Würde fähig
 halten möchtet, damit sie das beschließen, was
 der Lehre der Apostel gemäß ist. Aber wie ge-
 sagt, es würde höchst ungerecht seyn, wenn man
 deshalb einem Manne Vorwürfe machen wollte,
 der es eben durch diese wohlgerathene Arbeit so
 deutlich gezeigt hat, wie sehr er über den gemei-
 nen Uebersetzer: Schwarm erhaben ist, und wir
 wollen deshalb von den etwas modern-klingenden
 Redensarten und Wörtern: logiren, die Masse
 annehmen, Bordel, Kolorit u. dgl. die bisweilen
 vorkommen, nicht einmal etwas erwähnen.“

Die Anmerkungen, welche beigebracht sind, sind auch sehr gut und stehen immer an ihrem rechten Orte. Der Hr. Verfasser hat auch, dergleichen einesweges zu viel gemacht, sondern nur, was nöthig war, und so ist es recht. Wir wollen Beispiele davon anführen. B. 1. S. 22 redet der Text von der Theilnehmung Christi an der ungezeugten Gottheit des Vaters, und Herr Strath bemerkt sehr richtig, daß dies mit der sonstigen Vorstellungsart des Eusebius nicht zusammen stimme. S. 41 erläutert Afrikanus an einer angeführten Stelle das Geschlechtsregister beim Matthäus und Lukas, und suchet den Widerspruch zwischen beyden Evangelisten durch die bekannte Saamenerweckung bey den Juden zu heben. Diese Auflösung hält Hr. Strath wenigstens für vernünftiger, als die abgeschmackte Meynung, daß bey dem einen Evangelisten die Genealogie der Maria zu suchen sey. Uebrigens ist es, wie er meynt, gewiß, daß Afrikanus und Eusebius in ihrer Abschrift des Lukas die Namen Matthat und Levi nicht gelesen haben. Denn es lasse sich gar nicht denken, daß jener bey einer solchen Untersuchung sie sollte übersehen und dieser ihn nicht verbessert haben, obgleich mancherley Versehungen damit vorgegangen seyn können, denn Matthat und Levi kommen hernach noch

noch einmal vor. S. 87 wo dem Vorgeben nach Epiphanius in der Nachricht, die dem Briefe Jesu an den Abgar angehängt ist, macht Hr. Ströth bey dem Worte *συμμετρῶν* die Anmerkung, daß alle dergleichen apokryphische untergeschobene Stücke einen eigenen Geruch an sich haben, der einem jeden, der nur einige von diesen Säckelchen gelesen, gleich merklich werde; sie riechen nemlich alle jüdisch, und er getraue sich zu behaupten, daß alle in den ersten Jahrhunderten untergeschobene Schriften von Juden-Christen herrühren. Jedoch, was das angezeigte Wort betrifft, so scheint es dem Rec. als ob die Idee, welche darin liegt, aus dem *κεκερωσεν* Phil. 2 entstanden sey, und etwas jüdisches muß frenlich immer an den untergeschobenen Schriften der ersten Jahrhunderte zu merken seyn, da es selbst an den ächten zu merken ist, das mehr oder weniger läßt sich aber schwerlich durchs Gefühl so ganz unfehlbar entscheiden. Im 2ten Buche S. 90 wird aus dem Josepho des Engels erwähnt, der über dem Kopf des Agrippa gefessen. Dies hält nun Hr. Ströth mit Recht für eine falsche lächerliche Vorstellung, und sagt er: Josephus ist nicht schuld daran, sondern Eusebius, der aus frommer Absicht seine Worte zu verdrehen scheint. Josephus schrieb, er habe eine Eule über sich sitzen

nebst dem Leben Constantins. 13

sehen gesehen, und habe gleich gemerkt, daß dies ein Unglücksbothe (*αγγελος*) für ihn sey, so wie es ehemals ein Glücksbothe für ihn gewesen. Dies letztere bezieht sich auf eine andere Erzählung Josephi im 8ten Kap. des 18ten B. der Alterthümer, wo er sagt, als Agrippa als Gefangener zu Rom unter einen Baum gestanden, habe ein gefangener Deutscher, der die Wahrsagerskunst verstanden, über seinem Kopf eine Eule gesehen, und ihm daraus prophezehet, daß er zu großen Ehren kommen würde, aber auch dabey gesagt, daß wenn er diesen Vogel zum andernmal sehen würde, er den 5ten Tag darauf sterben würde. Der Rec. möchte dem Eusebius doch nicht gern hier den Vorwurf machen, daß er absichtlich die Worte verdrehet habe, vielleicht hatte er eine Abschrift vom Josepho vor sich, worin ein anderer aus frommer Absicht schon den Josephum mit der Schrift hatte, nach seiner Meinung, noch mehr übereinstimmend machen wollen. S. 93, 94, 95 kommt eine Anmerkung über den Widerspruch des Josephus und Lukas in Ansehung des Theudas vor. Er führt die verschiedenen Meinungen der Gelehrten hierüber an, davon ihm aber keine gefällt, und er versucht also selbst eine neue. Wenn es mir erlaubt ist, sagt er, meine Meinung hierüber zu sagen, so glaube ich,

daß

daß der Theudas des Josephus und des Lukas einer und eben dieselbe Person sey, daß auch Gamaliel diese Rede allererst nach dem Aufstande des Theudas, und also nach dem Tode des Agrippa gehalten, und daß Lukas, wenn er sie an ihren Ort der Zeit nach hätte bringen wollen, sie am Ende des 12ten Kap. hätte erzählen müssen, daß er aber mit Fleiß die Zeitordnung nicht beobachtet, sondern die Verrichtungen der Apostel vor dem Sanhedrin zu Jerusalem vorne an einem Orte habe erzählen wollen, daher es gekommen, daß er hier gleich die spätere Rede Gamaliels mitgenommen. Diese Auflösung ist nun allerdings neu, und verdient Prüfung; es ist dem Rec. aber doch so vorgekommen, als ob man dabei dem Text des Lukas zu viel Gewalt anthun müßte. Im dritten Buche S. 183, 184, 185 werden einige von den Schriften des Neuen Testaments *ομολογούμενα*, andere *αντιλεγόμενα*, und noch andere *νοθα* genennet; dieses sucht der Hr. Stroth, nach vorhergehenden sehr guten Bemerkungen, so zu erklären: *ομολογούμενα* sind solche Bücher, wogegen diejenigen, welche sie annehmen, gar keinen Widerspruch erlauben wollen, sondern vielmehr von ihnen behaupten, daß sie als unwidersprechlich kanonisch und göttlich angenommen werden müßten; *αντιλεγόμενα* hingegen

gegen, im engern Verstande, sind Bücher, die von einigen für wahrscheinlich ächt und kanonisch, von andern für wahrscheinlich unächt gehalten werden; wobey also jene einen Widerspruch als nicht ganz ungegründet erlauben, und auch diese das Buch nicht mit völliger Gewißheit verwerfen. Kurz wobey beyde Theile die Möglichkeit des Gegentheils von ihrer Behauptung zulassen: *ποτα* sind solche Bücher, die von einigen oder allen als völlig unächt und als solche, die mit gar keinem Grunde für göttlich oder kanonisch gehalten werden, konnten verworfen werden, (*αποριζομενα* in weiterm Verstande begreifen auch die *ποτα* mit unter sich). Die Begriffe sind also alle relativisch, und man sieht hieraus, wie ein und eben dasselbe Buch, von einigen zu dieser und von andern zu jener Klasse gerechnet werden konnte. Im vierten Buche S. 273 wird eine Stelle aus dem Justinus angeführt, und gesagt, daß sie in der ersten Apologie desselben stehe; welches, da Eusebius immer sonst diejenige die erste nennt, die bey uns die 2te ist, auch hier die 2te seyn müste. Gleichwohl findet sich selbige Stelle wirklich in der, welche nach unsern Ausgaben die erste ist. Es entsteht also die Frage, wie dieses Räthsel aufzulösen sey? Hr. Stroch löset es so auf, daß er das Wort erste hier für einen

einen Fehler des Abschreibers hält, und das läßt sich auch sehr gut hören. Der Abschreiber mochte vielleicht das Wort zweyte, was er im Text fand, für einen Schreib- oder Gedächtnißfehler halten, weil er in seiner Handschrift vom Justinus das Gegentheil sah, und verbesserte, also seiner Meinung nach die offensbare Unrichtigkeit im Texte aus dem Augenscheine. Uebrigens hält Hr. Stroth mit dem Balesius sehr richtig dafür, daß Justinus auch diese zweyte Apologie nicht dem M. Aurelius, sondern seinem Vorfahren, dem Antonin dem Frommen, zugeschrieben habe; die weiter unten vorkommenden Ausdrücke, besonders die Anrede des Lucius an den Gouverneur in Rom Urbicius, von dem es überdem bekannt ist, daß er dies Amt unter dem Antonin verwaltet habe, besagen dies offenbar. Im 5ten Buche S. 345 bemerkt Eusebius, daß Irenäus erzähle, es seyen noch zu seiner Zeit in manchen Kirchen Wunderthäter gewesen. Hr. Stroth bestreitet in der Anmerkung die Glaubwürdigkeit dieses Zeugnisses des Irenäus, weil er bekanntlich ein fanatischer Mann gewesen; wie niemand leugnen könne, der seine Schriften ohne Vorurtheil gelesen habe; und wie leicht Schwärmer, wenn sie auch gelehrt sind, geneigt seyen, Wunder zu glauben, das lehre die alte und neue Geschichte,

nebst dem Leben Constantins. 17

hichte, selbst auch die neueste. Das ist nun
 Wiß sehr richtig geurtheilt; aber wenn er vor-
 r sagt, es wären keine hinlängliche Gründe da,
 Bunder zu Ausgang des zweiten Jahrhunderts
 leugnen: so können wir ihm darin nicht Recht
 geben. Denn, ohne uns hier auf den Middleton
 berufen, sollten wir annehmen, es wären größens-
 eils dieselben, weshalb wir jetzt die Bunder
 der Catholischen und Protestantischen Kirche
 annehmen. Im 6ten Buche S. 437 geschieht der
 Tetraplen des Origenes Erwähnung. Hr. Str.
 ganz richtig der Meinung, daß selbige dess-
 alß so genannt worden, weil ausser dem hebräis-
 chen Text, der in 2 Columnen auf zweyerley
 Art, nemlich mit hebräischen und griechischen
 Buchstaben geschrieben war, sechs griechische
 Uebersetzungen in denselben enthalten waren.
 Ausser der Stelle hier im Eusebius beruft er sich
 auf eine andere im Epiphanius und auf die Ma-
 ter der Sache, da die Tetraple so genannt wor-
 den, weil sie 4 griechische Uebersetzungen zusam-
 men enthielte u. s. w. Um die Sache noch mehr
 zu bestätigen, hat er noch 2 andere Stellen im
 Epiphanius aufgesucht, und in der Uebersetzung
 eingefügt, woraus eben das erhellet. Im 7ten
 Buche S. 521. sagen die Bischöfe auf einer der
 antiochenischen Synoden unter andern, daß ein
 Theol. Bibl. XII. B. B B

Bischof und die ganze Christlichkeit dem Volk in allen guten Werken ein Muster seyn müsse. Dessen steht die Anmerkung: "Nach der neuen Orthodorie ist dies nicht nöthig, das Wort muß allein schon wirken, und das Beispiel des Lehrers wird dazu gar nicht erfordert u. s. w." Nach der Meinung des Rec. hätte diese etwas unbestimmte Anmerkung ohne Schaden wegbleiben können. Im 8ten Buche S. 14 des zweyten Bandes, steht in einem der Mandate, die zur Wiederherstellung der vorigen Kaiserlichen Edicte gegen die Christen bekannt gemacht worden, daß sich der Christen ein gewisser Uebermuth und Unsinn bemächtigt habe. Das giebt nun Hr. Stroth in der Anmerkung zu, und behauptet sehr richtig, daß wir es jetzt nicht mehr untersuchen können, in wie fern viele sich Marter und Tod selbst zugezogen haben, da wir nur einseitige Nachrichten haben. Aber so viel sehe man doch, daß von Seiten der Märterer selbst ein Grund vorhanden gewesen seyn müsse, warum unter der unzählbaren Menge Christen das Loos des Märterers Todes gerade sie traf. Man müsse sie also nicht alle mit dem Stephanus in eine Classe setzen. Denn aus dem Beispiele dessen, der zu Nikomedien in Gegenwart des Kaisers das kaiserliche Edict abriß, und dergleichen es vielleicht noch

och mehrere gegeben haben könne, ingleichen
as dem häufigen Selbstförder und andern Hand-
lungen mehr, sehe man, daß der schwärmende
kaufe der Christen sich alles erlaubt, wovon er
ach seiner unrichtigen Vorstellung glaubt, daß
zur Ehre des Christenthums gereiche. Im
anfänge des 10ten Buchs S. 99 steht die An-
erkennung, daß Rufinus von diesem 10ten Buche
s Eusebius nur einen Auszug nach seiner Mas-
er gemacht, und denselben dem 9ten Buche
ngefügt habe, daher man auch bey ihm nur 9
bücher finde. Ueberhaupt scheine dies zehnte
buch nur eine Art von Anhang zu seyn, den
usebius erst nachher ausgearbeitet, und zum
heil aus dem neunten Buche genommen, so
le es nämlich anfänglich war. Es ist deshal-
ich wahrscheinlich, daß es noch eine geraume
eit zweyerley Exemplare gegeben habe, und
iß Rufinus selbst nur ein Exemplar der erstern
usgabe gehabt (wenn anders die Worte am En-
liber nonus et ultimus von ihm selbst sind).
des letztere wird noch bestätigt durch das Sup-
plement zum achten Buche, welches bekanntes
ß Rufinus nicht hat.

In dem Leben Constantins sind die Anmerk-
ungen sparsamer, weil in den so häufig vorkom-
enden bloßen Deklamationen nicht so viel Histos-

nichtes zu erklären war. Im ersten Buche S. 204 befiehlt Licinius, daß die gewöhnlichen Versammlungen der Christen vor dem Thore auf freiem Felde, sollten gehalten werden, weil die Luft dort zuträglicher sey, als in den Basiliken fern in der Stadt, und das nimmt nun Eusebius sehr übel, und sagt, es sey zur Zerstörung der Gemaine erfunden. Die Rechte nimmt sich Hr. Str. des Licinius an, und sagt, dieß und andere dergleichen Befehle seyen eher vorurtheilhaft als widersinnig zu nennen. Es sey auch kein Wunder, fügt er hinzu, daß Licinius böse geworden, daß man auf seine Befehle nicht geachtet habe, und das vornemlich auf die Bischöfe, weil er diese für die Urheber des Ungehorsams hielt. Man müsse sich auch die Sache aus dem Gesichtspunkte vorstellen, aus welchem er sie angesehen. Im zweiten Buche S. 285 sagt Constantin von der Streitigkeit zwischen Alexander und Arius: "Man hätte von Anfang an über solche Dinge weder Fragen aufwerfen, noch, wenn sie aufgeworfen sind, sie beantworten sollen." Dies hält Hr. Str. mit Recht für sehr vernünftig und meynt, wir wären durch die ganze Streitigkeit im Christenthum nicht einen Schritt weiter gekommen, sondern es sey vielmehr unfähiger Schade, dadurch gestiftet worden, wie es denn

Uebst dem Leben Constantins. 21

Denn auch leider bekannt genug ist. Dies mag zur Probe genug seyn. Rec. hat mit Fleiß nicht blos die wichtigsten Anmerkungen ausgesucht, damit sich der Leser einen desto bessern Begriff von dem machen könne, was er hier zu suchen hat. So schwer es übrigens dem Hrn. Stroch gewor- den seyn muß, das Leben Constantins, was man nicht ohne Unwillen über den oft so parteyischen Schwärmer und Lobredner Eusebius lesen kann, zu übersehn: so ist seine Arbeit doch auch hier sehr gut gerathen. Wie denn überhaupt das ganze Werk mit Recht einem jeden empfohlen werden kann, der die Geschichte der christl. Kir- che gern von Anfang an lesen will, um sich doch einigermassen einen Begriff davon zu machen. Um der Bequemlichkeit willen, wäre es wohl gut gewesen, wenn auf jeder Seite Buch und Kapitel wäre angezeigt worden. Indessen kann man sich mit der hinten im zweiten Bande bey- gefügten Anzeige des Inhalts aller Bücher und Kapitel einigermassen helfen. Dd.

II.

Daniel Heinrich Herings, Pastors der
evangelisch-reformirten Kirche, und der
Königl. Friedrichs-Schule Direktors zu
B 3 Breslau,

20 **Lehrbegriffe der Evangelischen Kirche vom Anfange**

Breslau, historische Nachricht von dem ersten Anfang der Evangelisch-Reformirten Kirche in Brandenburg und Preussen unter dem gottseligen Churfürsten Johann Sigismund, nebst den drey Bekenntnisschriften dieser Kirche. Halle, gedruckt und verlegt bey Johann Jacob Curt, 1778.
I Alphab. 9½ Bogen nebst einem Blatt für

die Druckfehler, in 2. Th. 1. u. 2. : 113 1/2 Bogen
Es ist diese Schrift als ein wichtiger Beitrag zur Brandenburgischen und Preussischen Kirchengeschichte nach den Zeiten der Reformation anzusehen. Die Religionsveränderung des Churfürsten von Brandenburg, Johannis Sigismunds war nicht nur mit sehr merkwürdigen Umständen verbunden, die eine grössere Aufklärung verdienen, sondern es ist auch durch dieselbe der Grund zu einer nähern Verbindung der beyden Vertheilungen unter den Protestanten, wovon die heilsamen Folgen in den Preussischen Staaten sehr deutlich zu spüren sind, gelegt worden; daher es sich wohl der Mühe verlohnet, die ersten Veranlassungen, die so viel dazu beigetragen haben, etwas genauer zu betrachten. Der Hr. V. hat um diese Geschichte zu erläutern, nicht nur die bereits

Evangelisch-reformirte Kirche in Brandenburg. 23

dieles bekannten Quellen sorgfältig geprüft, und eine Menge kleiner Schriften, die zu diesem Zweck dienen, zu Rathe gezogen; sondern es hat auch einige besondere Hülfsmittel gehoben, die er in der Vorrede anzeigen will. Dergleichen sind: eine noch nicht gedruckte brandenburgische Kirchengeschichte von Joh. Christoph Wolfenbüttel, ehemaligen Professor in Frankfurt; eine Handschrift, die einem Prediger in Veltz, Heinrich Gebaldus, welcher zur Zeit dieses Christenbros lebte, wovon ein großer Theil die damaligen Religionshandel betrifft, zum Verfaßte hat; und ein Manuscriptenband aus der Bibliothek des Hrn. D. Delrichs in Berlin, woraus einiges was zu den Preussischen Begebenheiten gehört genommen ist. Hierdurch ist er in den Stand gesetzt worden, manche Unrichtigkeiten, welche Küster und einige andere Brandenburgische Geschichtschreiber bei Erzählung einiger damaligen Vorfälle begangen haben, zu verbessern. Wir wollen in einem kurzen Auszuge den Hauptinhalt dieser Schrift unsern Lesern vorlegen.

Kap. I. Von den ehemaligen widerigen Umständen für die Evangelisch-reformirten. Dieselben wurden sowohl in der Mark, als in Preussien, auf das äußerste verfolgt. Nachdem man in der Mark die Concordienformel eingeführt

24. Die Reformation in Preussen

Kaiser Maximilian II. hatte mit seiner Heirat die
 Unterwerfung derselben und man setzte sich
 gen. Ludwig ab, die sich nicht ergaben, die Reformation
 zu nehmen. Die Bücher der Reformation wurden
 verboten gedruckt, noch verboten wurden. Der
 Churfürst Joachim der II. sein Bruder Marggraf
 Hans, welcher damals die Verwaltung hatte, und
 der Churfürst Johann Georg waren sehr gegen
 die Reformation eingestellt und wollten sich
 nicht lassen. Der Churfürst Joachim
 II. hatte zwar etwas gelindere Gesinnung
 gegen die Reformation; er mußte sie aber wegen
 des Landstundes und wegen der ausgestellten
 Pfaffen sehr verbergen. Joh. Sigismund mußte
 da er noch nicht Churfürst war, durch einen
 andern Knecht und hernach durch seine
 Hand, daß er bei der Formula Concordiae
 nicht in Religionsfachen keine Veränderung
 entgegen wäre, vornehmen wollte. In Preussen
 waren die Umstände für die Reformation
 günstiger. Gleich nach der Reformation
 hatten einige von ihnen aus den Niederlanden
 sich herbeigewandt; sie mußten aber, nachdem
 der Herzog Albrecht ihnen wegen Lutherum
 um Rath gefragt und derselbe sie für
 verkehrte Knechte, die man nicht dulden
 konnte, erklärt hatte, wieder
 das Land verlassen. Dieser Verfolgung wegen

der evang. reform. Kirche in Brand. u. Pr. 25

es fanden sich nachher in Preussen immer einige, die den Lehrsätzen der Reformirten zugethan waren, wozu insonderheit die Dohnaische Familie, von der hier einige Nachricht gegeben wird, gehört. Die Polnische Regierung, welche sich in die Preussischen Religionshändel sehr mischte, schätzte bald einige Reformirte, bald war sie denselben aufs äußerste entgegen. Die beyden samländischen Bischöfe, Joachim Morlinus und Tilemann Heßhusius, bewiesen sich sehr feindselig gegen dieselben. Unter dem blödsinnigen Herzoge Albrecht Friedrich wurde auf dem Reichstage zu Lublin im Jahr 1569 wegen der Freyheit der evangelischen Religion das daher genannte Lublinische Privilegium ertheilet. In diesem Freyheitsbriefe bestätigte der König Sigismund II. Augustus diejenige Religionslehre, welche sich auf den Inhalt der Augsburgischen Confession und deren Apologie gründet; ob man nun wohl die Evangelischreformirten gern von dieser Religionsfreyheit ausschließen wollte, so scheint es doch, daß der König von Polen dieselben als solche, die sich zu der Augsburgischen Confession bekennen, mit darunter begriffen habe: daher auch bey verschiedenen Gelegenheiten ihre Feinde ihnen nicht so viel schaden konnten, als sie gerne wollten. Der König Sigismund III. machte auf Anhalten

28. Friedrich Wilhelm. Königlich preussischer Prinz

des Preussischen Königs des Heiligen Römischen Reichs Erbprinze und Thronfolger. Nach welcher die Prinzessin Luise, gleich den Kaiserinnen, Königen und andern solchen Personen in Preussen nicht mehr von gebildet werden. Durch dieselbe wurde der Churfürst Joh. Sigismund gebindert, daß er anfangs nicht zum Vortheil der Reformation in Preussen thun sollte.

29. Kap. II. Von der Religionserziehung des Churfürsten Joh. Sigismunds. Er wurde am 1. Febr. zu Halle, wo sein Vater als Administrator von Magdeburg residirte, geboren. Am 1. Novbr. 1672 geboren. In seiner ersten Jugend nahm ihn sein Großvater, Johann Georg, zu sich nach Berlin und sorgte für seine Erziehung. Hernach aber hielt er sich wieder bei seinem Vater auf. In seinem 16ten Jahre schickte man ihn nebst seinem Bruder, Johann Georg, nach Straßburg auf die Universität. Sein Hofmeister war Johann von Müncherothde und sein Präceptor M. George Trutzsch. Zum Lehrer in der Religion hatte er den D. Simon Gedike, der damals Hofprediger zu Halle war, und hernach Dom-Probst in Berlin wurde. Dieser Mann scheint durch seinen übertriebenen Eifer in Religionsfachen vieles dazu beigetragen zu haben, daß der junge Prinz gegen dasjenige, was er ihm

von

Verordnung reform. Kirche in Brandenburg, u. d. 22

von den Reformirten gesagt: misstrauisch wurde
und hernach, nachdem er dieselben hatte besser
kennen gelernt, ihre Lehren annahm. Es wurde
dieser Prinz allem Vermuthen nach ausser dem
latein, welches er gut verstand und fertig sprach;
und demjenigen, was ihm sonst war beigebracht
worden, noch mehrere Kenntnisse sich erworben
haben, wenn er dazu Gelegenheit gehabt und ins-
sonderheit seine Lust zu rissen hätte befriedigen
können. Seine Religionsänderung, die er als
Churfürst vornahm, ist nicht aus politischen Ab-
sichten, wie einige vorgeben, geschehen; sondern
er hat hietbey nach seiner besten Ueberzeugung
gehandelt. Es ist wohl zu bemerken, daß bey
seinen Lebzeiten keiner einen solchen Verdacht
geäußert hat, sondern daß erst einige Jahre nach
seinem Tode ein gewisser Cramer, dem hernach
andere gefolget sind; auf denselben gefallen ist.
Zu dieser Beschuldigung haben folgende beyde
Begebenheiten Anlaß gegeben: 1) weil der Pfalz-
graf zu Neuburg, welcher mit dem Churfürsten
wegen der jülichischen Erbschaft im Streit war,
fast zu gleicher Zeit die römisch-katholische Reli-
gion annahm; und da man Ursache zu haben
glaubte, zu muthmaßen, daß es blos geschehen
sey, um sich des Beystandes der Spanier zu ver-
sichern: so schloß man, der Churfürst habe seine
Reli:

ne pflichte, seine, Stillsitzende, Anwesen-

derungsabänderung, und eines gleichmäßigen
Zustandes vorzunehmen, um sich selbst und sein
Land zu Grunde zu machen. Er wußte sehr
gut, daß der Beystand der Holländer auf die Ab-
änderung der Religion des Churfürsten folgten,
also schloß man, daß eines die Ursache und an-
dere sey. Daß man aber in diesem Staat dem
Churfürsten Unrecht thue, und daß viele seine
Bewegungsgründe, die zur Abänderung der
seiner Lehre angetrieben haben, nicht heraus-
zubringen könnten. Er bekannte sich öffentlich
zu derselben, als er den 25ten December 1619,
am ersten Weinachts-Tage, zu Berlin in der
damaligen Domkirche, nebst 14 andern, worun-
ter sein Bruder, Joh. Georg, der Graf von Ras-
san, Ernst Casimir, der englische Gesandte mit
seinem Gefolge und die geheimen Räte, Prä-
dicant, Pistoris, von Düssel und von Düssel-
waren, nach den Gebräuchen der reformirten
Kirche communicierte. In seiner Grabschrift, die
in Müllers und Küsters A. und N. Berlin Th.
I. S. 57 sich findet, (die auch Büffellii Leichenpre-
digt auf denselben angehängt ist) steht zwar,
es sey dieses den 25ten November geschehen; es
muß aber hierbei ein Versehen vorgegangen seyn.
Acht Tage vorher hatte der Churfürst die kaiser-
lichen Prediger beyder Städte (Berlin und Cöln)
nebst

Verordnung. reform. Kirche in Brand. u. Nr. 29

nebst den churfürstl. geheimen Räten auf das Schloß berufen lassen und ihnen seinen Entschluß wegen der vorzunehmenden Communion bekannt gemacht. Am ersten Ofter-Festertage des folgenden Jahres wurde die zweyte und am Sonntage Trinitatis die dritte Communion gehalten. Der Churfürst von Sachsen, Joh. Georg I. ließ den 1sten Febr. 1614 ein Schreiben an den Churfürsten von Brandenburg ergehen, worinn er ihn von dieser Religionsveränderung, gleichsam als wenn sie noch nicht geschehen wäre, abmahnete; welches der letztere durch seinen Bruder beantworten ließ. Daß dieser Religionsveränderung auch in dem vaticinio Leninenfi, von dessen eigentlichen Verfasser Küster in einem besondern Programma handelt, gedacht wird, und daß einige darauf die Erscheinung eines neuen Sterns in der Cassiopea bey der Geburt dieses Churfürsten haben deuten wollen, wird hierbey angemerkt. Die Gemahlinn des Churfürsten, Anna, eine Tochter des Herzogs von Preussen, Albrecht Friedrichs, blieb bey der lutherischen Lehre und hatte ihre eigene Hofprediger. Daß sie gegen die Meynungen der Reformirten einen so großen Widerwillen hegte, kam daher, weil sie sich einbildete, dieselben lehrten, Christus habe nur als ein bloßer Mensch gelitten.

Sie

90. Marggrafen Christian von Ansbach

Das Ob. pag. 111. Item Testament unter andern
bedeutet, daß in ihrer Leichenpredigt die Leiche
wird gepredigt, der Reformirten, so zu sehen
ist worden. Dieses ist auch wirklich geschehen
von einem reformirten Prediger, des
Herrn Vergius, welcher dabei zeigt, daß diese
Leichenpredigt den Reformirten fälschlich angedacht
wurde. Von seinen damals noch lebenden Kin-
dern sind die beiden Söhne, der Churfürst, Ernst
Wilhelm, und der Prinz Joachim Sigismund,
gleichfalls reformirt geworden. Die drei Töchter
aber waren nach der lutherischen Confession
erzogen, wovon die dritte nach dem Tode ihres
Gemahls, des Fürsten von Siebenbürgen, Beth-
len Gabor, zu den Katholiken übergieng. Von
den Churfürstlichen Brüdern sind zwei, nemlich
der Marggraf Johann Georg, und der Marggraf
Ernst, Mitglieder der reformirten Kirche gewor-
den und zwar hat der letztere schon im Jahr 1618
die Lehre derselben öffentlich bekannt, und ist also
derselbe der erste, aus dem Churhause Bran-
denburg sich dieser Kirche zugesellet hat. Der
dritte Bruder, Marggraf Christian Wilhelm,
wurde als ein Kind von 11 Jahren zum Erzbi-
schof von Magdeburg erwählt und blieb bis 1632
im Bekenntniß der lutherischen Lehre, ließ
sich aber hernach in seiner Gefangenschaft bekeh-
ren,

in die Seiten der Katholiken zu wenden. Die
ersten Prediger, deren sich damals der Epa-
schitzte, waren theils: gelehrte, als D.
am Ende des, theils: einfacher Kirchendiener
predigten. (Professor auf der Universität
Herrg, welcher sehr angesehen war, war
inzwischen nicht, sondern wurde es erst 1678,
an aus demselben Leichenprediger auf dem
Ende: 1671, S. 74. heißt: ein so-
der Kirche, wie er in hiesiger Baarstadt
war, war gewissermaßen Zeitung von
worin man auch aus Schlotterus Schluß-
geht hat) genannt wird, der aber eigentlich
us hieß und aus Eöthen war; endlich der
the Gottesgelehrte, D. Joh. Crocius, welcher
um 1620 Jahre in den Diensten des Churfür-
sten und nachher Professor der Theologie in
Herrg wurde: theils beständige, nemlich War-
helf oder Haffelins, aus Eörlitz gebürtig,
aus Jind, aus Königsberg in Preussen,
Bachse, aus Frankfurt an der Oder, und
am Mennelins, aus Grenzstadt in Schlesien.
Zachens Stelle, welcher sehr jung starb
Joh. Apellins und des Crocius Nachfolger
D. Joh. Bedgus. Von ihren Lebensum-
ständen findet man hier die nöthige Nachricht.
In der von der neuen Domgemeinde und ihren
vorr

schreien: **Widder den das Reichthum angehöret.** Mit 4. L.
Kap. III. Von dem Christlichen Glauben und Glaubensbekenntniß. Der Christen zu unserm 24ten Febr. 1614 ein Edict heraus, welches das Lästern, Schmähen und Verhöhnung auf den Kanzeln betraf. Es hieß dasselbe für wichtig, weil viele kaiserliche Würdiger, anstehliche Rathszeiten in ihrer Predigten, abzuhandeln, sich am meisten Mühe beschäftigung mit und neuen Heter zu widerlegen und insonderheit auch die Calvinisten, welchen Rathenwald gemeiniglich den Reformirten gab, zu denselben zu rechnen und ihnen allerley Irrthümer aufzuwärden. Man kann sich kaum vorstellen, wie weit der Haß gieng, den man gegen dieselben trug, und was man ihnen für abgeschmackte Meinungen andichtete. Unter andern versichert Hr. von Beausobre, einen Catechismus aus dieser Zeit gesehen zu haben, in welchem die Frage ob die Calvinisten den Teufel anbeten, mit ja beantwortet wird.
 Vor hat eine augenscheinliche Probe, wie er es nennet, im Jahr 1682 herausgegeben, wie die Calvinisten in 99 Punkten mit den Arianern und Türken übereinstimmen. Nach einem gemeinen Sprichwort, welches man sogar in eigenen Schriften vertheidigt, sagte

34. Hering's histor. Nachricht vom Anfange

Protestanten einig waren, voraus, und erklärt sich nur über diejenigen, worin sie nicht übereinstimmen, als 1) von der Person Christi, 2) von der Taufe, 3) vom heiligen Nachtmahl, und 4) von der Prädestination, Vorsehung oder Erwählung zum ewigen Leben. Es erhält dasselbe ein symbolisches Ansehen in der reformirten Kirche der brandenburgischen Staaten, doch sind die westphälischen Länder, welche aus der Jülich-Elevischen Erbschaft her sind, und die französische Gemeinen nicht eigentlich daran gebunden. Daß in demselben die allgemeine Gnade angenommen werde, haben zwar einige in Zweifel gezogen; wenn man aber unpartheyisch davon urtheilen will, kann solches nicht gelugnet werden. Daher ist es auch gekommen, daß schon vorlängst einige brandenburgische reformirte Theologen die Lehre von der allgemeinen Gnade öffentlich vertheidiget haben. Von dem Streit, der darüber entstanden ist, werden hier die vornehmsten Umstände erzählt.

Kap. IV. Von den Streitschriften, welche durch diese Einführung der reformirten Religion veranlaßet worden sind. Gegen die Confession des Churfürsten kamen verschiedene Schriften von sächsischen, pommerschen und preussischen Theologen heraus, die jetzt größtentheils in die

der evang. reform. Kirche in Brand. u. Pr. 35

Vergeffenheit gerathen find, wovon aber doch hier für diejenigen, welche sie etwas genauer kennen wollen, viele literarische Nachrichten gesammelt sind. Ferner wurde über die verbesserte augsburgische Confession, wozu sich die Reformirten bekannten, ein großer Streit erregt. Diejenigen, welche der verbesserten, oder wie sie lieber sagten, der geänderten augsburgischen Confession ihr Ansehen absprachen, wendeten gegen dieselbe ein, daß sie Melanchthon im Jahr 1540 nach seinem eigenen Kopf geändert habe, und daß sie auch nie öffentlich sey übergeben worden; worauf man antwortete, Melanchthon habe, auf Anrathen des Landgrafen von Hessen, mit Luthers Vorwissen und Genehmhaltung, einiges in der augsburgischen Confession geändert, und man habe die Reformirten auf verschiedenen Reichstagen, bey welchen die veränderte augsburgische Confession ist übergeben worden, für Verwandte derselben gehalten. Es hatten aber die Reformirten ihre Ursachen, warum sie, ohne die erste augsburgische Confession zu verwerfen, sich lieber für die verbesserte erklärten, weil die letztere, sonderlich im Artikel vom Abendmahl und von der Messe, mit mehrerer Deutlichkeit und Vorsicht sich über die Lehren der Protestanten ausdrücket. Der

ben, die ganze Sache ausführlich zu erörtern. Endlich werden gewisse Schriften, die damals herausgekommen, und die zu besondern Streitsigkeiten Anlaß gegeben, ihrem vornehmsten Inhalt nach angezeigt und die oft ungenannten Verfasser derselben entdeckt.

Kap. V. Von dem D. Pelargus und den wider ihn gerichteten Streitschriften. Pelargus, welcher zu der Zeit, da der Churfürst seine Religion veränderte, Generalsuperintendent in der Churmark war, wurde in die damaligen Handel auf verschiedene Weise mit eingestochten, und nahm nach einiger Zeit die Parthen der Reformirten; daher dienen die Lebensumstände dieses Mannes und seine Schriften, wovon in diesem Kapitel gehandelt wird, sehr zur Aufklärung einiger damals vorgefallenen Begebenheiten. Das meiste davon ist aus Becmanni notitia universitatis Francofurtanae genommen.

Kap. VI. Von den Bewegungen des Landstände und den Gesinnungen des Churfürsten. Die Landstände suchten anfänglich den Churfürsten zu bewegen, daß er nicht auf die Seite der Reformirten treten möchte; da aber dieses nicht geschah, thaten sie noch zu 4 verschiedenen malen gewisse Vorstellungen an den Churfürsten und drangen insonderheit auf die Erneuerung der von ihm

luth. reform. Kirche in Brandenburg. Nr. 37

jemals ausgestellten Reverso. Der Churfürst erwies in den Antworten, die er ihnen gab, große Nachsicht und Gelindigkeit, und stellte zuletzt einen Revers aus, worinn er die Forderung von sich gab, daß ein jeder im Lande, wolle, bey des Lutheri Lehre und der ungenau ausgesagten augsburgischen Confession, wie sie Anno 1527 dem fünften übergeben worden, auch in dem Concordienbuch verbleiben sollte. Es hien auch hiervon abzustehen weder Zwang noch Drang angethan werden. Er werde sich die Herrschaft über die Gewissen anmaßen; wolle er auch niemanden, auch nicht an den Orten, wo er das Jus patronatus habe, es schicken, Communen und Dörfern, wider ihren Willen einen verdächtigen und unannehmlichen Prediger aufdringen. Ueberhaupt kann man es dem Churfürsten in dieser Sache, nebst seiner friedfertigen und besonnenen Gesinnung in den Dingen der Religion, nicht genugsam loben.

p. VII. Von den vorgefallenen innern Unruhen im Brandenburgischen. Die große Gerechtigkeit des Churfürsten, die auch Mosheim, ein sehr gelehrter Mann, hinderte nicht, daß durch das Anstiften unruhigen Köpfe nicht allerley heftige Bewegungen über desselben Religionsveränderung

38 Heringshistor. Nachricht vom Anfange

entstanden. Nicht wenige sahen es nach der damaligen härteren Denkungsart als eine unerträgliche Sache an, daß die Befenner der beyderseitigen Religion gleiche Vorzüge und Rechte haben, daß die beyden von einander abgehenden Theile sich freundschaftlich und gefällig gegen einander beweisen und alle gehässige Zänkereyen vermeiden sollten. Gedicke, welcher Domprobst zu Berlin und erster churfürstlicher Hofprediger war, und der Archidiaconus an der Peterskirche, Martin Willich, thaten sich vor andern durch ihren unbesonnenen Eifer gegen den Churfürstlichen Hof und die Reformirten hervor; da sie deswegen zur Verantwortung gezogen wurden und besorgten, man möchte sie nach einer Festung bringen, nahmen sie die Flucht und bekamen an auswärtigen Orten andere Stellen. Weil die Geistlichen in Berlin und an andern Orten in der Mark nicht aufhörten, die Reformirten auf den Kanzeln zu verlästern, so schrieb der Churfürst den 21sten Junii 1614 ein Colloquium aus, woben sich die sämtlichen Prediger beyder Residenzstädte Berlin und Cöln einfinden sollten, wozu sie auch so viele Prediger, als sie wollten, aus den churfürstlichen Landen nehmen könnten. Man wollte in diesem Colloquio ihre Einwürfe, welche sie gegen die Meinungen der Reformirten

erprobung reform. Kirchen-Brand. u. Pr. 39

erzubringen hätten, anhören und nach gewissen erkannt gemachten Gesetzen darüber eine Disputation halten. Die Geistlichen, an welche das Ausschreiben des Churfürsten ergangen war, bezeugten anfänglich in ihrer Antwort darauf, daß sie nicht abgeneigt wären, das vorgeschriebene Colloquium zu halten, baten sich aber dabei aus, daß den andern Inspectoren der Kirchen in der Mark auch möchte aufgelegt werden, nach Berlin zu kommen, und mit ihnen in dieser Sache zu unterreden. Ob nun wohl dieses ihnen zugestanden wurde, so machten sie doch hernach allerlei Schwierigkeiten. Weil aber der Churfürst auf dieses Colloquium bestand und verordnete, daß es den 3ten October sollte gehalten werden, so kamen den 29ten September die meisten von den verschriebenen Inspectoren nach Berlin. Mit ihnen vereinigten sich die Prediger in Berlin und Eöln, so daß die Anzahl aller zusammen sich auf 45 belief. Nachdem sie am den 30sten September und 1sten October sich sitzend einander berathschlaget und den Superintendenten von der Altmark, Daniel Schaller, weil nicht mit ihnen übereinstimmte, von sich abgesondert hatten, so faßten sie den einmüthigen Entschluß, daß man sowohl an den Churfürsten als an die Landstände ein Schreiben übergeben sollte,

22. ~~Erklärung~~ ~~der~~ ~~Verordnung~~ ~~des~~ ~~Churfürsten~~ ~~von~~ ~~Brandenburg~~

wollte, sondern man die Befehle anzeigte, daß
man nicht so in das vergebende Colloquium ein-
dringen konnte. Auch wurde (sicher) ge-
boten, Schreiben an die Landstände an, daß der
Churfürst einen göttlichen Gelehrten von Hildesheim,
welcher bei den D. Abraham Gertrude verweil-
ten, hätte kommen lassen, nicht daß der
Superintendent Delangen nicht mit dieser Be-
fehle wollte zu thun haben. Die nächstverord-
neten über auf Befehl des Churfürsten
das Schloß kommen und, da sie auf demselben
Colloquium verboten, mit einem Handschlag ver-
sprechen, daß sie dem edicten Mandat nachkom-
men wollten. Nicht lange hernach hielt der
Superintendent in der Neustadt-Brandenburg,
Martin Montag, eine für die Reformirten sehr
anziehliche Predigt über die Gnadenwahl, weshalb
dem Magistrat dasselbst vom Churfürsten Befehl
kam, den unruhigen Montag vor sich so-
bern zu lassen, ihm sein ungebührliches Verhal-
ten scharf zu verweisen und ihn anzuhalten, künf-
tig dergleichen Ueßung zu vermeiden. In eben
diesem Monat October war auch eine große Un-
ruhe in Stendal, wo übelgesinnte Leute des
Nachts mit Fackeln umher liefen, und ein got-
loses Gespött mit Haltung des Nachtmahls nach
reformirter Kirchengegenwart trieben.

Das

der evang. reform. Kirche in Brandenburg. Th. 41

Magistral ließ aber, um solchem fernern Unwesen zu steuern, ein Mandat ausgehen und den 23ten October dasselbe in allen Kirchen daselbst von den Kanzeln ablesen. Im folgenden Jahr 1615 entstanden einige Händel wegen der Ordination, indem man übel damit zufrieden war, daß Delargus, der sich immer mehr auf die Seite der Reformirten neigte, als General-Superintendent die Kandidaten, welche eine Predigersstelle erblickten, noch ferner, wie vorher, examinierte und ordinierte. Delargus war aber, da hierüber einige verschiedene Bedenklichkeiten aufserzten, nachgebend, und ließ öfters diejenigen Kandidaten, die sehr hart gesinnet waren, von andern Superintendenten oder Inspectoren ordiniren. Das größte Aufsehen machte der gefährliche Tumult, welchen den 3ten April 1615 Peter Stuler, ein Diaconus oder Kaplan an der Peterskirche, wegen der Begräbung einiger Bilder und Altäre aus der damaligen Domkirche, in Abwesenheit des Churfürsten in Berlin erregte, wovon man hier eine aus verschiedenen Nachrichten gesammelte Erzählung findet, woben wir uns aber nicht aufhalten können. Wir müssen auch dasjenige übergehen, was noch in diesem Kapitel von den Unruhen über den Exorcismus, von dem Vorschlage der Prediger aus Alt- und

44. Springe über: Nachtricht von Kurfürst

von Brandenburg wegen einigen verurtheilten
Verurtheile des Meisners, eine Apologie heraus-
zugeben, von einem Schreiben der Theologen sich
selbst wegen von den Händen mit dem Abster-
ben und Erhalten, von den Mönchen wegen
eines Gebetsformulars, von den Händen mit
Erweckten und den Mönchen in der Stadt Brand-
enburg, endlich von dem Aufsehen zu haben, ge-
macht wird.

Kap. VIII. Von der Universität Gießen.
Der Kurfürst ließ an dieselbe den Befehl erge-
hen, daß die Decanen und Professoren aller
Facultäten sich anheischig machen sollten, weder
selbst etwas vorzubringen und drucken zu lassen,
was zur Beschimpfung der Reformirten und ih-
res Glaubensbekenntnisses gereichen könnte, noch
zuzugeben, daß es von andern geschehe. Im
Jahr 1615 ward die halb eingegangene theo-
logische Facultät mit dem Johann Bergen, wel-
cher hernach Kurfürstlicher Hofprediger wurde
und 1648 in Berlin starb, vermehrt, indem
man ihn zum Adjunctus und außerordentlichen
Professor ernannte. Schon 1610 hatte der Kurfürst
der Universität neue Befehle gegeben, worin
in dem Artikel von der Religion der Concor-
dienformel nicht mehr gedacht wurde. Im Jahr
1616 bestätigte er die Befehle der theologischen
Facultät

der evang. reform. Kirche in Brand. u. Pr. 43

Facultät; was aber die Ubiquität und Concor-
dienformel betrifft, änderte er verschiedenes eigens-
händig. Im Jahr 1617 geschah die erste feyer-
liche reformirte theologische Doctor-Promotion,
bey welcher fünf Kandidaten die akademische Do-
ctormürde vom Melargus ertheilet wurde. Durch
die Veränderung der theologischen Statuten bey
dieser Universität und durch die Besetzung der
theologischen Facultät mit reformirten Lehrern,
wurde Frankfurt zwar eine reformirte Universität
doch ist ihr dieses besonders eigen geblieben, daß
auch evangelische lutherische Geistliche bey ihr
akademische Würden erhalten können, weil in
dem Doctor-Ende nichts gesetzt ist, was nicht
beyde Theile der protestantischen Kirche anneh-
men und beschwören können. Als die Universität
1706 ihr zweytes Jubelfest begieng, geschah dies-
ses wirklich; es wurden ausser 7 reformirten, auch
6 lutherische Theologen zu Doctoren der Gottes-
gelahrtheit feyerlich ernannt. Die Reformirten
hatten damals in Frankfurt noch keine eigene
Kirche, dieselbe haben sie erst 1656 erhalten.

Kap. IX. Von den Begebenheiten in Preuss-
sen. Die widrigen Umstände der Reformirten
in Preussen blieben noch dieselben, nachdem der
Churfürst ihre Lehre angenommen hatte. Unter
den Geistlichen dieses Landes war D. Joh. Behm,
Hof:

44. **Vertrag über. Nachricht vom Kaiser.**

Hofprediger und Professor in Königsberg, theilhaftigster und geschäftigster Feind, welcher nebst andern andern verschiedene Schrifften gegen die Reformirten herausgab. Der Churfürst schickte ein Manifest nach Preussen, darinn er den Bitten von seinen reformirten Glaubensbekenntnissen Nachricht gab und das Schelten und Schmähen auf die Reformirten verbot; zugleich aber vorstellte: daß er und die Reformirten in seinem Lande sich zur augsburgischen Confession nach ihm bekennen, und daß er die Lutheraner nicht weniger, als die Reformirten, bei ihrer freien Religionsübung schützen wolle. Es scheint auch, daß er dieser Sache wegen an den König und die Republik Pohlen geschrieben habe. Der Churfürst reisete bald darauf selbst nach Preussen und suchte insonderheit den unruhigen Behm zu gewinnen, seine Bemühung aber war in diesem Stück vergebens. In Gegenwart des Churfürsten wurde den 20ten October 1616 in seinem Gemach zuerst in Königsberg nach der Reformirten Art der Gottesdienst gehalten; hernach geschah dieses auf dem grossen Saale des Schlosses. Im folgenden Jahre gieng hier auch am ersten Ostertage der Churfürst nebst vielen anwesenden Reformirten zur Communion, worüber Behm den zwenten Ostertag in der Schloßkirche auf der Kanzel

der evang. reform. Kirche in Brand. u. Pr. 45

Kanzel sehr wüthete und in dem Eingange seiner Predigt den Churfürsten selbst mit vieler Heftigkeit angriff. Eben derselbe hatte am Ende des vorigen Jahres zehn Problemata drucken lassen und sie dem Crocius zugeschickt, daß er darübert mit ihm öffentlich disputiren möchte, wozu auch letzterer bereit war; welches aber der Churfürst ihm nicht erlaubte, sondern verlangte, daß Behm in seiner Gegenwart mit dem Crocius eine gütliche Conferenz halten sollte, wozu ersterer keine Lust hatte. (Man hat von diesem Behm auch eine Predigt gegen die Reformirten, welche dem Hrn. W. nicht muß bekannt gewesen seyn, weil er derselben gar nicht gedenket. Sie führet folgenden Titel: Christliche Landtags-Predigt, bey Zusammenkunft der sämtlichen Stände des löblichen Herzogthums Preussen. Den 21sten Novembr. Anno 1616 zu Königsberg in der Schloßkirchen gehalten von Johanne Behm, der Heiligen Schrift Doctore, Professore und Churfürstl. Brandenburgischen Hofprediger daselbstem, Nebenst einem kurzen Bericht, wann und von wem das Preussische Doctrinæ Corpus gefertigt, und warumb alle und jede Einwohner des Landes bey demselben Lehr- und Glaubensbuch beständiglich verbleiben sollen. Ich glaube, darümb rede ich, Ich werde aber sehr geplagt. Vr
druckt

46 Hering's histor. Nachricht vom Anfange

druckt zu Königsberg durch Johann Schmidt. Es ist diese Predigt den Landständen des Herzogthums Preussen gewidmet und beträgt nebst der Dedication und dem angehängten kurzen Bericht 8 Bogen in 4.) Als der Churfürst in Preussen war, breitere man ein falsches Gerücht aus, daß er wieder zu der Lehre der Lutheraner sich bekennen würde, woran der Präsident des Consistoriums in der Mark, D. Joh. Köppen, schuld war. Von Pöhlischer Seite wurde wegen der in Königsberg gehaltenen Communion eine Untersuchung angestellt und darauf gedrungen, daß kein Reformirter zu einem öffentlichen Amte gelangen sollte. Der Churfürst ertheilte auf die gegen ihn ergangenen Beschwerden eine Antwort, womit man zufrieden war, erhielt aber nichts zum Vortheil der Reformirten in Preussen. Derselbe gab im Sommer dieses Jahres 1617 zu Königsberg eine Vertheidigung seiner Religion oder eine Apologie heraus. Gegen dieselbe machte die Königsbergische Geistlichkeit am Ende desselben Jahres eine Gegenschrift bekannt, die sie dem Churfürsten selbst dedicirte, ob sie ihm gleich darum die unanständigsten Dinge saget. Der Churfürst fand es nicht für nöthig, darauf zu antworten. D. Behm hielt den 10ten Junii eine Disputation, worin er zu zeh-

gen

der evang. reform. Kirche in Brand. u. Fr. 47

gen suchte, daß die Reformirten keine Verwandten der augsbürgischen Confession wären, woran er auch den Churf. Hofprediger, D. Crocius, auf eine bittere und empfindliche Weise angriff, welcher sich anfänglich mühslich vertheidigen wollte, weil ihm aber solches widerstehen wurde, es hernach schriftlich that. Indessen wurden die Reformirten noch immer in Preussen auf das äußerste gedrückt. Erst im Jahr 1636 erhielten dieselben einen beständigen Prediger in Königsberg, den Adam Christian Agricola, und nach der Zeit haben sie nach und nach mehr Freiheiten bekommen.

Kap. X. Von einigen besondern Anstalten, Verfügungen und Handlungen. Man findet hier einige Nachrichten von dem damaligen Kirchenrathe, von der damaligen reformirten Schule, die hernach mit dem Joachimthalischen Gymnasio ist vereinigt worden, (wehn S. 373 nach dem Ruster einer von den Lehrern derselben Geseus genannt wird, so ist solches unrichtig, weil er Geseus hieß. In Giffelli Leichenpredigt auf Draxen Schreckinn, Frid. Lutters, Churf. zu Brand. Cammergerichts-Prototonotari eheliche Hausfrau. Berlin 1625, hat er sich bey einem lateinischen Gedicht also unterschrieben: Bernh. Geseus, Scholæ reformatæ quæ est Colonia ad

48 Hering's histor. Nachricht vom Anfange

und Spream Collega. Noch ein anderer Lehrer dieser Schule, dessen hier gar nicht gedacht wird, ist Schindelerus gewesen. Bey einem lateinischen Gedicht in Joach. Wencesli Leichenpredigt auf Fr. Alemaierum, Ep. Br. geh. Cammer. Secret. Berlin 1627 hat er sich unterschrieben: Fr. Schindelerus, Ref. Scholae Praeceptor, und bey einem andern: In obitum Fr. Pruckmanni, Berolini 1630. Fr. Schindelerus, Ref. Scholae Moderator.) von einigen sonderbaren herausgegebenen Büchern, von den Ursachen, warum keine Brandenburgische Theologen nach der 1618 gehaltenen Synode zu Dordrecht sind geschickt worden, ob sie gleich dazu waren eingeladen worden, und von dem Ansehen dieser Synode in der Brandenburgischen Kirche.

Kap. XI. Von dem Tode des Churfürsten. Derselbe starb den 23sten December 1619, im 48ten Jahr seines Alters und im 12ten seiner Churfürstlichen Regierung, nachdem er vorher den 22sten November seinem Churprinzen, Georg Wilhelm, völlig die Regierung übertragen und sich in einem Privathause zur Ruhe begeben hatte. Was hier von den erbaulichen Umständen seines Todes, von seiner Beständigkeit in der Religion, von seinem Charakter und seiner Frömmigkeit, wie auch von seinem Begräbniß vorkommt,

der evang. reform. Kirche in Brand. u. Pr. 49

kommt, verdienet, wie alles übrige in dieser Schrift selbst nachgelesen zu werden. Der Anfang enthält die 3 Confessiones oder Glaubensbekenntnisse, welche von der reformirten Kirche in Brandenburgischen angenommen werden, nebst den darüber ergangenen Eharf. Brandenburgischen Edicten und einer Declaration.

Pq.

III.

D. Johann August Urspergers kurzgefaßtes System seines Vortrages von Gottes Dreieinigkeit. Es ertheilet den einigen wahren Schlüssel zu schriftmäßiger Aufklärung solches großen Geheimnisses. Ist von ihm zu solchem Ende aufs neue bearbeitet; zu Hebung sämtlicher dagegen gemachten Zweifel geschickt gemacht; auch mit einem sehr brauchbaren statt Realregisters dienenden Plane des Ganzen versehen worden. Augsburg 1777. In Commission des Hallischen Waisenhauses, auch bey Eberh. Kletts sel. Witzib und Frank. 2 1/2 Bogen in 8.

Es hat der Hr. Verf. schon seit vielen Jahren einen besondern Fleiß angewandt, die gemeine Theol. Bibl. XII. B. D ne

80 **Dröbner's kurzgefaßtes System**

ist leitet von der Dreieinigkeit, die er, im Hauptstücke für richtig halt, aufzuklären, dasjenige, was er nach sorgfältiger Untersuchung in der heiligen Schrift gegründet zu meynet, in verschiedenen Büchern, von denen hier in dem Vorworte eine umständliche Nachricht enthalten wird, bekannt zu machen. **Da** aber nach der Zeit manches noch besser eingesehen und sehr wünscht, daß dasjenige, was er Wahrheit erkent, mehr möchte ausgehen und von vielen angenommen werden, so hat in diesem kurzgefaßten System seine Gedanken von der Schriftlehre der Dreieinigkeit so vorgetragen, daß ein jeder sie leicht fassen, den ganzen Zusammenhang derselben übersehen, und Beweisgründe, worauf er bauet, selber pertrauen. Nachdem er gezeigt hat, was die christliche nach Gottes Wort rein lehrende Kirche in den Ausdruck einer Dreieinigkeit Gottes versetzt, und aus welchen Quellen diese Lehre zu schöpfen, so schreibt er theils 6 allgemeine, theils besondere Regeln vor, welche ein getreuer, rechtschaffener Untersucher dieser Lehre zu beachten habe, und stellt vor, wie wichtig diese überhaupt allen Menschen, die von ihr etwas hören, insonderheit einem Christen, einem Lehren und einem Theologen sey.

... Nunmehr kommt er auf den Aufschluß dieser Lehre. Denselben findet er in den Ausdrücken: Vater, Sohn und Geist. So wie nemlich ein Vater seinem Sohn in Ansehung der menschlichen Natur dem Wesen nach gleich, in Ansehung des Vaters: Verhältnisses aber größer als derselbe ist, so muß man auch, wenn sich Gott in seiner Dreieinigkeit uns als Vater und Sohn zu erkennen giebt, auf ein doppeltes Verhältniß, in welchem einer gegen den andern steht, sehen; das eine, durch welches einer dem andern vollkommen ohne Unterschied gleich ist; und das andere, wodurch sie einander wahrhaftig ungleich sind. Gleich nemlich nach dem göttlichen Wesen selbst; ungleich aber im Vaters: und Sohnes: Verhältniß. Beides bestätigt die Schrift. Jesus selbst will, daß alle den Sohn ehren, wie sie den Vater ehren; aber an einem andern Orte sagt er: Der Vater ist größer, als ich. Der Vater wird auch des Sohnes Gott und Herr genannt. Hieraus nun folget, daß der Sohn ein eigentlicher und wahrer Sohn sey; daß er sein dem Vater gleiches Wesen durch sich selbst, und nothwendig, sein Sohnesverhältniß aber durch den Vater und freywillig habe, mithin Gott ewig gewesen, Sohn aber geworden ist, da er es hat werden wollen, woben die Stelle

92 Unbegrenztes hochgeheiligtes System

91. 27. erläutert wird; endlich das selbige System
 williger Zuzug einer göttlichen Person in das
 menschliche einen wahren Gott gebührend
 bezeugte, und da solcher Gott nach seiner
 göttlichen Natur sein könnte: er es nach der Offenbarung
 seines Wesens, durch und mit der Beschaffenheit
 menschlich. *Die Person des Sohns ist die*
 92. Der Zeitpunkt, wenn diese göttliche Person
 in sich selbst überweltlich getreten ist, nach der
 dem Heile der Welt steht; denn die Welt stand
 der Sohn, die Welt schafften wollen. *Die Person*
 mußte der Sohn schon da sein, der die Welt
 sollte; hiermit stimmt überein, was Jesus Joh.
 17. 1 von sich sagt: Die Sache selbst besteht
 in folgenden 4 Stücken: 1) Hat sich diese göt-
 tliche Person durch einwirkende Kraft dessen, der
 aus unter dem Namen ihres Vaters bekannt
 ist, zu einem Geburtsausgange von Gott, und
 darnach zu einer damit unmittelbar verbundenen
 Offenbarung von außen, bestimmen und setzen
 lassen. 2) Ist sie in solchem Ausgange und Of-
 fenbarung von außen, der wahre und wesentli-
 che Sohn Gottes, zugleich der Glanz der Got-
 tlichkeit Gottes und das Ebenbild seines Wesens
 gewesen. 3) Hat sie in eben diesem Ausgange
 sich ihrem Vater in allem unterworfen, und ist
 von ihm zu Ausrichtung aller, auf die Hervor-
 bringung

von Gottes Dreieinigkeit. 11 33

bringung und endliche Bewirkung der möglichsten höchsten Vollkommenheit der Welt abzuwerfenden göttlichen Maßregeln willig gebrauchen lassen. Endlich aber 4) hat sie in allem solchem freiwilligen Sohnesverhältnisse, von ihrem wesentlichen Verhältnisse gegen Gott, als eine den Einigen Gott mit darstellende göttliche Person nichts verlohren, und wird zwar nach Vollendung ihrer Sohneszwecke im Sohnesverhältnisse zu stehen aufhören, aber nach ihrer gesamten persönlichen Beschaffenheit, als des Gottmenschen, und eben darinn im Gottesverhältnisse ewig verbleiben.

Bei dem zweyten Stücke wird noch insbesondere bemerkt: 1) Daß das Außereinanders seyn einfacher Wesen darinn zu sehen sey, daß ein jedes derselben seinen eigenen Inbegriff von Wirkungsvermögen habe, womit es zwar andern einfachen Wesen sich mittheilen, ja in der innigsten Verbindung mit ihnen stehen kann, dessen ungeachtet aber in nichts sich mit ihnen vermischt, sondern unaufhörlich das einzelne unveränderliche Subject seiner Wirkung, nach ihrer Quelle und nach ihrer Anwendung und Aeufferung bleibt. 2) Daß sich hierauf gewisse Schriftausdrücke beziehen, als wenn der Sohn derjenige genennet wird, der in des Vaters Schooß ist,

22. Ursprünglich fertiggestelltes System

Joh. 1, 1-3 und wenn es nicht ihm heisst, dass der Vater in ihm und er im Vater sey, Joh. 17, 21. 3) Dass Gott ohne wahren Ausgang und damit verbundenen Einschränkung seiner unermesslichen Herrlichkeit auf feinerley Weise erschaffen habe sichtbar werden können: und dass im Sohn sichtbar geworden sey. 4) Dass es ganz offenbar unrichtig sey, ein Vorherverhandenseyn der menschlichen Natur Jesu zu behaupten; oder nicht unrichtig, im Sohne Gottes durchworfenes geworfenes Original der Menschengestalt anzunehmen, nach welchem der Mensch herabgemacht in seiner Schöpfung sey gebildet worden, mithin auch darin von aussen Gottes Bild an sich getragen habe.

Bei den 2 letztern Stücken werden noch folgende Wahrheiten in Betrachtung gezogen: 1) Dass im Sohnesbegriff, der allemal Pflichten des Gehorsams und der Unterwürfigkeit wesentlich in sich einschliesst, der Grund der Bereitwilligkeit des Sohnes liege, (nachdem er sich freiwillig in solch Verhältniß gesetzt hat,) sich von seinem Vater zur Ausrichtung ökonomischer Werke gebrauchen zu lassen. 2) Welchen unzulänglichen, ja wirklich falschen Begriff man sich von der Schöpfung der Welt mache, indem man annimmt, daß bey derselben Gott, als der un-

endliche

endliche und vollkommenste, mit der Welt, die endlich und unvollkommen ist, das nothwendige mit dem schlechterdings zufälligen, die uneingeschränkte und zeitleere Ewigkeit mit der Zeit, ohne ein dazwischen kommendes Vereinigungsmittel, sey verbunden worden. 3) Welchen wahren und vollständigen Begriff die heilige Schrift davon erteile, und die Welt mit Gott nicht durch einen unmöglichen Sprung; sondern durch einen Sohn Gottes, als das einzige hierzu taugliche Vereinigungsmittel verbinde. 4) Wie eben darin der Sohn der Erstgebörne vor allen Creaturen, und der Anfang der Creatur Gottes sey. 5) Was dies anzeige, wenn der Sohn Mund und Wort Gottes, wodurch Gott die Welt geschaffen habe, heiße; und wie die biblischen Ausdrücke eines selbstständigen Worts und Weisheit Gottes nicht dem Sohnesbegriffe der Zeit nach voran, sondern demselben nachzusetzen seyn. 6) Wie der Sohn im pflichtmäßigen Gehorsam auch der Menschen Mittler und Erlöser geworden sey, bey allem dem aber von den ihm zukommenden wesentlichen Rechten nichts verlohren habe, ja seine freiwillige Sohnsabhängigkeit nach vollendeter gegenwärtiger Weltökonomie aufhören werde.

Nunmehr wird untersucht, was der Ausdruck: Geist, in dieser Lehre in sich fasse. Es

56 Ursprüngers kurzgefaßtes System

Wird daher alles dasjenige, was in dem Wortklinge der **Wahrheit** vom heiligen Geiste schon allge-
mein bekannt orthodore Lehre ist, wozu die ge-
wohnlichen Beweise seiner Gottheit führen, als
seiner Personlichkeit in der Gottheit gegeben, von
hingelegt. Man sieht hier nur theils darauf,
was hieraus abzunehmen sey, wenn er mit dem
Vater und Sohne in ein eben so genanntes Band
gesetzt wird, als selbst diese unter sich stehen-
gang, insbesondere als des Vaters und Soh-
nes Geist uns im göttlichen Worte beschreiben
wird; theils was uns dieses von ihm zu erken-
nen gebe, daß er, doch in eigener Deutung die-
ses Wortes, Geist heiße. Es finden sich viele
Schriftstellen, wovon hier einige angeführt wer-
den, in welchen der Geist mit dem Vater und
Sohne, in einer Verbindung der Rede, auch
zu Einem, und zwar nur für Gott sich schieden-
den Zwecke unmittelbar zusammensteht; woraus
man schließen kann, daß von diesem Geiste eben
dies in der Hauptsache gelten müsse, was vom
Vater und Sohn gilt, nemlich daß er beyden
wesentlich gleich, von beyden persönlich unter-
schieden, und dem Vater und Sohne ökonomisch
untergeordnet sey. Das hebräische Wort **רוח**
und das griechische **πνεύμα** bedeutet nicht nur
eine geistige Natur, sondern auch die bewegte
Luft,

von Gottes Dreieinigkeit. 57

ft, sie mag nun stärker oder schwächer bewegt
 an. Die Ursache, warum diese göttliche Pers
 n *πνεῦμα* genannt wird, ist, nach des
 rn. B. Meinung, anzuzeigen, daß die geistige
 Natur dieser göttlichen Person in ihrem Aus
 inge von Gott, dazu in der Welt wirke, daß
 : das wahre Leben der Geschöpfe erhalte und
 vermehre, das erstorbene erwecke, in diesem Ge
 fälle sich als einen Gesandten Gottes bewei
 se, der Art ihrer Wirkung aber, mit den Elemens
 n der Luft, des Feuers, ja auch des Wassers
 schickt verglichen werde, endlich wohl gar auch
 ermittelt der Form dieser Elemente sich wirkend
 zeige, wie solches, was Luft und Feuer betrifft,
 ihm Pfingstfeste unläugbar geschehen ist; und
 enigstens im Gesichte ihn Johannes unter dem
 bilde eines Stroms des lebendigen Wassers,
 er vom Stuhle Gottes und des Lammes gieng,
 h. Nach dieser Vorstellung bezeichnet die Be
 ennung Geist, welche der dritten Person der
 göttlichen Dreieinigkeit eigen ist, nichts, was
 ch auf die Darstellung des Wesens Gottes selbst,
 n Vorhandenseyn dieser Person im Einigen
 Gott beziehet; sondern dieselbe hat ihr Abschen
 af die Oekonomie Gottes, und wie hierinn der
 dreieinige Gott sich geschäftig bezeigt. Wenn
 : also von diesem Geiste heißt, daß er vom Va

38 Urtheilsgesetz für das christliche System

er ausgehe: so ist solches Ausgehen so gut als
nützlich, als es offenbar ökonomisch ist, wenn
wir lesen, daß ihn sowohl der Vater als der
Sohn sende. Hieraus läßt sich auch beurtheilen,
ob der Streit der lateinischen und griechischen
Kirche über das Ausgehen des heil. Geistes so
wichtig sey, als er manchen scheinen möchte.
Hierauf folgen allgemeine Anmerkungen über
Gottes Dreieinigkeit, wie sie wesentlich und mit
se ökonomisch ist; nebst dem damit verbundenen
Erweis, wie unbillig diese Lehre als widerspre-
chend von Schriftverächtern angesehen und vor-
gestellt werde. Dieselben begreifen folgendes
in sich: 1) eine ausführliche Bemerkung, wie
man durch eine untrügliche Schlussfolge von einer
richtig erkannten göttlichen Offenbarungsdreiein-
igkeit, zur Kenntniß einer vorhandenen Wesens-
dreieinigkeit gelange. 2) Wird der Begriff des
Wortes Gott fruchtbar nach einem dreysfachen
Verhältnisse, worauf er sich beziehen kann, vor
Augen gelegt. Betrachtet man Gott nach sei-
nem Wesen, so hat man sich ihn als den ewigen,
nothwendigen, einigen, unendlichen und aller
vollkommensten Geist, der von niemanden ab-
hänget, von dem aber alles, was ausser ihm ist,
abhänget, vorzustellen. Siehet man auf die
göttlichen Wesenspersonen oder Subsistenzen, so
hat

ist man im göttlichen Wesen einen dreysachen
 persönlichen Unterscheid anzunehmen. Es be-
 stehen: sich nemlich im göttlichen Wesen drey
 Subjekte, wovon ein jedes eine eigene Selbst-
 ständigkeit geistlicher Natur hat; aber um einen
 Geist selbst, im ganzen Umfange seiner Kraft dar-
 zustellen, ist the gedrucktes unauflösliches Band
 wesentlich und nothwendig. Diese drey göttli-
 che Wesenspersonen haben den förmellen Begriff
 der Gottheit ganz gleich; aber den materiellen
 Begriff Gottes, nach welchem Gott ein Geist
 ist, haben sie gemeinschaftlich, und also erhalten
 wir dadurch den zweyten Begriff des Wortes:
 Gott, wo derselbe in näherer Einschränkung auf
 die göttliche Wesenspersonen und eine jede ders-
 elben insbesondere rechtmäßig angewendet wird.
 Richtet man endlich sein Augenmerk auf die De-
 nomie Gottes, so erlangt man einen dritten Be-
 griff von dem Worte: Gott, nach welchem man
 ohne alle Kehren den höhern Gott von dem wahr-
 en unterscheiden kann. Es beruhet aber dieser
 ökonomische Begriff darauf, daß Gott nach ge-
 meinschaftlichem Rathschlusse innere Handlungen
 um eines äußern Zwecks willen unternimmt; eine
 der göttlichen Wesenspersonen freiwillig zeuget
 und sendet; die andere durch Zeugung freywils-
 lig ausgehet, und hernachmals ebenfalls sendet;
 und

da Urtheil und langgefaßtes System

und die dritte freiwillig durch Geburt und Taufe
von dem Vater und Sohn angehebet; also, daß obgleich die
drei göttlichen Personen in diesem ökonomischen
Verhältnisse sich wesentlich gleich bleiben, sie
doch ökonomisch von einander unterschieden sind,
indem der Sohn vom Vater und der heilige Geist
Vater und Sohn abhänget. Da ist, als ob
der Vater ökonomisch der höchste Gott, der
Sohn ökonomisch geringer als der Vater, und
der heilige Geist in der Ökonomie vom Vater
und Sohne gänzlich abhängig. 23. Obgleich
aus die Folge hergeleitet, daß es sehr unbillig
und unverständlich seyn würde, über die Schrift-
lehre von Gottes Dreieinigkeit zu spotten, und
ihr wahre Widersprüche Schuld zu geben; da
nicht nur in ihrem ganzen Umfange nichts erweis-
lich unmögliches und ungereimtes bei ihr vorhan-
den ist: sondern vielmehr alles in derselben wohl
zusammenhänget und dieselbe zu einer richtigen
Verbindung Gottes mit der Welt erfordert wird.

Zuletzt wird die Frage beantwortet: worin
der große und eigentliche Nutzen von gegenwär-
tem Lehrsystem der Dreieinigkeit Gottes zu su-
chen sey? und gezeigt, daß zu keiner Zeit Irrthü-
mer in dieser Lehre hätten entstehen, oder Widers-
prüche mit ihr hätten verbunden werden können,
wenn man dabei alles hiernach, d. i. nach dem
deute

von Gottes Dreieinigkeit. 61

elichsten Buchstaben des Wortes Gottes un-
üchert und vorgetragen hätte. Wobey einige
andere Fragen erwogen werden, nemlich:
warum das neue Lehrsystem eigentlich best-
en soll, wenn man es in kurze, doch deutliche
Worte fassen wolle? 2) Ob denn eine in so we-
nige, doch deutliche Worte abzufassende Anwei-
sung würdig sey, den Namen eines Systems zu
geben? 3) Woran der vorgegebene große
Heil gegenwärtigen Systems erweislich, und
dieses hierbei der erste und ungezweifelte große
Heil desselben sey? Derselbe wird darinn gesetzt,
dieses System über die ganze Lehre dasjenige
zu verbreiten, wodurch man nicht nur erkennen
kann, was Wahrheit darinn sey, sondern auch
sehen, den Irrthum in seinen eigentlichen
Ursachen und die Hülfsmittel dagegen zu entdecken.
Dem Ende werden alle diejenigen, die sich hie-
mit der Untersuchung oder Bestreitung der
Dreieinigkeits-Lehre abgegeben haben, unter vier
Klassen gebracht. Zur erstern gehören diejenige
n, die allen schriftmäßigen Begriff der Dreie-
inigkeits nach Wesen und Offenbarung läugnen;
zu 1) die gröbern und subtilern Religionso-
rthodoxen, 2) die Gnostiker nach allen ihren Aus-
sagen, und 3) die Socinischgesinnten gerech-
tet werden. Die zweyte faßt diejenigen in sich,
welche

Dr. Robert C. Byrd

welche die abweichendste Offenbarung des
einfachen, ja! offenkundigen Christus der Mensch
Reinigkeit angewandt haben, bezeugen, daß
1) die Propheten, 2) die Apostel und 3)
die Märtyrer. Das letzte bezieht sich auf die
Juden, welche zwar die Offenbarung
Christenheit annehmen, aber nicht genügend zu
schon der Unterscheidung haben, was die
neuen Missionen, 2) die Eucharistie,
insbesondere die Eucharistie, und 3) die Eucharistie
Sünde des Eucharistie, Eucharistie
nicht gelehrt werden. Endlich werden in die
vierte Klasse diejenigen gesetzt, welche die Offenbarung
und Offenbarung der Christenheit
und deutlich von einander unterscheiden, wobei
der Hr. Verf. gesteht, daß ihm niemand bekannt
se, der vor ihm diesen Weg in der Theologie
habe, aber doch versichert ist, daß die Christenheit
wahrhaftig diesen Weg lehre, und zugeben, bezeugen
set, welches das Verhalten der ältesten und nach
folgenden Kirche gewesen ist, auch hofft, daß
mehrere seiner Meinung beipflichten werden.
Daher wird noch ein siebenfacher Nachsatz,
den sein System hat, angezeigt, worunter auch
dieser ist, daß man daraus einen Beweisgrund
gegen das Achte Vorhandenseyn der Stelle 1 Joh.
5, 7 nehmen könne.

In dem Schluß der Abhandlung hat es der Hr. Verf. theils mit dem Hrn. Recensenten der Revision der deutschen Litteratur, theils mit dem Hrn. D. Hegelmair, als Verfasser der Selbstgespräche: ich bin ein Christ, zu thun, und macht gegen dieselben etliche Erinnerungen. Der Anhang enthält; 1) die Recension des ersten Stückes der Versuche in den leipziger gelehrten Zeitungen vom Jahr 1769. 2) Die Recension des ganzen ersten Bandes der Versuche in den diesen gelehrten Zeitungen vom Jahr 1774. 3) Des Hrn. Verf. kurzgefaßtes Bekenntniß in der Lehre von Gottes Dreieinigkeit.

Es ist an dem Hrn. V. zu rühmen, daß er mit einer besondern Wahrheitsliebe die Lehre von der Dreieinigkeit untersucht, und dasjenige, worin er überzeugt zu seyn glaubt, freymüthig bekannt gemacht hat. So viel wird unparteyischen Urtheilern seines Systems bald einleuchten, daß dasselbe merckliche Vorzüge vor der gemeinen Athanasianischen Lehre habe. Es scheint aber nicht, daß es so leicht einen ausgebreiteten Beyfall erhalten werde. Denn die meisten von den sogenannten Orthodoxen werden sich an der Subordination der Personen in der Offenbarungs-Dreieinigkeit stoßen; diejenigen Theologen aber, die sich nicht so genau an vorgeschriebene Lehrformeln



A. D. Semlers Versuch

seiner Studien, welchen größtentheils verstandes
Erforschung; worauf der Hr. Verf. nicht
Dunkel, ganz anders erklären, als es sie erklären
und also dasjenige darinn nicht finden, was
darinn zu finden vermaget. Sie sprechen sich
die philosophischen Sätze von der Schöpfung der
Welt und von einem Geist, denen sein so groß
sehr Beweise beileget, nicht für vollständig, bald
als sie ihm dünkern.

ni 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800 1801 1802 1803 1804 1805 1806 1807 1808 1809 1810 1811 1812 1813 1814 1815 1816 1817 1818 1819 1820 1821 1822 1823 1824 1825 1826 1827 1828 1829 1830 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1839 1840 1841 1842 1843 1844 1845 1846 1847 1848 1849 1850 1851 1852 1853 1854 1855 1856 1857 1858 1859 1860 1861 1862 1863 1864 1865 1866 1867 1868 1869 1870 1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808 2809 2810 2811 2812 2813 2814 2815 2816 2817 2818 2819 2820 2821 2822 2823 2824 2825 2826 2827 2828 2829 2830 2831 2832 2833 2834 2835 2836 2837 2838 2839 2840 2841 2842 2843 2844 2845 2846 2847 2848 2849 2850 2851 2852 2853 2854 2855 2856 2857 2858 2859 2860 2861 2862 2863 2864 2865 2866 2867 2868 2869 2870 2871 2872 2873 2874 2875 2876 2877 2878 2879 2880 2881 2882 2883 2884 2885 2886 2887 2888 2889 2890 2891 2892 2893 2894 2895 2896 2897 2898 2899 2900 2901 2902 2903 2904 2905 2906 2907 2908 2909 2910 2911 2912 2913 2914 2915 2916 2917 2918 2919 2920 2921 2922 2923 2924 2925 2926 2927 2928 2929 2930 2931 2932 2933 2934 2935 2936 2937 2938 2939 2940 2941 2942 2943 2944 2945 2946 2947 2948 2949 2950 2951 2952 2953 2954 2955 2956 2957 2958 2959 2960 2961 2962 2963 2964 2965 2966 2967 2968 2969 2970 2971 2972 2973 2974 2975 2976 2977 2978 2979 2980 2981 2982 2983 2984 2985 2986 2987 2988 2989 2990 2991 2992 2993 2994 2995 2996 2997 2998 2999 3000 3001 3002 3003 3004 3005 3006 3007 3008 3009 3010 3011 3012 3013 3014 3015 3016 3017 3018 3019 3020 3021 3022 3023 3024 3025 3026 3027 3028 3029 3030 3031 3032 3033 3034 3035 3036 3037 3038 3039 3040 3041 3042 3043 3044 3045 3046 3047 3048 3049 3050 3051 3052 3053 3054 3055 3056 3057 3058 3059 3060 3061 3062 3063 3064 3065 3066 3067 3068 3069 3070 3071 3072 3073 3074 3075 3076 3077 3078 3079 3080 3081 3082 3083 3084 3085 3086 3087 3088 3089 3090 3091 3092 3093 3094 3095 3096 3097 3098 3099 3100 3101 3102 3103 3104 3105 3106 3107 3108 3109 3110 3111 3112 3113 3114 3115 3116 3117 3118 3119 3120 3121 3122 3123 3124 3125 3126 3127 3128 3129 3130 3131 3132 3133 3134 3135 3136 3137 3138 3139 3140 3141 3142 3143 3144 3145 3146 3147 3148 3149 3150 3151 3152 3153 3154 3155 3156 3157 3158 3159 3160 3161 3162 3163 3164 3165 3166 3167 3168 3169 3170 3171 3172 3173 3174 3175 3176 3177 3178 3179 3180 3181 3182 3183 3184 3185 3186 3187 3188 3189 3190 3191 3192 3193 3194 3195 3196 3197 3198 3199 3200 3201 3202 3203 3204 3205 3206 3207 3208 3209 3210 3211 3212 3213 3214 3215 3216 3217 3218 3219 3220 3221 3222 3223 3224 3225 3226 3227 3228 3229 3230 3231 3232 3233 3234 3235 3236 3237 3238 3239 3240 3241 3242 3243 3244 3245 3246 3247 3248 3249 3250 3251 3252 3253 3254 3255 3256 3257 3258 3259 3260 3261 3262 3263 3264 3265 3266 3267 3268 3269 3270 3271 3272 3273 3274 3275 3276 3277 3278 3279 3280 3281 3282 3283 3284 3285 3286 3287 3288 3289 3290 3291 3292 3293 3294 3295 3296 3297 3298 3299 3300 3301 3302 3303 3304 3305 3306 3307 3308 3309 3310 3311 3312 3313 3314 3315 3316 3317 3318 3319 3320 3321 3322 3323 3324 3325 3326 3327 3328 3329 3330 3331 3332 3333 3334 3335 3336 3337 3338 3339 3340 3341 3342 3343 3344 3345 3346 3347 3348 3349 3350 3351 3352 3353 3354 3355 3356 3357 3358 3359 3360 3361 3362 3363 3364 3365 3366 3367 3368 3369 3370 3371 3372 3373 3374 3375 3376 3377 3378 3379 3380 3381 3382 3383 3384 3385 3386 3387 3388 3389 3390 3391 3392 3393 3394 3395 3396 3397 3398 3399 3400 3401 3402 3403 3404 3405 3406 3407 3408 3409 3410 3411 3412 3413 3414 3415 3416 3417 3418 3419 3420 3421 3422 3423 3424 3425 3426 3427 3428 3429 3430 3431 3432 3433 3434 3435 3436 3437 3438 3439 3440 3441 3442 3443 3444 3445 3446 3447 3448 3449 3450 3451 3452 3453 3454 3455 3456 3457 3458 3459 3460 3461 3462 3463 3464 3465 3466 3467 3468 3469 3470 3471 3472 3473 3474 3475 3476 3477 3478 3479 3480 3481 3482 3483 3484 3485 3486 3487 3488 3489 3490 3491 3492 3493 3494 3495 3496 3497 3498 3499 3500 3501 3502 3503 3504 3505 3506 3507 3508 3509 3510 3511 3512 3513 3514 3515 3516 3517 3518 3519 3520 3521 3522 3523 3524 3525 3526 3527 3528 3529 3530 3531 3532 3533 3534 3535 3536 3537 3538 3539 3540 3541 3542 3543 3544 3545 3546 3547 3548 3549 3550 3551 3552 3553 3554 3555 3556 3557 3558 3559 3560 3561 3562 3563 3564 3565 3566 3567 3568 3569 3570 3571 3572 3573 3574 3575 3576 3577 3578 3579 3580 3581 3582 3583 3584 3585 3586 3587 3588 3589 3590 3591 3592 3593 3594 3595 3596 3597 3598 3599 3600 3601 3602 3603 3604 3605 3606 3607 3608 3609 3610 3611 3612 3613 3614 3615 3616 3617 3618 3619 3620 3621 3622 3623 3624 3625 3626 3627 3628 3629 3630 3631 3632 3633 3634 3635 3636 3637 3638 3639 3640 3641 3642 3643 3644 3645 3646 3647 3648 3649 3650 3651 3652 3653 3654 3655 3656 3657 3658 3659 3660 3661 3662 3663 3664 3665 3666 3667 3668 3669 3670 3671 3672 3673 3674 3675 3676 3677 3678 3679 3680 3681 3682 3683 3684 3685 3686 3687 3688 3689 3690 3691 3692 3693 3694 3695 3696 3697 3698 3699 3700 3701 3702 3703 3704 3705 3706 3707 3708 3709 3710 3711 3712 3713 3714 3715 3716 3717 3718 3719 3720 3721 3722 3723 3724 3725 3726 3727 3728 3729 3730 3731 3732 3733 3734 3735 3736 3737 3738 3739 3740 3741 3742 3743 3744 3745 3746 3747 3748 3749 3750 3751 3752 3753 3754 3755 3756 3757 3758 3759 3760 3761 3762 3763 3764 3765 3766 3767 3768 3769 3770 3771 3772 3773 3774 3775 3776 3777 3778 3779 3780 3781 3782 3783 3784 3785 3786 3787 3788 3789 3790 3791 3792 3793 3794 3795 3796 3797 3798 3799 3800 3801 3802 3803 3804 3805 3806 3807 3808 3809 3810 3811 3812 3813 3814 3815 3816 3817 3818 3819 3820 3821 3822 3823 3824 3825 3826 3827 3828 3829 3830 3831 3832 3833 3834 3835 3836 3837 3838 3839 3840 3841 3842 3843 3844 3845 3846 3847 3848 3849 3850 3851 3852 3853 3854 3855 3856 3857 3858 3859 3860 3861 3862 3863 3864 3865 3866 3867 3868 3869 3870 3871 3872 3873 3874 3875 3876 3877 3878 3879 3880 3881 3882 3883 3884 3885 3886 3887 3888 3889 3890 3891 3892 3893 3894 3895 3896 3897 3898 3899 3900 3901 3902 3903 3904 3905 3906 3907 3908 3909 3910 3911 3912 3913 3914 3915 3916 3917 3918 3919 3920 3921 3922 3923 3924 3925 3926 3927 3928 3929 3930 3931 3932 3933 3934 3935 3936 3937 3938 3939 3940 3941 3942 3943 3944 3945 3946 3947 3948 3949 3950 3951 3952 3953 3954 3955 3956 3957 3958 3959 3960 3961 3962 3963 3964 3965 3966 3967 3968 3969 3970 3971 3972 3973 3974 3975 3976 3977 3978 3979 3980 3981 3982 3983 3984 3985 3986 3987 3988 3989 3990 3991 3992 3993 3994 3995 3996 3997 3998 3999 4000 4001 4002 4003 4004 4005 4006 4007 4008 4009 4010 4011 4012 4013 4014 4015 4016 4017 4018 4019 4020 4021 4022 4023 4024 4025 4026 4027 4028 4029 4030 4031 4032 4033 4034 4035 4036 4037 4038 4039 4040 4041 4042 4043 4044 4045 4046 4047 4048 4049 4050 4051 4052 4053 4054 4055 4056 4057 4058 4059 4060 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068 4069 4070 4071 4072 4073 4074 4075 4076 4077 4078 4079 4080 4081 4082 4083 4084 4085 4086 4087 4088 4089 4090 4091 4092 4093 4094 4095 4096 4097 4098 4099 4100 4101 4102 4103 4104 4105 4106 4107 4108 4109 4110 4111 4112 4113 4114 4115 4116 4117 4118 4119 4120 4121 4122 4123 4124 4125 4126 4127 4128 4129 4130 4131 4132 4133 4134 4135 4136 4137 4138 4139 4140 4141 4142 4143 4144 4145 4146 4147 4148 4149 4150 4151 4152 4153 4154 4155 4156 4157 4158 4159 4160 4161 4162 4163 4164 4165 4166 4167 4168 4169 4170 4171 4172 4173 4174 4175 4176 4177 4178 4179 4180 4181 4182 4183 4184 4185 4186 4187 4188 4189 4190 4191 4192 4193 4194 4195 4196 4197 4198

einer freyern theologischen Lehrart. 65

Wahr ist's, an Semlern reiben sich jetzt alle Leidharte unter den Theologen, die, scheel über ihre Verdienste um die aufgeklärtere; freyere theologische Lehrart, (denn größtentheils steht die Ungunst doch so gar sehr hinter dem Mantel eines angemessenen warmen Religionseifers hervor,) alles anpacken; was er sagt, und gewiß es keiner andern Ursache tadeln, als weil es Semler sagt. Die ungeheurer vielen hämischen Beurtheilungen seiner Schriften erkunden dieses zu vollen Gnüge.

Der Ton der vernünftigen von ihm dissidenten Theologen ist freylich ganz anders genannt, den können sich aber jene Affect-Recenten nicht angewöhnen, weil sie sonst bescheiden seyn müßten, und Bescheidenheit ist ihnen eine fremdesten Tugenden.

Indessen können wir es doch nicht so vollkommen-billigen, daß Hr. Semler fast allemal die hämischen, bössartigen Recensionen seiner Gegner anführet und beantwortet. Der Fall ist doch hier. — Man neckt nur solche kleine Mänschen (wie verschiedene seiner unbärtigen Kritiker sind,) noch mehr, und ihr Geiſer schäumt man noch höher vor dem Munde.

Und hiermit zur Sache.

Die Vorbereitung enthält in 32 Paragraphen nicht bloße trockne Doctargomata zur Dognenlehre, sondern giebt eine vortrefliche Uebersicht des Ganzen. Herr D. Semler stellt in denselben eine historische Erzählung der Verbesserungen sowohl des theologischen Systems an sich, als auch der zur Theologie unentbehrlichen Hülfsmittel und Hülfswissenschaften an. Zeigt die Bedeutung der Kirchenväter, der Concilien, die Bedeutung Luthers, Melancthons; — die Hindernisse der bessern Theologie zu den Zeiten der Reformation; — die damalige Gestalt der Theologie in der römischen Kirche; der unter den Griechen an. Hierauf kommt er auf den Zustand der Theologie im 17ten Jahrhundert in der lutherischen Kirche: auf die Hülfsmittel der theologischen Gelehrsamkeit in diesem Zeitraum; auf die reformirten, katholischen, socinianischen und arianischen Theologen. Den Vorzug der Gestalt der Theologie in dem jetzigen Jahrhundert bestimmt der Hr. Doktor sehr genau und erzählt folgende vier Haupt: Beförderungsmittel: 1) Erweiterung der Sprachkenntniß, 2) eine freyere Philosophie, 3) eine anwachsende Kenntniß der Geschichte der Lehre, 4) eine immer richtigere Einsicht der Kirchengeschichte überhaupt. Könnte nicht eine nach verschiedenen Provinzen

feyn.

einer freyern theologischen Lehrart. 87

freylich sehr proportionirte, aber doch in gewisser Absicht in den protestantischen Provinzen, selbst in den römischkatholischen, in dem gegenwärtigen Jahrhundert höher gestiegene Freyheit im Denken überhaupt zu den Beförderungsmitteln einer vorzüglicheren Gestalt unserer gegenwärtigen Theologie gerechnet werden?

Nach dieser allgemeinen Einleitung handelt der Herr Doktor in fünf Büchern das ganze System der christlichen Theologie mit der ihm eigenen Penetration, Freyheit und weitläufigen Gelehrsamkeit ab. Wir wollen ihm Schritt vor Schritt folgen.

Das erste Buch handelt von dem Ursprung der christlichen Lehre und Religion. Ungemein gleichdenkend findet Recens. den Herrn D. über die unbillige Schmälerung der sogenannten natürlichen Religion von manchen Theologen der protestantischen Kirche, wie es unter andern Glacius that. Man sollte, glaube ich, nicht so sehr auf die Entgegensetzung der natürlichen Kenntniß und Lehre und der geoffenbarten dringen. Hätte man darauf mehr Rücksicht genommen, so wäre die Polemik um fünfzig Artikel schwächer. Man kann in gewisser Absicht sagen, (welches auch schon öfters bemerkt worden ist,) daß die natürliche Religion auch geoffenbaret sey. Und

III. Der zweite Theil

Setzt man auf das Wesen der christlichen Religion, so ist jedoch natürliche Religion immer die Grundstein, also das Fundament, worauf Christus und seine Apostel ihre Zusätze, die sehr wichtig genug waren, aufbauten. Ein jeder Sachkundige weiß den entseßlichen Schaden, den diese Entgegensetzung nur in der Lehre von der Seligkeit der Heyden verursacht hat.

Nach allgemeinen Betrachtungen über die natürliche Religion untersucht er das Wesen der jüdischen, die Quellen derselben, die mosaische Religion, die Gesetze derselben, die übrigen heiligen Bücher der Juden, die spätere Propheten, die sogenannten Hagiographie, die spätere Hülfsmittel der Religion, die Schriften der alexandrinischen Juden. leitet die Beförderung des freyern theologischen Erkenntniß aus dem Umgange mit andern Menschen her; schildert die jüdische Religion zur Entstehungszeit der christlichen, und spinnt endlich an diese allgemeinere, aber durchaus nöthige und sehr nützliche Einleitung den Faden zusammen, indem er S. 44 von den Urkunden der christlichen Lehre zu reden anfängt. Sehr unterrichtend und gegründet hat Recens. das Urtheil über den Ursprung verschiedener anderer heiligen Bücher unter den Christen S. 45 gefunden. Ohne der Würde der sogenann-

einer freyern theologischen Lehrart. 69

ten kanonischen Bücher nur den allergeringsten Eintrag zu thun, so scheint es, daß der Wunsch gerecht sey, nicht so gleich alles das als ungöttlich zu verwerfen, was im eigentlichen Verstande freylich nicht kanonisch genannt werden kann. — Was aber doch in gewissem Sinn seinem innern Werthe nach gleichfalls von Gott kommt und zu Gott führt. — Das Urtheil (S. 148), das von den Briefen Pauli gefällt wird, könnte einen Leitfaden zu ähnlichen Urtheilen über andre Theile des Kanons geben. Hier ist es: Man weiß aber, sagt er, gar keine genaue Umstände von diesen sämtlichen Briefen; sie wurden auch nur von Pauli Schülern anfänglich angenommen, indem sie an die jüdischchristliche Parthey nicht gerichtet waren. Nicht einmal Origenes konnte ihre Zeitordnung herausbringen; man setzte sie in eine Reihe nach dem Rang des persönlichen Gegenstandes. — Es ist nicht zu beweisen, daß Paulus eigenhändig diese Briefe geschrieben habe.

Das zweyte Buch schildert den Zustand der christlichen Lehre und Religion in ältern Zeiten. Ueber die vier ersten Abschnitte dieses Buchs werden freylich manche ehrliche, gutherzige Theologen die Köpfe schütteln, manche eifernde Zeloten auf Zions Mauern über Verkleinerung der

Wohle: das Christenthum schützen, und: auch die Bemerkungen bey Gelegenheit des Abschlusses von Ketzen, Ketzereyen u. s. f. die Hände zusammen stützen. Aber das Rechte bleibe doch stehn auf Selters Seite! So läßt sich unmöglich eine andere Erklärung des Glaubens an Christum der Schrift und der Vernunft gemäßer denken als die ist, welche er S. 159 giebt. Jesus sagt er selbst, heiße der wahre Erretter und Heiland aller Menschen bios in Absicht ihres ewigen unglückseligen Zustandes. Wer diese Lehre Christi für sich annimmt, und zu seinem besten Verhältniß gegen Gott und Menschen gebraucht, der glaubt an Christum. — Die besondere Vorstellungsarten von dieser Wohltat und Erlösung Christi verändern nichts in dieser Sache, wenn Menschen nur die geistliche Veränderungen ihrer selbst zu einem neuen innerlichen Zustande, nach der Lehre Christi nicht aus den Augen verlieren. Man gräble noch so viel über Glauben nach, stöße man nicht auf diesen durchgehends schriftmäßigen Begriff, so wird man entweder den Gegnern der christlichen Lehre Bloß geben, oder die Sache selbst zum Schaden und oft unersetzlichen Nachtheil der Wahrheit verdunkeln. — Nicht anders hat das Dogma von Häresien und Häretikern viel

Ger

einer freyern theologischen Lehrart. 71

Gelächter unter den Haufen der Spötter, viel Aberglauben und Verfolgungssucht unter dem gemeinen Haufen der Christen, und sicher keine geringe Verwirrung selbst unter den einsichtsvollsten Theologen, wie sie ihre Gedanken darüber gehörig entwickeln sollten, um auf keiner Seite anzustossen, erweckt. Wir wünschen, daß alle diejenigen, die so sehr gern mit dem Köcher voll Pfeilen auf die Ketzerjagd ausgehen, die S. 169 gemachten Anmerkungen fleißig beherzigen mögen, und bitten sie, daß sie lieber ihre Glaubenslehren erst sorgfältig revidiren und prüfen mögen, ehe sie sich mit übertriebenem Eifer über Andersdenkende sogleich herauslassen. Der 55te Abschnitt muß wohlbedächtig durchgelesen werden, ehe man über Semlers Meynung ein Urtheil herausagt; besonders von denen, welche gewohnt sind, schlechterdings bey dem Alten zu bleiben. Es braucht freylich, unsrer Meynung nach, die Frage gar nicht aufgeworfen zu werden, ob sich das Christenthum mit dem stoischen Lehrbegriff zunächst verbinden lasse? Und wenn nun wirklich viele stoische Grundsätze eingewebt wären, würde denn daraus für Kanonicität, Bibel, Christenthum und Götlichkeit desselben nur das geringste Nachtheilige gefolgert werden können? Stunden nicht jene alte, große Philosophen eben-

falls unter der allerhöchsten Providenz Gottes auch keine man nicht, ohne die Instruktion der geringsten zu beeinträchtigen, mit Herrn D. Sailer sagen: Gott habe sich derselben und ihrer Kenntnisse als Mittel bedient, unter den sogenannten Menschen die christliche Lehre auszubringen?

Die Betrachtungen über den ehemals sehr genau beobachteten Unterschied der christlichen Vorstellungen nach der Fähigkeit der Christen, von der öffentlichen oder kirchlichen, und von der neuern kirchlichen Theologie sind zu Theilung des eigentlichen Systems der christlichen Theologie schlechterdings nothwendig, und zeugen von dem Scharfsinn des Verfassers ungemeyn. Rec. kann sich dabey unter andern Gedanken, die ihm bey der Lektüre einfiehlern, des einen nicht erwehren: Die sogenannte Privattheologie, deren S. 181. gedacht wird, könnte sie nicht in unsern Zeiten auch zum Objekt des Vortrages gemacht werden? Man verstehe mich nur recht: Ich will meine Meinung nur auf den Vortrag, den das Volk in Religionslehren erhält, ausgedehnt wissen. Da sollte man, dünkt mich, gewisse Klassen derer, die unterrichtet werden, bestimmen, und nach Maßgabe dieser Klassen, je nachdem die Fähigkeiten der Katechumenen

in der frühesten theologischen Schrift.

sehen wären, auch die Erweiterung des
Begriffes erweitern. Auch da Hr. Semler den
und dieses Wortes etwas anders bestimmt
dies nur ein Einfall, den die Prüfung und
Bewertung unparteiischer Gottesgelehrten
nicht. Die richtig denkt doch der Hr. B. über den
wahren Werth der Theologie, über die so-
wohl Grundartikel des christlichen Glau-
bens, und den Gebrauch des Vernunft zur
wahren Lehre und Religion. Da diese Wor-
te sehr viel Aufsehen von je her gemacht hat-
ten und besonders, seitdem sie mit mehrerer
Nützlichkeit und ganz parteylosem Geist von
den besten Theologen geprüft worden, sin-
den sie zu wirklicher Verbesserung des Lehrvortrags
und Lehrsystems sind; so will ich mit ein
Worten Semlers Gedanken in kurze her-
setzen. 1.) Theologie muß nothwendig von Re-
ligion, Göttlichkeit und Inspiration der göttli-
chen Wahrheiten unterschieden werden. Ein
Prinzipium, das in jenen finstern Zeiten des
Christenthums vergessen, und in unsern Tagen so-
wohl nicht immer gleich allgemein zur Richtschnur
des Verhaltens der Theologen angenommen wor-
den ist. — Das aber doch durchaus vor Augen
halten muß, wenn man nicht individualische

Uebergangung groffet und beschwernet. Insonderheit die Kirche, wenn man nicht Concilienberrern und Einflüsterungen der Kompendienmacher für Gebot Gottes, göttliche Eingebung, und wie es so weiter heißen mag, halten will! 2) Grundartikel des Christenthums sind solche, welche gleich vom Anfange da gewesen, und in den Urkunden der christlichen Religion wirklich enthalten sind; deren Bejahung und Anwendung eine bessere innere Gemüthsfassung hervorbringt, als in dem Heidenthume und Judenthume statt fand; welche daher von allen Christen ausdrücklich bejahet und bey der Taufe bekannt wurden. 3) Der Gebrauch der Vernunft ist in der Theologie von der äussersten Nothwendigkeit.

Ein heilsames Principium, das aber, wie Rec. davon einige Erfahrungen hat, nicht allen und jeden Gottesgelehrten und Predigern einleuchten will. Es ist traurig, bey der Gelegenheit öffentlich über den Verfall der Vernunft in so vielen Köpfen klagen zu müssen. — Neulich hat in Berlin Herr Silberschlag der jüngere gar öffentlich gezeigt, daß der Mensch bey dem Werke der Besserung keinen freyen Willen habe, sondern daß der heilige Geist ganz unmittelbar auf die Seele des Menschen wirke. Welches denn

einer freyern theologischen Lehrart. 75

an eine Meinung ist, die sich mit jenem eben abgeschmackten Satz: die Vernunft muß man nicht in Glaubenssachen brauchen, sehr gut vereinigen läßt.

Mit dem dritten Buch fängt der V. den eigentlichen theologischen Lehrbegriff an. Es geht durchaus zu dem Plan, den er sich gemacht hatte, daß er eine historische Beleuchtung der Theologie vorangehen lies, über die Hülfsmittel und deren Verbesserung in unsern Tagen das nöthige erwähnte, bevor er in das eigentliche System eindrang. Dies haben einige unserer neuern Dogmatiker voraus, daß sie die schlechterdings unentbehrliche Geschichte der Dogma im mit der Beleuchtung der Lehrsätze selbst verbinden.

Dies dritte Buch faßt sieben Hauptstücke in sich: 1) Von heiliger Schrift. 2) Sammlung der christlichen Lehre aus der Bibel. 3) Von der Dreieinigkeit. 4) Von Gott dem Vater, Schöpfer und Erhalter aller Dinge. 5) Von dem Stande der Unschuld. 6) Von Gottes Vorsehung und Regierung. 7) Von der Sünde.

Ein jeder, der das System, das gewöhnlich hermaßen von dem Kanon und der Göttlichkeit der heiligen Schrift vorgetragen wird, kennt, wird

nicht dessen Unvollständigkeit, viele Mängel und Dunkelheit leicht einsehen. Hr. S. trägt es S. 226, 232 vor, und es läßt sich wohl genug noch einmal lesen, wenigstens sind die Beweise, daß ein Buch kanonisch sey, sehr empfehlendwerdig. S. 228. Der Begriff der Inspiration, den Hr. S. hat, ist bekannt genug. S. 237. erwähnt er ihn gleichfalls. Uns dünkt immer, daß es ohne allen Nutzen sey, den Grad des göttlichen Bestandes bey Verfertigung und Abfassung der biblischen Schriften bestimmen zu wollen einmal, weil wir doch es nicht so weit werden bringen können, um zu sagen, in welchem Maß der Geist Gottes gewirkt habe. — Hiernächst, weil dies, die genaue Bestimmung des Grades in der Eingebung, keinen wesentlichen Einfluß auf das System der Glaubenslehre hat. Genug! die Bibel enthält eine Anweisung zu meiner Glückseligkeit. Das weiß ich gewiß — ob nun diese Anweisung von Wort zu Wort von Gott eingegeben sey, das sollte ich glauben, verschlägt nichts. Ueberdem ist ja der Schade sichtbar genug, den der gewöhnliche Begriff von Inspiration nach sich gezogen hat.

Ueber den ungleichen Inhalt der hebräischen Bücher, über die kanonischen Bücher des Alten Testaments, und vom Kanon des neuen Testaments

einer freyern theologischen Lehrart. 77

Testaments hat Hr. S. viel vortrefliches gesagt. Die Gränzen dieser Blätter verstatten keinen Auszug, sonst könnten wir seine Gedanken hiers über gar füglich concentrirt vorstellen. Was er S. 238 von den historischen Büchern des A. T. sagt, ist sehr richtig. Wir würden es vielleicht noch weiter ausdehnen, und dafür halten, daß der von Wunderwerken hergenommene Beweis gar nicht für unsre Zeiten sey, und daß er in der That eher Verwirrung, besonders bey dem gemeinen Haufen der Christen, anrichte, als ihn zu erleuchteteren Kenntnissen und Begriffen helfe. Wir können hier mit Hrn. S. sagen: war der Inhalt Historie, so ist nicht darzuthun, daß die Wahrheit und Gewisheit der Geschichte, die man sonst auch wußte, einen Zusatz wirklich bekam, wenn man ihre Aufzeichnung einer Inspiration beylegt, deren Umfang man ohnehin nicht historisch weiß. Ueberhaupt sind wir darinnen vollkommen mit Hrn. S. einig, daß die Lehre vom *Πνεύματι* für den Gelehrten, und schlechterdings nicht zur christlichen Religion gehöre, daß vielmehr ein jeder Christ wirklich die Freyheit habe, über den Geist und Inhalt eines Buches und dessen göttlichen Ursprung selbst nachzudenken. Noch wollen wir erinnern, daß das, was der H. V. vom A. T. in Absicht der Inspiration

ration behauptet, mutatis mutandis auch auf das N. T. passe. Die sogenannten klassischen Stellen, oder Kern-Beweisstücke, werden S. 74 richtig beurtheilt. Es ist offenbar, daß man geraume Zeit theils zu viel Beweisstücken gehäufet hat, da doch eine oder höchstens zwei hinlänglich geheißen wären; theils zu vortheilhaft der Auswahl derselben geworfen ist, und noch an verschiedenen Orten ist.

Das zweite Kapitel enthält die Lehre von Gott nach seinen Eigenschaften. Diese ganz einig sind wir mit dem Hrn. B. wenn er S. 257 sagt, es seye eben nicht wichtig, ob die natürliche Kenntnisse bloß aus Betrachtungen einiger fähigen Menschen gesammelt worden, oder durch sehr alte Ueberlieferungen, so ehemalige Offenbarungen Gottes schon in sich begriffen, mit dem menschlichen Geschlecht ausgebreitet, und nachher in verschiedenem Maß und Umfange fortgesetzt oder geschwächt worden. Es kann seyn, daß Nec. es von einer andern Seite betrachtet — sonst sollte ihm dünken, daß, wenn man beduciren könnte, daß alle jene sogenannte natürliche Wahrheiten durch eigenes Nachdenken erkannt worden wären, dies immer einen Einfluß auf die sogenannte Kanonicität haben könne, und daß wenigstens alsdann ein großer Theil der

Glaub

einer freyern theologischen Lehrart. 79

Glaubenswahrheiten nicht aus der Bibel erwiesen zu werden brauchte. — Doch das hat auf das Besen der Religion nicht den geringsten Einfluß.

Der Gedanke, den Hr. D. Semler S. 278 von der Allmacht hat, wenn er sagt: die wirkliche Inwendung der Allmacht erstreckt sich also auch nicht so weit, als *omniscientia*, möchte manchem unverdaulich scheinen. Gehörig verstanden, hat : seine vollkommene Richtigkeit.

Im dritten Kapitel, von der Dreieinigkeit, eht der Verfasser sehr behutsam zu Werke. Er ägt erst die gewöhnliche Vorstellungsart dieses trifikaten Dogma vor, geht die Beweise, die an dafür aus der Bibel anzuführen pflegt, der Reihe nach durch, und verwirft sie entweder ganz, oder schränkt sie doch so ein, daß man erst viele und weitläufige Beweise führen müste, darzujun, daß die Stellen auch in dem Verstande öglicherweise zu nehmen sind. Hierauf sagt er eine Meynung darüber, die dahin gehet, daß ie ganze Lehre von der Dreieinigkeit zunächst us dem neuen Testament abgeleitet werden üsse, und daß man freylich in einem Glauben ott, Vater, Sohn und heiligen Geist verehren müsse.

Das vierte Hauptstück begreift die Lehre von ott als Schöpfer der Welt. Die Lehre von den

den Engeln ist weitläufig abgehandelt. Das
 Resultat gehe ungefähr dahin: daß die ganze
 Engeltheorie im Grunde sehr spät aufgetommen
 und in das System der Theologie aufgenommen
 worden sey. Daß die meisten Stellen, die in
 der Bibel von Engeln reden, wohlbedeutend über-
 setzt, und sorgfältig erklärt werden müssen, ist
 man sie geradezu von den Engeln verstanden und
 auslegen will. Daß die viele geistliche Kräfte,
 die die Engel den Menschen leisten sollen, keinen
 Grund haben u. s. f. Es scheint auch, daß
 der ganze Artikel von den guten und bösen En-
 geln, nicht ganz und gar weggelassen, doch nur
 sehr beiläufig vorgetragen werden müsse. Seit
 dem Tode des seligen Schubert, der einen gan-
 zen Quartanten über die Engel schrieb, scheint
 auch der übertriebene Hang zur Klassifikation der
 Engel und zu ihrer Charakteristik sehr abgenom-
 men zu haben. Im Grunde läßt sich nichts mit
 Evidenz bestimmen, da es doch unläugbar ist,
 daß alle die Vorstellungen, welche im N. T. von
 den Engeln vorkommen, sehr lokal, und den dar-
 maligen Zeiten, den Personen, zu denen Jesus
 und die Apostel reden, nur allein angemessen wa-
 ren. Man überlasse es dem Dichter, sich so viel
 Engel zu denken als sein Plan erfordert und ha-
 ben will; als Theologe halte man sich allein an
 die

einer feyern theologischen Dehrart. 81

Schrißte. — Die Ungereimtheit fällt noch mehr die Augen, wenn man auf die Klassifikation böser Engel sieht. Wer kann sich des Lachens enthalten, wenn er (S. 323) der Ehetempel, Jagdteufel, Gaufteufel, Maderhofenteufel zc. in theologischen Kompendien gedachtet? Der Hr. V. enthält sich mit vieler Bescheidenheit alles Entscheidens hierüber. "Eben der unwichtige Grundsatz, sagt er S. 321: als ob, was in der und jenen Stellen der Bibel vorkommt, gehört zur heilsamen christlichen Lehre, hat es nach sich gezogen, daß jüdische und heidnische Meynungen vom Teufel und bösen Geistern sorgfältig mit grossem Fleisse sind zusammengetragen worden, damit ja Christen diese eingebildungen auch in ihren christlichen Glauben mit aufnehmen sollten. Die gemeinste Lehre enthält nämlich in allen dogmatischen Büchern mit großer Beistandigkeit und Angelegenheit eine solche Abhandlung. Der Ursprung böser Engel, oder moralische böse Fertigkeit, wovon sie böse sind, ist erst nach dem Daseyn der Geister, durch ein unrichtiges Verhalten unter ihnen, entstanden. Wir wissen aber die Zeit nicht zu bestimmen, auch die besondere Art ihrer ersten Verführung kennen wir nicht; daher es gar an derley Einfälle darüber gegeben hat. Nun Theol. Bibl. XII. B. 3 läßt

läßt man es lieber ganz unentschieden; genug Gott schuf alles gut."

Im fünften Kapitel wird die ganze Geschichte von den ersten Eltern für eine uneigentliche, bildreiche Beschreibung angesehen. Wichtig, sehr wichtig sagt der Hr. Dr. S. 334: daß die christliche Beschreibung von dem Ursprung einzelner Sünden; Gal. 1, 13, 15, viel brauchbarer sey, als jenes altes Gemälde: Nicht anders gieng es dem Dogma von dem Ebenbild Gottes. Ein Grundartikel kann es unter andern desheißlich seyn, weil schon der Name an eine uneigentliche Erklärung erinnert. Zu bekannt werden den meisten Lesern dieser Blätter alle die Distinktionen, Einschränkungen und Erweiterungen, alle die unnützen Kontroversen seyn, ob wir das Ebenbild Gottes verloren haben oder nicht? — ob, und wie es durch Christi Erlösung wieder hergestellt sey? u. dgl. mehr. Ich überhebe mich der ermüdenden Ausführung solcher unnützer, ins kleine gehender Nebenfragen, von denen doch so ganz und gar kein Interesse für die christliche Moral abhängt.

Die Lehre von der Vorsehung Gottes kommt im sechsten Kapitel um so viel gedrängter abgehandelt werden, weil sie, wie daselbst auch erinnert wird, mehr zu den vermischten Lehrsätzen gehört, und

und alle Völker; wenn sie auch keine Christen waren, von ihr überzeugt seyn könnten. Man könnte freylich in gewisser Rücksicht sagen, daß Christus in seinen Vorträgen dies Dogma in ein helleres Licht gesetzt, und mit bündigern, d. i. mit solchen Beweisen versehen habe, die geradezu aus dem gemeinen Leben, und aus den einzelnen Ausritten desselben hergenommen sind; und dies scheint der Hr. D. Semler auch im Sinne gehabt zu haben. Daß er S. 101 die gemeine Lehre der theologischen Schule vorträgt, welche gewiß nicht die beste ist, kann man ihm nicht verargen, da männiglich bekannt ist, wie vielen und zwar sehr heftigen und unchristlichen Verfolgungen dieser würdige Mann von je her ist ausgesetzt gewesen. Es ist ein Hauptfehler, daß man, so wie überhaupt bey den göttlichen Eigenschaften und Rathschlüssen, besonders bey seiner Vorsehung, die einzelnen Akte derselben (so wie sie uns einzeln dünken) gar zu sehr trennt. In Gott ist nichts, was auf einander und als einzeln folgen sollte. Alles ist auf einmal, gleichwirkend, und zu einem Hauptendzweck hinführend und zusammenstimmend. Hiernächst, nach der gemeinen Lehre, was für Vertheilungen der besondern Geschäfte der Vorsehung! Alle drey Personen sollen wirksam seyn. Auch Christus

sogar als Mensch. — Und doch ist es ein Vorzug der Vorsehung, daß man in ihren Werken die schönste unnachahmlichste Einheit bey aller Mannichfaltigkeit bemerkt; so sich aber bey den verschiedenen Geschäften dreyer Personen nicht gut denken läßt. — Doch, dafür hat das System schon gesorgt.

Die Wunder, (*miracula*), im strengsten Verstand, würden wir in unsern gegenwärtigen Compendien süglich weglassen. Sie sind geschehen, und da sie geschehen, so lange als sie fortbauerten, standen sie freylich unter Gottes allerhöchster Regierung. Weil sie aber in unsern Tagen theils gar nicht mehr nöthig sind, theils auch gar nicht mehr geschehen, so sehe ich nicht ein, warum sie immer noch in unsern Compendien einen Platz finden. Gleiche Bewandniß hat es mit den Wundern im Reiche der Engeln und in der Hellsordnung. Aber, man mag sich doch drehen, wie man will, so läßt sich weder aus Schriftstellen, noch aus der Vorstellungart, die sich die selbst gelassene Vertunft von der Natur der Sinnesänderung, Rechtfertigung u. s. f. macht, schließen, daß da mit ein Wunder vergesellschaftet seyn müsse. — Selbst der erste Anfang der Bekehrung, wie sich manche Theologen ausdrücken, um den ih-

nen

einer freyern theologischen Lehrart. 83

nen gemachten Schwierigkeiten zu entgehen, braucht kein Wunder zu seyn.

Im siebenten Kapitel wird die intrikate spitzfindige und in vielem Betracht schwere Materie von der Sünde abgehandelt. Es sey mir vergönnt, einige vorzüglich auffallende Tiraden näher anzuzeigen.

Nachdem der Hr. D. über das Wort Sünde, und die mannichfachen Erklärungen derselben bey den Theologen, seine Meynung geäußert hatte, so kommt er auf die sogenannte erste Sünde unserer Stammältern. Er führt erstlich die drey Hauptmeynungen an, nach welchen entweder eine bloße Schlange angenommen, oder die Schlange für Schlangenlist gebraucht, oder beydes in einer Vorstellung vereiniget wird. Dann sagt er über die Stellen des N. T. seine Meynung, welche den Fall, im eigentlichen Sinn genommen, beglaubigen sollen. Endlich fällt er (wie schon Pfaff dazu geneigt gewesen zu seyn schien) das Urtheil. Es stehet einem jeden nachdenkenden Leser frey, die ganze Geschichte des Falls für eine Poesie, für ein symbolisches Gemälde zu halten, bey deren Abschreibung nun eine Prosopopödie zugesetzt wurde — und alles auf die Hauptsache ankam, daß die Menschen durch unrichtigen Gebrauch ihrer Sinne zuerst die

F 3

höchst

höchstgegründete Ordnung Gottes zu ihrem Nachtheil überschritten haben, Gott also nicht der wirkliche Urheber davon sey. Daß er viel mehr alles angewandt habe, und immer noch anwende, den Anwachs der Laster unter den Menschen zu hindern, in mancherley aber stets gewisser Aufsicht über den Menschen.

S. 354. erklärt sich Hr. Semler über verschiedene Fragen, woran aber die Neugierde mehr Theil hat, als der wirkliche Wunsch, sich über Wahrheit und Gewisheit zu unterrichten. B. B. die: Wie lange lebten wohl die ersten Menschen ohne Sünde? und noch andre mehr fallen gleich weg, so bald man einen uneigentlichen Sinn der mosaischen Erzählung vom Falle annimmt.

Wichtig sind die Abhandlungen von der Erbsünde, und von der Fortpflanzung derselben und Zurechnung der ersten Sünde Adams, S. 105. 106. Recensent hat sich an der gemeinen Lehre von je her belustiget, weil sie in der That, wenn man sie so verbotenus annehmen wollte, wie sie in den Kompendien steht, Stof zu allerley munter Betrachtungen giebt. Besonders fallen die Abtheilungen des Verderbens, in Ansehung der besondern Kräfte und Theile des Menschen, in die Augen. Die ganze Natur des Menschen soll verdorben seyn, 1) in Ansehung der Seele;

1) des

einer freyern theologischen Lehrart. 87

1) des Verstandes, 2) des Willens, 3) des Leibes, 4) des Herzens, 5) in Ausübung des Saamens und der Fortpflanzung (ein erbaulicher Gedanke!) 6) der Geburt, 7) des ganzen Lebens und Wandels, 8) des einzelnen Glieder zusammen genommen, 9) einzeln genommen. Gründlich denkende Erregten werden, wie auch der Hr. D. anführt, den Beweis für die Erbsünde gewiß nicht so leicht in den Stellen des A. und N. Testaments auffinden, als andre allzeit fertige Dogmatiker ihn in recht sehr vielen Sprüchen sehen. Kein Dogma findet Nac. das dem ruhigen Nachdenken der kaltblütigen Vernunft sogleich in seiner Unrichtigkeit entgegen kommt, und keines, wogegen sich psychologische Kenntnisse, Bekanntschaft mit der Welt, Erfahrungen überhaupt, wogegen sich die ganze Natur des Menschen mehr sträubt, als das Dogma von der Erbsünde und deren Fortpflanzung. Das nun seit Augustinus Zeiten gleich mit Stellen der Bibel, welche davon reden sollten, fertig gewesen ist, beweiset höchstens die Geschicklichkeit, auch die entferntesten Schriftörter, die nicht im geringsten das Dogma betreffen, das sie beweisen sollen, zu seinen Absichten zu gebrauchen. Schlechterdings richtig scheint es uns: daß kein Dogma wahr seyn könne, was der gesunden

Vernunft widerspricht. Da die Schrift unmöglich etwas enthalten kann, was derselben zuwider wäre, so kann auch folglich kein der Vernunft widersprechendes Dogma in der Bibel stehen. Sollte es auch wirklich den Anschein haben, als bestätigten die Aussprüche derselben dieses Dogma, so rührt es entweder aus Mangel der Aufmerksamkeit bey dem Dogmatiker, (der die Schriftstelle mit Gewalt für sich sprechend haben will,) oder aus wirklich verunglückter Eregese her. Gerade in dem Fall ist die gemeine Lehre von der Erbsünde und der Fortpflanzung derselben. Man weiß es auch aus der Erfahrung, welche man über das Resultat der vielen gelehrten Bemühungen selbst anstellen kann, wodurch die Vertheidiger dieses Dogma ihre Meynung erhärten wollen. Sie verlieren sich in ein Labyrinth von Zweifeln, Zwendeutigkeiten, von unnützen, subtilen Nebenbestimmungen u. d. gl. aus dem sie sich nicht anders als numine quodam ducti herausfinden können. Hr. D. Semler widerlegt nach der Befugniß, die Lehrern des Christenthums ihre Vernunft und Gottes Wort giebt, die hieher dem Scheine nach gehörige Stellen, zeigt aus der Geschichte der Theologie, daß bey weitem nicht alle Kirchenväter über die Fortpflanzung der Sünde Adams

einer freyern theologischen Lehrart. 89

gedacht haben, wie Augustinus dachte, daß an bey den ältern Theologen des sechzehnten Jahrhunderts keine deutliche Behauptung davon sey, und daß selbst Beismann sich wundere, wenn neuere Theologen über eine imputatio-
nem immediatam so strenge halten; und fügt leicht seine Meynung hinzu, daß es jetzigen Gelehrten durchaus frey stehen müsse, diese Vorstellung ganz fahren zu lassen; — wer sie aber behalten wolle, müsse wissen, daß sie zur Lehrart und Methode, nicht aber zu Grundsätzen des Glaubens gehöre.

Ganz genau hängt mit diesen Materien die Lehre von dem freyen Willen zusammen, die Hr. D. S. 368. — 378 abhandelt. Wer das rechtgläubige System der lutherischen Kirche concentriert lesen will, und die weitläufigen dicken Bücher, worinnen es der Länge, Breite und Dicke nach steht, nicht gleich bey der Hand hat, der nicht aufschlagen will, der ziehe ein zu Berlin Jstern 1778 herausgekommenes Programm von Hrn. Pastor Silberschlag zu Rathe, worinnen er den Menschen beynahe so vorstellt, als erhielte er sich bey der Bekehrung noch ärger, wie ein Klotz. Man muß sich in aller Absicht er wundern, wie ein Mann, wie Hr. Silberschlag ist, der den Menschen kennen will, solche

offenbar falsche und höchst-ungegründete Dinge behaupten und in die Welt hineinschreiben kann.

Das vierte Buch von Christo, dem Urheber der größten Wohlfahrt und Tugend, enthält drey Kapitel. 1) Von der Historie Christi. 2) Von den Aemtern Christi. 3) Von den beyden Ständen Christi.

Ueber das erste Kapitel können wir ganz kurz sehn. Es enthält folgende Sätze: 1) Die Historie hat in der That einen Jesus zum Gegenstande, der Christus oder Messias heißen muß. 2) Der Name Messias hat unter den Juden einen sehr unrichtigen Begriff. 3) Von dem neuen Bunde, davon Christus der Urheber ist. Eine vortrefliche Anmerkung macht Hr. D. Semler bey Gelegenheit, da er die Frage beurtheilt und beantwortet; ob man wirklich die Vorstellungen von Bund &c. beybehalten müsse: Sie ist ein vorläufiger Aufschluß dessen, was er in der Folge bey der Lehre von der Genugthuung sagen wird. Wenn also gleich, sagt er S. 395, einige Theologi den Dialekt gleichsam eingeführt haben, von dem Werthe, von der Kraft des physischen Blutes Christi zu reden, und diese Kraft in den Erfola, Erlösung, Errettung der Menschen, überzutragen, und daher gar zu behaupten, daß dies so würdige sonderbare Blut Christi

einer freyern theologifchen Lehrart. 21

Chrift alles wieder zufammen gebracht, und nun im Himmel aufbewahret worden; fo ift doch dies alles kein Stück der Lehre; fondern eine Lehrart, welche mit völligem Rechte von andern verlaffen worden, weil fie zur heilsamen Lehre gar nichts beyträgt, und keinen Grund in der heiligen Schrift hat. — Wenn man von dem Blute und Tode, von Genugthuung, Verdienfte ꝛc. Chrifti redet, fo muß man allen phoffifchen und äußerlichen Zusammenhang zwifchen Urfache und Wirkung entfernen, und nur eine fittliche Urfache, einen moralifchen Zusammenhang und Erfolg denken. Die Abficht, der Vorfaß Chrifti gehört her; Chriftus felbft muß ftets genennet werden, der nach der Ordnung Gottes fich die Befreyung oder Erlöfung der Menfchen zur Abficht gemacht, und alle Begebenheiten an fich und feiner Perfon freywillig genehm gehalten hat. Alle Befreibungen nun der einzelnen Theile diefer feiner Hiftorie müffen nicht an fich, und ohne die Perfon gedacht und genommen werden, wenn man eigentlich die Sache felbft befchreiben will. Es entftehen daher die uneigentlichen Redensarten: durch fein Blut, in feinem Blut ꝛc. fie müffen aber der Sache nach ftets mit eigentlichen Befreibungen verwechfelt werden, weil fie fonft höchstens nur für Einfältige, finnliche

Mens

Menschen einen Eindruck machen; die nur in
 kleinere Denungsart zur wahren Beschreibung
 der Sache machen u. s. f.

4) Ungleiche Haushaltung Gottes. 5) Ungleiche
 Ideen von dem neuen Bunde. 6) Von
 Christo als einer Person.

7) Christus ist Gott. Hieben wollen wir
 nur einer Anmerkung inlar omnium gedenken.
 S. 408 sagt Hr. S. Man kann mit Grunde
 nicht sagen, daß Socinianer, Arianer, Sabel-
 lianer, wider ihr Gewissen ihre Lehrart behielten;
 wie die übrige römische und protestantische Kirche
 ebenfalls ihren unveränderlichen Lehrgrund noch
 ferner hat und behält. Wenn man der Kir-
 chenhistorie und den mancherley Mängeln der
 Regierungsart bedächtig zugesehen hat, und die
 freye Art der eigentlichen Religion kennet; —
 so muß man sich wundern, daß man noch immer
 diese theologische Streitigkeit, die sich nur auf
 äußerliche Kirchengemeinschaft oder Absonde-
 rung beziehet, so beurtheilet, als wenn sie den
 Grund des Christenthums selbst beträfe, wodurch
 eine neue Fertigkeit in dem Menschen angerich-
 tet und vermehret wird, die mit ihrer jetzigen
 und ewigen Seligkeit zusammenhängt.

S. 401 rechnet Hr. Semler die Beweise
 für die Gottheit Christi alle her. Rec. glaubt
 auch

einer streng theologischen Lehrart. 93

nach, daß ein jeder, der die Sache überlegt, und Kenntnisse genug hat, die ganze Lehre unpartheiisch zu prüfen, gar bald auf einen festen Grund kommen werde.

b) Christus ist wahrer Mensch.

7) Von Vereinigung beider Naturen, neue propositiones personales.

Gernlich läßt es sich nicht flüchtig denken, wie zwei verschiedene, vor sich bestehende Naturen, eine göttliche, und eine menschliche, mit einander vereinigt werden können. Keiner weiß aus eigener Erfahrung, was es für Gewalt und Kampf koste, sich davon nur erträgliche Vorstellungen zu machen. Wer aber nun in Ländern lebt, wo die geringste Aeußerung nur einer kleinen Abweichung von dem kirchlichen System schon Verbrechen ist, der muß die Hand auf den Mund legen. Glückliche sind Theologen, welche, wie Semler S. 421 laut sagen können und dürfen: Wer es sich vorstellt, daß es der Sache nach doch nicht möglich, also auch nicht wirklich sey, daß Gott eben so, als ein Kind, in Mutterleibe gewachsen, also die Mutter gebornet u. dergl. wird auch keine leere Redensarten gebrauchen; und er kann von niemand genöthiget werden, Gottes Mutter von Maria zu sagen, und alles nachzureden, was noch im

sechs

sechzehnten Jahrhundert zur theologischen Sprache gehörte.

8) Von *communicatione idiomatum*. Des Recens. Meinung hierüber wäre kürzlich diese: *Incidit in Scyllam, qui vult vitare Charybdim!* — Hr. D. Semler rechnet die ganze Sache zur theologischen Didaktik.

9) *Genus majestaticum*. 10) *Κοινωνία αποτελεσματων*. Ueberhaupt läßt sich aus dem ganzen Gange der Vorstellungen des Hrn. Verfassers, aus dem Tone, den er annimmt, und der Art von Bestimmungen, die er wählt, gar wohl schließen, daß ihm diese Lehre, wie sie gemeiniglich dem System nach vorgetragen wird, gleichfalls zu hart scheine, und daß er ganz andre Gedanken hierüber habe, als Hassenreffer zu den damaligen Zeiten, und seine Nachfolger, deren es in Menge giebt, zu unsern Zeiten haben.

Das zweyte Kapitel enthält eine weitläufige Untersuchung über die Aemter Christi. Ehe Rec. von Hrn. Semlers einzelnen Behauptungen

etwas sagt, muß er gleich voraus seine Meinung dahin äußern, welche auch gar nicht neu ist, daß er diesen ganzen Artikel für überflüssig halte. Das heißt! er läugnet die Sache nicht im geringsten, daß Christus der vollkommenste Prophet, und Lehrer der ganzen Welt sey. — Daß er hi

gewisser

einer freyern theologischen Lehrart. 25

gewisser Rücksicht auch Hoherpriester genannt werden könne, (ob er gleich kein Hoherpriester war,) und daß er, als der vollendete und zur Rechten Gottes erhöhte Erlöser der Menschen, über sein Reich der höchste geistliche König seye. Sondern: Rec. behauptet, daß man daraus keinen besondern Artikel hätte machen sollen. Dadurch wird allerdings die Theologie erschwert, wenn viele Privatvorstellungen der Theologen als wirkliche Vorstellungen der heiligen Schrift eingeschoben werden; es wird nur neue Gelegenheit zu polemisiren u. s. f. gegeben. Wenn man auf die Art mit einem jeden Rahmen, den die Bibel Christo giebt, ein neues von seinem Hauptgeschäfte verschiedenes Geschäft verbinden wollte, so könnte man die Dogmatik noch unendlich mehr bereichern. — Aus dem Namen Hoherpriester folgt gar nichts für die wirkliche Verrichtung der hohenpriesterlichen Geschäfte durch Christum, was auch dagegen die Vertheidiger dieser Meinung sagen mögen. — Daß Christus der vollkommenste Lehrer der Menschen war, leidet nicht den geringsten Zweifel. Indessen macht Hr. D. Semler S. 438 die zwar bekannte, aber sehr hieher passende Anmerkung: daß, so wie es selbst einige Lehrer des sechzehnten und siebenzehnten Jahrhunderts eingestanden, der Begriff, Prophet, wie

wie er zu mancher Zeit in der Historie der Juden vorkommt, sich auf keine Weise geradehin auf Christum anwenden lasse. Unter dem Nahmen Rabi, Prophet, Seher, Schauer des Königes ward nemlich ein äußerliches Amt in dem damaligen Staate ausgedruckt, wonach also der Prophet ein geheimder Rath und vornehmer Staatsbedienter war. — Christus hatte aber kein solches Reich und keinen Staat. Mit hin schickte es sich auch nicht, ihn bey einem Könige unter dem Nahmen Prophet zum Staatsbedienten zu machen. — Daraus folgerte man ferner, daß der Begriff, Prophet, zu dem eines Priesters gezogen werden müsse, Christus also nur zwey Nämter habe. — Das sey für die Namensüchtigen Theologen eine Lehre, nicht sogleich aus einem einzelnen Nahmen ein ganzes weitläuftiges Geschäfte zu deduciren.

Herzlich sind die Gedanken des Hrn. Verf. S. 444: Es ist eine gutgemeinte Uebereilung, wenn jetzt manche unsrer Zeitgenossen gleichsam darüber klagen, daß viele Christen vornemlich und zunächst Christo das Amt eines Lehrers beylegen und ihn zu einem Lehrer der (christlichen, geistlichen) Tugend machten. — Wir haben freylich vornemlich diesen Lehrer und den Zusammenhang seiner Lehren erst kennen zu lernen;

nen; wir wüßten sonst gar nichts von rechter Religion, wenn er nicht den Weg Gottes besser gelehrt hätte. Wenn dieser Lehrer uns dahin bringt, daß wir ihm glauben, wenn er lehret, daß er sein Leben gebe zur Erlösung für das Leben der Welt, daß niemand soll verlohren gehen, — so haben wir auch das, was mit andern Redensarten zuweilen ein Opfer, Lamm Gottes, Priester, Versöhnung u. s. f. genannt wird. — An der Sache liegt das wahre selige Christenthum, nicht an so oder so oftmaliger Abwechselung der Worte: Opfer, Priester, Satisfaktion u. s. f. Verdachtsvolle Aufmerksamkeit auf gute Christen macht uns nicht zu bessern Christen, und Worte tragen zur Ehre Christi nichts bey.

Unter den Beweisen, welche Hr. Semler S. 446:448 gegen die alte Meynung des Systems, daß Christus der wahre Hohepriester der Menschen sey, hat der am meisten Gewicht, welcher von dem gänzlichen Stillschweigen Christi hierüber hergenommen ist. — Man findet in den Reden und Vorträgen Jesu auch nicht die geringste Anspielung darauf. Ganz richtig bemerkt Hr. Semler, daß Paulus im Briefe an die Hebräer, wenn er vom Melchisedech so viel spricht, dies bloß deshalb gethan habe, weil er dadurch

zeigen wollte, daß es schon vor den levitischen Geboten eine wahre Verehrung Gottes gegeben habe, und daß das levitische Priesterthum lauter Mängel und Unvollkommenheiten begreife.

Ueber die Versöhnung und Genugthuung Christi hat Hr. Semler S. 449, 466 herrliche Nahrung zum Denken gegeben. Wir wollen dem Leser das Interessanteste darstellen. Und das können wir nicht besser, als wenn wir aus seinem Râsonnement hierüber gleichsam die Quintessenz ausziehen. Nach den Beschreibungen des ältesten griechischen und lateinischen Kirchenvaters hat Christus die Menschen von der (physischen) Gewalt des Teufels erlöst, und sich entweder, nach einiger Reden, dem Teufel wirklich übergeben, oder für die Adams: Sünde Gott ein Lösegeld gebracht. Hieraus entstand bey den Scholastikern der Begriff von Satisfaction, um deren willen Gott den Menschen alle Seligkeit wiederum zuwenden wolle, weil er an der vollkommensten Tugend des besten Menschen Jesus ein so grosses Wohlgefallen finde. Anselmus hat diese Idee am vollständigsten zusammengesetzt. Hierinn war die sogenannte eigene Genugthuung noch nicht eingeschlossen. Die Ideen waren anfänglich ziemlich roh, und wurden nur nach und nach feiner und polirter. Viele der damaligen

Christi

einer strengen theologischen Lehrart. 99

Christen, denen dieser Begriff zu raub schien, entfernten sich von demselben, und behaupteten, daß der völlige Grund der Vergebung der Sünden hinlänglich in der Güte und Erbarmung Gottes nach der klaren Versicherung des N. T. liege u. Seit dem 16ten Jahrhunderte kommen die Protestanten darinn überein: daß Christus der einzige Grund ihrer gewissen Hoffnung und Zuversicht gegen Gott sey. Anfänglich ward der Name satisfactio seltner gebraucht, und die Sachen mit andern gleichgültigen Phrasen beschrrieben. Die augsburgische Confession besagt, daß uns Christus mit dem Vater aussöhne, und das Opfer würde, nicht nur für die Erbsünde, sondern auch für alle wirkliche Sünden. Dieses gehörte zum Stand der Erniedrigung, und von nun an wurde die Lehrart de communicatione idiomatum und operationum dazu angewendet, daß dadurch begreiflich gemacht würde, wie Gottes Zorn und seine unendliche Gerechtigkeit auf eine vollständige Weise habe befriedigt werden können. Seit den Zeiten der Socinianer und Arminianer ist es gefährlich, sich in dem Lehrvortrage darüber auszu drücken; — indessen gewiß, daß weder in den ältesten Zeiten dieser dogmatische Begriff schon da gewesen, noch auch, daß das Nachdenken und die Betrachtung eines rechtschaffenen

Christen an dies Wort *satisfactio*, oder an die Denkungsart irgend eines Theologen, ein für allemal gebunden heißen kann. Daß man von einem Bunde oder Vertrag zwischen dem Vater und Sohn, oder zwischen Gott und dem Menschen Christus handelt, behält allemal eine Dunkelheit, *proprie* kann es nicht so heißen. Der Begriff ist sehr schändlich, wenn manche in Gott dem Vater fast gar nichts finden, was zur wirklichen Erlösung gehört, als die Strenge eines Richters, der Rache fordert, und der sich kaum dazu bringen läßt, daß er durch Christi Fürbitte in die Seligkeit der Menschen einwillige *ıc.* Ebenso unnöthig waren die in der Kirche erregten Unruhen; wonach einige leugneten, daß der vollkommene Gehorsam Christi für uns verdienstlich seye, und andre in Uebertreibung des Widerspruchs gegen die Socinianer, zu geringe von der Anwendung des Beispiels Christi redeten *ıc.*

Wir würden zu viel sagen müssen, wenn wir Hrn. S. vortrefliches *Râsonnement* (in welchem er zum Theil den großen Baptes anführt) bis ans Ende fortsetzen wollten. Man wird aus dem, was angeführt ist, zur Gnüge sehen, wo er hin will, und sich nach seiner besten Ueberzeugung einen Lehrbegriff so denken, als man ihn der Bibel und der gesunden Vernunft gemäß findet.

Das

einer freyern theologischen Lehrart. 101

Das dritte Kapitel handelt von den sogenannten zwey Ständen Christi. Rec. Meynung: nach hätte dieser Unterschied, worüber, wie bekannt, so viel Streit und Zank entstanden ist, süglich wegbleiben können. Am schwersten und in vieler Absicht ganz unbegrifflichsten ist die Entlassung der Hohen Christi — und seine Annehmung der Knechtsgestalt. Hr. S. enthält sich darüber des Entscheidens, und wir wollen es dem zufolge auch thun. Aus diesen in der That schweren und allerley mißsame Nebenfragen erregenden Abtheilungen sind vielfache Schwierigkeiten entstanden. B. B. S. 479 erwähnt Hr. Semler die Frage: ob die Empfängniß Christi im Mutterleibe schon eine heilsame seligmachende Kraft habe? ob das Kind Jesus gleich von der Geburt an Heiland der Welt sey? u. s. f.

Ueber die Höllenfahrt Christi erklärt sich der Hr. D. so, daß die meisten lutherischen Theologen nicht mit ihm zufrieden seyn werden, indem er geradezu behauptet, daß man sie ganz weglassen könne, weil die hieher gehörige Stellen theils zu dunkel für Beweistellen sind, theils anders erklärt werden können. Ueberdem, weil der Satz: niedergefahren zur Hölle, nicht in allen Formeln wirklich steht, sondern mit begraben

vertauscht wird, und weil, wenn es auch wirklich zwey verschiedene Sätze sind, es doch weiter nichts beweiset, als eine Meynung mancher Lehrer der Christen. Für die Theologen, besonders für die Prediger, die in ihrem Vortrage von der Höllensahrt Christi und seiner Besiegung des Todes, der Hölle, und des Teufels ganz ausserordentlich viel sagen, steht S. 484 eine treffliche Lehre. Sie lautet folgendergestalt, und wir setzen sie darum her, daß, wenn etwa hie und da einer von unsern theologischen Lesern so dächte, und sich in diesem Fehler befände, er in sich gehen möchte.

Es sollten auch, sagt er, in der That unsere Lehrer nicht mehr so unbedachtsam und unbedenklich reden, Christus hat den Teufel, den Tod und die Hölle überwunden; sie sollten Erklärungen und nützliche Beschreibungen größerer und würdigerer Sachen geben, indem wir nicht zu fernem Zeitgenossen gehören.

Das fünfte und letzte Buch vom heiligen Geiste, und von den Mitteln, das Christenthum und die öffentliche Religion zu befördern, enthält vier Kapitel: 1) Vom heiligen Geiste 2) Mannichfaltige Beschreibung der geistlichen Wohlfahrt, welche die Menschen Christo zu danken haben. 3) Von den Beförderungsmitteln dieser Wohlthaten und christlichen Frömmigkeit;

einer freyern theologischen Lehrart. 109

inigkeit; von dem Worte Gottes und den Sacramenten. 4) Von der Kirche oder Gesellschaft der Christen.

Hier. will dieses wichtigen Kapitel mit ein paar Worten, ihrem substantiösen Inhalt nach anzeigen.

Beim ersten Kapitel hatten wir nicht erwartet, daß der Hr. Doctor so ausführlich seyn würde, als er wirklich ist, weil sich theils, unpartheylich die Sache überlegt, mit vollkommener Gewißheit nur höchstwenig von der Person des heil. Geistes sagen läßt, theils, weil er schon einmal diese Materie, wo nicht ausführlich abgehandelt, doch größtentheils berührt hat. Indessen läßt sich auch dies auf das füglichsie entschuldigen. Hr. S. schrieb eine Dogmatik für Theologen, von denen er doch gewiß nicht vermuthen konnte, daß sie alle eine freye Lehrart lieben und billigen würden. Man denke sich nur den großen vermischten Haufen seiner Zuhörer, für die es gleichwohl nöthig war, das ganze System, wie es gewöhnlich gelehrt wird, zu kennen, und im Zusammenhange zu überschauen.

Der Hr. D. trägt, wie er es überall thut, zuvörderst die ganz gemeine gewöhnliche Lehre des Systems vor, zeigt die Beweisstellen kürzlich an, liefert dann eigene Zusätze, prüft die

Beweisstellen des N. T. für die Gottheit des heil. Geistes ausführlich, und kommt zuletzt noch auf die Gaben des heiligen Geistes.

Es ist bekannt genug, wie viele Bewegungen die Lehre vom heiligen Geiste seit ihrer Entstehung und öffentlichen Bekanntmachung verursacht habe, wie man sich hat drehen und wenden müssen, um theils zu einem zusammenhängenden Lehrbegriff darüber zu kommen, theils alle anscheinende Einwürfe dargegen zu beantworten. — Wie viel darüber gestritten worden, theils in grossen Kirchen, wie er vom Vater ausgehe, theils wie er nun eigentlich in dem Menschen wirke.

Es ist auch nicht eines Recensenten Werk, sich darinn bey Gelegenheit der Kritik, die er über ein Buch anstellt, einzulassen, daß er dies alles beleuchte. Herr D. S. wankt ausserordentlich bey diesem Dogma, und sagt am Ende doch seine Meinung nicht frey und gerade heraus.

Die Beweisstellen classificirt der Hr. Verf. folgendergestalt: 1) Stellen, welche den Ausdruck *πνευμα αγιον* so gebrauchen, daß zugleich ein Urheber von Wirkungen und Veränderungen in der Körperwelt gemeldet wird. Wir sehen nicht ein, was und wie viel diese Stellen für die Persönlichkeit des heiligen Geistes beweisen sollen und beweisen können. Kann denn nicht der

Sprach:

einer freyern theologischen Lehrart. 109

Sprachgebrauch ein offener und augenscheinlicher Beweis werden, daß man die ganze Phrase, so sie von Geist, Wirkungen desselben u. s. f. vorkommt, uneigentlich verstanden habe. 2) Stellen, worinnen der heilige Geist als Urheber innerlicher Wirkungen auf die Seelenkräfte der Menschen beschrieben wird. Auch hier wird oft die *caussa efficiens* irgend einer Wirkung einem geistigen Wesen zugeschrieben, das doch nicht den geringsten Antheil daran hat. 3) Stellen, welche eine göttliche Verehrung des heiligen Geistes beschreiben, z. B. in Christen wohnt der heilige Geist als ein Tempel Gottes.

Alle diese Klassen mit ihren Stellen läßt Hr. Z. in ihren Würden, setzt aber am Ende hinzu: Die Schrift nennt den heiligen Geist nicht ausdrücklich Gott, sondern beschreibt ihn also, daß er in der göttlichen Haushaltung (nicht gleichsam auf einem Thron sitz, wie Herr) dasjenige (in der Geisterwelt) ausrichtet, was zur Ausbreitung der Kirche von Gott beschlossen ist. Wenn es nun auch in vielen Stellen nicht so leicht zu entscheiden ist, ob der Ausdruck von einer besondern Person oder Wirkung verstanden werde, so ist es dennoch allemal, es mag so oder so verstanden werden, eine Wohlthat und Geschenk Gottes an die Men-

sehen. So viel ist genug zu diesem Zweck. — Hierüber hab wir nun völlig mit dem Hrn. D. einig, und erkennen Gottes Wirkung, welcher Geist genannt wird, für ein unverdientes Geschenk seiner Gnade. Daraus folgt nicht im mindesten, daß wir etwa die Existenz des heiligen Geistes leugnen, oder die Gründe, worauf ihre Gewißheit beruht, unterminiren wollten. Das kann aber Hr. doch nicht zutheilen, daß er sehnlich wünsche, man möchte doch diese subtilen Lehrer, welche mehr für Gelehrte ist, nicht in die gewöhnlichen Kinder-Unterweisungen dergestalt bringen, daß man jungen Katechumenen die ganze Anzahl der Beweise für die Gottheit desselben ohne alle Auswahl vorsagte, sondern daß man ihnen mehr die Wirkungen des Geistes Gottes an den Menschen erklärte.

Das zweyte Kapitel untersucht die Heilsgüter: 1) Erlösung. 2) Berufung durch das Evangelium. 3) Erleuchtung. 4) Wiedergeburt. 5) Bekehrung. 6) Glauben. 7) Rechtfertigung. 8) Geheime Vereinigung. 9) Erneuerung und Heiligung. 10) Gute Werke.

Die meisten dieser Güter des N. T. oder Heilsgüter könnten, wie schon sonst vielfach, und vom Hrn. D. zum öftern bemerkt worden ist, durch einen Namen bezeichnet werden, weil sie im Grunde

einer freyern theologischen Lehrart. 207

Gründe eins und dasselbe sagen. Aus der Vielfältigkeit dieser Artikel entsteht der menschliche Schade, daß Wunder auf Wunder gehäuft, und also übernatürliche Begebenheiten gleichsam eins ander unaufhörlich drängen. Es läßt sich ferner nicht gut denken, wie jedes von einander verschieden seyn soll, wie sie aneinander gränzen re. Wenn auch die heil. Schrift wirklich verschiedene Namen mit denen Veränderungen des Menschen durch Gottes Gnade und Geist verbindet, so folgt daraus so wenig die Verschiedenheit dieser Veränderungen, als aus der verschiedenen Benennung der Eigenschaften in Gott folgen würde, daß diese Eigenschaften sich in dem göttlichen Wesen wirklich einzeln und von einander abgesondert befänden.

Der Artikel von der Verufung hat sein vieles richtiges und wahres, wenn man ihn nur mit Behutsamkeit beurtheilet, kann aber zu unzähligen Mißdeutungen Gelegenheit geben, wenn man eigene Einfälle, und wohlmeinende gute Vorstellungen mit der Bibel verbindet, da sie doch gar nicht in derselben liegen. Daß die Verufung durchs Evangelium ein höherer Grad von Gottes Gnade sey, als der durch das bloße Licht der Natur, ist unläugbar. Daraus folgt ja aber nicht das allergeringste Nachtheilige für den Zustand

Zustand der Völker, die nicht durch das Evangelium berufen sind. Alle neugierige Fragen, die man hiebei aufwerfen könnte, werden am sichersten damit beantwortet, daß Gott auf eine ganz freye, aber höchst gütige Art, die Menschen zu seiner Gemeinschaft und ihrer Seligkeit berufen habe.

Die Erleuchtung, welche nach Hrn. S. Meynung gleichfalls ein uneigentliches Wort und Tropus ist, hätte man gleichfalls nicht so weit ausdehnen sollen, daß man auf eine unmittelbare, ohne Gebrauch der heiligen Schrift gekommen wäre. Daher lässet sich auch in den Lehren des Christenthums nur die gewöhnliche erwarten. Mithin verschwindet aller Fanaticismus, und eine jede Schwärmeren, welche in Dingen höheres Licht seht, wo nur gewöhnliche Kenntnisse zu suchen und zu finden sind.

Erfrend und mit grosser Behutsamkeit untersucht der Hr. Verf. die zu gewissen Zeiten sehr streitig gewesene Frage, was von der Erleuchtung und Wiedergeburt der Lehrer und Prediger zu halten sey? Wer den Menschen kennt, und seine Seelenkräfte studiert hat, wird unserm Bedünken nach niemals auf den Einfall kommen, daß bey Lehrern und Predigern eine besondre Erleuchtung nöthig wäre und angenommen werden müste.

einer freyern theologischen Lehrart. 309

So wenig ein außerordentlicher Beruf zum Predigtamt in unsern gegenwärtigen Zeiten angenommen werden kann, so wenig findet eine besondere, dem Grade nach stärkere Erleuchtung bey den Predigern statt. Sonst müßten doch alle Lehrer dieser Gnade gewürdigt worden seyn, wogegen die Erfahrung indessen sehr streitet.

In dem Artikel von der Bekehrung finden sich viel fruchtbare Bemerkungen. Unter andern wird die S. 544 gewiß denen auffallen, welche die Streittheologie lieben. Wenn er daselbst sagt: dieser Lehrsatz sey wichtiger als der von der Dreyeinigkeit, von beyden Naturen in Christo &c. Und doch ist keine Anmerkung wahrer, deswegen richtiger, weil eben dieser Artikel, wenn er auf einer oder der andern Seite unrecht verstanden wird, für die Moralität nachtheilige Folgen haben kann. Das lehrt die Erfahrung, leider! bis auf den heutigen Tag, nach deren Zeugniß der größte Haufe der Menschen in dem Geschäfte der Bekehrung das meiste von Gott erwartet, und selten und wenig zu seiner Umänderung beyträgt.

Die so außerordentlich misverstandene Lehre vom Glauben ist kurz abgehandelt. — In die Streitigkeiten von dem rechtfertigenden Glauben hat sich der Verf. aus gutem Grunde nicht eingelassen

gelassen, weil er sonst zu viel hätte sagen müssen, was man vielleicht verdrehet oder unrecht verstanden hätte. Alle dergleichen theoretische Grübelehen, die zu einem thätigen Christenthum so ganz und gar nichts helfen, über die Entstehungsart des Glaubens &c. mußten billig weggelassen werden. Hr. D. Semler ist sehr unparteyisch, wenn er das Wesen des Glaubens beurtheilet. S. 554 sagt er: Nicht allein oder vorzüglich die Anerbietungen oder Verheißungen Gottes, sondern auch alle erkannte Vorschriften und Verordnungen Gottes muß diese lebendige Erkenntniß und Genehmhaltung einschließen. Daher ist wenigstens zu unsrer Zeit nicht sonderlich nöthig, von justificatione per solam fidem umständlich zu handeln. — Dieser Mensch ist weit entfernt, auf seine gute Werke sich vor Gott zu verlassen, so gar würdige menschliche natürliche Tugend ist entfernt von solcher Etnbildung. Daß Socinianer und Arminianer den Glauben besonders durch Gehorsam gegen die ganze Lehre Christi beschrieben, ist wahrlich kein den Christen gefährlicher Irrthum; man muß auf die Sachen und die moralische Geschichte der Menschen sehen, nicht auf die Gewohnheit der Worte. Es ist auch gewiß, daß man manche Stellen des neuen Testaments nicht

einer freyern theologischen Lehrart. 111

nicht zum Besten in die geistliche Historie eines Christen gezogen hat, welche von Juden redeten, die sich auf ihre gesetzlichen Cerimonien so viel einbildeten &c. Aber, warum ist Hr. Semler hier nicht freymüthig genug, geradezu, und ohne fernere Umschweife zu sagen, daß die Theorie vom Glauben, welche in dem kirchlichen System gäng und gebe ist, keinen Grund habe? Der hat sich immer noch am besten mit der Erklärung, welche Zeller und Vistorius in seinen Zusätzen zum Hartley geben, beruhiget. Wenn ich Christo als meinem höchsten, besten Lehrer zu meiner Glückseligkeit traue, und von ihm, als dem einzigen Führer zu meinem Glück, das höchste unmögliche Glück erwarte, so glaube ich an ihn, das heißt, so bin ich fest überzeugt, daß er mich glücklich machen werde. — So fallen gewiß auch alle, besonders zur Zeit der Reformation geführte polemische Gebden weg. Soll ich Zutrauen zu Christo als meinem besten Lehrer haben, so muß ich mich auch den Bedingungen schlechterdings unterwerfen, die mich allein, wenn ich sie erfülle, zu einem solchen Zutrauen berechtigen. Also muß ich mich seinen Gesetzen unterwerfen, denn dies sind die Bedingungen, sine qua non.

Der Artikel de justificatione, den Hr. Semler von S. 556, 567 historisch und dogmatisch durch-

durchgehet, ist allerdings, wie er erwähnt, ein bloßer Schriftsteller-Titel. Wir würden hinzusetzen: Es ist ein Artikel, der seinem eigentlichen Sinne nach nur für die damaligen Zeiten zunächst in die Schriften der Apostel gesetzt werden mußte. Ohne uns in eine specielle Beurtheilung einzulassen, wollen wir nur so viel sagen: Ganz unklugbar hat man viel zu viel Tropfen eingemischt. Besonders; da man gleichsam ein ganzes, ordentliches Gericht anstellte, wo Gott der Vater, als der unmittelbare höchste Richter die Partheien verhörte. Der Ankläger der Menschen war der Satan. (Eine seltsame Vorstellung, die auf einigen unrecht verstandenen Schriftstellen beruhete!) Die Beklagten gaben die Menschen ab. Christus kam dazwischen. Seine Erlösung war, daß ich mich so ausdrücke, die Vertheidigung derselben. Auf diese Darzwisehenkunft eines Mittlers und seines Verdienstes ward der Mensch von Gott gerechtfertiget, das heißt, straflos erklärt. — Unläugbar ist es einem jeden, der die Sache mit ganz unbefangnem Sinne überleget, einleuchtend, daß solche Bilder unmöglich reell seyn können. Genug! Gott will uns um Christi willen begnadigen. Wie er es thue, das ist ja nicht unsere Sache. Wir können es ihm vollkommen zutrauen, daß er es thue, da er es auf die

einer freyern theologischen Lehrart. 219

te feuerlichste, zehnerste-Weise zugesaget hat. Sollte man weiter gehen, so bliebe inunter die rothe Frage: Wie wird es denn mit denen Völkern werden, die keinen Christum kennen? Was werden also alle jene heydnische Nationen für ein Schicksal haben, die außer dem Befehl der Natur keine andere verbindliche Verpflichtung annehmen? — Ist Satan auch ihr Feind?

Von S. 567 u. 572 erläutert Hr. Semler die sogenannte geheime Vereinigung. Ueber die Erneuerung und Heiligung findet Rec. S. 166 nichts Erhebliches und Neues. S. 580 sagt der Hr. Verf. sehr richtig: Diese ganze Abhandlung von *unione mystica* an, Heiligung, Erneuerung, guten Werken, auch von Kreuz und eiden, gehörte besser in die Anleitung von den Pflichten und dem Verhalten eines Christen, der in die christliche Sittenlehre. Jetzt sind alle Streitigkeiten über die guten Werke ganz und gar überflüssig, mithin bedarf es nicht im geringsten einer weitläufigen Diskussion und Untersuchung, wie der ganze Artikel genommen werden müsse.

Das dritte Kapitel beschäftigt sich mit einer Untersuchung über die Beförderungs-Mittel dieser Wohlthaten und christlichen Fertigkeiten.

Theol. Bibl. XII. B.



Von

Von dem Worte Gottes und den Sacramenten. S. 583 : 589 ist die gewöhnliche, bekannte Vorstellung vom Geseß enthalten. Der Hr. D. macht darüber in den Zusätzen einige ungemein richtige Bemerkungen. Z. B. Seite 589 gleich im Anfange sagt er: Diese Abhandlung ist so weit nicht ohne Nutzen, als besonders einfältigere Leser, welche die ganze Bibel in Händen haben, durch diese Hauptbegriffe, Geseß und Evangelium, kurz erinnert werden, an die vornehmsten und wichtigsten Theile des Inhalts der Bibel, welche sonst gar sehr viel andre Dinge und Nachrichten enthält, die nicht den allergeringsten Zusammenhang mit der christlichen Heilsordnung haben. Es fehlet aber nicht an manchen Gegenständen und Theilen dieser Lehrart, welche noch lange nicht ihre ausgemachte Gewißheit und Richtigkeit haben &c. — Trefflich! Sapienti sat!

S. 590 : 601 redet der Hr. Verfasser von dem Evangelium.

Die Lehre von den Sacramenten überhaupt handelt Hr. S. nach dem Lehrbegriff der Kirche ab, doch so, daß er in den Zusätzen manche Winke giebt, selbst darüber nachzudenken, und eigene vernünftige Begriffe damit zu verbinden. Rec. findet in dem ganzen Artikel bey aller scheinbaren

einer freyern theologischen Lehrart. 115

baren Weitschweifigkeit viele Mängel und Unvollkommenheiten. Die gewöhnliche Definition mag Zeugniß ablegen, wie viel noch in dem Lehrbegriff geändert werden müsse, wenn der Gebrauch derselben die religiösen Empfindungen erwecken soll, die er zur Absicht hat. *Sacramentum*, sagen die Kompendien, *est actio sacra, sollemnis, divinitus instituta, qua Deus per ministerium hominis, sub visibili et externo elemento, cum verbo institutionis conjuncto, rem caelestem exhibet et dispersat*. So lange man noch zu sehr an dem Uebernatürlichen, Mystischen und Geheimnißvollen klebet, das man darinnen finden will, ohne zu untersuchen, ob man es auch wirklich gefunden habe, wird man den seligen Nutzen, den eine fromme Jener dieser würdigen Uebungen gewiß gewähret, entweder gar nicht, oder doch bey weitem nicht in dem Grade empfinden, wie man ihn bey einer vernünftigen Uebersetzung empfinden könnte. In der ersten christlichen Kirche schien auch die wahre eigentliche Bedeutung gewisser und allgemein ausgebreitet zu seyn, und eben daraus kann auch die Würde, mit der die ersten Jünger und Schüler Jesu das heilige Abendmal feyerten, hergeleitet werden. So bezeichnete der Ausdruck, *Sacramentum initiationis*, womit man die Taufe benennete, richtig und

hinlänglich, was man sich dabei für einen Begriff machen müsse. Nach und nach vermehrten sich die Nebenbegriffe und Zusätze dergestalt, daß am Ende eine ganze weitläufige Theorie da stand, der nur leider! zum öftern die Wahrheit fehle!

Eine derer in der Lehre von den Sakramenten am häufigsten vorkommenden Fragen ist die: Was die Sakramente für eine Kraft haben? Darüber ist außerordentlich viel gestritten und gesagt worden, und mit allem dem Streiten und Bestimmen wenig ausgemacht. Die Kraft der Sakramente liegt keinesweges in dem Sakramente, sondern einzig und allein in den Gesinnungen dessen, der es feiert. Sonst läßt sich gar kein Grund entdecken, warum gerade den äußeren Zeichen eine innere göttliche, wirkende Kraft bewohnen sollte. Das Wort Gottes wirkt überdem nie anders als auf mittelbaren Wegen, wenn der, so es kieszet und betrachtet, es mit der nöthigen Aufmerksamkeit auf seinen ganzen Lebenszustand anwendet, und daraus den Nutzen für sich selbst ziehet, der für seine jedesmalige Lage und Umstände der nöthigste und erwünschteste ist. — Das läßt sich nun auf die Taufe und das Abendmal anwenden.

Eine andere schwere Untersuchung betrifft die Kindertaufe. Hr. Semler führt die Gründe für

für und wider die Kindertaufe an. Aus seinem Resultat kann nun ein jeder seiner Leser sich selbst eine Meynung wählen, welche ihm die gegründteste und richtigste scheint. Rec. sieht nicht ab, warum man von jeher über die ganze Sache so viel und heftig gestritten hat? Es ist ja wohl, sollte man denken, schlechterdings einerley, ob die Taufe im ersten Monate, oder im dreyzehnten Jahre geschehe. Ich meine, was die Kraft der Taufe betrifft. Tröstlicher ist es freylich für Eltern und erbaulicher, daß die Kinder ganz frühe getauft werden. Auch schicklich, daß Eltern ganz früh dafür sorgen, daß ihre Kinder gleich in der allerersten Zeit ihres Lebens in die Gesellschaft der Christen aufgenommen und zum Dienste und zur Verehrung Gottes eingeweiht werden. — Daher sollte man sich nicht so sehr gegen die Kindertaufe entrüsten; aber auch auf der andern Seite weder diejenigen verurtheilen, die ihre Kinder später taufen, noch die Sache selbst auf unrecht verstandene Schriftstellen, auf abergläubische Vorstellungen, noch weniger auf ganz falsche Vorstellungen bauen.

Bei der Lehre vom heiligen Abendmal hatten wir allerdings theils mehr Freymüthigkeit, theils aber auch mehr Zusammenziehung auf den eigentlichen Standpunkt der ganzen Sache er-

wartet. Rec. ist so weit vom Parthengeist entfernt, daß er nie die Meinung irgend einer Religions: Parthen verächtlich machen, oder, wie es zuweilen geschieht, durch unnütze Spöttereien verkleinern wird. Allein, er hätte bey dem allen doch gewünscht, daß Hr. Semler mehr über diese Materie gesagt hätte. Wir wollen ihn hören, müssen aber gleich im voraus sagen, daß uns dies Râsonnement keinesweges genugthuend sey. Nun ist die Frage, heißt es S. 626. über die nähere Bestimmung, wird der für uns ehedem in den Tod gegebene, ist aber gegenwärtige Leib uns substantialiter, also übernatürlicher Weise, zum leiblichen Essen mitgetheilet? Wenn der Christ sieht, daß dies der nächste Verstand sey, so bejahet er es von Herzen gern. (Hier könnte man fragen, wenn siehet er es? wie kann er es sehen? und welche Gründe hat er dazu?) Oder heißt es; der für uns vermalen gegebne Leib wird uns gegeben, ohne die Bestimmung substantialiter, wenn wir die Folgen und Wohlthaten für die Seele bekommen, welche mit der einmaligen Hingebung immerfort zusammenhängen, wenn Christen glauben? — Hier müssen Christen ihre gewissenhafte Freyheit behalten, ob sie corporaliter, oralter dazu sehn mögen, oder spiritualiter, wie die

einer freyern theologischen Lehrart. 219

die Folgen der Hingebung Christi für uns alle geistlicher Art sind. Um eben dieser Folgen willen nehmen alle Christen dies Abendmahl. Wer corpus ipsum præsens annimmt; (wo ist aber corpus ipsum præsens?) kann es doch nicht ohne Glauben an Christi Versicherung selbst annehmen; und wer die neuen geistlichen Folgen, welche Christus an diese Handlung gebunden hat, erfährt, kann nichts mehr davon erfahren, wenn er auch ipsum corpus Christi bekäme.

Wir finden hierinnen nicht die geringste Befriedigung. Im Gegentheile hätte Hr. D. S. die Gründe der lutherischen Kirche mit mehrerer Bündigkeit vortragen, wie es Hr. D. Ernesti in seinem Programm machet, aber die Gründe der Gegenpartey gleichfalls in ihrem Umfang und Gewicht beifügen, und dann dem Leser überlassen sollen, was er für eine Partey wählen wollte. So viel ist ganz gewiß, daß für den Kommunikanten selbst von dem eigentlichen oder uneigentlichen Verstande der Worte in Absicht seiner Seligkeit nicht das geringste abhängt. Der römische Christ so gut, als der reformirte und lutherische können, ihrer von einander abgehenden Meinungen ohnerachtet, die heilige Communion gleich würdig genießen. Es kommt alles auf das Herz an.

Das vierte Kapitel beschäftigt sich mit der Kirche, oder der Gesellschaft der Christen. Nach dem Hr. D. G. die gemeine Lehre durchgegangen, so trägt er in den Zusätzen vieles vor, was demselben sehr entgegen ist, aber seinen völligen Grund hat. Z. B. wenn er auch diejenigen zur protestantischen Kirche rechnet, welche zwar in Sekten und Religionspattungen gehören, aber fromm und gewissenhaft leben. Dies besagt das gewöhnliche System gewiß nicht. Ferner findet Hr. G. auch diese Bemerkung schön, daß keine christliche gottesdienstliche Gesellschaft oder Kirche (wenn man äußerliche Verhältnisse ausnimmt) andern christlichen Partheyen ihre Lehrordnung vorschreiben dürfe; — sondern daß eine jede ihr Urtheil frey behalte.

1) Ob diese oder jene Bücher mit gutem Grunde bey der katholischen Kirche sind in den sogenannten Kanon aufgenommen worden?

2) Ob diese oder jene Auslegung dieser Bücher und eine Lehrart besser und richtiger sey? Eben so viel nützlich findet sich in seinen Zusätzen zu der gemeinen Theorie vom christlichen Lehramte S. 657: 661, von der bürgerlichen Obrigkeit S. 661: 668, vom Hausstande S. 668: 670, und vom Ehestande S. 670: 674.

Die

einer freyern theologischen Lehrart. 121

Die Lehre von den sogenannten letzten Dingen kommt S. 674.: 696 vor. Erst vom Tode überhaupt, dann von dem Zustande der Seele unmittelbar nach dem Tode, von der Wiedherstellung des Lebens, endlich von den Höllenstrafen. Rec. will bey der weitläufigen langen Untersuchung über den Zustand, in welchen die Seele eines abgeschiedenen Menschen unmittelbar nach seinem Abschied von der Welt kommt, nur das eine anmerken, daß es ziemlich unnütz sey, etwas Gewisses ausmachen zu wollen, und daß man sich gar füglich dabey beruhigen könne, was die Schrift sagt. Ueberdem sind die meisten Vorstellungen des N. T. von der Zukunft Bilder und Gemälde. Ausgemacht und vollkommen entschieden ist unsre Erwartung eines andern Lebens nach dem Tode; ob aber gleich nach dem Tode dieser veränderte Zustand angehe, oder, ob wir eine geraume Zeit schlafen, mithin dieser Zustand allererst dann seinen Anfang nimmt, wenn die grossen Veränderungen der Auferstehung und des jüngsten Gerichtes erfolgt sind, ist gar nicht nöthig zu bestimmen. Genug! unsere Seele ist in Gottes Händen, wenn wir gestorben sind, und da ist sie sehr gut aufgehoben.

Die Beweise für ein zukünftiges Leben aus dem N. T. sind nach Hr. S. Meynung mit gros-

ser Behutsamkeit und Vorsicht zu gebrauchen. Sie sind theils in ihrer Beweiskraft noch ungewiss, und theils haben sie auch ganz sicher das Gewicht nicht, welches so manche Schriftausleger ihnen beylegen. Das neue entscheidet mit viel grösserer Zuverlässigkeit.

Bei der Lehre, über die Höllenstrafen, und der Untersuchung der Frage, ob sie ewig sind, oder ihr Ende erreichen? hätte Rec. allerdings gewünscht, daß Hr. S. seine Meinung hätte sagen wollen. Ueberdem sieht er auch nicht, ob es so ganz richtig sey, wenn er meynet, daß diese Lehre an und vor sich selbst keine Wichtigkeit habe! sie hat unsrer Meinung nach einen grossen Einfluß aufs ganze System; und es hängen, wenigstens dem Bedünken des Recensenten nach, gewiß von ihrer Bejahung oder Verneinung viele sache theologische Urtheile ab, an denen jedoch einem unbefangenen Untersucher gelegen seyn wird.

Mit Recht können wir hoffen, daß diese ausführliche Anzeige allen Lesern angenehm seyn werde. Sie lernen daraus das Ganze in dem vor trefflichen Semlerischen Werke auf einmal übersehen, und bekommen Gelegenheit, über dasselbe bescheiden zu urtheilen.

Leh.

V. Pre.

V.

Predigten, gehalten vor der reformirten Gemeine zu Dresden, von Joh. Phil. Bernhard Pauli. Dresden 1778. 223 S. in 8.

Neun Predigten enthält diese Sammlung. Die erste ist am Neujahr 1778 gehalten, und erweckt zum Nachdenken über die göttlichen Wohlthaten, die wir in dem zurückgelegten Jahre genossen haben, nach Ps. 13, 6. Die andere handelt von der Verträglichkeit, über Eph. 4, 2. Die beiden folgende, von der Liebe gegen Gott, über Matth. 22, 37, 38. Die fünfte, nach Joh. 1, 37, von der Redlichkeit. Die sechste stellt aus Luc. 2, 41 : 52 die heilige Familie, als ein Muster der Frömmigkeit, vor. Die siebende warnt vor der Religionsverläugnung bey Verfolgungen, über Matth. 13, 31 6. 20. 21. Die achte handelt von dem bekehrten Schächer, nach Luc. 23, 39 : 43. und die letzte beschreibt die Beruhigung des sterbenden Frommen in Absicht auf das künftige Schicksal seines Geistes, über Luc. 23, 46. Es empfehlen sich alle diese Predigten durch einen leichten, fließenden, verständlichen Styl, sie sind geschickt, eine christliche Erbauung und Beförderung

zu befördern, und zeugen von dem guten Herzen und der löblichen Absicht ihres Verfassers. Daß sich derselbe den Hrn. Zollikofer zum Richter vor gestellt, ersieht man bald aus der künftigen Form und ganzen Einleidung seiner Reden; den noch bemüht er sich, populärer zu seyn, und alle tiefe philosophische Untersuchungen zu vermeiden. In der achten Predigt sucht der Hr. W. seine Zuhörer und Leser zu überreden, und das aus sehr guten und rühmlichen Absichten, der beschränkte Schächer sey niemals durchaus böse gewesen, und die Gesinnungen der Gottesfurcht, der Gerechtigkeit und des festen Glaubens an Jesum, die er an seinem Kreuz aufherrs, seyen nicht erst durch seine letzte Schicksale in ihm veranlaßt worden, sondern schon vorher ihm eigen gewesen. Durch einen falschen Religionseifer aber sey er verleitet worden, sich zu einer Parthen zu schlagen, die Aufruhr und Mord begieng. Hiebei bemerkt der Hr. W. nicht, daß er sich in einen kleinen Widerspruch verwickelt habe. Was für eine Parthen war es wohl, zu der sich dieser Mann geschlagen hatte? Gewiß zu einer solchen, die S. 180 richtig beschrieben wird, welche die Absicht hatte, das Volk in Freyheit zu setzen, einen Aufstand gegen die Römer zu erregen, und den Anführer des Aufstandes zum König und

Mesias

hies zu erklären. War nun der Schächer
einer solchen Partei gewesen, so hätte er
sich vorher nicht an Jesum geglaubt, nicht feh-
ler mit Verfall anhören, nicht seinen Wor-
ten nach seinem Beispiel folgen können. Es
ist ganz unerweislich, und offenbar unrichtig,
was S. 182 von ihm behauptet wird: er
Jesum vorher schon viel genannt, als viele
andere, gekannt, die größte Hochachtung für ihn
gefaßt, ihn im Glauben für den angenommen,
von Gott zum König und Helfer seines Volks
ernannt worden, und der ganz gewiß auf irgend
Weise ein Reich aufrichten würde, worinnen
er größten Glückseligkeiten austheilen könnte.
Der Hr. B. weitläufig hierüber sagt, ist
eine Thatsache. Man muß bey-
den denkwürdigen Geschichte eine wunderbare
Erfüllung Gottes zugeben, die sich jetzt zu einer
schicksalichen Zeit und aus sehr wichtigen Ab-
sichten äußerte. Daben kann dennoch mit Grunde
genommen werden, daß dieser Mensch nie
Jesu als Gottes gewesen, und die Zeit seiner Ge-
samtheit wohl angewendet habe. Sein starrer
Glaube an den gekreuzigten Jesum aber war
eine außerordentliche und mächtige Wir-
kung Gottes in seiner Seele, wodurch Gott sein
Sohn im Tode schon verkündet, und die
Macht

Nachwelt belehren wollte, was sie bey dem Gekreuzigten zu suchen und von ihm zu erwarten hätten. Auf die Art wird dem Mißbrauch sattem vorgebaut, den viele Falschgesinnte mit dieser Geschichte treiben, da es sehr leicht zu zeigen ist, daß unsre heutige Christen in ganz andern Umständen sich befinden, als jener Schwächer, und auf eine außerordentliche Wirkung der göttlichen Gnade keinen Anspruch machen können.

X.

VI.

Gottesverehrung und Gottlosigkeit nach ihren ungleichen Wirkungen auf dem Kranken- und Sterbebette aus besondern Lebensscenen dargestellt von Joh. Heinr. Friedrich Ulrich, evang. reformirten Prediger am Charité-Hause und beyrn Invalidenkorps in Berlin. Leipz. 1778. 232 S. 8.

Der Hr. Verf. hat sich nach seinem gegenwärtigen Stand und Beruf gerichtet, und bemüht sich, lokal zu predigen, um seinen Zuhörern, gesunden und kranken, aus eigener Verschuldung oder ohne eigne Schuld, elenden Personen nützlich und erbaulich zu werden; das ist vernünftig, billig und löblich. Ob aber alle Lokalpredigten oder

Casual-

Casualreden durch den Druck dem Publikum vorzuzusetzen, ist eine andre Frage. Es ist, sonderlich in solchen Häusern, wo abgelebte Soldaten und eine Menge der schlimmsten Kranken einander wohnen, so individuelle Fälle, daß man dieselben auf andre nicht wohl anwenden kann, sie oft nicht einmal bekannt machen darf, und das sowohl aus moralischen als politischen Gründen. Der berufene Seelsorger solcher Kranken muß sich allerdings in ihre besondere Situation hineindenken, und seinen Religionsvortrag darnach bequemen. Was für einen Beruf er aber habe, solche ganz besondere Casualpredigten mit ihren Fakta dem Druck zu übergeben, können wir nicht einsehen, es sey denn, daß der Prediger schon ein alter, sehr erfahrener Mann sey, der durch eine sehr vorsichtige, genaue und gewissenhafte Amtsführung sich nach und nach Regeln der Klugheit gesammelt, und die seinen jüngern Brüdern mittheile, und überhaupt durch das Studium des Menschen bereichere. Solche wichtige Fakta und besondere Klugheitsregeln haben wir aber in dieser Sammlung nicht aufgenommen, können sie auch von einem jungen Prediger nicht erwarten. Eben deswegen hätten wir dem Hrn. Verf., wenn er vor dem Publikum um seine Meinung befragt hätte,

hätte, den Rath gegeben, mit einer Sammlung solcher Lokalkreden sich nicht zu übereilen. Wohl wird er auch thun, wenn er den in der Vorrede angekündigten Beitrag zur Menschengeschichte aus Lazarethern und Krankenstuben noch zurückhält, und wenigstens bis ins neunte Jahr, nach dem weisen Rath des Horazens, einer so wichtigen Sache noch reifer nachdenkt.

Die erste Predigt dieser Sammlung hat der Hr. Verfasser bey dem Antritt seines Amtes über 1 Cor. 2, 1. 2 gehalten. Der Text schickte sich sehr wohl, und die Materie ist auch gut ausgeführt. Hin und wieder nur stößt man auf einige Stellen, die mit der Einfalt des Vortrags zu streiten scheinen, die der Apostel den Lehrern des Evangelii durch sein eigen Exempel anpreist. Gleich die zweyte Rede hat eine ganz individuelle Veranlassung von einem lüderlichen Mädchen, das seinen Aeltern entlaufen, eine Sclavin der Wollüste geworden, und an der Lustseuche hart darnieder gelegen. Dieser Person sind die fürchterlichen Folgen des Ungehorsams gegen die Aeltern an dem Beyspiel des verlorne[n] Sohns aus Luc. 15 vorgestellt worden. Auch das war sehr schicklich; allein, mußte dieser Vortrag in die Form einer Predigt gebracht werden? Der Hr. Verf. redet diese Person im Anfange ganz allein.

an. Das dünkt uns der Natur einer Predigt zuwider zu seyn, die deswegen von den Lateinern *conclo* genannt wird, weil sie an eine ganze Versammlung gerichtet ist. In der Rede selbst ist der schnelle Uebergang von scharfen Vorwürfen zum Trost und Ermunterung zum Lobe Gottes sehr auffallend, und denen Regeln geistlicher Klugheit nicht gemäß, derer sich der christliche Religionslehrer befleißigen muß. Er muß bey einem großen Sünder, der noch keine sichere Merkmale der Besserung von sich gegeben, (und in dem Fall war diese Person nach allen angegebenen Umständen) die Trostgründe des Evangelik nicht verschleudern, noch ihn zur Freudigkeit in Gott ermuntern. Das äußerste ist, einen solchen Elenden an die Mittel zu erinnern, wodurch er des Trostes fähig werden kann, und es dann seinem eigenen Herzen zu überlassen, ob es ihn nicht verdamme, und dieses Trostes selbst unwürdig erkläre. Auch die vierte Rede über Matth. 6, 15 ist ganz an ein Individuum, an eine Frau gerichtet, die sich in ihrer Sterbensstunde noch nicht mit ihrem Ehemann ausöhnen wollte. Man fühlt es bey dem Lesen dieser Predigt, wie uns schicklich es sey, daß sie an eine einzelne Person gehalten worden, und kommt leicht auf den Verdacht, daß der Prediger nur seine Rednerkünste

139 Niemeyers Charakteristik der Bibel.

daben habe ans Licht bringen wollen. Gespräche mit einzelnen Personen sind weit schicklicher, und geben dem Seelsorger Gelegenheit, die verborgenen Ursachen der Unversöhnlichkeit zu erforschen, und sie dann zu entkräften. Sonst findet man in dieser Sammlung durchgehends gut gewählte Materien, worüber auch viel Gutes und Anpassendes gesagt worden. Dahin rechnen wir vorzüglich die fünfte, über die Beschwerden des hohen Alters, nach Job. 21, 18. 19, wie auch die folgende, welche über 2 Sam. 19, 31-39 einige Regeln zur gottseligen Anwendung hoher Lebensjahre anpreist. Wir ersehen daraus, daß dem Hrn. Verf. seine Arbeit glücklicher gerathe, wenn er allgemeine Wahrheiten nach Beschaffenheit des Orts und der Umstände abhandelt, als wenn er sich in das Lokale und Individuelle vertieft. X.

VII.

Charakteristik der Bibel, von Aug. Hermann Niemeyer. Dritter Theil. Halle bey Gebauer, 1777.

Von ganzem Herzen wird auch hier wieder das Urtheil von dem Guten und Gemeinnützigen — von dem Gedachten und Geprüften, das in

in diesem durchaus beliebten Buche gefunden wird, bestätigt, und Rec. schreitet gleich zu der Anzeige des Inhalts dieses dritten Theils. Er enthält den Charakter der biblischen Personen von Mose an bis auf Samuel, als den letzten Israelitischen Richter, und das, was in diesen Zeitraum sonst für die Betrachtungen fällt.

Eine Einleitung zu allen Abhandlungen macht ein Aufsatz: Ueber die Geschichte der Nachkommen Abrahams bis auf die Zeiten Mose. — Dieser ist voll richtiger Bemerkungen. Besonders ist es ein wahrer Gedanke: Daß wir die Bildung des National-Charakters der Juden eigentlich in Egypten zu suchen haben. Dieser Gedanke ist sehr dienlich und fruchtbar, vieles in den gottesdienstlichen Gebräuchen, wie in den Schicksalen und Volksunternehmungen der Juden, zu erklären. Nun folgt die vorzüglichste Abhandlung: Mose. Man findet darin alles Wahre, was die scharfsinnigsten Bibelerklärer über diesen großen und für die Menschheit von manchen Seiten merkwürdigen Mann gesagt haben, mit Prüfung und Wahl, unter den eignen gründlichen und sinnreichen Gedanken des Verfassers.

Der Charakter Moses wird nach seinem Entstehen von der ersten Kindheit an, nach seiner

139 Niemeys Charakteristik der Bibel.

weitem Entzückung und völligen Ausübung sehr ausführlich beschrieben. Eine liebe Lectüre ist mir diese Beschreibung gewesen, und wird sie gewiß jedem aufmerksamen Leser seyn. Dies ist der Inhalt derselben.

Die ersten Grundzüge des Charakters Niemeys waren Volksliebe und Theilnehmung an dem Schicksal desselben. Gleich sein erster Ausbruch kündigt warmen Eifer für die Rechte seines Volks an. Niemeys doch immer Uebereilung, jugendlicher Hitze gewesen seyn; giebt es denn die Bibel für etwas anders aus? — Ungerechtigkeiten — Bedrückungen wehrloser unschuldiger Leute, konnte der feurige patriotische Mann nicht leiden. Bei seinen kühnen Handlungen und großen Unternehmungen wurde er aber nicht von Ehrgeiz und stolzem Selbstvertrauen getrieben. Als er die Absicht Gottes mit ihm erfuhr, stellte er sich sein ganzes Unvermögen dar. Ist es nicht hoher Grad der Bescheidenheit und Demuth, daß er weit davon entfernt ist zu begehren, die Nation solle ihm ihre Befreyung zu verdanken haben, daß er lieber wünscht, jeder andre möge dazu ausersehen werden, wenn nur er verschont bliebe? Alles Große, welches er unternahm und ausführte, that er im lebendigsten Vertrauen auf Gottes Beystand, und aus Gehorsam gegen

134 Niemeyers Charakteristik der Bibel.

" sie ihn führt. Und nun frag ich, ob auch nur
 " gesunder Menschenverstand, ob nur die geringe
 " ste Spur von Untersuchungsgeist und Wahr-
 " heitsliebe in den Einwendungen gegen die Wür-
 " de des mosaischen Charakters, von dieser Seite
 " betrachtet, anzutreffen ist; ob man noch den
 " entferntesten Anlaß in der Geschichte findet,
 " das Ehrgeiz, Lust zu Empörungen eines sich
 " in sein Schicksal findenden Volkes, Begier sich
 " groß und reich zu machen, zu nennen, was, un-
 " parthenisch beurtheilt, und mit allen diesen Um-
 " ständen, davon doch wahrlich nicht einer über-
 " trieben ist, zusammen genommen; nichts als
 " Verleugnung, Unterwerfung unter den Will-
 " len des Höhern, nicht ohne Kampf mit sich
 " selbst, geleisteter Gehorsam ist? Ich frage
 " jeden unbefangnen Leser, ob es wahrscheinlich,
 " daß Mose, der solcher Gefahr sich aussetzte,
 " solchen unvermeidlichen Leiden von allen Seiten
 " her entgegen gieng, Lust gehabt haben werde,
 " nachdem er achtzig Jahre in Ruhe ein stiller
 " Hirte gewesen, auf betrügliche Mittel zu den-
 " ken, den Zweck auszuführen?,,

Wenn Hr. N. den sich nach und nach entwik-
 elnden und durch Thaten anschauend gewordenen
 Charakter Mose genau nach dem Faden der Ge-
 schichte gezeichnet: so betrachtet er ihn nun be-
 sonders

sonders als den Führer und Gesetzgeber Israels! Dieß ist sehr wohl überlegt und gut gethan. Denn in dieser Gestalt ist er von Freunden und Feinden der Bibel am häufigsten betrachtet, bewundert oder verkleinert worden.

Zuerst wird seine Religion dargestellt. "Hier
"min ist's augenscheinlich, daß Glaube, Ge-
"horsam, äusserst warmes Bestreben, Gott
"nur groß zu machen, nur dem Anbeter, dank-
"bare, von aller seiner Liebe innigst durchdrun-
"gene Verehrer zu sammeln, ihn selbst, den
"Unerreichbaren, nah, wie der Mensch es kann,
"zu erreichen — Hauptzüge seines Bildes, von
"dieser Seite betrachtet, werden müssen.,,

In allen traurigen Lagen, in die er und das Volk, das er führte, gesetzt wird, behält er immer starken Glauben an Gottes Vorsehung, mit Ruhe und Vertrauen handelt er bey der ganzen feyerlichen furchtbaren Begebenheit auf Sinai. So in der ganzen Geschichte der Führung des Israelttischen Volkes. Ohne Gott mag er nichts unternehmen, ohne gewisse Versicherung seines gnädigen Schutzes nicht einen Schritt thun; es sind verschiedne Reden und Handlungen in seiner Geschichte, die recht eigentlich dazu gemacht sind, uns zu lehren, was Glaube, was Anhangen an Gott ist. — Alle übrigen Hauptzüge des Cha-

136 Niemehers Charakteristik der Bibel.

rakters Mose werden jeder einzeln im gehörigen Licht aus dem rechten Gesichtspunkt dargelegt. Herr N. that dies dergestalt, daß er mit Behauptung zur Ehre der Bibel die Anmerkung macht:

„Man halte nun den Charakter Mose, so wie ich ihn hier betrachtet habe, mit seiner Bestimmung zusammen, und ich frage: ob nicht zur Ausführung eines solchen Werks gerade ein solcher Mann notwendig war, und ob dies nicht wieder Bestätigung einer nun schon oft gemachten Anmerkung ist, wie alle Personen der biblischen Geschichte, wie verschieden auch ihr Charakter seyn mag, doch in der Hand der Vorsehung allemal das werden, was sie nach ihren weisen Absichten werden sollten, wenige Ausnahmen abgerechnet, wo sich dies, ohne der menschlichen Freiheit, oder der Heiligkeit des göttlichen Willens zu nahe zu treten, doch nicht behaupten läßt.“ Eine sehr gegründete Bemerkung, die auch in der weltlichen Geschichte bei allen den Vätern eintrifft, die in der Vorsehung ganz Werkzeuge zur Eignung oder Zückung des menschlichen Geschlechtes gewesen sind.

Hr. Niemeyer giebt indessen Mose nicht voll kommen aus, als die Bibel; er zeigt seine Schwachheiten, die er als Mensch hatte, sehr richtig; ist aber auch dabei sehr und mit Grund wider

wider die ungerechten Beschuldigungen, die manche Bibelfeinde seinem Charakter gemacht haben.

Uebersaus lesenswerth ist die Stelle von S. 102 — 110: "Ob sich Mose Begriffe auch selbst bis über dies Leben hinaus erstreckt, ob er selbst Unsterblichkeit der Seele geglaubt, und durch Vorstellung dieser Lehre bey dem Volke Religion oder Frömmigkeit zu befördern gesucht habe?" Die bejahende Antwort hierauf ist für den Recensenten sehr befriedigend gewesen. Besonders der Grund, der von der Ruhe und Gelassenheit hergenommen ist, mit der Mose starb, und der durch des Apostels Worte: Er sah auf die Belohnung, Hebr. 11, 26 bestätigt wird.

Nun folgt S. 113 eine nähere Betrachtung des eigentlichen Charakters Mose, besonders als Führers der Israeliten. Es ist darinn ein richtiger Beobachtungsgelbst, und eine Menge lehrreicher Reflexionen über den Menschen. Bey manchen scheinbaren Widersprüchen in Mose gutem und großem Charakter wird die Unwandelbarkeit desselben mit guten Gründen gerettet.

Ueberhaupt wird jeder forschende aufmerksame Leser, wenn er zum Ende der Betrachtung über denselben gekommen ist, gewiß den Lobspruch wahr finden, den die Bibel Mose giebt: Er war treu vor Gott, er war sehr geduldig.

Die zweite Betrachtung. — Charakteristische Untersuchungen der mosaischen Gesetze, S. 188 : : 298. — I. Ueber den Geist der mosaischen Religion. Alle einzelne Gesetze darinn sind zu dem großen Zweck vereinigt: "Abgötterey zu verhüten, und die Lehre, daß der Gott Abrahams der einzige wahre sey, auf alle Weise, untermischt mit Irrthum, zu erhalten." Ihre Wohlthätigkeit und Vortreflichkeit wird aus diesem Zweck bewiesen. Hie und da würde in dieser Untersuchung manchen ein zusammengedrängter Vortrag lieber gewesen seyn.

II. Ueber das Charakteristische derjenigen Gesetze, welche Tugend, Laster und Bildung der Sitten betreffen. Hier sind auch zuweilen solche Gesetze erwähnt, die zunächst die bürgerliche Glückseligkeit betreffen, — und zwar mit allem Recht; denn durch alle Religionsvorschriften — in der jüdischen nicht allein, sondern auch in der christlichen Religion — will Gott auch zuverlässig gewiß die bürgerliche und häusliche Wohlfahrt der Menschen befördern. Wer es nicht glaubt, macht sich zu eingeschränkte Begriffe von dem großen und wohlthätigen Zweck, den Gott bey der geoffenbarten Religion hat. Diejenigen Theologen und Prediger erfüllen daher ihre Pflicht sehr unvollkommen, stifteten nicht
alles

alles das Gute, das sie nach der Absicht der göttlichen Vorsehung stiften könnten und sollten — und geben den Feinden der Religion Anlaß zu dem Vorwurfe, daß sie nicht für den Menschen, und zur Aufbesserung seiner irdischen Ruhe und Wohlfahrt sey, die die christliche Glaubens- und Sittenlehre nicht dazu nützen, daß sie den bürgerlichen und häuslichen Wohlstand dadurch zu befördern trachten. Der wahre Geist der Religion muß überall herrschend werden, in Gerichtsstuben, in Finanz- und Oekonomie-Kollegien, im Laden und Comtoir des Kaufmanns, in der Werkstätte des Handwerkers, im Arbeitskreise des Bauern. Ueberall muß es sichtbar werden, daß die Religion den Geist erzeuge: mit Gewissenhaftigkeit, Fleiß und Vorsicht, des Bürgers und Mitmenschen Nachtheil zu verhüten, und Glück zu befördern. Ist dieß nicht zu läugnen: so ist es auch nothwendig, die Religion dazu anzuwenden, daß die Tugenden und Segen des bürgerlichen und häuslichen Lebens ermuntert und verbreitet werden. Der selige Eölnner, der die Religion immer in ihrer ganzen Wohlthätigkeit vorstellte, schrieb einen in dieser Absicht sehr dienlichen Aufsatz: Ist das gegenwärtige Leben nichts weiter als eine Prüfungszeit? — Gott will schon Zwecke darinn erreichen; die Menschen sollen darinn

140 Niemeyers Charakteristik der Bibel.

darinn so glücklich seyn, als sie nur seyn können. Die Religion ist und bleibt zu allen wahren Glückseligkeiten, in allen Ständen, das sicherste Mittel.

III. Ueber den Einfluß der mosaischen Gesetze auf das bürgerliche Wohl der Israeliten. Vortreflich! vortreflich! Wenn alle Menschen von Jugend auf so von dem Einfluß der christlichen Gesetze auf das bürgerliche und häusliche Wohl des Menschen recht unterrichtet würden, und oft von den Kanzeln dieß hörten: so würde gewiß keiner so ungerecht und undankbar von dem großen und wohlthätigen Zwecke Jesu und seiner Apostel denken, als Lessings Ungenannter gedacht, und mit vielen Widersprüchen und Sophistereien davon geschrieben hat.

— Charakteristik einiger in der Geschichte Mose vorkommenden Personen. — Die Frau Siphra und Pua. Jochebeth und die Tochter Pharaos. Reguel, Jethro, Zippora. — Charakter der Pharaonen. Die sogenannten ägyptischen Zauberer. Es kann wohl nichts wahrer seyn als das Urtheil von ihnen: "Offenbar sind sie nichts anders, als ägyptische Gelehrte." "Denn Kenntniß verborgner Kräfte der Natur, die nach dem geringeren Maaß der Kenntnisse des Zeitalters oft gering genug seyn mochte,

Ger

„Geschicklichkeit, durch Mittel, die der Ungelehrte nicht kannte, sonderbare Wirkungen hervorzubringen, oder wirklich wunderbare Erscheinungen nachzuahmen. Dies macht in jenen Zeiten den Charakter eines Gelehrten aus, und weil die Wissenschaft dieser Dinge selten war; weil man auch gewöhnlich sie in ein gewisses geheimnißvolles Gewand einhüllte: so kam's daher, daß man zuweilen auch wohl glaubte, ein näherer Umgang mit der Gottheit oder den Geistern setze sie allein in den Stand, zu solchen für übermenschlich gehaltenen Wirkungen.“ —

Aaron und Mirjam. Balak und Bileam. Simri und Pinehas. — Ueber den Charakter Josua und einiger gleichzeitigen Personen. — Charakteristik im Geschichtsbuche der Richter der Israeliten. Hr. N. läßt Jephtha seine Tochter wirklich aufopfern, und leitet diese That aus irrendem Gewissen her, das durch Vorurtheil regieret wird, was man einmal Gott gelobt habe, müsse geleistet werden, es stimme übrigen mit andern Pflichten überein oder nicht. — Ist freylich die ungezwungenste Erklärung der ganzen Geschichte; und bey allen biblischen Personen des Zeitalters muß man bedenken — die Zeiten waren barbarisch. — Hohe Tugend — feine Empfindungen des Guten — bestimmte, entscheidende

242 Niemeyer's Charakteristik der Bibel.

scheidende Urtheile in Fällen, wo die Parteien
miteinander von des Menschen Meinung streiten,
kann man nicht erwarten. — Simson und
gleichzeitige Personen. Mit richtigem Geiste
und freymüthig wird Simsons schlechter Charak-
ter dargestellt, und manches in seinen Thaten als
poetische Ausschmückung genommen. — Wer die
Bibel liest, wird in dem tadelnden, freymüthigen,
aber wirklich falschen Ausdruck auch geistlich
heilen homilaischen Ausdruck finden. Christus
ein himmlischer Simson genannt wird, reichlich
wird auch als Simsons Grausamkeit und
Nachbegierde entschuldigen, oder ihn als einen
heiligen Eiferer rühmen. — Wo hat dies die
Bibel gethan? — Nun folgen noch zwey
Beyträge zur Geschichte des Verfalls der Israe-
liten nach dem Tode Josua.

Ueber das Charakteristische einiger Israeli-
tischen Familien-Geschichten. — Geschichte der
Ruth und ihrer Familie. "Wer möchte dies
Gemälde aus der Bibel missen? — Es ist
"mir, als wenn ich nach langer Betrachtung von
"Schildereyen, welche die Thaten der Helden,
"Bürger der Menschheit, der Nachwelt ansagen,
"auf einmal auf eine kleine Familien-Gruppe
"stieße, vor der ich ruhen, und mich der Güte,
"mich der Menschheit wieder freuen könnte. So
"hoff

"hoff ich, soll es auch meinen Lesern seyn!" —
Mir war's so. — Nun noch: Naemi, Ruth,
Boas. — Elkana und seine Familie. Eli
und seine Familie. In dem letzten Gemälde
ist Wahrheit und nützliche Anwendung derselben.

Warmen Dank wird der Verehrer der Bibel
und göttlichen Vorsehung, der empfindende
Freund der Menschheit und Wahrheit, dem
Verfasser auch für diesen Theil seiner gelehrten
und nützlichen Arbeit sagen, denn überall findet
er in demselben Beiträge zur Ehre der Bibel
und Vorsehung, zur Geschichte des menschlichen
Herzens und zur Aufklärung der Denkungs- und
Handlungs- Art in der damaligen Zeit, aus der
hier Personen aufgestellt werden.

Nur möchte auch wohl die Bemerkung ge-
gründet seyn: daß der fruchtbare Geist, und die
reiche Sprache des Verfassers in manche Cha-
raktere mehr hineingetragen hat, als in den ein-
zelnen Linien, oder abgebrochenen Zügen des
Urbildes wirklich liegt.

Mehr seiner gemeinnützigen Absicht gemäß,
— da er dies Buch auch in der Vorrede zur ersten
Ausgabe, nicht bloß den gelehrten und geübten
Lesern widmete, — ist der Vortrag und Aus-
druck ebner, und minder geschmückter.

Leicht

144 Niemeyers Charakteristik der Bibel.

leicht wird es dem Verfasser werden, in dessen Sprache so viel Kraft und Reichthum ist, noch einige Ueberbleibsel der Kunst und Kathedersprache zu vermeiden. J. B. S. 36. Stehe hier die erste Spur der künftigen Größe, die es vorzieht, lieber mit der Unschuld zu leiden, und dem Elend die Wange zu trocknen, als mit der triumphirenden Tyrannen die Früchte, die aus Schweiß freygebohrner unterjochter Männer aufwachsen, zu theilen. — Auch kommen noch Scenen — contrastirende Deutlichkeit — Moses trägt den Gedanken detaillirt vor — Schattirungen u. (freylich aber ist nur sehr selten) vor.

Zu desto größerer Gemeinnützigkeit dieses vor trefflichen Werks wird es gewiß auch dienen, daß der Verfasser so wenig als möglich in Betrachtungen sich einläßt, die eigentlich kein Licht mehr auf die Charaktere werfen, aber das Werk weitausföhriger und kostbarer machen.

Na.

VIII.

**Valentin Christoph Möllers, Predigers
in Bülow, Unterricht von dem wahren
und falschen Christenthum. Dritte Auf-
lage.**

Abkürz. Unterricht vom Christenthum, 145

lage. Klostock, bey Koppe, 1778. 130
Seiten in 8.

Dies Büchelchen hat die wiederholten Auflagen mit Recht verdient. Die Gelegenheit zur Herausgabe desselben verdient gleichfalls gerühmt und allen, die des gemeinen Mannes Unterricht und Erbauung mit befördern können, zur Nachahmung empfohlen zu werden:

„Die Herrschaftlichen Eingepfarrten setzen den Verfasser in den Stand, dieß seiner
„Gemeine versprochne Buch einem jeden Kinde und jedem Hause derselben umsonst mitzutheilen.“

Wüßten doch in vielen Gemeinden die Kirchenspatronen, und bemittelten Glieder, den armen Landleuten, Handwerkern, Tagelöhnern und Dienstbothen, Geschenke dieser Art machen. Denn was hilft das gewissenhafte Bestreben aller Männer, die für die Ausbreitung der Kenntnisse und Tugenden unter dem Volke schreiben, wenn die Armen im Volke nicht in den Stand gesetzt werden, diesen Unterricht zu nutzen; und hiezu wird auch erfordert, daß ihnen die für sie bestimmten Bücher umsonst mitgetheilt werden. Denn wie wenige dieser Armen können — oder wollen sich dieselben kaufen, wie wenige wissen

Theol. Bibl. XII. B.

R

auch,

136 Niemeyers Charakteristik der Bibel.

rakters Mose werden jeder einzeln im gehörigen Licht aus dem rechten Gesichtspunkt dargestellt. Herr N. thut dieß dergestalt, daß er mit Wahrheit zur Ehre der Bibel die Anmerkung macht:

„Man halte nun den Charakter Mose, so
 „wie ich ihn ist betrachtet habe, mit seiner Bestimmung zusammen, und ich frage: ob nicht
 „zur Ausführung eines solchen Werks gerade
 „ein solcher Mann nothwendig war, und ob dieß
 „nicht wider Bestätigung einer nun schon oft
 „gemachten Anmerkung ist, wie alle Personen
 „der biblischen Geschichte, wie verschieden auch
 „ihr Charakter seyn mag, doch in der Hand der
 „Vorsehung allemal das werden, was sie nach
 „ihren weisen Absichten werden sollten, wenige
 „Ausnahmen abgerechnet, wo sich dieß, ohne
 „der menschlichen Freyheit, oder der Heiligkeit
 „des göttlichen Willens zu nahe zu treten, doch
 „nicht behaupten läßt.„ Eine sehr gegründete
 Bemerkung, die auch in der weltlichen Geschichte bey allen den Männern eintrifft, die in der Vorsehung Hand Werkzeuge zur Segnung oder Züchtigung des menschlichen Geschlechts gewesen sind.

Hr. Niemeyer giebt indessen Mose nicht vollkommner aus, als die Bibel; er zeigt seine Schwachheiten, die er als Mensch hatte, vertheidigt ihn aber auch dabey kurz und mit Grund wider

wider die ungerechten Beschuldigungen, die manche Bibelfeinde seinem Charakter gemacht haben.

Ueberaus lesenswerth ist die Stelle von S. 102 — 110: "Ob sich Mose Begriffe auch selbst bis über dies Leben hinaus erstreckt, ob er selbst Unsterblichkeit der Seele geglaubt, und durch Vorstellung dieser Lehre bey dem Volke Religion oder Frömmigkeit zu befördern gesucht habe?" Die bejahende Antwort hierauf ist für den Rezensenten sehr befriedigend gewesen. Besonders der Grund, der von der Ruhe und Gelassenheit hergenommen ist, mit der Mose starb, und der durch des Apostels Worte: Er sah auf die Belohnung, Hebr. 11, 26 bestätigt wird.

Nun folgt S. 113 eine nähere Betrachtung des eigentlichen Charakters Mose, besonders als Führers der Israeliten. Es ist darinn ein richtiger Beobachtungsgelbst, und eine Menge lehrreicher Reflexionen über den Menschen. Bey manchen scheinbaren Widersprüchen in Mose gutem und großem Charakter wird die Unwandelbarkeit desselben mit guten Gründen gerettet.

Ueberhaupt wird jeder forschende aufmerksame Leser, wenn er zum Ende der Betrachtung über denselben gekommen ist, gewiß den Lobspruch wahr finden, den die Bibel Mose giebt: Er war treu vor Gott, er war sehr geduldig.

138. Niemeyers Charakteristik der Bibel.

Die zweite Betrachtung. — Charakteristische Untersuchungen der mosaischen Gesetze, S. 188 : 298. — I. Ueber den Geist der mosaischen Religion. Alle einzelne Gesetze darinn sind zu dem großen Zweck vereinigt: „Abgötterey zu verhüten, und die Lehre, daß der Gott Abrahams der einzige wahre sey, auf alle Weise, untermischt mit Irrthum, zu erhalten.“ Ihre Wohlthätigkeit und Vortreflichkeit wird aus diesem Zweck bewiesen. Hie und da würde in dieser Untersuchung manchen ein zusammengedrängter Vortrag lieber gewesen seyn.

II. Ueber das Charakteristische derjenigen Gesetze, welche Tugend, Laster und Bildung der Sitten betreffen. Hier sind auch zuweilen solche Gesetze erwähnt, die zunächst die bürgerliche Glückseligkeit betreffen, — und zwar mit allem Recht; denn durch alle Religions-Vorschriften — in der jüdischen nicht allein, sondern auch in der christlichen Religion — will Gott auch zuverlässig gewiß die bürgerliche und häusliche Wohlfahrt der Menschen befördern. Wer es nicht glaubt, macht sich zu eingeschränkte Begriffe von dem großen und wohlthätigen Zweck, den Gott bey der geoffenbarten Religion hat. Diejenigen Theologen und Prediger erfüllen daher ihre Pflicht sehr unvollkommen, stifteten nicht
alles

alles das Gute, das sie nach der Absicht der göttlichen Vorsehung stiften könnten und sollten — und geben den Feinden der Religion Anlaß zu dem Vorwurfe, daß sie nicht für den Menschen, und zur Aufhelfung seiner zeitlichen Ruhe und Wohlfahrt sen, die die christliche Glaubens- und Sittenlehre nicht dazu nützen, daß sie den bürgerlichen und häuslichen Wohlstand dadurch zu befördern trachten. Der wahre Geist der Religion muß überall herrschend werden, in Gerichtsstuben, in Finanz- und Oekonomie-Kollegiis, im Laden und Comtoir des Kaufmanns, in der Werkstätte des Handwerkers, im Arbeitskreise des Bauern. Ueberall muß es sichtbar werden, daß die Religion den Geist erzeuge: mit Gewissenhaftigkeit, Fleiß und Vorsicht, des Bürgers und Mitmenschen Nachtheil zu verhüten, und Glück zu befördern. Ist dieß nicht zu läugnen: so ist es auch nothwendig, die Religion dazu anzuwenden, daß die Tugenden und Segen des bürgerlichen und häuslichen Lebens ermuntert und verbreitet werden. Der selige Eölnner, der die Religion immer in ihrer ganzen Wohlthätigkeit vorstellte, schrieb einen in dieser Absicht sehr dienlichen Aufsatz: Ist das gegenwärtige Leben nichts weiter als eine Prüfungszeit? — Gott will schon Zwecke darinn erreichen; die Menschen sollen darinn

140 Niemeyers Charakteristik der Bibel.

darinn so glücklich seyn, als sie nur seyn können. Die Religion ist und bleibt zu allen wahren Glückseligkeiten, in allen Ständen, das sicherste Mittel.

III. Ueber den Einfluß der mosaischen Gesetze auf das bürgerliche Wohl der Israeliten. Vortreflich! vortreflich! Wenn alle Menschen von Jugend auf so von dem Einfluß der christlichen Gesetze auf das bürgerliche und häusliche Wohl des Menschen recht unterrichtet würden, und oft von den Kanzeln dieß hörten: so würde gewiß keiner so ungerecht und undankbar von dem großen und wohlthätigen Zwecke Jesu und seiner Apostel denken, als Lessings Ungenannter gedacht, und mit vielen Widersprüchen und Sophistereien davon geschrieben hat.

— Charakteristik einiger in der Geschichte Mose vorkommenden Personen. — Dieß sind: Siphra und Pua. Jochebeth und die Tochter Pharaos. Reguel, Jethro, Zippora. — Charakter der Pharaonen. Die sogenannten ägyptischen Zauberer. Es kann wohl nichts wahrer seyn als das Urtheil von ihnen: "Offenbar sind sie nichts anders, als ägyptische Gelehrte. Denn Kenntniß verborgner Kräfte der Natur, die nach dem geringeren Maas der Kenntnisse des Zeitalters oft gering genug seyn mochte,

Gei

Geschicklichkeit, durch Mittel, die der Ungelehrte nicht kannte, sonderbare Wirkungen hervorzubringen, oder wirklich wunderbare Erscheinungen nachzuahmen. Dies macht in jenen Zeiten den Charakter eines Gelehrten aus, und weil die Wissenschaft dieser Dinge selten war, weil man auch gewöhnlich sie in ein gewisses geheimnißvolles Gewand einhüllte: so kam's daher, daß man zuweilen auch wohl glaubte, ein näherer Umgang mit der Gottheit oder dem Geistern setze sie allein in den Stand, zu solchen für übermenschlich gehaltenen Wirkungen." —

Aaron und Mirjam. Balak und Bileam. Simri und Pinehas. — Ueber den Charakter Josua und einiger gleichzeitigen Personen. — Charakteristik im Geschichtsbuche der Richter der Israeliten. Hr. N. läßt Jephtha seine Tochter wirklich aufopfern, und leitet diese That aus reinem Gewissen her, das durch Vorurtheil regieret wird, was man einmal Gott gelobt habe, müsse geleistet werden, es stimme übrigens mit andern Pflichten überein oder nicht. — Ist freylich die ungezwungenste Erklärung der ganzen Geschichte; und bey allen biblischen Personen des Zeitalters muß man bedenken — die Zeiten waren barbarisch. — Hohe Tugend — feine Empfindungen des Guten — bestimmte, entscheidende

scheidende Urtheile in Fällen, wo die Pflichten miteinander nach des Menschen Meinung stritten, durfte man nicht erwarten. — Simson und gleichzeitige Personen. Mit richtigen Gründen und freymüthig wird Simsons schlechter Charakter dargestellt, und manches in seinen Thaten als poetische Ausschmückung genommen. Wer dies lieſ't, wird zu den tändelnden, frommscheinenden, aber wirklich falschen Ausdrücken auch gewiß den lieben homiletischen Ausdruck, darinn Christus ein himmlischer Simson genannt wird, rechnen; wird auch niemals Simsons Grausamkeit und Rachbegierde entschuldigen, oder ihn als einen heiligen Eiferer rühmen. — Wo hat dies die Bibel gethan? — Nun folgen noch zween Beyträge zur Geschichte des Verfalls der Israeliten nach dem Tode Josua.

Ueber das Charakteristische einiger Israelitischen Familien-Geschichten. — Geschichte der Ruth und ihrer Familie. "Wer möchte dies Gemälde aus der Bibel missen? — Es ist mir, als wenn ich nach langer Betrachtung von Schildereyen, welche die Thaten der Helden, Bürger der Menschheit, der Nachwelt ansagen, auf einmal auf eine kleine Familien-Gruppe stieße, vor der ich ruhen, und mich der Güte, mich der Menschheit wieder freuen könnte. So

"hoff

„hoff ich, soll es auch meinen Lesern seyn!“ —
 Mir war's so. — Nun noch: Naemi, Ruth,
 Boas. — Elkana und seine Familie. Eli
 und seine Familie. In dem letzten Gemälde
 ist Wahrheit und nützliche Anwendung derselben.

Warmen Dank wird der Verehrer der Bibel
 und göttlichen Vorsehung, der empfindende
 Freund der Menschheit und Wahrheit, dem
 Verfasser auch für diesen Theil seiner gelehrten
 und nützlichen Arbeit sagen, denn überall findet
 er in demselben Beiträge zur Ehre der Bibel
 und Vorsehung, zur Geschichte des menschlichen
 Herzens und zur Aufklärung der Denkungs- und
 Handlungs- Art in der damaligen Zeit, aus der
 hier Personen aufgestellt werden.

Nur möchte auch wohl die Bemerkung ge-
 gründet seyn: daß der fruchtbare Geist, und die
 reiche Sprache des Verfassers in manche Cha-
 raktere mehr hineingetragen hat, als in den ein-
 zelnen Linien, oder abgebrochenen Zügen des
 Urbildes wirklich liegt.

Mehr seiner gemeinnützigen Absicht gemäß,
 — da er dies Buch auch in der Vorrede zur ersten
 Ausgabe, nicht bloß den gelehrten und geübten
 Lesern widmete, — ist der Vortrag und Aus-
 druck ebner, und minder geschmückter.

Leicht

144 Niemeyers Charakteristik der Bibel.

leicht wird es dem Verfasser werden, in dessen Sprache so viel Kraft und Reichthum ist, noch einige Ueberbleibsel der Kunst und Kathedersprache zu vermeiden. J. B. S. 36. Siehe hier die erste Spur der künftigen Größe, die es vorzieht, lieber mit der Unschuld zu leiden, und dem Elend die Wange zu trocknen, als mit der triumphirenden Tyrannen die Früchte, die aus Schweiß strenggebohrner unterjochter Männer aufwachsen, zu theilen. — Auch kommen noch Scenen — contrastirende Deutlichkeit — Moses trägt den Gedanken detaillirt vor — Schattirungen u. (freylich aber ist nur sehr selten) vor.

Zu desto größerer Gemeinnützigkeit dieses vortreflichen Werks wird es gewiß auch dienen, daß der Verfasser so wenig als möglich in Betrachtungen sich einläßt, die eigentlich kein Licht mehr auf die Charaktere werfen, aber das Werk weizäufiger und kostbarer machen.

Aa.

VIII.

Valentin Christoph Möllers, Predigers
in Bügow, Unterricht von dem wahren
und falschen Christenthum. Dritte Auf-
lage.

Wöllers Unterricht vom Christenthum, 145

lage. Kistock, bey Koppe, 1778. 130
Seiten in 8.

Dies Büchelchen hat die wiederholten Auflagen mit Recht verdient. Die Gelegenheit zur Herausgabe desselben verdient gleichfalls gerühmt und allen, die des gemeinen Mannes Unterricht und Erbauung mit befördern können, zur Nachahmung empfohlen zu werden:

"Die Herrschaftlichen Eingepfarrten sehr
"ten den Verfasser in den Stand, dieß seiner
"Gemeine versprochne Buch einem jeden Kin
"de und jedem Hause derselben umsonst mit
"zutheilen."

Wöchten doch in vielen Gemeinen die Kirchenspatronen, und bemittelten Glieder, den armen Landleuten, Handwerkern, Tagelöhnern und Dienstbothen, Geschenke dieser Art machen. Denn was hilft das gewissenhafte Bestehen aller Männer, die für die Ausbreitung der Kenntnisse und Tugenden unter dem Volke schreiben, wenn die Armen im Volke nicht in den Stand gesetzt werden, diesen Unterricht zu nutzen; und hiezu wird auch erfordert, daß ihnen die für sie bestimmten Bücher umsonst mitgetheilt werden. Denn wie wenige dieser Armen können — oder wollen sich dieselben kaufen; wie wenige wissen

Theol. Bibl. XII. B. R auch,

146 Möllers Unterricht vom Christenthum.

auch, was eigentlich für sie am nützlichsten zu lesen ist.

Hrn. M. kleines Buch kann man ihnen sicher geben, und es ist jedem, der von dem wahren und falschen Christenthum einen kurzen Unterricht haben will, sehr zu empfehlen. Es ist deutlich geschrieben, zeigt die Kenntnisse, die jeder wahre Christ haben, wie die Tugenden, welche er als ein Verehrer Gottes, als ein Befenner des Erlösers Jesu Christi, und als Mensch in allen Verbindungen des bürgerlichen, gesellschaftlichen und häuslichen Lebens vollbringen muß, in einem vollständigen Abriß. Es zeigt ferner die Quellen und eigentliche Art des falschen Christenthums, warnt scharflich vor demselben, und lehrt es vermeiden. Ueberall sind auch die Schriften angeführt, worin man die vorgetragenen Wahrheiten weiter nachlesen kann. Wer sich selbständig das nöthige Bibliothek sammeln will, kann dem Hrn. M. in der Angabe der Bücher große Folgen; denn sie ist mit Ueberlegung und sorgfältiger Wahl geschrieben. Alles, was man zu einem sorgfältigen Uebernehmen der Aufgabe wird der Werk zu nöthigen eigentlichen dogmatischen Grundsätzen einige Absätze und Lebensarten nöthig werden können. Man lese es überall, das ist der wahre Unterricht, was Herzen geistlich bilden muß.

E. W. M. S. Jochims

Anmerkungen zur Ehre der Bibel. 147

wird er auch sein trefliches Büchelchen hiedurch gewiß noch gemeinnütziger machen.

A a.

IX.

Anmerkungen zur Ehre der Bibel. Viertes Stück. Halle im Verlag des Waisenhauses 1777. 110 Seiten in 8.

Herr Tobler hat sich jetzt als den Verfasser dieser Anmerkungen selbst angegeben, deren erstes Stück 1771, das zweite 1773, und das dritte 1774 herauskam.

Von dem letzten Stück will ich nur hier eine Anzeige thun. Wer Toblers Art zu denken und sich auszudrücken kennt — und wer sollte sie von Theologen nicht kennen? — der weiß auch, daß alles bey ihm freymüthig, herzlich und praktisch ist. Gerade so ist es auch in diesen Anmerkungen, nur daß man ihn noch mehr als den gründlichforschenden Bibelerklärer daraus kennen lernt, wie aus seinen Erbauungsschriften, wenn man auch dem gründlichen frommen Mann nicht überall beystimmen sollte.

Sehr Recht angemessen ist die Stelle aus Taylors Schrifttheologie, womit er dies letzte Stück anfangt: Wie viel Wahres wird daraus zur Ehre

148 Anmerkungen zur Ehre der Bibel.

der Bibel gesagt! — Wie unleugbar gewiß ist unter andern folgende Stelle:

„Befindet es sich, daß der Deist, der
 „Mann, der in einem christlichen Lande die
 „Offenbahrung leugnet, und verunglimpft,
 „doch mit der ersten Ursach, dem Urquell alles
 „Daseyns, Lebens, Vermögens und Glückes
 „bekannt ist, welches der allgemeine Beherr-
 „scher der Welt ist; hat er einen deutlichen
 „Begriff von einem Lehrgebäude von Pflichten,
 „die uns gegen unsern Schöpfer und gegen
 „einander obliegen; oder hat ein solcher eini-
 „ge Erwartung eines zukünftigen seligen Zu-
 „standes; — so hat ers daher, daß er seine
 „blinkende Kerze an dieser strahlenwerfenden
 „Sonne hat anzünden können, die er nun so
 „unnatürlich, undankbar und blödsinnig zu
 „verlöschen sucht.“

Dieser und anderer Gründe wegen bemerkt Hr.
 Tobler: „Daß die Bibel sich auch dadurch aus-
 „zeichnet, wie man mit Grund einen steten Fort-
 „gang oder Wachsthum der Aufklärung des
 „menschlichen Geistes antrifft: so sey es das
 „einzige Buch in der Welt (so viel wir wissen), das
 „diesen Fortgang nicht nur lehret, nicht nur in
 „vorhergehenden Zeiten erweist, und für die zu-
 „kunft

Anmerkungen zur Ehre der Bibel. 149

„künftigen weissagt, sondern das ihn wirklich darstellt. Er zeigt von einer Epoche zur andern die Menschen selbst, wie sie, die Besten und Schlimmsten, dachten und handelten, ohne daran zu denken, wie sie vorwärts oder rückwärts gekommen.“

Eine wahre Anmerkung! den Menschen — seinen Fortgang in Erkenntnissen (die die Ruhe und Glückseligkeit seiner unsterblichen Seele betreffen) kennen zu lernen, dient die Bibel gewiß am meisten unter allen Büchern, die uns die Geschichte der Menschheit sagen! Nur Schade für das menschliche Geschlecht, daß viele Theologen und Prediger diesen Vortheil nicht aus der Bibel zu erlangen suchen. Statt darinn nach Kenntnissen zu forschen, die eigentlich für den Menschen und seine wahren Bedürfnisse belehrend und befriedigend sind, grübeln und speculiren sie, Dogmen darinn zu suchen, die wirklich doch nicht darinn liegen, sondern von denen nur in menschlichen Büchern (ohne Grund) steht, daß sie in dem Buche Gottes ursprünglich zu finden seyn, die nichts helfen zur Aufklärung des Geistes und zur Beförderung der Gottseligkeit, oder doch minder wirksam dazu sind, als die Wahrheiten, die schon klar und überzeugend in den Worten Jesu und der Apostel da liegen.

150 Anmerkungen zur Ehre der Bibel.

Was Hr. T. von der Vortreflichkeit der Gesetze Gottes sagt, insbesondere von der Gesetzgebung Mose, ist freylich nicht neu, aber doch sehr gut gesagt, und kann nicht oft genug gesagt werden.

Was S. 11 — 20 geurtheilt wird, verdient von allen Gesetzgebern, insbesondere von Consistorialrätthen und Schulinspektoren treusthätig erwogen zu werden.

Wider die Anmerkungen für Ungelehrte, die Michaelis seiner Bibelübersetzung hinzufügt, erinnert T. hier wiederum mancherley, und verschiedene Gegenerinnerungen möchten nicht leicht zu beantworten seyn. Obgleich es auch durchscheint, daß T. nicht immer geneigt sey, Erklärungen merkwürdiger biblischer Begebenheiten aus natürlichen Ursachen anzunehmen, wo diese Ursachen doch gewiß statt finden können. J. E. bey der Austrocknung des arabischen Meerbusens durch Wind und Ebbe, und wenn es gewiß ist, daß die Bibel nie Fehler und Uebereilungen billigt, obgleich sie auch aus guter Meinung herkommen: so muß auch wohl Mich. Gedanke von Ap. Gesch. VII, 24. 25 wahr seyn.

Zum Beschluß dieses ersten Bändchen — dem ich viele nachfolgende wünsche — steht: Zusatz über den Glauben der seligen Unsterblichkeit bey Hiob und den alten Israeliten.

Gleich

..... Anmerkungen zur Ehre des Worts 151

Gleich im ersten Stücke der Anmerkungen wandte L. manches wider die Erklärung ein, die Michaelis von einigen Stellen im Hiob giebt, und daraus er die Hoffnung des zukünftigen Lebens herleitet. M. setzte diesem Widerspruch Gründe entgegen; und nun zeigt L. an, worauf M. noch nicht geantwortet habe, aber antworten müsse, wenn er seine Erklärung retten will; — er thut es mit Richtigkeit und Bescheidenheit; — zweifelt auch nicht daran, daß alte, fromme weise Väter daran gedacht, was nach dem Tode auf sie warte.

..... Freylich, freylich steht man sie oft an, als lebten sie in unsern Tagen, und trägt Kenntnisse und Ueberzeugungen in ihre Seele, die sie bey dem dämmernden Lichte der Religion nicht haben konnten. Eben so wahr ist es auch, was L. nachdrücklich sagt, von der Undankbarkeit vieler in der Christenheit, gegen die Vorsehung, die uns die Lehre von der Auferstehung und dem ewigen Leben mit solcher Klarheit und Gewißheit durch Jesum geoffenbaret hat; von dem schlechten Gebrauch, den Hohe und Niedrige davon machen. Die Erinnerungen, wie man die Lehre von der Unsterblichkeit zu einem guten Grundsatz der Volkserziehung machen könne, sind gegründet.

Na.

X.

Johann Lorenz von Mosheim Erklärungen wichtiger Stellen der heiligen Schrift, aus dessen Werken gezogen und mit praktischen Zusätzen für die häusliche Erbauung begleitet von Chr. G. Ludwig Meißter Prediger der evangelisch reformirten Gemeinde zu Duisburg. Erster Band. Leipzig und Wesel bey Heinsius und Roder 1777. gr. 8.

In des großen Mosheims Schrifterklärungen ist oft mehr Beredsamkeit und Wiß als exegetische Wahrheit. Dieß ist sonderlich der Fall bey denen in seiner Sittenlehre häufig eingestreuten und erklärten Sprüchen. Indessen ist es auch wahr, daß viele seiner Schrifterklärungen leicht und deutlich auf Gottseligkeit dringend und daher zur erbaulichen Lektüre nützlich sind.

Hr. Meißter, (der ist das Amt eines Professors, welches ihm schon vor 2 Jahren angetragen wurde, und er damals ausschlug, angenommen hat) hat aus Mosheims Schriften, vornehmlich aus der größern Sittenlehre, Erklärungen der letztern Art gesammelt, bald sie abgekürzt und zusammengezogen, bald erweitert, und wo

II. Schrift zur händlichen Erbauung: 153

er es für nöthig hielt, etwas zur mehrern Aufklärung und Verständlichkeit des Sinnes hinzugesetzt. Dann begleitet er sie mit kurzen praktischen Zusätzen, darinn das vornehmste der Erklärung zusammengefaßt, und zur Erbauung des Lesers angewandt ist.

Im Ganzen betrachtet, ein nützliches Unternehmen zur Privatandacht unstudirter Christen, die dadurch recht eigentlich mit dem Sinne der Bibel bekannt werden, die dadurch mehrere Erleuchtung, Ueberzeugung und gute Empfindungen bekommen, als wenn ihnen in hochtrabenden, schwülstigen und mystischen Erbauungsschriften etwas hergetändelt wird. Auch eine brauchbare Anweisung für junge Geistliche, wie sie mit Schriftstellen umgehen müssen, wenn sie dieselben verständlich erklären, und dann zur Ermunterung in der Gottseligkeit bey ihren Zuhörern anwenden wollen.

Nur zwey Anmerkungen, diese nützliche Schrift noch gemeinnütziger zu machen.

Erstlich. Ich wünschte, daß Hr. V. Meißner, der die Gabe sehr dazu hat, mehr eigentliche Schriftstellen für Herrschaften und Diener, Bürger und Untertanen, Aeltern und Kinder, Ehegatten, Freunde, Verwandte darinn behandelt hätte. Die sind in Mosheims Sittenlehre

K 5 häufig

häufig zu finden, und gehören besonders in eine Schrift, die der häuslichen Erbauung gewidmet ist. Sodann. In verschiedenen Stellen mehr zusammengedrungne Kürze.

Freylich wird auch bey scharfen gelehrten Prüfungen manche Erklärung nicht stehen bleiben. Der P. M. sagt selbst, "daß er manchen Erklärungen seine Zustimmung nicht ganz geben könne, sondern, nicht selten durch neuere Ausleger belehrt, in Versuchung gerathen sey, sie abzuändern und den nach seiner besten Einsicht wahrsten Sinn hinzusetzen." — Aber — er wollte

Streitigkeiten vermeiden — er wollte sich auch nicht in seiner kleinen niedrigen Sphäre eine zu stolze Mine geben und in einem zu entscheidenden Tone reden. — Doch dann hätte ich lieber die Stellen ganz weggelassen, wo ich andrer Meinung war; — und Ansehen der Person muß nicht im Reiche der Gelehrsamkeit herrschen. Da ist lauter republikanische Freyheit. Der Landprediger hat das Recht, das sein Generalsuperintendent, und der einzelne Mann, die Freyheit zu denken und zu urtheilen, die Consistorien und Synoden sich häufig als ein Monopolium anmaßen.

Ua.

XI.

XI.

Ludovici Cappelli *Critica sacra, sive de variis, quæ in sacris veteris Testamenti libris occurrunt, lectionibus Libri sex, Recensuit multisque animadversionibus auxit* Geo. Jo. Lud. Vogel, *Philos. in regia Frider. Professor Publ. Tomus I. tres priores libros sistens. Halæ Magdeb. apud Jo. Chr. Hendel, 1775.*

— — — *Recensuit multisque animadversionibus auxit* Jo. Gottf. Scharfenberg. *Tomus II. tres posteriores libros sistens. ibid. 1778. zusammen 1104 S. in gr. 8. ohne die Zueignungsschrift an den Hrn. Kennicott und die Vorreden der beyden Herausgeber.*

Ludwig Cappellus hat in den neuern Zeiten zuerst das jüdische Vorurtheil, daß der masorethische Text der hebräischen Bibel vollkommen richtig sey und gar keiner Verbesserung nöthig habe, am ausführlichsten bestritten und widerleget. Er schloß aus Vergleichung des samaritanischen Pentateuchus und der alten Uebersetzungen der hebräischen Bibel, daß ehemals in vielen Stellen der:

derselben ganz andere und zum Theil bessere Lesarten sich gefunden hätten, als man jetzt darin antrifft, und daß die Abschriften dieses Textes in den ältern Zeiten mancherley Ursachen wegen sehr verschieden von einander gewesen sind. Hätte er Gelegenheit gehabt, mehrere noch vorhandene Handschriften der hebräischen Bibel mit einander zu vergleichen, so würde er bald bemerkt haben, daß auch dieselben nicht so genau übereinstimmen, als man sonst vorgab; weil es ihm aber an dieser Gelegenheit scheint gefehlet zu haben, so hat er sich hierauf nicht berufen. Seine *Critica sacra*, die durch Besorgung seines Sohnes Joh. Cappelli in Paris 1650 in Folio herauskam, ist für diejenigen, welche sich mit der Kritik des hebräischen Textes der Bibel beschäftigen wollen, noch immer von erheblicher Wichtigkeit, und ob man wohl nach seiner Zeit mehrere Hülfsmittel, als er hatte, erhalten hat, um manches, was ihm zweifelhaft zu seyn schien, gründlich zu entscheiden und seine oft übereilten Ruthmassungen zu verbessern: so ist es doch sehr annehm und nützlich, diesen seinen ersten Versuch mit demjenigen, was man hernach in diesem Stück geleistet hat, zu vergleichen, und auf dem Wege, den er gezeigt hat, immer weiter fortzugehen. Damit nun dieses Werk des Cappellus, welches

welches wegen seiner Seltenheit wenige besitzen, in mehrere Hände kommen und durch einige Zusätze verbessert werden möchte: fieng der sehr Prof. Vogel an, gegenwärtige neue Ausgabe desselben zu besorgen; welche Arbeit, da sie durch seinen Tod unterbrochen wurde, der Herr Magister Scharfenberg glücklich vollendet hat. Beide Herausgeber haben sich um den Cappelus desto mehr verdient gemacht, da sie nicht nur den Text von den darinn bemerkten Fehlern gereinigt, sondern auch in den beygefügt gelehrten Anmerkungen seine oft übereilte Urtheile und unrichtige Schlüsse getreulich angezeigt, und durch den Gebrauch besserer Ausgaben der alten Uebersetzungen und anderer kritischen Hülfsmittel, die zur Zeit desselben noch nicht vorhanden waren, die von ihm angegebenen verschiedenen Lesarten zum Theil sehr vermindert, zum Theil mehr bestärket und erwiesen haben. So hat sich Cappelus, wie der Hr. Mag. Scharfenberg in der Vorrede sehr wohl erinnert, durch die fehlerhafte Ausgabe der griechischen Bibel A. und N. Testaments, der er sich bediente, und die zu Frankfurt bey Wechels Erben 1597 in Folio ist gedruckt worden, öfters verleiten lassen, Abweichungen von dem hebräischen Text anzunehmen, die keinen rechten Grund haben. In Ansehung
der

der Fragmente der alten griechischen Uebersetzer mußte er sich mit der von dem Drusius gemachten Sammlung derselben behelfen, welche mit derjenigen, die wir dem Montfaucon zu danken haben, nicht zu vergleichen ist. Selbst Burtons Anticritica enthält manches, was man zur Widerlegung einiger Muthmaßungen des Cappellus gebrauchen kann.

Die Appendices, welche der Pariser Ausgabe dieser Critica sacra angehängt sind, nennen sich: 1) Quæstio de locis parallelis V. et N. Testamenti. 2) Criticæ adversus injustum censorem iusta defensio. 3) Ad librum, cui titulus est, nova Davidis lyra, animadversiones, cum gemina Diatriba, una de voce אלהים, altera de nomine Dei יהוה. 4) Superioris Diatribæ de nomine Dei tetragrammato יהוה, adversus Thomæ Gatacheri Angli Dissertationem de eodem nomine defensio, hat man bey dieser Ausgabe mit Fleiß weggelassen. An deren Stelle wurde Vogel, wenn er diese Ausgabe zu Ende gebracht hätte, wie er in der Vorrede es verspricht, einige auserlesene verschiedene Lesearten aus dem samaritanischen Pentateuchus nebst einem Paar kleiner hieher gehörigen Schriften des Morinus und Hottingers hinten beygefügt haben; welche Stücke aber, vermuthlich

nützlich, damit das Buch nicht gar zu groß werden möchte, der neue Hr. Herausgeber nicht für mühsam gefunden hat, demselben anzuhängen.

Damit wir auch von den Anmerkungen beider Herausgeber etwas gedenken, so bestreitet Vogel S. I. Kap. 1 die Meinung des Eappellus: daß er hebräische Text des A. und der griechische des N. Testaments nicht mit Fleiß verdorben sey, und nicht das Gegentheil zu beweisen. Beim 2ten Kap. erinnert er, wie die Vergleichung der Handschriften des hebräischen und griechischen Textes sehr dienlich sey, die verschiedenen Lesarten desselben zu sammeln, und was noch sonst für Quellen derselben zu gebrauchen seyn. Beim 3ten Kap. bringt Eappellus gleiche und ähnliche Stellen des hebräischen Textes zusammen hält, um die Abweichungen von einander zu bemerken, bringet Vogel auch mehrere Beispiele von der Art bey und macht darüber folgende allgemeine Anmerkungen: 1) Die Abschreiber haben öfters nach ihrem Gutdünken den Text verändert, 2) Die hebräischen Kunstreicher haben sehr oft nach ihrer Einsicht einen entweder wirklich verdorbenen Text, oder den sie für verdorben hielten, zu verbessern gesucht, eben diese Kunstreicher haben die Gewohnheit gehabt, gewisse Stellen der Schrift andern, die ihnen ähnlich sind, ganz gleich zu machen, und

ins

insonderheit die folgenden nach den vorhergehenden einzurichten. Hieraus wird zuletzt geschlossen: es sey der masorethische Text weit verdorbenet, als man gemeiniglich glaube, und ein großer Theil der darinn vorgenommenen Veränderungen könne jezo sehr schwerlich oder wohl gar nicht entdeckt werden; doch sey diese Verdorbenheit nicht von der Art, daß darüber der Sinn der heiligen Bücher einen merklichen Schaden leide. Am Ende dieses Kapitels liefert Vogel einen Auszug aus seiner Dissertation: *de matribus lectionis librariorum arbitrio olim relictis*. Bey den folgenden Kapiteln dieses Buchs sind seine Anmerkungen etwas sparsamer. Beym zweyten Buche, worinn Cappellus aus der Vergleichung der Stellen des N. Testaments, die in dem neuen angeführt werden, verschiedene Lesearten herausbringen will, behauptet Vogel, es hätten die Verfasser der Bücher des N. Testaments, bey Anführung der Stellen des A. Testaments, sich weder nach dem hebräischen Text, noch nach der Uebersetzung der LXX Dollmetscher immer genau gerichtet, sondern größtentheils blos aus dem Gedächtniß diese Stellen angezogen, auch sie zuweilen ihrer Absicht gemäß mit Fleiß verändert; daher könne man aus diesen Citationen keine verschiedene Lesearten mit Gewißheit herleiten. Beym ersten Kapitel werden im
 for

sonderheit diejenigen im N. Testament aus dem alten angeführten Stellen, wovon man meinet, daß sie mit dem hebräischen Text übereinstimmen, einer genauern Prüfung unterworfen, woraus man siehet, in wie weit man solches von einigen sagen könne. Beym 4ten Kapitel dieses Buchs, worinn die im N. Testament aus dem alten nach den LXX Dollmetschern angeführten Stellen in Betrachtung gezogen werden, sind einige verschiedene Lesarten dieser alten griechischen Uebersetzung in den Anmerkungen zu dem Ende bengebracht worden, damit man desto besser die Uebereinstimmung mit dieser Uebersetzung oder die Abweichung von derselben beurtheilen könne.

Beym dritten Buch sind Bogels Anmerkungen vornemlich gegen die Meinung des Cappellus gerichtet, nach welcher er annimmt, daß das Cetiðb gemeiniglich dem Keri vorzuziehen sey. Nach dem 18ten Kapitel dieses Buchs findet sich ein Zusatz des Herausgebers, welcher das Ittur Sopherim, das Tikkun Sopherim, die punktirten Wörter und das Piska betrifft. In Ansehung der punktirten Wörter wird die Muthmaßung gebilliget, welche Hypeden davon bekannt gemacht hat. Von dem Piska glaubt man gemeiniglich, es werde dadurch angedeutet, daß etwas an dem Orte, wo es sich findet, fehle. Einigen aber dünkt

es ein Zeichen eines vollständigen Sinnes in der Mitte eines Verses zu seyn. Vögeln gefällt weder die eine, noch die andere Meinung. Er vergleicht das *Piska* mit dem Accent *Psik* und hält dafür, es hätten die neuen Kritiker das *Piska* eingeführt, um die gewöhnliche Abtheilung der Verse dadurch zu verbessern, und es zeige an, daß an dem Orte, wo es vorkömmt, ein *Sillul* stehen müsse.

Die Anmerkungen des Hrn. Mag. Scharfbergs bey dem zweyten Theil legen ein sehr deutliches Zeugniß von dem besondern Fleiß, den er auf diese Arbeit gewandt hat, und von seinen sehr ausgebreiteten und gründlichen kritischen Einsichten ab. Bey dem 4ten Buche, worinn Cappellus den hebräischen Text mit der Uebersetzung der LXX Dollmetscher vergleicht und aus dieser Zusammenhaltung die verschiedenen Lesarten des ersten auszufinden sucht, hat Hr. Sch. die Breitingerische und Bosische Ausgabe der griechischen Uebersetzung zu Rathe gezogen und ist dadurch in den Stand gesetzt worden, gewisse vorgegebene Abweichungen dieser Uebersetzung von dem hebräischen Text richtiger, als Cappellus, zu beurtheilen. In einer Anmerkung widerlegt er auch das Vorgeben einiger von einer ältern griechischen Uebersetzung des Pentateuchus, die schon vor den

Zeiten

- Zeiten Alexanders des Großen vorhanden gewesen wäre, und in einer andern giebt er eine kurze Nachricht aus dem Hody und van Dale von dem eigentlichen Ursprunge der Uebersetzung der LXX Dollmetscher. Bey dem 5ten Buche, welches von den verschiedenen Lesearten handelt, die aus der Vergleichung des jetzigen hebräischen Textes mit der chaldäischen Paraphrasis, den griechischen Uebersetzungen des Aquila, Symmachus, Theodotions und der fünften und sechsten beyh Drigenes, wie auch mit der Vulgata, dem Talmud, der Masora und andern jüdischen Schriften bemerkt werden können, hat Hr. Sch. durch den sorgfältigen Gebrauch besser Ausgaben dieser angezeigten Uebersetzungen und andrer Schriften, als man zu des Cappellus Zeiten hatte, desselben oft übereilte Vermuthungen bey vielen Stellen entdeckt und widerleget. Bey demjenigen, was aus den chaldäischen Uebersetzungen, der Masora und den Commentarien der Juden von demselben angeführet wird, hat ihm theils des Buxtorfs rabbinische Bibel, theils desselben Anticritica sehr gute Dienste gethan. In Ansehung des hebräischen Textes beruft er sich auf des Joh. Henr. Michaelis hebräische Bibel. Bey dem sechsten Buche, worinn Cappellus zeigen will, daß man öfters durch Muthmaßungen den hebräischen

schen Text verbessern könne, hat Hr. Sch. in seinen Anmerkungen denselben bey mancher Gelegenheit zu Rechte gewiesen. Ueberhaupt kann man von dieser Ausgabe des Cappellus sagen, daß sie nicht leicht in bessere Hände hätte fallen können, und daß beyde Herausgeber durch ihre auserlesene Anmerkungen diesem Buche einen neuen und weit größern Werth, als es sonst hatte, verschafft haben.

N t.

XII.

Die Psalmen. Uebersetzt und mit Anmerkungen, von Georg Christian Knapp, Professor der Theologie auf der königl. preussischen Friedrichsuniversität. Halle bey Joh. Jak. Gebauer, 1778. 320 S. in 8. ohne die Vorrede von 3 Blättern.

Anmerkungen über einige Erklärungen und Lesarten in den Psalmen von G. Chr. Knapp. Eine Beylage zu seiner Psalmenübersetzung. Ebendas. 1778. 14 Bögen in 8.

Der Hr. Prof. Knapp hatte diese Psalmenübersetzung erst zu seinem eigenen Gebrauch,

bey

Die Psalmen, mit Anmerkung. v. Knapp. 165

Ben seinen Vorlesungen gemacht und war anfänglich bey Verfertigung derselben blos seinen Einsichten, ohne anderer Arbeiten zu Rathe zu ziehen, gefolget, damit er desto unpartheyischer alles untersuchen könnte; hernach erst sah er nach, wie andere gewisse Stellen in den Psalmen übersetzt und erkläret hatten, und machte sich dasjenige zu Nutze, was er bey ihnen besser getroffen fand. Auf diese Weise ist diese Uebersetzung entstanden, die dem Hrn. V. viele Ehre macht. Sie ist profaisch, hat aber doch einen poetischen Gang. Die Ausdrücke sind darinn mit besonderer Sorgfalt gewählt, um sie dem Original, so viel als möglich ist, ähnlich zu machen. Ben dem Nahmen der musikalischen Instrumente in den Ueberschriften hat sich der Hr. Verf. nicht aufgehalten, sondern sie gemeiniglich nach der Grundsprache stehen lassen, weil man davon nichts gewisses sagen kann. Ben einem jeden Psalm wird der Inhalt kürzlich angezeigt, öfters werden auch die historischen Umstände, die, wie man entweder gewiß weiß, oder wahrscheinlicher Weise vermuthen kann, zur Verfertigung desselben Gelegenheit gegeben haben, und die zum rechten Verstande desselben meistentheils vieles beitragen, angeführet.

Die beygefügtten Anmerkungen, welche mit Fleiß nicht vervielfältiget sind, und woben alle

unnütze Weitläufigkeit ist vermieden worden, enthalten theils kurze Erläuterungen einiger schweren und dunkeln Stellen, theils wird darinn der Grund angegeben, warum man eine andere Lesart gewählt und einigen Wörtern eine sonst eben nicht gewöhnliche Bedeutung beigelegt habe. In Ansehung des letztern hat dem Hrn. Verf. der Gebrauch der verwandten morgenländischen Dialekte öfters gute Dienste gethan; daß hiez bey eine große Vorsicht nöthig sey, ist ihm wohl bekannt: daher er es an derselben nicht hat fehlen lassen. Weil auch die Reisebeschreibungen, sonderlich die morgenländischen, über manche Stellen in den Psalmen ein gewisses Licht verbreiten, so wird aus denselben bey verschiedenen Gelegenheiten einiges zu diesem Zweck dienliches angeführt.

Die Freyheit, welche sich der Hr. V. bey dieser Arbeit genommen, daß er sich nicht nach alten angenommenen Vorurtheilen bey der Erklärung einiger Psalmen, worinn man Weissagungen vom Messias oder auch Beweise theologischer Meinungen in der Dogmatik finden will, gerichtet, noch sich an den masorethischen Text und die darinn vorkommenden Vokalzeichen und Abtheilungen so genau gebunden hat, muß man billig rühmen. Nur von 4 Psalmen, nemlich dem 1 sten,

übersetzt und mit Anmerkungen v. Knapp. 267

22ten, 40ten und 110ten giebt er zu, daß sie vom Messias handeln; er zweifelt aber mit Recht, ob der 2te, 45te, 69te und einige andere, die man auf ihn deutet, sich im eigentlichen Sinn auf ihn beziehen. Bey den Worten des 2ten Psalms v. 7: Die Wahrheit will ich verkündigen; Jehova sprach zu mir: Mein Sohn bist du, heute zeugt ich dich, findet man folgende Anmerkung: "Söhne Gottes sind Könige, Ps. 82, 6. *διογενεις, διογενεις*, und die vornehmsten unter ihnen Gottes Erstgebörne, Ps. 89, 28. Auch der Messias heißt eben darum (wenigstens in den meisten Stellen) *υιος* *Πατρ*, ein Ausdruck, der oft mit *Χριστος*, als gleichbedeutend, verwechselt wird. Zeugen könnte nach dem Wilsbe so viel heißen, als zum König machen oder dafür erklären. — Vom David müßte man die Worte so verstehen: "an jenem feyerlichen Tag meiner Einsetzung sprach Jehova: Du bist der König, den ich selbst erwählt habe, heute habe ich dich eingesetzt." — Erkläre ich die Stelle vom Messias, so weiß ich 72 nicht anders als durch wiedergebühren zu übersetzen: "mein Sohn bist du, heute hab ich dich wiedergeboren," d. i. von den Todten auferwecket, (um dich nehmlich dadurch feyerlich für den Messias zu erklären). Die Auferweckung von den Todten heißt bey den

Juden oft Wiedergeburt, zweite Geburt. S. Michaelis Erklärung des Briefs an die Hebräer S. 105. In der That werden diese Worte in den meisten Stellen des N. T. auf des Messias Auferstehung gezogen, auch viele Kirchenväter erklären sie so, z. B. Theodoret. An die ewige Zeugung kann man hier nicht denken, weil *omni* nie von Ewigkeit her bedeutet."

Die Worte Ps. 51, 7, welche Lutherus übersetzt hat: Siehe, ich bin aus sündlichem Saamen gezeuget, und meine Mutter hat mich in Sünden empfangen, sind hier so gegeben:

Siehe! als Uebertreter ward ich gebohren, meine Mutter empfing mich als Sünder. Darauf beziehet sich diese Anmerkung: "d. i. von meiner ersten Jugend an empfand ich einen starken Hang zur Sünde; meine Mutter empfing einen Menschen an mir, der in seiner Jugend schon ein großer Sünder war. — Die Lehrer von der Erbsünde kann ich in diesen Worten nicht finden! Denn 1) die Redensart in Sünde, oder richtiger, mit Sünde gebohren werden, heißt sonst immer: von seiner ersten Jugend an sündigen, z. B. am deutlichsten Joh. 9, 34. S. auch Hiob 31, 18. Ps. 58, 4, wo von der Geburt an, nichts anders heißt, als: von der frühesten Kindheit an. Das zweite Glied des Satz

set

übersezt und mit Anmerkungen v. Knapp. 169

ses aber ist, nach Davids Absicht, dem ersten offenbar parallel. 2) David sagt v. 5, 6 und 8 ausdrücklich: er wolle seine Sünde bekennen und nicht entschuldigen. Und nun die Erbsünde mitten in diesem Zusammenhang! — sähe dies nicht einer gewöhnlichen Entschuldigung sehr ähnlich? 3) Im N. T. wird diese Stelle nirgends von der Erbsünde erklärt, auch Röm. 5 nicht, wo man es doch am ersten erwarten könnte. Die Erklärung ist erst in spätern Zeiten ausgedacht."

Daß alle Mittel, welche die Vorsehung braucht, entweder zu strafen, oder zu belohnen und zu schützen, bey den Hebräern Engel, Boten Gottes, die bald etwas Gutes, bald etwas Böses bringen müssen, heißen, wird in der Anmerkung zu Ps. 34, 8 sehr wohl erinnert. Damit stimmt die Anmerkung zu Ps. 103, 20 überein, wo es also heißt: "Boten Gottes, und v. 21 Heer Gottes, ist die ganze Natur, alle Geschöpfe, die Gott zu Ausführung seiner Absichten braucht. Die starken Helden, sind die stärksten unter diesen Boten, d. i. diejenigen Dinge, die am wirksamsten bey Ausführung großer Absichten sind, z. B. Blitz, Wind u. s. w. So erklär ich die Worte wegen der Parästelstelle Ps. 104, 4. vergl. Ps. 148, 8." Die Stelle Ps. 104, 4 ist deswe-

gen ganz richtig so übersetzt: Winde macht er zu seinen Boten, lodernde Blitze zu seinen Dienern, und in der Anmerkung dazu wird mit gutem Grunde behauptet, daß man auch in der Stelle Hebr. 1, 7 nicht nöthig hätte, diese Worte anders zu übersetzen.

Wo in den Psalmen der masorethische Text dem Herrn Verfasser fehlerhaft zu seyn schien, und er eine bessere Lesart entweder in den alten Uebersetzungen, oder in einigen Handschriften angemerkt fand, da hat er kein Bedenken getragen, dieselbe anzunehmen. So ist Psalm 49, 13 übersetzt: Glückliche Menschen ohne Verstand sind den Thieren gleich, die untergehen, wo mit dem Alex. und Syrer יִרְיָ anstatt יִרְיָ zu lesen ist. Ps. 60, 6: Ein Zeichen gabst du deinen Verehrern, daß sie dem Bogen entflohen, nach der Lesart נֶשֶׁךְ ein Bogen, welche die Alex. der Syr. Symmach. und Hieron. vor sich gehabt haben, anstatt נֶשֶׁךְ Wahrheit. Zuweilen sind nur die Punkte verändert, damit das gebrauchte Wort dem Zusammenhange gemäß könne übersetzt werden, als Psalm 23, 4 צִלְמוֹת Dunkelheiten, von צֶלַם, im Arab. ظلم, schattigt, dunkel seyn, anstatt: צִלְמוֹת Schatten des Todes. Ps. 31, 12 בְּעוֹנִי zur Beschwerde, anstatt

übersezt und mit Anmerkungen v. Knapp. 171

anstatt **וְיָצִי** um meiner Sünde willen. Ps. 56, 1 und Ps. 58, 2 **אֱלֹהִים** ihre Götter, d. i. ihre Richter! anstatt: **אֱלֹהִים**. Ps. 15, 4 ist die gewöhnliche Punctation beybehalten, und der letzte Theil des Verses also übersezt worden: Der seinen Eid — auch wenns ihm Schaden brächte — hält. Sollte aber nicht hier die andere Lesart **לְהִרְעֵ** anstatt **לְהִרְעֵ**, welche die Alex. der Syrer und die Vulgata, denen Luthers in seiner Uebersetzung gefolget ist, ausgedrückt haben, wegen der Parallelstelle Ps. 24, 4 vorzuziehen seyn?

Daß man sich auf die Abtheilungen des masorethischen Textes nicht immer verlassen könne, haben schon längst einige der gelehrtesten Ausleger der Bücher des alten Test. erkannt; es hat daher auch der Hr. B. sich in diesem Stück die Freiheit genommen, in mehrern Stellen, wo es der Sinn der Rede erfordert, von den gewöhnlichen Unterscheidungszeichen abzugehen. So wird Ps. 10, 15 **וְרַע** mit **וְרַע** verbunden, obwohl zwischen diesen beyden Wörtern ein **אח** steht; man hat also nicht nöthig, **וְרַע** als einen Nominativus absolutus anzusehen. Ps. 20, 10 wird **הַרְשִׁיעָה** zu **הַסֵּלֵךְ** gezogen; und anstatt **וַעֲנֵה** mit den Alex. und Chald. **וַעֲנֵה** gelesen, wel-

welches den Sinn dieses Verses sehr erleichtert. Daß Ps. 25 יִיְהוָה im 2ten Vers noch zum ersten Vers gehöre, ist daher klar, weil der 2te Vers sich mit dem Buchstaben Beth anfangen muß. In eben diesem Psalm v. 7 wird יְיָ mit Recht noch zum ersten Gliede genommen.

Viele dunkle Stellen in den Psalmen werden dadurch sehr aufgeklärt, wenn man die seltenen und oft nur aus den verwandten Dialecten herzuleitenden Bedeutungen gewisser hebräischen Wörter zu entdecken und gehörig anzubringen sucht; auch dieses Mittels hat sich der Hr. Verf. bei verschiedenen Gelegenheiten mit gutem Erfolg und der nöthigen Beurtheilung bedienet; wovon wir ebenfalls nur einige Beispiele anführen wollen. So wird Ps. 28, 8 und 60, 9 נַחַש durch Helm; Ps. 29, 11 נַחַש durch Sieg; Ps. 31, 12 נַחַש, indem man es als ein Substantivum betrachtet und von נָחַש ableitet, durch Beschwerde; Ps. 32, 6 נַחַש, welches auch als ein Substantivum anzusehen ist, durch Barmherzigkeit; Ps. 49, 20 נַחַש durch Wohnung, von נָחַש wohnen Ps. 48, 12; Ps. 52, 3 נַחַש durch Mörder, wie Hr. Michaelis es schon erklärt hat; Ps. 75, 9 נַחַש durch roth und Ps. 78, 13 נַחַש durch Damm übersetzt.

Bei

übersezt und mit Anmerkungen v. Knapp. 173

Bei solchen Stellen, wo die Bedeutung der Wörter zwar bekannt, aber der Sinn der Rede etwas zweifelhaft ist, wird man die wohl überlegte Wahl, die der Hr. V. unter den verschiedenen Meinungen trifft, nicht leicht verkennen. So wird Ps. 110, 7 bei den Worten: Auf dem Wege wird er trinken vom Bach, und dann sein Haupt erheben, unten in der Anmerkung des Hrn. Michaelis Erläuterung, der am Bache vom Blut der Feinde denkt, womit derjenige, von dem hier die Rede ist, seinen Durst löschen soll, billig verworfen und dagegen denjenigen Benfall gegeben, welche annehmen, es sey das hier vorkommende Bild von einem Krieger, der das Schlachtfeld verläßt, um auszuruhen, unterwegs einen Bach findet, trinkt, und dann wieder muthig ins Schlachtfeld zurückeilt, entlehnet. Bei Ps. 133, 3 wie Hermons Thau sind die, die sich niederlassen auf den Bergen um Zion her, wird in der Anmerkung gesagt: Daß hier die Israeliten, die sich um Jerusalem niederlassen, wegen ihrer Menge, mit den unzählbaren Thautropfen auf dem Hermon verglichen werden. Welche Erklärung, die schon Hr. Michaelis bei dem Lowth de sacra poesi Hebraeorum S. 501 vorgetragen hat, allerdings vorzuziehen, die bisher bekannt sind, den Vorzug verdienet.

Wenn

Wenn man bedenket, mit wie vielen Schwierigkeiten ein Uebersetzer eines poetischen Buches, das in einer so alten und noch zum Theil so dunkeln Sprache geschrieben ist, als das Buch der Psalmen ist, zu kämpfen hat, der wird den großen auf diese so wohl gerathene Arbeit gewandten Fleiß des Hrn. B. und die dabey bewiesene Scharfsinnigkeit und Gelehrsamkeit besonders hochschätzen und die etwan ihm vorkommenden Mängel mit Gelindigkeit beurtheilen. Es wäre zu wünschen, daß wir von mehreren Büchern der hebräischen Bibel dergleichen mit so gutem Geschmack verfertigte und mit so brauchbaren Anmerkungen versehene Uebersetzungen hätten. Zur Probe wollen wir einen ganzen Psalm nach dieser Uebersetzung hier hersetzen:

Der 19. Psalm.

Die ganze Natur kann uns vom Daseyn Gottes überzeugen — aber bey aller Deutlichkeit und Gewisheit der natürlichen Religion, hat doch die geoffenbarte unendliche Vorzüge. — Dieß sind die Sätze, die in dieser Ode ausgeführt werden: Der erste B. 2 — 7: der andere B. 8 — 15.

1. Ein Gesang Davids zum Spielen.
2. Der Himmel erzählt Gottes Ruhm,
Die Sternenhöhe verkündet seine Werke:
3. Ein Tag ruft es dem andern zu,
Eine Nacht thut's kund der andern.
4. Keine

übersetzt und mit Anmerkungen v. Knapp. 175

4. Keine Sprache, keine Worte sind es,
Deren Schall nicht verstanden wird.
5. Auf dem ganzen Erdkreis tönt ihr Klang,
Ihre Rede bis ans Ende der Erde,
Bis dahin, wo das Zelt der Sonne steht!
5. Wo sie, wie der Bräutigam, aus ihrer Braut-
kammer tritt,
Und sich, wie ein Held, auf ihre Laufbahn
freut.
7. Ihr Aufgang ist an des Himmels Gränze,
Ihr Umlauf bis zur andern Gränze herab;
Nichts entgeht ihrem feurigen Strahl
1. Untadelhaft ist Jehovahs Gesetz, es beruhigt
den Geist!
Jehovens Befehle sind zuverlässig, und lehren
Unwissenden Weisheit.
1. Untrüglich sind Jehovahs Gebote, und er-
heitern den Verstand,
Unverbesserlich seine Befehle, und klären des
Geistes Augen auf.
- o. Jehovahs Religion ist unverfälscht, ist gütig
auf ewig,
Seine Vorschriften sind wahr und billig,
1. Sind schätzbarer als Gold, als viel feines
Gold,
Sind süßter als Honig und Honigseim.
12. Ihrer

Wenn man bedenket, mit wie vielen Schwierigkeiten ein Uebersetzer eines poetischen Buches, das in einer so alten und noch zum Theil so dunkeln Sprache geschrieben ist, als das Buch der Psalmen ist, zu kämpfen hat, der wird den großen auf diese so wohl gerathene Arbeit gewandten Fleiß des Hrn. B. und die dabey bewiesene Scharfsinnigkeit und Gelehrsamkeit besonders hochschätzen und die etwan ihm vorkommenden Mängel mit Gelindigkeit beurtheilen. Es wäre zu wünschen, daß wir von mehrern Büchern der hebräischen Bibel dergleichen mit so gutem Geschmack verfertigte und mit so brauchbaren Anmerkungen versehene Uebersetzungen hätten. Zur Probe wollen wir einen ganzen Psalm nach dieser Uebersetzung hier hersehen:

Der 19. Psalm.

Die ganze Natur kann uns vom Daseyn Gottes überzeugen — aber bey aller Deutlichkeit und Gewisheit der natürlichen Religion, hat doch die geoffenbarte unendliche Vorzüge. — Dieß sind die Sätze, die in dieser Ode ausgeführt werden: der erste B. 2 — 7: der andere B. 8 — 15.

1. Ein Gesang Davids zum Spielen.
2. Der Himmel erzählt Gottes Ruhm,
Die Sternenhöhe verkündet seine Werke:
3. Ein Tag ruht es dem andern zu,
Eine Nacht thut kund der andern.

4. Keine

übersetzt und mit Anmerkungen v. Knapp. 275

4. Keine Sprache, keine Worte sind es,
Deren Schall nicht verstanden wird.
5. Auf dem ganzen Erdkreis tönt ihr Klang,
Ihre Rede bis ans Ende der Erde,
Bis dahin, wo das Zelt der Sonne steht!
6. Wo sie, wie der Bräutigam, aus ihrer Braut-
kammer tritt,
Und sich, wie ein Held, auf ihre Laufbahn
freut.
7. Ihr Aufgang ist an des Himmels Gränze,
Ihr Umlauf bis zur andern Gränze herab;
Nichts entgeht ihrem feurigen Strahl
8. Untadelhaft ist Jehovahs Gesetz, es beruhigt
den Geist!
Jehovens Befehle sind zuverlässig, und lehren
Unwissenden Weisheit.
9. Untrüglich sind Jehovahs Gebote, und er-
heitern den Verstand,
Unverbesserlich seine Befehle, und klären des
Geistes Augen auf.
10. Jehovahs Religion ist unverfälscht, ist gütig
auf ewig,
Seine Vorschriften sind wahr und billig,
11. Sind schätzbarer als Gold, als viel feines
Gold,
Sind süßer als Honig und Honigseim.
12. Ihrer

176 Die Psalmen,

12. Ihrer Belehrung folgt dein Verehrer,
Denn sie beobachten, bringt großen Lohn!
13. Doch wer merkt seine Fehler?
Vergieb mir auch die verborgenen!
14. Behüte vor Frevelthaten deinen Verehrer:
Laß sie mich nie beherrschen,
So werd ich unsträflich seyn, und rein von
schwerer Missethat!
15. O daß Dir mein Gebet gefiele!
Und meines Herzens Wunsch zu dir dränge,
Jehova, mein Fels und mein Retter!

Unter den Anmerkungen, die zu diesem Psalm gehören, ist diejenige, welche sich auf das Wort Klang im 5ten Vers beziehet, die ausführlichste. Es wird darin gezeigt, daß das hebräische Wort *קֶנֶף* zwar eigentlich eine Schnur, einen Faden, aber auch die Saite auf einem musikalischen Instrument bedeute, wozu man ehemals keine Darmsaiten, sondern gemeine Fäden und Schnüre nahm. Daher werde es hier für den Klang der Saite, womit der LXX *φθγγος* übereinkommt, gebraucht; es sey also nicht nöthig, anstatt *קֶנֶף* zu lesen. Die Beylage zu dieser Psalmenübersetzung, welche Anmerkungen über einige Erklärungen und Lesarten in den Psalmen enthält, dienet nicht nur, die in dem Buche selbst übersehen

übersezt und mit Anmerkungen v. Ringpp. 177

sehen Druckfehler zu verbessern, sondern auch einiges in den Anmerkungen zu ergänzen und zu berichtigen. Nachdem nemlich der Hr. B. seine Arbeit aufs neue durchgesehen, hat er für nöthig gefunden, durch einige Zusätze den Erinnerungen, die andere dabey machen könnten, zuvorzukommen.

Er.

XIII.

Ueber den Religionszustand in den preussischen Staaten seit der Regierung Friedrichs des Großen. In einer Reihe von Briefen. Zweyter Band. Leipzig in der Weygandschen Buchhandlung 1778. 1 Alphab. 14 Bogen in 8.

Es kommen in diesem Bande dreizehn Briefe vor, welche folgenden Inhalts sind. In dem 2ten Briefe, nach der Zahl, die sich auf den ersten Band beziehet, werden die vornehmsten Umstände, welche man bey der Ordination eines reformirten Kandidaten zum Predigtamt in Berlin zu beobachten pfleget, angeführet, und darüber, wie auch über das vorhergehende Examen desselben, einige Erinnerungen gemacht. Dieses Examen mußte, nach der Meynung des

Theol. Bibl. XII. B. W Verf.

180 Briefe über den Religionszustand

len hat man einige Verbesserungen vorgenommen. An der Art zu predigen und an dem Religionsunterricht wird einiges ausgesetzt. Die Anzahl der Reformirten ist in diesem Fürstenthum noch sehr geringe. Die Theologen daselbst bleiben ziemlich bey'm Alten. Die dasigen Hofprediger, welche sich durch ihre Gelehrsamkeit und vorzügliche Gaben rühmlich bekannt gemacht haben, als der selige Wolleb, der von da nach Halle gekommene Konsistorialrath Pauli und der jetzige, Gillet, erhalten ein jeder seinen eigenen Lobspruch. Auch in Quedlinburg, wohin der Verf. von Halberstadt gereiset ist, werden die dasigen gelehrten Theologen, nemlich Bohnen, Göze, Rambach und Stroth gepriesen. Von den anhaltinischen Theologen aber wird bey Gelegenheit der Durchreise durch das Bernburgische und Dessauische wohl etwas zu nachtheilig geurtheilet. In der Vorlage zu diesem Briefe wird die Frage untersucht: ob es nicht für die Schulen besser wäre, wenn der Rektor allein bliebe und die übrige Arbeit von Kandidaten besorget würde? und unter gewissen Bedingungen bejahet. Ferner wird behauptet, es sey den Schulen sehr nachtheilig, daß fast allemal die Geistlichen allein darüber die Aufsicht haben. Der Prediger Sangerhausen in Aschersleben, der zugleich Rektor an der Stadtschule daselbst

in den preußischen Staaten. 184

selbst ist, wird wegen seiner Epigrammata, wovon einige zur Probe angeführt werden, gerühmet. Von Blankenburg, wohin der zweyte reformirte Prediger von Halberstadt alle Vierteljahr reiset, um den dasigen Reformirten nach gehaltenener Predigt die Communion auszutheilen, wird angemerkt, daß erst kürzlich ein lutherischer Prediger daselbst hierüber auf der Kanzel auf eine sehr unbesonnene Art gezeifert habe. Auch wird etwas umständlich gezeigt, auf was für Art für die Predigerwitwen und Waisen im Herzogthum Halberstadt gesorget werde. Endlich wird ziemlich ausführlich gemeldet, war für Verfolgungen der Hr. Hermes, welcher jetzt Oberprediger in Dittfurt, nahe bey Quedlinburg, ist, im Mecklenburgischen ausgestanden habe.

Im sieben und zwanzigsten Briefe wird von dem reformirten Kirchen-Direktorio in Berlin, von den Inspektionen in der reformirten Kirche, von den Presbyterien bey den verschiedenen Gemeinden derselben, von den dabey üblichen Kirchensquisitionen, von den Vokationen der reformirten Prediger, von der Konfession Johannis Sigismundi, von dem Heidelbergischen Katechismus und von den Gesangbüchern gehandelt. In der Beilage zu diesem Briefe wird die Frage: Kann ein Kandidat oder Prediger sich im Kabinet des

Bers. nicht, wie gewöhnlich, insgeheim, sondern öffentlich, in Gegenwart einer auserlesenen Menge von Mitgliedern der Gemeinde, bey der er Prediger werden sollte, (die also auch, wenn er an einen fremden Ort käme, nach Berlin reisen müßten,) geschehen. An dem Ordinationsformular findet er verschiedenes auszufüllen. Er will, daß der Ordinierte sich durch einen Eid öffentlich verpflichten soll, seinem Amte treu zu seyn. Hernach wird von den Besoldungen der reformirten Geistlichen und von der Versorgung der Predigerwittwen der reformirten Kirche in der Churmark, mit darunter gemischten neuen Vorschlägen, Nachricht gegeben. In der Beilage zu diesem Briefe wird die Gegenwart der Deputirten einer Gemeinde bey dem Examen eines Kandidaten vor seiner Ordination nur auf Berlin eingeschränkt und angegeben, was für Fragen ihm könnten vorgelegt werden. Weil der Herausgeber dieser Briefe auch nicht mit dem Ordinationsformular zufrieden ist, so hat er ein anderes aufgesetzt, welches an des ältern Stelle könnte gebraucht werden. Den größten Theil dieser Beilage füllt die reformirte Prediger-Wittwen-Cassen-Ordnung für die Churmark Brandenburg aus.

Der sechs und zwanzigste Brief betrifft die Religionsverfassung des Fürstenthums Halberstadt.

stadt. Die Einrichtung der Domschule in Halberstadt, um die sich der jetzige Rektor, Hr. Ehr. Fr. Struensee, sehr verdient gemacht hat, wird beschrieben und gerühmet. Die andern Schulanstalten, die vor der Domschule nicht aufkommen können, werden nur berührt. Aus der Frauenzimmerschule, welche der Generalsuperintendent Jacobi hat errichten wollen, ist nichts geworden. Das Kantorsseminarium, welches das Domkapitel anlegen will, kann sehr nützlich werden, weil darinn Landschulmeister sollen erzogen werden. Im Fürstenthume Halberstadt sind noch die mehresten Stifter, Klöster und Katholiken in allen alten preussischen Staaten, wovon hier einige Nachrichten sich finden. In diesem Fürstenthum und der dazu gehörigen Grafschaft Hohenstein stehen etwan 136 evangelisch-lutherische Prediger, unter welchen es viele sehr gelehrte Männer, und auch einige, die sich durch ihre Schriften bekannt gemacht haben, giebt. Zu den letztern gehören: von den Konsistorialräthen der Oberprediger an der Martinikirche, Schäffer, der Rektor Struensee, der Generalsuperintendent Jacobi; und von den Landgeistlichen: der Pastor zu Mohra, Goldhagen, der Inspektor zu Hornsburg, Lenz, der Inspektor zu Osterwick, Schmarling, und der Pastor Heune. Mit den Landschu-

180 Briefe über den Religionszustand

len hat man einige Verbesserungen vorgenommen. An der Art zu predigen und an dem Religionsunterricht wird einiges ausgesetzt. Die Anzahl der Reformirten ist in diesem Fürstenthum noch sehr geringe. Die Theologen daselbst bleiben ziemlich beym Alten. Die dasigen Hosprediger, welche sich durch ihre Gelehrsamkeit und vorzügliche Gaben rühmlich bekannt gemacht haben, als der selige Wolleb, der von da nach Halle gekommene Konsistorialrath Pauli und der jetzige, Gillet, erhalten ein jeder seinen eigenen Lobspruch. Auch in Quedlinburg, wohin der Verf. von Halberstadt gereiset ist, werden die dasigen gelehrten Theologen, nemlich Bosen, Göze, Rambach und Stroth gepriesen. Von den anhaltinischen Theologen aber wird bey Gelegenheit der Durchreise durch das Bernburgische und Dessauische wohl etwas zu nachtheilig geurtheilet. In der Beilage zu diesem Briefe wird die Frage untersucht: ob es nicht für die Schulen besser wäre, wenn der Rektor allein bliebe und die übrige Arbeit von Kandidaten besorget würde? und unter gewissen Bedingungen bejahet. Ferner wird behauptet, es sey den Schulen sehr nachtheilig, daß fast allemal die Geistlichen allein darüber die Aufsicht haben. Der Prediger Sangerhausen in Aschersleben, der zugleich Rektor an der Stadtschule daselbst

selbst ist, wird wegen seines Epigrammata, wovon einige zur Nachrede geführt werden, gerühmet. Von Blankenburg, wohin der zweite reformirte Prediger von Halberstadt alle Vierteljahr reiset, um den dasigen Reformirten nach gehaltenen Predigt die Communion auszutheilen, wird angemerkt, daß erst kürzlich ein lutherischer Prediger daselbst hierüber auf der Kanzel auf eine sehr unbesonnene Art gezeifert habe. Auch wird etwas umständlich gezeigt, auf was für Art für die Predigerwitwen und Waisen im Herzogthum Halberstadt gesorget werde. Endlich wird ziemlich ausführlich gemeldet, was für Verfolgungen der Hr. Hermes, welcher jetzt Oberprediger in Dittfurt, nahe bey Quedlinburg, ist, im Mecklenburgischen ausgesetzt habe.

Im sieben und zwanzigsten Briefe wird von dem reformirten Kirchen-Direktorio in Berlin, von den Inspektionen in der reformirten Kirche, von den Presbyterien bey den verschiedenen Gemeinden derselben, von den dabey üblichen Kirchenvisitationen, von den Visitationen der reformirten Prediger, von der Konfession Johannis Sigismundi, von dem Heidelbergischen Katechismus und von den Gesangbüchern gehandelt. In der Beylage zu diesem Briefe wird die Frage: Kann ein Kandidat oder Prediger sich im Kabinet des

182 Briefe über den Religionszustand

Königes eine Stelle erbitten? beantwortet; der vornehmste Inhalt der Konfession Johannis Sigismundi ist unter 13 Abtheilungen gebracht; eine Stelle aus Basedows zweytem Theile des Vermächtnisses für die Gewissen, von den Ursachen des Verfalls der Christen, angeführt; und das erneuerte königliche Edikt, wegen Haltung der Katechismuspredigten eingerückt.

Im acht und zwanzigsten Briefe wird die Religionsverfassung der Französischreformirten in Berlin und in den andern preussischen Staaten überhaupt beschrieben. Schon vor Aufhebung des Edikts von Nantes war eine kleine Gemeinde derselben in Berlin, welche sich hernach immer mehr vermehrte. Der Churfürst Friedrich Wilhelm der Große errichtete im Jahr 1694 eine Commission Ecclesiastique, welche in gewissem Sinn schon ein kleines Konsistorium war. Der König Friedrich der Erste machte bey dieser Kirchenkommission neue Verfügungen und es entstand hernach ein doppeltes Konsistorium, nemlich das französische gewöhnliche Konsistorium, wozu alle französische Prediger und die Kirchenältesten in Berlin gehören, und das französische Oberkonsistorium, dessen Chef allemal ein wirklicher Staatsminister ist, und welches alle die Freyheiten und Rechte hat, die dem deutschen

Kons

Konfistorium benzeleget sind. In Berlin haben die Französischreformirten 5 Kirchen: 1) die Neustädtische Kirche, bey welcher die Herren Bocquet der jüngere und Monlines (Moulines) welcher den Ammianus Marcellinus ins Französische übersezt hat, als Prediger stehen. 2) Die Kirche auf dem Werder, welche drey Prediger hat: den Hrn. Lorent, den Hrn. Bocquet den ältern und den Hrn. Erman, der in seinen Predigten einen sehr großen Beyfall hat. 3) Die Kirche in der Köpeniker Vorstadt, welche nur einen Prediger, den Hrn. Saunier, hat. 4) Die Friedrichstädtische Kirche, deren 3 Prediger, die Herren Anieres, George und Reklam, der wegen seiner guten Art zu predigen hier ein besonderes Lob erhält, sind. 5) Die Klosterkirche, bey welcher 2 Geistliche arbeiten, Herr Pajon, der ehemals in Leipzig stand und bey dem Basedowschen Elementarwerke viel übersezt hat, und Hr. Anickon, der ein starker Orientalist seyn soll. — Außer diesen Geistlichen halten sich die Gemeinden noch einen besondern Katecheten. Der jetzige heißt Hauchecorne. Von ihrem Gottesdienst, Liturgie, von dem errichteten theologischen Seminarium, von dem Wahlrecht der fünf Kirchen in Berlin, von dem französischen Gymnasium und einigen milden Stiftungen der französischen Ges

188 Briefe über den Religionszustand

ger stiften kann, und der wichtigsten Eigenschaften, die bey ihm erfordert werden, nebst beygefügtem Wunsch, daß noch mehr für gute, den Feldgemeinen dienliche, Andachtsbücher möchte gesorget werden, wird aus dem 1750 herausgekommenen Militär-Feld-Reglement in einem Auszuge dasjenige geliefert, was darinn von der Einrichtung des Kriegskonsistorii und von der Kirchenordnung des Feldministerli ist verordnet worden. Dazu werden noch einige Nachträge, welche die große Anzahl der Feldprediger, weil fast alle Regimenter ihren eigenen Feldprediger haben, ihre Amtsgeschäfte in Friedenszeiten, ihr Gehalt, ihre Beförderung, die ihnen in Glaubenssachen vergönnte Freyheit und ihre Aufführung betreffen, gemacht. Zum Beschluß wird von dem Herrn Tiede, der ehemals Feldprediger gewesen ist und jetzt als Inspektor und Oberprediger in Schweidnitz steht, viel rühmliches, größtentheils aus dem von ihm selbst verfaßten Leben erzählt und aus einer in Schweidnitz am Erndtrefeste gehaltenen Predigt eine ziemlich lange Stelle angeführt. In der Beilage zu diesem Briefe liest man erstlich einige ältere Edikte, woraus man die ehemalige Verfassung der Feldprediger ersehen kann. Hernach wird in zweyen Anmerkungen von den reformirten Feldpredigern, von des Hrn. Tiedens Kasual:

Kasualpredigten und seinem Andachtsbuch auf alle Abende des Jahres einiges erinnert.

Der Inhalt des drey und dreyßigsten Briefes ist folgender: Zuerst wird von den Gesangbüchern geurtheilt, daß dieselben an den meisten Orten einer großen Verbesserung bedürfen, und dabey angemerkt, daß man in Berlin in der Marien- und Nicolaikirche ein neues wohl eingerichtetes Gesangbuch eingeführt habe, und daß man auch in den dasigen reformirten Kirchen nächstens ein gleiches thun werde. Hernach wird der symbolischen Bücher, wozu sich theils die lutherische, theils reformirte Kirche in den preußischen Staaten bekennet, gedacht. Endlich werden die Feiertage angezeigt, die theils bey den Protestanten, theils Römischkatholischen, seit 1773 in den preußischen Staaten sind abgeschafft worden. In der Beilage zu diesem Briefe wird die Einrichtung des neuen Berlinischen Gesangbuchs beschrieben, eine Stelle aus Büschings allgemeinen Anmerkungen über die symbolischen Schriften eingerückt, das königl. preußische Edikt, wegen Verminderung der Festtage in den reformirten und lutherischen Kirchen, vom 2ten Jan. 1773, und das Schreiben des Beybischofs zu Breslau, Mauritii von Strachwitz und Großauche, an die Römischkatholischen der Breslauischen Diö-

190 Briefe über den Religionszustand

Diöces, wegen Verminderung der Festtage, vom 22ten Decembr. 1772, angeführet.

In dem vier und dreyßigsten Briefe hat der Verf. es mit den Armenianstalten in Berlin zu thun. Daraus kann man die vortrefliche Einrichtung der königlichen Charité, des Friedrichs-Hospitals, des Irrenhauses, des Arbeitshauses, des königlichen Armendirektorii, des Kornmesser-schen und Schindlerischen Waisenhauses sehr gut kennen lernen. Auch ist das Koppensche Armenhaus und das Dorotheenhospital nicht übergangen worden. Von den verschiedenen Fonds der Armenianstalten wird gleichfalls einige Nachricht ertheilet. In der Beylage zu diesem Briefe wird der Aberglaube, den der gemeine Mann mit der Privatkommunion treibet, gerüget; der Zustand der Armenianstalten von den beyden Jahren 1775 und 1776 angegeben, und in Vorschlag gebracht, was für Beobachtungen man im Irrenhause anstellen könnte. Hierauf folgen drey Edikte, welche die Armenianstalten betreffen, nemlich 1) das erneuerte Edikt, wie die wirklichen Armen versorget und verpfleget, die muthwilligen Bettler bestrafet und zur Arbeit angehalten, auch überhaupt keine Bettler geduldet werden sollen; vom 28ten April 1748. 2) Verordnung wegen der Verpflegung der Armen und des gänzlich ab-

zu

zustellenden Bettelns auf Straßen und in Häusern; vom 16ten Decembr. 1774. 3) Eine nähere Erläuterung darüber, vom 20ten Decembr. 1774. Noch einige Anmerkungen über das Arbeitshaus und desselben Nutzen; über das Dorotheenhospital, welches von der zweyten Gemahlinn des Churfürsten Friedrich Wilhelm, Dorothaea, ist gestiftet worden; und über die zwey Hofgerichtsprediger machen den Beschluß dieser Beilage aus.

In dem fünf und dreyßigsten Briefe erzählt der Verf. daß er eine kleine Reise von Berlin über Charlottenburg nach Potsdam angestellet habe, um das dasige große Waisenhaus zu besuchen. In Charlottenburg hatte er Gelegenheit, den Hrn. Prediger Eberhard, der jetzt Professor der Philosophie in Halle ist, kennen zu lernen. Er meldet einige Lebensumstände desselben und spricht mit vielem Lobe von seiner neuen Apologie des Sokrates, und von seiner allgemeinen Theorie des Denkens und Empfindens. In Potsdam hörte er den Hrn. Hofprediger Cochius, dessen vorzügliche Gelehrsamkeit und vortrefliche Gaben er sehr rühmet, predigen. Von dem dasigen königlichen Waisenhause, welches eigentlich aus drey besondern Häusern bestehet, macht er eine umständliche Beschreibung. Weil die übrigen Armen:

192 Briefe über den Religionszustand

Armenianstalten daselbst auf den Berlinischen Fuß gesetzt sind, hält er sich dabei nicht auf. Von dem reformirten Waisenhause in Oranienburg und Altlandsberg giebt er auch eine kurze Nachricht. Er wünscht, daß für die Prediger: und auch besonders für die Schullehrer: Wittwen noch besser möchte gesorget werden, und daß man auch für ausgediente Prediger und Schulmänner ein Verpflegungshaus anlegen möchte. Als er von seiner Reise nach Berlin zurück kam, führte man eben eine Kindermörderinn zur Gerichtsstätte; daher nimmt er Gelegenheit von der neuen Verordnung gegen den Kindermord, und von der getroffenen Verfügung, daß kein Prediger gewisse Delinquenten mehr zum Gerichtsplass begleiten soll, zu reden. In der Beilage zu diesem Briefe kommen wieder verschiedene Anmerkungen und zwar über den zweyten Theil der Apologie des Sokrates des Hrn. Eberhards, über des Herrn Cochius Predigten, über die sogenannten Streckerlaffen und über eine Schrift des Hrn. Steinbarts von der Begleitung der Missethäter durch Prediger vor. Den größten Raum darinn nimmt das Edikt gegen den Kindermord, vom 8ten Febr. 1765, ein.

In dem sechs und dreyßigsten Briefe werden drey heilsame Verordnungen, welche die Ehen in den

In den preussischen Staaten. 198

den preussischen Staaten sehr befördern, erwogen:
 1) daß man bey verschiedenen Fällen die Ehescheidung erlaubt, 2) daß man von keinen andern verbotenen Graden, als von denen, die Moses ausdrücklich vorgeschrieben hat, weiß, 3) daß man das Klosterleben durch besondere Gesetze eingeschränkt hat. Auch wird die Ehe ad Morgengabam vergönnt, und in Ansehung der Eheversprechungen der Minderjährigen ist eine sehr hülfliche Verfügung getroffen worden. Außer einem Edikte, welches in dem Briefe angeführt ist, sind noch fünf andere, welche sich auf das in diesem Briefe Abgehandelte beziehen, in der Beilage angehängt.

In dem sieben und dreyßigsten Briefe wird sehr umständlich von einigen letztern Veränderungen und von der jetzigen Verfassung des königl. Joachimsthalischen Gymnasii in Berlin gehandelt, womit man eine seit kurzem herausgekommene Schrift von der gegenwärtigen Einrichtung dieses Gymnasii vergleichen kann. In dem Anhange vertheidigt sich der Verfasser gegen einige Erinnerungen des Herrn Oberkonsistorialraths Wüsching, die gegen den ersten Band dieses Werks gemacht sind, und gegen eine in Berlin herausgekommene Schrift, die den Titel führet: *Beichtigungen einiger Stellen des Werks über Theol. Bibl. XII. B.* In den

1ste Capitel des 1. Korinther 195

nüssen mit doch eine kleine Probe geben, wollten dazu will von den am besten übersezt: Dessen wählen, nämlich 1 Kor. 13, 1 — 13: Ich mit allen Menschen in ihrer Sprache, ich mit den Engeln reden könnte, hätte aber Liebe nicht: so wäre ich wie ein klingendes Erz oder eine klingende Schelle. Sollte ich auch reden, alle Geheimnisse verstehen, alle Künste besitzen, hätte so großen Glauben, daß ich Berge versetzte: wenn mir die Liebe blie, bin ich nichts. Wenn ich auch mein Vermögen zur Nahrung der Armen ausgeben und meinen Leib zum Verbrennen dargeben, ohne Liebe bin, so nützt es mir nichts. Die Liebe ist geduldig und gütig: die Liebe ist nicht eifersüchtig, handelt nicht trübsinnig, ist nicht aufsen. Sie führt sich nicht ungebührlich auf, die Ehrgeizigen: sie sucht nicht ihren eigenen Nutzen: sie ist nicht gähzornig: sie denkt böse. Sie erfreuet sich nicht über die Unwissenheit, sondern über die Wahrheit. Sie glaubet alles, sie hoffet alles, sie überdauert alles. Die Prophezeiungen werden vergehen, die Sprachen werden ein Ende nehmen und die Wissenschaften nicht mehr getrieben werden: aber die Liebe vergeht niemals. Unsere Wissenschaft sowohl als unsere Pro-

mene aufgehoben. So lange ich ein Kind redete ich wie ein Kind, hatte einen Verstand und kindische Gedanken: als ein Mann geworden, ließ ich alles Kind ren. Jetzt sehen wir, wie in einem Spi Räthsel: alsdann aber werden wir aug lich sehn. Jetzt erkennen wir unvoll alsdenn werde ich so vollkommen erken ich erkennet werde. So bleiben uns d gegenwärtigen Leben) diese drey Tugende be, Hoffnung und Liebe: doch ist die gr ihnen die Liebe.

XV.

Die heilige Schriften der guten B vom verheissenen Königreich, oder

Die heil. Schriften guter Botschaft u. 197

neu übersezt, und mit vielen zum lautern Wortverstand leitenden Hülfsmitteln, Fingerzeigen und Erklärungen versehen. (Stuttgart bey Meßler) 1777. 980 S. kl. 8.

Sob wir gleich ungern ein hartes Urtheil über ein Buch aussprechen, so sind wir es doch der Wahrheit und unsern Lesern schuldig, ehrlich zu sagen, daß diese Uebersetzung des N. Test. zu den schlechtesten gehöre, die wir gesehen haben. Beispiele, die wir sogleich anführen wollen, sollen unsern Ausspruch rechtfertigen. Der Uebersetzer ist uns völlig unbekannt, er giebt sich aber überall als einen Schüler des sel. Bengels zu erkennen; und wenn man dieß auch sonst nicht wüßte, so dürfte man nur die Uebersetzung und Erklärung der Offenbarung Johannis lesen, um sich hiervon zu überzeugen. Er giebt von seiner Uebersetzung selbst folgende Nachricht: 1) Er sey dem revidirten Grundtext des Bengelischen griechischen Testaments, und zwar bey der ihm (Bengeln) am glaubwürdigst scheinenden, und deswegen auch in seine deutsche Uebersetzung selbst aufgenommenen Lesart, wie auch bey seinen Unterscheidungszeichen geblieben. Dieser Punkt hat seine völlige Richtigkeit, und ist auch eher zu loben als zu tadeln. 2) Er hätte die Lutherische,

200 Die heil. Schriften guter Botschaft

verwechselt. — Nicht die Hörer des Gesetzes (sind) gerecht bey Gott, sondern die Thäter des Gesetzes werden gerecht gesprochen werden. Denn wenn die Nationen, die von Natur kein Gesetz haben, die Dinge des Gesetzes thun, so sind diesel, die kein Gesetz haben, ihnen selbst ein Gesetz: als welche das Werk des Gesetzes schriftlich auf ihren Herzen aufweisen, indem zugleich ihr Gewissen Zeugniß giebt, und die Gedanken unter einander entweder Klage oder auch Verantwortung führen, an dem Tage, da Gott das Verborgne der Menschen, nach meiner guten Botschaft, durch Jesum den Gesalbten richten wird. Wann aber du den Zunamen eines Juden führst, und dich auf das Gesetz sturest, und rühmest dich Gottes, und erkennest den Willen, und prüfest, was vorzüglich gut ist, indem du aus dem Gesetz unterrichtet bist, und getrauest dir ein Führer der Blinden zu seyn, ein Licht deren, die in der Finsterniß sind, ein Züchtiger der Irrenden u. s. w.

3) Er hätte zur Wahl des Lesers, bey einigen Worten, auch andere, mit Schwabacher größerer Schrift eingeklammert; welche theils andere Uebersetzer gebraucht, theils ebenfalls dem Grundtext gemäß sind. Hievon ist öfters weder Absicht noch Nutzen einzusehen, und nicht selten sind die

ein

eingeklammerten Worte ganz undeutsch. Folgendes sind Proben davon: "ein Führer (Begleiter) der Blinden, ein Lehrer der Unmündigen (Kindischen) indem du den Abriß (Entwurf, äußerliche Abbildung) der Erkenntniß und der Wahrheit im Gesetz hast. Das ist nicht ein Jude, der es nach dem Augenschein (im Offenbaren) ist, und das ist nicht eine Beschneidung, die es nach dem Augenschein (im Offenbaren, von außen) ist. Damit du gerecht erfunden (gesprochen) werdest in deinen Reden, und es gewinnest (überwindest,) wenn du rechttest, damit er gerecht mache (spreche) den, der an Jesum glaubet (aus dem Glauben Jesu ist). Denn wenn die vom (aus dem) Gesetz Erben sind, so ist der Glaube leer gemacht, und die Verheißung aufgehoben, (abgethan)" u. s. w.

4) Er hätte durch Einklammungen mit kleinerer Schrift Fingerzeige zur Erklärung dunkler Stellen geben wollen: welches besonders in der Offenbarung, als in dem schwersten und wichtigsten Buch, bis zum Ueberfluß geschehen. Bei den Erklärungen selbst aber hätte er meistens auf den Evangelischen Gnomon gesehen, und auch bei der Offenbarung seine Erklärungen meistens beibehalten; und wo er abgegangen, hätte er suchen (der eigne Ausdruck des Verfassers) die Zeitfol-

202 Die heil. Schriften guter Botschaft

ge der enthaltenen Dinge, nebst seiner Zeitrechnung unverändert bezubehalten. Freylich ist dies bey der Offenbarung nur mehr als zu viel zum Ueberfluß geschehn, und die Erklärungen und Fingerzeige sind dazu so seltsam, als man sie nur immer von einem schwärmerischen Verehrer dieses Buchs erwarten konnte. Der Verfasser bestimmt sogar den Tag einer Schlacht, welche Christus in leiblicher Gestalt in Begleitung eines himmlischen Heeres, auf Erden, bey Jerusalem halten wird. Dies Treffen soll im Jahr 1836 am 18ten Junii Sonntags Nachmittags unter beständigem Bliß und Donner vorfallen. Zu dieser Schlacht gehört auch folgende Erklärung von Kap. 14, 20: "Und die Kelter wurde außer der Stadt (Jerusalem) getreten, (welches bey jener großen Schlacht zu Harmageddon geschehen wird, da eine große Ausleerung der Welt bevorstehet, und da vermuthlich diejenige, deren Sündenmaß voll ist, durch den Engel von den übrigen in der ganzen Welt abgesondert und abgeschnitten, und unter den widriggesinnten Königen der Erde in der letzten Zeit Kriegsdienste zu thun angetrieben, und gleichsam hingetragen werden, damit sie durch das Schwert Jesu und seiner Kriegsheere, wie die Baalspaffen von Elia geschlachtet werden,) und es gieng Bliß (von den
gefel:

vom verheissenen Königreich. 203

gefelsterten Menschen) aus der Kelter heraus. (Der Tiefe noch bey der Kelter selbst) bis an die Räume der Pferde, 1600 Feldwegs weit, (folglich erstreckte sich der Blutbach 34 bis 48 deutsche Meilen weit, und möchte also um ein namhaftes über die Gränzen des jüdischen Landes hinausgehn). Und das Meer (worin seit der Sündfluth sehr viele Menschen begraben worden sind) gab die Todten, die darinnen waren, und der Tod (Verwesungsort, Grab, Erde, der Geist der Verzehung, der die Leiber gefressen) und der Todtenschlund (Seelenbehälter, des Todes Buch, oder Juwendiges, ebenfalls in der Erde, noch tiefer als das Grab, welche zwey Orten meistens zusammen genennt, oder wenigstens also verstanden werden, weil sie nicht ferne von einander sind) gaben die Todten, welche in ihnen waren, (welches also keine geistliche herrliche Auferstehung, wie bey jenen, sondern ein Herauswerfen, Hervorgehen, Hervorkriechen mit Fleisch und Bein ist, wie sie vorher gehabt. Auch die im Lebensbuch nicht ausgenommen, weil solche nie kein überwiegendes geistliches Leben gehabt; sondern mit Angst und Noth dem Feuer entrinnen, und die eigentlich Gerettete, im Gegensatz gegen diejenige sind, welche Herrlichkeit und Königreich erlangen, und erst durch Lebenswasser und

204 Die heil. Schriften guter Botschaft

und Blätter von Lebensbäumen Unverweslichkeit ansetzen müssen, die Verurtheilt aber einer ewigen Verwerfung und zum Theil auch Verbrennung heimsuchen) und sie wurden gerichtet (getheilt und zwar) ein Jeglicher (insbesondres welches bey so vielen Willkuren; länger währen dürfte, aber ein vorzüglicher Theil der Genugthuung Jesu und der Erklungen ist) nach ihren (bösen) Werken.²⁰

1. So herzlich ferner uns auch das Abscheuliche solcher Sachen wird, so wollen wir doch auch um unser Urtheil überflüssig zu rechtfertigen, folgende Stelle voll Erklärungen, Fingerzeige und Monition betrachten. Mat. 21, 1: "Und ich sehe (nachdem das stürmende Güt der Natur, oder der ird. herrschende Geist, der bisher Laster und Sünde an sich hat und frey, aus dem alten Stamm und von der alten Erde, durch eine wunderliche Irthum abgerichtet, und zu einem Aushalten der Gränze werden,) einen neuen Stamm (der Beschneidung und des neuen Naums nicht den Fäulnis oder Laster der Natur und aus dem ersten Schicksal 21. da zu der übernatürlichen neuen Kraft, als den Laster aller irdischen Dinge hin auf. Dieser wird auch der ehemalige, durch die Natur viel verurtheilte menschliche Geist

ungen, in einer neuen Gestalt) und eine neue Erde (welche also das schwerste und grösste in der Natur, der unterste Theil des Schöpfungsalls, oder der Mittelpunkt der himmlischen Kreise, und folglich kein Planet ist. Welcher Neuwerdung derselben, der auf derselben an einem abgesonderten Ort befindliche Feuersee nichts benimmt)."

5) Sind die Ueberschriften über alle enthaltene Theile neu verfaßt, und wie man glaubt, zur Uebersicht des Ganzen, und der Theile eines jeden Buchs, und folglich auch zum lauteren Verstand der Schriftworte, sehr dienlich. Die Ueberschriften in den übrigen Büchern des N. T. sind zum Theil erträglich, oft aber auch, besonders in den Briefen, wenn der folgende Text unrecht verstanden worden, wie leicht zu erachten, falsch: in der Offenbarung aber sind sie eben so seltsam, als die Fingerzeige, wovon wir Proben gegeben haben. Hier ist indessen auch die Ueberschrift der vorher angeführten Stelle zur Probe. "Das Meer wird vermuthlich mit dem Feuersee vereinigt, in welches der verzehrende Geist der Verwesung, welcher die Leiber und Seelen in sich hatte: nemlich die ganze äussere zerbrechliche Natur, samt denen, die nicht im Lebensbuch stehen, geworfen werde."

6) Hätte

6) Hätte der Verfasser in jedem der vier Evangelisten, durch Ueberschriften und angezogene Schriftstellen, diejenige Stücke des Lebenslaufs Jesu ergänzen wollen, die der andere aussen gelassen, oder außer der rechten Zeitordnung beschrieben, und also versehen hat. Wobey der Zusammenhang der Lebensgeschichte Jesu, und die Zeitbestimmung aus Herrn D. Bengels Harmonie der vier Evangelisten genommen, und meistens beybehalten, die Abweichungen angezeigt, hauptsächlich aber in eine neue behaltlichere Haupt- und Nebeneintheilung verfaßt worden. Ob wir gleich auch in diese Arbeit keinen großen Werth setzen, so kann sie doch vielleicht für eine Gattung von Lesern nützlich seyn; wir wollen also nicht wiederholen, was hierüber schon so oft gesagt ist.

Endlich 7) bemerkt der Verf., daß er, aus bewegenden Gründen, die Wörter Christus, Evangelium, Apostel, Testament, deutsch gegeben: weil er glaubt dadurch deutlicher geworden zu seyn, und diese sonst unverständnen Wörter verständlich gemacht zu haben. Wir zweifeln aber mit Recht, ob sein Gesalbter, gute Botschaft, Gesandter u. s. w. viel besser werde verstanden werden.

Er.

XVI.



XVI.

Magazin für Kirchenrecht und Kirchengeschichte. Erstes Stück. Leipzig, in der Wengandschen Buchhandlung. 260 S. in 8. ohne den Vorbericht.

Diese neue periodische Schrift unterscheidet sich merklich von andern ihrer Art, und wird vielen Beyfall finden, auch von nicht geringem Nutzen seyn, wenn die Fortsetzung dem Anfang entspricht. Das ganze Kirchenrecht in seinem weitläufigen Umfange, nach der Zeit, den Religionen und Nationen, und dem innern und äußern Verhältniß, auch das Staatskirchenrecht, wird durch eigene Aufsätze, durch Uebersetzung wichtiger Abhandlungen, und erklärte Gesetze und Urkunden erläutert werden. Und, was die Kirchengeschichte betrifft, so wird man auch die Kirchengeschichte und Kirchenstatistik in diesen Plan einflechten, und also ein weitläufiges Feld jeffer zu bearbeiten suchen. Ein jeder sieht also leicht, daß dieß Magazin sowol mit der neuesten Religionsgeschichte, welche der Hr. E. N. Walch herausgibt, als auch mit des Hr. Prof. le Brets Magazin in mancher Absicht übereinkomme, dem noch aber von beyden auch in vielen Stücken unterschieden seyn. Herr J. M. Abele, Doktor der Rechte

Rechte in Göttingen, besorgt dieses Magazin, und erbittet sich von Kennern und Liebhabern des Kirchenrechts und der Kirchengeschichte Beiträge.

Das erste Stück, das wir vor uns haben, liefert I. Beiträge zur Geschichte Gratians und seines Dekrets. Gratian lebte zu Bologna, in der Mitte des 12ten Jahrhunderts, im Kloster des h. Felix, war nicht von dem Benediktiner sondern von dem Kamaldulenser-Orden, widmete seinen ganzen Fleiß dem canonischen Recht, und gab, vermuthlich aus bloßer Neigung zu dieser Wissenschaft, sein Dekret, ein mühsames Werk, heraus. Nur so viel weiß man zuverlässig von ihm, alles übrige, was Böhmer und viele andre von ihm und seinem Leben und Schriften melden, beruht, wie hier gut gezeigt wird, auf keinen historischen, sichern Gründen. Ob, und welchen Titel sein berühmtes Buch gehabt habe, ist ungewiß. Huguccio, der erste Ausleger desselben, führt gar keinen Titel davon an, und bemerkt nur, welches auch das wichtigste war, die Absicht des Gratians bey seiner Arbeit, in folgenden Worten: *Ne ex tanta varietate canonum aut diversa viderentur adversa, aut varia viderentur contraria, Magister Gratianus communi consulens utilitati, dispersos canones in unum colligere, et si qua videbatur inesse contrarietates,*
 pro

proposuit solvere: Das Dekret erwarb sich in kurzer Zeit ein erstaunliches Ansehen. Zu Bologna wurden Vorlesungen darüber gehalten, und von der Zeit an eine besondere Fakultät des canonischen Rechts errichtet. Eben das geschah bald hernach auf der Universität zu Paris. Bey geistlichen Gerichten entschied man in streitigen Fällen nach diesem Buch, und Päbste selbst beriefen sich darauf. Durch die Deutschen, die zu Bologna studiert hatten, wurde es auch in Deutschland bekannt, und wurde bey geistlichen sowohl als bürgerlichen Gerichten gebraucht. Dies große Ansehen des Gratianischen Dekrets hat man aus einer Bestätigungsbulle des Pabsts Eugenii III. herleiten wollen, und Böhmer besonders hat diese Meinung aus dem Calendario vetustissimo Bononiensi, woraus Alex. Machiavell in der neuen Ausgabe des Sigonius viele Excerpte gesammelt, bestätigen wollen. Hier aber wird deutlich erwiesen, daß keine solche Bulle von gedachtem Pabst zu finden, und das Calendarium voll von historischen Fehlern, und also wohl nicht zu der Zeit, da die darinnen erzählte Begebenheiten sich zugetragen haben sollen, geschrieben sey. Es ist auch gar nicht glaublich, daß sich die Päbste des Dekrets eifrig angenommen hätten, weil sie schon gegen das Ende des XIIten Jahrhunderts die

Theol. Bibl. XII. B. D Des

Decretalensammlung des Bernhard von Paris billigen, und dieselbe von Zeit zu Zeit vermehren. Die Gesamtheit des kanonischen Rechts theilte sich nun in Decretisten und Decretalisten: Die letztern wurden von den Bischöffen zu Rom angesetzt, die erstern nach und nach von den beschäfften verdrängt. Dies geschah erst zu Bologna nachher, aber viel später, zu Paris, nachdem schonlich die Päbste zu Avignon ihre Residenz aufgeschlagen hatten.

II. De claris Archigymnasii Bononiensis Professoribus a Sec. XI. usque ad Sec. XIV. T. I. P. I. Bonon. 1769. et II. ib. 1772. Die Geschichte der in dem mittlern Zeitalter so vorzüglich berühmten Universität zu Bologna wird durch dieß bey uns seltne Werk in ein helleres Licht gesetzt. Der gelehrte Pabst Benedikt XIV. munterte den Kamaldulenser Abt, Maurus Carti, zu dieser Arbeit auf, der sie auch anfieng, durch den Tod aber an der weitem Ausführung verhindert wurde. Sein Amtsnachfolger, Maurus Fattorini, vollendete dieß Werk, wovon hier einige Nachricht mitgetheilet wird.

III. Nachricht von dem Leben des 63ten Generals der Dominikaner, Antoni Bremondus. Dieser Gelehrte hat sich um seinen Orden, dem er eifrig zugethan war, sehr verdient gemacht.

indem er nicht allein die päpstlichen Diplomen, welche den Orden angingen, mühsam gesammelt, und das Bullarium in acht Theilen herausgegeben, sondern auch Annalen seines Ordens herauszugeben unternahm, diese Arbeit aber, nachdem er General des Ordens geworden, dem Mamachius und einigen andern Dominicanern überließ. Im Jahre 1756 trat der erste Theil dieser Annalen zu Rom ans Licht, welchem das Leben des Bresandius, der ein Jahr zuvor gestorben, vorgesetzt wurde. Aus der weitläufigen Lebensbeschreibung wird hier nur ein Auszug mitgetheilt.

IV. Ueber Waddings Leben und Schriften. Ebenfalls nur ein Auszug aus der sehr langen Lebensbeschreibung, die Franz Harold vor den ersten Theil der Waddingischen Annalen gesetzt hat. Lucas Wadding war 1580 in Irland geboren, trat früh in den Minoriten-Orden, und machte sich aus der Ursache an die Annalen desselben, weil er überall hörte, daß diesem Orden Unwissenheit zur Last geleyet wurde. Von 1620 bis 1650 hat er an diesem großen Werk, das aus acht Folioebänden besteht, gearbeitet, auch noch viele andere Bücher, zum Ruhm seines Ordens vornehmlich, den Vxorius angegriffen hatte, geschrieben. Die beste Schreibart und eine gesunde Beurtheilungskraft vermißt man freylich

202 Die heil. Schriften guter Botschaft

ge der enthaltenen Dinge, nebst seiner Zeitrechnung unverändert bezubehalten. Freylich ist dies bey der Offenbarung nur mehr als zu viel zum Ueberfluß geschehn, und die Erklärungen und Fingerzeige sind dazu so seltsam, als man sie nur immer von einem schwärmerischen Verehrer dieses Buchs erwarten konnte. Der Verfasser bestimmt sogar den Tag einer Schlacht, welche Christus in leiblicher Gestalt in Begleitung eines himmlischen Heeres, auf Erden, bey Jerusalem halten wird. Dies Treffen soll im Jahr 1836 am 18ten Junii Sonntags Nachmittags unter beständigem Blitz und Donner vorfallen. Zu dieser Schlacht gehört auch folgende Erklärung von Kap. 14, 20: "Und die Kelter wurde außer der Stadt (Jerusalem) getreten, (welches bey jener großen Schlacht zu Harmageddon geschehen wird, da eine große Ausleerung der Welt bevorstehet, und da vermuthlich diejenige, deren Sündennuß voll ist, durch den Engel von den übrigen in der ganzen Welt abgesondert und abgeschnitten, und unter den widriggesinnten Königen der Erde in der letzten Zeit Kriegsdienste zu thun angetrieben, und gleichsam hingetragen werden, damit sie durch das Schwert Jesu und seiner Kriegsheere, wie die Baalspaffen von Elia geschlachtet werden,) und es gieng Blut (von den
gefek-

gefelsterten Menschen) aus der Kelter heraus, (der Tiofe noch bey der Kelter selbst) bis an die Räume der Pferde, 1600 Feldwegs weit, (folglich erstreckte sich der Blutbach 34 bis 48 deutsche Meilen weit, und möchte also um ein namhaftes über die Gränzen des jüdischen Landes hinausgehn). Und das Meer (worin seit der Sündfluth sehr viele Menschen begraben worden sind) gab die Todten, die darinnen waren, und der Tod (Verwesungsort, Grab, Erde, der Geist der Verzehung, der die Leiber gefressen) und der Todtenschlund (Seelenbehälter, des Todes Buch, oder Juwendiges, ebenfalls in der Erde, noch tiefer als das Grab, welche zwey Orten meistens zusammen genennt, oder wenigstens also verstanden werden, weil sie nicht ferne von einander sind) gaben die Todten, welche in ihnen waren, (welches also keine geistliche herrliche Auferstehung, wie bey jenen, sondern ein Herauswerfen, Hervorgehen, Hervorkriechen mit Fleisch und Bein ist, wie sie vorher gehabt. Auch die im Lebensbuch nicht ausgenommen, weil solche nie kein überwiegendes geistliches Leben gehabt; sondern mit Angst und Noth dem Feuer entrinnen, und die eigentlich Gerettete, im Gegensatz gegen diejenige sind, welche Herrlichkeit und Königreich erlangen, und erst durch Lebenswasser und

204 Die heil. Schriften guter Botschaft

und Blätter von Lebensbäumen Unverweslichkeit anziehen müssen, die Verurtheilte aber einer ewigen Verwesung und zum Theil auch Verbrennung heimfallen) und sie wurden gerichtet (geurtheilet und zwar) ein Jeglicher (insbesondere, welches bey so vielen Millionen, lange währen dürfte, aber ein vorzüglicher Theil der Herrlichkeit Jesu und der Erstlingen ist) nach ihren (bösen) Werken."

So herzlich sauer uns auch das Abschreiben solcher Sachen wird, so wollen wir doch noch, um unser Urtheil überflüssig zu rechtfertigen, folgende Stelle voll Erklärungen, Fingerzeige und Ronsense hersehen. Kap. 21, 1: "Und ich sahe (nachdem das tödtende Gift der Natur, oder der alles zerstörende Geist, der bisher Leiber und Seelen an sich zog und fraß, aus dem alten Himmel und von der alten Erde, durch eine wurzelhafte Auflösung abgeschieden, und an einen besondern Ort gesammelt worden;) einen neuen Himmel (die Ausdehnung und den weiten Raum, nebst den Planeten oder Lichtern darinnen, und was zum ersten Schöpfungs-All, bis zu den überhimmlischen reinen Wassern, als dem Urstoff aller leiblichen Dinge hinauf, gehört: folglich auch die ehemalige, durch des Satans Fall verunreinigte himmlische Wohn-
num

ungen, in einer neuen Gestalt) und eine neue Erde (welche also das schwerste und grösste in der Natur, der unterste Theil des Schöpfungsalls, oder der Mittelpunkt der himmlischen Kreise, und folglich kein Planet ist. Welcher Neuwerdung derselben, der auf derselben an einem abgesonderten Ort befindliche Feuersee nichts benimmt)."

5) Sind die Ueberschriften über alle enthaltene Theile neu verfaßt, und wie man glaubt, zur Uebersicht des Ganzen, und der Theile eines jeden Buchs, und folglich auch zum lautern Verstand der Schriftworte, sehr dienlich. Die Ueberschriften in den übrigen Büchern des N. T. sind zum Theil erträglich, oft aber auch, besonders in den Briefen, wenn der folgende Text unrecht verstanden worden, wie leicht zu erachten, falsch: in der Offenbarung aber sind sie eben so seltsam, als die Fingerzeige, wovon wir Proben gegeben haben. Hier ist indessen auch die Ueberschrift der vorher angeführten Stelle zur Probe. "Das Meer wird vermuthlich mit dem Feuersee vereinigt, in welches der verzehrende Geist der Verwesung, welcher die Leiber und Seelen in sich hatte: nemlich die ganze äussere zerbrechliche Natur, samt denen, die nicht im Lebensbuch stehen, geworfen werde."

6) Hätte

6) Hätte der Verfasser in jedem der vier Evangelisten, durch Ueberschriften und angezogene Schriftstellen, diejenige Stücke des Lebenslaufs Jesu ergänzen wollen, die der andere aussen gelassen, oder außer der rechten Zeitordnung beschrieben, und also versetzt hat. Woben der Zusammenhang der Lebensgeschichte Jesu, und die Zeitbestimmung aus Herrn D. Bengels Harmonie der vier Evangelisten genommen, und meistens beybehalten, die Abweichungen angezeigt, hauptsächlich aber in eine neue behaltlichere Haupt- und Nebeneintheilung verfaßt worden. Ob wir gleich auch in diese Arbeit keinen großen Werth setzen, so kann sie doch vielleicht für eine Gattung von Lesern nützlich seyn; wir wollen also nicht wiederholen, was hierüber schon so oft gesagt ist.

Endlich 7) bemerkt der Verf., daß er, aus bewegenden Gründen, die Wörter Christus, Evangelium, Apostel, Testament, deutsch gegeben: weil er glaubt dadurch deutlicher geworden zu seyn, und diese sonst unverstandnen Wörter verständlich gemacht zu haben. Wir zweifeln aber mit Recht, ob sein Gesalbter, gute Botschaft, Gesandter u. s. w. viel besser werde verstanden werden.

Er.

XVI.

Magazin für Kirchenrecht und Kirchengeschichte. Erstes Stück. Leipzig, in der Wengandschen Buchhandlung. 260 S. in 8. ohne den Vorbericht.

Diese neue periodische Schrift unterscheidet sich merklich von andern ihrer Art, und wird vielen Beifall finden, auch von nicht geringem Nutzen seyn, wenn die Fortsetzung dem Anfang entspricht. Das ganze Kirchenrecht in seinem weitläufigen Umfange, nach der Zeit, den Religionen und Nationen, und dem innern und äußern Verhältniß, auch das Staatskirchenrecht, wird durch eigene Aufsätze, durch Uebersetzung wichtiger Abhandlungen, und erklärte Gesetze und Urkunden erläutert werden. Und, was die Kirchengeschichte betrifft, so wird man auch die Kirchengographie und Kirchenstatistik in diesen Plan einflechten, und also ein weitläufiges Feld besser zu bearbeiten suchen. Ein jeder sieht also leicht, daß dieß Magazin sowohl mit der neuesten Religionsgeschichte, welche der Hr. E. N. Walch herausgibt, als auch mit des Hr. Prof. le Brets Magazin in mancher Absicht übereinkomme, denn noch aber von beyden auch in vielen Stücken unterschieden sey. Herr J. M. Abele, Doktor der Rechte

Rechte in Göttingen, besorgt dieses Magazin, und erbittet sich von Kennern und Liebhabern des Kirchenrechts und der Kirchengeschichte Beiträge.

Das erste Stück, das wir vor uns haben, liefert I. Beiträge zur Geschichte Gratians und seines Dekrets. Gratian lebte zu Bologna, in der Mitte des 12ten Jahrhunderts, im Kloster des h. Felix, war nicht von dem Benediktiner- sondern von dem Kamaldulenser-Orden, widmete seinen ganzen Fleiß dem canonischen Recht, und gab, vermuthlich aus bloßer Neigung zu dieser Wissenschaft, sein Dekret, ein mühsames Werk, heraus. Nur so viel weiß man zuverlässig von ihm, alles übrige, was Böhmer und viele andre von ihm und seinem Leben und Schriften melden, beruht, wie hier gut gezeigt wird, auf keinen historischen, sichern Gründen. Ob, und welchen Titel sein berühmtes Buch gehabt habe, ist ungewiß. Huguccio, der erste Ausleger desselben, führt gar keinen Titel davon an, und bemerkt nur, welches auch das wichtigste war, die Absicht des Gratians bey seiner Arbeit, in folgenden Worten: *Ne ex tanta varietate canonum aut diversi viderentur adversa, aut varia viderentur contraria, Magister Gratianus communi consulens utilitati, dispersos canones in unum colligere, et si qua videbatur inesse contrarietas,*
pro-

proposuit solveret. Das Dekret erwarb sich in kurzer Zeit ein erstaunliches Ansehen. Zu Bologna wurden Vorlesungen darüber gehalten, und von der Zeit an eine besondere Fakultät des canonischen Rechts errichtet. Eben das geschah bald hernach auf der Universität zu Paris. Bei geistlichen Gerichten entschied man in streitigen Fällen nach diesem Buch, und Päbste selbst beriefen sich darauf. Durch die Deutschen, die zu Bologna studiert hatten, wurde es auch in Deutschland bekannt, und wurde bei geistlichen sowohl als bürgerlichen Gerichten gebraucht. Dies große Ansehen des Gratianischen Dekrets hat man aus einer Bestätigungsbulle des Pabsts Eugenii III. herleiten wollen, und Böhmer besonders hat diese Meinung aus dem Calendario vetustissimo Bononiensi, woraus Alex. Machiavelli in der neuen Ausgabe des Sigonius viele Excerpte gesammelt, bestätigen wollen. Hier aber wird deutlich erwiesen, daß keine solche Bulle von gedachtem Pabst zu finden, und das Calendarium voll von historischen Fehlern, und also wohl nicht zu der Zeit, da die darinnen erzählte Begebenheiten sich zugetragen haben sollen, geschrieben sey. Es ist auch gar nicht glaublich, daß sich die Päbste des Dekrets eifrig angenommen hätten, weil sie schon gegen das Ende des XIIIten Jahrhunderts die

Theol. Bibl. XII. B. D Des

Decretalen Sammlung des Bernhard von Davis billigen, und dieselbe von Zeit zu Zeit vermehren. Die Gesamtheit des kanonischen Rechts theilte sich nun in Decretisten und Decretalisten: Die letztern wurden von den Bischöffen zu Rom angesetzt, die erstern nach und nach von den Lehrstühlen verdrängt. Dies geschah erst zu Bologna nachher, aber viel später, zu Paris, nachdem namentlich die Päbste zu Avignon ihre Residenz aufgeschlagen hatten.

II. De claris Archigymnasi Bononienfis Professoribus a Sec. XI. usque ad Sec. XIV. T. I. P. I. Bonon. 1769. et II. ib. 1772. Die Geschichte der in dem mittlern Zeitalter so vorzüglich berühmten Universität zu Bologna wird durch dieß bey uns seltne Werk in ein helleres Licht gesetzt. Der gelehrte Pabst Benedikt XIV. munterte den Kamalduenser Abt, Maurus Gatti, zu dieser Arbeit auf, der sie auch anfieng, durch den Tod aber an der weitem Ausführung verhindert wurde. Sein Amtsnachfolger, Maurus Fattorini, vollendete dieß Werk, wovon hier einige Nachricht mitgetheilet wird.

III. Nachricht von dem Leben des 63ten Generals der Dominikaner, Antoni Bremondus. Dieser Gelehrte hat sich um seinen Orden, dem er eifrig zugethan war, sehr verdient gemacht.

indem er nicht allein die päpstlichen Diplomen, welche den Orden angingen, mühsam gesammelt, und das Bullarium in acht Theilen herausgegeben, sondern auch Annalen seines Ordens herauszugeben unternahm, diese Arbeit aber, nachdem er General des Ordens geworden, dem Mamachius und einigen andern Dominicanern überließ. Im Jahre 1756 trat der erste Theil dieser Annalen zu Rom ans Licht, welchem das Leben des Bresandius, der ein Jahr zuvor gestorben, vorgesetzt wurde. Aus der weitläufigen Lebensbeschreibung wird hier nur ein Auszug mitgetheilt.

IV. Ueber Waddings Leben und Schriften. Ebenfalls nur ein Auszug aus der sehr langen Lebensbeschreibung, die Franz Harold vor dem ersten Theil der Waddingischen Annalen gesetzt hat. Lucas Wadding war 1580 in Irland geboren, trat früh in den Minoriten-Orden, und machte sich aus der Ursache an die Annalen desselben, weil er überall hörte, daß diesem Orden Unwissenheit zur Last gelegt wurde. Von 1620 bis 1650 hat er an diesem großen Werk, das aus acht Foliobänden besteht, gearbeitet, auch noch viele andere Bücher, zum Ruhm seines Ordens vornehmlich, den Vorius angegriffen hatte, geschrieben. Die beste Schreibart und eine gesunde Beurtheilungskraft vermißt man freylich

in seinen Annalen; sie bleiben aber doch für die geistliche, gelehrte und selbst politische Geschichte ein sehr brauchbares Werk.

V. Zustand des Mönchswesen in Deutschland vor der Entstehung des Minoritenordens. Das Mönchswesen wurde früh in unserm Vaterlande eingeführt. Die Benedictinermönche verschafften demselben anfänglich in der That wichtige Vortheile. Nachdem aber mehrere Orden sich eingeschlichen, und alle an Macht und Reichthum zu wachsen suchten, seufzte Deutschland unter dieser Last, und nahm im Anfang die Bettelorden mit Freuden auf. Doch verriethen auch diese, unter der Larve der Armuth und des Eifers in der Religion, bald ihre eigennützig und herrschsüchtige Absichten.

Im Viten Stück, wie auch in den beyden folgenden, wird dieß besonders vom Franciscaners Orden gezeigt und bemerkt, was für unerwartete und große Veränderungen durch ihn in der teutschen Kirche, ja im Staate selbst veranlaßt worden. Die ersten Missionarien dieses Ordens wurden in Deutschland schlecht aufgenommen, weil sie mit der Sprache dieses Volks gar nicht bekannt waren. Doch vom J. 1223 an breiteten sich die Minoriten wie Bienenschwärme schnell in ganz Deutschland aus. Das kam daher, weil
ihre

und Kirchengeschichte, Ites Stüct. 213

hre Kirchen das Recht hatten, Ablass auf bestimmte Tage zu ertheilen, sie auch, wenn ein and im Bann lag, Gottesdienst und Messe halten durften. Die Päbste wendeten diesen ihren lieblichen, zum Nachtheil der übrigen Geistlichkeit, die größten Privilegien zu, entzogen sie der irdlichen und geistlichen Gerichtsbarkeit, ließen auch sie das Kreuz gegen Unglaubige und Gläubige predigen u. s. w. Hierdurch bekamen sie einen gewaltigen Einfluß in die Veränderungen der Kirche und des Staats; welches hier in meinen Abhandlungen, die aber eigentlich nur eine ausmachen sollten, durch Exempel erhärtet und bestätigt wird.

IX. Nachricht von einer merkwürdigen italienischen Sammlung der neuesten Staatschriften, welche der weltlichen Macht Rechte über die Kirchen betreffen. Der italienische Titel dieses Buchs ist: Collezione di Scritture in regia Giurisdizione. T. I. in Duodez. Seit 1770 bis 1776 waren schon 33 Bände dieser Sammlung heraus. Man findet hier ein vollständiges Verzeichniß aller vorkommenden Schriften, woben zuweilen kurze Anmerkungen vorkommen, auch eine Anzeige, welche Stücke schon ins Deutsche übersetzt sind. Uebersetzungen solcher Stücke, die in Deutschland noch gar nicht bekannt

und dennoch interessant sind, oder Auszüge daraus (welches uns nützlicher scheint, da viel Solares in jenen Schriften vorkommen muß,) werden in den folgenden Stücken dieses Journals zu lesen seyn.

X. Ueber den Ursprung der Freystädte bey den Christen. Die ersten Spuren der Freystädte unter den Christen findet man in der Mitte des 4ten Jahrhunderts. Einen Befehl der ersten christlichen Kayser hierüber kann man nicht vorzeigen. Die Bischöffe maßten sich nach und nach dieses Vorrecht an. Gegen das Ende gedachten Jahrhunderts liest man schon verschiedene Edikte der Kayser, worinn diese Freyheit gar nicht bestätigt, vielmehr sehr eingeschränkt wird. Ein sicherer Beweis des frühen Mißbrauchs der Freystädte. Haben die Freystädte unter den Christen, den Juden oder Heyden ihren Ursprung zu danken? Der Verf. läugnet das erstere gänzlich, weil es mit den Freystädten der Israeliten eine ganz andre Bewandniß hatte. Die heydnischen Götzentempel und Statuen hatten das jus asyli. Die Christen eigneten dieß Vorrecht, so bald sie Freyheit zu handeln bekommen, ihren Kirchen zu, um dadurch desto eher die Heyden an sich zu ziehen. Das alles wird wohl auseinander gesetzt, indessen kam es dennoch wohl seyn, daß die christlichen

Geistl

und Kirchengeschichte, Ites Stüd. 215

Geistlichen einen mehr scheinbaren Vorwand aus der Mosaischen Verordnung hergenommen haben.

Das Xlte und letzte Stüd dieses Theils liefert einen Bericht der Venetianischen Deputation, zur Verbesserung der öffentlichen Schulanstalten, in dem die Schädlichkeit der Dekretalen für den Staat gezeigt, und zu einem neuen Corpus juris canonici gerathen wird. Es ist dieser Bericht überaus nachdrücklich aufgesetzt, und wird die Schädlichkeit der Dekretalen und des darinn bestätigten Antichristenthums, welcher Ausdruck hier buchstäblich vorkommt, aus dogmatischen, besonders aber historischen Gründen weitläufig und bündig dargethan.

X.

XVII.

Zur Beförderung des nützlichen Gebrauchs des Wilhelm Abraham Tellerischen Wörterbuchs des neuen Testaments. Erster Theil. A - Z. Anspach, bey Benedict Friedrich Hauelsen. 1778. 21 Bogen in gr. 8.

Der uns unbekannte Verfasser will hier, wie's auch der Titel sagt, Beiträge zu dem bekannten Tellerischen Wörterbuch liefern, wodurch

D 4

manche

manche in demselben vorkommende Schrifterklärungen mehr berichtigt und bestimmt, andere aber, die ihm ungegründet scheinen, geprüft und zurückgewiesen, auch bessere an deren Stelle gesetzt werden sollen. Niemand wird dies dem Verfasser übel deuten können; und Hr. Teller selbst wird sich sicher keine Untrüglichkeit zueignen, und daher bescheidene und gelehrte Untersuchungen seiner Meinungen mit Dank annehmen. Offenbar haben sich viele Gegner des Tellerschen Wörterbuchs durch ihr parthenisches und heftiges Urtheil schwer an demselben versündigt. Sie waren gar die Leute nicht, die gegen dieß Buch, das unleugbar große Schätze wahrer Gelehrsamkeit und gesunder Auslegungskunst in sich faßt, auftreten konnten. Desto angenehmer ist, an unserm Verfasser einen Mann zu finden, der mit Wahrheitsliebe untersucht, und die Verdienste des Hrn. Tellers erkennt, schätzt und verteidigt, ob er gleich in mehrern Stellen Einwendungen gegen die Schrifterklärungen desselben vorträgt. Er sagt selbst in dem Vorbericht von seinem Unternehmen: "getrost tret ich allen Verehrern und Freunden des Tellerschen Namens unter die Augen; ich mische mich sogar in ihre Reihen. Ich entsage den obgenannten Gegnern des würdigen Mannes und allen ihren Werken und

Wesen

Wesen; und eben so aufrichtig der mit ihnen vereinigten und weit zahlreichen Masse ohne Gefühl, Genie und schöne Wissenschaften." Und weiter: "Sanft wollt ich prüfen. Sollte mir ein unsanftes Wort entwischt seyn, das ich jetzt nicht mehr austreichen kann: so sey es widerrufen u. s. f." Dieß ist genug, um zu zeigen, daß der Verfasser mit keiner feindseligen Absicht gegen das Zellersche Wörterbuch zu Felde gezogen sey; und wenn denn gleich einige wenige Stellen vorkommen, wo der Ton noch sanfter hätte seyn können, so ist doch billig, daß man sie nach dieser feyerlichen Ehrenerklärung beurtheile. Einem Freunde der Wahrheit werden diese Beiträge zur Schrifterklärung aber auch um deswillen willkommen seyn, weil wirklich ein forschender Geist und seine Beurtheilungskraft aus denselben hervorblickt; so daß wir sie größtentheils für gründlich und brauchbar ausgeben müssen; und an einigen Orten hat Recensent das Uebergewicht der Gründe und den Vorzug der gegebenen Erklärung vor der Zellerschen gefühlt; ob er gleich hier und da auch unerheblichere und weniger gegründete Anmerkungen gefunden hat. Möchten doch mehrere solche geschickte Schriftforscher ihre Bemühungen anwenden; so könnte man mit Grunde hoffen, daß wir bald ein noch vollständigeres

212 Zur Verbesserung des nützl. Theatrons

bigem, sehr allgemein brauchbares Wörterbuch der b. Schrift enthalten würden! Jetzt wollen wir nur einige bemerkenswerthe Anmerkungen unsern Werf. zu den Zellerschen Erklärungen unsern Lesern mittheilen, damit daraus obengesagt erhellen, was man sich von diesem Buch zu versprechen habe.

Seite 13 wird zu dem Artikel Blut, im Lausischen Buch, die richtige Anmerkung gemacht: „Weist kann, 2 Cor. 3, 6, vermöge des Gegensatzes Buchstabe, d. i. geschriebenes Gesetz, nicht rechtsschaffene Gesinnung in dem Herzen der Menschen bedeuten, (welche Bedeutung an andern Orten, wo Fleisch der Gegensatz ist, wohl angenommen werden mag) er ist vielmehr das den Aposteln, nicht wie dem Moses das Gesetz schriftlich übergebene, sondern durch den Geist Gottes unschriftlich geoffenbarte und gelehrte Evangelium.“ — Er zeigt hierauf, daß er eben so wenig den Mösseltsehen und Bahrdtschen Erklärungen beypflichten könne; und was er hierüber sagt, hat unsern völligen Beyfall. Auch empfehlen wir zum Nachlesen, was der Werf. weiter über die Worte: der Buchstabe tödtet, zur Berichtigung der im Wörterbuch gegebenen Erklärung anmerkt. — Bey dem Ausdruck: im Anfang, der Joh. 1, 1 vorkommt, hatte Hr.

Zeller

Teller angemerkt, daß damit nicht wohl auf das Entstehen der sichtbaren Körperwelt hingesehen werden könne; unser Verf. zeigt aber sehr gut, daß solches ganz wohl ausgehe; wie er denn auch dieselbe Redensart, 1 Joh. 1, 1, eben so erklärt. Uns dünkt auch, daß dieser letztere Ort nicht füglich von der ersten Gründung des Christenthums verstanden werden könne, wie Hr. Teller gethan hatte; indem Johannes mit diesen Worten sehr merktlich auf den Anfang seines Evangeliums hinzuweisen scheint. Es muß also billig eine Stelle durch die andere erklärt werden. — Bey Ehr. 12, 1 vertheidigt der Verf. zuerst die Tellersche Erklärung, der Hauptsache nach, gegen die Angriffe des Hrn. M. Gräfenhains in Leipzig, welcher sich daran geärgert hatte, daß die Worte: Anfänger und Vollender des Glaubens, vom Hrn. Teller durch Muster einer freudigen Hoffnung übersetzt worden waren. Er beweiset es aus dem Zusammenhang und aus der Bedeutung des Wortes ἀρχηγοι, daß diese Erklärung hier statt finden könne und müsse; ob er wohl statt Muster lieber Anführer oder Vorgänger sehen will; wie er denn auch die Tellersche Anmerkung, daß noch ein Unterscheid sey unter Glaube, schlechtweg gesagt, und unter unser Glaube, für ungegründet erklärt. Wir stimmen ihm hierin

bey;

Bey; wie auch darin, daß das zweyte Substan-
 tiv, Vollender, hier nicht adjective stehe und
 vollkommenstes Muster übersetzt werden müsse;
 sondern einen solchen Anführer anzeige, der uns
 theils mit seinem Beispiel vorgeht, theils auch
 wirklich forthilft und bis zum Ziel hinführt.
 Was der Verf. bey dieser Stelle noch weiter ge-
 gen einige Ausleger, z. E. gegen Hrn. Ritter
 Michaelis, Graf Lynar und Zacharia erinnert,
 ist nicht ohne Grund; wir können es hier aber
 nicht weitläufig ausziehen. — Bey dem Wort
 anziehen stimmt zwar der Verf. der Tellerschen
 Erklärung überhaupt bey, daß nemlich darunter
 die Annehmung gewisser Gesinnungen angedeu-
 tet werde; fragt aber: ob der eigentliche Ver-
 gleichungspunkt nicht vielmehr in der äußerli-
 chen Erweisung als der Inhäſion dieser Gesin-
 nungen liege? es laufe zwar in der Sache selbst
 auf eins hinaus, ob man sage: zeigt euch in
 eurem äußerlichen Betragen vor der Welt als
 barmherzige liebevolle Christen! oder: macht
 euch herzliches Erbarmen eigen, doch scheine ihm
 ersteres besser zu dem gebrauchten Bilde des An-
 glehens zu passen; wogegen wir eben nichts ha-
 ben. Mit vieler Billigkeit nimmt sich hier der
 Verf. des Hrn. Tellers gegen die Erlangischen
 gelehrten Anmerkungen vom Jahr 1772 an, wor-
 in

in die Erklärungen des leßtern über Röm. 13, 14 und Galat. 3, 27 sehr hämisch beurtheilt worden sind. Doch sucht er zugleich manches darin noch mehr zu berichtigen und zu bestimmen. Wir übergehn das, und wenden uns zu einigen andern Stellen, bey deren Erklärung noch mehrere Schwierigkeiten angetroffen werden, und worin der Verf. dem Hrn. Zeller stärker widerspricht. Hieher gehört die Stelle Tit. 3, 5. 6 bey dem Worte Bad. Hr. Zeller will den Ausdruck: Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des heil. Geistes, von einer reichen Mittheilung der Heiligungsgaben verstanden wissen, und glaubt gar nicht, daß der Apostel dabey auf die Taufe auch nur im mindesten Rücksicht nehme. Dieß ist freylich etwas hart. Natürlicher Weise muß wohl jeder Leser hier sogleich an die Taufe gedenken, und wenigstens eine Anspielung auf dieselbe eingestehn. Unser Verf. deutet alles ganz eigentl. auf die Taufe, ohne jedoch daraus auf eine solche höhere Wirkung der Taufe zu schließen, wodurch der Getaufte innerlich geheiligt, oder auf einmal in allen seinen Gesinnungen verändert würde. Er meynt, die Wiedergeburt und Erneuerung könne füglich blos auf den feyerlichen Uebertritt zur Religion Jesu gezogen werden, welcher bey der Taufe geschähe, und wodurch dieje-

nigen,

222 Zur Beförderung des natürl. Verstandes

nigten, welche die evangelische Lehre annahmen und befolgten, in einen ganz neuen Zustand versetzt würden. Die Ausgießung des h. Geistes sey also nicht eigentliche Erklärung des Bades, sondern Anzeige dessen, was bey dem Bade der Taufe vorgegangen sey. So denken wir auch; und wir finden noch mehr Licht zur Erläuterung dieser Stelle, wenn wir damit die Worte Jesu in seiner Unterredung mit Nikodemus, Joh. 3, 3. 5 mit einige Stellen in der Apostelgeschichte; 1. C. Kap. 2, 38. 10, 45. 47 vergleichen. Da in der Epoche des N. Test. nicht nur die Mittheilung der Wundergaben, sondern auch die ganze Wirkung, welche durch die Predigt des Evangelii und durch Erkenntniß der Wahrheit bey Getauften erfolgen kann, dem heil. Geist zugeeignet wird; da man ferner durch die Taufe an einem oder dem andern sichern Antheil bekam: so läßt sich hietaus ganz gut erklären, in wie fern Paulus von der Taufe sagen könne, daß der heil. Geist dabey ausgegossen werde. Gleichwohl scheint's uns nicht ratsam zu seyn, daß man dieß alles auf unsre jetzige Kindertaufe anwende; wenigstens ließe sich da auf eine sehr uneigentliche Weise sagen, daß der heil. Geist über ein getauftes Kind ausgegossen werde. Wir hätten übrigens gewünscht, daß der Verf. seine Erklärung, die an sich sehr wahr scheint

scheinlich ist, noch weiter aneinander gesetzt, und bey Widerlegung des Hrn. Tellers in weniget harten Ausdrücken gesprochen hätte.

Wir kommen zum Artikel besessen, wo man im voraus Widersprüche erwarten kann, da freylich diese Materie noch nicht so aufgehellert und durchgearbeitet ist, daß man jede Schrifterklärung des Hrn. Tellers als richtig annehmen könnte, welches er auch selber schwerlich verlangen wird. Der Verf. erklärt sich zuvörderst sehr billig und tolerant gegen diejenigen, die den Teufel ganz aus der Schrift wegeklären wollen. Er bezeugt aber auch, daß er nicht ihrer Meinung seyn könne, und führt einige nicht unerhebliche Gründe, die ihn zurückhalten, an. Er giebt zu, daß die Besessenen, deren das Evangelium Meldung thut, rasend, blind, stumm u. s. w. gewesen wären: er will aber nicht, daß man daraus folgern solle, daß die Juden alle diese Krankheiten und Leibesgebrechen in jedem Fall den Besetzungen des Satans zugeschrieben hätten; indem in der evangelischen Geschichte auch solche Blinde und Stumme vorkämen, von deren leiblichen Befähigung nicht eine Spur vorhanden sey. Ferner sey es nicht richtig, was Hr. Teller vorgebe, daß die Juden bey ihrem Aufenthalt in Babel erst das System vom Einflusse der bösen Geister u. s. f.

aus f. Frauen gelernt und angenommen. Plaut
für: sey aus dem Buche Hiob ersichtlich, daß
dergleichen Jhnen schon lange vor der Geburt
ihren Besonnenheit da gewesen wären; obwohl
zu vermuthen steht, daß dieselbe hernach durch
den jüdischen Aberglauben unheilbar ver-
dorben bekommen hätten. Der Verf. geht
noch weiter zur Sache. Er giebt zu, daß
man wohl behaupten könne, daß sich Jesus und
seine Apostel in ihren Vorstellungen noch mit
den jüdischen Chimären und Vorurtheilen
nicht gerichtet hätten, und fertigt hiebei diejenigen
sehr gut und nachdrücklich ab, welche dem Hrn.
Zeller aus dieser Behauptung ein Verbrechen
machen wollen. Aber er setzt doch S. 108 hinzu:
"alles kommt darauf an, ob Jesus von den Ver-
süßungen des Teufels so geredet, wie jeder ver-
wünschte und rechtschaffene Mann, der seiner
Sache gewiß ist und sachgemäß reden kann,
spricht, wenn er seine eigene Meinung von der
Sache vorträgt? oder wie ein solcher Mann
spricht, wenn er sich in seinen Reden nur nach
fremden Meinungen bequemet und richtet, ohne
eigene Ueberzeugung von ihrer Richtigkeit zu ha-
ben?" Letzteres kann der Verf. in den Reden
Jesu nicht finden, ob er wohl zugiebt, daß eini-
ge Stellen vorkommen, wo der Heiland bloß
nach

nach jüdischen Begriffen allegorisiert habe, z. E. Luc. 11, 24, wie er denn auch das zur Herablassung desselben zur jüdischen Dämonologie rechnet, daß er von und mit den Besessenen rede, als ob wirklich das Innerste ihres Körpers eine Behausung der Dämonen gewesen u. s. w. Aber im Ganzen spreche und handle Jesus bey Teufelsaustreibungen doch nicht anders, als in andern Fällen, wo er nach voller Ueberzeugung von der Sache, die er vor sich hatte, redete und handelte u. s. w. Hierzu komme, daß Matth. 4 von Jesu erzählt werde, er sey vom Teufel versucht worden, welche Erzählung ohne gewaltsame Deutung nicht anders als von einer wirklichen Erscheinung des Teufels verstanden werden könne. Endlich lasse sich auch nicht mit Herrn Teller sagen, daß es Jesus den Erleuchtungen des Evangelii durch die Apostel überlassen habe, den hergebrachten Teufelswahn zu zerstreuen: da ihre Schriften gerade das Gegentheil erwiesen u. s. w. — Alle diese jetzt erwähnte und vom Verf. ausführlicher vorgetragene Einwendungen gegen die Tellerische Erklärung sind nicht un gegründet; so wie wir auch nach unsrer Ueberzeugung nicht sagen können, daß sie bereits von jemand hinreichend beantwortet wären. Jeder uningenommene Forscher der Wahrheit wird ders

Das Judenthum als ethisches

gleichem Anforderung an: Können, wenn wir die
mangelhafte Beschaffenheit des Urseins: und was wollen wir
wiederum nicht nach ihren ethischen Anforderungen
setzen können? Dann das ist doch auch auf der
anderen Seite unzulänglich, daß die jüdische
Theorie von den physischen und moralischen
Ursachen des Leidens mit allen gesunden mens-
chlichen Begriffen von Gott und seiner Hand-
lung: streitet! daß selbst auch unsere jetzigen Erfor-
schungen darüber reden, indem nicht nur alle die
Krankheitszufälle, welche man sonst den Dämonen
besitzungen zuschrieb, sehr richtig aus physischen
Ursachen hergeleitet werden können, son-
dern da man nicht weniger den Ursprung des ganz
moralischen Übels, was in der Welt ist, sehr
hinreichend ohne alle Einwirkungen böser Geister
erklären kann. Diese Schwierigkeiten hat der
Verf. zum Theil übergangen; zum Theil nicht
genugthuend beantwortet. Vielleicht geschieht
noch in den folgenden Theilen seiner Schrift, bey
den Artikeln Satan, Dämon u. s. f. Er wird
gewiß den Freunden der Wahrheit eine Gefällig-
keit erweisen, wenn er sich hierüber weiter her-
ausläßt. Je mehr die Sache mit Freymüthig-
keit untersucht wird, desto näher werden wir der
richtigen Erklärung kommen.

Blut Christi) ein anderer wichtiger Artikel im Tellerischen Wörterbuch, gegen den auch hier ziemlich ausführlich geredet wird. Manches finden wir gegründet, was der Verf. erinnert; manches scheint uns hingegen aus bloßem Mißverständniß herzurühren, welches aber freylich in dieser Materie sehr leicht entstehen kann. Auch finden wir hier bestätigt, was wir schon sonst an gemerkt haben, daß man in diesem Streit selten kaltblütig bleibt. Doch wir wollen hören, was der Verf. gegen Hrn. Teller vorbringt; und ob und in wie fern er ihn widerlegt hat. Hier ist das mit Recht eine der ersten Fragen, die der Verf. aufwirft: "in wie fern ist der Tod Jesu eine Bestätigung unsrer Begnadigung bey Gott ohne leibliche Gaben und Opfer? Steht er mit dieser Begnadigung in einem Causalverhältniß, so daß Gott den Tod seines Sohnes statt aller Versöhnopfer gelten läßt, und um desselben willen die Sünden vergiebt? Oder ist er nur in so fern eine Bestätigung von der göttlichen Begnadigung, in so fern er eine Bestätigung der ganzen Lehre Jesu ist, worinn der Welt die Gnade Gottes, ohne Rücksicht, sowohl auf leibliche Opfer, als auf den Tod Jesu zugesagt wird?" Der Verf. meynet, das letztere sey augenscheinlich die Schriftlehre nicht. Er

228 Zur Beförderung des mñhl. Gebrauchs

mag Recht haben. Wir wollen uns am Ende näher darüber erklären, jetzt wollen wir unserm Verf. weiter folgen. Er setzt also fest: Der Tod Jesu solle statt aller Versöhnopfer gelten, und fragt nun billig weiter: in welchem Verstande? "Soll es heißen, Jesus hat seine Lehre mit seinem Tode versiegelt, und in dieser Lehre wird verkündigt, daß alle Versöhnopfer aufgehoben seyn sollen? oder: der einzige blutige Tod Jesu hat alle übrige blutige Opfer zur Ausöhnung der Gottheit fürs künftige unnöthig gemacht; denn sie ist durch die einzige Aufopferung Jesu auf ewig veranstaltet worden?" Den ersten Satz erklärt der Verf. für unbiblisch, und tritt also dem letztern bey. Aber uns dünkt, daß beyde Fragen offenbar schon in den beyden vorhergehenden enthalten sind, und daß durch diese Wiederholung nichts näher bestimmt und entwickelt worden ist. Wie viel neue Fragen könnte man hier noch machen! z. E. in wie fern sind nun um des blutigen Todes Jesu willen die übrigen Opfer unnöthig? in welcher Rücksicht läßt Gott diesen Tod statt der übrigen Opfer gelten? wie begnadigt er uns um desselben willen? Wir pflichten dem Verf. darinn bey, wenn er behauptet, daß eine bestimmte Erklärung der Schriftvorstellungen in dieser Materie vorgetragen

gen

des Tellerischen Wörterbuchs. 229

werden müsse; ob wir gleich nicht mit ihm
 üben, daß Hr. Teller dieß in seinem Wörter-
 buch geleugnet habe. Vielmehr wollte dieser
 ebdige Mann in der That nichts weiter sagen,
 was der Verf. selbst Seite 141 zugestehet,
 es nemlich nicht von allen gefordert und er-
 wartet werden könne, daß sie eine richtige Erklä-
 rung fassen sollen; genug, wenn nur der Zweck
 an ihnen erreicht wird. Wir sehen noch
 zu, es ist auch nicht einmal rathsam, im ge-
 meinen Vortrage, z. E. auf der Kanzel und in
 Predigtenschriften, die Leute zur Untersuchung
 der mehr subtilen als nützlichen Fragen anzu-
 reizen, weil's schwer zu vermuthen steht, daß
 ihnen deutlichen Begriff von dieser oder jener
 andern Vorstellungsart erhalten werden. Für
 solche Köpfe ist's aber allerdings der Nähe-
 liege, daß sie tiefer in die Sache eindringen und
 immer wissen wollen, in wie fern Jesu Tod
 Begnadigungsmittel sey. Und freylich hat
 Verf. Recht, daß es da nicht ganz einerley
 welche Antwort man sich darauf giebt. Die
 ist immer genughuender, beruhigender und
 unterthuerlicher als die andere. Aber um desto
 mehr hätten wir gewünscht, daß er diese Ant-
 wort selbst zu geben versucht hätte. Es ist nicht
 richtig, daß man andere Meinungen bestreitet;

alle Apologeten, die den Unglauben der ge-
hen gröbern Vorstellungsart einsehen, &
behaupten. Wir wollen daher diese Erk-
erst mit des Verf. eignen Worten anführen
sodann unsre eigne Gedanken darüber he-
Es heißt: "Gott hat den Tod Jesu zu
Strafen der ganzen sündigen Welt gelten
und die Mittheilung seiner Gnade und
Frei daran gebunden, nicht, weil ohne e-
che Stellvertretung seine Heiligkeit und G-
tigkeit nicht befriedigt worden wären, |
weil diese Verordnung der Sinnlichkeit de-
schen, die aus der Religion nicht ganz u-
et werden kann, überhaupt sehr ange-
war, weil sie in das Gedankensystem der
igen Welt insbesondere genau einpaßt
solches doch zugleich verbesserte; weil sie
die Welt nur desto fester zum Glauben

nungen beruht auf bloßen Mißverständnissen. Wende behaupten, daß der Tod Jesu statt aller Versöhnopfer gelte; wende, daß diese Vorstellungsart der sinnlichen Denkart der Menschen, besonders zur damaligen Zeit, anpassend sey. Hr. Zeller scheint indessen den Tod des Erlösers mehr als eine Bestätigung seiner Lehre, und besonders der Verheißung von Vergebung der Sünden; unser Verfasser hingegen als ein großes Versöhnopfer, an welches Gott eigentlich die Vergnadigungen der Menschen gebunden hat, zu betrachten. Es ist nicht zu läugnen, daß der letztere Begriff am mehresten mit den biblischen Redensarten übereinkomme. Indessen ist eben so gewiß, daß auch bey dieser Vorstellung dennoch keine eigentliche Stellvertretung heranskomme, wodurch Gottes Heiligkeit und Gerechtigkeit erst hätte befriediget werden müssen. Wie wahr giebt der Verf. selbst zu, daß diese ganze göttliche Verordnung, nach welcher die Vergnadigung der Menschen an den Tod Jesu gebunden worden, der Sinnlichkeit der Menschen am angemessensten sey, und am kräftigsten zur Heiligung derselben wirken konnte. Sollen wir dieß mit andern Worten sagen, um die Sache dadurch noch deutlicher zu machen, so wäre die Meinung diese: Gott hat vorhergesehen, daß die ganze Geschichte und

nehme einen Regenten, der rebellische Untertanen hat, die sich sehr gegen ihn vergangen haben. Er ist indessen samt seinem einigen Sohne und Erben höchst geneigt, ihnen eine völlige Verzeihung bey erfolgender Besserung zu schenken. Um jedoch seinem Sohne mehr Vertrauen und Achtung auf die Zukunft zu verschaffen, so läßt er ihnen den Gnadenpardon unter der Vorstellung antragen, als habe er ihnen denselben besonders auf Intercession eben dieses seines Sohnes bewilligt. Wendet man diese Parabel auf die Geschichte Jesu, so sieht man bald, was Gott für Absichten bey Verknüpfung des Todes Jesu mit der allgemeynen Verkündigung der Vergebung der Sünden und Aufforderung zur Buße gehabt habe; und wie er vornemlich dadurch dem ganzen Evangelium mehr Eingang verschaffen und mithin die Erreichung seines Zwecks glücklicher befördern wollen. Doch ist wahr, daß auch bey dieser Vorstellungsart manche Schwierigkeiten übrig bleiben; die wir jedoch nicht für ganz unbeantwortlich halten. Zuvörderst kann man fragen: ist auch Gott anständig, sich solcher uneigentlichen Vorstellungen zur Ausführung seiner Absichten zu bedienen? Wir antworten mit Ueberezeugung Ja, und behaupten sogar, daß es seine weise Güte schlechterdings erfordere, solchen zu

~~ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED~~

[illegible]

gen dieser Zulassung mußten im Ganzen so heilsam, ausgebreitet und herrlich seyn, daß eine so große merkwürdige Aufopferung dadurch gerechtfertiget werden konnte. War's hier der Ort, so würden wir unsre Gedanken über diesen Punkt vortragen; ob wir wohl eingestehn, daß unser Wissen auch hierinn unvollkommen bleibt, und daß sich das volle Licht über den Erlösungsplan erst in der zukünftigen Welt ausbreiten werde. Unsre Absicht war hier nur, recht deutlich zu zeigen, wie viel Misverständnisse in dieser Lehre herrschen, und wie leicht Wahrheitsliebende Theologen, die nicht steif und fest an alter Lehrform hängen, in ihren Vorstellungen übereinkommen könnten, wenn sie ihre Begriffe genauer bestimmen und die Sache aus mehrern Gesichtspunkten betrachten wollten. Auch wollten wir dem Verf. wo wir anders nicht zu spät kommen, Gelegenheit geben, sich künftig, etwa bey den Artikeln Opfer, Versöhnung u. über diese Materie noch weiter heraus zu lassen; und das um so mehr, da es an dieser Stelle noch nicht auf eine genugsuende Art geschehen ist.

Gern hätten wir uns noch bey einigen andern Artikeln, z. E. dienen, Ebenbild, Engel, Geseß, ewig, Fleisch, und vorzüglich bey der sehr streitigen Bedeutung des Wortes Fülle aufgehalten, wenn

Wahrhafte Diskussion nicht schon über die Gegen-
 stände angeknüpft wäre. Wir empfehlen jedoch
 diese und andre Artikel den Schriftsetzern zu
 eignen Untersuchung, mit der Versicherung, daß
 sie dieselbe viel treffende und brauchbare Ein-
 sichten zum Zeitlichen Gewinn und Vortheil
 werden. Und wenn gleich der Werk nicht viel
 bringen kann, daß man ihn in jeder öffentlichen
 Bibliothek besitzen soll, so wird ihm doch nicht
 wenig Gewinn sein. Der Verfasser wird die
 Wirkung vieler Eigenschaften richtig machen
 können.

Rm.

XVIII.

Disquisitions relating to Matter and Spirit.

*To which is added: The History of the phi-
 losophical Doctrine concerning the Origin
 of the Soul and the Nature of Matter; with
 its Influence on Christianity, especially with
 Respect to the Doctrine of the Preexistence
 of Christ. By Joseph Priestley, LL. D.
 F. R. S. London 1777. gr. 8. 356 Seiten
 ohne XXXIX Seiten Vorrede und Ein-
 leitung.*

Doctor Priestley, so groß auch sein Name in
 England ist, hat sich unter uns noch nicht

so bekannt gemacht, als man nach der starken Uebersetzungsfucht hätte erwarten sollen. Vielleicht verdiene ich bey einigen Lesern Dank, wenn ich sie vorläufig ein wenig bekannter mit ihm mache, ehe ich insbesondre von dem vorhabenden Buche Nachricht gebe.

Ich erinnere mich, irgendwo in seinen Schriften gelesen zu haben, daß er in seiner Jugend nach den strengsten Grundsätzen der Reformirten in England, das ist, nach den Lehren Calvins von der Gnadenwahl, erzogen worden. Vielleicht hat man darin den Grund seiner jetzigen freyen Denkart zu suchen: denn wenn der menschliche Geist das Joch Eines harten Lehrsazes abgeworfen hat; so weiß er sich in seine Freyheit selten so gut zu finden, daß er nicht ein wenig die Gränzen überschreiten sollte; und hierüber steht Dr. Priestley nunmehr schon sogar unter seinen freymüthig denkenden Brüdern und Landesleuten in Verdacht. Inzwischen studirte er nicht nur ehemals die Gottesgelahrtheit, sondern brachte es auch darinn so weit, daß er zu einem Prediger bey einer Gemeinde seiner Kirche angenommen ward, und auch noch gegenwärtig ist diese Wissenschaft eine seiner Lieblings-Beschäftigungen. Er hat seinen größten Ruhm in seinem Vaterlande zwar Arbeiten von ganz anderer Art zu danken,

298
danken, und daher haben ihm, wie er selbst in der Einleitung des vorhabenden Buchs sagt (S. XXIII), seine Freunde zum öftern gerathen, sich mit jenen Arbeiten allein zu beschäftigen und sich mit Philosophie und Theologie weiter nicht zu befassen; allein er findet bey diesen Wissenschaften, wie es scheint, mehr Vergnügen, und wenigstens gesteht er, daß jene, die ihm den meisten Ruhm erworben, ihm weit mehr Gegner und Verdruß zugezogen, als diese, daher er sich am liebsten denen Geschäften überläßt, die zu gewis-

sen Zeiten den mehresten Reiz für ihn haben. Vermuthlich rührt es von einer Veränderlichkeit des Gemüths her, daß er so mannichfachen Arbeiten nachgeht. Das bewundernswürdigste ist, daß seine Schriften mit Beyfall oder doch mit solcher Begierde aufgenommen worden, daß sie bey nahe allesamt, in kurzer Zeit, zu wiederholtem malen haben müssen aufgelegt werden, wie ich bey jeder, der weiterhin zu erwähnenden, mit einem Worte zu erinnern gedenke. Er hat sich aber als Gottesgelehrter, als Lehrer der Sprachkunst, der Redekunst und der Sitten, als Staatsklügler, vorzüglich aber als Naturforscher und Scheidekünstler gezeigt, und ist seit ein Paar Jahren, mehr als zuvor, mit philosophischen oder metaphysischen Untersuchungen beschäftigt. Das
Feid

Selb der Geschichte hat ihn so weit an sich gezogen, daß er Lehrbücher nach einem neuen Plane darin geschrieben: denn er scheint mit ungemeiner Leichtigkeit von einem zum andern überzugehen und es sich angelegen seyn zu lassen, niemals eine Materie auf gemeine Weise abzufertigen, sondern wenigstens hie und da neue Ausichten zu eröffnen, wenn er auch nicht mit der tiefsten Gründlichkeit alles durchforschen sollte.

So viel sich ohne Entscheidung urtheilen läßt, möchte ich fast sagen, daß er sich durch seine Versuche über die Luft die mehresten Verdienste, nicht nur um die Wissenschaften, sondern auch um das ganze menschliche Geschlecht erworben hat. Denn vermöge derselben ist es ihm gelungen, durch bloße Schwängerung des gemeinen Wassers mit fester oder entwickelter Luft, (*fixed Air*) Arzneimittel hervorzubringen, die nicht nur von unendlichem Nutzen für die Seeleute auf langen Reisen wider den Scharbock, sondern auch anderen Kranken wider Steinschmerzen u. s. w. theils sind, wie man schon erprobt haben will, theils, wie man hofft, in der Zukunft seyn werden. Seine Entdeckung der salpetrigen Luft und deren Vermischung mit gemeiner Luft, ingleichen die Entdeckung der Art, wie die durch Feuer und Licht und faulende Ausflüsse verzehrte und ver-

derbre

rechte Luft, durch zwey von Gott wunderbar angeordnete Mittel ersetzt und verbessert werde? nemlich durch das Wachsen aller und jeder Pflanzen, von der kleinsten bis zum höchsten Baum, und durch das Meer nebst allen Wassern, als welche die verdorbene Luft verschlingen; endlich auch andre Entdeckungen von der Art *) haben ihm nicht nur einen ruhmwürdigen Preis von der königlichen Societät in London zuwege gebracht, sondern werden seinen Namen ohngezweifelt auch bey der Nachwelt erhalten. Seine Geschichte der Electricität und die der Optik, die beyde ins Deutsche übersetzt sind, haben ihn zuerst unter uns, und zu seinem Vortheile bekannt gemacht. Zum Besten seiner Landsleute hat

*) Da sie in unser Fach nicht eigentlich gehören, so kann man sich hie nicht wohl umständlicher darauf einlassen. Dr. Pr. hat selbst genauere Nachricht davon gegeben in seinen *Experiments and Observations on different kinds of Air*. Lond. 1776; 1777. welche drey Octavbände ausmachen und davon, wo ich nicht irre, eine deutsche Uebersetzung angekündigt ist. Hieher gehören auch seine *Directions for impregnating Water with fixed Air*: die aber ist einen Theil jenes größeren Werks ausmachen. Das wenige, im Text angeführte, ist sonderlich erklärt vom Baronet Johann Pringle in dem *Discourse on the different kinds of Air*, den dieser Präsident der königl. Gesellschaft 1773 vor derselben gehalten hat, als er dem Dr. Priestley den gedachten Preis erhielt und der zu London 1774 gedruckt ist.

hat er noch insbesondere eine Einleitung zur Erlernung der Electricität *) geschrieben, so wie auch eine Einleitung zur Theorie und Praxis der Perspektive **), von denen die erste schon viermal gedruckt ist; eine Englische Grammatik ***), die er zum Besten derer schrieb, die schon einigen Fortgang in der Sprache gemacht haben, ist ebenfalls schon zur vierten Auflage gediehen; eines Kürzern für Kinder nicht zu gedenken.

Die Erlernung der Geschichte hat er durch zwey neue Karten und Bücher zu erleichtern gesucht. Auf der einen Karte werden die vornehmsten Begebenheiten aus der Weltgeschichte chronologisch vorgestellt, und das dazu gehörende Buch enthält einen kurzen Begriff der Universalhistorie; die andere Karte ist biographisch, und in dem zur Erläuterung dienenden Buche werden die auf der chronologischen Tafel ausgedruckten Nahmen der berühmtesten Männer durch Erzählung

*) *A Familiar Introduction to the Study of Electricity.* 8vo.

**) *A Familiar Introduction to the Theory and Practice of Perspective;* London 8v.

***) *The Rudiments of English Grammar with Notes and Observations, for the Use of those, who have made some Proficiency in the Language.*

lung ihrer Lebensgeschichte erklärt *). Zu diesem Fach kann man auch rechnen seinen Versuch über eine edle Erziehung. **) zu bürgerlichen Geschäften und thätiger Lebensart, worinn er zugleich Entwürfe zu Vorlesungen über die Geschichte mittheilt, sonderlich über die Englische Geschichte, Geseze und Landesverfassung.

Als Staatsklügler zeigte er sich durch einen Versuch über die ersten Grundsätze der Regierungskunst und über die Beschaffenheit der politischen, bürgerlichen und gottesdienstlichen Freyheit ***). — Zur Ausbreitung der Kenntnisse in den schönen Wissenschaften suchte er durch die Herausgabe seiner Vorlesungen über die Redekunst und Kritik etwas beizutragen, welche er eigentlich schon 1762 auf der Akademie zu Warrington

*) Im Englischen hat das eine Werk den Titel: *A New Chart of History, containing a View of the principal Revolutions of Empire, that have taken Place in the World*, und das dazu gehörige Buch *Epitome of Universal History*; es ist schon viermal gedruckt; das andre: *A Chart of Biography* u. s. w. welches schon sechsmal aufgelegt ist.

**) *An Essay on a Course of liberal Education for Civil and Active Life*. London 8.

***) *An Essay on the first Principles of Government, and on the Nature of Political, Civil and Religious Liberty*. London 8. Ist dreymal aufgelegt.

ton gehalten hatte *). Er folgt zwar dabei Grundsätzen des Lord Kames oder Home, hat er darinn etwas eignes, daß er selbige einen allgemeinen Grundsatz zurück zu bringen t, nemlich auf die Afforiation der Ideen, aus her er seine Regeln der Beredsamkeit zwar lich, aber mit vielen überflüssigen metaphysischen Untersuchungen und ohne ihnen eben neues zu geben, abhandelt.

Alle diese verschiedene Arbeiten haben nur ihre werden können, weil keine andre Absicht er war, als die Leser von der Mannigfaltigkeit der Beschäftigungen zu überführen und zu zeigen, daß er, da er mit Glück und Beyfall in allen seinen Unternehmungen gearbeitet hat, kein Mann von gewöhnlichen Gaben und Fähigkeiten könne. Seine übrigen Werke, deren die meisten sind, betreffen die Gottesgelahrtheit und Philosophie. Ich bin nicht im Stande mit Bestimmtheit zu sagen, ob er noch jetzt ein geistliches Amt bekleide, wiewohl ich daran zweifle; seine ersten Vorreden sind zu Calne unterzeichnet, es hat das Ansehen, daß er daselbst privatist; denn das Predigtamt, das er vor diesem den Presbyterianern bekleidete, hat er 1773

Q 2

den

) *A Course of Lectures on Oratory and Criticism.* Lond. 1777. 4to, fand nicht sonderlichen Beyfall.

den 16ten May niedergelegt u
Abschiedspredigt drucken lassen
sieren theplogischen Arbeiten
Schriften von wenigen Bogen
unbedeutend. Dahin gehört:
techismus für Kinder **), und
falls kleiner, den er einen Sch
nennt ***), worinn nur blos
statt der Antwort aber, Ann
biblischen Stellen, die zur A
Fragen dienen; ferner: Eine
nung an Hausväter, nebst
Hausandacht *), sonderlich
flüssentlich ausgebreitete Berufs
liche Bekenner des Christenth

*) *A Sermon preached before
Protestant Dissenters — on
ning his Pastoral Office amon*

**) *A Catechism for Children.*

***) *A Scripture-Catechism.*

*) *A serious Address to Master
forms of Family Prayer.*

**) *An Appeal to the serious an
of Christianity, on the follo*

1) *The Use of Reason in M*

2) *The Power of Man to do*

3) *Original Sin.* 4) *Electio*

5) *The Divinity of Christ;*

for sin by the Death of Chri

ob von dieser kleinen, aber me

4 Seiten in Duodez ausmacht, aber doch schon in fünften Auflage gekommen ist. Dr. Priestley ließ sie ohne seinen Namen drucken; weil aber die Absicht dabei war, die antitrinitarische Lehre mit ihren vornehmsten Folgen so allgemein als möglich auszubreiten, so wurden die Exemplare Duzendweise für 1 Schilling oder einzeln für 1 Pfennig verkauft. Er fügte hernach noch eine besondere Erklärung der auf diese Lehren sich beziehenden Schriftstellen hinzu, die ebenfalls um ein geringes und Duzendweise für viertelhalb Schilling zu haben war *).

Was er von dem Gebrauch des heil. Abendmahls für Gedanken habe, das äusserte er in einer neuen davon handelnden Schrift **), von der er um so weniger nöthig ist, etwas zu sagen, da Hr. Kirchenrath Bamberger nicht nur An-

2 3 fangs

irgendwo in Deutschland Anzeige geschehen, als in den Danziger theologischen Berichten, V. V. S. 155 f.

*) *A Familiar Illustration of certain Passages of Scripture relating to the Use of Reason* u. s. w. Sie scheint keinen so guten Abgang gefunden zu haben.

**) *A free Address to Protestant Dissenters, on the Subject of the Lord's Supper.* Ist schon dreymal gedruckt. Es gehören dazu noch *Additions to the free Address* etc. die anfänglich besonders herauskamen, bey den neuesten Ausgaben der Address aber hinten angehängt sind. Deutsch stehen sie im Brit. theol. Mag. V. 4. S. 112 f.

sangs die im Monthly Review gemachte Recension, sondern nachgehends auch die Abhandlung selbst in seinem Britischen theol. Magazin, B. 2. S. 200 f. 1757 übersetzt hat. Nach dieser Zeit schrieb Dr. Priestley noch eine andere Anrede an die protestantischen Dissenters, das heil. Abendmahl betreffend *), worinn er erzählt, wie er nach reiflicher Ueberlegung vollkommen überzeugt worden, daß es ein eben so alter Gebrauch der christlichen Kirche sey, den Kindern das heil. Abendmahl zu reichen, als sie zu taufen, daher er seine Glaubensbrüder ermahnt, diese alte apostolische, mithin aus göttlicher Ursprunge herrührende, Kinder-Kommunion wieder einzuführen. Ein anderer presbyterianischer Prediger, Namens Denn, griff seine erste Schrift vom heil. Abendmahl in einer sogenannten Prüfung der freyen Anrede an; er verantwortete sich aber nicht nur gegen ihn, sondern nahm auch dabei Anlaß, eine allgemeine Betrachtung über die Kezermacherey anzustellen, die er unter dem Titel drucken ließ: Betrachtung über die Meinungs-Verschiedenheiten

*) Nach den ersten Worten des Titels wäre sie leicht mit voriger Schrift zu verwechseln, ist aber davon zu unterscheiden: die Adresse to Protestant Dissenters durchs Subject of going the Lord's Supper to Children. Lond. 1774. 8.

heissen unter den Christen *), von welcher gedach-
ter Herr Kircherrath nicht nur eine vollständige
Uebersetzung, sondern auch eine Recension aus
dem Monthly Review ins Deutsche übertragen,
in dem angeführten Magazin B. 3. S. 491-
520 und S. 943--949 mitgetheilt hat.

Als um diese Zeit die bekannten Bewegungen
in England ausbrachen, da die dissentirenden
Protestanten beim Parlament um mehrere Ge-
wissensfreiheit ansuchten, blieb Dr. Priestley
dabei nicht untätig, sondern suchte die gute Sa-
che auch durch Schriften zu befördern, und schrieb
in dieser Absicht seinen Abriß der Grundsätze
und des Betragens der protestirenden Dissen-
ters in Rücksicht auf die bürgerliche und kirch-
liche Verfassung Englands **), die ebenfalls in
gedachtes Magazin B. 4. S. 133--186 einge-
rückt ist. Er nahm sich auch mit Eifer eines
gewissen Predigers Ellwail kräftigst an, oder
nahm wenigstens von den Schicksalen dieses
Mannes Veranlassung, seine Meinungen wider
die Trinitarier zu vertheidigen. Es hatte derselbe

Q 4 ein

*) *Considerations on Differences of Opinion among
Christians; with a Letter to the Rev. Mr. Venn
in Answer to his Examination etc.* Lond. 1769. 8.

**) *A View of the Principles and Conduct of the Pro-
testant Dissenters with Respect to the Civil and
Ecclesiastical Constitution of England.* Zweyte
Ausgabe 1770.

ein Buch geschrieben, dessen Aufschrift war: Wahrhaftes Zeugniß für die Sache Gottes und seines heiligen Gesetzes, oder Klare und redliche Vertheidigung des ersten Gebotes Gottes gegen alle Trinitarier unter dem Himmel. Du sollst keine andere Götter haben*). Wegen dieses Buches war er im Jahr 1726 vor den weltlichen Gerichten als ein Ketzer und Gotteslästerer angeklagt, von dem Richter und den Geschwornen aber losgesprochen worden, nachdem

er, während des Verfahrens, die Lehre von der Einheit Gottes sehr müßig vertheidigt hatte. Hierüber hielt es Hr. Priestley für gut, 1775 ein Triumphlied anzustellen und vor dem Vor gange dieses Handels eine umständliche Nachricht zu geben **).

Von mehrerem Gewicht waren seine Grundsätze der natürlichen und geoffenbarten Religion, welche er noch vor der letztgenannten Schrift herausgab ***). In dem ersten Bande derselben hat

*) *A true Testimony for God and his sacred Law, being a plain honest defense, of the first Commandment of God, against all Trinitarians under heaven, Thou shalt have no other Gods but me.*

**) *The Triumph of Truth; being an Account of the Trial of Mr. Ellwall for Heresy and Blasphemy, at Stafford Assizes. Lond. 1775. 8.*

***) *Essays of Natural and Revealed Religion. Lond. Vol. I et II. 1773. Vol. III. ib. 1774.*

hat er vorläufig einen Versuch geliefert, über die beste Weise, wie die Glieder der christlichen Gesellschaft in der Erkenntniß der Religion zu unterrichten sind; und trägt sodann die Anfangsgründe der natürlichen Religion nach seiner eignen freyen Denkungsart vor. Im zweyten handelt er die Beweisgründe für die Wahrheit der jüdischen und christlichen Religion ab; und im dritten setzt er die Lehren der Offenbarung, nach Socins Grundsätzen, auseinander. Er verspricht noch einen vierten Band, worinn er das eingerissene Verderben des Christenthums geschichtsmäßig zu erzählen gedenkt.

Weil es ihm aber nicht genug war, seine freye Meinungen bloß vorzutragen, sondern er auch suchte — um mich dieses Ausdrucks zu bedienen — die Pfeile der Rechtgläubigkeit zu erschüttern, so legte er, mit Hülfe anderer Gelehrten von eben der Denkungsart, sein sogenanntes theologisches Repositorium an, worinn theils die bisher für biblisch gehaltene Meinungen sehr ernstlich bestritten, theils der Grund zu mehrerer Ausbreitung der begünstigteren neuen Grundsätze gelegt ward, und insonderheit von der Versöhnungslehre Christi, von der Eingebung der heiligen Schrift, von der Gottheit Christi wider die Arianer und Trinitarier u. s. w. verschiedenes

abgehandelt wurde. Da aber der Beyfall dieses Tagebuchs nicht groß war, so wurde es mit dem dritten Bande abgebrochen *).

Inzwischen hatte sich doch unser Verf. damit zum Theil die Bahn zu immer freymüthigeren Aeußerungen gebrochen, wenn es in England einer solchen Vorbereitung bedürfte. Dies erhellte aus seiner Harmonie der vier Evangelisten, die er vor einiger Zeit herausgegeben hat **). Die Harmonie selbst ist griechisch, doch aber englisch übersetzt, nebst den bengefügtten Abhandlungen, besonders zu haben. Daß Dr. Priestley die wirklich ungereimte Meynung des MacKnight und der Vorgänger desselben, welche voraussetzen, daß alle Evangelisten alle Begebenheiten in chronologischer Ordnung erzählen, so daß hiernach die selbe Begebenheit mehr als einmahl mit fast ähnlichen Umständen sich mußgetragen haben, nicht annehmen würde, das konnte man von seinen guten

*) *The Theological Repository, consisting of original Essays, Hints Queries etc. calculated to promote religious Knowledge.* London 1769 -- 1774. 8. III. Man findet einige Nachrichten davon in dem Brit. theol. Magazin B. II S. 696 f. und in den Danziger theol. Ber. B. V. S. 519 f. In dem ersten Tagebuch sind auch einige Abhandlungen aus diesem Repository übersetzt.

**) *A Harmony of the Evangelists, in Greek. To which are prefixed Critical Dissertations in English.* London 1772. 4to.

guten Einsichten leicht vermuthen, und er thut Recht daran: allein, auf der andern Seite nimmt er, zur Auflösung derer bey der Harmonie der Evangelisten vorkommenden Schwierigkeiten, zu einem Mittel seine Zuflucht, das vermuthlich nicht ohne Ansehung bleiben möchte, wenigstens nicht in Deutschland: denn er nimmt an, daß die Evangelisten, zum mindesten bey Niederschreibung ihrer Evangelien, nicht inspirirt gewesen sind, welches daraus erhelle, daß gewisse einzelne Begebenheiten, die schlechterdings dieselben sind, mit so verschiedenen Umständen erzählt werden, daß man sie durchaus mit einander nicht reimen könne; man gebe sich damit so viele Mühe als man wolle, und daß, trotz aller dieser sinnreichen Mühe, ihre vollkommene Uebereinstimmung, mithin auch der hohe Begriff, den man sich von der Inspiration dieser heiligen Schriftsteller macht, sich gar nicht vertheidigen lasse: hingegen werde die Hypothese, daß sie nicht inspirirt gewesen, sonderlich von zweifachem Nutzen seyn können: denn einmal werde dadurch die evangelische Geschichte mit andern glaubwürdigen Geschichten auf gleichen Fuß gesetzt und ihre Glaubwürdigkeit beruhe dann auf Zeugnissen, die von einander unabhängig, eben darum aber glaubwürdig sind, weil sie in allen wichtigen Stücken mit einander übereinstimmen,

and

und weiß man daraus, daß sie in Nebendingen von einander abgehn, aufs deutlichste wahrnimmt, daß sie von einander unabhängig sind; zum andern aber entlastige man dadurch die Glaubwürdigkeit der evangelischen Geschichte von vielfältigen Einwürfen, die zwar an sich unbedeutend sind, aber äußerst wichtig und schlechterdings unwiderleglich werden, wenn man die göttliche Eingebung dieser Schriften im weitesten Umfange behaupten wollte. Allein, vielleicht gebe ich ein andermahl von diesem merkwürdigen Buche umständlichere Nachricht, und vorihrt begnüge mich nur, in Ansehung

der Harmonie selbst, dies einzige zu bemerken, daß Herr Priestley die alte aber unwahrscheinliche Meinung wiederum auf die Bahn zu bringen sucht, daß Christi Lehramt nur Ein Jahr und wenige Monate gedauert habe.

Während der Zeit, daß dieser Gelehrte sich mit so mancherley Arbeiten beschäftigt hatte, war er der Metaphysik nicht ungetreu geworden, sondern hatte sich sonderlich wieder zu ihr gewendet, nachdem er seine historischen Werke über die Elektrizität und Optik vollendet hatte. Vornehmlich untersuchte er psychologische Gegenstände. Die Hypothesen, die Hartley von dem menschlichen Verstande und der Nothwendigkeit oder dem freyen Willen vorgetragen, schienen ihm so annehm-

nehmungswürdig, daß er sie weiter auszubilden und zu erläutern suchte. Hartley's Buch ist im Deutschen bekannt. Man kennt seinen Grundsatz, nach welchem er allen Vorrath der menschlichen Erkenntniß zu einem Werke der Gewohnheit macht, indem er sie aus der Zugesellung der Ideen herleitet, und die physische Ursache der Ideen unmittelbar in den Schwingungen der Nerven sucht. Dr. Priestley redet in seinen Erläuterungen des Hartley, die er 1774 herausgab *), zwar vorläufig ebenfalls von den Schwingungen, so wie auch von den zusammengesetzten und allgemeinen Begriffen, er schränkt sich aber doch vorzüglich auf die Zugesellung der Begriffe ein, und erklärt nicht nur aus jenen, sondern vornemlich aus der Association, den Verstand, Begriffe, Gedächtniß, Einbildungskraft, die geistigen Vergnügen und geistigen Schmerzen, als: Ehrbegierde, Eigennuß, Sympathie, moralisches Gefühl u. s. w. Er schließt mit Sätzen über die philosophische Nothwendigkeit und behauptet davon: 1) daß die Religion einen freyen Willen — das Wort in dem praktischen und alltäglichen Sinne genommen — oder ein willkührliches Vermögen über unsere Leidenschaften

*) *Hartley's Theory of the human Mind on the Principle of the Association of Ideas, with Essays relating to the Subject of it.* Lond. 1774. 8.

schaften und Handlungen voraussetze. 2) Daß sie einen freyen Willen, — im philosophischen Verstande des Worts, oder das Vermögen, verschiedenerley Handlungen zu thun, wo die vorläufigen Umstände die nämlichen bleiben, — nicht voraussetze; und 3) daß die nothwendigen Eigenschaften Gottes, oder seine unendliche Macht und Erkenntniß, alle Möglichkeit eines freyen Willens — nach dem philosophischen Sinn des Worts — ausschließen.

Es war unserm Verf. auch in diesem Falle nicht genug, seine Meinungen vorzutragen und zu vertheidigen, sondern er bemühte sich auch, die gegenseitigen zu widerlegen, und griff in einem eignen Buch drey berühmte und beliebte Männer, die er mit einer, einem Engländer allein recht fühlbaren Verächtlichkeit, die Schottischen Philosophen nennt, mit Stolz und vieler Empfindlichkeit an. Diese waren D. Beattie, dessen vorzügliches Buch von der Unveränderlichkeit der Wahrheit nicht nur in England einen so großen Beyfall erhielt, daß es nur kurzlich, nach mehrmaligem Druck in Octav, aufs neue prächtig in Quart aufgelegt werden mußte, sondern auch, wie die geheime Geschichte sagt, einen Humorselbst, den es so siegreich widerlegt, so sehr auf seiner Fassung brachte, daß er bis an sein Ende

den

Den Namen des D. Beattie nie ohne Unwillen konnte nennen hören, so sehr er sich auch sonst des stoischen Gleichgültigkeit gegen seine Gegner rühmte. Der andre war D. Oswald, dessen Berufung auf den allgemeinen Menschen-Verstand auch unter uns in einer deutschen Uebersetzung zu seinem Vortheil bekannt worden; und der dritte war D. Reid, dessen Untersuchung des menschlichen Verstandes nicht ganz unbekannt unter uns, wo nicht gar ins Deutsche übersetzt ist. Alle diese Männer nehmen den gesunden Menschen-Verstand zum Grunde unserer Erkenntniß an, und leiten die Begriffe aus gewissen angeborenen Trieben, oder mit ihren Worten zu reden, aus constitutional propensities her. Es würde ganz zweckwidrig seyn, den Werth dieser Behauptungen dieser in England so genannten schottischen Schule zu untersuchen; es hat nicht an Leuten gefehlt, welche sie, für die Wahrheit und Tugend für eben so gefährlich vorstellen, als die Hartleyischen Grundsätze, und die behaupten: daß beide den Menschen zu einer bloßen Maschine erniedrigen, und endlich, wenn man sie weiter verfolgt, würden sie einen zum klaren Spinozismus verleiten. Dr. Priestley behauptet so etwas von den erstern, und wie viel Recht oder Unrecht er darinn haben mag, so ist es gewiß, daß

daß seine verächtliche Art, mit der er jene irdischen und ehrwürdigen Schotten bestreift, ihm weder Ehre noch Freunde erwarb *), und ob die von ihm selbst angenommenen und verfochtenen Hartley'schen Grundsätze ihn weit vom Spinozismo entfernen oder demselben näher bringen? das läßt sich ohne Mühe aus dem Buche erkennen, das jetzt angezeigt werden soll.

Materie und Geist sind der Gegenstand der Untersuchung. Die Ordnung der Abhandlung,

ob sie gleich in 18 Abschnitte getheilt worden, ist nicht die beste; der Gegenstand scheint erst unter der Feder durchgedacht worden zu seyn, und ist nicht tief genug durchdrungen. Ohne mich an die Ordnung der Abschnitte zu binden, will ich nach meiner Art kürzlich vorstellen, was ich aus der Lesung des Buchs behalten habe. Also

Erstlich das Hauptwerk, ist die Frage: was ist die Materie? denn bey dem Verf. ist damit zugleich die andere beantwortet: was ist Geist? Ohne Umstände zu sagen, so glaube der Verfasser, wenn ich mit Lucä Worten Ap. Gesch. 23 reden darf — wie die Sadducäer, weder Engel noch Geist

*) Der Titel seines Buchs ist: *An Examination of Dr. Reid's Inquiry into the human Mind, Dr. Beattie's Essay on the Nature and Immutability of Truth and Dr. Oswald's Appeal to Common Sense in Behalf of Religion.* Lond. 1779: 8.

Geist — Begriffe von einer immaterialistischen Substanz nach der Erklärung der heutigen Metaphysiker — sind bloß neue Erfindungen (S. 52), der gemeine Mann weiß noch bis auf den heutigen Tag davon nicht das geringste. Denn der stellt sich, so wie man es von Anfang her gethan hat, einen Geist, als eine Art von verdünneten lüftigen Wesen vor, das nur von etwas feinerer Natur ist, als grobe Körper; das eine Schwere hat und beym Andringen Widerstand thut und verschiedene Gestalten annehmen kann, wie es auch die Jünger glaubten. Die alten Philosophen hatten ebenfalls ganz andre Vorstellungen von einem Geiste, als die heutigen sich machen, und dachten an nichts weniger dabei, als an ein unsichtbares Wesen, oder an das, was man heut zu Tage denkt: eine immaterialistische Substanz, die weder Ausdehnung in die Länge, Breite und Dicke hat, noch einen Raum einnimmt, noch eine Trägheitskraft besitzt, wie die Materie. Man muß nicht glauben, als ob darum D. Priestley, ob er gleich nur Materie glaubt, ein Materialist in dem Verstande des Wortes sey, den man sonst damit verknüpft. Es kommt auf die Erklärung der Materie an, und ob man gleich nicht sagen kann, daß diese bey dem Werk. an sich neu sey, so ist sie es doch in dem

Theol. Bibl. XII. B. R. Um:

Umfange, den er ihr giebt und in der Anwendung, die er davon macht.

Materie ist ihm nemlich eine Substanz, welche Ausdehnung und Anziehungs- nebst Zurückstossungskräfte besitzt. Er leugnet es demnach, daß die Materie undurchdringlich sey, und daß sie keine andre Kraft besitzen sollte, als die der Trägheit. Denn es komme nur dem Pöbel zu, daraus, daß wir bey der Materie Widerstand finden, zu schließen, daß die Materie, als Materie, aller Kraft, ausser derjenigen der Trägheit, ermangle, und dicht oder undurchdringlich sey. Die wahre Philosophie und neuere Versuche lehren, daß der Widerstand der Materie nicht von der dichten Materie, sondern von einer

zurückstossenden Kraft herrühre, und eben so, daß ohne Anziehungs-Kraft gar keine Materie möglich sey; indem alle Körper eine gewisse Form oder Gestalt haben müssen, solche aber nicht haben könnten, wenn die Bestandtheile des Körpers sich nicht einander anzögen, und sich unter einander in gehöriger Nähe oder Entfernung hielten. Was aber von dem Körper gilt, das gilt auch von den kleinsten lezten Theilen desselben. Ein solcher Atomus ist vollkommen dicht und für andre Atomus undurchdringlich, muß also eine Gestalt haben; demnach müssen seine Theile (man denke

Sich das : Theile eines Atomi ! Ein Atomus, der nach S. 6 theilbar ist !) unendlich hart seyn, und eine unendlich starke Anziehungskraft haben, weil er sonst kein dichter Atomus seyn könnte ! Ohne Anziehungskraft hätte solcher Atomus keine Undurchdringlichkeit, und hielt eine fremde Kraft seine Theile zusammen, so wäre ja klar, daß zur Dichtigkeit eine Kraft erforderlich wäre, und das ist es, was Hr. Priestley verlangt.

Wiewohl nun Hr. Dr. seinen sogenannten Atomis eine Undurchdringlichkeit beylegt, ohne geachtet seine Atomi nichts anders sind, als was wir Materie zu nennen gewohnt sind, so spricht er doch schlechterdings der Materie alle Undurchdringlichkeit ab, zufolge eines Schlusses, den er S. 11 eine philosophische Regel nennt, wiewohl sie, mit seiner Erlaubniß zu sagen, gerade gegen die philosophischen Regeln streitet. Es ist dieser : In einigen Fällen rühret der Widerstand der Materie von Kräften her, folglich in allen, von der zurückstoßenden Kraft und nicht von der Undurchdringlichkeit ; so wie Neuton von den zurückprallenden Lichtstrahlen erwiesen hat, daß sie nicht von den dichten Theilen des Körpers zurückgeworfen werden, sondern von der zurückstoßenden Kraft, die schon in einiger Entfernung des Körpers wirkt.

Man sieht demnach aus dieser kurzen Vorstellung, daß Dr. Pr. die Sache, die sonst gerade war, umkehrt. Leibniz nahm die Monaden an, und ließ aus diesen unkörperlichen Atomis die Körper und Materie entstehen. Dr. Priestley läßt die ersten Bestandtheile der Materie Körper seyn, die er theilbare Atomos nennt, und läßt daraus eine Art von durchdringlichem mit Kräften versehenen Geist werden, den er Körper oder Materie nennt. Vollkommen neu ist seine Hypothese nicht, er nennt auch selbst den P. Boscowich, dem er sie gewissermaßen zu verdanken hat, seinen Vorgänger, wenigstens insoferne, als dieser Vater in seiner Theoria philos. natur. p. 167 der Materie die Undurchdringlichkeit abgeleugnet hat. So viel sey genug von der Materie.

Die Seele des Menschen ist ein anderer Gegenstand der Untersuchung des Verf. Aus dem vorigen ergiebt sich von selbst, daß er sie nicht für ein von dem Körper verschiedenes Wesen halten könne, um so weniger, da er glaubt, daß Dichtigkeit oder die Undurchdringlichkeit die einzige Schwierigkeit sey, warum der Materie die Kraft zu denken abgesprochen worden; da er ihr nun die Undurchdringlichkeit abgesprochen hat, so nimmt er für desto gewisser an, daß sie des Empfindens und Denkens fähig sey. Wie und
warum

warum nun aber das Denken der Materie leichter sey, nun sie nicht mehr undurchdringlich ist, und nun sie Zurückstossungs- und Anziehungskräfte bekommen hat? darüber hat sich Hr. Pr., so viel ich mich erinnere, nirgend erklärt. Inzwischen ist der Mensch nunmehr ganz und gar ein einförmiges Wesen, nach dem alten Spruch entia præter necessitatem non sunt multiplicanda; das Vermögen wahrzunehmen, zu empfinden und zu denken, so fern es dem Menschen (Hr. Pr. hätte hie, da er nur nach Erfahrungen reden will, die Bestimmung von lebenden Menschen nicht aus der Acht lassen sollen, denn hie war sie unentbehrlich) eigen ist, wird nirgend angetroffen; als in Verbindung mit einem gewissen organisirten System Materie, man muß also daraus schließen, daß dieß Vermögen schlechterdings in diesem System vorhanden und von ihm abhängig sey; und da die ganze Denkkraft von den Veränderungen und Zufällen des Gehirns abhängt: so kann man es für gewiß annehmen, daß der Sitz der Seele im Gehirn oder eine Eigenschaft des Nervensystems sey. Wenn Hr. Pr. behauptet, daß es kein Wunderspiel gäbe, da derjenige hätte denken können, dessen Gehirn zerstört worden: so möchte er leicht irren: denn ich erinnere mich gar wohl, den Fall gelesen zu haben, den vor einigen

Jahren ein gelehrter Arzt beschrieb, da einem Knaben durch einen Windmühlen-Flügel Schädel und Gehirn verlegt, und letzteres, wo nicht ganz, doch größtentheils zerschmettert worden, und der doch geheilet ward, ohne an seinen Seelenkräften zu leiden; ich bin aber vor jetzt nicht im Stande, die Beschreibung nachzuweisen, so sehr mir auch selbst daran gelegen ist. Indessen schließt nun unser Verf. mit Zuversicht, daß Leib und vermeinter Geist des Menschen Ein und dasselbe Ding, nicht zwei von einander verschiedene Substanzen sind.

Außer diesem Beweise, den Hr. Dr. aus seiner Hypothese selbst für die Materialität der Seele genommen hat, führt er noch andre an, die theils gewöhnlich sind, theils von ihm selbst hinzugefügt oder in ein anderes Licht gestellt worden. Die Einen nimmt er von den Erscheinungen bey dem Denken, z. B. daß alle unsere Begriffe durch die Sinne uns sollen zugeführt werden; daß im Schlaf das Denken aufhören soll; daß alle Vermögen der Seele, mithin auch die Seele selbst, gänzlich vernichtet werden können; daß die Vorstellungen, die wir haben, öfters zusammengesetzt sind, folglich nicht in einem einfachen Wesen statt haben können; daß die Seele verschlimmert und verderbt werden könne; daß die Seele den Leib

begleis

begleitet, in ihm enthalten ist, und mit ihm den Ort verändert, da sie als Geist nirgend und eben so wenig einer Bewegung von einem Orte zum andern unterworfen seyn könnte; und daß Seele und Leib auf einander nicht wirken könnten, wenn sie nicht von einerley Natur wären.

Andre Beweise werden aus der Geschichte der Lehre von der Seele hergeleitet; zufolge derselben ist die Lehre, daß die Seele ein Geist oder von dem Körper verschiedenes Wesen sey, eine polytheistische Lehre, die der Offenbarung der Juden und Christen widerspricht. Die Ägypter waren die Erfinder davon, und es lassen sich verschiedene Ursachen der Erfindung errathen, (die alle eben so in bloßen Muthmaßungen bestehen, als die Behauptung selbst, daß die Ägypter in diesem Falle Erfinder waren). Von ihnen kam der Immateralismus zu den Griechen und Römern. Inzwischen hatten doch alle Alte nichts die Vorstellung der Neuern von der Seele, sondern hielten sie nur für etwas dergleichen als die Luft, das Feuer, das Licht ist, oder für eine verdünnete Materie, (genauer könnte man wohl sagen: sie hielten sie für verschieden vom Leibe und der Materie, obwohl sie mehr, eben so wie wir, einen vernetzten als bejahenden Begriff von ihr hatten, und nur Vergleichungsweise von ihr, als von

einem hohen Grade in ihm vorhanden). Nach dem
Todesworte von Jesus wird seine Seele ausgesprochen: Die
Engeln, Apostelen und Jüngern und nachher seinen
Jüngern, die sie umgeben sahen, gleichwohl noch
einen himmlischen und einen irdischen Geist
jene als die menschliche Seele, die aus dem
Leibe hervorgeht. Das einzige Bedenken ist die
Sache der Unsterblichkeit der Seele, das ewige Leben
nach dem Tode; ein Theil des göttlichen
Wesens, der nicht mit dem Leibe zusammenhängt, so-
wohl als der menschliche, im Tode zu leben, und
unterleiden Begierden. So berichtet Eusebius von
ihm, und scheint mit ihm die Seele für einen
Sprossen des Geistes der Gottheit zu halten,
wiewohl er sehr ungewiß und manchmal gar nach
Epikurischem Sinne von ihr spricht. Unter den
Juden scheint, zu Christi Zeiten, der Glaube an
den Jüdischen Aesthetismus, wenigstens nicht allgemein
gewesen zu seyn: denn Martha, Lazaris Schwester,
muß vornehmlich davon etwas gewußt haben, als die
sie diese Geschichte vorkommenden Pharisäer.
(Man lese nur Joh. 11. Man findet nicht das
geringste, was des Verf. Meinung bestätigte!)
Nach der Zeit nahmen die Juden die heidnische
lehre an, daß die Seele ein vom Leibe verschiedenes
Wesen sey, (daß sie früher der Meinung
gewesen, erblicket sogar auch 2 Macc. 7, 36); denn

daß

daß Ap. Geseh. 23, 8 durch Geist eben die Seele des Menschen zu verstehen sey, will der Verfasser nicht gerne zugeben.

Unter den Kirchenvätern ist Justin der Märtyrer der erste, bey dem man von der Seele etwas findet, und er, der ein platonischer Philosoph gewesen war, redet platonisch von den Seelen, als von Ausflüssen der Gottheit. Irenäus hält sie bloß durch die Gnade Gottes für unsterblich, und glaubt, daß die Seelen der Gottlosen nach längerer Marter endlich aufhören. Nach dieser Zeit ward in der Kirche nichts gelehrt, als Materialismus. Tertullian war ein erklärter Materialist. (Seine Ausdrücke sind so entscheidend nicht, als Dr. Pr. meyne!) Vor dem fünften Jahrhundert war die Lehre der Immaterialität der Seele nicht recht festgesetzt. Claudianus Mamertus entschied sich damals. Die heutigen feinen Immaterialisten dürften vielleicht nicht ganz mit ihm zufrieden seyn, bisweilen aber redet er mit eben den Ausdrücken des Descartes. Vom sechsten Jahrhundert bis auf den Descartes redeten die Schriftsteller verschiedentlich. Gregorius der Große muß ein Materialist gewesen seyn. Weniger Materialismus findet man, je näher man der Zeiten der Scholastiker kommt, dafür aber desto mehr unverständliche Worte. Descartes hat zuerst die

Lehre recht festgestellt, daß die Seele ein immateriatisches Wesen sey, das keine Ausdehnung hat, und keinen Raum einnimmt, wiewohl er doch behauptet, daß sie ihren Sitz im Gehirn habe. Nach ihm wurde diese Meinung durch Malebranche und andere noch mehr ins Feine gebracht, es ist aber alles, was man davon vorbringt, wie Hr. Dr. sich ausdrückt, der Erfahrung entgegen, ungereimt und an sich unmöglich (S. 216 f.).

Man wird aus der ganzen Geschichte, die der Hr. Verf. erzählt, die er aber größtentheils nur aus der zweyten oder dritten Hand hat, leicht ab-

nehmen, daß sie, so sehr sie auch einer Verbesserung bedarf, in ihrer Würde beruhen könne, ohne daß damit etwas für oder wider seine Meinung entschieden sey. Er beruft sich aber auch vorzüglich auf die heilige Schrift, und dieses geht uns näher an.

Die Schrift, sagt er im 10ten Abschnitt (S. 124 f.) redet nie von der Immaterialität der Seelen, selbst da nicht, wenn man es am ersten erörtern sollte. Er giebt sich die überflüssige Mühe, zu beweisen, daß **WJ** bisweilen den ganzen Menschen, den sterblichen Theil des Menschen, das Leben, einen Leichnam u. s. w. bedeutet, und **WJ** 1 Mos. 1, 24. 2, 19 eben so von den Thieren gesagt werde, wie 1 Mos. 2, 7 von den

den Menschen. Diese Stelle also sagt, daß der ganze Mensch von Staub gemacht worden; der Hr. Verf. beweiset aber nicht, daß ~~was~~ ^{was} hie nicht etwas vom Leibe verschiedenes bedeuten könne; oder blos Leben bedeuten müsse. Ueberhaupt aber glaube ich auch, daß der Sinn des Verses der sey, den Dr. Pr. angiebt: Gott schuff den Menschen aus Erde und gab ihm hernach das Leben. Allein, wenn ein Geschichtschreiber nur Vorfälle erzählt, die in die Sinne fallen: so konnte man an diesem Orte gar keine Erwähnung der Seele erwarten, und hie ist kein weder mittelbarer noch unmittelbarer Beweis weder für noch wider die Immaterialität. Eben so wenig läßt sich, wie doch Hr. Pr. thut, aus 1 Mos. 2, 17. 3, 19 etwas folgern, weil bey der Androhung der Todesstrafe kein Unterschied zwischen einem sterblichen und unsterblichen Theil des Menschen gemacht werde. Er nimmt als bewiesen an, was erst bewiesen werden soll, daß der ganze Mensch aus Staub gemacht war. In allen übrigen Stellen, wo der Seele, z. B. wenn von dem Ende eines Menschen die Rede ist, gar nicht gedacht wird, redet der Geschichtschreiber. Solche Beweise sagen nichts. Wird denn auch der glaubigste Immaterialist heut zu Tage in einer Geschichte wohl schreiben: Ludwig der XIVte starb 1715, aber seine Seele lebt noch

nicht fort, abgesehen von dem Leib. Was
 sollte, denn einem solchen Beweise dienen, als
 der Verf. unsern andern G. vor für den Material-
 ismus giebt? 1 Mos. 46, 25 wird gesagt: Die
 Isaketen Joseph u. es wird aber nicht gesagt:
 "daß noch ein Theil von ihm nicht gesalbt sein"
 "daß auch ein Theil in den Heng gelegt werden."
 Daraus müßte man schluß schließen, daß Jo-
 seph gar keine Eingeborene, denn es wird ja
 auch nicht gesagt, daß die materialische Seele
 nicht gesalbt worden. 2. Scheinbarer: Die häufig
 andere Stellen der heiligen Schrift, wie Ps. 6, 5.
 115, 47. 116, 4 und andere; allein nach sinnli-
 chen Begriffen könnte doch der überzeugteste Im-
 materialist noch eben so reden, sonderlich in Ge-
 dichten, und überhaupt würde aus diesen Stellen,
 auch im strengsten Verstande genommen, mit fol-
 gen, daß die Seele sich selber im Tode nicht bewußt
 wäre, aber nicht, daß sie blos Materie sey. Dies
 gilt von mehr folgenden Stellen, die aus dem
 Hiob angeführt werden, ebenfalls. Die Aus-
 sprüche im Pred. B. 3, 21. 12, 7, so offenbar sie
 wider den Materialismus sind, weiß doch der
 Verf. für sich anzuziehen. In dem erstern soll
 nur von der Gestalt und Stellung der Thiere
 und Menschen die Rede seyn; von denen jene ihr
 ren Athem niederwärts und diese aufwärts aus-
 lassen,

lassen, weil jene den Kopf nieder und diese ihn aufwärts halten; und in dem andern soll der Sinn seyn, daß Gott das Leben wieder wegnehme, und daß das Leben bey ihm bleibe bis zur Zeit der Auferstehung. Die entscheidendesten Beweise für des Verf. Meynung sollte man wohl aus dem neuen Testament erwarten. Hierüber aber schlüpft er mit leichten Füßen hin. Unser Erlöser, sagt er, scheint bisweilen von der Seele als von einem vom Körper verschiedenen Wesen zu reden; (so sollte das Matth. 10, 28 nur so scheinen?) allein, wenn er das that, wiewohl solches ungewiß ist, so sprach er darinn doch nur nach den damaligen Vorurtheilen, (so könnte er denn auch vielleicht von der Auferstehung nach pharisäischen Vorurtheilen gesprochen haben, und am Ende wäre es mit seiner ganzen Lehre ein Vorurtheil!) Allein, sogar die angeführte Stelle: Fürchtet euch nicht &c. soll den Materialismus begünstigen; die Seele soll hier abermals das Leben bedeuten, und zwar das künftige bessere Leben im Gegensatz des gegenwärtigen. Wie hart! und unerweislich! Aber vorzüglich dringt Hr. Priestley darauf, daß die heil. Schrift Verohnungen und Strafen nicht eher ankündige, als nach der Auferstehung; wenn sich indessen dieß auch erweisen ließe; so würde daraus doch noch nichts

nichts für den Materialismus folgen. Auf diese und andre Weise hin wird nun zuversichtlich geschlossen, die Seele sey mit dem Leibe einerley, sey Materie, sterbe zugleich mit dem Körper, und habe keine andre Hoffnung wieder zu leben, als durch die Verheißung, die uns Gott durch Christum von einer zukünftigen Auferstehung gegeben und bestätigt hat.

Im fünften Abschnitt (S. 41 f.) wird von der Nützbarkeit geredet, den diese Lehre von einer materiellen Seele habe. Die gegenseitige habe viele unnütze Untersuchungen über die Präexistenz der Seelen, über ihren Zustand nach dem Tode des Leibes, über ihren Ursprung, veranlaßt und zu vielen Irrthümern von der Präexistenz der Seele Christi, von seiner ewigen Gleichheit mit Gott u. s. w. den Grund gelegt. Bey dem Materialismus falle das alles weg. Man brauche sich nicht über den Zustand der Seele vor des Menschen Geburt, ihren Ursprung ihre Vereinigungszeit mit dem Leibe u. s. f. die Köpfe zu zerbrechen. Die Vermögen des Körpers und des Verstandes sind allesamt Wirkungen und Ereignisse Einer und derselben Substanz, sie entspringen, wachsen, reifen und nehmen zu gleicher Zeit mit einander ab, und das ganze Gebäude fällt im Tode auseinander, bis Gott am Auferstehungs-
Tage

Zuge es wiederum zusammen fügen wird. Das stimmt auch mit der Offenbarung überein. Auf diese Weise lasse sich auch die wechselseitige Wirkung der Seele und des Leibes auf einander sehr leicht erklären: denn es ist Wirkung der Materie auf Materie; das lasse sich wohl begreifen, aber das nicht, wie ein unförperliches Wesen auf ein körperliches, und umgekehrt, wirken sollte? Aus dem Materialismus folge natürlich das, was auch der heiligen Schrift gemäß sey, daß das Wirken der Seele mit dem Tode aufhöre. Das haben die Apostel und ersten Christen unstreitig geglaubt, was sie auch sonst von dem Wesen der Seele mögen gehalten haben. Nur seit der Zeit, da man diese für etwas vom Körper verschiedenes zu halten angefangen, habe man auch um einen Aufenthalt nach dem Tode für sie besorgt seyn müssen. Während dieser Zeit fehlte es doch nicht an Leuten in der christlichen Kirche, welche glaubten, daß der ganze Mensch bis zur Auferstehung schlafe. Nach und nach scheint es aber eine allgemeine Meinung geworden zu seyn, daß die Gerechten gleich nach dem Tode selig und die Ungerechten in der Hölle ewig verdammt seyen; dennoch konnte Benedikt der 12te nur mit vieler Kunst und Mühe es dahin bringen, daß diese Lehre auf einer Kirchen-Versammlung bestätigt wurde. Luther glaubte den

Seelen:

Bekenntniß: Selbst gestandte daß nur von Gott
 Erlösung des Menschen zu beschaffen, da das
 unwirksam sei. Einig waren aber alle auf
 Kirchenerbesserer über diesen Punkt nicht, da
 mehrere Seiten hat die Sache vom Bekenntniß
 nicht abhängig seiend, und da man nicht
 nur der Sünde von dem geistigen Leben sagt, das
 Absterben der Seele sei, sondern auch der
 Sünde, so könne man das Sündigen von dem Absterben
 unterscheiden (Bücher 27, S. 224 f.) *17. April 1860*

Nun drittens von Gott (Abstr. p. 121) Trifft
 Etwas bedächtiglich scheint. Hr. Priestley sich dars
 über ausdrücken zu wollen. Er redet von der
 Unbegreiflichkeit des höchsten Wesens; meint
 auch, wenn gleich der Mensch für ein materialis
 sches Wesen ausgegeben werde, so folge nach der
 Analogie nicht, daß Gott auf eben die Art mater
 ialisirlich sey. Doch will er durchaus auch nicht zu
 geben, daß Gott ein Geist sey, in dem Verstande,
 in dem die neueren Philosophen nach der obigen
 Angabe von einem Geiste reden, denn das sey ein
 Unding. Kurz, er will nicht gerade zu sagen,
 daß Gott blos Materie sey, erklärt sich aber im
 Anhange S. 354 auch dahin, daß er ihn nicht
 gerne immaterialisich möchte nennen lassen, weil
 das Wort leicht verführen könne zu glauben, als
 ob das göttliche Wesen keine Eigenschaft mit an
 deren

deren Wesen gemein habe, z. B. nicht in einem Raume seyn könne. Uebrigens meint er, sey es für uns genug, von dem Daseyn einer ersten Ursache überzeugt zu seyn, und sie aus ihren Wirkungen zu erkennen. Wenn die h. Schrift Gott einen Geist nenne, so verstehe sie darunter nur dieß: daß er eine unsichtbare Macht sey: denn als Geist im gewöhnlichen Sinn könnte er ja auf Materie nicht wirken, könnte nicht alles in allem erfüllen und auch nicht allenthalben seyn, sondern müßte vielmehr nirgend seyn. War es unumgänglich nöthig, Gottes geistiges Wesen zu glauben, so würde die heil. Schrift es deutlich gelehrt haben. Dagegen sey sie voller Ausdrücke, die das Gegentheil sagen. Gott rede, rufe, lasse eine vernehmliche Stimme hören, (das alles scheint im Ernst der Verf. eigentlich zu verstehen!) er erscheine zum öftern in einem Feuer, in einer Wolke oder sonst örtlich in einem Raum eingeschlossen; ihm würden Gesicht, Hände u. s. m. beigelegt. Wenn er ja unsichtbar genannt werde, so geschehe das nicht darum, weil er immaterialisch sey, sondern seines Glanzes wegen. Wenn Christus ihn Geist nenne Joh. 4, 24, so gehe das nicht auf seine Immaterialität, sondern bloß auf seinen Verstand und seine sittliche Vollkommenheiten; daher einige Kirchenväter gerade aus

dieser Stelle die Körperlichkeit Gottes beweisen (eine Auslegung, die gerade der Absicht der Rede Christi und dem Zusammenhange entgegen zu seyn scheint, zufolge welchem eben, statt der körperlichen Begriffe von Gott, unkörperliche gegeben werden sollten!).

Wenn die Kirchenväter bey uns in einem Ansehen wie Glaubensquellen stünden, so würde uns Dr. Pr. eher und leichter aus ihnen, als aus den Schriften der Evangelisten und Apostel, von der Materialität des göttlichen Wesens überführen können: denn daß sie, aufs gelindeste zu sagen, sich sehr unbehutsam von Gott ausgedrückt haben, ist bekannt. Unser Verf. ermangelt nicht, sich auf ihr Zeugniß zu berufen. Beausobre ist größtentheils die Quelle, woraus er schöpft, die Sache aber ist so bekannt, daß ich es für überflüssig halte, etwas davon zu wiederholen. Die Indier, die Kabbalisten, die Magier, die die Gottheit für ein Licht oder Feuer hielten, die Griechen, die theils eben so redeten, theils doch offenbar Gott für ein körperliches Wesen hielten, auch die Manichäer, Valentinianer und andere Ketzer weiß Dr. Pr. zu seinem Behuf anzuführen. Von den Scholastikern ist er der Meinung, daß sie entweder mit ihren Ausdrücken keinen verständigen Sinn verknüpft, oder der Gottheit nicht schlechterdings die

Aus:

Ausdehnung abgesprochen haben können. Uebrigens sey dies auch erst seit Descartes Zeiten geschehen.

Endlich von den Thierseelen (Abschn. 18.). Es erhellet leicht aus dem vorigen, was Hr. Dr. davon halte, und daß sie den Menschenseelen gleichen, einerley Gedächtniß, Wille, Urtheil, Leidenschaften mit ihnen gemein, ja auch allgemeine oder abstrakte Begriffe haben; und daß ihre Verstandes-Vermögen nur den Stufen, nicht der Gattung nach, von den unsrigen verschieden seyen.

Dies ist das System des Verf. Er hat nicht ermangelt, einige Abschnitte (S. 12 und 13) anzuwenden, um es gegen Einwürfe zu vertheidigen, die, wie er meynt, aus dem Irrthume herrühren, daß man die Materie für träge und undurchdringlich hält; daher man wider den Materialismus eingewendet hat: daß sich nicht begreifen ließe, wie die Materie denken und allgemeine Begriffe haben, oder wie Worte und vernünftige Gründe auf die Materie wirken könnten? Daß das Principium unsers Bewußtseyns nur einfach sey; daß in der Materie keine Vergleichung der Ideen statt habe; daß Aufmerksamkeit sich blos aus den Nerven-Schwingungen nicht erklären lasse; daß die Seele eine eigenmächtige Bewegungskraft habe, die Materie aber todt

Das von dem Menschen, wie ein solches
Bewusstsein von dem Daseyn einer höchsten
Ursache nicht hindere, daß Gottheit,
Unveränderlichkeit, Macht, Weisheit,
Einheit, Vorsehung unleugbar
mag ein materialisches oder immaterial
seyn; daher auch unsere Verpflichtung
ihm immer einerley bleibt, so wie auch
Theil der Menschen in dem Dienst gegen
nicht hindern lassen, obgleich die menschlichen
körperliche Begriffe von Gott me
Ansehung der anderen Beschuldigung
daß der Mensch, in so ferne er eine
immer dieselbe Person bleibe, wenn
Mensch an ihm sich nach und nach ge
derle; die Identität des Bewusstseyns
ihm immer, daher sey er auch immer
und belohnungsfähig, er mag ein blo

Materialismus hindre demnach den Glauben an die Auferstehung der Todten und den Vergeltungszustand nicht, vielmehr sey jener ganz der Vorstellung gemäß, die Paulus von dieser macht.

Dieser Abhandlung hat der V. eine andre, auf dem Titel schon angezeigte, von der Präexistenz der Seele Christi und der Geschichte der Lehre vom Ursprung der menschlichen Seele überhaupt, S. 243 : 348, in sieben Abschnitten drucken lassen. Die vorangesetzte Einleitung dazu verspricht zwar einen kurzen Umriss der philosophischen Geschichte vom Ursprung der menschlichen Seele, ist aber mehrentheils nur Wiederholung dessen, was in der vorigen Abhandlung gesagt war. Sodann wird im ersten Abschnitt von der Indianischen oder eigentlichen morgenländischen Philosophie gehandelt; es sind mehrentheils treffende Auszüge aus dem Holwell, Dow und anderen neueren Reise- und Geschichtschreibern von Indostan, wodurch die Religionsmeinungen der Hindus, Braminen u. s. w. erläutert werden. Fast scheint es doch noch zu frühzeitig, aus diesen Nachrichten Folgerungen zu ziehen, oder wollte man das ja, so hat es fast das Ansehen, daß man eben so richtig folgern könnte, daß die Religionslehren der Indostaner Ueberreste einer vorhergegangenen durch unzäh-

liche Zusätze verderbten Offenbarung seyn; als Hr. Pr. folgert: daß Indostan das wahre Vaterland der ächten orientalischen Philosophie über die Seele sey, daß ohne allen Zweifel die Griechen ihre gerühmte Weisheit aus dieser Quelle geschöpft, und daß die Christen daher den ersten Anstrich genommen, den sie ihren reineren Grundsätzen gegeben haben. Im zweyten Abschnitt wird aus eben dieser Quelle die Philosophie der Perser und Chaldäer, so viel man davon weiß, erläutert. Im dritten wird eben dasselbe von derjenigen Philosophie der Griechen behauptet, welche lehrte, daß die Seele unsterblich und vor dem Leben des Leibes schon da gewesen sey, so wie sie es nach dem Tode seyn würde. Hr. Pr. will, daß des Plato Philosophie, mit weniger Veränderung, die morgenländische selbst gewesen. Der vierte Abschnitt ist überschrieben: "Von der Vermischung der orientalischen und griechischen Philosophie mit dem Christenthum." Die Meynung ist: daß die orientalische Philosophie unter den ersten Christen so vielen Eingang gefunden, weil sie so sehr geschickt war, den Anstoß zu heben, den man theils an dem Glauben an einen Gefreuzigten, theils an der Lehre von der Auferstehung der Todten fand; den ersten dadurch, daß man sagte, der *Logos* sey nicht wirklich

lich

im Fleisch erschienen, und habe nur dem eine nach gelitten; den andern dadurch, daß die Auferstehung nicht von dem Körper erzeuget, sondern von der Seele, die wiederum ins Leben zurückflösse. Aus dieser Philosophie, die zur Zeit der Apostel sehr weit um sich griff, ertheilt der Verf. viele Stellen des N. T. wo die Lehren derer Philosophen widerlegen, als: 1 Cor. 7. f. Coloss. 2, 4. 18. 3, 3. 1 Timoth. 4, 1 f. 1 Joh. 1, 1. 2, 18. 4, 3 ff. son-
 derlich Joh. 1, 1, wo Johannes nach Hrn. Pr. lehren lehret, was durch *λογος* zu verstehen nehmen, nämlich nicht ein von Gott verschiedenes Wesen, wie jene Philosophie behauptete, sondern die Weisheit und Macht Gottes selbst, so wie im Alten Testament von dem Worte gesagt wird, daß es die Welt gemacht habe: "Im Anfang war das Wort, der *λογος*, wie die Philosophen auch sagen; aber der *λογος* war Gott, das ist, er war Gottes eigener *λογος* oder sein Attribut, so daß der *λογος* wirklich Gott selbst war. Diese göttliche Kraft und Wirkung ist allezeit bei Gott gewesen, hat gehöret und war wesentlich in ihm. Alle Dinge sind 2c." (Kann man aber wohl sagen: Weisheit war wirklich Gott selbst?)

Fünfter Abschn. Zufolge der angenommenen Lehre der Philosophie von Präexistenz der menschlichen Seelen, nahm man auch an, daß Christi Seele präexistirt habe, um so mehr, weil man damit den Vorwurf, welcher der Niedrigkeit Christi gemacht ward, zu begegnen gedachte; und da die orientalische Philosophie voraussetzte, daß die Welt wegen des darinn befindlichen Bösen, nicht von Gott, sondern von einem himmlischen Geiste aus einer präexistirenden Materie geschaffen worden, so mußte nun der Wiederhersteller des menschlichen Geschlechts, auch Schöpfer desselben seyn, zumahl da die Stellen des N. Test., wo gesagt wird, daß die Welt durch den *Logos* Gottes gemacht sey, sich sehr leicht auf Christum anwenden ließen. Die wahre Quelle der Lehre von der präexistirenden Natur und Macht Christi ist diese: daß Zoroaster und nach ihm Plato lehrte, daß die Monas, die alles geschaffen hat, die Regierung einem zweiten Gott, einem Ausflusse aus ihr, oder der ersten Gottheit übergeben hätte. Hieraus entstand auch die Zwenheit und nach dem Nicänischen Concilio, da der heil. Geist als eine besondere Person dazu kam, die Dreieinheit des göttlichen Wesens, und die Lehre der Nicänischen Väter, aber nicht diejenige der Arianer, war Platonismus, oder vom Plato ausgebildeter Orientalismus.

In dem sechsten Abschnitt nimmt der Verf. anfänglich mit einer Zuverlässigkeit an, von der ich nicht weiß, wo er sie her hat, daß die Nazareer nicht nur Christum für einen bloßen Menschen gehalten, sondern auch vor denen Römern da gewesen sind, welche ihm die Menschheit absprachen, und schließt aus diesem (historisch unerweislichen Satz), daß die ersteren die Wahrheit gelehrt haben müssen, die letztern aber nicht, weil Johannes diese, nie aber jene bestreitet, weil er gar ebenfalls ganz nach dem Sinne der ersteren redet, und weil die übrigen Apostel auch von Christo nur als von einem Menschen sprechen. Ferner wird erinnert, daß die Juden in ihrem Messias nur einen von Menschen gebornen Menschen erwarteten, wie ihn auch die Propheten verheißen und vorgestellt haben — daß nirgend in der heiligen Schrift sich eine ausdrückliche Erklärung vom Gegentheil finde, und daß der Herr selbst sage: er könne für sich nichts thun, habe von sich keine Gewalt u. s. w. — daß bey der umständlichen Erzählung von der wunderbaren Geburt Jesu, des weit wichtigeren Umstandes seiner Ueberkommung eines überhimmlischen Geistes mit keinem Worte gedacht werde — daß die heil. Schrift ausdrücklich alle seine empfangene Würde nur als Lohn seiner irdischen Leiden vorstelle —

die Materie der Ursprung des Bösen sey, für Einfluß auf einige Lehren des Christenthums gehabt. Man habe um derselben willen die Auferstehung des Leibes bestritten, weil der Leib, als Materie, die Seele belästige; man habe den Leib verachtet und daher Anlaß genommen; eines Theils ihm alle Sinnlichkeit zu gestatten, anderen Theils ihn strenge zu behandeln, durch Fasten, rauhe Kleidung, Enthaltung vom Ehestande u. s. w.

En.

XIX.

Betrachtungen über die große Unwissenheit der heutigen Christen, deren Ursachen, und Mittel, sie zu heben. Erster Theil. Leipzig, bey Hilscher, 1777. 19 Bogen in 8. Zweyter Theil. Gotha, bey Ettinger, 1778. 21 Bogen.

Dieses Buch gehört nicht zu den gewöhnlichen Klageschriften über den Verfall des Christenthums. Zwar trägt der uns unbekannte Verfasser eben keine neue besondere Entdeckungen vor; seine Untersuchungen sind größtentheils schon in andern neuern Schriften angestellt; auch die mehresten Vorschläge, welche er zur Abhelfung der Unwissenheit thut, hat man schon öfter gehört.

Doch

284 Betracht. über die große Unwissenheit

Doch ist uns keine Schrift bekannt, in welcher diese ganze Materie so vollständig ausgearbeitet, und alles dahin gehörige, so gut und gründlich geordnet und angeführt worden wäre. Dennoch eine unwerthenliche Untersuchung, vornehmlich Nach der Abhandlung lesen, und nicht nur die guten Bemerkungen, sondern auch die allmählig hervorgehende Wahrheitsliebe und Nachforschungsart des Verfassers hoch achten. Um desto mehr zur eignen Lesung und Prüfung dieses Werks anzulocken, wollen wir den Plan desselben so kurz als möglich hinzeichnen, und auf einige besonders merkwürdige Stellen hinweisen.

Der Verfasser handelt seine Materie, nach einer vorgängigen Einleitung, darinn die Unwissenheit unserer Christen überhaupt betrachtet wird, in vier Hauptstücken ab. Die beyden ersten werden im ersten Theil, und die zwey letzten im zweyten Theil untersucht. Das erste erörtert die Ursachen der Unwissenheit, in so fern sie in den Unwissenden selbst liegen, und die Mittel, sie zu vertreiben. Zu diesen Ursachen rechnet der Verf. vornemlich Mangel der Selbsterkenntnis, Sorglosigkeit, Sinnlichkeit, Vorurtheile u. s. w. und giebt dabey ganz gute Anweisungen, wie sich der Unwissende selbst helfen könne und müsse. Ueberhaupt zeigt diese ganze Abhandlung von
vieler

vieler Menschenkenntniß und Eifer für die Religion. Nur Schade, daß die Unwissenden, für welche sie zunächst geschrieben ist, sie gerade am wenigsten lesen und beherzigen werden. Dies macht eben die Hülfe bei solchen Leuten so schwer, weil man so wenig Gelegenheit hat, ihnen mit Untersuchung der Wahrheit nahe zu kommen. Die Fälle sind gewiß selten, da der Unwissende für sich selbst den Anfang zu seiner Zurechtbringung macht. Die Fragen: wie soll man ihn aufmerksam auf die Wahrheit, und willig zur Untersuchung derselben machen? sind daher von großer Wichtigkeit, und sie hätten nach dem Plan des Verfassers hier noch mehrere Erörterung verdient, als ihnen wirklich gegeben worden ist. Doch kommt manches dahin gehörige in den folgenden Hauptstücken mit vor.

Zweytes Hauptstück: Ursachen der Unwissenheit auf Seiten derer, die für ihre Vertreibung sorgen sollten, nebst den Mitteln, sie zu tilgen. Dies Hauptstück zerfällt wieder in drei Unterabtheilungen. Erstlich untersucht der Verfasser, was auf Seiten der Eltern, Obrigkeiten und anderer Vorgesetzten versäumt wird; aber geschehen sollte. Zweitens stellt er eben diese Betrachtung in Absicht der Lehrer in Schulen, und drittens in Absicht der Lehrer in Kirchen

chen an. Wie können hier keine Auszüge machen, wollen also nur hie und da etwas anmerken, und es zum eignen Nachlesen empfehlen. S. 121 kommt der V. auf die Erziehung, welche die Vornehmern ihren Kindern zu geben pflegen, und klagt sehr, daß der Religionsunterricht mehrentheils von ihnen zu sehr vernachlässiget werde. Wie wahr ist doch dieses! und welche schädliche Einflüsse hat es aufs Ganze, wenn diejenigen, welchen gemeiniglich die wichtigsten Verdienungen anvertrauet werden, und die daher zum Wohl des Staats und der Religion so vieles beitragen können, eine solche Erkenntniß des Christenthums besitzen, und daher entweder Spötter und Verächter desselben, oder doch gleichgültig und unthätig in Absicht seiner Beförderung werden! Auch von Gelehrten gilt dies, die nicht eigentlich Theologen von Profession sind, und daher gemeiniglich die gründliche Erkennung über Religionslehren für überflüssig halten. Willig sollte auf Schulen unter denen, die sich der Theologie, und denen, die sich andern Wissenschaften widmen, gar kein Unterscheid gemacht werden. Und eben so heilsam wär es, wenn auf Akademien ein besonder Collegium über die praktische Theologie für Nichttheologen gelesen wüßte; wie, solches der sel. Eblener in Frankfurt mit

Bey:

Benfall gethan hat. Welch ein unbeschreiblicher Schaden kann nicht für ein ganzes Land entstehen, wenn z. B. ein Minister, dem die geistlichen Sachen anvertrauet werden, selbst ein Fremdling in diesem Fache, oder gar mit Vorurtheilen gegen die Religion eingenommen ist! Und welchen Segen kann er dagegen über die Untertanen bringen, wenn er ihre wahre Beschaffenheit und ihren großen Werth richtig einseht! Wie viel ist endlich daran gelegen, daß ein Prinz selbst gründlich unterwiesen werde; und wie viel mehr kann man sich von ihm für seine Untertanen versprechen, wenn seine Erziehung in diesem Stücke gut war! Der Verf. macht es hier sehr klar, wie häufig die Ursache von der großen Unwissenheit eines Landes auf Seiten der Obrigkeiten liegen. Auch ist's bemerkenswerth, was er S. 135 ff. von dem Einflusse ihres Examples anführt. Es hätte diese Materie noch weiter ausgeführt werden können. Denn der Schaden ist unbeschreiblich groß, den das schlechte Beispiel der Eltern und der Großen eines Landes thut. — Es werden hierauf die Ursachen noch näher aufgesucht und angegeben, welche Eltern, Herrschaften, Obrigkeiten und andre Vorgesetzte von Erfüllung ihrer Pflicht abhalten. Es sind vornehmlich folgende: sie sind selbst unwissend,

288 Betracht. über die große Unwissenheit

S. 137. sie schätzen selber die Religion nicht, S. 140. es fehlt ihnen an nöthiger Geschäftigkeit, am Wohlwollen u. s. f. S. 142. der Eigennuß hindert sie, S. 145. besonders die Obrigkeit, S. 149. (sehr wahr! wenn die Obrigkeit nur nichts darzu beitragen darf, so läßt sie's noch wohl zu, daß die Untertanen in der Religion gut unterwiesen werden. Kostet aber die Einrichtung guter Schulen viel, so bleibt's gemeiniglich bey'm Alten. Doch das sind alte Klagen!) Sie besorgen zuweilen, daß sie für Sonderlinge passiren würden, wenn sie sich nachdrücklicher der Religion annehmen wollten u. s. f. — In den folgenden beyden Abtheilungen werden die Mängel der größern und kleinern Schulen, und die Fehler, welche bey Zubereitung künftiger Prediger und bey Führung des Predigtamts selbst so häufig begangen werden, gebührend angemerkt und zugleich viele gute Vorschläge zur Verbesserung dieser Stücke beygefügt. Wir stimmen dem Verf. von Herzen bey; besonders auch dem, was er von Anlegung eigener Seminarien für Schulmeister und Predigtamts-Kandidaten sagt. Schon andre haben dieß gewünscht, es ist aber nun erst an wenigen Orten zu Stande gekommen. Eben so richtig sind seine Gedanken von Besoldung der Schulmeister und Prediger. Nur muß's uns nicht

eintreten, wenn er wünscht, daß alle Prediger gewisse und gleich starke Besoldungen haben. Das wünschen wir mit ihm, daß auch Aemtern Stellen so verbessert würden, daß Prediger unter der beschwerlichen Last drückender Nahrungsorgen sein Amt führen dürften. Ein gewisser Unterscheid in den Einkünften immer bleiben; damit nicht nur Fleiß und Eiferung mehr erweckt wird, sondern auch Treue übrig bleibt, verdiente Männer besser lohnen. Wir halten auch die Versetzung einer Stelle zur andern, wenn sie nicht gar leicht erfolgt, nicht für so schädlich, als der gemeine meint; sondern eher in mancher Absicht nützlich. Für Lehrer und die Gemeinen nützlich. Für kann's ein Anlaß zu neuer Aufmunterung sein. Daß der Ackerbau vielen Landpredigern Verübung ihres Amtes hinderlich sey, ist ausgemacht. Daß aber manche, die an den Wissenschaften keinen Geschmack finden, gar auf andre Dinge verfallen, oder in eine völlige Trägheit und wollüstige Gemächlichkeit versinken, wenn sie ganz von den wirthschaftlichen Pflichten frey wären, scheint auch aus der Erfahrung zu erhellen. Ueberhaupt glaubt Herr Schleiermacher Landprediger viel zu wenig mit zweckmäßigen Arbeiten beschäftigt sind; besonders in der Bibl. XII. B. 2 fol.

290 Betracht. über die große Unwissenheit

solche, die bey ihren Gemeinen keine Filiale haben. Die geistlichen Vorsteher sollten recht eigentlich darauf denken, solche müßige Prediger auf eine gute Art in mehrere anständige und nützliche Thätigkeit zu bringen, und sie ihren Gemeinen und dem gemeinen Wesen brauchbarer zu machen. Nicht alle wissen ihre Muse recht anzuwenden, und durch Nachdenken und Studiren sich selbst Beschäftigungen zu machen. Doch es ist hier der Ort nicht, mehr davon zu sagen.

Im dritten Hauptstück werden die Ursachen der Unwissenheit, die sich auf Seiten der Unterweisung oder gewöhnlichen Lehrmethode finden, angezeigt, und Mittel dagegen in Vorschlag gebracht. Hier kommt noch mehr Erhebliches vor; aber vielleicht auch mehr Paradoxes und Heterodoxes für manche schwache Brüder, die so gern andere, die weiter denken als sie, der Kezeren verdächtig machen. Allenthalben redet der Verf. mit einer edlen Freymüthigkeit und mit theilnehmender Wärme des Herzens. Manches hat er nach seinem eignen Geständniß aus Hrn. Spaldings vortreflichem Buch von der Nützbarkeit des Predigtamts und andern Schriften entlehnt. Aber man sieht doch bald, daß er alles selbst von neuem durchgedacht und seinem Zweck gemäß erweitert und angewandt habe. Wir wollen auch
hierzu

Hievon etwas wenig ausheben. Gleich anfangs
 klagt der Verf. über die gar zu große Ausführ-
 lichkeit des gewöhnlichen Religionsunterrichts,
 in welchen man die ganze kunstmäßige Theologie
 hineinzieht, und dadurch die Seelen der Menschen
 mit Wörtern und Sachen, die sie nicht verstehen
 können, überladet und plagt. Vortreflich ist die
 Stelle S. 331: "Die menschliche Weisheit, die
 "sich öfters unterwindet, die göttliche Weisheit
 "zu rechtfertigen, hat über die simplen, lichtvollen,
 "klaren und deutlichen Lehren des Evangeliums,
 "wie sie von Jesu und seinen Aposteln sind vor-
 "getragen worden, einen so dicken Schleier ge-
 "worfen, sie in eine so heilige Dunkelheit verhüllt,
 "und ein so schaudervolles Gehege um sie herum
 "gezogen, daß sie ein sehr düsteres, unbegreifliches
 "und geheimnißvolles Ansehen erlangt haben,
 "und es den Mehresten schwer und bedenklich
 "fällt, jenen wieder von ihnen wegzunehmen, sie
 "aus der Nacht, in welcher sie versteckt liegen,
 "wieder herauszuziehen und das letztere zu zer-
 "brechen, und sie in ihrer ursprünglichen Klars-
 "heit, lichtvollen Deutlichkeit, erfreulichen Re-
 "nigheit und göttlichen Heiterkeit zu erblicken &c."
 Hundertmal ist das schon gesagt und tausend- und
 mehrmal wirds noch gesagt werden müssen, ehe
 mans faßt, glaubt, beherzigt und sich in der Lehre

292 Betracht. über die große Unwissenheit

methode darnach richtet. Immer noch quält man Alte und Junge mit abstrusen Dogmen, mit schaudervollen Geheimnissen und erbaulich scheinenden Räthseln; und freut sich noch darzu, wenn die armen Layen das alles endlich auswendig lernen, und mit scheinbarer Andacht, aber ohne Verstand, wie ein Ave Maria herbeten können. Von den Geheimnissen selbst redet der Verf. S. 333 ff. und was er davon sagt, ist richtig. Was insomderheit von dem Geheimnisse der Dreieinigkeit und der Menschwerdung des Sohnes Gottes S. 137 ff. vorgetragen wird, verdient Prüfung und mehrere Erläuterung. Will man auch der Erklärungsart des Verf. nicht geradezu beistimmen, so lerne man wenigstens aus dem, was er sagt, daß in diesen dunkeln Lehrpunkten durchaus verschiedene Vorstellungsarten statt finden müssen, und daß es mithin mehr als Unvorsichtigkeit sey, wenn man bey dem gewöhnlichen Religions-Unterricht Sachen bestimmt und festsetzt, worüber die größten Theologen, so lange die Welt steht, verschieden denken werden. S. 351 wird von Luthers Katechismus geredet, der gemeiniglich in unsern Schulen zum Grunde der christlichen Unterweisung gelegt wird, und das Mangelhafte dieses Lehrbuchs angezeigt. Man muß in der That erstaunen, daß es noch Gottesgelehrte geben kann,

kann, die dieß Buch, das zu seiner Zeit ein großes
wichtiges Produkt war, unsern Zeiten angemessen
und für zweckmäßig gut halten können. Wo hier
nicht Vorurtheil mitwirkt, so wissen wir nicht, wo
es sonst geschieht. Hierauf geht der Verf. zu
den Predigten über, und sucht die gewöhnlichen
Fehler in ihrer Einrichtung auf. Wir überschlas-
sen das, was er über die schädliche Slaveren
urtheilt, die durch Einführung und Verhehaltung
der feststehenden evangelischen und epistolischen
Texte entstanden ist, und die noch manchem Pres-
diger es schwer macht, so viel Gutes zu sagen, als
er wünscht. S. 386 ff. erwähnt er des Scha-
dens, der aus der Furcht vor der Verleherung
entstehn muß. Mancher Prediger würde mehr
leisten, manche Lehren praktischer, zweckmäßiger
vortragen, wenn ihn diese Furcht nicht zurückhielte.
Auf dafür gehaltene Rechtgläubigkeit hält man
mehr, als auf gemeinnütziges Christenthum.
Ueber dieses glaubt man jene einzubüßen: und
dann giebt's auch Laurer — zur Schande unsrer
Zeiten sey es gesagt — die auf jedes Wort,
jede Sylbe Acht geben, in der ein Prediger
wohlbedächtig abweicht oder abzuweichen scheint,
und ihn darüber um Ehre, Ansehn, Vermögen,
Brod und alles, was ihm sonst lieb, theuer und
werth ist, zu bringen, aber ihm doch wenigstens

294 Betracht: über die große Unwissenheit

Durch allerley öffentliche und heimliche un-
 rechts, Klagen, schändliche Verleumdungen,
 Anschuldigungen und andre nachtheilige In-
 formationen zu schaden suchen." Da mußte, zur
 Schande unsrer Zeiten muß man dies sehr wohl
 betrachten. Und wie mancher Mann, der in
 Muth und Festigkeit steht, wird dadurch zum
 Feigling gemacht, der manchen wider seine Will-
 kührung rehet, und nicht weiß, was er thun
 könne, unerschrocken! Die kleinen Kinder, die die
 Glaubenslehren am meisten getrieben, und die
 Lebenspflichten zurückgesetzt wurden, sind ebenfalls
 sehr gerecht. Da wir nicht Raum haben, viele merkwür-
 dige Stellen auszuzeichnen, so empfehlen wir
 diese ganze Betrachtung zum eignen Nachlesen,
 besonders auch das, was S. 410 ff. darüber ge-
 sagt wird. Eben dies müssen wir auch in Absicht
 der gleich drauf folgenden wichtigen Untersuchung
 thun, darinn der Verf. die Kirchengeschichte durch-
 läuft, und sehr wohl zeigt, wie die christliche Lehre
 anfänglich von den Aposteln in ihrer Lauterkeit
 gelehret, hernach immer mehr ausgeschmückt,
 durch nähere Bestimmungen, Zusätze und Men-
 schenerfindungen erweitert und dadurch leider ver-
 derbet worden; wie zwar durch die Reformation
 vieles wieder verbessert, aber auch nachher gewisser
 maßen ein neues Vabsthum in die protestantische
 Kirche

Kirche eingeführt worden sey, dessen drückende Gewalt wir noch heutiges Tages fühlen. "Luther, heißt's S. 434: "hatte die Gewalt des menschlichen Ansehns in Religionsfachen so ziemlich zerbrochen, und würde es noch mehr gethan haben, wenn es ihm damaligen gleich möglich gewesen wäre. Nach seinem Tode wurde aber sein eiserner Arm wieder desto schwerer. Auf seine Worte schwur man nun so gut, als sonst auf die Aussprüche der Kirchenversammlungen und Päbste u. s." Leider mehr denn zu wahr!

Nachdem unser Verfasser auf solche Art die Mängel in der gewöhnlichen Lehrmethode aufgesucht hat, thut er nun seine eigne Vorschläge, zur Verbesserung derselben. Vor allen Dingen dringt er darauf, daß die Lehren des Christenthums auf so wenige, klare, faßliche und bestimmte Sätze zurückgebracht werden sollen, als es immer möglich ist. Er untersucht hier manches noch ausführlicher, was schon bey Anzeige der Mängel berührt war. Man soll den Unterricht durchaus praktisch machen, und in allen Vorträgen beständig den Hauptzweck des Christenthums, nemlich die Beförderung der Tugend und Gottseligkeit vor Augen haben. S. 519 ff. sagt er seine Meynung von den symbolischen Büchern der Kirche und unsrer Verpflichtung darauf, wo

296 Betracht. über die große Unwissenheit

wir zwar seine Freymüthigkeit bewundern und hochschätzen, aber doch keineswegen nicht wenig besorgt sind. Da greift man den Pabst an, und greift die protestantische Kirche an, die Krone, wenn man ihnen solche Wahrheiten sagt. Es folgen hierauf des Verf. Gedanken über die Verbesserung der Lehrbücher und des ganzen Schulunterrichts: über die öffentliche Katechisation und ihre zweckmäßige Einrichtung: über das Bibellernen: über die Kirchenglieder, Gesangsbücher u. s. m. Willig unterschreiben wir seine Vorschläge, die er hieney gethan hat.

Im vierten Hauptstück endlich werden die Ursachen der Unwissenheit aufgesucht, wie sie in einigen dafür gehaltenen, oder unrecht verstandenen Religionslehren liegen. Manche Widerholungen haben wir hier bemerkt, die daher entstanden sind, daß der Verf. schon in dem vorigen Hauptstück auf manche dieser Lehren gestoßen war; sonst ist alles sehr gut ausgeführt. Besonders werden folgende drey Dogmen in nähere Untersuchung gezogen. Erstlich, die Lehre vom natürlichen Unvermögen des Menschen zum Guten; zweitens, vom unmittelbaren Bestande Gottes, und drittens, vom Glauben und guten Werken. Bey Betrachtung des ersten Punkts kommt der Verf. zugleich auf die

die Geschichte des Sündenfalls und auf die ganze Lehre von der Erbsünde. Seine Vorstellung von dieser Sache ist in mancher Absicht neu, und für viele wird sie auffallend seyn. So behauptet er z. E. daß Gott den Baum des Erkenntnisses Gutes und Bösen eigentlich dazu erschaffen und den Genuß seiner Früchte verboten habe, damit die Stammeltern bey Uebertretung dieses Gebots Gelegenheit haben sollten, die Macht und traurige Folgen einer ausschweifenden Sinnlichkeit bey Zeiten zu erkennen, um dadurch auf die Zukunft klüger gemacht zu werden. Wir stimmen ihm hierinn nicht völlig bey, und glauben, daß man manchen Schwierigkeiten weit leichter entgehe, wenn man die ganze Geschichte für eine allegorische Vorstellung des gewöhnlichen Ursprungs der Sünde ansieht. Alsdenn läßt sich auch die Stelle Genes. 3, 22 leichter erklären, die sonst den Auslegern so viel zu schaffen macht. Wir können hier die Erklärung des Vers. nicht weiter prüfen; doch versichern wir, daß wir nichts gefährliches darinn entdecken. In dem, was er vom göttlichen Ebenbilde und der Erbsünde sagt, hat er unsrer Ueberzeugung nach viel Wahrheit auf seiner Seite. Und das müssen wir auch in Absicht dessen bekennen, was hernach weiter von dem Mißbrauch aller dieser Lehren angeführt wird.

298 Betracht. über die große Unwissenheit u.

Wir wünschen ihm in diesem ganzen Hauptstück viel unparteyische verständige Leser, die mit ihm der Wahheit nachspüren, nicht aber phrasen und verkehren, wenn sie die und da Abweichungen vom System wahrnehmen. Lieb sollt' es uns besonders auch seyn, wenn recht viele Würdiger dieses Buch in die Hände bekommen, und dadurch zu manchen wichtigen Untersuchungen über die zweckmäßigere Einrichtung ihrer Anstalten veranlaßt werden. Wir größter Würdigung können wir ihnen zu solchem Ende empfehlen.

Nach dem, was der Verfasser im Vorbericht zum zweiten Theil meldet, ist es ihm gelungen, die Schulen seiner Diöces mit Hülfe und unter Autorität des Landesregenten und Consistoriums, seinen Vorschlägen gemäß, zu verbessern und neu einzurichten. Wir wünschen ihm dazu von Herzen Glück, und zugleich fernern mächtigen Beystand, damit seine angefangene Unternehmungen völlig zu Stande kommen und auf einen dauerhaften Fuß gesetzt werden können. Möcht' er doch in vielen Ländern kluge, muthige und eben so glückliche Nachfolger haben.

Rm.

XX.

N. Friedrich Daniel Behns Vertheidigung der vornehmsten Wahrheiten der christlichen Religion, vornämlich gegen die neueren Angriffe. Erster Theil. Lübeck, bey Donatus, 1778. 1½ Alphabeth in gr. 8. ohne die Vorrede.

Hier tritt ein neuer Apologet für die christliche Religion auf. Seine Absichten gehn aber nicht sowohl auf Widerlegung der bekannten Einwürfe der Deisten und Naturalisten, als vielmehr auf eine ausführliche Untersuchung und Bestreitung dessen, was von einigen neuern Theologen wider einige Artikel des recipirten Lehrbegriffs gesagt worden ist. Doch bekommen auch jene benläufig ihre Abfertigung. Der Verfasser meynt in seiner Vorrede, daß viele von den Verbesserern des Religionsystems es redlich meyneten, nach ihrer Ueberzeugung mit Ernst und Wahrheitsliebe handelten; daß sie aber die wahre Lehre der Religion in einem falschen Lichte erblickten und über die Gränzen hinürrten, welche der Vernunft gesetzt sind. Ob nun wohl manche harte Urtheile mit unter vorkommen, wodurch dieß Bekenntniß sehr gemindert wird, so wollen wir jedoch gern jede Spur der Bescheidenheit an dem

298 Betracht. über die große Unwissenheit u.

Wir wünschen ihm in diesem ganzen Hauptstück viel unparteiische verständige Leser, die mit ihm der Wahrheit nachspüren, nicht aber überrennen und verfeuern, wenn sie hier und da Abweichungen vom System wahrnehmen. Lieb sollte es uns besonders auch seyn, wenn recht viele Bedürftige dieses Buch in die Hände bekommen, und dadurch zu manchen wichtigen Untersuchungen über die zweckmäßigste Einrichtung ihrer Anstalten befähigt würden. Wir größter Verdankbarkeit können wir ihnen zu solchem Ende empfehlen.

Nach dem, was der Verfasser im Vorbericht zum zweiten Theil meldet, ist es ihm gelungen, die Schulen seiner Diöcese mit Hülfe und unter Autorität des Landesregenten und Consistoriums, seinen Vorschlägen gemäß, zu verbessern und neu einzurichten. Wir wünschen ihm dazu von Herzen Glück, und zugleich fernern mächtigen Beistand, damit seine angefangene Unternehmungen völlig zu Stande kommen und auf einen dauerhaften Fuß gesetzt werden können. Möcht' er doch in vielen Ländern kluge, muthige und eben so glückliche Nachfolger haben.

Rm.

XX.

M. Friedrich Daniel Behns Vertheidigung der vornehmsten Wahrheiten der christlichen Religion, vornämlich gegen die neueren Angriffe. Erster Theil. Lübeck, bey Donatus, 1778. 1½ Alphabeth in gr. 8. ohne die Vorrede.

Hier tritt ein neuer Apologet für die christliche Religion auf. Seine Absichten gehn aber nicht sowohl auf Widerlegung der bekannten Einwürfe der Deisten und Naturalisten, als vielmehr auf eine ausführliche Untersuchung und Bestreitung dessen, was von einigen neuern Theologen wider einige Artikel des recipirten Lehrbegriffs gesagt worden ist. Doch bekommen auch jene beyläufig ihre Abfertigung. Der Verfasser meynt in seiner Vorrede, daß viele von den Verbesserern des Religionsystems es redlich meynen, nach ihrer Ueberzeugung mit Ernst und Wahrheitsliebe handeln; daß sie aber die wahre Lehre der Religion in einem falschen Lichte erblickten und über die Gränzen hinterten, welche der Vernunft gesetzt sind. Ob nun wohl manche harte Urtheile mit unter vorkommen, wodurch dieß Bekenntniß sehr gemindert wird, so wollen wir jedoch gern jede Spur der Bescheidenheit an dem

990 **Beim Vertheidigung der Wahrheiten**

dem Verfasser rühmend klügens aber dabei nicht

bergen, daß uns sein Unternehmen überaus lobn zu seyn dünkt; nicht, als hielten wir die Religion selbst für so schwach, daß sie sich nicht vertheidigen ließe, sondern weil wir aus dem eignen Geständniß und der ganzen gemachten Anlage zur Gnüge merken, daß es hiebei lediglich auf die Vertheidigung der gewöhnlichen symbolischen Lehren von Dreieinigkeit, Erbsünde, Genugthuung, Rechtfertigung u. s. f. angesehen sey. Und was uns

eben so befißt um den Verf. macht, ist die ungeheure Weitläufigkeit seines Plans, die Weit-
schweifigkeit und Trockenheit seines Stils, die ängstliche Zergliederung der Materien in eine unzählbare Menge kleiner Paragraphen, und, sollen wirs aufrichtig sagen, eine gewisse Steifigkeit seiner Denkkraft und Schwäche des Blicks, die sich beim tiefen Eindringen in die Untersuchung der Dinge und beim Urtheilen über Ursachen und Wirkungen satksam verrathen. Wir wollen ihm keinesweges gründliche theologische und philosophische Gelehrsamkeit und eine weitläufige Belesenheit absprechen; bedauern es vielmehr, daß er in diesem Buche weit mehr Gelehrsamkeit verschwendet, als zu seinem Vorhaben nöthig war; indem wir dafür halten, daß sich die christliche Religion schon hinlänglich vertheidigen

digen lasse, wenn man mit einer mäßigen Gelehrsamkeit gute praktische Kenntnisse der Welt und des Menschen und eine scharfe treffende Beurtheilungskraft zu verbinden weiß. Ein Unglück wär's warlich fürs Christenthum, wenn sich nicht anders beweisen ließe, als durch Vorausschickung so vieler subtilen, mühsamen und unfruchtbaren Untersuchungen, als hier geschehn ist. Und wie traurig wärs für den Wahrheitsfreund, wenn er sich erst durch das ganze so dicht verwachsene Feld von Speculationen und Hypothesen über die Grundtriebe der menschlichen Seele, über die Erzeugung der Ideen, über moralisch Gefühl und Freyheit u. s. w. hindurch arbeiten müßte, um Wahrheit und Irrthum unterscheiden und sich und andern eine dauerhafte Ueberzeugung von den Grundlehren der christlichen Religion verschaffen zu können! Gleichwohl hat unser Verf. diesen Weg für nöthig gehalten; wie wir aus seinem hier mitgetheilten Plan und dem Inhalt dieses ersten Theils ersehn. Denn in der That finden wir hier noch gar keine eigentliche Religionsuntersuchung, sondern lauter Präliminarien. Und mit diesen ist er nicht einmal zu Ende gekommen; indem erst im zweyten Theil von der Freyheit des menschlichen Willens und Immaterialität der Seele gehandelt werden soll. Wie viel Bände
haben

302 Behns Vertheidigung der Wahrheiten

haben wir also noch zu erwarten! und wer wird Geduld haben, sie alle zu lesen? und wer wird am Ende überzeugt sehn, wenn er alles gelesen hat?

Eine umständliche Recension verlange man also von uns nicht! theils müßte sie ungehörlich lang werden, wenn wir dem Verf. Schritt vor Schritt folgen wollten; theils würden wir die Gränzen unsrer Bibliothek überschreiten, weil der Hauptinhalt dieses Buchs blos philosophisch ist, und sich mit Untersuchungen beschäftigt, die zu unserm Zweck nicht gehören. Doch wollen wir den Hauptplan unsern Lesern vorlegen, und bey einigen Stellen, die einen nähern Einfluß in die Hauptsache haben können, einige Augenblicke verweilen.

Es kommen in diesem Buche acht Abtheilungen vor. In der ersten wird von dem bisherigen Verhalten der Vernunft in Absicht der christlichen Religion gehandelt. Nachdem der Verf. zuerst über die Schwäche der Vernunft ohne nähere Offenbarung auf einigen Seiten ziemlich leicht deklamirt hat, ob wir ihm wohl in der Hauptsache beypflichten; so will er S. 3 zeigen, daß es die Vernunft sehr bald nach Ausbreitung der christlichen Religion gewagt habe, über ihre Gränzen hindringen zu wollen. "Sie wollte,"
sagt

sagt er S. 5, "nicht mehr blos annehmen, sondern auch hinzusehen, nicht mehr blos glauben, sondern auch begreifen, selbst sehen und durch ihr eigenthümliches Licht alles helle machen u." daher sey denn auf göttliche Zulassung der Aberglaube an die Stelle der Vernunft getreten, der alles verfinstert und zerrüttet, bis nach Zerstörung der Stadt Konstantinopel durch die Türken das Licht der Wissenschaften sich weiter im Occident ausgebreitet und die Vernunft aus ihrer langen verderblichen Slaveren erlöst habe. Hiedurch wären manche Zeugen der Wahrheit erweckt worden, gegen die Irrthümer aufzutreten und nach und nach eine heilsame Religions-Verbesserung zu Stande zu bringen. Doch kaum sey dieß besonders durch Luthern und seine Helfer geschehn, so wage es die Vernunft aufs neue, über die Gränzen zu gehen, und statt des alten Aberglaubens den Unglauben auf den Thron zu setzen, welche Herrschaft noch weit fürchterlicher sey, als jene. Dieß ist kurz der Hauptinhalt des ersten Stücks, der kaum eilf Seiten einnimmt; ob er gleich weit näher zum Plan des Verf. gehört, als alle in diesem Theil folgende Abtheilungen. Denn hien war gerade der Ort, wo sich theologische Gelehrsamkeit und besonders Kenntniß der Welt und Kirchengeschichte mit Vortheil anbringen ließen.

Hier

ab es gleich an einzelnen Lehrern nicht fehlte, die
 auf unnützes Spekuliren verfielen, und sich dar-
 durch mehr oder weniger von der rechten Bahn
 verirreten. Aber auch hietan war nicht eigent-
 lich die Vernunft, sondern übel verstandene und
 angewandte Philosophie, ungeübte Vernunft,
 Mangel an Vorerkenntnissen und andere zufällige
 Umstände in ihrer damaligen Situation, die Ur-
 sache. Nachdem aber die christliche Religion
 mehr Herrschaft erhielt und viele Lehrer das mit
 Gewalt durchsetzen konnten, was vorher durch
 Gründe und Ueberredungen geschehen mußte;
 nachdem man auf öffentlichen Concilien anfieng,
 Glaubenslehren nach den unphilosophischen Ein-
 sichten der angesehensten Lehrer näher zu bestim-
 men, und sie allen und jeden Christen als unwir-
 dersprechliche Wahrheiten aufzudringen; auch
 diejenigen, die dagegen redeten, zu verfolgen
 und zu strafen: so erfolgte das, wovon der Verf.
 redet, nämlich die traurige Herrschaft der Unwis-
 senheit und des Aberglaubens. Die Vernunft
 muß Freiheit zu ihren Untersuchungen haben,
 wenn sie vorwärts gelangen soll. Der Muth,
 der allein zu großen Entdeckungen fortführt, sinkt
 nieder, so bald die Vernunft zu viele und große
 Verhäuungen vor sich erblickt; sie drückt nach
 manchen vergeblichen Versuchen die Augen zu,
 Theol. Bibl. XII. B. u läßt

■ Urtheil nicht glauben will. Denn, wir wieder-
 ■ holen's nochmahl, Aberglaube entsteht nicht aus
 ■ einer Entkräftung der Vernunft, wenn sie zu viel
 ■ und scharf denkt, wie der Verf. S. 6 wähnt,
 ■ sondern aus Mangel der Anstrengung, und aus
 ■ den Einschränkungen, die ihr gemacht werden.
 ■ Ob übrigens in unsern Tagen so große Gefahr
 ■ für die Religion sey, weil man die Vernunft zu
 ■ übermäßig anspannt und alles durchschauen will,
 ■ ist uns so klar nicht, wie ihm. Uns dünkt vielmehr,
 ■ daß sich die Spötter und Widersacher
 ■ der Religion, z. E. Voltaire mit seinen Schülern,
 ■ nicht sonderlich angestrengt haben; sonst
 ■ würden sie bald so weit gekommen seyn, Spreu
 ■ vom Weizen zu sondern und die Religion in ihrer
 ■ eignen liebenswürdigen Gestalt zu entdecken.
 ■ Verirrungen von allerley Art werden auch in den
 ■ erleuchteten Zeiten vorkommen. Wenn jedoch eins
 ■ seyn soll, so ist's besser, man verirrt sich am Tage,
 ■ als in der Nacht. Im ersten Fall findet man doch
 ■ ehrl selbst wieder den richtigen Pfad, oder man
 ■ geráth an einen menschenfreundlichen erfahrenen
 ■ Mann, der einen bey der Hand faßt und auf
 ■ einen sichern Weg zurückbringt. Je vernünftiger wir
 ■ denken lernen, desto ehrwürdiger wird uns die
 ■ Religion werden, die ganz auf ewige göttliche
 ■ Vernunft gegründet ist. Der zufällige

308 Behn's Vertheidigung der Wahrheiten

Schade, der beym starken Anbau derselben durch Uebertreibung der Sache zu besorgen steht, ist, wenn er richtig abgewogen wird, bey weitem nicht so gefährlich, als das alles übersteigende Uebel des Aberglaubens und Unvernunft. Ueber das wird die Fürsorgung schon dafür sorgen, daß die Vernunft nie stärkere Fortgänge in der Erkenntniß macht, als dem gemeinen Besten der Menschheit in diesem Stande der Unvollkommenheit zuträglich ist.

In der zwoten Abtheilung redet Hr. Behn von den Quellen des Hanges, in der Religion zu reformiren, überhaupt. Er rechnet dahin vornehmlich die Ehrbegier, wenn sie gehörig geleitet wird. Uns dünkt, er hätte hier ein Feld zu weit mehrern, gründlichen und fruchtbaren Betrachtungen. Aber es ist immer ein Unglück für einen Schriftsteller, wenn er gerade da, wo er am mehresten sagen könnte, am wenigsten spricht.

Die dritte Abtheilung führt die Aufschrift: Vorbereitung, wodurch der große Mann sich zu einem würdigen Verbesserer der Wissenschaften zu bilden suche. Hier geräth der Verf. gar ins weite Reich aller Wissenschaften. Man findet hier viele wahre und gute Bemerkungen; aber auch viele Weitschweifigkeit, und keine verhältniß:

hältnißmäßige Gründlichkeit. Ueberhaupt gehört der größte Theil dieses Abschnitts gar in dieß Buch nicht. Wenigstens hobt der Verf. hier so weit aus, als ein Apologet der Religion nur immer thun kann. Um zu zeigen, daß wir auch dieses Hauptstück gelesen haben, wollen wir ein paar Erinnerungen beifügen. S. 26 heißt es: "Unsere Seele kann nun einmal wegen ihrer Einschränkung zu einer Zeit nicht mehrere Gegenstände als nur einen einzigen denken. Unterdessen hängt es fast immer von ihr ab, mit welcher Anstrengung der Aufmerksamkeit und in welcher Lage sie sich ihn vorstellen will. Nur in dem einen Fall, wenn äußerliche Dinge auf ihre Sinnen einen Eindruck gemacht haben, kann sie in der daher entstandenen Empfindung nichts ändern u. s. f." Wie-geschwind ist dieß gesagt, und wie schlecht stimmt mit der Erfahrung überein! Wie wenig hängt doch die Richtung unsrer Aufmerksamkeit von unsrer Freiheit ab! Mehrertheils bestimmen uns die Empfindungen der Sinne und die daher entstehende Eindrücke, oder die innere Verbindung der Ideen u. s. w. Kurz: unsere Seele, besitzt in diesem Stück eine sehr eingeschränkte Freiheit. Doch es ist hier der Ort zu solchen philosophischen Untersuchungen nicht; und wir hätten auch viel zu

U 3

sagen,

§ 20 Versuch einer Kritik der Naturtheologie

Wenn wir dasjenige, was man gemeinlich
Naturtheologie oder Naturreligion nennt, in
den oben erwähnten Abschnitten nach §. 17. u.
§. 18. über die Lehren der metaphysischen
Wissenschaften, so wie die Naturtheologie im
Allgemeinen behandelt wird, nach
den Seiten des Verf. betrachten, nur haben wir
gewünscht, daß er auch sogleich davon eine kritische
Untersuchung über die Lehren der Naturtheologie in
religiösen Sachen gemacht hätte. Vermuthlich soll
das erst nachfolgen, wenn er auf die kritische
Untersuchung der christlichen Religionsgeheimnisse
kommen wird; und es läßt sich auch leicht aus
diesen weitläufigen mit viel Gelehrsamkeit aus-
geschmückten Prämissen im Voraus schließen, wie
die Anwendung alsdenn ausfallen werde. Wir
wollen das erwarten. Nur verbitten wir uns
vorläufig den gewöhnlichen Fehlschluß, durch den
man manche unbegreifliche Lehren der Dogmatik
in Sicherheit stellen will, und der eigentlich von
den Naturgeheimnissen hergenommen ist. Man
schließt: giebt es in der Natur so viele geheimniß-
volle Dinge, die wir mit Augen sehen und mit
Händen greifen können; ob wir gleich aller ange-
wandten Mühe ohnmächtig nicht im Stande sind,
sie zu erklären und zu fassen: wie vielmehr kön-
nen sich in der Religion, die von Gott offenbart
ist,

ist, solche Lehren, die uns unbegreiflich scheinen, befinden! Wenn man hier blos von den Creaturen auf den Schöpfer juristschließt; so wäre nichts dagegen zu sagen. Verlangt man aber, daß ein Christ gewisse angebliche Religionsgeheimnisse, von welchen die Vernunft nichts weiß und die sie bey allem Nachdenken weder finden noch erklären kann, eben so geschwind und völlig glauben soll, als die unerklärbare Erscheinungen in der Natur: so ist das eine offenbare Gewaltthätigkeit gegen den menschlichen Verstand. Man setzt hier Dinge, die von unsern Sinnen empfunden werden können, mit den mysteriösen, abstrusen und allen Grundsätzen, Entdeckungen und Erfahrungen der Menschen entgegenstehenden Lehren in eine Klasse; da es doch offenbar zweyerley ist, das zu glauben, was man mit Augen sieht, und etwas zu glauben, was man nicht sehn, empfinden, untersuchen, erklären kann; blos darum, weil eine geoffenbarte Religionslehre seyn soll? Wenn sich hier die Vernunft sträubt; wenn sie Schwierigkeiten macht; wenn sie erst lange fragt: ob Gott so etwas offenbaret habe und wozu sie durchaus unerklärbare Geheimnisse gebrauchen sollte? Wenn sie ferner Licht sucht, wo lauter Dunkelheit ist; und dann, nach langen vergeblichen Bestreben,

§ 12. Verstandesmäßigkeit der Menschen

Stets: Dunkelheit zu vermeiden, aber das Ge-
nugsam: verständliche Menschen zu sein, um
zu Wärme und Leben zu finden: ist es das zu
bedenken; oder hat statem ihre Schranken zu
gerne: übertrieben? Wir fragen den Ver-
stand, was: darüber: häufig: seine Meinung zu se-
hen; und den Verstand: zu befragen, wo
die Vernunft in Religionsfachen sich: zeigen, glau-
ben: und nicht: forschen: soll; und: vernünftigen
Sparaten: eines: großartigen: Geistes: an-
zugeben, das: wir: auf: Standen: annehmen: müs-
sen; ob: wir: gleich, woils: kein: Menschenverstand
erkären: und: fassen: kann, aus: dessen: Inhalt
keine: innere: Beweis: seiner: Göttlichkeit: herleiten
können. Aber: wir: protestiren: gegen: alle: Zwen-
de: rigkeit, Winkelzüge: und: andre: gangbare: Fichter-
reiche: aufs: nachdrücklichste; auch: zum: Ueberflus:
gegen: die: Mißdeutung: unsrer: Meinung: als:
glaubten: wir: gar: keine: Schranken: der: Vernunft,
als: wollten: wir: die: Lehren: von: Gott, von: seinen:
Eigenschaften, Rathschlüssen: u. s. f. völlig: durch-
schauen: und: durchaus: keine: dunkle: Stellen: übrig:
behalten. Nein! nur: die: Schranken: der: Ver-
nunft: in: Religionsfachen: wollen: wir: genauer:
abgrenzen: bestimmt: wissen.

§ 13. Wir: gehen: weiter. Vierte: Abtheilung. Von:
den: ursprünglichen: Trieben: der: Seele, ihren: ge-
nauern

nauern Bestimmungen und Wirkungen. Fünfte Abtheilung. Von demjenigen, was uns in Aussehung der ursprünglichen Triebe angebohren ist. Sechste Abtheilung. Von angebohrnen theoretischen Grundregeln. Siebente Abtheilung. Von angebohrnen praktischen Grundregeln. Bei allen diesen Abtheilungen und ihrem weitläufigen Inhalt, der sich von S. 71 bis S. 434 erstreckt, können wir uns nicht aufhalten. Wer die vielen gelehrten Untersuchungen des Verf. auf welche er viel sichtbare Mühe und Fleiß gewandt hat, durchlesen will, dem wünschen wir Geduld dazu. Am Ende ist doch wenig oder nichts dadurch entschieden und kein Fuß breit Land für die Religion gewonnen. Eben das müssen wir endlich auch in Absicht der achten Abtheilung sagen, wo vom moralischen Gefühl und Gewissen gehandelt wird.

Etwas mehr hängt zwar diese Materie mit der Theologie zusammen; aber doch auch nur auf eine entfernte Art. Auf die Vertheidigung der christlichen Religion hat sie unser Meinung nach gar keinen Einfluß. Wenn man nicht aus Systemen philosophirt, sondern Menschen beobachtet, so wie sie sind, und wie sie theils die rohe Natur liefert, theils die Kunst verbessert; so ist die Entscheidung so schwer nicht. Wir haben

314 Behns Vertheidigung der Wahrheiten

jedoch nicht lust, uns in die Streitigkeiten der verschiedenen Partheyen einzulassen; und wollen daher blos des Verf. Meinung so kurz als möglich anführen. S. 9. S. 447 heist es: „Ohne unabhängige angeborne Grundtriebe“ diese hat der Verf. in den vorhergehenden Abtheilungen bewiesen und erklärt. Würde sich kein moralisches Gefühl denken lassen. Sind jene in der Seele vorhanden, so müssen aus dem moralischen Gefühlungen gewisse in dem Willen und je nach Umständen Harmonie oder Disharmonie statt haben können. Die erste bestimmt die Befriedigung der erregten Grundtriebe durch Anwendung unsrer Freyheit. Bey der Disharmonie befördert sich das Gegentheil. Mit der bemerkten Befriedigung derselben wird durch die innere Natur der Seele eine angenehme Empfindung verbunden. Bleiben die erregten Grundtriebe nicht blos unbefriedigt, sondern ist auch wirklich Disharmonie da: so entsteht von selbst die natürliche Folge dieser Disharmonie, oder eine unangenehme Empfindung. Diese Empfindung können wir ein Gefühl der Seele nennen wie wahr, wenns mit dem vorhergehenden seine Richtigkeit hat! Es ist mit der bemerkten Harmonie oder Disharmonie zwischen unsrer Freyen Handlungen und den unabhängigen

„gen Grundtrieben vereinigt. Man ist also be-
 „rechtigt, es ein Gefühl von Sittlichguten oder
 „Sittlichbösen, oder ein moralisches Gefühl zu
 „nennen.“ Sehr philosophisch! Man wird hier-
 aus schon sehn, wo der Verf. hin will. Der
 Liebhaber lese selbst weiter. H.

XXI.

Neue Apologie des Christenthums und der
 christlichen Kirche, oder Prüfung der vor-
 nehmsten neuesten Streitfragen über die
 Religion und das Kirchenrecht. Büßow
 und Wismar in der Berger- und Bddne-
 rischen Buchhandlung. 1778. 15½ Bog.
 in Octav.

Als Recensent zuerst die Vorrede dieses Buchs
 las, schöpfte er gute Hofnung von der Ab-
 handlung selbst, besonders da er folgende Stelle
 fand: „Nichts hindert mehr an der wahren
 „Weisheit und der daraus entspringenden Glück-
 „seligkeit, als die Sinnlichkeit und die eingebil-
 „deten Vorurtheile der Philosophie; besonders,
 „daß man zu viel auf die äußere Glaubensformel
 „der Religion, und zu wenig auf die in der Liebe
 „thätige, allein wahre christliche Religion setzet:
 „und, an statt man ein Tempel des heiligen Gei-
 „stes

316 Prüfung der neuesten Streitfragen

stes seyn sollte, den überhäuften Gräbern glitzet; die mit schönen Aufschriften gezieret, aber unwirksam nichts wie Staub und Todtengedächtnisse sind. O möchten sich doch alle Menschen durch eine gleichförmige Denkungsart, in friedlicher Eintracht und durch das Band der Liebe immer

mehr und mehr vereinigen, und die wahre alte allgemeine apostolisch christliche Religion durch alle Welt ausbreiten!" Wie wahr redet der Mann, dachte Recensent, da er dies las! Wie richtig trifft er die Ursachen des Verfalls der Religion, nemlich Sinnlichkeit, Vorurtheile,

stetse Anhänglichkeit an alten Lehrformeln und Vernachlässigung der Hauptsache des Christenthums; die sicherlich in Liebe von reinem Herzen bestehn muß! Voll von dieser Empfindung gieng er zur Lesung des Buchs über, las ein Blatt nach dem andern, fand aber keine Spur eines eignen freyen Nachdenkens, nichts von echter christlicher Philosophie; sondern lauter Dogmatik und Erastianische Philosophie; alles so ganz roh und ungekäntert, als man's kaum noch in andern neuern theologischen Schriften wahrnimmt; nur diejenigen etwa ausgenommen, die eben den Geburtsort haben; den diese Schrift hat. Denn das Mehrtheil von theologischen Sätzen, was seit einigen Jahren aus der Berger- und Böhnerischen

über Religion und Kirchenrecht. 317

hen Fabrike hervorgekommen ist, hat sein so
anz eignes Gepräge, daß man's sehr bald von
ndern Büchern unterscheiden kann. Nicht eins
mal unter die mittelmäßigen Schriften, die zur
Bertheidigung der Religion geschrieben sind, kön
en wir diese Apologie rechnen; sie ist ganz uns
brauchbar zu ihrem Zweck, und eher geschickt, die
Begner der Religion in ihren Zweifeln zu stärken,
als sie davon zu befreien. Wir halten daher eine
ausführliche Recension für unnütz, weil wir nur
Sachen wiederholen müßten, die schon unzählig
mal in unser Bibliothek und in andern bekannten
Büchern gesagt sind. Doch wollen wir die Haupte
theile dieser Schrift ihrem Inhalt nach überhaupt
anzeigen, und die Leser durch Anführung einiger
Stellen in den Stand setzen, von dem Werthe
des Ganzen zu urtheilen.

Der Verf. hat sein Buch in zwei Haupttheile
ertheilt. Die erste Hauptabtheilung führt die
Leberschrift: Grundsätze einer christlichen Phi
sophie nach den Glaubenslehren der alten heil
igen allgemeinen christl. apostolischen Kirche.
Erstes Kapitel: Von der Nothwendigkeit der
göttlichen Offenbarung und der Wahrheit der
christlichen Religion. Alles sehr unvollständig
und von andern schon weit besser gesagt. Nur
etwas anzuführen, so hält der Verf. S. 5 den
Satz:

328 Prüfung der neuesten Streitfragen

Sagt: Gott habe alles nur sein selbst willkür-
macht, für den großen Gemüths der ganzen
Gemeinschaft, Einnahme, Einnahme
mit aller Macht; für den großen Gemüths
wodurch die schwersten Fragen, besonders die
Zufassung des Bösen, aufgelöst werden können
Und S. 9: "Gott hat die Sünde seine ihm
"böse Folgen zu: die nicht verurtheilt, als ob
"Gott ein notwendiges Böse der Welt
"gewissen; sondern weil es seinen Besten
"hellen gemäß war, dieselbe zuzulassen — und
"durch sich also Leibnizens und Wolfens Mey-
"nung, als ob diese Welt an sich unter allen
"möglichen die beste sey, von obiger gar sehr
"unterscheidet." Was soll das heißen? Verstehet
der Verf. auch Wolfen und Leibnizen recht?
Widerspricht er sich nicht offenbar selbst, indem
er ihnen widersprechen will? — S. 9 kommt
er ohne viele Umwege auf die Erbsünde und sagt:
"entweder trägt mich alles, oder es ist eine Wahr-
"heit, die selbst der ärgste Freygeist nicht leugnen
"kann, daß alle Menschen, ohne Ausnahme, in
"einer gewissen natürlichen, angeerbten, und wie
"eben gezeigt worden, zufälligen Verderbniß lie-
"gen, die nach eines jeden besondern Umständen
"und böser Gewohnheit verschiedene Grade hat.
Und S. 10 fragt er: "Wer kann eine einzige
"natür-

über Religion und Kirchenrecht. 319

atürlich gute Handlung aufweisen, wobei nicht entweder Irrthümer, oder Leidenschaften ihren Einfluß gehabt u. s. f." Wie hoch die sie immer durch ihre gefärbte Gläser die Handlungen der Menschen betrachten! Wie sehr verehren sie den Schöpfer, indem sie seine Gesetze, die Menschen, zu eingekerkerten Teufeln abwürdigen! Wie schrecklich schwärzen sie die Religion an, indem sie die bitteren Urtheile ihres eigenen Herzens zu Grundartikeln derselben erheben! — Uns ekelte, mehr aus diesem Kapitel abzuschreiben. Wir zeigen daher nur an, daß der Verf. nun näher zur Betrachtung der den Menschen wiederfahrenen göttlichen Offenbarung fortgeht, wo aber nichts weiter vorkommt, als schaalere Klamationen über den Sündenfall, und über Anstalten Gottes zur Erlösung der Menschen durch Christum. Zuletzt sucht er noch aus der Geschichte vieler alten und neuern heidnischen Völker Spuren der zu ihnen gekommenen göttlichen Offenbarung auf; wo er denn freylich mehr findet, als wir mit unsern Augen sehen können.

Zweytes Kapitel: Von der Richtigkeit der Wahrheit der göttlichen Offenbarung, besonders des mosorethischen Texts. Wer hier einen gründlichen Beweis für das kanonische Ansehen biblischen Bücher und ihre Authentizität sucht, der

über Religion: und Kirchenrecht. 321

" dem Kirchen : und Staatshimmel aufziehen
 " möchten, welche die Stütze, worin die christliche
 " Kirche bisher unter ihrem Weinstock und Fei-
 " genbaume gesessen. (Die Kirche unter einem
 " Weinstock — welch ein Bild!) " mit harten
 " Schlägen zu unterbrechen drohen! Ich sehe, ist
 " mir recht, eine ganze Schaar Deisten, Socinians
 " ner und Arianer, mit fliegenden Fahnen und klun-
 " gendem Spiel, gleich jenen Giganten, die Stadt
 " Gottes angreifen, und von allerhand irrenden
 " Kittern und Kühnen, mit zweyschneidigen Waf-
 " sen der Sophisterey bewaffneten Pseudophiloso-
 " phen und Krittern unterstüzt, den Thron der
 " Gottheit bestürmen, ja alles aufzuberhen, unt-
 " die Grundsäulen und wesentliche Stücke der
 " heiligen Religion, wo möglich, über den Hau-
 " sen zu werfen : da indessen eine glänzende
 " Schaar schöner Geister mit den schimmernden
 " Waffen witziger Einfälle, in strahlenden Gedich-
 " ten und Komödien, die geheimen Minen anlegt,
 " die Religion, und mit derselben zugleich die
 " wahre Glückseligkeit der Staaten in die Luft zu
 " sprengen u. s. f." Wie allegorisch! wie sinn-
 " reich! Sapiienti sat!

Nur noch etwas aus der zweyten Haupt-
 abtheilung; worinn von Fragen, welche das
 Kirchenrecht und die Vereinigung der Religion
 Theol. Bibl. XII. B. A be-

der Glaubenslehre soll man bey Streitigkeiten den Weg der nähern Erklärung einschlagen; die äußere Einrichtung und Rechte der Kirche sollen nach dem Bilde der ersten apostolischen Kirche abgeändert werden: besonders wäre das bischöfliche und apostolische Lehramt wieder herzustellen: daher denn die Wahl der Lehrer mit großer Sorgfalt zu unternehmen: auch endlich ein beständiges geistliches Collegium in Deutschland zu errichten wäre u. s. f." Das zweyte Kapitel handelt von der Glaubenslehre der christlichen Kirche, besonders von der Erwählung. Eigentlich ist hier nichts weiter, als die Lehre von der Prädestination, betrachtet. Der Verf. sucht die Meinungen der reformirten und lutherischen Theologen mit einander zu vereinigen, ob er wohl dem strengen Lehrbegrif der erstern ergeben zu seyn scheint. Er hat aber gar das Zeug nicht, diese subtile Materie gehörig durchzuarbeiten; und was er darüber sagt, ist ein selendes unphilosophisches Gewäsch. Vernünftige Theologen in beyden Kirchen sind schon längst über diesen Punkt einig, und brauchen solche Zurechtweisung nicht. Im dritten Kapitel folgt die Lehre vom heiligen Abendmahl. Der Verf. spricht auch hier für die Lehre der Reformirten, und glaubt, daß die lutherische Kirche im Grunde

über Religion und Kirchenrecht. 325

tholischen Kirche gehandelt werde. Hier erscheint der Verf. auf einmal wieder so tolerant als in der Vorrede. Er will, daß man allen Vorurtheilen und blinder Anhänglichkeit an Lehrformeln und äußerlichen Gebräuchen entsagen, in Liebe mit einander umgehen, sich nicht verkehren und verdammern, sondern vielmehr unter einander dulden solle. Die Landesfürsten sollen ihren Unterthanen völlige Gewissensfreiheit schenken; ohne Ansehn der Religion die Verdienten belohnen u. s. f. Man höre nur den Schluß dieses Kapitels und der ganzen Schrift. Es heißt S. 239: "Gewiß, nirgend weniger ist die wahre Religion, als wo man viel darüber disputirt, und wenig davon thut. Denn ohne Thun und Liebe ist aller Glaube nichts als ein klingendes Schellen-
"spiel. Eitle Menschen streiten um den Vorzug und den welken Lorbeer der Gelehrsamkeit; so wie die Alexanders um Ruhm und Länder. Aber der Christ heftet sein Auge auf eine unwerthliche Krone, und besiegt sie durch Liebe und Gutes thun miteinander. Er macht es, wie jener vortrefliche Fürst, der, als ihn Alexander auf eine Schlacht herauszufodern sich unterkanden, dagegen den Alexander auf Wohlthaten herausfoderte. Und in der That, das Christenthum besteht nicht in vielen schönen Worten und

K 3

"Ge

Kürzere Anzeigen kleiner Schriften. 327

Aus der letztern Stelle sehet man deutlich, daß die Ausdrücke des Apostels Pauli sich auf die Taufe beziehen. Es heißt nemlich: ἐν ᾧ (βαπτισματι) καὶ συνεγερθῆτε δια τῆς πίστεως τῆς ἐνεργείας τοῦ Θεοῦ τοῦ ἐγείραντος αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. Damit kommen die Worte Eph. 1, 19. 20: καὶ τί το ὑπερβαλὼν μέγεθος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ εἰς ἡμᾶς τοὺς πιστευόντας κατὰ τὴν ἐνεργείαν τοῦ κράτους τῆς ἰχθυος αὐτοῦ, ἣν ἐνεργήσεν ἐν τῷ Χριστῷ, ἐγείρας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ αὐτοῦ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις in der Hauptsache überein. Ferner wie Col. 2, 13: καὶ ὑμᾶς, νεκροὺς ὄντας ἐν τοῖς παρωπτομασι — συνεζωοποίησε (ὁ Θεός) συν αὐτῷ (τῷ Χριστῷ) χαρισάμενος ἡμῖν πάντα τὰ παρωπτώματα darauf folgt, so lautet es fast auf gleiche Art Ephes. 2, 1. 5. 6: καὶ ὄντας ἡμᾶς νεκροὺς τοῖς παρωπτομασι, συνεζωοποίησε τῷ Χριστῷ — καὶ συνεγείρε, καὶ συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν τῷ Χριστῷ. Es ist also sehr klar, daß in beiden Stellen von einerley Sache geredet werde, und daß die eine zur Erklärung der andern diene. Der Apostel vergleicht die Taufe mit dem Begräbniß Christi und sagt: und so seyd ihr mit Christo gleichsam begraben, indem ihr den Leib der Sünden abgelegt habet durch die christliche Beschneidung. Hernach führet er noch andere Wohlthaten an,

sonderlich kleinerer Schriften. 329

des Apostels Ephes. 2, 5. 6 in gleichem Sinn nehmen. Wenn es daselbst heißt: Er hat euch mit ihm auferwecket und mit ihm in das himmlische Wesen gesetzt, so geht dieß auf die gewisse Hoffnung, welche die Christen wegen der Auferstehung und Himmelfahrt ihres Heylandes haben, daß auch sie dereinst von den Todten auferstehen und an den Ort gelangen werden, wo Christus ihnen die Stätte bereitet hat. Die gewöhnlichen Erklärungen, die man von diesen Stellen macht, und die hier angezeigt sind, können nicht mit dem Zusammenhange, wie der Hr. Verf. ihn gründlich vorstellet, bestehen.

Nunmehr wendet sich der Hr. Verf. an die Untersuchung des Sinnes der Worte Ephes. 1, 19. 20, worauf seine eigentliche Absicht gerichtet ist. Nachdem er die Meinungen anderer über diese Stelle geprüft und dasjenige, was dagegen zu erinnern ist, beigebracht hat, so trägt er seine eigene vor. Er bemerkt nemlich, daß in der Parallelstelle Col. 2, 12 τῇ πύξει τῆς ἀνεργίας τοῦ Θεοῦ nicht bedeute, einen Glauben, der durch die Kraft Gottes gewirket werde, sondern dessen Gegenstand und Grund die unendliche Macht Gottes sey, die er bey der Auferweckung Christi bewiesen hat, welches er durch viele Dertter, worinn das folgende Wort im Genitivo, wenn es

X 5 mit

sonderlich kleinerer Schriften. 331

14. 1 Petr. 1, 21, und in eben diesen Stellen wird von diesem Glauben gesagt, daß wir durch ihn gerechtfertiget, oder welches einerley ist, mit Christo, der von den Todten auferstanden, lebendig gemacht wurden.

Hq.

Fortgesetzte Nachricht von der zum Heil der Juden errichteten Anstalt, nebst den Auszügen aus den Tagebüchern der reisenden Mitarbeiter. Zwotes Stück, herausgegeben von Justus Israel Beyer, Pastor zu St. Cyriaci et Antonii. Halle 1778. 208 Seiten in 8. ohne die Vorrede von einem Bogen.

Der Hr. Pastor Beyer, welcher nach dem Tode des wohlverdienten Hrn. M. Schulz die Direction des jüdischen Instituts erhalten hat, giebt in der Vorrede eine kurze Nachricht von den Directoren und Mitarbeitern dieser nützlichen Anstalt, welche den 3ten April 1728 ihren Anfang genommen hat, und beruft sich dabey auf des sel. Schulzens im Jahr 1769 bekanntgemachte Nachricht von einer Anstalt, worinn von den Schicksalen und Reisen der Mitarbeiter etwas umständlicher gehandelt wird. Der erste Abschnitt dieser Schrift enthält das Verzeichniß der milden Gaben hoher und anderer Wohlthäter, woraus man sieht, daß sich

noch

sonderlich kleinerer Schriften. 333

nichts, als daß sie Christum für den Messias erkennen, seine Lehre annehmen, und ferner nicht nach dem Gesetze Moses, sondern nach den Vorschriften des Evangelii leben sollten. Man könnte auf die Art den Unterricht, den man einem Juden ertheilen wollte, sehr kurz fassen. Wäre er erst ein Christ, so könnte er hernach noch immer mehr zulernen; nur müßte man nicht fordern, daß er in solchen Dingen, worüber gelehrte Christen noch sehr uneins sind, sich an gewisse Formeln, die er nicht versteht, binden sollte. 2) Würde es sehr gut seyn, wenn eine Art von Fabrike könnte angelegt werden, woben die bekehrten Juden gebraucht würden, damit sie ihren nöthigen Unterhalt hätten. Dieß gilt vornehmlich von armen Juden; denn die reichen, die sich aber selten bekehren, würden sich doch schon helfen können.

3.

Jo. Backofen, V. D. M. Mantissa, tentatae nuper interpretationi verborum L. coenae promissiorum illustrandae et vindicandae, veritatisque grammaticali victrici sacra, Coetheni 1777. 2 $\frac{1}{2}$ Bogen in 8.

Es ist in dem 8ten Bande dieser Bibliothek S. 330 einer Schrift des Hrn. Predigers Backofen gedacht worden, worin er eine neue Meinung über

sonderlich kleinerer Schriften. 335

einladet Daniel Heinrich Hering, Pastor
der Evangelisch-Reformirten Kirche, und
der Königl. Schule Director. Breslau, ge-
druckt mit Graßischen Schriften. 1778. 18
Seiten 4.

Die hier erläuterte Stelle, welche aus dem 8ten
Kapitel eines Briefes des Ignatius an die Chris-
ten zu Philadelphia genommen ist, lautet im
Griechischen also: *ἔπει ἡκούσα τινῶν λεγόντων,*
ὅτι ἐὼν μὴ ἐν τοῖς ἀρχαίοις εὗρω, ἐν τῷ εὐαγ-
γελίῳ ἔπιστευω καὶ λεγόντος μὲ αὐτοῖς, *ὅτι*
γεγραπται, ἀπεκριθήσων μοι, ὅτι προκατα-
ἔμοι ἀρχαία ἐστὶν Ἰησοῦς Χρῖστος, τὰ ἀδύνατα
ἀρχαία ὁ σαυρὸς αὐτοῦ καὶ ὁ θάνατος καὶ ἡ ἀνά-
στασις αὐτοῦ καὶ ἡ πίστις ἡ δι' αὐτοῦ, ἐν οἷς θάλω
ἐν τῇ προσευχῇ ὑμῶν δικαιωθῆναι. Die latei-
nische Uebersetzung ist dabei in des Eusebii
Ausgabe folgende: *nisi invenero in archivis,*
Evangelio non credo. Et dicente me ipsis:
scriptum est; responderunt mihi: praecipet.
Mihi vero pro archivis est Jesus Christus, illi-
bata archiva crux ejus, et mors, et resurre-
ctio ejus, et fides, quae per ipsum; quibus ju-
stificari cupio per preces vestras. Die
Ausdrücke, welche in dieser Stelle etwas schwer
zu verstehen sind, nemlich *ἐν τοῖς ἀρχαίοις, τὰ*
ἀρχαία,

über die Einsetzungsworte des heil. Abendmahls vortrage, auch findet man daselbst S. 332 angezeigt, was der H. Doctor Stange dagegen erwidert hat. Dadurch nun ist gegenwärtige Mannkiffa veranlaßt worden. Weil darinn eines andern dem H. Doctor Stange der Vorwurf gemacht wird, daß er verschiedne Fehler gegen die lateinische Sprache in seiner Schrift gemacht habe, so hat sich daselbst in folgendem Programm das gegen vertheidiget.

Vindiciarum appendiculæ tentamini cujusdam adjectæ particula prima. Prolusio examini scholastico — præmissa a Theod. Frider. Stange. Cothenii 1778. 1 Bogen 8.

Herr Stange, der das Latein sehr gut versteht, antwortet seinem Gegner in einem Ton, der demselben sehr mißfallen muß. Wir wollen hoffen, daß dieser grammaticalische Krieg sich bald endigen werde.

Er.

Abhandlung über eine merkwürdige Stelle in dem Briefe des heiligen Ignatius an die Philadelphier, mit welcher zu dem öffentlichen Examen und den dabey anzustellenden Redübungen in der königl. Friedrichsschule auf den 28, 29 und 30sten April ergebenst ein-

sonderlich kleinerer Schriften. 335

einladet Daniel Heinrich Hering, Pastor
der Evangelisch-Reformirten Kirche, und
der königl. Schule Director. Breslau, ge-
druckt mit Graßischen Schriften. 1778. 18
Seiten 4.

Die hier erläuterte Stelle, welche aus dem 8ten
Kapitel eines Briefes des Ignatius an die Chris-
ten zu Philadelphia genommen ist, lautet im
Griechischen also: *ἔπει ἤκουσα τινων λεγόντων,*
ὅτι ἔσιν μη ἐν τοις ἀρχαίοις εὐρω, ἐν τῷ εὐαγ-
γελίῳ ἔπιστευω καὶ λεγόντος με αὐτοῖς, ὅτι
γεγραπται, ἀπεκριθῆσαν μοι, ὅτι προκειται.
Ἐμοὶ δὲ ἀρχαία ἐστὶν Ἰησοῦς Χριστός, τὰ ἀδίδακτα
ἀρχαία ὁ σταυρὸς αὐτοῦ καὶ ὁ θάνατος καὶ ἡ ἀνά-
στασις αὐτοῦ καὶ ἡ πίστις ἡ δὲ αὐτοῦ, ἐν οἷς θελω
ἐν τῇ προσευχῇ ὑμῶν δικαιωθῆναι. Die latei-
nische Uebersetzung ist dabei in des Cotelerius
Ausgabe folgende: *nisi invenero in archivis,*
Evangelio non credo. Et dicente me ipsis;
scriptum est; responderunt mihi: praefacet.
Mihi vero pro archivis est Jesus Christus, illi-
bata archiva crux ejus, et mors, et resurre-
ctio ejus, et fides, quæ per ipsum; quibus ju-
stificari cupio per preces vestras. Die
Ausdrücke, welche in dieser Stelle etwas schwer
zu verstehen sind, nemlich *ἐν τοις ἀρχαίοις, τὰ*
ἀρχαία,

ἀρχαία, ὅτι προκείται, γεγραμμένα werden von dem Hrn. Verf. auf folgende Art erklärt. Er versteht durch ἀρχαία, woben γεγραμμένα oder βιβλία muß supplirt werden, die Schriften des alten Testaments. Die Lesart ἀρχαία hält er für unrichtig und führet einige gute Gründe an, warum sie in ἀρχαία müsse verändert werden. Προκειται bedeutet, nach seiner Meinung, was eher oder älter ist, woben er sich auf gewisse Stellen aus alten griechischen Scribenten beruft.

~~Erzählung~~ beziehet sich, wie ihm dünkt, auf bloß biblisch: kanonische Schriften. Die ganze Stelle übersezt er also: Ich habe einige, wenn ihnen die Lehre von Jesu Christo vorgetragen wurde, sagen gehöret: wenn ich es nicht in den Schriften des A. Test. finde, und es mir nicht daraus erwiesen wird: so glaube ich dem Evangelium nicht; ich nehme es um deswillen noch nicht an, weil es darinnen steht. Antworte ich ihnen darauf: es steht gleichwohl darinn, als in einer göttlichen und kanonischen Schrift geschrieben, die wir zu verehren haben, und deren Zeugnisse wir als göttliche Wahrheiten annehmen müssen: so sind sie mit der Antwort bereit: das A. T. ist eine ältere und eher da gewesene Schrift, auf welche mehr ankommt. So suchen diese Menschen aller besten Belehrung und Unterweisung

fung auszuweisen. Mit aber, und andern Wahrheitliebenden, ist Jesus Christus, d. i. die evangelische Lehre von J. C. gleich jener alten Schrift; sein Kreuz, sein Tod, seine Auferstehung und der Glaube an ihn, wie das höchste und verehrungswürdigste Alterthum; und hierin, nach diesen Lehren, wünsche ich mit Hülfe eures Gebets vor Gott Gnade und Vergebung zu erlangen, oder gerechtfertiget zu werden.

Es hat über diese Stelle kürzlich der Hr. D. Griesbach in Specimine primo curarum in historiam textus graeci epistol. Paulin. p. 48 auch einige Anmerkungen gemacht. Er übersetzt den ersten Theil derselben also: *Audivi judaizantes quosdam dicentes: His, quae in Novi Test. libris tradita esse tu contendis, fidem non habemus, nisi ex Veteri Instrumento eorum veritatem evincas; cumque ego quaedam Novi Test. loca proferrem, reposuerunt illi oracula Veteris Test. istis ut videbatur pugnantia) e Veteris Test. libris deprompta.* Er erinnert dabei, daß *ἡγοῦνται* hier eben so viel heiße, als *ὑποτιθέμεναι* und daß die Dunkelheit dieser Stelle daher entstehe, weil Ignatius nicht die beiderseitige Dertlichkeit der Schrift, deren einen er und den andern sein Gegner im Sinne gehabt, angezeigt

Theol. Bibl. XII. B. 9 habe.

der Körbetschen Ausgabe S. 18. 19 also übersetzt: *Audivi quosdam* (Judæos videlicet) *dicentes, non credam Evangelio, nisi quæ proposita ibi sunt; ἐν τοῖς ἀρχαίοις* scil. *βιβλοῖς ἢ γραμμασί* live *in antiquis V. T. libris, invenero. Mibi autem dicenti, ὅτι γέγραπται, omnino scriptum est, (sicut et Christus ait Joh. V, 46. Moses scripsit de me)* responderunt, *ὅτι πρόκειται, imò vero hoc ipsum est, de quo jam agitur vel queritur.* Litis nimirum causa hæc reponebant, κατ' ἐξέτασιν προάσσοντες, quod antea Ignatius reprehenderat. Quare lites istas detestatus addebat; *mibi vero nihil antiquius et pretiosius est Jesu Christo, ejusque cruce et morte, antiquitates quippe hæ sunt nulla temporam injuria deterende.* Der Hr. W. führet die Erklärungen etniger Gelehrten des Wortes *προκειται* S. 7 in einer Anmerkung an, unter denselben stimmt des Hrn. Prof. Döderleins seine, indem er es übersetzt: *de quo est controversia*, mit derjenigen, die Mastricht annimmt, überein. Seine sucht er sonderlich damit zu beweisen, daß in dem interpolirten griechischen Text hernach ein Zusatz stehet: *ὃ γὰρ πρόκειται τοῖς ἀρχαίοις τοῦ πνεύματος*, worinn *προκειται* so viel heißt, als es hat den Vorzug; daraus folget aber nur, daß derjenige, von dem dieser Zusatz her-

sonderlich kleinerer Schriften. 341

daher kein wahrer Tod, und seine Auferstehung keine wahre Auferstehung gewesen; daher kam es, daß sie auch in der Lehre von der Gnade J. E. irreten. Sie hingen den alten jüdischen Sitten an, und wollten jüdische Gesetze beibehalten. Da sie keinen wahren Leib und Tod Christi glaubeten: so enthielten sie sich auch des heiligen Abendmahls, weil dasselbe ein Bekenntniß des Leibes und Blutes Christi mit sich führt. "Es sey abgeschmackt, schreibt Ignaz gegen sie, Christum im Munde zu führen und doch zu judenzen." Durch was für einen Namen diese Irrgläubigen von andern sind unterschieden worden, gerrath ich der Hr. V. nicht genau zu bestimmen. Beausobre rechnet sie zu den Doceten, wozu sie auch keinen gehöret zu haben, nur können sie nicht von der Art gewesen seyn, wie nachmals die Samaritaner und Basilidianer waren, welche den Judengott verachteten und daher auch die Schriften des N. E. verwurfsen. Gegen diejenigen, welche diese Irrgläubigen für Anhänger des Marcians, oder Ebioniten, oder Cerinthianer, oder Gnostiker halten wollen, wird verschiedenes erinnert. Endlich werden aus dieser Stelle des Ignatius diese 2 Folgen hergeleitet: 1.) Das Evangelium, oder das N. E. machte zu der Zeit des Ignatius, d. i. im letzten Theil des ersten

Glauben an einen rächenden und vergeltenden Gott, so werden sich die Syllas und Marius mit Vergnügen in dem Blute ihrer Mitbürger baden. Nur eingeschränkt möchten wir gern diesen Satz vortragen. Immer in genauer und strenger Rücksicht auf dies Leben, auf bürgerliche Strafen &c.

Sehr richtig und mit großer Unterscheidung beantwortet der Verf. S. 17: 24 die Einwürfe, die man aus den Unordnungen der Natur, aus den lästigen Bedürfnissen des Körpers, und den unordentlichen Leidenschaften der Seele gegen die Güte des Schöpfers herzunehmen pflegt. Wir wollen S. 19 eine Stelle abschreiben, welche eben ihrer auffallenden Gemeinnützigkeit wegen es besonders verdient. Zum Beweis, daß die Bedürfnisse des Körpers kein Einwurf gegen die Güte Gottes seyn können, führt der Verfasser folgendes Beispiel an: Ein Handwerksmann, sagt er, stehet auf und eilt nach seiner Werkstätte. Die einzige Triebfeder, die ihn gewöhnlich in Bewegung setzt, ist die Hoffnung des Gewinnes. Seine Thätigkeit würde ihm keine Erholung verstaten, wenn ihn nicht Gott, der durch die anerschaffnen körperlichen Bedürfnisse diese Geschäftigkeit mäßigt, dadurch nöthigte, seine Arbeit zu verlassen. Allein, sein

hungrier

hungriger Magen treibt ihn des Tages wenigstens dreyimal an, seine mühsame Geschäfte zu unterbrechen. Er gehorcht dieser gebiethrischen Stimme. Durch seine saure Arbeit hat er guten Appetit bekommen. Er stillt ihn mit einer Bollust, welche die Großen wegen ihrer Weichlichkeit und Unthätigkeit nicht empfinden können. Beherzt nimmt er denn seinen Hobel oder seine Feile wieder zur Hand, um sich im Schweiß seines Angesichts und durch seiner Hände Arbeit eine eben so wohlschmeckende Mahlzeit zu verdienen, als er eben gehabt hatte.

Das zweyte Kapitel fängt mit der Bestreitung des Atheismus an, und da, muß Recensent zum Lobe des Verfassers gestehen, beantwortet er den Einwurf der sogenannten Atheisten: daß die Bewegung der Materie wesentlich sey: daß alle Verbindungen durch die Bewegung möglich sind: daß bey einer ewigen Bewegung auch die Verbindung der wirklichen Welt nothwendig Platz haben müsse: daß, wenn man tausend Würfel bis in Ewigkeit werfen wollte, so würden die tausend nehmliche Seiten gewiß auf der Oberfläche fallen, so, daß man nur bestimmen könne, wie hoch man darauf wetten wolle — recht sehr gut. Er setzt ihm dreyerley entgegen: 1) Man hat noch nicht bewiesen, daß die Bewegung

wegung der Materie wesentlich sey. 2) Wenn auch wirklich die Materie eben so nothwendig in Bewegung seyn müste, als sie eine Gestalt haben muß, so würde dieß doch nichts wider den höchsten Verstand beweisen, der die Bewegung derselben regiert, und ihre verschiedene Gestalten einrichtet. 3) Das Beispiel von den tausend Würfeln ist lange nicht so paffend als man etwa glaubt.

Nicht weniger lesens- und für den Kranken, dem diese Arzney gegeben wird, befolgenswürdig ist der S. 31 f. enthaltene Rath für die Atheisten, wodurch sie sich eher zur Ueberzeugung und Abänderung ihres Systems werden bewegen lassen. Die dritte Regel hat wirklich viel Nachdruck: In einem Lehrgebäude, wo man einen Gott annimmt, hat man nur Schwierigkeiten zu überwinden; aber in allen andern Lehrgebäuden muß man Ungereimtheiten verdauen.

Hierauf folgen Betrachtungen über die Unbeständigkeit des Atheismus; über die Frage: ob er ein Beweis eines verfeinerten Geschmacks und ob er zu dulden sey? über die Schwierigkeit, einen Atheisten zu bekehren. Allgemeine Betrachtungen über die Atheisten. Das Gespräch zwischen dem Graf von Bussy und dem taubgewordenen Ritter von Eterigni ist ein

sollte, so bleibt die Sache selbst doch allemal in ihrem ganzen Werthe, und der Vorzug des Evangelii vor allen andern Religionen so entschieden, als eine anmuthsvolle fruchtbare Wiese vor einem Brachfelde den Vorzug verdient.

Die philosophischen Artikel gehören nicht hierher. Wir sind übrigens auf die folgenden Bände begierig, deren Interesse dem gegenwärtigen nichts nachgeben wird. Lrh.

Abhandlungen über wichtige Gegenstände der Religion, von J. F. Jakobi. Dritter Theil. Hannover 1777.

In diesem Theile sind vier Abhandlungen befindlich. XVI. Von dem eigenthümlichen Character und den Vorzügen der Bücher des N. Testam. XVII. Von den Weissagungen und Wundern des Sokrates, welche die Wahrheit der heidnischen Religion beweisen sollen. XVIII. Von Entzückungen und Gesichten, oder von Ekstasen und Visionen. XIX. Die gelehrten Ausleger, eine Erzählung. Wir wollen von einer jeden kurz ihren Inhalt und ihre Absicht und unser Urtheil sagen.

Die erste setzt den Character der Bücher der heil. Schrift überhaupt, und auch schon des alten Testaments insbesondere, darinn, daß sie die Erkenntnis

bert, die nur das Eigenthum der Philosophen ist. Ihre Tugend bestand in einer gänzlichen Verachtung aller irdischen Güter. Sie schädeten der Tugend dadurch gar sehr, daß sie theils die Strafen der Götter ganz und gar, theils doch alle Strafen nach dem Tode leugneten, wie durch Zeugniß des Polybius und des Sittenrichters Cato des ältern bestätigt wird. Die Geschichte lehrt auch, daß Rom und Griechenland nie in einem größern Verderben gesteckt habe, als gerade damals, da die Philosophen unter ihnen am häufigsten waren. Die Gründe, wodurch die angesehensten heidnischen Philosophen die Ruhe ihres Gemüths zu erhalten suchten, stritten ganz mit den menschlichen Empfindungen. Nichts äußerliches, sagten sie, selbst der Tod, ist weder etwas Gutes noch etwas Böses. Und noch schlechter waren die Gründe, womit sie das behaupteten. Aristoteles sagte, nichts sey Glück, als betrachtende Wirksamkeit. Sie beteten nicht einen einzigen höchsten Gott, ohne alle Untergötter, an. Auch in den größern eleusinischen Geheimnissen ward diese große, der sich selbst überlassenen Vernunft noch immer nicht ganz deutliche, Wahrheit gelehrt, welches der Verf. gegen Hrn. D. Stark, ohne ihn jedoch zu nennen, mit sehr wahrscheinlichen und triftigen Gründen erweist.

sonderlich kleinerer Schriften. 353

des N. Test. ist Geschichte der Erkenntniß und der Verehrung des Einigen Gottes. 10) Von den Lehren und Vorschriften, die darinnen enthalten sind, werden keine philosophischen Gründe angegeben, sondern sie werden als göttliche Offenbarungen angeführt, die denn durch Wunder und Weissagungen bewiesen werden. 11) Der Lehrvortrag ist nicht philosophisch, sondern populär, besonders in Absicht der zu eines jeden Beruhigung und Glückseligkeit nöthigen Wahrheiten. 12) Sie enthalten eine Menge von Gesängen, die, wo nicht in der Schreibart, doch sicher in Absicht der Gegenstände, die darinn besungen werden, alle Gedichte der Griechen und Römer übertreffen.

Zuletzt wird noch gezeigt, welches der Vorzug der kanonischen Bücher N. T. vor den apokryphischen sey. Der B. setzt ihn in folgende Stücke: 1) diese sind Nachahmungen der Bücher des N. T. und manchemahl sehr schlechte Nachahmungen. 2) doch ist in der Schreibart viele Verschiedenheit. 3) die Jüdische Kirche hat immer einen Unterschied unter beiden gemacht.

Dies ist der Inhalt dieser Abhandlung. Sie verdient in diesem Theil besonders gelesen zu werden, und vorzüglich jeko; da die Schriften des N. T. auch selbst von Theologen wenig geachtet werden.

sonderlich kleinerer Schriften. 355

Gewißheit darüber kommen läßt. Zum Beschluß sucht der Hr. Verf. einige Flecken am Charakter des Sokrates auf, von welchen wir ihn noch wohl reinigen wollten, wenn hier die Zeit und der Ort dazu wäre.

In der dritten Abhandlung erklärt und unterscheidet der Verf. erst Ekstasen und Visionen, und führt davon einige Beispiele an, wodurch auch das unter andern deutlich wird, daß einige Menschen von sehr lebhaftem Temperament sich selbst in Ekstasen versetzen können. Sie ist auch durch den Genius des Sokrates veranlaßt worden.

Die vierte und letzte Abhandlung in diesem Theile ist eine Satyre auf die oftmals sehr gesuchten und weit hergeholten Auslegungen der heil. Schriftstellen, worinnen gesunder Menschenverstand, oder etwa dichterisches Gefühl: Kenntniß des Morgenlandes sehr leicht hätte den rechten Sinn treffen können. Von dem Ausdruck des Dichters:

Wo die Berge Hörner tragen,
geben junge Magisters auf der Universität zu B.
zwölf verschiedene oft sehr gelehrte und weise Auslegung, bis ein Schweizer, ihr Aufwärter, ihnen sagt, was er auf den Alpen selbst gesehen hat, wodurch denn auf einmahl alle die prächtigen Aus-

16 und in andern Stellen). Einen rechtschaffnen Mann noch im Grabe zu verhöhnen — einen ehemaligen Kollegen — einen Prediger, den tausend Kenner schätzten — mit Bitterkeit zu behandeln — wer dieß thut, handelt der recht und vorsichtig in Ansehung seiner eignen Ehre? Erwirbt der durch sein Exempel der Religion Freunde? Wie viel Vorthail sollte überhaupt wohl Hr. Schöze derselben durch seine gesuchten Streitigkeiten und Verfehrungen redlicher Geistlichen, die das rechtschaffene Wesen in Christo suchten, geschafft haben?

Na.

III. Nachrichten.

1777.

Den 6. Jun. starb Hr. David Kranz, Verfasser der Grönländischen Historie, auf der Reise zu Gnadenburg, ohnweit Bunzlau in Schlessien. Er war 1723 zu Naugard in Hinterpommern geboren.

1778.

Im Anfange des Jahres starb Hr. Joh. Fr. Scherer, Professor der morgenländischen Sprachen auf der Universität zu Strassburg.

Den 11. Jan. starb Hr. Rudolph Wedekind, außerordentlicher Professor der Philosophie und Pastor zu Göttingen, 60 Jahr alt.

3 3

Den

Zu Ende des Junius starb Hr. Otto Nathanael Nicolai, Doctor der Theologie und Prediger bey der Kirche zu St. Ulrich und Levin in Magdeburg, im 68ten Jahr.

Am Junius starb Hr. Chr. Bernhard Keyser, Superintendent zu Einbeck, in seinem 57ten Jahr.

Den 16ten Septembr. starb Hr. Joh. Sam. Werkenstein, Generalsuperintendent der Altmark und Prieignitz, 49 Jahr alt.

Den 26. Septembr. starb Hr. Joh. Fr. Heusinger, Rector der Schule zu Wolfenbüttel, im 59ten Jahr.

Den 14. Octobr. starb Hr. Chr. Anton Schulze, Professor des vereinigten Berlinischen und Eblinischen Gymnasii in Berlin, im 63ten Jahr.

Den 4. Nov. starb Hr. M. Joh. Fr. Frisch, Prediger bey St. Georgen zu Leipzig.

Den 27. Nov. starb Hr. Joh. Jac. Schultens, Doctor und Professor der Theologie auf der Universität zu Leiden, im 62ten Jahr.

Amtsveränderungen.

1778.

An die Stelle des verstorbenen D. Chalemann zu Leipzig ist Hr. D. Schwarz von Zeitz gekommen, und Hr. Professor Morus daselbst ist Professor Theologiae extraordinarius geworden.

Hr. Consistorialrath Robert zu Warburg hat seine rühmlich verwaltete theologische Lehrstelle niedergelegt, und dagegen die fünfte juristische Professur angetreten.

Hr.

Ettmann erhalten, und desselben Nachfolger ist der **Hr. D. Dresde**, bisherige Professor der orientalischen Sprachen und außerordentliche der Theologie.

Hr. Mag. Behr von Leipzig ist an **Geysers** Stelle nach **Reval** gekommen.

Im November ist bey dem vereinigten **Berlinischen** und **Edinischen Gymnasio** im grauen Kloster zu Berlin **Hr. Mag. Zierlein**, welcher vormals Rector der Schule zu **Prenzlau** und hernach Prediger zu **Berswalde** in der **Uckermark** gewesen ist, bezeugt worden.

Der **Hr. Prorektor Kleufer** in **Yemgo** hat die durch den Tod **Wagners** erledigte Rector- und Professorstelle bey dem Gymnasio in **Osnabrück** erhalten.

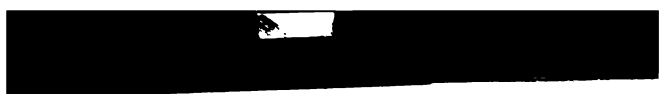
By der Universität **Strasburg** sind folgende Veränderungen vorgegangen. Der bisherige ord. Professor der Philosophie, **Hr. Joh. Müller**, ist zum Prof. ord. Theologie, der Prof. extraord. Philosophie, **Hr. Herrmann**, zum Prof. ord. Logicae et Metaphysicae, und der Adjunct der philosophischen Fakultät, **Hr. M. Schweighäuser**, zum Prof. ord. Linguarum ernannt worden. Eben daselbst hat der Adjunct der theologischen Fakultät, **Hr. M. Weber**, die durch den Tod des sel. **Stöbers** erledigte Freypredigerstelle erhalten, **Hr. M. Blesig** ist Vicefreyprediger geworden.

Zu **Erlangen** hat **Hr. D. Rosenmüller** die durch den Tod des sel. **D. Rieslings** daselbst erledigte Superintendentur in der **Altstadt**, so wie die durch das Hinaustrücken des **Hrn. G. R. St. Seilers** offen gewordene dritte Stelle in der theologischen Fakultät erhalten.

Der









FEB 23 1950

